

ئه حکامه‌کانی جه‌نازه

و

داهینراوه‌کانی

نووسینی زانای فه‌رمووده ناسی سه‌رده‌م
پیشه‌وا شیخ : محمد ناصرالدین الألبانی

وه‌رگیڕانی : لیژنه‌یه‌ك
به‌سه‌رپه‌رشتی :
ماموستا عدنان بارام كه‌لاری

له‌بلاو‌کر له‌وه‌کلاری



مائپه‌ری به‌هه‌شت



www.ba8.org



islam_kurd_ba8@yahoo.com



07701517378

عیراقه - کوردستان - که‌لار

هه‌میشه له‌گه‌لمان بن بو به‌ر هه‌مه‌ نوو

کتیپی ژماره (۲۱)

پهروهردگار ، له گهال داواي ليخوش بونيش بو مردووه كه ، و داواي ليخوش بوون و بهزهيي و ليبوردين بو خويان به پيكرديان له بهر دهسته كانی خواي پهروهردگار تاكو به گور نانی مردووه كه ، پاشان خويي و هاوه لانیشي له بهر دهسته كانی راده و هستن ، و داواي جيگير بوونی بو دهكن كه زیاترين شويينيكه مردووه كه پيوستی به پارانه و هیان هبیئت ، پاشان ههول ددهن جار له داواي جار سهردانی گوره كهی بكن ، سهلامی لی بكن ، بوی بیارینه وه ، ههروه كو چون له دونیادا زیندوان سهردانی هاوه له كانیان دهكن .

یه كه مین شتیش له وانه : سهردانی كاتی نه خویشی و بیرخسته وهی دواپوژی ، و فه رمان پيكردی به وه سیئت كردن ، و توبه كردن ، فه رمان كردن به وانه ی كه سهردانی دهكن كه ههولی نه وه بدن كه شایه توومان : (واته : لا إله إلا الله) ی بیرخه نه وه ، و بیخه نه سهر زمانی ، بو نه وهی دوا و وتهی بیئت له دونیادا .

پاشان نه هی كردن ، و قه دهغه كردنی داب و نه ریتی نه و ئومه تانه ی كه پروایان به زیندوو بوونه وه وهه ستانه وه نیه ، له لیدان و پرووشاندنی روومه ت ، و دادپینی جل و پو شاك ، و تاشین و دارپینی پرچ ، و بهرز كردنه وهی دهنگ به شیوه ن واوه یلا ، نه وانه ش به دوا یاندا دیئت .

وه بیدهنگی له كاتی مردن و گریانیک كه دهنگی پی بهرز نه كریته وه ، و دل تهنگی ، و نه وانه شی نه نجام ددها ، و دهیغه رموو : " تدمع العين ، و یجزن القلب ، و لا نقول إلا ما یرضی الرب " (۲) ، واته : چاوه كان فرمیسك ده پریژن ، و دلیش تهنگ ده بیئت ، هیچیش نالین رازی بوونی خواي پهروهردگاری تییدا نه بیئت .

وه نه وه شی كردوو به سوننه ت بو ئومه ته كه ی شوكر و ستایشی خواي پهروهردگار بكن له بیستنی خه بهری مردنی یه كیكیان ، له گهال ووتنی : (إنا لله وانا إليه راجعون) ، و رازی بوون به وهی كه خواي پهروهردگار به سهریدا هینا ویه تی ، نه وه ش پیچه وانه بوونه وه نیه له گهال فرمیسكي چاوه كان ، و دل تهنگی ، بویه ده بینین پیغه مبهری خوا ﷺ رازیترین كه سه له بهنده كانی خواي پهروهردگار به رامبه ر به قهزا و قه ده ره كانی ، كه وه ره ترین شوكرانه بژی ریشی بووه ، له گهال نه وه شدا له كاتی مردنی (ابراهیم) ی كوری گریاوه ، و كهو بهزهیی و سوژیک به رامبه ر به كوری خوی ، به لام له گهال دل یكی پر له رازی بوون له خواي پهروهردگار ، و شوكرانه بژی ری نه و ، و له و لاشه وه زمانی خه ریکی زیكر و شوكرانه بژی ری بووه)) (۳) .

وه له بهر نه وهی زورینه ی خه لك له پوژگاری نه مپو دا به ته واوی دوركه و توونه ته وه له سوننه تی پیغه مبه ر ﷺ له هه موو په رسته شه كانیاندا ، له وانه ش له (نه حكامه كانی جه نازه) دا ، نه وه ش به هو ی دوركه و تنه وه یان له خویندن ، و فی ر بوونی زانسته شه رعییه كان ، به تایبه ت زانسی فه رموو ده و سوننه ته كانی ، و هه لپه كردنیان بو زانسته دونیا یه كان ، هه ولدان و كار كردن بو به ده ست هی نانی پاره و پول و سامانی دنیا ، بویه چه ند به پریژیک به بو نه ی كوچی یه كیک له خرم و خیشه كانی له پوژی هینی له بهرواری (ای ره بیعی دووه می سالی ۱۳۷۳هـ) داواي لی كردم كه نووسراویکی كورت بنووسمه وه سه باره ت به (ناداب و سوننه ته كانی جه نازه له

(۲) صححه العلامة الألبانی فی (صحیح سنن أبي داود ، برقم : ۳۱۲۶) ، و (صحیح سنن ابن ماجه ، برقم : ۱۵۸۹) ، و (صحیح الجامع الصغیر ، برقم : ۲۹۳۱) ، و (سلسله الأحادیث الصحیحة ، برقم : ۱۷۳۴) .

(۳) من كلام ابن القيم — رحمه الله — فی (الفصل الأول من الجنائز / زاد المعاد / ۱ / ۱۹۷) وتمامه : ((ولما ضاق هذا المشهد ، والجمع بين الامرین علی بعض العارفين ، يوم مات ولده ، جعل يضحك ! فقيل له ، أتضحك في هذه الحالة !؟ فقال : ان الله تعالى قضی بقضاء ، فأحببت أن أرضی بقضائه . فأشکل هذا علی جماعة من أهل العلم ، فقالوا كيف يبكي رسول الله ﷺ يوم مات ابنه إبراهيم ، وهو أرضی الخلق عن الله ، ويبلغ الرضى بهذا العارف إلى أن يضحك ! فسمعت شيخ الاسلام ابن تيمية يقول : هدي نبينا ﷺ كان أكمل من هدي هذا العارف ، أعطى العبودية حقها ، فاتسع قلبه للرضى عن الله ورحمة الولد والرقعة عليه ، فحمد الله ورضي عنه في قضائه ، وبكى رحمة ورافة ، فحملته الرافة على البكاء ، و عبوديته الله ، ومحبهته الله الرضى والحمد . وهذا العارف ضاق قلبه عن اجتماع الامرین ولم يتسع باطنه لشهودهما ، والقيام بهما ، فشغلته عبودية الرضى عن عبودية الرحمة والرافة)) .

ئیسلا (بۆ ئەوەی ئەو یان جگە لەو ھەستی بە چاپکردن و دابەشکردنی بە سەر ئامادەبووان لە تەعزێھەیدا ، و لە پۆژانی دیاریکراویاندا کە راھاتوون لە سەری ، ئەو پۆژانە بە ھەل بزانیت بۆ ناساندنیان بە سوننەتەکانی پیغەمبەرەکان ﷺ بۆ ئەوەی لە ژانیاندا پیادە بکەن ، شوینی ڕیگەھەکی بکەن ، و ببیتە پروناکاری ژانیان .

منیش سەرھەرای ئەوەی کە دەستم دابوو بە چەند نووسینیکی ترەو ، بەلام مۆژدەیی خێرشم بە ئەو دابوو ، چونکە ئەو کارە ھاریکاری تێدا بوو لە زیندووکردنەو سوننەت ، و مراندن و نەھیشتنی بیدعە ، بۆیە بۆ بەجیھانی ھەزەھەکی ، و ھەک پاداشتیکی بۆ داواکارییەکی دەست پێشخەریم کرد لەو کارەدا .

لەو کاتەدا کە زۆر نزیک بوو دەست بکەم بە نووسینەکەم ، بۆم پروون بوو ھەو ھەزەھەکی زۆر لەو دەورترە کە لە ماوەیەکی خێرای ئەوتۆدا بەدیھینریت ، لەو ھەش فراوانترە کە نامیلکەھەکی بچوکدا کۆبکریتەو ، و دابەش بکریت بە سەر خەلکانیکدا لەو جۆرە بۆنانەدا ، ئەو ھەش لەبەر ئەوەی کە ئادابەکانی جەنازە و ئەحکامەکانی زۆر زۆرن ، بەشیکی گەرەشی لەو جۆرەھە کە زانیان ووتە و بۆچوونی جیاوازیان ھەیە تیایدا ، بۆیە دەبینین ھەندیکیان شتیلێک بە ھەرام و قەدەغەکراو دادەنن ، کەچی ھەندیکی تریان بە ھەلال و پێپیداوی دەزانن ، یان ھەندیکیان ھەندیکی شتیان لە لا واجب و پێویستە کەچی ئەوانی تر بە پەروای نازانن ، و ھەندیکیان بە سوننەتی دەزانن ، بەلام ئەوانی تر بە بیدعە و داھینراوی دەزانن ، و بەم شیوہیە ... ھتد ، ھەرھەو کۆچۆن لە زۆر لە باس و بابەتەکانی تردا بەرچاوەکەوت ، لە زۆرەکی بابەتەکانی شەریعەتدا ، ئەو ھەش دەربڕینی ئەو راستیەھە کە خۆی پەرەدگار سەبارەت بەو ھەموویەتی : ﴿ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ﴾ (سورة هود : ١١٨ - ١١٩) .

لە بەر ئەو ھەو ھەوای پێویست دەکرد پێش ھەموو شتێک بابەت و باسەکانی جەنازە کۆبکریتەو ، و پاشان لیکدانەو ھەو بە لیکدانەو ھەو ھەو ، و بە داوگەرانی ئەو بەلگانەھە کە زانیان و تەھە جیاوازیان ھەو سەبارەتیان ، پاشان پەرخەنەکاری کردنیان لە پوانگەھە ھەر دوو زانستی (أصول الحدیث) ، و (أصول الفقہ) ، و دیاریکردنی بۆچوونی پەروا تیایاندا ، بئێھیچ لایەنگرییەکی بۆ مەزھەب و بۆچوونیکی دیاری کراو ، یان کەوتنە ژێر گاریگەری داب و نەریتیکی کە دەستی گرتبیت بە سەر خەلکدا ، بە شیوہیەکی ھەرھەو کۆبلیت ھەرمایشیکی نایینیە دەبیت پەپرەو بکریت !

و ھەوانەش کە شاراو ھەو ھەو لە لای ئەو زانیانەھە کە ھەستاوون بە کاری نووسین ، جئ بەجئ کردن و بەجیھانی کرداریکی ئاوا بەم شیوہیە ، پێویست دەکات ھەول و تیکۆشانیکی بەردەوامی دەویت ، و توانایەکی زۆری دەویت ، لە گەل ئارامگرییەکی زۆر باش و کاتیکی درێژە خایەنیشی دەویت ، داوی جئ بەجئ کردنی ئەم داواکاریانە ئینجا دەتوانریت پەرتوکی داواکراو بنووسریتەو ، بەو شیوہیەکی کە دلی پئ خۆش بکریت ، و سنگی پئ ئارام ببیت ، سویدیکی گەرەش بەخشیت .

بۆیە کورتەھە ئەم باسەم کرد بۆ ئەو باریەھە کە پێشتر ناومبەرد ، ئەو ھەش وەکو داوی لئ بووردنیک لئی ، ئەویش خۆی پەرەدگار پاداشتی بەخیری بەداتەو ، ئەو ھەو لئ وەرگرتەم ، بەلام داوی ئەو ھەو لئ کردەم کە واز لەو کارە نەھینم ، و زۆر ھانی دام لە سەر ئەو کارە ، و ھیوایشی وا بوو کە زۆر بە سوود دەبیت .

منیش ئیستخارەھە خۆی پەرەدگارم کرد ، کەوتەم سەر لیکۆلینەو ھەو ئەو بابەتە ، و پیاچوونەو نزیکی سئ مانگی رەبەق ، بە شەو و پۆژ کارم لئ دەکرد ، جگە لەو کاتانە نەبیت کە خەریکی کارکردن بووم لە میھنەو کارەکەم دا ، یان لە کاتی خەوتنەدا کە مەوۆ ناتوانی دەست بەرداری بیت بو ئیسراحتی لەشم کە پێویستی بێیە ، تاکو توانیم ئەم کتیبە بنووسم ھەو کە لە بەر دەستی خۆینەری بەرێزدایە .

ئەو کارەش داخوازی کاتیکی زیاتری دەکرد کە بۆی تەرخان کرا بوو ، ئەگەر ئەو نەبایە کە بەشیکی گەورەیی بابەتەکان ، و فەرموودەکانیان پێشتر تەحقیق کرا بوون لە هەندیک لە نووسراوەکاندا ، بۆیە دەبینیت لە زۆر شوێن ئاماژەیان پێ دەکەم .

و هەوڵی ئەوەشم داوە کە بەدوای هەموو ئەواندا بڕۆم کە پەییوەستن بە بابەتەکاندا کە بەلگەیان لە سەرە لە قورئانی پیرۆز و سوننەتەو ، و پشتم هەڵکردووە لە هەموو ئەو بابەتانەیی کە پشت و پەنایان تەنھا بۆچوونە ، چونکە بابەتە پەرسشە و هیچ رێگەیەکی تێدا نیە بۆ بۆچوونی پەتی و پێوانەیی بابەتەکان لە سەر یەکتەر کە دورە لە بەلگە ، لە باسی جەنازەدا ، لە هەموو پەرتووکەکانی فێقە و شەرعیەتدا ، وەک وەسیئەت ، و نیشانەکانی ئاخر خیری تێدا ، جگە لەوانەیی کە پێواندنیکی پوون و ئاشکرای دەوێت .

و لە سەرەتایدا هەندیک بەش و بابەتە هیناوەتەو و باس کردووە ، کە وەک عادەت لە باسی جەنازەدا باس ناکرین بە گشتی لە کتێبە فێقەییەکاندا ، وە باسی وەسیئەت کردن ، و نیشانەکانی ئاخر خیری ، هاوشیووەکانی ، و هەندیکیان هەر باس ناکریت تێیدا ، وەک بەشی (٥ ، ٨ ، و ٩) ، و باسی (٣٠) ، و بڕگەیی (ج) ، و (د) لە باسی (٧٤) دا ، و باسی (٩٨ ، و ٩٩ ، و ١٠٥ ، و ١٠٧ ، و ١١٣ ، و ١٢٥) ، و بڕگەیی (٧) لە باسی (١٢٨) دا ، لە گەڵ گرنگی تووش بوونی موسلمانان بەو شتانه ، کە بە مۆتەواتری پیمان گەشتوو ، بڕگەیی (١٠) تیایدا ، شیوازی دارشتنەکەشیم لە لە واقەووە وەرگرتوو ، کە بەم شیووە دەستم پێ کردوو :

١ - بە (ئەو شتانهیی کە لە سەر نەخۆش پێویستن) ، لە پازی بوونی بە قەزاوقەدەری خوای پەروەردگار و ، ئارامگرتن لە سەری ، و وازھینان لە ئاواتەخوازی مردن ، و جێ بەجێ کردنی مافەکان ، وەسیئەت کردن ، و شایەت گرتن لە سەری ... هتد .

٢ - پاشان (تەلقین کردن لە سەرە مەرگ) ، و ئەوێ کە لە سەر ئامادە بوان پێویستە ، لە تەلقین کردن و فەرمان پێکردنی بە هینانی شایەتومان .

٣ - پاشان (چی لە سەر ئامادە بوانە دوای مردنی) لە چا و نوقاندن ، و بۆ پارانەوێ ، داپۆشینی ، و پەلەکردن لە بەرپێکردنی ، و دەستپێشی خستن و پەلەکردن لە دانەوێ قەرزەکانی .

٤ - پاشان (چی رەوایە بۆ ئامادەبوون و جگە لەوان) ، لە لابردنی ئەو شتەیی کە دراوێتە سەر پوومەتی ، و ماچکردن و بۆگریانی .

٥ - پاشان (ئەوێ کە پێویستە لە سەر کەس و کاری مردووێ) لە ئارامگرتن ، و پازی بوون بە قەدەری خوا ، و ووتنی : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ، و وازھینانی ئافرەت لە خۆپازاندنەو بە مردنی مێردەکەیی .

٦ - پاشان (ئەوێ کە حەرام و قەدەغەییە لە سەر کەس و کاری مردووێ) لە شیوون ، و لە پوومەت دان ، و دادرانی یەخە ، و جگە لەوانەش وەک بلاوکردنەوێ خەبەری مردنی لە سەر مینبەرەکانەو .

٧ - پاشان (هەوڵ گەیانندی رەوا بە مردنەکەیی) .

٨ - پاشان (نیشانەکانی ئاخر خیری) .

٩ - پاشان (بە باشە باسکردنی خەلک بۆ مردووێ) .

١٠ - پاشان (شۆردنی مردوو) ، ئا بەو شیووە تاکو دەگاتە بەخاک سپاردن ، و سەردانی گۆرستان .

و هەوڵمان پێ هیناوە بە بەشیکی تایبەت بە بیدعە و داھینراوەکانی جەنازەو ، هەموو ئەو بیدعە و تازەگەریانە دەگریتە خۆ کە بەرچاوم کەوتوون کە دەقی ووتەیی زانایانی لە سەر بوو لە پەرتووکەکانیاندا ، لە

زانایانی کۆن و تازە ، لە گەڵ ئاماژەکردن بە شوینی و تەکانیان لە سەرچاوەکە یەو ، و ئەوێش کە ئاماژەم پێ ئەداون ، لەو جۆرە بیدعەنە کە بنەوا زانستیەکان ئەو حوکمەیان بە سەردا دەدەن ، بەلام من وتە ی ئەوانم لە سەر ئەدیو ، زۆربەشیان ئەو بیدعەنە کە لەم سەردەمە ی خۆماندا داھینراون .

و داواکاریشتم لە خوای پەروردگار ، کە ئەم پەرتوکی بکات بە مایە ی سودمەندی بۆ خوینەرانی ، و پاداشتی منیش بنوسیّت ، و هاوشیۆوێشی بۆ ئەو کەسە ی کە هۆی نووسینی بوو ، ئەوانەش کە هەستاون بە چاپکردنی ، هەر ئەویشە بیسەر و وەلام دەرەوێ بەندەکانی .

دمشق ٢٤ محرم سنة ١٣٨٨ هـ^(٤) .

محمد ناصرالدين الألباني

^(٤) وکان منتظرا صدور الكتاب في ١٣٨٥ بعد أن سبكت الحروف وأعد للطبع ولكن توقف مطابع المكتب الإسلامي من ذي القعدة ١٣٨٤ حتى منتصف ربيع الأول ١٣٨٨ حال دون ذلك . والله المستعان على كل حال . الناشر .

(۱) نهو شتانهی که له سهر نه خویش پیویستن

(ما یجب علی المریض) :

۱- پیویسته له سهر نه خویش رازی بیټ به قهزای خوای په روهردگار و ئارامگریش بیټ له سهر قهدهری و گومانیشی چاک بیټ بهرامبهر به په روهردگاری چونکه نهوه بوی باشته پیغمبهری خوا ﷺ فهرموو یه تی : " عجباً لأمر المؤمن إن أمره كله خير ، وليس ذاك لأحد إلا للمؤمن ، إن أصابته سراء شكر ، فكان خيراً له ، وإن أصابته ضراء صبر ، فكان خيراً له " (۵) ، واته : سهرم سوورپماوه له باروکرداری پرواداران هه موو باروکرداریکی چاکه یه بوی نهو شته بۆ کهسی تر نی یه جگه له پرواداران نه بیټ ، نه گهر چاکه یه کی تووش بیټ شوکرانه بژییری دهکات به چاکه بوی دنووسریټ وه نه گهر خراپه یه کی تووش بیټ ئارامی له سهر دهگریټ به چاکه بوی دنووسریټ . وه ﷺ فهرموو یه تی : " لا يموتن أحدكم إلا وهو يحسن الظن بالله تعالى " (۶) .

واته : هیهچ کهسیکتان نه مرن ئیلا گومانی چاکبیټ به خوای په روهردگاری .

۲- وه پیویستیشه له سهری له نیوان ترس (الخوف) و هیوا (الرجاء) دا بژیټ له بهر تاوانه کانی واته : له سزایی خوای په روهردگار بترسیټ و لهو لاشه وه هیوای به رهحم و میهره بانى خوای په روهردگاری هه بیټ له بهر فهرمووده کهی (انس) ﷺ که فهرموویه تی : " أن النبي ﷺ دخل على شاب وهو بالموت فقال : كيف تجدك ؟ قال : والله يارسول الله إني أرجو الله وإني أخاف ذنوبي فقال رسول الله ﷺ : لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الوطن إلا أعطاه الله ما يرجو وأمنه مما يخاف " (۷) .

واته : جاریکیان پیغمبهری خوا ﷺ پوشته لای لایک له سهره مه رگدا بوو پیټی فهرموو : چوڻ خوټ ده بینیت ؟ نهویش ووتی : سویند بیټ به خوای په روهردگار . نهی پیغمبهری خوا ﷺ . هیوام به میهره بانى په روهردگارم هه یه و لهو لاشه وه ترسی تاوانه کانم هه یه پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی : هه رگیز نهو دوو شته له کاتیکی ئاوادا کو نابنه وه له دلی بهنده یه که له بهنده کانی خوای په روهردگار ئیلا نهوه ی پیټی ده به خشیت که به هیوایه تی و دل ئارام و متمانه شی دهکات لهو شته ی که لیټی ده ترسیټ .

۳- وه هه رچه نده ئازاری نه خویشیه که ی زور بیټ بوی نیه ئاوات و خوژگه ی مردن بکات له بهر فهرمووده ی (أم فضل) . رهزای خوای لی بیټ . که ده گپریته وه : " أن رسول الله ﷺ دخل عليهم وعباس عم رسول الله يشتكي فتمنى عباس الموت فقال له رسول الله ﷺ : يا عم ! لا تتمن الموت فانك إن كنت محسنا فأن تؤخر تزداد إحسانا إلى إحسانك خير لك وإن كنت مسينا فأن تؤخر فتستعب من إساءتك خير لك فلا تتمن الموت " (۸) .

واته : جاریکیان پیغمبهری خوا ﷺ پوشته ژووره وه بۆ لایان و (عباس) ی مامی پیغمبه ریش ﷺ نه خویش و به ئازار بوو بویه (عباس) ئاوات و خوژگه ی مردنی کرد پیغمبهری خواش ﷺ پیټی فهرموو : نهی مامی به ریزم ئاوات و خوژگه ی مردن مه که چونکه نه گهر چاکه کار بیت نهوا تا مردنت دوا بکه ویت چاکه ی

(۵) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

(۶) رواهما مسلم والبيهقي وأحمد .

(۷) أخرجه الترمذي وسنده حسن ، وابن ماجه ، وعبدالله بن أحمد في (زوائد الزهد : ۲۵/۲۴) وابن أبي الدنيا كما في (الترغيب : ۱/۴) .

(۸) أخرجه الحاكم (۳۳۹/۱) وقال : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي . وإنما هو على شرط البخاري فقط .

زیاتر دهكهیته له سهر چاكهكانت وه نهگهر خراپهكار بیت ئهوا تا مردنت دوا بكهویت زیاتر پهشیمان دهبیتهوه له تاوانهكانت ئهوهشت بۆ باشتره بویه ئاوات و خۆزگهی مردن مهكه .

وه له فهرمودهی (انس) دا به (مرفوع) ی هاتوووه كه فهرموویهتی ﷺ : " فإن كان لا بد فاعلا فليقل : اللهم أحییني ما كانت الحياة خیرا لي : وتوفني إذا كانت الوفاة خیرا لي " (٩) ، واته : وه نهگهر ههر نهكرا و دهبیته و تهیهك بلیت ئهوا با بلیت : ئهی پهروهردگارم بمژینه تا ئه و كاتهی كه ژیانم چاكه بۆم وه بشمرینه نهگهر مردنم چاك بوو بۆم .

٤ - وه نهگهر ههر مافیکی له سهر بوو با بیگیپرتهوه بۆ خاوهنهكانی نهگهر له توانایدا بوو با وهسیتی پی بکات چونكه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " من كانت عنده مظلمة لأخيه من عرضه (١٠) أو ماله ، فليؤدها إليه ، قبل أن يأتي يوم القيامة ، لا يقبل فيه دينار ولا درهم ، إن كان له عمل صالح أخذ منه ، وأعطى صاحبه ، وإن لم يكن له عمل صالح ، أخذ من سيئات صاحبه فحملت عليه " (١١) .

واته : ههر كهسیك ستم و زولمی كردوووه له برایهکی له ناموسی بیته یان له سهروهت و سامانی با بیداتهوه پی پییش ئهوهی كه پوژی دواپی بیته ئهوه پوژی كه درههم و دیناری تییدا وهرناگیریت نهگهر کرداری چاكهی ههبیته بهرامبهر بهو ستهم و زولمانهی كه کردوووهتی لیی دهبریته و دهدریته به ئهوه كهسهی كه ستهم و زولمی لی كردوووه نهگهر نه له خراپهی ئهوه كهسهی دهخریته سهر .

وه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " أتدرون ما المفلس ؟ قالوا : المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع فقال : إن المفلس من أمتي يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة ويأتي قد شتم هذا وقذف هذا وأكل مال هذا وسفك دم هذا وضرب هذا فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته . فإن فنيت حسناته قبل أن يقضى ما عليه أخذ من خطاياهم فطرح عليه ثم طرح في النار " (١٢) .

واته : ئایا دهزانن كی موفلیس و بی پارهیه ؟ فهرموویان : موفلیس و بی پاره له لای ئیمه ئهوه كهسهیه كه درههم و ناومالهی نهبیته ئهویش فهرمووی : موفلیس له ئوممهتی مندا ئهوه كهسهیه كه له پوژی دواپییدا دیت نویت و پوژی و زهكاتی ههبیته بهلام لهو لاشهوه قسهی بهم كردوووه و بوختیانی بۆ ئهوه ههلبهستوووه و مالی ئهمی خواردوووه و خوینی ئهوی رشتوووه و لهوی داوه لهو پوژهدا : له چاكهكانی دهدریته به ئهوه و به ئهوه جا نهگهر چاكهكانی تهواو بیته پییش ئهوهی كه لهسهریهتی ئهوا بکات له خراپهكانیان دههینن و دهیخهنه سهر خراپهكانی و پاشان دهخریته ناگری دۆزهخهوه .

ههروهها پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " من مات وعليه دين فليس ثم دينار ولا درهم ولكنها الحسنات والسيئات " (١٣) ، واته : ئهوهی كه دهمریته و قهرزیکی له سهره ئهوا با بزانیته كه لهو پوژهدا دینار و درههم نیه جگه له چاكهكان و خراپهكان نهبیته .

(٩) أخرجه الشيخان والبهقي (٣٧٧/٣) وغيرهم .

(١٠) العرض : موضع المدح والذم من الانسان سواء كان في نفسه أو من يلزمه أمره (هناية) .

(١١) أخرجه البخاري والبيهقي (٣٦٩/٣) وغيرهما .

(١٢) رواه مسلم (٨/١٨) .

(١٣) أخرجه الحاكم (٢٧/٢) والسياق له وابن ماجه وأحمد (٧٠/٢-٨٢) من طريقين عن ابن عمر ، والأول صحيح كما قال الحاكم ووافقه الذهبي ، والثاني حسن كما قال المنذري (٣٤/٣) ، ورواه الطبراني في الكبير بلفظ : " الدين دينار ، فمن مات وهو ينوي قضاءه فأنا وليه ، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه ، فذاك الذي يؤخذ من حسناته ، ليس يومئذ دينار ولا درهم " وهو حديث صحيح بما قبله ، وبحديث عائشة التي في آخر المسألة (١٧) .

وه (جابر) ی كوری (عبدالله) رضی اللہ عنہ فہرموویہ تی : " لما حضر أحد دعاني أبي من الليل فقال : ما أراي إلا مقتولا في أول من يقتل من أصحابه رضی اللہ عنہ وإني لا أترك بعدي أعز علي منك غير نفس رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وإن علي دينا فاقض واستوص ياخوتك خيرا . فأصبحنا فكان أول قتيل ... " ^(۱۴) تاكو كوتایی فہرمووده كه .

واته : كه جهنگی نوحود هاته پیئشه وه شهو بوو باوكم بانگی كردم و فہرمووی : وا بزائم لهو كه سانه ئه بم كه یه كه م كهس ده كوژیم له هاوه لانی پیئغمبهر رضی اللہ عنہ منیش له تو عهزیز ترم نیه دواى خوّم به جی بهیلم جگه له پیئغمبهری خوا رضی اللہ عنہ جا كورم بزانه قهرزیم له سهره هه ولی دانه وهی بده و چاوت له خوشكه كانت بیّت به چاکی ده لیت : كه پوژمان كرده وه یه كه م كهس بوو كه كوژرا ... هتد .

۵- وه پیویسته په له بكریت له كردنی ئه وه وه سیته له بهر ئه وه فہرمووده یه یه كه پیئغمبهری خوا رضی اللہ عنہ تییدا فہرموویہ تی : " ما حق لامرئ مسلم بیّت لیلین وله شيء یرید أن یوصی فیہ إلا ووصیته مكتوبة عند رأسه " ^(۱۵) ، واته : رهوا نیه بو هیچ كه سیکی موسلمان دوو شهوی به سهردا بیّت و وه شتیکی هه بیّت بو ئه وهی وه سیتی پیبكات ئیلا وه سیته كه ی نووسرابیّت وله ژیر سهریدا بیّت .

(عبدالله) ی كوری (عمر) رضی اللہ عنہ فہرموویہ تی : ((ما مرت علی لیلۃ منذ سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال ذلك إلا وعندي وصیتي)) ^(۱۶) ، واته : شهویكم به سهردا نه هاتووه لهو كاته وه كه ئه وه م له پیئغمبهری خوا وه رضی اللہ عنہ بیستوه ئیلا وه سیته كه م له لا بووه .

۶- وه پیویسته له وه سیته كه ییدا وه سیّت بكات بو ئه وه خزمانه ی كه میرات گری نین ، واته میراتیان بهر ناكه ویّت ، ئه وهش له بهر ووته ی خوا ی بلند و پایه بهرز : ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ (البقرة : ۱۸۰) .

واته : ئه ی موسلمانان ئه گهر مردنی یه کیكتان نزیك بووه وه ، ئه وهش به دهر كه وتنی نیشانه ، و به لگه كانی ، و له دواى خو ی مال و سامانیکی به جی هیشت بوو ، ئه وا با وه سیّت بكات به وهی كه به شی باوك و دایك و كهس و كاری بدریّت ، ئه وهش واجبه و پیویسته له سهرتان .

۷- وه رهواشه بو ی كه سی یه کی داراییه كه ی بكات به خیر له وه سیته كه ییدا و بو ی نیه زیاد له وه بكات به خیر به لكو چاكتره له وه كه متر بیّت له بهر فہرمووده ی (سعد) ی كوری (ابي وقاص) رضی اللہ عنہ كه ده فہرموویّت : " كنت مع رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم في حجة الوداع فمرضت مرضا أشفیت منه علی الموت ، فعادني رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فقلت : يا رسول الله إن لي مالا كثيرا ، وليس يرثني إلا ابنة لي ، أفأوصي بثلاثي مالي ؟ قال : لا . قال : قلت : بشطر مالي ؟ قال : لا . قلت : فالثلث مالي ؟ قال : الثلث ، والثلث كثير ، إنك يا سعد ! أن تدع ورثتك أغنياء خير لك من أن تدعهم عالة يتكفون الناس) وقال بيده) ، إنك يا سعد لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله تعالى إلا أجرت عليها ، حتى اللقمة تجعلها في في امرأتك . (قال : فكان بعد الثلث جائزا) " ^(۱۷) .

واته : قهرز دوو جوړه : ههر كه سيك بمریّت و له نیه تییدا هه بیّت قهرزه كانی بداته وه ئه وا من پشتیوانیم له دوا پوژیدا ، به لام ئه وه كه سه ی كه بمریّت و له نیه تییدا نه بیّت كه قهرزه كانی بداته وه ، ئه وا ئه وه كه سه یه كه چا كه كانی دهر بیّت له پوژی دوا ییدا ، پوژیک كه هیچ دینار و دره مینك نیه .

^(۱۴) أخرجه البخاري .

^(۱۵) متفق عليه .

^(۱۶) رواه الشيخان وأصحاب السنن وغيرهم .

^(۱۷) أخرجه أحمد (۱۵۲۴) والسياق له والشيخان والزياداتان لمسلم وأصحاب السنن .

واته : له گهل پیغهمبهری خوادا بووم ﷺ له حه جی مالئاوا اییدا ، توشی نه خویشیهک بووم نزیك بوو بمرم ، پیغهمبهری خواش ﷺ ئەو کاته سەردانی کردم ، و پیم وت ئەی پیغهمبهری خوا ﷺ من مالیکى زۆرم ههیه ، و جگه له کچیکیش کهسی تر میرات گرم نیه ، نایا دوو له سئى مالکهکم بکهم له رىى خواى پهروهردگار ؟ فهرمووی : نهخیر ، دهلیت ، و وتم : ئەى نیوهى بکهم ؟ دیسان فهرمووی : نهخیر ، دهلیت و وتم : ئەى سئى یهکیکی ؟ فهرمووی : بهلى سئى یهکیکی ، بهلام سئى یهکیش هه زۆره ، تو ئەى (سعد) ! ئەگه میرات گرانت به دهوله مهندى له دواى خوټ بهجى بهیلىت ، باشتره بوټ له دواى خوټ به ههژارى بهجیيان بهیلىت ، دهست له خهلك پان بکه نهوه ، و (دهستیشى پان دهکردهوه) ، تو ئەى (سعد) ! تو هه بژیویهکی مالکهکته کردییت ، له بهر پهزامهندى خواى پهروهردگار نیلا پاداشت ده دریتهوه له سهرى ، ته نانهت ئەو پارووهش که دهیکهیت به دهمى خیزانه کهتهوه ئەوهشت هه به چاکه بو دهنوسریت ، و پاداشت ده دریتهوه له سهرى (فهرمووی : دواى ئەوه سئى یهک به دواوه بو به رهوا) .

وه (عبدالله) ی کورى (عباس) ﷺ فهرموویهتى : " وددت أن الناس عضوا من الثلث إلى الربع في الوصية ، لأن النبي ﷺ قال : الثلث كثير " (۱۸) .

واته : حهزم دهکرد خهلكى وازیان بهینایه له سئى یهک بو چواریهک (چارهک) له بهخشینی میراته کهیان له کاتى وهسیت کردندا ، چونکه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتى : " الثلث كثير " واته : سئى یهک زۆره " .

۸ - وه دوو موسلمانى عادل بکات به شایهت له سهه رهوه وهسیتهى ، ئەگه نه بوون ، ئەهوا دوو کهسى غهیره دین ، به مهرجى متمانهیان بکریته سهه له کاتى گوماندا ، ههروهکو ئەوهى که له وتهى خواى پهروهردگادا پروونکراوتهوه : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ نَمْنًا وَلَا وَكُنْتُمْ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْإِثْمِينَ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِنَّمَا (۱۹) فَأَخْرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدِينَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهٍ أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾ (سورة المائدة : ۱۰۶ - ۱۰۸) .

۹ - بهلام سهبارهت به وهسیت کردن بو باوک و دایک (الوالدان) و کهس و کارى (الأقربون) ئەهوانهى که میراتیان بهر دهکهویت ، نابیت بکریت ، چونکه حوکمه کهى هه لگیراوه ، و نه ماوه (واته : منسوخته) بهو نایهتهى که باسى میراتگری دهکات ، وه پیغهمبهری خواش ﷺ به باشترین شیوه ئەوهى پروون کردووهتهوه له ووتارى حه جى مالئاوایدا ، که فهرموویهتى : " إن الله قد أعطى كل ذي حق حقه ، فلا وصية لوارث " (۲۰) .

(۱۸) أخرجه أحمد (۲۰۲۹ ، ۲۰۷۶) والشيخان والبيهقي (۲۶۹ / ۶) وغيرهم .

(۱۹) أي فإن اتفق الاطلاع على أن الشاهدين المقسمين استحقا إنما بالكذب والكتمان في الشهادة ، أو بالخيانة وكتمان شيء من التركة في حالة انتمائهما عليها فالواجب ، أو فالذي يعمل لاحقاق الحق هو أن ترد اليمين إلى الورثة بأن يقوم رجلا آخران مقامهما من أولياء الميت الوارثين له ، الذين استحق ذلك الاثم بالاخراج عليهم ، والخيانة لهم . كذا في " تفسير المنار " ، وراجع تمام البحث فيه (۲۲۲ / ۷) .

(۲۰) أخرجه أبو داود والترمذي وحسنه والبيهقي (۲۶۴ / ۶) وأشار لتقويته ، وقد أصاب ، فإن إنسانه حسن ، وله شواهد كثيرة عند البيهقي و " مجمع الزوائد " (۲۱۲ / ۴) .

فالناسخ إنما هو القرآن ، والسنة إنما هي مبينة لذلك كما ذكرنا ، وكما هو واضح من خطبته ﷺ خلافا لما يظنه كثيرون أن الحديث هو الناسخ ، ثم استغل ذلك بعض المعاصرين فزعموا أن حديث الاحاد ينسخ القرآن فقد عرفت الجواب ، وهو أن الناسخ إنما هو القرآن ، ولو سلمنا أن الناسخ إنما هو الحديث ، فهو صالح للنسخ اتفاقا ، لان العلماء جميعا تلقوه بالقبول . على أنه حديث متواتر ، كما يعلم ذلك من وقف على طرقة الكثيرة المبثوثة في دواوين

واته : خوی پهروردگار بهش و مافی هه موو خاوهن به شییکی داوه ، بویه بو میرات گری پیویست به وه سیئت ناکات .

۱۰ - زیان و زهره گه یاندنیشت له وه سیئتا ، وهك ئه وهی كه وه سیئت بكات كه هه ندیک له میرات گرانى له مافی خویان بئ بهش بكات له مافیان له میراته كه ، یان به شى هه ندیکیان زیاتر بكات له به شى ئه وانى تر ، خوی پهروردگار فهرموویه تی : ﴿ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ... مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ... ﴾ (سورة النساء : ۶ - ۱۲) ، وه له دواییه كه یاندا فهرموویه تی : ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴾ .

وه له بهر فهرمووده ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه فهرموویه تی : " لا ضرر ، من ضار ضاره الله ، ومن شاقه الله " (۲۱) ، واته : زیان و زهره گه یاندن دروست نیه ، جا هه كه سیك زیان و زهره به كه سیك بگه یه نیئت ، خوی پهروردگار زهره و زیانی پیده گه یه نیئت ، وه ئه و كه سهش كه مه شه قهت و نارچه تی بخاته سهه كه سیك ، خوی پهروردگار مه شه قهت و نارچه تی و ده خاته سهه .

۱۱ - ئه وه سیئتهش كه زوئم و سته می تییدا بیئت ، پوچه له و په تکراره یه ، له بهر فهرمووده ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه فهرموویه تی : " من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد " (۲۲) ، واته : ئه و كه سهی كه تازه گه ری و بیدعه یه كه له ئایینه كه ی ئیمه دا بهیئته كایه وه ، به پروی خاوهنه كه یدا ده دریته وه ، و پهت ده کریته وه .

وه له بهر ئه وه فهرمووده یه كه (عمران) ی كوری (حصین) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده یگپریته وه كه : " أن رجلا أعتق عند موته ستة رجلة (۲۳) ، فجاء ورثته من الاعراب ، فأخبروا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بما صنع ، قال : أو فعل ذلك؟! قال : لو علمنا - إن شاء الله - ما صلينا عليه ، قال : فأقرع بينهم ، فأعتق منهم اثنين ، ورد أربعة في الرق " (۲۴) ، واته : پیایك له سهه ره مه رگیدا شهش كو یله ی له كو یله كانی نازاد دهكات كه هه موو پیاو دهن ، پاشان میرات گرانى كه كه سانیکى ده شته كى بوون هاتنه خزمهت پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، و هه وائی ئه و كارهیان پی راگه یاند ، ئه ویش فهرمووی : ئایا ئه وهی كردووه ؟ وتیان به لی ، ئه گه ر ئاگاداری ببوایه ین . به ویستی خوی پهروردگار . نویژمان له سهه نه ده كرد ، ده لیئت : پیغه مبهری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تیروپشكى له نیوان كردن ، و دووانی لی نازاد كردن ، و چواریانی گه پرانه وه بوو كو یلیه تی .

۱۲ - وه له بهر ئه وهی كه كاری زورینه ی خهك له م سهه رده مانه دا تازه گه ری و بیدعه كردنه له ئایینه كه یان به گشتی ، و به تایبهت له و بابه تانه ی كه په یوه ستن به جه نازه وه ، یه كیک له و پیویستانه ئه وه یه كه موسلمان وه سیئت بكات به وهی كه به ری كردن و به خاك سپاردنه كه ی به پیی سوننهت بیئت ، ئه وهش كرده وه كردنه به وته ی خوی پهروردگار كه فهرموویه تی : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ (سورة التحريم : ۶) .

السنة ومسانيدھا . ولعلنا نوفق لا استخراجها وتحقیق الكلام عليها في جزء مفرد ... ثم جمعت طرقه وخرجتها في (إرواء الغلیل ، رقم : ۱۶) فجاوزت طرقه العشرة ، عن ثمانية من الصحابة بعضها صحيح وبعضها حسن وبعضها منجبر الضعف .

(۲۱) أخرجه الدار قطني (۵۲۲) والحاكم (۵۷/۲ - ۵۸) عن أبي سعيد الخدري ، ووافق الذهبي الحاكم : على قوله " صحيح على شرط مسلم " والحق أنه حديث حسن كما قال النووي في " الاربعين " وابن تيمية في " الفتاوى " (۲۶۲/۳) لطرقه وشواهده الكثيرة ، وقد ذكرها الحافظ ابن رجب في " شرح الاربعين " (ص ۲۲۰، ۲۱۹) ثم خرجتها في " إرواء الغلیل " رقم (۸۸۸) .

(۲۲) أخرجه الشيخان في " صحيحهما " وأحمد وغيرهم .

(۲۳) كۆی (رجل) ۵ .

(۲۴) أخرجه أحمد (۴/۴۶۶) ومسلم بنحوه وكذا الطحاوي والبيهقي وغيرهم .

له بهر ئه وه یه ده بینین ها وه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ وه سیئتان بهو شته ده کرد ، وه شوینه واریان لهو باسه ی که کرد و مانه زوره ، لیله شدا هندیکی باس ده کین :

أ - له (عامر) ی کوری (سعد) ی کوری (أبي وقاص) ﷺ ده گپرنه وه که باوکی له نه خویشی سه ره مه رگیدا فه رموی : " ألدوا لي لحدا ، وانصبوا علي اللبن نصبا ، كما صنع برسول الله ﷺ " (۲۵) .

واته : له کاتی به خاک سپاردنم ئه لحه دیکم بؤ دروست بکن ، و خشته کانم به جوانی له سه ر پیز بکن ، هه روه کو چۆن بؤ پیغه مبهری خوا ﷺ ئه نجام درا .

ب - له (أبو بردة) هوه ﷺ ده گپرنه وه که فه رموی هتی : " أوصی أبو موسى ﷺ حين حضره الموت قال : إذا انطلقتم بجنازتي فأسرعوا بي المشي ، ولا تتبعوني بمحمر ، ولا تجعلن علي لحدي شيئا يحول بيني وبين التراب ، ولا تجعلن علي قبري بناء ، وأشهدكم أني برئ من كل حالقة أو سالقة أو خارقة ، قالوا سمعت فيه شيئا ؟ قال : نعم ، من رسول الله ﷺ " (۲۶) .

واته : (أبو موسى) ﷺ له کاتی سه ره مه رگیدا وه سیئتی به وه کرد ، و فه رموی : ئه گهر ته ره مه که متان به ری کرد ، ئه وا به په له ته ره مه که م ببهن ، ئاگر و ئاگردانم به دوا دا نه بهن ، و هیچ شتی که له سه ره ئه لحه ده که م دامه نه ن ببیت به ریگر له نیوان من و خولدا ، بیناش له سه ره گوڤره که م دروست مه که ن ، و ئیوه ش شایت بن که من بی بهریم له هه موو ئه و ئا فره تانه ی که پرچیان ده رنن له کاتی مردنی که سیکیان ، و ئه وان هه ش که له روومه تیان ده دن و ده پروشینن ، وه ئه وان هه ش که یه خه و کراسه که نیان داده رن ، پییان ووت شتی که له وه باره یه وه بیستوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ ؟ ئه ویش ووتی : به لی له پیغه مبهری خواوه ﷺ بیستومه .

ج - له (حذيفة) هوه ﷺ ده گپرنه وه فه رموی هتی : " إذا أنا مت فلا تؤذنوا بي أحدا ، فإني أخاف أن يكون نعيًا ، وإني سمعت رسول الله ﷺ ينهي عن النعي " (۲۷) .

واته : ئه گهر من مردم که س ئاگادار مه که ن به مردنم ، چونکه ده ترسم پرواته بابی نه عیه وه ، چونکه له پیغه مبهری خواوه بیستومه نه هی ده کرد له نه عی کردن .

له بهر هه موو ئه وان هه که له پیشدا باس کران پیشه وا (النوري) - ره حمه تی خوا ی لی بیت . له کتیبی (الأذکار) دا فه رموی هتی : ((ويستحب له استحبابا مؤكدا أن يوصيهم باجتناب ما جرت العادة به من البدع في الجنائز ويؤكد العهد بذلك)) .

واته : سوننه ته . سوننه تیکی جه خت له سه ر کراو . بؤ موسلمان که وه سیئ بکات به دوور که وه تنه وه له هه موو ئه و بیدعه و تازه گه ریانه ی که بوونه ته داب و نه ریتی خه لک له کاتی به ری کردن و مه راسیمی جه نازه دا ، وه زو به زووش ئه وه یان بیر بخاته وه و تازهی بکاته وه .

(۲۵) أخرجه مسلم والبيهقي (۳ / ۴۰۷) وغيرهما .

(۲۶) أخرجه أحمد (۴ / ۳۹۷) والبيهقي (۳ / ۳۹۵) بهذا التمام ، وابن ماجه بسند حسن .

(۲۷) أخرجه الترمذي (۲ / ۱۲۹) وقال : " حديث حسن " ، ورواه غيره بنحوه وسياقي في (النعي) وفي الباب آثار أخرى تأتي في المسألة (۴۷) .

(۲) ته لقین کردن له سهره مهرگدا

(تلقین المحتضر) :

۱۳ - نه گهر کاتی سهره مهرگی بوو ، نهوا پیویسته له سهر ناماده بووان له لایدا بهم کارانه هستن :

أ - هه ولی له گه لدا بدهن که شایه توومان بهینیت ، واته : ته لقین بکریت بهو وشهیه ، نه وهش له بهر فه مووده ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که فهرموویه تی : " لقنوا موتاکم (ب) (لا إله إلا الله) ، من کان آخر کلامه (لا إله إلا الله) عند الموت دخل الجنة یوما من الدهر ، وإن أصابه قبل ذلك ما أصابه " واته : نه ری نه وهی که مردووه موسلمان نیه ؟ ، هه ول بدهن له گه ل نهو که سانه ی که له سهره مهرگدان بلیت : (لا إله إلا الله) ، چونکه نهو که سه ی دوا وتهی (لا إله إلا الله) بیت له کاتی مردندا دهرواته بهه شته وه ، پوژیک له پوژان ، با پیش نه وهش هه رچیبه کی تووش بیت . وه دهیغه رموو : " من مات وهو یعلم أنه لا إله إلا الله دخل الجنة " واته : نهو که سه ی بمریت و بزانیت که (لا إله إلا الله) دهرواته بهه شته وه ، وه له فهرمووده یه کی تردها هاتووه : " من مات لا یشرك بالله شینا دخل الجنة " ^(۲۸) ، نهو که سه ی بمریت و هیچ هاوه لیک بو خوی پهره وردگار بریار نه دات دهرواته بهه شته وه .

ب ، ج - دوعای خیری بو بکن ، له کاتی ناماده بوونیان له لایدا جگه له وتهی چاک هیچی تر نه لین ، نه وهش له بهر فهرمووده ی (أم سلمة) که بو مان ده گپریته وه که پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموویه تی : " إذا حضرتم المريض أو الميت فقولوا خیرا فإن الملائكة یؤمنون علی ما تقولون " ^(۲۹) .

واته : نه گهر له سهره مهرگی که سیک یان له کاتی مردنیدا ناماده بوون ، نهوا وتهی چاک بلین ، چونکه فریشته کانی خوی پهره وردگار هه رچی بلین نامینی له سهر دهکن .

۱۴ - ته لقین کردن بریتی نیه له شایه توومان هینان له ناماده بوونی نهودا ، به شیوه یه که بو نه وهی که نهو گوئی لی بیت ، به لکو بریتی له فرمان پیگردنی به ووتنی نهو وشهیه (لا إله إلا الله) ، به پیچه وانیه گومانی هه ندیک که وا ده لین ، به لگهش نهو فهرمووده یه که (انس) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهیگپریته وه که : " أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عاد رجلا من الانصار فقال : یا خال ! قل : لا إله إلا الله فقال : أخال أم عم ؟ فقال : بل خال ، فقال : فخير لي أن أقول : لا إله إلا الله ؟ فقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نعم " ^(۳۰) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جاریکیان سهردانی پیایو که پشتیوانان دهکات ، و پیی ده فهرموویت : نهی خالو! (لا إله إلا الله) بلی ، نه ویش ووتی : خالو یان مامه ؟ نه ویش فهرموی : به لکو خالو ، نه ویش ووتی : نه گهر بلیم (لا إله إلا الله) سووم پی ده گه یه نییت ؟ پیغه مبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموی : به لی .

۱۵ - به لام سه بارهت به خویندنه وهی سورته تی (یس) له لایدا ، و پرو کردنی له قبیله ، هیچ فهرمووده یه کی (صحیح) مان پینه گه یشتووه لهو باره یه وه ، به لکو (سعید) ی کوپی (المسیب) پرو کردنی مردووی پی ناخوش بوو ، و دهیغه رموو : ((أليس الميت امرأ مسلما !؟)) ، واته : ، وه له (زرعة) ی کوپی (عبد الرحمن) هوه ده گپرنه وه که : ((أنه شهد سعید بن المسیب في مرضه وعندہ أبو سلمة بن عبد الرحمن فغشي علی سعید فأمر أبو سلمة أن

^(۲۸) أخرجه مسلم في صحيحه ، والزيادة في الحديث الاول عند ابن حبان (۷۱۹ موارد) . ولها شاهد من حديث معاذ بن جبل ، وسنده حسن كما بينته

في " إرواء الغلیل " (۶۷۹) وسيأتي لفظه في علامات حسن الخاتمة " المسألة ۲۵ " .

^(۲۹) أخرجه مسلم والبيهقي (۳ / ۳۸۴) وغيرهما .

^(۳۰) أخرجه الامام أحمد (۳ / ۱۵۲ ، ۱۵۴ ، ۲۶۸) بإسناد صحيح علی شرط مسلم .

یحول فراشه إلى الكعبة . فأفاق فقال : حولتم فراشي؟! فقالوا نعم فنظر إلى أبي سلمة فقال : أراه بعلمك^(٣١) ؟ فقال : أنا أمرتم ! فأمر سعيد أن يعاد فراشه))^(٣٢) .

واته : نامادهی سهرمه رگی (سعید) ی کوری (المسیب) بووم ، (أبو سلمة) ی کوری (عبد الرحمن) له لا ناماده بوو ، (سعید) بی هوش كهوت ، (أبو سلمة) هش فرمانی پی کردن كه جیگه كهی پروو بکریت له قیبله (الكعبة) ، (سعید) هاتوه هوش ، و وتی : جیگه كه متان پروو کردوه له قیبله؟! وتیان به لی ، سهیری (أبو سلمة) هی کرد و وتی : واده بینم به زانینی تو بیت ؟ وتی : به لی من فرمانم پیگردن ! (سعید) یش فرمانی پیگردن به وهی كه جیگه كهی بگه ریئنه وه شوینی خوی .

١٦ - وه هیچی تیذا نیه نه گهر موسلمان نامادهی سهرمه رگ و مردنی بی باوه ربی ، بوئوهی ئیسلامی بو بخته پروو ، به لكو موسلمان ببیت ، نه وهش له بهر نه وه فرموده یه ی كه (انس) بو مان ده گپریتته وه كه : " كان غلام يهودي يخدم النبي ﷺ ، فمرض فأتاه النبي ﷺ يعوده ، فقعد عند رأسه ، فقال له : أسلم ، فنظر إلى أبيه وهو عنده ؟ فقال له أطمع أبا القاسم ﷺ ، فأسلم فخرج النبي ﷺ وهو يقول : الحمد لله الذي أنقذه من النار ، (فلما مات قال : صلوا علي صاحبكم) " ^(٣٣) .

واته : لایکی جوله كه هه بوو خزمه تکاری پیغه مبهری خوی ده کرد ﷺ ، نه خوش ده كه ویت پیغه مبهری خوا ﷺ ده روات بو سهردانی ، و له لای سه ری هوه داده نیشیت ، و پیی ده فرمو ویت : موسلمان به ، نه ویش سهیری باوکی کرد كه له لای دانیشتبوو ؟ نه ویش پیی وت گوپرایه لی باوکی قاسم بکه ، نه ویش موسلمان بوو ، پیغه مبهری خواش ﷺ پوشته ده روه و فرمووی : شوکر و ستایش بو خوی په روه ردگار كه له دوزه خ پزگاری کرد ، (كه لاهه كه مرد پیغه مبهری خوا ﷺ به هاوه لانی فرموو : نویژ بکه ن له سهر هاوه له كه تان) .

(٣) چی له سهر ناماده یوانه له دوا ی مردنی ؟

(ما علی الحاضرين بعد موته ؟)

١٧ - نه گهر گیانی سپارد و مرد چه ند شتیکیان له سهره :

أ- ب- نوقاندنی چاوه كانی ، و دوعای خیر بو کردنی ، نه وهش له بهر فرموده كهی (أم سلمة) . په زای خوی لی بیت . كه ده گپریتته وه و ده لیت : " دخل رسول الله ﷺ على أبي سلمة ، وقد شق بصره ، فأغمضه ، ثم قال : إن الروح إذا قبض تبعه البصر ، فضج ناس من أهله ، فقال : لا تدعوا على أنفسكم إلا بخير ، فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون ، ثم قال : اللهم اغفر لأبي سلمة ، وارفع درجته في المهديين ، واخلفه في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ هاته لای (أبو سلمة) کاتی گیان سپاردنی ، و چاوه كانی کرابوونه وه ، چاوه كانی نوقاندن ، و دوا ی نه وه فرمووی : هه ركاتیك گیان له جهسته ده رچوو نه وه چا ویش به دوا یدا ده روانیت ، كومه له كه سیك له كهس و کاری (أبو سلمة) شله ژان و کردیان به هات و هاوار ، پیغه مبهری خواش پیی فرموون : دوعا له خوتان مه كهن به خیر نه بیت ، چونكه فریشته كان نامین له سهر دوعا كانتان ده كهن ،

^(٣١) الأصل : (علمك) ولعل الصواب ما أثبتنا .

^(٣٢) إخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ٧٦) بسند صحيح عن زرة .

^(٣٣) أخرجه البخاري والحاكم والبيهقي وأحمد (٣ / ٢٢٧ ، ١٧٥ ، ٢٦٠ ، ٢٨٠) والزيادة له في رواية .

دوای ئەوه فەرمووی : واتە : خواپە لە (أبو سلمة) خوێش بە ، و لە ناو هیدایەت دراواندا پلەیی بەرز بکەرەوه ، و جیگەشی پێر بکەرەوه بۆ ئەوانەیی کە لە دوای بەجی ماوون ، و لە ئیتمەو لە ئەویش خوێش بە ئەیی پەرەردگاری هەموو جیهانیان ، و گوێرەکەیی بۆ فراوان بکە ، و پووناکی بکەرەوه ^(٣٤) .

ج - بە پووشاکێک کە هەموو لەشی بگریتەوه داپووشریت ، لە بەر فەرموودەکەیی (عائشة) - پەزای خوای ئی بییت . کە دەفەرموویت : " أن رسول الله ﷺ حين توفي سجي ببرد حبرة " ^(٣٥) ، واتە : کاتی کە پیغەمبەری خوا ﷺ وەفاتی کرد بە عابایەکی پیوانەیی دروستکراوی یەمەن داپووشرا .

د - ئەمە بۆ کەسیک لە کاتی ئیحرام پووشی دا نەبییت ، بەلام ئەو کەسەیی کە پووشاکی ئیحرامی لە بەردایە دەم و چاوی دانا پووشریت ، لە بەر فەرموودەکەیی (ابن عباس) ﷺ کە دەفەرموویت : " بينما رجل واقف بعرفة ، إذ وقع عن راحلته فوقسته ، أو قال : فأقعصته ، فقال النبي ﷺ : اغسلوه بماء وسدر ، وكفونوه في ثوبين (وفي رواية : في ثوبيه) ولا تحنطوه (وفي رواية : ولا تطيبوه) ولا تخمروا رأسه (ولا وجهه) ، فإنه يبعث يوم القيامة مليا " ^(٣٦) .

واتە : جاریکیان پیوانیک لەسەر کیوی عەرەفە پادەووستییت ، لەسەر و لاخەکەیی دەکەویتی خوارەوه و ملی دەشکییت ، پیغەمبەری خواش ﷺ فەرمووی : بە ئاو و سیدر بییشۆن ، لە دوو کراسدا کفنی بکەن (وە لە پریوانیەتیکی تردا هاتوو : بە دوو کراسەکەیی خوێ کفنی بکەن) ، و کراسەکان بۆن خوێش مەکەن (وە لە پریوانیەتیکی تردا هاتوو : بۆنی خوێشی بەسەردا مەکەن) ، نەسەر و نەپروومەتیشتی دامەپووشن ، چونکە لە کاتی زیندووونەوهیدا بە تەلبییەیهوه زیندوو دەگریتەوه (واتە : لیک اللهم ليک ... هتد دەکات) .

ه - ئەگەر مردنی ئاشکرا بوو ، ئەوا پەلە بگریت لە شوێردن و کفن و ناشتنی ، لەبەر فەرموودەکەیی (أبو هريرة) ﷺ کە دەیداتە پال پیغەمبەر ﷺ (واتە : مرفوعا) کە فەرمویەتی : " أسرعوا بالجنائز " ، واتە : پەلە بکەن لە بەرپێکردنی جه نازەدا .

دريژەیی ئەم فەرموودەییە لە بەشی (٤٧) دا بەتەواوی باسی لێوه دەگریت . هەر لەم بابەتەدا دوو فەرموودەیی تر هەن کە لەم فەرموودەیی پوون و ئاشکرا ترن ، بەلام لەبەر ئەوهی کە هەردووکیان (ضعیف) ن ، نەمان کردوون بە بەلگە ، و نەمانهیناوانتەوه ^(٣٧) .

^(٣٤) أخرجه مسلم ، وأحمد (٢٩٧/٦) ، والبيهقي (٣٣٤/٣) ، وغيرهم .

^(٣٥) أخرجه الشيخان في صحيحهما والبيهقي (٣٨٥/٣) وغيرهم .

^(٣٦) أخرجه الشيخان في صحيحهما ، وأبو نعيم في (المستخرج: ق ١٣٩-١٤٠) ، والبيهقي (٣٩٠/٣) ، وليست الزيادة عند البخاري .

^(٣٧) أما الحديث الاول فهو عن ابن عمر مرفوعا ولفظه : " إذا مات أحدكم فلا تجسوه ، وأسرعوا به إلى قبره ، وليقرأ رأسه بفاتحة البقرة ، رجله بخاتمها " أخرجه الطبراني " المعجم الكبير " (٣ / ٢٠٨ / ٢) والخلال في " القراءة عند القبود ، " (ق ٢٥ / ٢) من طريق يحيى بن عبد الله بن الضحاك البجلي ثنا أيوب بن هنيك الحلبي الزهري - مولى آل سعد بن أبي وقاص - قال : سمعت عطاء بن أبي رباح المكي قال : سمعت ابن عمر قال : فذكره . وهذا سند ضعيف وله علتان :

الاول : البجلي - ضعيف كما قال الحافظ في " التقريب " .

الثانية : شيخه أيوب بن هنيك ، فانه أشد ضعفا منه ، ضعفه أبو حاتم وغيره ، وقال الازدي : متروك . وقال أبو زرعة : منكر الحديث . وساق له الحافظ في " اللسان " حديثا آخر ظاهر النكاره من طريق يحيى بن عبد الله ثنا أيوب عن مجاهد عن ابن عمر مرفوعا . ثم قال : " ويحيى ضعيف ، لكنه لا يهتمل هذا " ثم قال : ! فإذا عرفت هذا فالعجب من الحافظ حيث قال في " الفتح " (٣ / ١٤٣) في حديث الطبراني هذا : " إسناده حسن " ! ونقله عنه الشوكاني في " نيل الاوطار " (٣ / ٣٠٩) وقره ! وأما الهيثمي فقال " اجمع " (٣ / ٤٤) . " رواه الطبراني في الكبير ، وفيه يحيى بن عبد الله البجلي وهو ضعيف " . وفاته أن فيه أيوب بن هنيك وهو شرمه كما سبق . وأما الحديث الثاني فهو عن حصين بن حوح : " أن طلحة بن البراء مرض ، فأتاه النبي ﷺ يعود ، فقال : إني لا أرى طلحة إلا قد حدث به الموت ، فأذوني به حتى أشهده فأصلي عليه ، وعجلوه ، فانه لا ينبغي لحيفة مسلم أن تجس بين ظهراني أهله " .

و - هه ره لهو شوینهی که مردووه بنیژریت ، و نهگوینریتتهوه بو شوینیکی تر ، چونکه پیچهوانههی ئهوه پهله کردنهیه که له فرمودهدهکهی پیشووی (أبو هريرة) رضی الله عنه فرمائی پی هاتبوو ، وه له هاوشیوهکانی وهک فرمودههی (جابر) ی کوری (عبدالله) رضی الله عنه که دهفرمودیت : " لما كان يوم أحد ، حمل القتلى ليدفنوا بالبقيع ، فنادى منادي رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمرکم أن تدفنوا القتلى في مضاجعهم — بعدما حملت أمي أبي وخالي عدیلین ^(۳۸)) وفي رواية : عادلتهما (علی ناضح) لتدفنهم في البقيع — فردوا (وفي رواية قال : فرجعناهما مع القتلى حيث قتلت) ^(۳۹) " .

واته : له شهري (أحد) دا بوو کوژراوهکان هه لگيران بو ئهوهی له گوپرستانی (بقیع) دا بنیژرین ، لهوکاته دا جاردهری پیغه مبهری خوا رضی الله عنه بانگی کردوو وتی : پیغه مبهری خوا رضی الله عنه فرمانتان پی دهکات که کوژراوهکان له شوینی خوین بنیژرین ، ئه مه دواي ئهوهی که دایکم باوک و خالمی له ئه م دیوو ئهوه دیوی وشتریکدا بهستبوو بو ئهوهی بیانبات له (بقیع) بیاننیزیت ، گه پراندماننهوه بو ئهوهی له گهل کوژراوهکانی تر دا بنیژرین . له بهر ئه مه یه (عائشة) . پهازی خوای لی بیت . کاتی که برایه کی له (وادي الحبشة) دهرییت و دهیگوینزه وه له شوینه کهی خوئی ، دهفرمودیت : " ما أجد في نفسي ، أو يجزي في نفسي إلا أني وددت أنه كان دفن في مكانه " ^(۴۰) ، واته : هیچ له دلدا نییه ، یان هیچ دلتهنگی نه کردووم ، جگه له وه نه بییت که حهزم ده کرد لهو شوینهی که مردووه هه ره لهو شوینه بنیژرابایه .

ز - ده بییت هه ندیکیان په له بکهن له دانهوهی قهرزهکانی له پاره و مالی مردووه که خوئی ، ئه گه ره قهرزه که ئه وه ندهش بییت که هه موو ماله کهی ته و او بکات ، به لام ئه گه ره پاره و مالی نه بوو ، ئه و له سه ره ده و له ته قهرزهکانی بو ببیژریت ئه گه ره هه ولی دابوو بو دانهوهی ئه و قهرزانه به لام پیی نه دراییته وه ، و ئه گه ره ده و له ت ئه و قهرزانهی نه بژارد ، ئه و هه ره که سیکی تر له جیاتی ئه و دا ده توانییت قهرزهکان بداته وه ، وه له م باره یه شه وه چه ند فرموده یه که هه ن :

یه که م : له (سعد) ی کوری (الأطول) رضی الله عنه ده گپرنه وه که فرموده یه تی : " أن أخاه مات وترك ثلاثمائة درهم ، وترك عيالا ، قال : فأردت أن أنفقها على عياله ، قال : فقال لي النبي صلى الله عليه وسلم : إن أخاك محبوس بدینه (فاذهب) فاقض عنه ، فذهبت فقضيت عنه ثم جئت) ، قلت : یارسول الله قد قضيت عنه إلا دينارین ادعتهما امرأة وليست لها بينة ، قال أعطها فإنها محقة (وفي رواية : صادقة) ^(۴۱) .

أخرجه أبو داود والبيهقي (۳ / ۳۸۶ - ۳۸۷) ، وفيه عروة — ويقال عزرة — ابن سعيد الانصاري عن أبيه ، وكلاهما مجهول كما قال الحافظ في " التقريب " . ثم إن الاستدلال بحديث أبي هريرة على ما ذكرنا إنما هو بناء على أن المراد بـ (أسرعوا) الإسراع بتجهيزها ، وأما على القول بأن المراد الإسراع بحملها إلى قبرها ، فلا يتم الاستدلال به . وهذا القول هو الذي استظهره القرطبي ثم النووي ، وقوى الحافظ القول الاول بالحديثين الذين تكلمنا عنهما آنفا ، ولا يخفى ما فيه .

^(۳۸) أي شددتهما على جنيتي البعير ، كالعديلين .

^(۳۹) أخرجه أصحاب السنن الاربعة وابن حبان في صحيحه (۱۹۶ - موارد) والرواية الاخرى له وأحمد (۳ / ۲۹۷ - ۳۸۰) والبيهقي (۵ / ۵۷) يأسناد صحيح وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح " والزيادة لاحد في رواية يأتي لفظها في المسألة الفصل (۸۰) .

^(۴۰) أخرجه البيهقي بسند صحيح .

قال النووي في " الاذكار " : " وإذا أوصى بأن ينقل إلى بلد آخر لا تنفذ وصيته ، فإن النقل حرام على المذهب الصحيح المختار الذي قاله الاكثرون ، وصرح به المحققون " .

^(۴۱) أخرجه ابن ماجه (۲ / ۸۲) وأحمد (۴ / ۱۳۶ ۷ / ۵) والبيهقي (۱۰ / ۱۴۲) وأحد إسناده صحيح والآخر مثل إسناده ابن ماجه وصححه البوصيري

في " الزوائد " ! وسياق الحديث والرواية الثانية للبيهقي وهي الزيادات لاحد في رواية .

واته : براكه ی مردوو و سى سهد دره می له پاش خوئی به جی هیشت بوو ، و چهند مندالیکیشی له پاش خوئی به جی هیشت بوو ، ده لیت : ویستم له سهر منداله كانی خهرجی بكن ، به لام پیغه مبهری خوا ﷺ پیئی فهرمووم : براكه ت به ندرکراوه به هوئی قهرزه كانیوه جا برؤ قهرزه كانی بو بیزیره ، منیش پوشتم و قهرزه كانی بو بژارد ، و پاشان پوشتم و پیم وت : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ هه موو قهرزه كانی بو بژاردن ، جگه له دوو دینار نه بییت كه هی ئافره تیک بوو كه چی هیچ به لگه یه کی نه بوو ، ئه ویش فهرمووی : بیدهری حقه ی خوئیته ی ، له ریوایه تیکی ترده هاتوو : ئه و ئافره ته راستگوئییه .

دووهم : له (سمرة) هی كوری (جنذب) هوه ﷺ ده گپرنه وه كه فهرموویته ی : " أن النبي ﷺ صلى على جنازة (وفي رواية : صلى الصبح) فلما انصرف قال : أهنا من آل فلان أحد ؟ (فقال رجل : هو ذا) قال : فقام رجل يجر إزاره من مؤخر الناس (ثلاثا لا يجيبه أحد) ، (فقال له النبي ﷺ : ما منعك في المرتين الأولين أن تكون أجيتي ؟) أما إني لم أفوه باسمك إلا لخير ، إن فلانا — لرجل منهم — مأسور بدينه (عن الجنة ، فان شئت فافدوه ، وإن فأسلموه إلى عذاب الله) ، فلو رأيت أهله ومن يتحرون أمره قاموا فقصوا عنه ، (حتى ما أحد يطلبه بشيء) " (٤٢) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ نوئیژی له سهر جه نازه یه ك کرد (وه له ریوایه تیکدا هاتوو : نوئیژی به یانی کرد) ، و كه لی بووه وه ، فهرمووی : ئایا لیردها له بنه ماله ی فلانه كهس كه سیك هه یه ؟ سى جار ئه و قسه یه ی دووباره كرده وه كه چی كهس وه لامی نه دایه وه ، تا پیاوئیک هه ستاو وتی : ئه وه یه كیکه له وان . ده لیت : پیاوئیک هه ستاو كراسه كه ی هه لكردبوو له پشته ی خه لكه وه بوو ، پیغه مبهری خوا ﷺ پیئی فهرموو : چی وای لی كردی له جاری یه كه م و دووهم دا وه لام نه ده یته وه ؟ من بو ئیشیكى خیر بانگم لی كردیت : فلانه كهس . كه یه كیک بوو له پیاووه كانی بنه ماله كه ی . به ربه ست كراوه به هوئی قهرزه كه یه وه له چوونه به هه شت ، ئه گهر ده تانه وییت قهرزه كه ی بو بیزیرن ، ئه گهر نه ده یده نه ده ستی خوی پهره رداگار بو ئه وه ی سزای بدات ، كهس و كاره كه یمان ده بیینی به دوای قهرزه كانی ده گه پان تا وه كو ئه و قهرزه كه له سه ری بوو بویان بژارد ، تاكو هیچ كه سیك نه مایه وه كه قهرزی مابیت به لایه وه .

سئیه م : له (جابر) ی كوری (عبدالله) هوه ده گپرنه وه كه فهرموویته ی : " مات رجل فغسلناه وكفناه وحنطناه ، ووضعناه لرسول الله ﷺ حيث توضع الجنائز — عند مقام جبريل — ثم أذن رسول الله ﷺ بالصلاة عليه ، فجاء معنا (فتخطى) خطى ، ثم : قال لعل على صاحبكم دينا ؟ قالوا نعم ديناران ، فتخلف ، (قال : صلوا على صاحبكم) ، فقال له رجل منا يقال له أبو قتادة : يا رسول الله هما علي ، فجعل رسول الله ﷺ يقول : هما عليك وفي مالك والميت منهما بريء ؟ فقال : نعم ، فصلى عليه فجعل رسول الله ﷺ ، إذا لقي أبا قتادة يقول : (وفي رواية ثم لقيه من الغد فقال :) ما صنعت الديناران ؟ (قال : يارسول الله إنما مات أمس) حتى كان آخر ذلك (وفي الرواية الاخرى : ثم لقيه من الغد فقال : ما فعل الديناران ؟) قال : قد قضيتهما يا رسول الله ، قال الان حين بردت عليه جلده " (٤٣) .

(٤٢) أخرجه أبو داود (٨٤ / ٢) والنسائي (٢٣٣ / ٢) والحاكم (٢٥٢٦ / ٢) والبيهقي (٧٦ / ٤ / ٦) والطيالسي في مسنده (رقم ٨٩١٨٩٢) وكذا أحمد (١١ / ٥) بعضهم عن الشعبي عن سمرة وبعضهم أدخل بينهما سمعان بن مشنج وعلى الوجه الثاني صحيح فقط .

والرواية الاخرى للمسندين والزيادة الاول والثانية للحاكم وكذا الثالثة والخامسة والبيهقي الثانية ولاحمد الثالثة والرابعة للطيالسي الخامسة وله ولاحمد وأبي داود السادسة .

وله شاهد من حديث ابن عباس ، رواه الطبراني في " المعجم الكبير " (ق ١٥٦ / ٢) بسند ضعيف .

(٤٣) أخرجه الحاكم (٥٨ / ٢) والسياق له والبيهقي (٧٥-٧٤ / ٦) والطيالسي (١٦٧٣) وأحمد (٣٣٠ / ٣) بإسناد حسن كما قال الهيثمي (٣٩ / ٣) وأما الحاكم فقال : " صحيح الاسناد ! ووافقه الذهبي ! والرواية الاخرى مع الزيادات عندهم جميعا إلا الحاكم إلا الزيادة الثانية فهي للطيالسي وحده .

" الآن حين بردت عليه جلده " ، واته : به هوئی هه لكرتنی سزا له سه ری پاش بژاردنی قهرزه كانی .

واته : پياويک مرد ، و ئيمهش شوردمان و کفنمان کرد و بون خوشمان کرد ، و ناماده مان کرد بؤ پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لهو شوينه ي که جه نازه ي تيا دا داهنرا . له شوينيکدا پي ي دهوتريت (مقام جبريل) . پاشان پوخسه تمان له پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهرگرت بؤ نه وه ي نويژي له سهر بکات ، نه ويش له گه لماندا هات ، و چهند ههنگاويکي ناو ، فهرموي : له وانه يه نه م هاوه له تان قهرزي له سهر بيت ؟ وتيان : به لي دوو ديناري له سهره ، پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رويشته دواوه ، فهرموي : ئيوه له سهر هاوريکه تان نويژ بکهن ، پياويک که ناوي (ابو قتاده) بوو وتي : نه ي پيغهمبهر ي خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نهو دوو ديناره له سهر من ، و من ده يان بزيرم ، پيغهمبهر ي خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموي : له سهر تو به و له پاره ي خو ته ، و مردوه که لي نازاده ؟ وتي : به لي ، ئينجا پيغهمبهر ي خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نويژي له سهر کرد ، دواي نه وه هه رکاتيک پيغهمبهر ي خوا (ابو قتاده) ي ببينا يه پي ي ده فهرموو : (له ريوايه تيکدا هاتووه : له پرؤژي داهاتوودا بيني پي ي فهرموو) : چيت به دوو ديناره که کرد ؟ وتي : نه ي پيغهمبهر ي خوا نه وه هه ر دوي ني بوو وه فاتي کرد ! (حتى كان آخر ذلك) (وه له ريوايه تيکي تر دا هاتووه : ئينجا له پرؤژي داهاتوودا بيني و پي ي فهرموو : دوو ديناره که چي به سهر هات ؟ نه ويش وتي : بؤم بژاردن نه ي پيغهمبهر ي خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، پيغهمبهر ي خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموي : ئيستا داته وه دواي نه وه ي که پيسته که ي له سهر نهو دوو ديناره سارد بوويه وه) ، واته : به هو ي لاداني عذاب و سزا له سهر ي دواي دانه وه ي قهرزه کان .

دوو بيرخستنه وه :

۱ - نه م فهرمووده يه نه وه ده گه يه ني ت که نويژ کردني پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له سهر مردووه که دواي بژاردني قهرزه که ي بووه له لايه ن (ابو قتاده) وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

نه مهش گرفته ! چونکه (ابو قتاده) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خو ي له فهرمووده يه که ي (صحيح) ي تر دا که (ابو هريره) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لييه وه ده يگير يته وه ، ده لي ت : که پيش نه وه ي پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نويژي له سهر بکات قهرزه که ي بژاردووه ، وه کو چون له (باسي : ۵۵) بر گه ي (و) باس ده کريت ، نه گهر نه م چيرو که (پوداوه) به وه دانه نريت که دووباره بو ته وه ، نه وا ريوايه تي (ابو قتاده) (صحيح) تره له فهرمووده که ي (جابر) ، چونکه (عبدالله) کوري (محمد) کوري (عقيل) تي دايه و قسه ي له سهره ، و له گه ل نه وه شدا فهرمووده ي (عبدالله) (حسن) ه ، نه گهر دژ يه که نه بيت له گه ل فهرمووده يه که ي تر دا ، به لام له گه ل دژ يه که دا (مخالفة) نه وه به به لگه ناژ مي ردي ت ، والله اعلم .

۲ - نه م فهرموودانه نه وه ده گه يه نن که بژاردني قهرزي مردوو سوودي پي ده گه يه ني ت ، نه گهر چي له که سيک بيت له نه وه کاني خو ي شي نه بيت ، و نهو قهرز بژاردنه ده بيته هو ي لبردني سزا (عذاب) له سهر ي ، نه م فهرمووده يه ش يه که يه له کو ي نهو تاي به ت کراوانه ي (محضات) که گشت گيري (عموم) فهرمايشي خواي گه وره که فهرموويه تي : ﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (سورة النجم : ۳۹) ، وه له بهر فهرمووده ي پيغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إذا مات الانسان انقطع عمله إلا من ثلاث ... " ، واته : مرو ف نه گهر مرد ، پيگه يشتني پاداشتي کرده وه ي ده وه ستي ت و ده بري ته وه ، جگه له سي شت نه بيت ... هتد ، نه م فهرمووده يه (مسلم و البخاري في الأدب المفرد و أحمد) يش ريوايه تيان کردووه .

به لام بژاردني قهرزه کاني مردوو شتي که و سه ده که کردن و به خشين کردن له جياتي شتي که تره و دوو شتي جياوازن ، چونکه بژاردني قهرز تاي به ت تره له سه ده که بو کردني ، وه نه گهر نه نهو کاته نهو فهرموودانه که ده رباره ي سه ده که کردن له جياتي مردوو هاتوون تاي به ت ده کريت سه ده که کردني کو و کچ له جياتي دايک و

باوكيان ، چونكه مندال له بهرهمى داىك وباوكيان دهژميردرين به دهقى فهرموودهى پيغه مبهري عليه السلام . بويه جاييز نيه كه سانى ترى بيگانه بپيوريت و (قياس) بكريت ، چونكه ئەم (قياس) كردنه (قياس) كردنيكه له گهل جياوازيه كى زور له نيوانياندا ههروهكو ئاشكرايه ، ههروهها (قياس) كردنى (صدقة) ههش له گهل بژاردنى قهرز ناكريت ، چونكه (صدقة) كردن مانايه كى گشتى تره له بژاردن ، وه تهگهر كرا باسى ئەم بابته ههش به دريژى له كو تايى كتيبه كه دا باس دهكەين ان شاء الله .

فهرموودهى چوارهم : ديسان له جابره وه عليه السلام : " ان اياه استشهد يوم أحد ، وترك ست بنات وترك عليه دينا (ثلاثين وسقا) (فاشد الغرماء في حقوقهم) فلما حضره جداد النخل آتيت رسول الله عليه السلام فقلت : يا رسول الله قد علمت ان والدي استشهد يوم أحد وترك عليه دينا كثيرا ، واني أحب ان يراك الغرماء ، قال : اذهب فيبدر كل تمر على حدة ، ففعلت ثم دعوت (فغدا علينا حين أصبح) ، فلما نظروا إليه أغروا بي تلك الساعة ، فلما رأى ما يصنعون أطاف حول أعظمها يبدر ثلاثا (ودعا في ثمرها بالبركة) ، ثم جلس عليه ، ثم قال : ادع أصحابك ، فما زال يكيل لهم حتى أدى الله أمانة والدي ^(٤٤) ، وانا والله راض ان يؤدي الله أمانة والدي ، ولا أرجع إلى أخواتي بتمرة فسلمت والله البيادر كلها حتى اني أنظر إلى البيدر الذي عليه رسول الله عليه السلام كأنه لم ينقص تمرة واحدة (فوافيت مع رسول الله عليه السلام المغرب ، فذكرت ذلك له فضحك ، فقال : اتت أبا بكر وعمر فأخبرهما فقالا : لقد علمنا إذ صنع رسول الله عليه السلام ما صنع أن سيكون ذلك " ^(٤٥) .

واته : باوكى له پوژى (اُحد) دا شهيد بوو ، وشهش كچى له پاش خوئى به جى هيشت ، و بريك قهرزى به لاوه بوو (سى وسق ده بوو) ، خاوهن قهرزه كانيش زوريان پيهينانين به داوا كردنى قهرزه كانيان ، وه كه كاتى ليكردنه وهى بهرى دارخورما بوو ، هاتم بو لاي پيغه مبهري خوا عليه السلام ، و پيم وت : ئەى پيغه مبهري خوا عليه السلام خوت ده زانى كه باوكم له شهري (اُحد) دا شهيد بوو ، و قهرزيكى زورى له سهر به جى ماوه ، و منيش ههز ده كه خاوهن قهرزه كان تو له وئى ببينن ، پيى فهرمووم : بپو ههز جوره خورمايه كه له جيگه يه كدا كو بكه ره وه ، و بيكه به خهرمان ، چوئى پي فهرمووم منيش وام كرد ، دواى بانگم كرد ، له به يانيكه يدا هات بو لامان ، ئەوانه ي كه قهرزيان لاي باوكم بوو كه پيغه مبهري خويان بينى به پهروشى كه وتنه گه ران به دوامدا ، كاتيك پيغه مبهري خوا عليه السلام خاوهن قهرزه كانى بينى چى دهكەن ، به دهورى گه وره ترين خهرمانى خورماكه دا سى جار سوپرايه وه ، و دوعاى بهر كه تى كرد له بهروبومه كانى ، دواى ئەوه دانيشت له سهري ئينجا وتى : بانگى خاوهن قهرزه كانت بكه ، دهستى كرد به پيوانه كردن بو خاوهن قهرزه كان ، تاكو خواى گه وره هه موو ئەوه قهرزه ي كه له سهر باوكم بوو دايه وه ، سويند بئى به خوا من له پيش ئەوه كاره ي پيغه مبهري خوا عليه السلام به وه پازى بووم كه خواى گه وره قهرزه كانى باوكم بداته وه و به بئى ئەوه ي دهنكه خورمايه كيش ببه مه وه بو خوشكه كانم . به لام سويند بئى به خوا هه موو خهرمانه ي خورماكانم بو مايه وه ته نانه ت كه سه يرى ئەوه خهرمانه شم ده كرد كه پيغه مبهري خواى عليه السلام له سهر بوو وه كو خوئى وابوو كه هيج خورمايه كى لى دهر نه كرا بيت ، له گهل پيغه مبهري خوا عليه السلام نويزى مه غريم كرد ، باسى ئەوه م كرد بو پيغه مبهري خوا عليه السلام ئەويش پيكنه نى و فهرمووى : بپو بو لاي (ابو بكر) و (عمر) ئەوه وه واله يان به درى ، ئەوانيش وتيان ، به دلنيايه وه زانيمان ئەوه ئيشه ي ئەهگهر پيغه مبهري خوا عليه السلام بيكات ههز ناوه ها ده بيت .

^(٤٤) أي وصيته إياه بقضاء الدين عنه ، أنظر حديثه في ذلك في الفصل الاول من المسألة الرابعة .

^(٤٥) أخرجه البخاري (٥ / ٤٦ / ١٧١٣١٩ ٦ / ٤٦٢ / ٤٦) والسياق مع الزيادات لهورواه بنحوه أبو داود (٢ / ١٥) والنسائي (٢ / ١٢٧١٢٨) والدارمي (١ / ٢٢ / ٢٥) وابن ماجه (٢ / ٨٢ - ٨٣) والبيهقي (٦ / ٦٤ / ٦٤) وأحمد (٣ / ٣١٣٣٦٥ ، ٣٧٣ ، ٣٩٧ ، ٣٩١) مطولا ومختصرا . وفيه عند أحمد زيادات كثيرة ، لم أوردتها خشية الاطالة .

فہرموودہی پینجہم : ہرودہا لہ (جابر) ہوہ ﷺ دہفہرمووی : " کان رسول اللہ ﷺ یقوم فیخطب ، فیحمد اللہ ، ویثی علیہ بما ہو اهل له ، ویقول : من یهدہ اللہ فلا مضل لہ ، ومن یضلل فلا ہادی لہ ، إن خیر الحدیث کتاب اللہ ، وخیر الہدی ہدی محمد ، وشر الامور محدثاھا ، وکل محدثۃ بدعۃ (وکل بدعۃ ضلالۃ ، وکل ضلالۃ فی النار) ، وکان إذا ذکر الساعۃ احمرت عیناہ ، وعلا صوتہ واشتد غضبہ ، كأنہ منذر جیش (یقول) : صبحکم ومساکم ، من ترک مالا فلورثتہ ، ومن ترک ضیاعا ^(۴۶) أو دینا فعلی ، وإلی ، وأنا (أ) ولی (ب) المؤمنین (وفي رواية : بكل مؤمن من نفسه) " ^(۴۷) .

واتہ : پیغہمبہری خوا ﷺ بہ وہستاوی ووتاری دہخویندہوہ ، پاش ئہوہ سوپاس و ستایشی خوای پەروردگاری دہکرد بہوہی کہہ شایستہیہتی ، و دہیفہرموو : ہہرکہسیک خوای پەروردگار ہیدایہتی بدات کہس نیہ گومرای بکات ، و ہہرکہسیکیش گومرا بیت کہس نیہ ہیدایہتی بدات جگہ لہ خوای پەروردگار ، بہراستی باشتین گوفتار گوفتاری خوای گہورہیہ ، و باشتین رینمووی رینمووی (محمد) ہ ﷺ ، و خراپترین کاریش داهینراوہکانہ ، و ہہموو داهینراویکیش (بیدعۃ) یہ و ہہموو بیدعہیہکیش گومراییہ و ہہموو گومرایی یہکیش لہ ناگرہ ، و کاتیک باسی قیامہت و دوا پوژی بکردایہ چاوہکانی سوور دہبوونہوہ ، و دہنگی بہرز دہبوویہوہ ، و تورہبوونی زیادی دہکرد ، ہہرودہکوئہو کہسہی کہ ناگاداری خہلکی دہکردہوہ کہہ سوپایہک ہیرشیان بو دینیت ، و دہلین : بہیانی پیتان دہگن یان ئیوارہ ، و دہیفہرموو : ہہرکہسیک مال و مندالہکانی بہ ہہژاری بہ جیہیششت یان یان قہرزار بوو ئہوا لہسہر منہ و لای منہ ، منیش ئہولاترم بو ہہموو پرواداریک ، لہ ریوایہتیکی تردا ہاتوہ : من دوستی ہہموو پرواداریکم و ئہولاترم لہ خودی خوشی .

شہشہم : لہدایکی ئیماندارانہوہ (عائشہ) رہزای خوا لیبی بیت فہرمووی : پیغہمبہری ﷺ فہرموی : " من حل من امتی دینا ، ثم جہد فی قضائہ ، فمات ولم یقضہ ، فأنا ولیہ " ^(۴۸) ، واتہ : ہہرکہسیک لہ ئوممہتی من قہرزار بوو ، و ہہولی زوری دا بو بژاردنی بہلام نہیتوانی بیبژیریٹ ، ئہوا من کہفالہتی ئہو قہرزہی دہکہم .

^(۴۶) أي عیالا ، قال ابن الاثیر : " وأصله مصدر ضاع یضیع ضیاعا ، فسمی العیال بالمصدر كما تقول: من مات وترك فقراً ، أي فقراء " .

^(۴۷) أخرجه مسلم (۱۱/۳) والنسائي (۲۳۴/۱) والبيهقي في " السنن " (۳/ ۱۳۲ - ۲۱۴) وفي " الاسمانك والصفات " (ص ۸۲) وأحمد (۳/ ۲۹۶ ، ۳۱۱ ، ۳۳۸ - ۳۷۱) والسياق له، وإبو نعيم في " الحلية " (۳ / ۱۸۹) ، والزيادة الاولى له، وللنسائي والبيهقي وإسنادهما صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية له وللبهقي ، والثالثة والرابعة لاحد ، والرواية الثانية لمسلم .

وفي الباب عن أبي هريرة عند الشيخين وغيرهما، وسيأتي حديثه في المسألة (۵۵) فقره (و الحدیث الثاني .

^(۴۸) أخرجه أحمد (۷۴/۶) وإسناده صحيح على شرط الشيخين . وقال المدری (۳/۳) : " رواه أحمد بإسناد جيد وأبو يعلى والطبراني في الاوسط " ونحوه في " الجمع " (۴ / ۱۳۲) إلا أنه قال : " ورجال أحمد رجال الصحيح " وعزاه الشوكاني (۴ / ۲۱) لابن ماجه وهم ، فاني لم أجده عنده بعد مزید البحث عنہ ، ولم یورده النابلسي في " الذخائر " ولو كان عنده لعزاه إليه المنذري ، ولما أورده الهيثمي في " الجمع " كما هو المعروف عند المشتغلين بهذا العلم الشريف .

(۴) چی ره وایه بو ناماده بوان و جگه له وان

(ما يجوز للحاضرين وغيرهم) :

۱۸ - جائیزه بو ناماده بوان نهو پارچه یه ی له سه ر پومه تی مردوه که لای بدن ، و ماچی بکن ، و سی پوژیش بو بگرین له م باره یه شه وه چه ند فه رموده یه ک هاتوهه :

یه که م : له (جابر) ی کوری (عبدالله) هوه ﷺ ده گپرنه وه فه رموی : " لما قتل أبي ، جعلت أكشف الثوب عن وجهه أبكي ، وفهوني ، والنبي ﷺ لا ينهاني ، (فأمر به النبي ﷺ فرجع) ، فجعلت عمي فاطمة تبكي ، فقال النبي ﷺ تبكين ، أو لا تبكين ، مازالت الملائكة تظله بأجنحتها حتى رفعتموه " (۴۹) .

واته : کاتیك باوكم كوژا ، پارچه که م له سه ر پومه تی لاده دا و ده گریام ، خه لکه که ش نه یانده هیشت ، پیغه مبه ری خواش ﷺ نه می لی نه ده کردم ، وه پیغه مبه ر ﷺ فه رمانی کرد که ته رمه که ی (جنازة) ده کی هه لگرن ، (فاطمة) ی پورم دهستی کرد به گریان ، پیغه مبه ری خواش ﷺ پیی فه رموو ده گریت یان ناگریت ، هیشتا فریشته کان (ملائكة) کان به باله کانیان سیبهریان بو ده کرد هه تاوه کو به رزتان کرده وه .

دووهم : له (عائشة) هوه . رهازی خوای لی بیئت . فه رمویه تی : " أقبل أبو بكر ﷺ علی فرسه من مسكنه — (السنح) حتی نزل فدخل علی المسجد ، (وعمر يكلم الناس) فلم يكلم الناس حتی دخل علی عائشة رضي الله عنها ، فتيمم النبي ﷺ وهو مسجى ببردة حبرة ، فكشف عن وجهه ، ثم أكب عليه ، فقبله (بين عينيه) ، ثم بكى فقال : بأبي أنت وأمي يا نبي الله " لا يجمع الله عليك موتتين ، أما الموتة التي عليك فقد متها ، وفي رواية : لقد مت الموتة التي لا تموت بعدها " (۵۰) .

واته : (أبو بكر) ﷺ به سواری نه سپه که یه وه له مالی خو یه وه له (السنح) هوه هات ، تاكو له نه سپه که ی هاته خواره وه و چووه ناو مزگه وته وه ، (عمر يش قسه ی بو خه لک ده کرد) هیه لکه له خه لکدا قسه ی نه کرد تاوه کو چووه لای (عائشة) . رهازی خوای لی بیئت . و پوی کرده لای پیغه مبه ر ﷺ و پوشتته لای ، که به جو ره عه بایه کی یه مهنی پیی ده ووتریئت عابای حه بره داپوشرابوو ، عابا که ی له سه ر پومه تی لادا و خو ی دا به سه ری دا و پاشان ماچی نیو چاوانی کرد ، و ئینجا دهستی کرد به گریان ، و وتی : دایک و باوكم به قوربانن بیئت نه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ ، هه رگیز خوای گه وره دوو مردنت له سه ر کو ناکاته وه ، نه و مردنه ی که له سه رت بوو مردیت ، له ریوایه تی کدا (نه و مردنه ی که له دوای نه وه نامریت) .

سی یه م : هه روه ها له (عائشة) هوه . رهازی خوای لی بیئت . ده گپریته وهه : " أن النبي ﷺ دخل علی عثمان بن مظعون وهو ميت ، فكشف في وجهه ، ثم أكب عليه فقبله ، وبكى حتى رأيت الدموع تسيل علی وجنتيه " (۵۱) ، واته : که پیغه مبه ری خوا ﷺ چوو بو لای (عثمان) کوری (مظعون) له کاتی کدا که مرد بوو ، پارچه که ی له سه ر پومه تی لادا ، و خو ی دا به سه ری دا و ماچی کرد و دهستی کرد به گریان تاكو فرمیسه که کانم ده بینی به سه ر گوناکانیدا ده هاتنه خواری .

(۴۹) أخرجه الشيخان والنسائي والبيهقي وأحمد (۲۹۸/۳) والزيادة لمسلم والنسائي .

(۵۰) أخرجه البخاري (۸۹/۳) والنسائي (۱/۲۶۰-۲۶۱) والزيادة له في رواية ، وابن حبان في صحيحه (۲۱۵۵) والبيهقي (۴۰۶/۳) وغيرهما .

(۵۱) أخرجه الرمزي (۲/۱۳۵) وصححه والبيهقي وغيرهما ، وله شاهد بإسناد حسن يراجع في " مجمع الزوائد " (۳/۲۰) .

چوارهم : له (انس) هوه ﷺ دهگيرنه وه فهرموويه تي : " دخلنا مع رسول الله ﷺ على أبي سيف — وكان ظئرا لإبراهيم عليه السلام — فأخذ رسول الله ﷺ إبراهيم قبله وشمه ، ثم دخلنا عليه بعد ذلك وإبراهيم يهود بنفسه ، فجعلت عينا رسول الله ﷺ تدر فان ، فقال له عبد الرحمن بن عوف : وأنت يا رسول الله ؟ فقال : يا ابن عوف ! إنما رحمة ، ثم أتبعها بأخرى فقال : إن العين تدمع ، والقلب يحزن ، ولا نقول إلا ما يرضي ربنا ، وإنا بفراقك يا إبراهيم نحزونون " (٥٢) .

واته : له گهل پیغه مبهري خوادا ﷺ چووين بولای (أبو سيف) كه میردی نهو نافرته بوو شیری به (إبراهيم) ی کوری پیغه مبهري دهدا ، پیغه مبهري خوا ﷺ (إبراهيم) ی گرتنه باوده شهوه و ماچی کرد و بونی کرد ، دوا ی نهوه كه جاریکی تر چوینه وه بولای (أبو سيف) (إبراهيم) له سه ره مه رگدا بوو و دوا هه ناسه ی دهدا ، چاوه كانی پیغه مبهري خوا ﷺ پر بوون له فرمیسك ، (عبد الرحمن) کوری (عوف) به پیغه مبهري خوی وت ﷺ : تویش نهی پیغه مبهري خوا ده گریت؟! فهرموی : نهی کوری (عوف) نه مه ره حمه تیکه ، پاشان فهرموی : چاوه كان فرمیسك ده ریژن ، و دلیش تنگ ده بیټ ، وه نیمه هیچ شتیك نالیین شتیك نه بیټ خوا پی رازی بیټ ، وه نیمه ش به دابران و کوچی تو نهی (إبراهيم) دل تهنگین .

پینجه م : له (عبدالله) کوری (جعفر) هوه ﷺ دهگیریته وه : " أن النبي ﷺ أمهل آل جعفر ثلاثا أن يأتيهم ، ثم أتاهم فقال : لا تبكوا على أخي بعد اليوم " (٥٤) تا کوتایی فهرموده كه ، واته : كه پیغه مبهري ﷺ سی پوژ مؤلته تی دا به كه سوکاری (جعفر) كه بوی بگرین سهردانی نه کردن ، دوا ی نهوه هات بو لایان و فهرموی : له دوا ی نهمرپوه نه گرین له سه ر براكه م

(٥) چی پیویسته له سه ر كه س وکاری مردوو

(ما يجب على أقارب الميت) :

١٩ - پیویسته له سه ر خزم و كه س وکاری مردوو کاتیك كه هه والی مردنیان پی ده گات نه م دوو خاله ره چاو بکه ن :

یه که م : نارام گرتن و رازی بوون به قه ده ری خوا ، چونکه خوی گه وه ده فهرموویټ : ﴿ وَلَنْبَلُوَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ (البقرة : ١٥٥ — ١٥٧) .

وه له بهر نهوه فهرموده یه ی كه (انس) ی کوری (مالك) ﷺ دهگیریته وه كه : " مر رسول الله ﷺ بامرأة عند قبر وهي تبكي ، فقال لها : اتقي الله واصبري ، فقالت : إليك عني ، فانك لم تصب بمصیبي ! قال : ولم تعرفه ! فقيل لها : هو رسول الله ﷺ ! فأخذها مثل الموت ، فأنت باب رسول الله ﷺ فلم تجد عنده بوابين ، فقالت : يا رسول الله ! إنني لم أعرفك ، فقال رسول الله ﷺ : إن الصبر عند أول الصدمة " (٥٥) .

(٥٢) أي زوج مرضعة إبراهيم عليه السلام .

(٥٣) أخرجه البخاري (٣٥ / ٣) ومسلم والبيهقي (٦٩ / ٤) بنحوه .

(٥٤) رواه أبو داود (١٢٤ / ٢) والنسائي (٢٩٢ / ٢) وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وأخرجه أحمد بآتم منه ، وسيأتي لفظه في " التعزية " . إن شاء الله

تعالى .

(٥٥) أخرجه البخاري (٣ / ١١٥ - ١١٦) ومسلم (٤٠ / ٣ - ٤١) والبيهقي (٦٥ / ٤) والسياق له .

واته : پيغه ممبر ﷺ دای به لای نافرته تیکدا له سهر گوړیک دانیشتبوو دهگریا ، پیغه مبهری خوا ﷺ پیی فهرموو : له خوا بترسه و ئارامت هه بییت ، نافرته کهش پیی وت : وازم لی بیینه (دوور بکه وه لیم) ئه وهی تووشی من بووه تووشی تو نه بووه !! (انس) وتی : ئه و نافرته پیغه مبهری خوا ﷺ نه ناسیه وه ! پییان وت : ئه وه پیغه مبهری خوا بوو ﷺ !! نافرته کهش وه کو چون تووشی مردن بوییت وای لی هات ، و هاته بهر دهرگای پیغه ممبر ﷺ و هیچ دهرگاوانیکی بهرچاو نه کهوت ، وتی : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ من تووم نه ناسی ، و پیغه مبهری خواش ﷺ پیی فهرموو : ئارام گرتن ئه وه یه که له سهره تایی لی قه ومانه وه بییت .

ئارام گرتنیش له سهر مردنی مندال پاداشتیکی گهره ی هه یه و له و باره یه شه وه چه ندین فهرمووده هاتوون هه ندیکیان باس ده که یین :

یه کهم : " لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ تَمَسُّهُ النَّارُ إِلَّا تَحَلَّى الْقَسَمَ " (٥٦) ، واته : هیچ که سیکی موسلمان نیه سی مندالی بمریت و دواى ئه وه ئاگری بهرکه وییت ، جگه له جی به جی کردنی ئه وه سوینده نه بییت که خوی پهروه دگار خواردوویه تی ، سوینده کهش ههروه کو زانایان فهرموویانه له یه کیکه له م دوو نایه ته : ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴾ (سورة مریم : ٧١) ، یان : ﴿ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًّا ﴾ (سورة مریم : ٦٨) .

دوووم : " ما من مسلمين يموت لهما ثلاثة من الولد ، لم يبلغوا الحنث إلا أدخلهم الله ، وأبويهم الجنة بفضل رحمته ، قال : ويكونون على باب من أبواب الجنة ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة ، فيقولون : حتى يجيء أبوانا ، فيقال لهم : ادخلوا الجنة أنتم وأبواكم بفضل رحمة الله " (٥٧) .

واته : هیچ دایک و باوکیکی موسلمان نیه که سی مندالیان بمریت ، نه گه یشتیبیتنه ته مه نی بالغ بوون ، ئیلا خوی گه وه خویان و دایک و باوکیشیان ده خاته بهه شته وه بهه زل و په حمه تی خوی ، پاشان فهرمووی : منداله کان له بهر دهرگایه که دهن له دهرگاکی بهه شت ، که پییان ده لین : برؤنه بهه شته وه ده لین : ناروین تا کو دایک و باوکمان نه یه ن ، پییان ده لین : خو تان و دایک و باوکیشتان بهه زل و په حمه مه تی خوا برؤنه بهه شته وه .

سی یه م : " ایما امرأة مات لها ثلاثة من الولد ، كانوا حجابا من النار ، قالت امرأة : واثان ؟ قال : واثان " (٥٨) ، واته : هه نافرته تیک سی مندالی بمریت ، ئیلا ئه و مندالنه دهنه په رده یه که بوی له ئاگری دوزخ . نافرته تیک وتی : ئه ی دوو مندال ؟ فهرمووی : دوو مندالیش .

چوارهم : " إن الله لا يرضى لعبده المؤمن إذا ذهب بصفیه من أهل الأرض ، فصر ، واحتسب ، بثواب دون الجنة " (٥٩) ، واته : خوی گه وه رازی نابیت به هیچ پاداشیک بؤ به نده ی ئیمانداری خوی کاتیک خو شه ویستیکی دهرمییت ، و ئه ویش ئارام دهگریت و چاوه پروانی پاداشتی خوا دهکات ، جگه له پاداشتی بهه شت نه بییت .

دوووم : شتیکی تر له و شتانه ی که له سهر کهس وکاری مردوو پیویسته : ئیسترجاع کردنه (الاسترجاع) که بریتیه له وتنی : (إنا لله وإنا إليه راجعون) ، وه کو له و نایه ته پیروزه دا هاتووه که له پییشه وه باس کرا ، وه به دوایدا بلیت : " اللهم أجرني في مصيبي واخلف لي خيرا منها " ، واته : ئه ی پهروه دگارم پاداشتم بدهروه وه له سهر

(٥٦) أخرجه الشيخان والبيهقي (٤ / ٦٧) عن أبي هريرة .

(٥٧) أخرجه النسائي (١ / ٢٦٥) والبيهقي (٤ / ٦٨) وغيرهما عنه ، وسنده صحيح على شرط الشيخين .

(٥٨) أخرجه البخاري (٣ / ٩٤) ومسلم والبيهقي (٤ / ٦٧) عن أبي سعيد الخدري .

(٥٩) أخرجه النسائي (١ / ٢٦٤) عن عبد الله بن عمرو بسند حسن .

ئهم (موصیبه ته) م و شتیکم تووش بکه بو ئه وهی جیی بگریته وه له و باشتربیت ، ئه وهش له بهر
 فهرموده که ی (أم سلمة) . رهازی خوی لی بیت . که ده گپرتته وه که له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستوویه تی ،
 که پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموویه تی : " ما من مسلم تصبه مصیبه فیقول ما أمره الله (إنا لله وإنا إليه راجعون) اللهم
 أجرني في مصیبتی واخلف لی خیرا منها إلا أخلف الله له خیرا منها . قالت : فلما مات أبو سلمة ، قلت : أي المسلمین خیر من
 أبي سلمة ، أول بیت هاجر إلى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم إني قلتها ، فأخلف الله لي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالت : أرسل إلي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حاطب بن أبي بلتعنة یخطبني له ، فقلت : إن لي بنتا وأنا غیور ، فقال : أما ابنتها فندعو الله أن یغنیها عنها ، وأدعو الله أن یذهب
 بالغیره " ^(۶۰) ، واته : له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستوومه فهرموویه تی : هیچ که سیک له موسلمانان
 موصیبه تیکی تووش نابیت و له و کاته دا ئه وه بلیت که خوی گه وره فهرمانی پی کردووه ، وه کو وتنی :
 إنا لله وإنا إليه راجعون) ه و بلیت : خویه پاداشتم بدهر وه له سهر ئهم موصیبه ته م و شتیکم تووش بکه له وه
 باشتربیت ، نیلا خوی گه وره له وهی باشتربیت تووش دهکات ، (أم سلیم) . رهازی خوی لی بیت . وتی : کاتیک
 أبو سلمة) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وه فاتی کرد ، وتم کام موسلمانیک له (أبو سلمة) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چاکتر بیت ؟! یه که مین مالیکه که کوچی
 کردبیت بو لای پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، پاشان ئه وه دوایه م خویند ، و دوی ئه وه خوی گه وره له جیاتی (أبو سلمة)
 پیغه مبهری خوی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پی به خشیم ، ده لیت : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (حاطب) ی کوپی (أبو بلتعنة) ی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نارد بو خواز بینیم ، منیش وتم : من کچیک هه یه و که سیک غهیره دارم (غیور) م پیغه مبهریش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی
 : بوکچه که ی له خوا ده پاریمه وه که پیویستی به ئهم نه بیت ، و داواش ده که م که غهیره که ی نه هی لیت .

۲۰. واز هی نانی نافرته له هه موو خو پازاندنه وه و جوانکاریهک (واته : الحداد) بو مردنی مندالیکی یان هه
 که سیک تری به درچوون له (نارام گرتن) نازمیریت به مهرجیک له سی روژ زیاتر نه بیت ، مه گهر بو مردنی
 میرده که ی ، که ده بیت چوار مانگ و ده روژ واز بهینیت له هه موو خو پازاندنه وه و جوانکاریهک (واته : الحداد)
 ، له بهر فهرموده که ی (زینب) کچی (أبو سلمة) . رهازی خوی لی بیت . که ده فهرموویت : " دخلت علی أم حبیبة
 زوج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقالت : سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یقول : " لا یجل لامرأة تؤمن بالله والیوم الآخر (أن) تحد علی میت فوق
 ثلاث ، إلا علی زوج أربعة أشهر وعشرا " ثم دخلت علی زینب بنت جحش — حین توفی أخوها فدعت بطیب فمسست ، ثم
 قالت : مالی بالطیب من حاجة ، غیر أني سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یقول : ... " ^(۶۱) پاشان هه مان فهرموده که ی
 (أم حبیبة) . رهازی خوی لی بیت . تا کو تایی ده گپرتته وه .

واته : چووم بو لای (أم حبیبة) ی . رهازی خوی لی بیت . خیزانی پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتی : له پیغه مبهری
 خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیسوومه فهرموویه تی : بو هیچ نافرته تیک که باوهری به خواو روژی دوی هه بیت حه لال نیه که له
 سی روژ زیاتر واز بهینیت له هه موو خو پازاندنه وه و جوانکاریهک ، مه گهر بو میرده که ی نه بیت ، ئه وه چوار
 مانگ و ده روژ واز دهینیت له هه موو خو پازاندنه وه و جوانکاریهک ، و دوی ئه وه چووم بو لای (زینب) ی
 کچی (جحش) . رهازی خوی لی بیت . کاتیک براکه ی وه فاتی کردبوو داوای هه ندیک بونی کرد دای له دهستی و
 دوی ئه وه وتی : هیچ پیویستی به بون نیه به لام له بهر ئه وه یه که بیستوومه له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فهرموویتی : ... هتد .

^(۶۰) أخرجه مسلم (۳۷/۳) والبیهقی (۶۵/۴) وأحمد (۳۰۹/۶) .

^(۶۱) أخرجه البخاری (۳ / ۱۱۴ ، ۱۱۴ / ۳) ، ۴۰۰ / ۴۰۰ ، ۴۰۱ .

٢١ . بهلام نهگهر ئافرهت واز نههينيت له هموو خوږازاندنهوه و جوانكاريهك (واته : الحداد) بو جگه له ميړدهكهى ، له بهر پهزامه ندى ميړدهكهى و تيركردنى ئاره زووه كاني له خيژانهكهى (قضاء وطرة منها) نهوا چاكتره بوى ، و ئوميد دهكريت له دواى نهوه تووشى خيريكى زور گهوره بن ، ههروهك چوڻ بهسهر (أم سليم) و (أبو طلحة) ي (الأنصارى) ي ميړيدا هاتووه . په زاي خويان لى بيت . واش به باش دهزانم كه چيروكه كيان نهگهر چى هه نديك دريژه باس بكهم ، چونكه پره له سوود و په ندى و ناموژكارى ، (أنس) ده ليت : " قال مالك أبو أنس لامرأته أم سليم — وهي أم أنس — : إن هذا الرجل — يعني النبي ﷺ يجرم الخمر — فانطلق حتى أتى الشام ، فهلك هناك ، فجاء أبو طلحة ، فخطب أم سليم ، فكلهما في ذلك ، فقالت : يا أبا طلحة ! ما مثلك يرد ، ولكنك امرؤ كافر ، وأنا امرأة مسلمة لا يصلح لى أن أتزوجك ! فقال : ما ذاك دهرك ، قالت : وما دهرى قال : الصفراء والبيضاء ! قالت : فإني لا أريد صفراء ولا بيضاء ، أريد منك الاسلام ، (فإن تسلم فذاك مهري ، ولا أسألك غيره) ، قال : فمن لى بذلك ؟ قالت : لك بذلك رسول الله ﷺ ، فانطلق أبو طلحة يريد النبي ﷺ ورسول الله ﷺ جالس في أصحابه ، فلما رآه قال : جاءكم أبو طلحة غرة الاسلام بين عينيه ، فأخبر رسول الله ﷺ بما قالت أم سليم ، فتزوجها على ذلك ، قال ثابت (وهو البناني أحد رواة القصة عن أنس) فما بلغنا أن مهرا كان أعظم منه أنها رضيت الاسلام مهرا ، فتزوجها وكانت امرأة مليحة العينين ، فيها صغر ، فكانت معه حتى ولد له بني ، وكان يحبه أبو طلحة حبا شديدا . ومرض الصبي (مرضا شديدا) ، وتواضع أبو طلحة لمرضه أو تضعضع له ، (فكان أبو طلحة يقوم صلاة الغداة يتوضأ ، ويأتي النبي ﷺ فيصلى معه ، ويكون معه إلى قريب من نصف النهار ، ويجيء يقيل ويأكل ، فإذا صلى الظهر تمياً وذهب ، فلم يجيء إلى صلاة العتمة) فانطلق أبو طلحة عشية إلى النبي ﷺ (وفي رواية : إلى المسجد) ومات الصبي فقالت أم سليم : لا ينعين إلى أبي طلحة أحد ابنه حتى أكون أنا الذي أنعاه له ، فهيات الصبي (فسجت عليه) ، ووضعت (في جانب البيت) ، وجاء أبو طلحة من عند رسول الله ﷺ حتى دخل عليها (ومعه ناس من أهل المسجد من أصحابه) فقال : كيف ابني ؟ فقالت : يا أبا طلحة ما كان منذ اشتكى أسكن منه الساعة (وأرجو أن يكون قد استراح !) فأتته بعشائه (فقربت به إليهم فنعشوا ، وخرج القوم) ، قال : فقال إلى فراشه فوضع رأسه) ، ثم قامت فطبيت ، (وتصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك) ، (ثم جاءت حتى دخلت معه الفراش ، فما هو إلا أن وجد ريح الطيب كان منه ما يكون من الرجل إلى أهله) ، (فلما كان آخر الليل) قالت : يا أبا طلحة أرايت لو أن قوما أعاروا قوما عارية لهم ، فسألوهم إياها أكان لهم أن يمنعوهم ؟ فقال : لا ، قالت فإن الله عزوجل كان أعارك ابنك عارية ، ثم قبضه إليه ، فاحتسب واصبر ! فغضب ثم قال : تركتني حتى إذا وقعت بما وقعت به ، ثم نعت إلى ابني !) فاسترجع ، وحمد الله) ، (فلما أصبح اغتسل) ، ثم غدا إلى رسول الله ﷺ (فصلى معه) فأخبره ، فقال رسول الله ﷺ ، بارك الله لكما في غابر ليلتكما ، فثقلت منت ذلك الحمل ، وكانت أم سليم تسافر مع النبي ﷺ ، تخرج إذا خرج ، وتدخل معه إذا دخل ، وقال رسول الله ﷺ إذا ولدت فأتوني بالصبي ، (قال : فكان رسول الله ﷺ في سفر وهي معه ، وكان رسول الله ﷺ إذا أتى المدينة من سفر لا يطرقها طروقا ، فدنوا من المدينة ، فضرهما المخاض ، واحتبس عليها أبو طلحة ، وانطلق رسول الله ﷺ ، فقال أبو طلحة : يا رب إنك لتعلم أنه يعجبني أن أخرج مع رسولك إذا خرج ، وأدخل معه إذا دخل ، وقد احتبست بما ترى ، قال : تقول أم سليم : يا أبا طلحة ما أجد الذي كنت أد فانطلقا قال : وضرهما المخاض حين قدموا) ، فولدت غلاما ، وقالت لابنها أنس : (يا أنس ! لا يطعم شيئا حتى تغدوا به إلى رسول الله ﷺ) ، (وبعثت معه بتمرات) ، قال : فبات يبكي ، وبتمجنحا (٦٢) عليه ، أكلته حتى أصبحت ، فغدوت إلى رسول الله ﷺ) ، (وعليه برودة) ، وهو يسم إبلاء أو غنما (قدمت عليه) ، فلما نظر إليه ، قال لأنس : أولدت بنت ملحان ؟ قال : نعم ، (فقال : رو يدك

أفرغ لك) ، قال : فألقى ما في يده ، فتناول الصبي وقال : (أمعه شيء ؟ قالوا : نعم ، تمرات) ، فأخذ النبي ﷺ (بعض) التمر (فمضعهن ، ثم جمع يزاقه) ، (ثم فغز فاه ، وأوجره إياه) ، فجعل يحنك الصبي ، وجعل الصبي يتلمظ : (يمص بعض حلاوة التمر وريق رسول الله ﷺ ، فكان أول من فحج أمعاء ذلك الصبي على ^(٦٣) ريق رسول الله ﷺ فقال : انظروا إلى حب الانصار التمر ، قال : قلت : يارسول الله سمع ، قال : (فمسح وجهه) وسماه عبد الله ، (فما كان في الانصار شاب أفضل منه) ، قال : فحرج منه رجل ^(٦٤) كثير ، واستشهد عبد الله بفارس) " ^(٦٥) .

واته : (مالك) باوكى (أنس) بهخيزانهكهى (أم سليم) كه داىكى (أنس) بوو ، وتى : بهراستى ئەم پياوه . مه بهستى پيغهمبهرى خوايه ﷺ . ئارهق حه رام دهكات ، دواى ئەوه رويشتن بؤ شام و لهويدا مرد ، دواى ئەوه (أبو طلحة) هات بؤ خوازينيى (أم سليم) وقسهى كرد لهو بارهيهوه . (أم سليم) يش پيى ووت : ئەهى (أبو طلحة) كهسى وهكو توؤ رهدت ناكريتهوه ، بهلام توؤ پياويكى كافرييت ، ومنيش ئافره تيكي موسلمانم ، ناييت شووت پيى بكم !! ئەويش وتى : ئەوه ژيانى توؤ نيه ، (أم سليم) يش وتى : ئەهى ژيانى من چيه ؟ ئەويش وتى : ژيانى توؤ ئالتون وزيوه . (أم سليم) يش پيى ووت : من زيرو و زيوم له توؤ ناويت ، تهنه ئەوه م دهويت كه موسلمان بيت ، ئەگه موسلمان بيت ئەوه مارهيهكهمه ، وهيچى ترم ناويت ، ئەويش وتى : بپروم بؤ لاي كى بؤ ئەوه ؟ (أم سليم) يش وتى : بؤ ئەوه بپروم بؤ خزمهتى پيغهمبهرى خوايه ﷺ .

پيغهمبهريش ﷺ له نيو هاوه له كانيدا دانيشتتبوو ، كاتيک (أبو طلحة) هى بينى ، فهرموى : ئەوه (أبو طلحة) هات بؤ لاتان نورى ئيسلامى به نيو چاوانيهوه دياره ، (أبو طلحة) هس كه گه شته خزمهتى ئەوهى (أم سليم) وتبووى به پيغهمبهرى خوايه ﷺ راگه ياند (أم سليم) لسهسر (موسلمان) بوونى خووى ماره دهكات ، (ثابت) وتى : (واته : ثابت البناني ، كه يهكيكه له وانهى ئەم چيروكهيان له (أنس) هوه گيپراوه تهوه) هه رگيز نه مان بيستوووه كه ماره ييه كه گه وره تر بيت له ماره ييه كهى (أم سليم) كه پازى بوو كه ئيسلام ماره يى بيت ، (أبو طلحة) (أم سليم) لى خواست كه ئافره تيک بوو دوو چاوى جوانى هه نديک بچووى هه بوو . پيکه وه بوون هه تاكو خواى گه وره كورپيى پيى به خشين ، و (أبو طلحة) ش ئەم مندالهى زور خووش دهويست بهلام ئەم منداله نه خووش كهوت نه خووشيهكى زور سهخت (أبو طلحة) ش زور دل گران و پهريشان بوو بووى (هه موو پروژيک أبو طلحة) له كاتى نويژى به يانى دهست نويژى دهگرت و دهچوو بؤ خزمهت پيغهمبهر ﷺ و نويژى له گه لدا دهكرد و له گه ليا دهمايه وه ، تاكو پروژ نزيك له نيوهرو دهبويه وه ، ودواى ئەوه دهگه پرايه وه بؤ مال كه ميک دهخهوت ونانى نيوهروى دهخوارد ، و دواى ئەوه خووى ئاماده دهكرد و دهروى بؤ نويژى نيوهروى و نه دهگه پرايه وه تا نويژى عيشاى دهكرد) ، شهويكيان (أبو طلحة) رويشت بؤ خزمهت پيغهمبهر ﷺ (له رپوايه تيکدا هاتوووه : بؤ مزگهوت) ومنداله كهى مرد (أم سليم) وتى : ناهيئم هيچ كهسيك هه والى مردنى كوره كه به (أبو طلحة) رابگه يه نييت تاكو من پيى راده گه يه نم ، كوره كهى ئاماده كرد (دايبوشى)

^(٦٣) كذا الاصل ، ولعل حرف (على) مقحم من بعض النسخ .

^(٦٤) جمع راجل ، وهو ضد الفارس .

^(٦٥) أخرجه الطيالسي (رقم ٢٠٥٦) والسياق له ، ومن طريقه البيهقي (٤/٦٥-٦٦ وابن حبان (٧٢٥) وأحمد (٣/١٠٥-١٠٦، ١٩٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٠) والزوائد كلها له كما سيأتي ، ورواه البخاري (٣/١٣٢-١٣٣) ومسلم (٦/١٧٤-١٧٥) مختصرا مقتصرا على قصة وفاة الصبي ، وروى النسائي (٢/٨٧) قسما من أوله ، والزيادة الأولى له ، والسادسة والثامنة والخامسة عشر والسادسة عشر للبخاري ، والتاسعة عشر والثانية والعشرون لمسلم ، وسائرهما لأحمد كما سبق ... وقد عنت عناية خاصة بجمع روايات هذه القصة وألفاظها ، لما فيها من روعة وجلالة ، وليأخذ القارئ عنها فكرة جامعة صادقة ، وذلك تتم العبرة والفائدة .

و داینا (له گوشه یه کی ماله که دا) (أبو طلحة) له خرمهت پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گه پرایه وه هات بۆ لای (أم سلیم) (چند هاوه لیککی خوی له مزگهوت له گه لّ خویدا هی نابوو) (أبو طلحة) وتی : کورپه کهم چونه ؟ (أم سلیم) وتی : نهی (أبو طلحة) لهو پوژده وهی نه خوش که وتوووه تا کو نیستا نه وهنده نارام نه بووه (تکام وایه که حه وایته وه !!) دوی نه وه خوار دنه که ی بۆ هینا (لیانی نزیك کرده وه و نانی نیوار هیان خوارد و خه لکه که ش روشتن) .

(انس) وتی : (أبو طلحة) چوووه ناو جیگه که یه وه و سه ری نایه وه ، دوی نه وه (أم سلیم) هه ستاو خوی بۆن خوش کرد ، (و زور جواتر له وه و پییش خوی بۆ پازانده وه) دوی نه وه هات و چوووه ناو جیگه که یه وه له گه لیدا دوی نه وه هه ر نه وهنده بونی عه تره که ی کرد نه وه بوو که هه ر پیاویک له گه لّ خیزانیدا نه نجامی ده دات) ، (پاشان له کوتای شهودا) (أم سلیم) وتی : نهی (أبو طلحة) نه گه ر که سانیک شتیك بخه نه لای که سانیک به نه مانهت دوی نه وه داوای نه مانه ته که یان بکه نه وه ده توانن نه یانده نه وه ؟ نه ویش وتی : نه خیر ، (أم سلیم) یش وتی : دهی خوای گه وره نه مانه تیکی دابوووه به تو که کورپه کهت بوو ، پاشان بر دیه وه ، جا نارام بگره و چاوه پروانی پاداشتی خوا بکه !! نه ویش توپه بوو و وتی : وازت لی نه هی نام هه تا کو نه وه ی که کردم کردم ، دوی نه وه هه والی مردنی کورپه کهم پی راده گه یه نیت !!! پاشان سوپاس و ستایشی خوای کرد ، وه (که به یانی هات خوی شو رد) دوی نه وه رویشت بۆ خرمه تی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (نویژی به یانی له گه لدا کرد) دوی نه وه رودا وه که ی بۆ باس کرد ، پیغه مبهری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پیی فه رموو : به ره که تی خوا پزاییت به سه رتاندا له و شه وه دا دوی نه وه (أم سلیم) له و شه وه دا سکی پر بوو (أم سلیم) له گه لّ پیغه مبهردا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دا سه فه ری ده کرد ، کاتیك له مه دینه ده ربچوا یه نه ویش ده رده چوو ، و کاتیك بگه پرایه ته وه ده گه پرایه وه ، و پیغه مبهری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموو ی نه گه ر مندالی بوو نه و کورپه کهم بۆ بهینن ، (انس) وتی : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له سه فه ری کدا بوو و (أم سلیم) یشی له گه لدا بوو ، و پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له کاتی کدا ده گه پرایه وه بۆ مدینه یه که سه ر نه ده هاته ناو (مدینه) له مدینه نزیك بونه وه و (أم سلیم) که وته حاله تی مندال بوون ، و (أبو طلحة) لای مایه وه ، و دوی نه وه پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهستی کرد به رویشتن بۆ مدینه ، (أبو طلحة) وتی خوایه گیان تو دهرانی من چه زده کهم له گه لّ پیغه مبهره که تدا ده رچم کاتیك ده رده چییت ، و له گه لیدا بچمه مه دینه وه کاتیك ده گه پریته وه ، به لام به سترومه ته وه به وه که ده بینی ، (انس) وتی : (أم سلیم) ده لیت : نهی (أبو طلحة) وتی : وه له کاتی گه پرانه وه یدا ، تووشی حاله تی مندال بوون بوو) و کورپکی بوو ، (أم سلیم) به (انس) ی کورپی وت : نهی (انس) ! نه منداله هیچ خوار دنیک ناخوات هه تا کو ده بیته لای پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (و چند خورمایه کی له گه لدا نارد) وتی : منداله که هه ر ده گریا ، و منیش خوم دابوو به سه ریدا ، تا کو پوژ بیته وه ، و پرؤم بۆ لای پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (و عابایه کی به سه رشانه وه بوو) کاتیك که سه یری منداله که ی کرد به (انس) ی وت : ده لیلی کچی (ملحان) مندالی بووه ؟ وتی به لی : (وتی : بوه سته تا کو ده ستم به تال ده بییت بو ت) وتی : نیجا نه وه ی به ده سته یه وه بوو فرییدا و منداله که ی هه لگرد و وتی : هیچ شتیکی پییه ؟ وتیان : به لی ، چند خورمایه ک) پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چند خورمایه کی برد و جاوی و له گه لّ لیککی پیغه مبهردا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تیکه ل بوو ، (دوی نه وه ده می منداله که ی کرده وه ده یسای به ناوده می منداله که (به ملاشوویدا) و منداله که ش تامی ده می بۆ ده دایه وه (تامی شیرینی خورما که ولیکی پیغه مبهری ده کرد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، یه کهم شتیك که گه ده ی نه و منداله ی پی کرایه وه لیککی پیغه مبهری خوا بوو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموو ی : سه یری خوشه ویستی) انصار : پشتیوانان) بکه ن بۆ خورما (ده لیت : وتم نهی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ناوی بنی ، ده لی : دم

و چاوی سپری ، و ناوی لیئا (عبدالله) ، (هیچ گهنجیک له ناو (أنصار) دا وهکو ئه و جوان و چاک نه بوو) و له نه وهی ئه و پیاویکی زور به جیما ، و (عبدالله) له ولاتی فارس شه هید بوو .

(٦) چی هه رومه له سه ره کهس و کاری مردوو ه که

(ما یحرم علی أقارب الميت) :

٢٢ - پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چهند شتیکی حه رام کردوو ه که جارن و ئیستاش هه ره بهردهوام هه ندیک له خه لک نه نجامیان ددهن ، کاتیکی که مردوو یه کیان ده مریت ، که پیویسته له سه رمان بیانزانین بو ئه وهی لییان دوور بکه وینه وه ، بویه زور پیویسته روون بکرینه وه :

أ - شیوهن کردن : که چهند فه رمووده یه کی له سه ره :

١ - " أربع في أمي من أمر الجاهلية ، لا يتركونهن : الفخر في الاحساب ، والظعن في الانساب ، والاستسقاء بالنجوم ، والنياحة ، وقال : النائحة إذا لم تتب قبل موتها ، تقام يوم القيامة وعليها سربال من قطران ، ودرع من جرب " (٦٦) .

واته : چوار شت له ئومه ته که مده هه ن له ئیشی نه فامین ، و وازی لی ناهینن : فه خر کردن به بنه ماله و تانه دان له رچه له ک ، و باران بارین دانه پال ئه ستیره کان ، و شیوهن کردن ، وه فه رمووی : ئه و ئافره ته ش که شیوهن ده کات تهویه نه کات پییش مردنی ، له قیامه تدا زیندوو ده کریته وه ، و شهروالیکی له پیدایه له مسی تواویه ، وه کراسیکیشی له بهر دایه له گه ری .

٢ - " اثنتان في الناس هما بهم كفر : الطعن في النسب ، والنائحة على الميت " (٦٧) .

واته : دوو شت هه ن له ئومه ته که مده به کوفر داده نرین ، ئه وانیش : تانه دان له ره چه له ک ، و شیوهن کردن له سه ره مردوو .

٣ - " لما مات إبراهيم ابن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صاح أسامة بن زيد ، فقال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ليس هذا مني ، وليس بصائح حق ، القلب يجزن ، والعين تدمع ، ولا يغضب الرب " (٦٨) .

واته : کاتیکی (إبراهيم) ی کوپی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وه فاتی کرد (أسامة) ی کوپی (زيد) هاواری کرد ، پیغه مبهری خوا فه رمووی : ئه وه له من نیه ، وهاوار که ریکی راست نیه ، دل تهنگ ده بییت ، وچاویش فرمیسک ده ریژییت ، وناشبییت به کرده وه کانمان خوا له خو مان تووره بکه یین .

٤ - له (أم عطية) هوه ده گپرنه وه که فه رمووی : " أخذ علينا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مع البيعة ألا نوح ، فما وفت منا امرأة (تعني من المبايعات) إلا خمس ، أم سليم ، أم العلاء ، وابنة أبي سبرة امرأة معاذ ، أو ابنة أبي سبرة ، وامرأة معاذ " (٦٩) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له کاتی به یعه تدا په یمانی لی وهرده گرتین که شیوهن نه که یین ، که چی هیچ که سیکی له و ئافره تانه ی که به یعه تیان دا په یمانه که یان به جی نه هیئا ، جگه له پینج ئافره ت نه بییت : دایکی (سلیم) ، و دایکی (العلاء) و کچه که ی باوکی (سبرة) که خیزانی (معاذ) بوو ، یان کچی باوکی (سبرة) ، و خیزانی (معاذ) .

(٦٦) رواه مسلم (٣ / ٤٥) والبيهقي (٤٣ / ٤) من حديث أبي مالك الاشعري .

(٦٧) رواه مسلم (٥٨ / ١) والبيهقي (٦٣ / ٤) وغيرهما من حديث هريرة .

(٦٨) رواه ابن حبان (٧٤٣) والحاكم (٣٨٢ / ١) عن أبي هريرة بسند حسن .

(٦٩) رواه البخاري (١٣٧ / ٣) ومسلم (٤٦ / ٣) واللفظ له ، والبيهقي (٦٢ / ٤) وغيرهم .

٥ - له (أنس) ی کوپری (مالک) هوه : " أن عمر بن الخطاب لما طعن عولت عليه حفصة ، فقال : يا حفصة أما سمعت رسول الله ﷺ يقول : المعول عليه يعذب؟! وعول عليه وفي أخرى : (في قبره) بما نوح عليه " (٧٠) .

واته : كاتيک كه (عمر) ی کوپری (خطاب) لیی درا (طعن) ، (حفصة) هی کچی دهستی کرد به هات و هاوار به دهنگی بهرز ، (عمر) یش وتی : نهی (حفصة) نه تبیسستوووه که پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : نهو کهسهی که شیوهنی به سهردا بکریت نازار دهرییت؟! .

٦ - " إن الميت يعذب ببكاء أهله عليه " وه له ریوایه تیکی تردا هاتوووه : " الميت يعذب في قبره بما نوح عليه " (٧١) ، واته : به پراستی مردوو نازار دهرییت به هوئی هندیک له گریانی کهس و کاره کهی له سهری ، وه له ریوایه تیکیدا هاتوووه : مردوو نازار دهرییت له گوپه کهیدا بهو شیوه نهی که له سهری دهرییت .

٧ - " من ينح عليه ، يعذب بما نوح عليه (يوم القيامة) " (٧٢) ، (٧٣) .

واته : هه رکه سیک شیوهنی له سهر بکریت نازار دهرییت به هوئی نهو شیوه نهی که له سهری کراوه (له پوژی قیامه تدا) .

٨ - أ - له (النعمان) ی کوپری (البشير) هوه ده گپرنه وه که فهرموویه تی : " أغمي على عبد الله بن رواحة ﷺ ، فجعلت أخته عمرة تبكي : واجبلاه ، واكذا ، واكذا ، تعدد عليه ، فقال حين أفاق : ما قلت شيئا إلا قيل لي ، كذلك؟! فلما مات لم تبك عليه " (٧٤) .

(٧٠) أخرجه البخاري ومسلم والسياق له والبيهقي (٤ / ٧٢ - ٧٣) وأحمد (رقم ٢٦٨ ، ٢٨٨ ، ٢٩٠ ، ٣١٥ ، ٣٣٤ ، ٢٥٤ ، ٣٨٦) من طرق عن عمر مطولا ومختصرا ، وروى ابن حبان في " صحيحه " (٧٤١) . قصة حفصة فقط .

و (صهيب) به دهنگی بهرز ده گریا له سهری (دهیوت نای براهم ! نای هاوریکهم) عمر وتی : نهی صهيب ! نهوه نازانیت که نهو کهسهی به سهریدا به دهنگی بهرز بگرین نازار دهرییت؟! (له ریوایه تیکیدا) : به پراستی مردوو نازار دهرییت به هه ندیک گریانی کهس و کاره کهی له سهری ، وه له ریوایه تیکی تردا (له گوپه کهی) دا بهو شیوه نهی که له سهری کراوه) .

(٧١) أخرجه الشيخان وأحمد من حديث ابن عمر ، والرواية الاخرى لمسلم وأحمد ورواه ابن حبان في صحيحه (٧٤٢) من حديث عمران بن حصين نحو الرواية الاولى .

(٧٢) أخرجه البخاري (٣ / ١٢٦) ومسلم (٣ / ٤٥) والبيهقي (٤ / ٧٢) وأحمد (٤ / ٢٤٥ ، ٢٥٢ ، ٢٥٥) .

(٧٣) في هذا الحديث بيان أن البكاء المذكور في الحديث الذي قبله ، ليس المراد به مطلق البكاء ، بل بكاء خاص وهو النياحة ، وقد أشار إلى هذا الحديث عرم المتقدم في الرواية الثانية وهو قوله : " ببعض بكاء... " .

ثم إن ظاهر هذا الحديث واللذين قبله مشكل ، لانه يتعارض مع بعض أصول الشريعة وقواعد المقررة في مثل قوله تعالى : " ولا تزر وازر وزر أخرى " ، وقد اختلف العلماء في الجواب عن ذلك على ثمانية أقوال ، وأقربها إلى الصواب قولان :

الأول : ما ذهب إليه الجمهور ، وهو أن الحديث محمول على من أوصى بالنوح عليه ، أو لم يوص بتركه مع علمه بأن الناس يفعلونه عادة . ولهذا قال عبد الله بن المبارك : " إذا كان ينههم في حياته ففعلوا شيئا من ذلك بعد وفاته ، لم يكن عليه شيء " (عمدة القارئ (٤ / ٧٤) ، والعذاب عند هم بمعنى العقاب .

والآخر : أن معنى " أي يتألم بسماعه بكاء أهله ويرق لهم ويجزن ، وذلك في البرزخ ، وليس يوم القيامة . وإلى هذا ذهب محمد بن جرير الطبري وغيره ، ونصره ابن تيمية وابن القيم وغيرهما . قالوا : " ليس المراد أن الله يعاقبه بكاء الحي عليه ، والعذاب أعم من العقاب كما في قوله : " السفر قطعة من العذاب " ، وليس هذا عقابا على ذنب ، وإنما هو تعذيب وتألم " (انظر كلام ابن تيمية في " مجموعة الرسائل المنبرية " (٢ / ٢٠٩) وابن القيم في " التهذيب : ٤ / ٢٩٠ - ٢٩٣) .

وقد يؤيد هذا قوله في الحديث (٥،٦) : " في قبره " وكنتم أميل إلى هذا المذهب برهة من الزمن ، ثم بدا لي أنه ضعيف لمخالفته للحديث السابع الذي قيد العذاب بأنه " يوم القيامة " ، عندهم بين هذا القيد والقيد الاخر في قوله " في قبره " ، بل يضم أحدهما إلى الاخر ، وينتج أنه يعذب في قبره ، ويوم القيامة . وهذا بين إيشاء الله تعالى .

واته : (عبدالله) كورپی (رواحة) له هوشی خوئی چوووه (یان : بی هوش كهوت) (عمره) ی خوشكیشی دهستی كرد بهگریان و دهیووت : ئای شاخهكهم ، ئای ئهوه ، ئای ئهوه ، سیفتهكانی دهژمارد لهسهری ، كاتیك بههوشدا هات وتی : هیچ شتیكت نهدهووت ئیلا بهمنیان دهووت به هه مان شیوه !؟ پاشان كاتیك كه مرد لهسهری نهگریا .

وه هه ر لهم بابهتدا چهندهها فرموده ی تر هه ن ، لهم برگهیه . به پشتیوانی خوی پهرهردگار . باسیان دهكین :

ب ، ج . له پرومهت دان ، و یهخه دادرین : له بهر فرموده ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه فرموده یه تی : " لیس منا من لطم الحدود ، وشق الجيوب ، ودعى بدعوى الجاهلية " (٧٥) .

واته : له ئیمه نیه هه ر كهسیك له پرومهت بدات ، و یهخه ی دابدییت ، و بانگه شه بو كار و كردهوی سهردهمی نه فامی بكات .

د . پرنینی پرچ و تاشینی ، له بهر فرموده ی (أبو بردة) هی كورپی (أبو موسى) كه دهلیت : " وجع أبو موسى وجعا فغشي عليه ، ورأسه في حجر امرأة من أهله ، فصاحت امرأة من أهله ، فلم يستطع أن يرد عليها شيئا ، فلما أفاق قال : إنا بريء ممن بريء منه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بريء من الصالحة (٧٦) ، والحالقة ، والشاقة " (٧٧) .

واته : (أبو موسى) زور نهخوش بوو به شیوهیه كه له هوشی خوئی چوووه ، لهو كاته دا سهری له باوهشی ئافرهتیك له خیزانه كه ی بوو (واته : له كهس و كاری) بوو ، ئافرهتیك له كهس و كاری هاواری كرد ، لهو كاته دا (أبو موسى) نهیتوانی هیچ ولامی بداته وه ، بهلام كاتیك بههوشدا هات ، وتی من بی بهریم لهو كهسه ی كه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لی بی بهری بووه ، پیغه مبهری خوا بی بهری بووه لهو ئافرهته ی كه دهنگی بهرز دهكاته وه له كاتی لیقه وماندا ، و ئه و ئافرهتهش كه پرچ دپینت یان دهیتاشییت وه ئه و ئافرهتهش كه یهخه ی خوئی داده دپیت .

ه . والاكردن و بلاوكردنه وه ی پرچ ، ئه وهش له بهر ئه و فرموده یه ی كه یه كیك لهو ئافرهتانه دهگیریتته وه كه بهیعه تیان داوه به پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كه دهلیت : " كان فيما أخذ علينا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في المعروف الذي أخذ علينا أن لا نعصيه فيه ، وأن لا نخمش وجهها ولا ندعو ويلا ، ولا نشق جيبا ، وأن لا ننشر شعرا " (٧٨) .

واته : لهو شتانه ی كه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پهیمانی لی وهرگرتین له سهری ئه وه بوو كه سه رپیچی نهكین لهو چاكانه ی كه فرمانمان پی دهكرییت ، وپومه تی خو مان نه پرنین ، شیوه ن وواوه یلاش نهكین ، ویهخهش دانه دپین ، وپرچی شمان والا و بلاو نهكینه وه .

و . دانانی ریش و نه تاشینی هه ندیک له پیاوان ، له چه ند روژیکی كه مدا ، وهكو نیشانه یه كه له سه ر دل تهنگیان بو مردووه كه یان ، وه ئه گه ر ئه و چه ند پوژه كه مه ته واو بوو دهگه رپینه وه سه ر تاشینی !! ئه م ریش دانانهش . هه ر وهكو ئاشكراهیه . دهچیته ژیر واتای والاكردن و بلاو كرنه وه ی پرچ ، زیاد له سه ر ئه وهش ئه م

(٧٤) أخرجه البخاري والبيهقي (٤ / ٦٤) .

(٧٥) رواه البخاري (١٢٧/٣ - ١٢٨ ، ١٢٩) ومسلم (٧٠/١) وابن الجارود (٢٥٧) والبيهقي (٦٣/٤ - ٦٤) وغيرهم من حديث ابن مسعود .

(٧٦) ئه و كهسه یه كه له كاتی موسیبه تدا دهنگی بهرز دهكاته وه .

(٧٧) أخرجه البخاري (١٢٩/٣) ومسلم (٧٠/١) والنسائي (٢٦٣/١) والبيهقي (٤ / ٦٤) .

(٧٨) أخرجه أبو داود (٢ / ٥٩) ومن طريقه البيهقي (٤ / ٦٤) بسند صحيح .

کاره داهینراوه و بیدعهیه و پیغهمبهری خواش ﷺ فهرموویه تی: " کل بدعة ضلالة ، و کل ضلالة في النار " (۷۹) ،
واته : هه موو داهینراویک گومپراییه ، و خاوه نی هه موو گومپراییه کیش له دوزه خدایه .

ر . ناگادار کردنه وهی خه لک به مردنی له مینبهر و شوینه گشتی به کاندایه ، چونکه نه مه له (النعی) ده ژمیردریت ،
چونکه له (حدیفة) هی کوری (الیمان) هوه پیمان گه شتووه که : " کان إذا مات له المیت قال : لا تؤذنوا به أحدا ،
إني أخاف أن يكون نعيًا ، إني سمعت رسول الله ﷺ ينهي عن النعي " (۸۰) .

واته : نه گهر مردوویه کی بمردایهت دهیفرموو : که سی پی ناگادار مه که نه وه ، چونکه ده ترسم بچیته قابلی (نعی)
(، چونکه بیستومه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که نه هی ده کرد له (النعی) .

وه وشهی (النعی) له زمانه وانیدا : بریتیه له ناگادار کردنه وهی خه لکی به مردنی مردووه که ، بهم شیوهیه ش
هه موو ناگادار کردنه وهیه که ده گریته وه ، به لام چه ند فهرموودهیه کی (صحیح) مان پیگه یشتووه که هه ندیک
ناگادار کردنه وه پینیدراوه و جائیزن ، بویه ده بینن زانایان نه وه نه هیه ره هایه یان (مطلق) سنوردار کردووه (
تقیید) ، و فهرموویانه : مه به ست له نه هیه نه وه ناگادار کردنه وهیه که هاوشیوهیه له گه ل نه وهی که له
سه رده می نه فامی ده یان کرد ، له هات و هاوار و بانگه و ازکردن له بهر درگای مالان و بازاره کاندایه ، هه روه که باسی
ده که یان ، بویه منیش ده لیم :

(۷) ناگادار کردنه وهی جائیز (گه یاندنی هه والی مردن)

(النعی الجائز) :

۲۳ - جائیزه مردنی مردو و نا شکر بکریت به مهرجیک نه و شتانه ی له گه لدا نه بیئت که له ناگادار کردنه وهی
نه فامی بچیته ، وه له وانه شه نه هه ناگادار کردنه وه پیویست بیئت نه گهر هاتوو مردووه که که سی نه بوو که
مافه کانی به جی بهیذنیته له شوردن و کفن کردن و نویژ کردن له سه ری و هاوشیوهی نه وانه ، و چه ند
فهرموودهیه کیش له و باره یه وه هاتوون :

یه که م : له (أبو هريرة) هوه ﷺ ده گپرنه وه که بو مان ده گپرنه وه : " أن رسول الله ﷺ نعى النجاشي في اليوم
الذي مات فيه ، خرج إلى المصلى ، فصف بهم وكبر أربعاً " (۸۱) ، واته : پیغهمبهری خوا ﷺ له و پوژهی که (النجاشی
(مرد خه لکی ناگادار کرده وه ، و ده رچوو به ره و نویژگه (مصلی) و خه لکی ریزکرد و چوار (الله اکبر) ی
له سه ر کرد .

دووهم : له (أنس) هوه ﷺ ده گپرنه وه که فهرموویه تی پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : " أخذ الراية زيد
فأصيب ، ثم أخذ جعفر فأصيب ، ثم أخذها عبد الله بن رواحة فأصيب — وإن عيني رسول الله ﷺ لتذرفان — ثم أخذها خالد
بن الوليد من غير إمرة ففتح له " (۸۲) ، واته : (زيد) نالا که ی هه لگرت وشه هید بوو ، پاشان (جعفر) هه لیگرد
وشه هید بوو ، پاشان (عبدالله) ی کوری ره واحة هه لیگرد وشه هید بوو . وله کاته دا چاوه کانی پیغهمبهری خوا

(۷۹) رواه النسائي والبيهقي في "الاسماء والصفات" بسند صحيح عن جابر .

(۸۰) أخرجه الترمذي (۱۲۹ / ۲) وحسنه ، وابن ماجه (۴۵۰ / ۱) وأحمد (۴۰۶ / ۵) والسياق له والبيهقي (۷۴ / ۴) ، وأخرج المرفوع منه ابن

أبي شيبة في " المصنف " (۹۷ / ۴) وإسناده حسن كما قال الحافظ في " الفتح " .

(۸۱) أخرجه الشيخان وغيرهما ، وسيأتي ذكره بجميع زياداته من مختلف طرقه في المسألة (۶۰) الحديث السابع .

(۸۲) أخرجه البخاري وترجم له والذي قبله بقوله : " باب الرجل ينعي إلى أهل الميت بنفسه " .

فرمییسیکیان پێدا دەهاتە خوارەو . دواى ئەوێ خالدى كورپى وهلىد ئالاكەى هەلگەرد بەبى ئەوێ كرابییت بە ئەمیر خواش سەرى خست .

ئیمامى (البخارى) ئەم فەرموودەییەى پڕیویەت کردوو و ناوئیشانی (باب الرجل ینعی إلى أهل الميت بنفسه) بۆ ئەم فەرموودەییە و فەرموودەكەى پێشتری داناو ، وە پێشەوا (الحافظ) یش لە لیکدانەوێ بۆ (صحیح) ی بوخارى فەرموویەتى : ((وفائدة هذه الترجمة الاشارة إلى أن النعي ليس ممنوعا كله ، وإنما نهي عما كان أهل الجاهلية يصنعونه ، فكانوا يرسلون من يعلن بخبر موت الميت على أبواب الدور)) ، واتە : سوودی ئەم ناوئیشانە ئەوێیە كە ئاماژە دەكات بەوێ كە ئاگادار کردنەوێ خەلكى بەمردنى كەسیك هەمووی حەرام نیە ، بەلكو تەنها ئەو ئاگادارکردنەوێیە حەرامە كە خەلكى سەر دەمى نەفامى دەیان کرد ، بەوێ كە كەسیکیان دەنارد لەبەر دەروازەى ماڵان و لە بازارەكاندا ئاگادارى خەلكى دەكردووە بەمردنى ئەو مردوو .

منیش دەلیم (الشيخ الألبانی) : ئەگەر ئەمەمان لە لا ئاشكرا بوو كە قەدەغە كراو ، ئەوا هات وهاوار و بانگ كردن لە مزگەوتەكانەو ئەولا ترە كە قەدەغە كراو بییت و بەئاگادارکردنەوێ حەرام دابنریت ، و لەبەر ئەوێیە لەبەرگەكەى پێش ئەم بەرگەییە ئەوێمان پشست راست كردهو ، و لەوانەشە چەند شتیكى تر لەگەڵ ئەم ئاگادارکردنەوێ دابیت كە خوێ لەخویدا حەرام بییت ، وەكو وەرگرتنى كرى لەسەر ئەم ئاگادارکردنەوێ !! و ستایش كردنى مردوو كە بەوێ كە دەزانیت ئەو سیفەتەى تێدانیه ، وەكو دەلین : هەستن نوێژ بكن لەسەر تەرمى سەرورەى بەرپێزان و پاش ماوێ پێشینە پیاوچاكەكان !!!

٢٤ - وە سوننەتە بۆ ئاگادار كەرەوێ كە داوا لەخەلكى بكات كە داواى لیخۆش بوون بۆ مردوو كە بكن لەبەر فەرموودەكەى (أبو قتادة) كە فەرموویەتى : " بعث رسول الله ﷺ جيش الامراء ؛ عليكم زيد بن حارثة ، فإن أصيب زيد فجعفر بن أبي طالب ، فإن أصيب جعفر فعبد الله بن رواحة الانصاري ، فوثب جعفر فقال : بأبي أنت وأمي يارسول الله ما كنت أرهب أن تستعمل علي زيدا ، قال : امضه فإنك لا تدري أي ذلك خير ، فانطلقوا ، فلبثوا ما شاء الله ، ثم إن رسول الله ﷺ صعد المنبر ، وأمر أن ينادي الصلاة جامعة ، فقال رسول الله ﷺ : ناب خير ، أو ثاب خير — شك عبدالرحمن يعني ابن مهدي — ، ألا أخبركم عن جيشكم هذا الغازي ؟ إنهم انطلقوا فلقوا العدو ، فأصيب زيد شهيدا ، فاستغفروا له — فاستغفر له الناس — ثم أخذ اللواء جعفر بن أبي طالب ، فشد على القوم حتى قتل شهيدا ، فاستغفروا له ، ثم أخذوا اللواء عبد الله بن رواحة ، فأثبت قدميه حتى قتل شهيدا ، فاستغفروا له ، ثم أخذوا اللواء خالد بن الوليد — ولم يكن من الامراء ، هو أمر نفسه — ثم رفع رسول الله ﷺ أصبعيه فقال : اللهم هو سيف من سيوفك ، فانصره — فمن يومئذ سمي خالد سيف الله — ثم قال : انفروا فأمدوا إخوانكم ، ولا يتخلفن أحد : فنفر الناس في حر شديد مشاة وركبانا " (٨٣) .

واتە : پێغەمبەر ﷺ سوپای ئەمیرەکانى نارد و پێى فەرموون : زەیدى كورپى (حارثة) ئەمیرتانە ، ئەگەر زید كوژرا ئەوا جەعفەرى كورپى (أبو طالب) ، وە ئەگەر جەعفەرىش شەهید بوو ئەوا عبدالله ی كورپى (أبو رواحة) ، جەعفەر داپەرى وتى : داىك و باوكم بە قوربانى بییت ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ هەرگیز نەترساوم كە زید بكەیتە ئەمیر بەسەر مەوێ ، فەرمووی : باوا بییت تۆ نازانىت كام لەوانە خیرترە و چاکترە و پڕوشتن ، و چەند خوا وىستى بوو مانەوێ و ئینجا پێغەمبەرى خوا ﷺ چووێ سەر مینبەرەكە و فەرمانى كرد بانگەشە بكریت خەلك كۆبكریتەوێ ، پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی : خیرىك پووێ داوێ یان خیرىك بوو . گومان لە (عبدالرحمن) ه ، واتە : كورپى مەهەدى . ئایا هەوالى ئەو سوپایەتان پێ ئەلیم كە دەرچووێ بۆ شەر ؟ بەراستى ئەوان پڕوشتن

وگه يشتن به دوژمن ، و زید شهيد كرا ، داواى لى خوشبوونى بو بكنه خه لكيش داواى لى خوشبوونيان بو كرد . دواى ئه وه ئالاكه جه عفهرى كورپى (أبو طالب) هه لى گرد و زور توند بوو له سهر دوژمن هه تاوه كو شهيد كرا ، گه واهى شهيد بوونى بو ددهم ، داواى لى خوشبوونى بو بكنه ، دواى ئه وه عبدالله ي كورپى (رواحه) ئالاكه ي هه لگرت ، خوى جيگير كرد هه تاوه كو شهيد كرا ، داواى لى خوشبوونى بو بكنه ، دواى ئه وه خالدى كورپى وه ليد ئالاكه ي هه ل گرد . له ئه ميره كان نه بوو ، خوى خوى كرد به ئه مير . پاشان پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} په نجه ي بهرز كرده وه و فرموى خوايه گيان ئه و (خالدى كورپى وه ليد) شمشيريكه له شمشيره كانى تو سهرى بخه . هه ره له و پوژه وه خالد ناوبرا به شمشيرى خوا . دواى ئه وه فرموى : برون بو يارمه تى دانى براكانتان ، هيچ كه سيك به جى نه مينيت : خه لكى كه وتنه رى بو يارمه تى دانيان له پوژيكى زور گهرمدا به پياده و به سواريه وه .

هه ره له م باسه داله (أبو هريرة) و جگه له و يش ده گيرنه وه كه له كاتى مردنى (النجاشي) دا پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} هه والى مردنى ئه وى پيگه ياندى و فرموى : " استغفروا لأخيكم " ، واته : داواى ليخوش بوون بو براكانتان بكنه ، وه ئه مهش له باسى ژماره (٦٠) دا باسى ليوه ده كريت له په رى () ^(٨٤) .

(٨) نيشانه كانى ئاخر خيرى (عاقبه ت خيرى)

(علامات حسن الخاتمة) :

٢٥ - پاشان خاوه ن شهرعى دانا چهند نيشانه يه كى پرون و ئاشكرائى داناوه بو ئه وى به لگه بن له سهر ئاخر خيرى (عاقبه ت خيرى) . خواى گه و ره به فه زلى خوى بو مانى بنوسيت و به نسيبمانى بكات . جا هه ره كه سيك بمريت به يه كيك له و نيشانانه ئه وه موژده ي خيرى بو و وه ئاى چ موژده يه كى خيرى .
يه كه م : وتنى شايه توومانه له سه ره مهرگدا ، و چهند فرمووده يه ك له و باره يه وه هه ن :
١ - " من كان آخر كلامه لا إله إلا الله ، دخل الجنة " ^(٨٥) .

واته : هه ره كه سيك دوا وته ي (لا إله إلا الله) بيت ده چيته به هه شته وه .

٢ - له (طلحة) هى كورپى (عبيدالله) وه فرموى : " رأى عمر طلحة بن عبيد الله ثقيلاً ، فقال : مالك يا أبا فلان ؟ لعلك ساءتكم امرأة عمك يا إبا فلان ؟ قال : لا (وأثنى على أبي بكر) إلا أني سمعت من رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم} حديثاً ما منعي أن أسأله عنه إلا القدرة عليه حتى مات ، سمعته يقول : إني لأعلم كلمة لا يقوها عبد عند موته إلا أشرق لها لونه ، ونفس الله عنه كربته ، قال : فقال عمر : إني لأعلم ما هي ! قال : وما هي ؟ قال : تعلم كلمة أعظم من كلمة أمر بها عمه عند الموت : لا إله إلا الله ؟ قال طلحة : صدقت ، هي والله هي " ^(٨٦) .

^(٨٤) ومما سبق تعلم أن قول الناس اليوم في بعض البلاد : " الفاتحة على روح فلان " مخالف للسنة المذكورة ، فهو بدعة بلا شك ، لا سيما والقراءة لا تصل إلى الموتى على القول الصحيح كما سيأتي تفصيله إن شاء الله تعالى .

^(٨٥) أخرجه الحاكم وغيره بسند حسن عن معاذ . وله شاهد من حديث أبي هريرة تقدم في " اللقيين " فقرة (أ) ص ١٠ .

^(٨٦) أخرجه الامام أحمد (رقم ١٣٨٤) وإسناده صحيح ، وابن حبان (٢) بنحوه ، والحاكم (١ / ٣٥٠ ، ٣٥١) والزبادة له ، وقال " صحيح على

شرطهما " ووافقته الذهبي .

واته : (عمر) ی کوپری (خطاب) (طلحة) هی کوپری (عبیدالله) ی بیینی و پیئی وت : نه وه چیته باوکی فلان ؟ رهنکه خیزانی مامت هه لسو که وتی خراپی له گهل کردییت ؟! وتی : نه خیر . (وه ستایشی أبو بکری کرد) به لام فهرمووده یه کم له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستووه نه متوانی پرسپاری سه بارهت بکه م تاکو کوچی دوای کرد ، بیستم دهیفرموو من وشه یه که دوزانم هیچ که سیک نیه بیلیت له سه ره مه رگیدا نیلا رهنگی پیئی گهش ده بییت ، وخوای گه ورهش نارچه تی مردنی له سه ره سووک دهکات ، عمر فهرمووی : من دوزانم نهو وشه یه چیه ؟ ، وتی : چیه ؟ فهرمووی : وشه یه که دوزانیت گه وره ترییت لهو وشه یه ی که پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رمانی به مامی کرد له سه ره مه رگدا بیلیت که (لا إله إلا الله) بوو ؟ (طلحة) وتی : راست ده که ییت نهو یه والله نهو یه .

وه له م باسه دا چهندها فهرمووده ی تره یه له باسی (التلقین) دا باس کراون .

دووه م : مردن به نه ره قهی نیو چاوان ، له بهر فهرمووده که ی (بریده) کوپری (الحصب) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که فهرموویه تی : " أنه كان بخراسان ، فعاد أخوا له وهو مریض ، فوجده بالموت ، وإذا هو بعرق جبینہ ، فقال : الله أكبر ، سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : موت المؤمن بعرق الجبین " (۸۷) .

واته : نهو کاته ی که نهو له خوراسان ده بییت ، ده چیت بو لای بریه کی که نه خوشه ، و ده بیینی وا له سه ره مه رگدایه ، و بیینی وا نیو چاوانی نارقه دهکات ، وتی : (الله أكبر) ، گویم له پیغه مبهری خوا بوو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهیفرموو : مردنی نیماندار به نارقه نیو چاوانه .

سی یه م : مردن له شهو و پوژی هه نییدا ، له بهر فهرمووده ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که ده فهرمویت : " ما من مسلم يموت يوم الجمعة ، أو ليلة الجمعة ، إلا وقاه الله فتنة القبر " (۸۸) .

واته : هیچ موسلمانیک نامریت له پوژی هه نییدا ، یان له شهوی هه نییدا ، نیلا خوا ی گه وره ده یپاریزیت له فیتنه ی گوپ .

چواره م : شه هید بوون له گوپه پانی جهنگدا ، خوا ی گه وره ده فهرمویت : ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ فَرحین بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذین لم یلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف علیهم ولا هم یحزنون یستبشرون بنعمة من الله وفضل وأن الله لا یضیع أجر المؤمنین ﴾ (سورة آل عمران : ۱۶۹ - ۱۷۱) .

هر لهو باره یه وه چهنده فهرمووده یه که هاتوون :

۱ . " للشهید عند الله ست خصال : یغفر له فی اول دفعة من دمه ، ویری مقعده من الجنة ، و یجار من عذاب القبر ، ویأمن الفزع الاکبر ، و یجلی حلیة الایمان ، و یزوج من الحور العین ، و یشفع فی سبعین إنسانا من أقرابه " (۸۹) .

(۸۷) أخرجه أحمد (۳۵۷، ۳۶۰ / ۵) والسیاق له ، والنسائی (۲۵۹ / ۱) والترمذی (۱۲۸ / ۲) وحسنه ، وابن ماجه (۴۴۳ - ۴۴۴) وابن حبان (۷۳۰) والحاکم (۷۶۱ / ۱) والطیالسی (۸۰۸) وقال الحاکم : " صحیح عل شرط مسلم " ووافقہ الذهبی ! وفیه نظر لا مجال لذكره هنا ، لا سیما وأن أحد إسنادی النسائی صحیح علی شرط البخاری ... وله شاهد من حدیث عبد الله بن مسعود صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه الطبرانی فی " الاوسط " و " الکبیر " ورجاله ثقات رجال الصحیح ، كما فی " الجمع " (۲ / ۳۲۵) .

(۸۸) أخرجه أحمد (۶۵۸۲ - ۶۶۴۶) من طریقین عن عبد الله بن عمرو ، والترمذی من أحد الوجهین ، وله شواهد عن أنس وجابر بن عبد الله ، وغیرهما ، فالحدیث بمجموع طرقه حسن أو صحیح (راجع " تحفة الاحوذی ") .

(۸۹) أخرجه الترمذی (۱۷ / ۳) وصححه ، وابن ماجه (۲ / ۱۸۴) وأحمد (۱۳۱) وإسناده صحیح ، ثم أخرجه (۴ / ۲۰۰) من حدیث عبادة بن الصامت ومن حدیث قیس الجذامی (۴ / ۲۰۰) وإسنادهما صحیح أيضا .

واته : شههید شهش شتی بو دهبیت له خوی گهوره : له گهل یه كهم دلۆپه خوینیدا خوی گهوره لیی خوش دهبیت ، و جیگه ی له بهه شتدا پیی نیشان ددریت ، له نازاری گۆر پزگاری دهبیت ، له (فرع الأكبر) بی ترسه ، و پۆشاک ییمانی له بهر ده کریت ، و له بهه شتدا خویری دهبیت به خیزانی ، و شه فاعهت بو حه فتا كهس له كهس و کاری دهكات .

۲ . له یه کیك له هاوه لانی پیغه مبهری خواوه عَلَيْهِ السَّلَامُ ده گپرنه وه كه فهرموویه تی : " أن رجلا قال : یارسول الله ! ما بال المؤمنین یفتنون فی قبورهم إلا الشهید ؟ قال : کفی ببارقة السیوف علی رأسه فتنة " ^(۹۰) .

واته : پیاوێك وتی : ئەهی پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ بوچی ئیمانداران له گۆردا تووشی (فیتنه) دین جگه له شههید نه بییت ؟ فهرمووی : بروسکه ی شمشیره كانی سهر سهری له کاتی تیكووشاندا بهسه كه فیتنه بن بو ی .
روونکردنه ویهك : ئەم شههید بوونه دهخواریت بو كه سیك كه به نیهت پاکییه وه و له دلوه داوای بکات ، ئەگه چ ی بوشی نه ره خسا شههید بییت له گۆره پانی جهنگدا ، به بهلگه ی فهرمووده ی پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ كه فهرموویه تی : " من سأل الله الشهادة بصدق ، بلغه الله منازل الشهداء وإن مات علی فراشه " ^(۹۱) ، واته : هه ره كه سیك به راستی داوای شه هادهت له خوا بکات ، خوی گهوره دهیگه یه نیته پله ی شههیدان ، ئەگه ره له سه ره جیگه ی خویشی بمریت .

پینجهم : مردن له کاتی غه زاکردن و تیكووشان له پیناوی خوادا ، و ئەوهش دوو فهرمووده ی له سه ره :
۱ . " ما تعدون الشهید فیکم ؟ قالوا : یارسول الله من قتل فی سبیل الله فهو شهید ، قال : إن شهداء أمتی إذا لقلیل ، قالوا : فمن هم یارسول الله ؟ قال : من قتل فی سبیل الله فهو شهید ، ومن مات فی سبیل الله فهو شهید ومن مات فی الطاعون فهو شهید ، ومن مات فی البطن ^(۹۲) فهو شهید ، والغریق شهید " ^(۹۳) .

واته : ئیوه چ كه سیك به شههید ده ژمیرن له نیوانتاندا ؟ وتیان : ئەهی پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەو كه سه ی له پیناوی خوادا بکوژیت ئەوه شههیده ، فهرمووی : كه واته به راستی شههیده كانی ئوممه تی من كه من ، وتیان ئەهی شههیده كان کین ئەهی پیغه مبهری خوا ؟ فهرمووی : هه ره كه سیك له پیناوی خوادا بکوژیت ئەوه شههیده ، و هه ره كه سیك له پیناوی خوادا بمریت ئەوه شههیده ، و هه ره كه سیك له (طاعون) دا بمریت ئەوه شههیده ، و هه ره كه سیك به دهردی سک بمریت ئەوه شههیده ، و خنکاویش شههیده .

۲ . " من فصل (أي خرج) فی سبیل الله فمات أو قتل فهو شهید ، أو وقصه فرسه أو بعیره ، أو لدغته هامة ، أو مات علی فراشه بأي حتف شاء الله فإنه شهید وإن له الجنة " ^(۹۴) .

واته : هه ره كه سیك له مال دهرچییت به مه بهستی تیكووشان له پیناوی خوادا ، و له و ریگه دا بمریت یان بکوژیت ئەوه شههیده ، یان له ئەسه په كه ی یان وشتره كه ی به ربیته وه و بمریت ، یان مار و دوپشك پیوه بدات (بیگه زیت) ، یان له سه ره جیگه ی خو ی به هه ره کاره ساتیك كه خوا بیه ویت بمریت ئەوه شههیده و به راستی بهه شت بو ئەوه .

^(۹۰) رواه النسائي (۲۸۹/۱) وعنه القاسم السرقسطي في " الحديث " (۱/۱۶۵/۲) وسنده صحيح .

^(۹۱) أخرجه مسلم (۴۹/۲) والبيهقي (۱۶۹/۹) عن أبي هريرة . وله في " المستدرک " (۷۷/۲) شواهد .

^(۹۲) واته : به نه خویشی سک ، كه بریته له (استسقاء) و ئاوسانی سک ، وه وتراوه : بریته له سک چوون ، وه وتراویشه : بریته له

سکه ئیشه .

^(۹۳) أخرجه مسلم (۵۱/۶) وأحمد (۵۲۲/۲) عن أبي هريرة . وفي الباب عن عمر عند الحاكم (۱۰۹/۲) والبيهقي .

^(۹۴) أخرجه أبو داود (۳۹۱/۱) والحاكم (۷۸/۲) والبيهقي (۱۶۶/۹) من حديث أبي مالك الأشعري ، وصححه الحاكم ، وإنما هو حسن فقط .

شەشەم : مردن بە نەخۆشى كۆلپرا (طاعون) ، و چەند فەرموودەيەكى لەسەرە :

۱. لە (حفصه) ى كچى (سرين) ەوہ دەگيپرئتەوہ و دەلئيت : (أنس) ى كورپى (مالك) پئى فەرمووم :
 (يحيى) ى كورپى (أبو عمر) بەچى مرد ؟ وتم : بە (طاعون) ، فەرمووى : پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى :
 " الطاعون شهادة لكل مسلم " (٩٥) ، واتە : نەخۆشى كۆلپرا (طاعون) شەھيد بوونە بۆ ھەموو موسلماننك .

۲. لە (عائشة) ەوہ كە پرسىياري لە پيغەمبەرى خوا ﷺ كردووہ دەربارەى نەخۆشى كۆلپرا ؟ پيغەمبەرى
 خوا ﷺ پئى راگەياندووہ : " أنه كان عذابا يبعثه الله على من يشاء ، فجعله الله رحمة للمؤمنين ، فليس من عبد يقع
 الطاعون ، فيمكث في بلده صابرا يعلم أنه لن يصيبه إلا ما كتب الله له ، إلا كان له مثل أجر الشهيد " (٩٦) .

واتە : نەخۆشى كۆلپرا سزا و ئازارنك بووہ كە خواى گەورە دەيناردە سەر ھەر كەسيك كە بيوستايەت ،
 خواى گەورە كردى بە رحمت بۆ ئيمانداران ، جا ھەر بەندەيەك لە شويننكدا بيئت ئەو نەخۆشە تئيدا بيئت ،
 و لەو شوينەدا بمينئتەوہ و ئارام بگريئت و بزانيئت ھيچ شتيكى تووش ناييئت ئەوہ نەبيئت كە خوا بوى
 نوسيووہ ، ئيلا ھەكو شەھيد پاداشتى بۆ دەنوسريئت .

۳. " يأتي الشهداء والمتوفون بالطاعون ، فيقول أصحاب الطاعون : نحن شهداء ، فيقال : انظروا فإن كانت جراحهم
 كجراح الشهداء تسيل دما ریح المسك ، فهم شهداء ، فيجدونهم كذلك " .

واتە : لە پوژى دواييدا شەھيدەكان و ئەوانەى كە بە نەخۆشى كۆلپرا (طاعون) مردوون دئين ، ئەوانەى بە
 (طاعون) مردوون دەلئين : ئيمە شەھيدين ، دەوترئيت : سەيريان بكەن ئەگەر برينەكانيان ھەكو برينى شەھيد
 خوئنى لى دەھات و بۆنى ميسكى بوو ، ئەوا شەھيدن ، دەيانبينن بەو شيوەيەن .

ھەوتەم : مردن بە ھوى سك ئئيشەوہ ، ەو لەو بارەيەوہ دوو فەرموودەمان ھەيە :

۱. " ... ومن مات في البطن فهو شهيد " (٩٧) .

واتە : ەو ئەو كەسەش كە لە سك ئئيشەدا بمريئت شەھيدە .

۲. لە (عبدالله) ى كورپى (يسار) ەوہ فەرمووى : " كنت جالسا وسليمان بن سرد و خالد بن عرفطة ، فذكروا
 رجلا توفي ، مات بطنه ، فإذا هما يشتهيان أن يكونا شهداء جنازته فقال أحدهما للآخر : ألم يقل رسول الله ﷺ : من يقتله
 بطنه فلن يعذب في قبره ؟ فقال الآخر : بلى " وفي رواية " صدقت " (٩٨) .

واتە : لە گەل (سليمان) ى كورپى (سرد) و (خالد) ى كورپى (عرفطة) دانئشتبووين و باسى پياويكيان
 دەكرد بە سك ئئيشە مردبوو ، بينيانم ھەردووكيان ھەزيان لى بوو ئامادەى جەنازەكەى بن ، يەكيكيان بەوى
 تريان وت : ئەوہ پيغەمبەرى خوا ﷺ نەيفەرمووہ : ھەر كەسيك سكى بيكوژئيت لە گورەكەيدا ئازار نادريئت
 ؟ ئەوى تريشيان وتى : بەلى ، ەو لە پياويەتيكدا ھاتووہ : راستت فەرموو .

ھەشتەم و نويەم : مردن بە لەئاودا خنكان و ديوار بەسەردا پرمان ، لەبەر فەرموودەكەى پيغەمبەرى خوا ﷺ
 : " الشهداءُ خمسةُ : المَطْعُونُ ، وَالْمَبْطُونُ ، وَالْعَرِيقُ ، وَصَاحِبُ الْهَدْمِ ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " (٩٩) ، واتە :

(٩٥) أخرجه البخاري (١٠ / ١٥٦ - ١٥٧) والطائلي (٢١١٣) وأحمد (٣ / ١٥٠ ، ٢٠٢ ، ٢٢٣ ، ٢٥٨ - ٢٦٥) .

(٩٦) أخرجه البخاري (١٠ / ١٥٧ - ١٥٨) والبيهقي (٣ / ٣٧٦) وأحمد (٦ / ٢٥٢ ، ١٤٥ ، ٦٤) .

(٩٧) رواه مسلم وغيره ، وتقدم بتمامه في " الخامسة " .

(٩٨) أخرجه النسائي (١ / ٢٨٩) والترمذي (٢ / ١٦٠) وحسنه ، وابن حبان في صحيحه (رقم ٧٢٨ - موارد) والطائلي (١٢٨٨) وأحمد (٤

/ ٢٦٢) وسنده صحيح .

(٩٩) أخرجه البخاري (٦ / ٣٣ - ٣٤) ومسلم (٦ / ٥١) والترمذي (٢ / ١٥٩) وأحمد (٢ / ٣٢٥ ، ٥٣٣) من حديث أبي هريرة .

شهيددهكان بينجن : ئەو كەسەى كە بمریت به هۆى كۆلیراوه (المطعون) ، وه ئەو كەسەى كە بهسكه ئییشه دهرمیت ، و خنكاو ، و ئەو كەسەى شتیكى بهسهردا دا دهروخیت ، شههیدیش له پیناوی خوادا .

دهیهم : مردنی ئافرهت له زهیسانی به هۆى مندالهكیهوه : ئەوهش لهبهر فرمودهكهى (عبادە) ی كورپی (صامت) : " إن رسول الله ﷺ عاد عبد الله بن رواحة قال : فما تحوز (١٠٠) له عن فراشه ، فقال : أتدري من شهداء أمي ؟ قالوا : قتل المسلم شهادة ، قال : إن شهداء أمي إذا لقليل ! قتل المسلم شهادة ، والطاعون شهادة والمرأة يقتلها ولدها جمعاء (١٠١) شهادة ، (يجرها ولدها بسرره (١٠٢) إلى الجنة) " (١٠٣) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ رۆیشت بۆ لای (عبدالله) ی كورپی (رواحة) كاتیك كه نهخوش بوو ، راوی دهلیت : نهیتوانی كه میك خوی لابادات لهسهر جیگهكهى بۆ پیغه مبهر ﷺ ، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی : ئایا دهرانیت شههیددهكانی ئوممهتی من كین ؟ وتیان : كوزرانی موسلمان شههیدیه ، ئەویش فهرمووی : ئەگهر تهنها واییت كهواته بهپرستی شههیددهكانی ئوممهتی من كهمن ! كوزرانی موسلمان شههیدیه ، مردن به نهخوشی كۆلیرا (طاعون) شههیدیه ، و ئافرهت مندالهكهى له سكهیدا بیکوزیت شههیدیه ، (مندالهكهى به ناوكهكهى رایدهكیشیت بۆ بههشت .

یانزهیهم و دوانزهیهم : مردن بهسووتان و به دومهلیك كه لهژیر پهراسووهكاندا دهردهچییت (ذات الجنب) (١٠٤) ، و چهند فهرموودهیهكى لهسهره بلاوترینیان له (جابر) ی كورپی (عتيك) كه دهیداته پال پیغه مبهری خوا ﷺ كه فهرموویهتی : " الشهداء سبعة سوى القتل في سبيل الله : المطعون شهيد ، والغرق شهيد ، وصاحب ذات الجنب شهيد ، والحرق شهيد ، والذي يموت تحت الهدم شهيد ، والمرأة تموت بجمع (١٠٥) شهيدة " (١٠٦) .

واته : شههیددهكان ههوتن جگه له كوزراوان له پیناوی خوادا ، ئەو كەسەى كە به نهخوشی كۆلیرا بمریت (المطعون) شههیدیه ، خنكاویش له ئاودا شههیدیه ، ئەو كەسەش كه دومهلیك له ژیر پهراسووكانیدا دهردهچییت و

(١٠٠) بالخاء المهملة والواو المشددة ، أي : تنحى .

(١٠١) هي التي تموت ، وفي بطنها ولد . انظر كلام " النهاية " في التعليق الاتي قريبا .

(١٠٢) السرة ما يبقى بعد القطع مما تقطعه القابلة ، والسرر ما تقطعه ، وهو السر بالضم أيضا .

(١٠٣) أخرجه إجمد (٤ / ٢٠١ - ٥ / ٣٢٣) والدارمي (٢ / ٢٠٨) والطيالسي (٥٨٢) وإسناده صحيح ، وله في " المسند " (٤ / ٣١٥ ، ٣١٧ ،

٣٢٨) طرق أخرى ، وفي الباب عن صفوان بن إمية عند الدارمي والنسائي (١ / ٢٨٩) وأحمد (٦ / ٤٦٥ - ٤٦٦) ، وعن عقبه بن عامر ٧ عند النسائي (٢ / ٦٢ - ٦٣) ، وعن راشد بن حبيش عند أحمد (٣ / ٢٨٩) ، ورجاله ثقات ، وقال المنذري في " الترغيب " (٢ / ٢٠١) : " إسناده وفيه الزيادة وهي في حديث عبادة عند الطيالسي وأحمد ، وعن جابر بن عتيك وبأني لفظه في الفقرة الآتية :

(١٠٤) هي ورم حار يعرض في الغشاء المستبطن للاضلاع .

(١٠٥) في " النهاية " : " إي تموت وفي بطنها ولد ، وقيل التي تموت بكرا ، والجمع بالضم بمعنى الجموع ، كذخر بمعنى المذخور ، وكسر الكسائي الجميم ،

والمعنى أمها ماتت مع شئ مجموع فيها غير منفصل عنها من حمل أو بكاره " قلت : والمراد هنا الحمل قطعا بدليل الحديث المتقدم في " العاشرة " بلفظ " يقتلها ولدها جمعاء " .

(١٠٦) أخرجه مالك (١ / ٢٣٢ - ٢٣٣) وإبو داود (٢ / ٢٦) والنسائي (١ / ٢٦١) وابن ماجه (٢ / ١٨٥ - ١٨٦) وابن حبان في صحيحه (١٦١٦ -

موارد) والحاكم (١ / ٣٥٢) وأحمد (٥ / ٤٤٦) وقال الحاكم : " صحيح الاسناد ! ووافقه الذهبي !

ولست أشك في صحة متنه ، لان له شواهد كثيرة ، تقدم أكثرها وروي الطبراني من حديث ربيع الانصاري مرفوعا به نحوه دون ذكر الهدم . قال المنذري

وتبعه الهيثمي (٥ / ٣٠٠) : " ورواته مجتج بهم في الصحيح " .

وروى أحمد (٤ / ١٥٧) من حديث عقبه بن عامر مرفوعا بلفظ : " الميت من ذات الجنب شهيد " .

وسنده حسن في الشواهد ، وقا جاءت هذه الجملة في بعض طرق حديث أبي هريرة المتقدم في " الخامسة " ٧ أخرجه أحمد (٢ / ٤٤١ - ٤٤٢) وفيه محمد

بن اسحاق وهو مدلس وقد عنعنه .

بمړیت شهیدہ ، و ئەو کەسەش کە بە نەخۆشی سک ئیئشە دەمړیت شهیدہ ، و سووتاویش شهیدہ ، و ئەو کەسەش شتیک دەروخیت بەسەریدا شهیدہ ، و ئافرەتیش مندالەکە ی لە سکیدا بمړیت شهیدہ .

سیانزەییەم : مردن بە نەخۆشی سیل ، لەبەر فەرموودەکە ی پیغەمبەری خوا ﷺ کە فەرموویەتی : " القتل فی سبیل اللہ شہادە ، والنفساء شہادە ، والحرق (۱۰۷) شہادە والغرق شہادە ، والصل شہادە " (۱۰۸) .

واتە : کوژران لە پیناوی خوادا شهیدیه ، و ئافرەت بە مندالەکە یوہ بمړیت شهیدیه ، و سووتان شهیدیه ، و مردن بە نەخۆشی سیل شهیدیه ، و مردن بە نەخۆشی سکە ئیئشە شهیدیه .

چوار دەییەم : مردن لە پیناوی بەرگری لە مالیک کە دەیانەویت داگیری بکەن ، ئەو دەش چەند فەرمدەدەییەکی لەسەرە :

۱- " من قتل دون ماله ، (وفي رواية : من أريد ماله بغير حق فقاتل ، فقتل) فهو شهيد " (۱۰۹) .

واتە : هەر کەسێک بکوژیت لەسەر ماله کە ی (لە ریاویەتیکدا : هەر کەسێک بیانەویت ماله کە ی داگیر بکەن و بجهنگیت لە گەلیاندا هەتاوہکو دەکوژیت) ئەوہ شهیدە .

۲- (أبو هريرة) وه دهگیرنەوہ کە فەرمووی : " جاء رجل إلى رسول اللہ ﷺ ، فقال : يا رسول اللہ أرأيت إن جاء رجل يريد أخذ مالي ؟ قال : فلا تعطه مالك ، قال : أرأيت إن قاتلني ؟ قاتله ، قال : أرأيت إن قتلتني ، قال : فأنت شهيد ، قال : أرأيت إن قتلته ؟ قال : هو في النار " (۱۱۰) .

واتە : پیاویک هاتە خزمەتی پیغەمبەری خوا ﷺ و وتی : ئە ی پیغەمبەری خوا ﷺ ئایا چی دەبینیت ئەگەر پیاویک بییت و بیەویت ماله کەم ببات ؟ فەرمووی : ماله کەتی مەدەری ، وتی : ئە ی ئایا چی دەبینیت ئەگەر لە گەلمدا جەنگا لە سەری ؟ فەرمووی : لە گەلیدا بجهنگە ، وتی : ئە ی ئایا چی دەبینیت ئەگەر کوشتمی ؟ فەرمووی : ئەوہ تو شهیدیت ، وتی : ئە ی چی دەبینیت ئەگەر من ئەوم کوشت ؟ فەرمووی : ئەو لە ئاگردایە .

۳- (محارق) وه دهگیرنەوہ کە فەرموویەتی : " جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : الرجل يأتي فيريد مالي ؟ قال : ذكره بالله ، قال فإن لم يذكر ؟ قال : فاستعن عليه السلطان ، قال : فإن نأى السلطان عني (و عجل علي) ؟ قال : قاتل دون مالك حتى تكون من شهداء الآخرة ، أو تمع مالك " (۱۱۱) .

واتە : پیاویک هاتە خزمەتی پیغەمبەری خوا ﷺ و وتی : کەسێک دیت و دەییەویت ماله کەم داگیر بکات ؟ فەرمووی : خوای بخەرەوہ یاد ، وتی : ئەگەر بیری نەکەوتەوہ ؟ فەرمووی : داوای یارمەتی بکە لە کاربەدەستان ، وتی : ئە ی ئەگەر کاربەدەستان دوور بوون لیمەوہ و (ئەویش تەنگی پیهەلچنیم) ؟ فەرمووی :

(۱۰۷) بفتحین ، وكذا (الغرق) ب ، كما في " حاشية المسند " (ق ۳۰۱ / ۱) مكتبة شيخ الاسلام في المدينة .

(۱۰۸) قال في " مجمع الزوائد " (۳۱۷/۲ - ۳۰۱) : " رواه الطبراني في الاوسط ، وفيه مندل بن علي ، وفيه كلام كثير وقد وثق " . فقد زاد فيه أحمد في رواية له : " والصل " .

ورجاله موثقون ، وحسنه المنذري كما سبق ، وله شاهد آخر في " المجمع " .

(۱۰۹) أخرجه البخاري (۹۳ / ۵) ومسلم (۸۷ / ۱) وإبو داود (۲۸۵ / ۲) والنسائي (۱۷۳ / ۲) والترمذي (۳۱۵ / ۲) وصححه وابن ماجه (۲ /

۱۲۳) وأحمد (۶۸ ۱۶ ، ۶۸۲۳ ، ۶۸۲۹) كلهم بالرواية الثانية إلا البخاري ومسلم فيالاولى ، وهي رواية للنسائي والترمذي وأحمد (۶۸۲۲) عن عبد الله بن عمرو .

وفي الباب عن سعيد بن زيد ، ويأتي في الخامسة عشرة :

(۱۱۰) أخرجه مسلم (۸۷ / ۱) ، وأخرجه النسائي (۱۷۳ / ۲) وأحمد (۳۶۰ - ۳۳۹ / ۱) من طريق أخرى عنه .

(۱۱۱) أخرجه النسائي وأحمد (۵ / ۲۹۵ ، ۲۹۴ ، ۲۹۴) والزيادة له وسنده صحيح على شرط مسلم .

بجنگه له پیناوی ماله كه تدا هه تاكو ده بیته یه كیك له شههیده كانی قیامت ، یان ناهیلت ماله كه ت داگیر بكات

پانزه یه م و شانزه یه م : مردن له پیناوی بهرگری كردن له نایین و نهفس ، و دوو فهرموودهش له و باره یه وه هاتوو :

۱ . " من قتل دون ماله فهو شهید ، ومن قتل دون أهله فهو شهید ، ومن قتل دون دینه فهو شهید ، ومن قتل دون دمه فهو شهید " (۱۱۲) ، واته : هه كه سیك له پیناوی ماله كهیدا بكوژیت ئه وه شههیده ، وه هه كه سیك له پیناوی كهس و كاریدا بكوژیت ئه وه شههیده ، وه هه كه سیك له پیناوی ناینه كهیدا بكوژیت ئه وه شههیده ، وه هه كه سیك له پیناوی خوینیدا بكوژیت ئه وه شههیده .

۲ . " من قتل دون مظلومه فهو شهید " (۱۱۳) .

واته : هه كه سیك له پیناوی سته م لیكردنیدا بكوژیت ئه وه شههیده .

حه قده یه م : مردن له كاتی پاسه وانی گرتن (مرابط) له پیناوی خوا ، وه دوو فهرموودهش له و باره یه وه باس دهكین :

۱ . " رباط يوم وليلة خير من صيام شهر وقيامه ، وإن مات جرى عليه عمله الذي كان يعمله ، وأجرى عليه رزقه ، وأمن الفتان " (۱۱۴) .

واته : پاسه وانی كردن له پیناوی خوی پهروهردگار شهو و پوژیک چاکتره له پوژوو و شهوونویژی مانگیك ، وه نهگه له كاتی پاسه وانیشتدا مرد ئه و كرده وه چاكانه ی كه دهیكرد پیش مردنی بهرده وام ده بیئت بوی ، وه بزق و پوزیه كهشی بو دهنیردیئت له گوژه كهیدا و له فیتنه ی گوژیش پاریزراو ده بیئت .

۲ . " كل ميت يختم على عمله إلا الذي مات مرابطا في سبيل الله ، فإنه ينمي له عمله إلى يوم القيامة ، ويأمن فتنة القبر " (۱۱۵) .

واته : هه موو مردوو یه كه كه دهمریئت كو تایی به كاره كانی دیئت جگه له و كهسه نه بیئت كه پاسه وانی كردوو له پیناوی خوی پهروهردگارا و له و كاته دا مردوو ، كاره چا كه كانی بو گهش و نما ده کریئت و زیاد ده کریئت تا پوژی قیامت ، و له فیتنه ی گوژ پاریزراو ده بیئت .

هه شهه یه م : مردن له سههه كرده وه یه كی چاك ، ئه وهش له بهر ئه م فهرمووده ی پیغه مبهه ر ﷺ كه فهرموو یه تی : " من قال : لا إله إلا الله ، ابتغاء وجه الله ختم له بما دخل الجنة ، ومن صام يوما ابتغاء وجه الله ختم له بما دخل الجنة ، ومن تصدق بصدقة ابتغاء وجه الله ختم له بما دخل الجنة " (۱۱۶) .

(۱۱۲) أخرجه أبو داود (۲ / ۲۷۵) والنسائي والترمذي (۲ / ۳۱۶) وصححه ، وأحمد (۱۶۵۲ / ۱۶۵۳) عن سعيد بن زيد ، وسنده صحيح .

(۱۱۳) أخرجه النسائي (۲ / ۱۷۳ - ۱۷۴) من حديث سويد بن مقرن ، وأحمد (۲۷۸۰) من حديث ابن عباس ، وإسناده صحيح إن سلم من الانقطاع بين سعد بن ابراهيم ابن عبد الرحمن بن عوف وابن عباس ، لكن أحد الطرفين يقوى الاخرى ، وفي الاولى من لم يوثقه غير ابن حبان .

قلت : وهذا ياطلاقة يشمل الانواع الاربعة المذكورة في الحديث الاول وغيرها .

(۱۱۴) رواه مسلم (۵۱ / ۶) والنسائي (۲ / ۶۲) والترمذي (۱۸ / ۳) والحاكم (۸۰ / ۲) وأحمد (۴۴۰ / ۵ ، ۴۴۱) من حديث سلمان الفارسي ، ورواه الطبراني وزاد : " وبعث يوم القيامة شهيدا " . لكن في سنده من لم يعرفهم الهيثمي في " مجمع " (۲۹۰ / ۵) ، وسكت عليه المنذري في " ترغيبه " (۱۵۰ / ۲) .

(۱۱۵) أخرجه أبو داود (۱ / ۳۹۱) والترمذي (۳ / ۲) وصححه ، والحاكم (۲ / ۱۴۴) وأحمد (۲۰ / ۶) من حديث فضالة بن عبيد ، وقال

الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " !

(۱۱۶) " أخرجه أحمد (۳۹۱ / ۵) عن حذيفة قال : " سئلت : النبي ﷺ وإلى صدري فقال " فذكره . وإسناده صحيح ، قال المنذري (۶۱ / ۲) " لا بأس به

واته : هه كه سيك بليت : لا إله إلا الله ، تهنا له بهر په زامه ندى خواى په روهردگار بيت ، و له سهه ر ئه وه
بمريت ده چي ته به هه شته وه ، وه هه كه سيكيش پوژنيك له بهر په زامه ندى خوا به پوژوو بيت و له سهه رى بمريت
ده چي ته به هه شته وه ، وه هه كه سيكيش (صدقة) به خشي نيك بكات له بهر په زامه ندى خوا و له سهه رى بمريت
ده چي ته به هه شته وه .

(٩) به چا كه باس كر دنى خه لك له سهه ر مردوو كه (ثناء الناس على الميت) :

٢٦ . به چا كه باس كر دنى خه لك له سهه ر مردوو كه له لايه ن هه موو خه لكانيكى چاكي راستگووه ، كه مترينيان
دوو كه سيش ، له و هاوسيانه ي . كه چا كه كار و زانان . و به باشى مردوو كه ده ناسن ، ده بيته هوى ئه وه ي كه
خواى په روهردگار بيخاته به هه شته وه و به هه شتى بو مسوگه ر بكات ، له و باره شه وه چه نده ها فه رمووده هه ن :
١ . له (انس) ي كوږى (مالك) هوه رضي الله عنه فه رموويه تى : " مر على النبي صلى الله عليه وسلم بجزاة ، فأنثى عليها خيرا ، (و تتابعت
الألسن بالخير) ، (فقالوا : كان — ما علمنا — يجب الله ورسوله) ، فقال نبي الله صلى الله عليه وسلم : وجبت وجبت وجبت ، و مر بجزاة
فأنثى عليها شرا ، (و تتابعت الألسن لها بالشر) ، (فقالوا : بئس المرء كان في دين الله) ، فقال نبي الله صلى الله عليه وسلم : وجبت وجبت
وجبت ، فقال عمر : فدى لك أبي وإمي ، مر بجزاة فأنثى عليها شرا ، فقلت : وجبت وجبت وجبت ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
" من أنثتم عليه خيرا وجبت له الجنة ، ومن أنثتم عليه شرا وجبت له النار ، (الملائكة شهداء الله في السماء ، و) أنتم
شهداء الله في الأرض ، أنتم شهداء الله في الأرض ، أنتم شهداء الله في الأرض ، (وفي رواية : والمؤمنون شهداء الله في الأرض
(إن الله ملائكة تنطق على ألسنة بني آدم بما في المرء من الخير والشر) " (١١٧) .

واته : ته رميك به لاي پيغه مبه رى خوا دا صلى الله عليه وسلم تپه پرى ، و به چاكي باس كرا ، خه لكه كه ش يه كه له دواى يه كه
به چا كه باسيان كرد ، و تيان : ئه وه نده ي ئيمه ليى به ناگا بووين خواى په روهردگار و پيغه مبه رى خواى صلى الله عليه وسلم
خوش ده ويست ، پيغه مبه رى خواش صلى الله عليه وسلم فه رمووى : بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو
، دواتر ته رميكى تر تپه ر بوو ، به لام ئه مجاره يان خه لكه كه به خراپه باسيان ليوه كرد ، خه لكه كه ش يه كه
له دواى يه كه به خراپه باسيان ده كرد ، و ده يان وت : خراپه ترين كه س بو له دينداري تيدا پيغه مبه رى خواش صلى الله عليه وسلم
فه رمووى : بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو ، پيشه وا (عمر) له كاته دا پرسيارى كرد
و فه رمووى : ئه ي پيغه مبه رى خوا دايك و باوكم به قوربانن بيت ، ته رميك تپه ر بوو و خه لكه كه به خراپه
باسيان كرد فه رموت : بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو ، بوى مسوگه ر بوو ، پيغه مبه رى خوا له وه لاميدا
فه رمووى : ئه و كه سه ي ئيوه به چا كه باسى بكن به هه شتى بو مسوگه ره ، وه ئه و كه سه ش به خراپه باسى
بكنه دوژه خى بو مسوگه ره ، فريشته كان له ئاسماندا كه واهى ده رى خواى په روهردگارن له ئاسماندا ، و

(١١٧) أخرجه البخاري (٣ / ١٧٧ - ١٧٨ ، ٥ / ١٩٢ - ١٩٣) ومسلم (٣ / ٥٣) والنسائي (١ / ٢٧٣) والترمذي (٢ / ١٥٨) وصححه ، وابن ماجه (١ / ٤٥٤) والحاكم (١ / ٣٧٧) والطيالسي (٢٠٦٢) وأحمد (٣ / ١٧٩ ، ١٨٦ ، ١٩٧ ، ٢١١ ، ٢٤٥ ، ٢٨١) من طرق عن أنس ، والسياق لمسلم ،
والرواية الاخرى لابن ماجه ، ورواية لاجه والبخاري ، والزيادات كلها إلا التي قبل الاخرى لاجه ، وللبخاري وللبخاري الاولى منها ، وللحاكم الاخرى
وصححها ، و وافقه الذهبي ، وهو كما قال .

وأخرجه أبو داود (٢ / ٧٢) والنسائي وابن ماجه والطيالسي (٢٣٨٨) وأحمد (٢ / ٤٧٠ ، ٤٦٦ ، ٢٦١ ، ٤٩٨ ، ٥٢٨) من طريقين عن أبي هريرة ،
والزيادة الاخرى للنسائي عنه ، وإسنادها صحيح ، والطريق الاخرى إسنادها حسن .

ئىبراهيمى كورپى . عليه السلام . لهو پوژدهدا خوږ گيرا و پيغه مبهري خوا ﷺ وتارى خوینده وه و حمد و ستایشى خواى په روه ردگارى كرد ، و بهو شیوهى كه (شایه نیه تی) لایه قیبتى ستایشى كرد ، و پاشان فرمودى : " أما بعد ، أيها الناس ! إن أهل الجاهلية كانوا يقولون إن الشمس والقمر لا يخسفان إلا لموت عظيم ، وإهما آيتان من آيات الله ، لا يخسفان لموت أحد ولا حياته ، ولكن يخوف الله به عباده ، فإذا رأيتم شيئا من ذلك فافزعوا إلى ذكره ، ودعائه واستغفاره ، وإلى الصدقة والعنقة والصلاة في المساجد حتى تنكشف " (١٢٠) .

واته : وه پاشان ، ئهى خه لكينه ! خه لكى له سهردهمى نه فاميدا ده يانوت : خوږ و مانگ ناگيرين ئيلا بو مردنى كه سيكى گه وره نه بيت ، به لام : خوږ و مانگ دوو نيشانهن له نيشانه كانى خواى په وره ردگار ، ناگيرين بو مردنى هيچ كه سيك يان بو ژيانى كه سيك ، به لام خواى په وره ردگار به نده كانى پي دهرسي نييت ، جا نه گهر ئيوه ههر شتيكتان لهو شتانه بهرچاو كهوت ، په نابهرنه بهر زيكرى خواى په وره ردگار كردن ، و ئي پارانه وه و داواى ليخوشبوون ئي كردنى ، و به خشين ، و به نده رزگار كردن ، و نويژ كردن له مزگه وته كاندا ، تاكو به رده بيت .

(١٠) شوږدنى مردوو

(غسل الميت) :

٢٨ . نه كهر كه سيك بمریت پيوسته له سهر كو مه ليك له خه لك دست پيشخه رى بكن له شوږدنى ، سه بارهت به به لگه ي دست پيشخه ريتيان له (بهشى سئ يه م) له (باسى ١٧ دا ، له پرگه ي ه) دا ، و له په روى () دا باسكراوه .

وه سه بارهت به واجبيتي شوږدنه كه له بهر فرمانى پيغه مبهره ﷺ بهو كار له چه نده ها فرموده ... له وانه ش :

١ . " اغسلوه بماء وسدر ... " (١٢١) ، واته : بيشون به ئاو و سيدر .

٢ . فرموده ي پيغه مبهري خوا ﷺ سه بارهت به زهينه بى كچى . په زاي خواى لى بيت . كه فرموده يه تي : " اغسلنها ثلاثا ، أو خمسا ، أو سبعا ، أو أكثر من ذلك ... " (١٢٢) ، سئ جار بيشون ، پينج جار ، يان ههوت جار ، يان زياتر له وه ش .

٢٩ . وه له شوږدنه كهيدا هم خالانه په چاو ده كریت :

يه كه م : سئ جار شوږدنى يان زياتر ، بهو پييه ي كه نهو كه سانه به باشى ده زانن كه هه لدهستن به شوږدنى

دووهم : شوږدنه كان با تاك بن .

سئ يه م : هه نديك لهو شوږدنه ي سدرى له گه لدا به كار بهي نييت ، يان هاوشيوه و جيگه ي سيدر ده گريته وه له ماده پاك كه ره وه كان وهكو (الأشنان) و سابوون .

(١٢٠) هذا السياق ملقط من جملة أحاديث سقتها في كتاب لي في " صلاة الكسوف " تكلمت فيه على طرقها وألفاظها ، ثم جمعت في آخره خلاصتها في سياق واحد وهذا القدر منه . وجله في " الصحيحين " والسنن .

(١٢١) وقد مضى لفظه بتمامه وتخرجه في المسألة المشار إليها (فقرة د) ، (ص ١٢ - ١٣) .

(١٢٢) الحديث ويأتي بتمامه وتخرجه في المسألة التالية .

چوارهم : ئاوی شورډنی کوټایی هندیك بوئی تیکه ل بکریټ ، باشتیش وایه کافور بیټ .

پینجه م : کردنه وهی په لکی مردووه که نه گهر ئا فرته بوو ، و شورډنی به باشی .

شه شه م : داهینان و شانہ کردنی پرچی .

حه وه ته م : کردنی پرچی به سئ په لکه نه گهر ئا فرته بوو ، و خستنی به پشتی .

هه شه ته م : دست پیکردن به لا راسته کانی مردووه که و شوین و نه دامه کانی دستنویژی .

نویهم : پیاوان ههستن به شورډنی نیړینه ، و ئا فره تانیش به شورډنی میینه ، جگه له وانہی که

جیاکراونه ته وه ، و پیشتر روونمان کرده وه .

به لگی هه موو نه م خالانهش فرموده که هی (أم عطية) یه . په زای خوی لی بیټ . که تییدا فرموویه تی : "

دخل علينا النبي ﷺ ، ونحن نغسل ابنته (زینب) ، فقال : اغسلها ثلاثا ، أو خمساً (أو سبعا) ، أو أكثر من ذلك ، إن رأيتن

ذلك ، (قالت : قلت : وترا ؟ قال : نعم) ، واجعلن في الاخرة كافورا أو شيئا من كافور ، فإذا فرغت فأذني ، فلما فرغنا

آذناه ، فألقى إلينا حقوه ^(۱۲۳) فقال : أشعرها ^(۱۲۴) إياه (تعني إزاره) ، (قالت : ومشطناها ثلاثة (قرون)) ، (وفي رواية :

نقضنه ثم غسلنه) (فضفرنا شعرها ثلاثة أثلاث : قرنيها وناصيتها) وألقيناها) ، (قالت : وقال لنا : ابدأن بميامنها ومواضع

الوضوء منها) " ^(۱۲۵) .

واته : سه رقال و خه ریکی شورډنی کچه که هی پیغه مبه ری خوا بووین ، پیغه مبه ری خوا ﷺ هاته لامان و

پی ی فرمووین : سئ جار بیشون ، پینج جار ، یان هوت جار ، یان زیاتر له وهش ، نه گهر به پیویستان زانی

، ده لیټ : وتم : شورډنه کانمان تاك بیټ ، فرمووی : به لی با تاك بن ، وه دوا ئاویشیان کافوری تییکه ن ، یان

ههندیك کافوری تییکه ن ، وه نه گهر لیبوونه وه ئاگادارم که ن ، ده لیټ : که لیی بووینه وه ، ئاگادارمان کرد ،

نه ویش : کراسه که هی پیداین ، فرمووی : بیچن پیوه . به شیوه یه ک راسته وخو بهر له شی بکه ویټ . ، ده لیټ :

پرچیمان داهینا و کردمان به سئ په لکه وه ، له ریوایه تیکی ترده هاتووه : پرچیمان کرده وه پاشان شورډمان ،

و کردمان به سئ په لکه وه ، دوو شاخه ی و پیشه سه ری ، و خستمانه پشتی ، ده لیټ : وه پی ی فرمووین : به

لا راسته کانی دست بکه ن به شورډنی ، له گه ل شوینی دستنویژه کانی .

ده یه م : به پارچه په رویه ک ، یان هه ر شتیکی هاوشیوهی بشورډریټ ، له ژیر داپوشه ریټ که له شی

داپوشی بیټ ، دوا ی دامالینی و داکه ندنی هه موو جله کانی ، چونکه کرداری موسلمانان له سه رده می

پیغه مبه ری خوا ﷺ به و شیوه بووه ، هه روه کو له فرموده ی عائیشه وه . په زای خوی لی بیټ . وه رده گریټ ،

که فرموویه تی : " لما أرادوا غسل النبي ﷺ قالوا : والله ما ندري ، أنجد رسول الله ﷺ من ثيابه كما نجد موتانا ، أم

نغسله وعليه ثيابه ؟ فلما اختلفوا ألقى الله عليهم النوم ، حتى مامنهم رجل إلا وذقنه في صدره ، ثم كلمهم مكلم من ناحية

البيت ، لا يدرون من هو : أن اغسلوا النبي ﷺ وعليه ثيابه ، فقاموا إلى رسول الله ﷺ فغسلوه ، وعليه قميصه يصون الماء

^(۱۲۳) أي إزاره . قال ابن الاثير : " والاصل في الحقو معقد الازار ، وجمعه أحق وأحقاء ، ثم سمي بما الازار للمجاورة " .

^(۱۲۴) أي جعلته شعارها ، والشعار الثوب الذي يلي الجسد لانه يلي شعره .

^(۱۲۵) أخرجه البخاري (۳ / ۹۹ - ۱۰۴) ومسلم (۳ / ۴۷ - ۴۸) وأبو داود (۲ / ۶۰ - ۶۱) والنسائي (۱ / ۲۶۶ - ۲۶۷) والترمذي (۲ / ۱۳۰ - ۱۳۱)

وابن ماجه (۱ / ۴۴۵) وابن الجارود (۲۵۸ ، ۲۵۹) واحمد (۵ / ۸۴ - ۸۵ ، ۴۰۷۶ - ۴۰۸) وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح ، والعمل على هذا عند

أهل العلم " .

والرواية الثانية للبخاري والنسائي ، والزيادة الاول لمسلم ، والثانية له والبخاري وأبي داود والنسائي ، والثالثة للنسائي ، وللشيخين معناها ، والرابعة

للبخاري وأبي داود والخامسة له ولمسلم والنسائي وابن ماجه وأحمد ، والسادسة للشيخين وأحمد ، والسابعة للبخاري وأبي داود والنسائي وأحمد ، والاخيرة

لجميعهم .

فوق القميص ويد لكونه بالقميص ، دون أيديهم ، وكانت عائشة تقول : لو استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسله إلا نساؤه " (١٢٦) .

واته : كاتيك كه ويستيان پیغهمبهری خوا ﷺ بشون ، وتیان : ثایا پیغهمبهری خوا ﷺ له جله كانی پروت بكهینهوه ههروهك مردوووهكانمان پروت دهكهینهوه ، یان بیشوین و جله كانی هه ره له بهردا بیټ ؟ لهو كاتهی كه جیاواز بوون لهو كارهدا خوی پهرهردگار خهوتنی دا به سهریاندا ، تاكو وای لیهات كهسیان نه بوو ئیلا چه ناكهی له سهر سنگی بوو ، پاشان ووته بیژنك دوا له گه لیاندا له لای كه عبهوه ، نه یان دهزانی كییبه ، دهیووت : پیغهمبهری خوا ﷺ بشون و با جله كانی پیوه بیټ ، ئهوانیش ههستان و پیغهمبهری خویان به جوړه شوشه ، كراسه كهی له بهر بوو و له سهر كراسه كهیهوه دهستیان به لاشهیدا دهینا ، و كراسه كهی له نیوان لهشی و دهستی بشورانیاندا بوو ، وه (عائشة) - رهزای خوی لی بیټ . دهیفرموو : ئهوهی كه ئیستا تیایدام پیشتربایه ، ئهوا جگه له خیزانه كانی كهسی تر نهیده شوړد .

یانزهیه م : به لام ئهوه كهسهی كه له حوكمی گشتی ژماره (٤) جیابكریتهوه كهسیكه له ئیحرامدا بیټ ، چونكه كهسی ئیحرام پووش نابیت بوخوش بكریت ، له بهر ئهوه فرموودهیهی كه پیشتراومازهمان پیدا لهم نزیكانه دا ، و تییدا هاتووه : " لا تحطوه ، وفي رواية : ولا تطبوه ... فإنه یبعث یوم القیامة ملیا " (١٢٧) ، واته : وه كراسه كانیسی بوون خوش مهكهن (وه له ریوایه تیگی تردا هاتووه : بوونی خوشی به سهردا مهكهن) ... چونكه له كاتی زیندوو بوونه ویدا به تهلبیهیهوه زیندوو دهكریتهوه (واته : لیك اللهم لیك ... هتد دهكات) .

دوانزهیه م : وه ئهوه كهسانهش كه له حوكمی گشتی ژماره (٩) جیاده كریتهوه ههردوو ژن و میردن ، چونكه بو ههریه كیان رهوایه ههستیټ به شوړدنی ئهوی تریان ، چونكه هیچ به لگهیهك نیه ریگر بیټ لیی ، و له بنه واشدا هه لاله ، له كاتیکدا ئهوه ووتهیه پالپشت ده بیټ به دوو فرمووده :

١ - له (عائشة) هوه . رهزای خوی لی بیټ . دهگپرنهوه كه فرموویه تی : " لو كنت استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسل النبي ﷺ غیر نسائه " (١٢٨) ، واته : ئهوهی كه ئیستا تیایدام پیشتربایه ، ئهوا جگه له خیزانه كانی كهسی تر نهیده شوړد .

٢ - ههروهها لییهوه . رهزای خوی لی بیټ . دهگپرنهوه كه فرموویه تی : " رجع إلي رسول الله ﷺ من جنازة بالقیع ، وأنا أجد صداعا في رأسي ، وأقول : وارأساه ، فقال : بل انا وارأساه ما ضرك لومت قبلي فغسلتك ، وكفنتك ، ثم صليت عليك ودفنتك " (١٢٩) ، واته : پیغهمبهری خوا ﷺ له ناشتنی تهرمیك گه رایهوه بو لام له بهقیعهوه ، منیش سهره ئییشهیه کی توونم هه بوو ، و ده مووت : ئای سهرم ، ئهویش فرمووی : به لكو من ئای سهرم ، ئهی

(١٢٦) أخرجه أبو داود (٦٠/٢) وابن الجارود في "المنتقى" (٢٥٧) والحاكم (٣ / ٥٩ - ٦٠) وصححه على شرط مسلم ! والبيهقي (٣٨٧/٣) والطيالسي (رقم ١٥٣٠) وأحمد (٧٢٦/٦) بسند صحيح ، وروى ابن ماجه (٤٤٦/١) منه قول عائشة في آخره : " لو استقبلت .. " ورواه ابن حبان في صحيحه (٢١٥٦) .

(١٢٧) أخرجه الشيخان وغيرهما كما تقدم ص ١٢ - ١٣ .

(١٢٨) أخرجه ابن ماجه ، ورواه أبو داود وغيره في آخر حديثها المتقدم قريبا في غسل النبي ﷺ . قال البيهقي : " فتلهفت على ذلك ، ولا يتلطف : إلا على ما يجوز " . قلت : والجواز هو قول الامام أحمد كما رواه أبو داود في " مسائله " ص ١٤٩ .

(١٢٩) أخرجه أحمد (٢٢٨ / ٦) والدارمي (١ / ٣٧ - ٣٨) وابن ماجه (١ / ٤٤٨) وابن هشام في " السيرة " (٢ / ٣٦٦) - بولاق (الدارقطني (١٩٢) والبيهقي (٣ / ٣٩٦) ، وفيه عندهم جميعا محمد بن اسحاق وقد عنعنه ، إلا في رواية ابن هشام فقد صرح بالحديث فثبت الحديث ، والحمد لله . على أن الحافظ ابن حجر قد ذكر في " التلخيص " (٥ / ١٢٥) (الطبعة المنيرية) انه تابعه عليه صالح بن كيسان عند أحمد والنسائي . قلت : هو عند أحمد (٦ / ١٤٤) لكن ليس فيه التصريح بالغسل ، فتراجع رواية النسائي فلعله فيها ، فإني لم أر الحديث في سننه الصغرى ، فلعله في الكبرى له .

(عائشة) چ زهره ريكت ده كرد نه گهر پيش من بمردايه يت ، و منيش ههستايه م به شور دن و كفن كردنت ، و پاشان نويزيشم له سهر بكردايه يت ، و بمناشتايه يت .

سيانزه يه م : شاره زاترين كهس به سوننه ته كانى شور دنى مردوو ههستيت به شور دنى ، به تايبه ت نه گهر له كهس و كار و خزم و خيشى مردوو كه بيت ، چونكه نه وانه ي كه ههستان به شور دنى پيغه مبه ر نه وانه بوون كه باسما ن كردن ، نه وه تا (علي) عليه السلام ده فهرموويت : " غسلت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فجعلت أنظر ما يكون من الميت فلم أر شيئا ، و كان طيبا حيا وميتا صلى الله عليه وسلم " (١٣٠) .

واته : پيغه مبه رى خوام صلى الله عليه وسلم شوش ت ، له و كاته دا ده مروانى بو نه وه ي ببينم نه وه ي كه له مردو ودا ده رده كه و يت ، له و يش ده رده كه و يت ، كه چى هيچم نه بينى ، پيغه مبه رى خوا صلى الله عليه وسلم جوان و بو نخوش بوو له كاتى زيان و مردنيدا .

٣٠ - وه نه و كه سه ش كه هه لده ستى به شور دنى پادا شتيكى گه رده ي هه يه ، به لام نه و پادا شته گه رده يه به دوو مه رجه :

يه كه م : ستري بكات و باسى هيچيك له و عه يبانه نه كات كه به رچاوى ده كه و يت ، نه وه ش له به ر نه و فهرمو وده يه ي پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم كه فهرمو وده يه ي : " من غسل مسلما ، فكتم عليه ، غفر له الله أربعين مرة ، و من حفر له ، فأجته ، أجرى عليه ، كأجر مسكن أسكنه إياه إلى يوم القيامة ، و من كفنه ، كساه الله يوم القيامة من سندس ، و استبرق الجنة " (١٣١) ، واته : نه و كه سه ي كه موسلمانيك بشوات ، عه يب و عارى بپوشيت ، نه و خوا ي په روه ردا گار چل جار له تا وانه كانى خوش ده بيت ، و نه و كه سه ش گو په كه ي بو بكه نيت ، و دا ييبوشيت ، نه وا به به رده وامى خيرى نه وه ي بو دنوو سريت كه نه گهر خانوو يه كى بو دروست كرد بيت و تيبدا جينشيني كرد بيت تاكو پوژى دوا يى ، و نه و كه سه ش كه كفى بكات ، نه و خوا ي په روه ردا گار له پوژى دوا ييدا له ناو ري شتى ته نك و نه ستورى به هه شتى له به ر ده كات .

دوو ه م : هه ستانى به و كار ه ته نها له به ر په زامه ندى خوا ي په روه ردا گار بيت ، هيچ پادا شت و سو پاس گوزاريه كى نه و يت له شته دونيا وييه كان ، نه وه ش له به ر نه و بنه وايه ي كه له شه ريعه تا جيگير بووه كه خوا ي په روه ردا گار هيچ په رستش و كرده وه يه ك و ه رنا گريت نه گهر ته نها بو خوا ي په روه ردا گار نه نجام نه درا بيت ، وه به لگه ش له سهر نه وه له قورناني پيرو ز و سوننه ته وه زور زورن ، كه ته نها شه شيان لي ره دا ده هينمه وه :

(١٣٠) أخرجه ابن ماجه (١ / ٤٤٧) و الحاكم (١ / ٣٦٢) و البيهقي (٣ / ٣٨٨) و إسناده صحيح كما قال في " الزوائد " (ق ٩٢ / ١) و قال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " .

و تعقبه الذهبي بقوله : " قلت : فيه انقطاع " .

قلت : وهذا مما لا وجه له ، فإن الحديث من رواية معمر عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن علي . وهذا سند متصل معروف رواية بعضهم عن بعض ، أما معمر عن الزهري ، و الزهري عن سعيد فأشهر من أن يذكر ، و أما رواية سعيد عن علي فموصولة أيضا كما أشار إلى ذلك الحافظ في " التهذيب " . بل ذهب إلى أنه سمع من عمر أيضا (قلت : وفيما ذكره في عمر نظر ، لا يتسع المجال إلا لبيان ، و أما سماعه من علي فهو صحيح ، و ذلك أن وفاة علي رضي الله عنه كانت سنة أربعين ، و كان لسعيد يومئذ من العمر ثمان وعشرون سنة فأين الانقطاع !) و في مرسل الشعبي أنه غسل النبي صلى الله عليه وسلم مع علي رضي الله عنه الفضل ، يعني ابن العباس و أسامة بن زيد . أخرجه أبو داود (٦٩ / ٢) و سنده صحيح مرسل .

وله شاهد من حديث ابن عباس ... أخرجه أحمد (٣ / ٣٥٨) بسند ضعيف .

(١٣١) أخرجه الحاكم (١ / ٣٥٤ ، ٣٦٢) و البيهقي (٣ / ٣٩٥) من حديث أبي رافع رضي الله عنه ، و قال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . و وافقه الذهبي ، و هو كما قال . و قد رواه الطبراني في " الكبير " بلفظ : " أربعين كبيرة " .

و قال المنذري (٤ / ١٧١) و تبعه الهيثمي (٣ / ٢١) : " رواه محتج بهم في الصحيح " . و قال الحافظ ابن حجر في " الدراية " (١ / ٤٠) : " إسناده قوي " .

١ - ووتهى خواى پهروهردگار كه فهرموويه تى : ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ (الكهف : ١١٠) ، واته : كرده وه كه بؤ غه يري خواى پهروهردگار نه ندریت .

٢ - ههروهها وتهى خواى پهروهردگار : ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ (البينة : ٥) .

٣ - فهرموودهى پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم كه فهرموويه تى : " إنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امرئ ما نوى ، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله ، فهجرته إلى الله ورسوله ، ومن كانت هجرته إلى دنياء يصيبها ، أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه " (١٣٢) ، واته : كرده وه ته نها نيه ته ، و هه موو كه سيكيش ته نها ئه وهى بؤ هه يه كه نيه تيه تى ، ئه وه كه سه ش نيه تى له كوچكردنيدا په زامه ندى خواى پهروهردگار بيت ، و جيبه جي كردنى فهرمانى پيغه مبهر بيت صلى الله عليه وسلم ، ئه وه نيه تى له كوچكردنيدا په زامه ندى خواى پهروهردگار ، و جيبه جي كردنى فهرمانى پيغه مبهر كه يه تى صلى الله عليه وسلم ، وه ئه وه كه سه ش نيه تى له كوچكردنيدا به دست هينانى دونيا ، يان ئافره تيك بيت خوازيبى بكات ، ئه وه كوچكردنه كه ي له بهر ئه وه يه .

٤ - ههروهها فهرموودهى : " بشر هذه الأمة بالسنة والتمكين في البلاد ، والنصر والرفعة في الدين ، ومن عمل منهم بعمل الآخرة للدين ، فليس له في الآخرة نصيب " (١٣٣) ، واته : موژده بده بهم ئوممه ته به بلندى و جيگيربون له زهوى و ولا تدا ، سه ركه وتن و به رزيش له ئايندا ، وه ئه وه شيان نه نجامدانى كرده وهى دواپوژ له بهر دونيا نه نجام بدات ، ئه وه هيچ بهش و نسيبيكى نيه له دواپوژدا .

٥ - له (أبو أمامة) وه رضي الله عنه ده گيرنه وه كه فهرموويه تى : " جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : رأيت رجلا غزا يلتمس الأجر والذكر ما له ؟ فقال : لا شيء له ، فأعادها ثلاث مرات ، يقول له رسول الله صلى الله عليه وسلم لا شيء له ، ثم قال : إن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان له خالصا وابتغي وجهه " (١٣٤) ، واته : پياويك هاته خزمه ت پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم و پئى فهرموو : ئه وه پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم نه گهر كه سيك تيبكو شى و غه زبا بكات ، و نيه تى ئه جهر و پاداشت ، و ناودارى و شوهرت بيت ، چئى بؤ هه يه ؟ ئه ويش فهرمووى : هيچى بؤ نيه ، پياوه كه ش سئى جار هه مان پرسيارى دووباره كرده وه ، پيغه مبهرى خواش صلى الله عليه وسلم ده يفهرموو : هيچى بؤ نيه ، و پاشان فهرمووى : خواى پهروهردگار له كرده وه كاندا هيچ كرده وه يه كه وهرناگريت ، ئيلا ئه وه نه بيت كه به پاكي و ته نها بؤ په زامه ندى ئه وه نه نجام دراييت .

٦ - وه ئه وه فهرمووده قودسيه ي كه پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم تييدا ده گيرته وه : " قال الله عز وجل : أنا أغنى الشركاء عن الشرك ، فمن عمل لي عملا أشرك فيه غيري فأنا منه بريء ، وهو للذي أشرك " (١٣٥) ، واته : خواى پهروهردگار فهرموويه تى : من له هه موو هاوبه شدار و شهريكه كان ده وله مه ندرتم به بوونى هاوبه ش و شهريك ، جا هه ر كه سيك كرده وه يه كه نه نجام بدات و تييدا جگه له خو م بكات به هاوبه ش و شهريك ، ئه وه من بيبه ريم ليى ، ئه وه كرده وه ش بؤ هاوبه ش و شهريكه كه يه .

(١٣٢) أخرجه البخاري في أول " صحيحه " ومسلم وغيرهما عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

(١٣٣) أخرجه أحمد وابنه في زوائد " المسند " (٥ / ١٣٤) وابن حبان في " صحيحه " (موارد) والحاكم (٤ / ٣١١) وقال : " صحيح الاسناد " .

ووافقته الذهبي ، وأقره المنذري (١ / ٣١) . قلت : وإسناد عبد الله صحيح على شرط البخاري .

(١٣٤) أخرجه النسائي (٢ / ٥٩) وإسناده جيد كما قال المنذري (١ / ٢٤) .

(١٣٥) رواه ابن ماجه في " الزهد " من حديث أبي هريرة وإسناده صحيح شرط مسلم ، وقد أخرجه في " صحيحه " (٨ / ٢٢٣) حوه .

- ٣١ = وه سوننه ته بؤ نهو كه سهى كه هه لده ستى به شو رده كه هى خوئ بشوات ، نه وهش له بهر فه رموده ي بيغم بهر ﷺ كه فه رمويه تى : " من غسل ميتا فليغتسل ، ومن حملة فليتوضأ " (١٣٦) ، واته : نهو كه سهى مردويه كه ده شوات با غوسل بكات ، نه وهش كه هه لى ده گريت با ده ستنويز بشوات .
- ٣٢ = وه ناشبيت شهيد واته كوژراوى جهنگ بشو رديت ، با هه مووش له سهر نه وه كوړا بن كه له شيشى گران بوو بيت ، له و باره شه وه چهند فه رموده يه كه هه ن (١٣٧) .

(١٣٦) أخرجه أبو داود (٢ / ٦٢ - ٦٣) والترمذي (٢ / ١٣٢) وحسنه ، وابن حبان في صحيحه (٧٥١ - موارد) والطيالسي (٢٣١٤) وأحمد (٢٨٠ ، ٤٣٣ ، ٤٥٤ ، ٤٧٢) .

من طرق عن أبي هريرة، وبعض طرقه حسن، وبعضه صحيح على شرط مسلم (وقد بينت ذلك بيانا شافيا في كتابي " الثمر المستطاب - " كتاب الغسل ") ، وقد ساق له ابن القيم في " تمهيد السنن " إحدى عشر طريقا عنه ، ثم قال : " وهذه الطرق تدل على أن الحديث محفوظ " .

قلت : وقد صححه ابن القطان ، وكذا ابن حرم في " الخلى " (٢ / ٢٥٠ ، ٢٣ / ٢٥) والحافظ في " التلخيص " (٢ / ١٣٤ - منبرية) .

وقال : وظاهر الامر يفيد الوجوب ، وإنما لم نقل به لحدِيثين :

الاول : قوله ﷺ : " ليس عليكم في غسل ميتكم غسل إذا غسلتموه ، فإن ميتكم ليس بنجس ، فحسبكم أن تغسلوا أيديكم " . أخرجه الحاكم (٣٨٦ / ١) والبيهقي (٣ / ٣٩٨) من حديث ابن عباس وقال الحاكم : " صحيح على شرط البخاري " ووافقه الذهبي ! وإنما هو حسن الاسناد كما قال الحافظ في " التلخيص " لان فيه عمرو بن عمرو ، وفيه كلام ، وقد قال الذهبي نفسه في " الميزان " بعد أن ساق أقوال الأئمة فيه : " حديثه صالح حسن " .

الثاني : قول ابن عمر ﷺ " كنا نغسل الميت ، فمننا من يغتسل ومنا من لا يغتسل " أخرجه الدار فطني (١٩١) والخطيب في تاريخه (٥ / ٤٢٤) باسناد صحيح كما قال الحافظ ، وأشار إلى ذلك الامام أحمد ، فقد روى الخطيب عنه أنه حض ابنه عبد الله على كتابة هذا الحديث .

(١٣٧) الأول : أخرجه البخاري (٣ / ١٦٥) بالرواية الاولى وأبو داود (٢ / ٦٠) والنسائي (١ / ٢٧٧ - ٢٧٨) والترمذي (٢ / ١٤٧) وصححه ، وابن ماجه (١ / ٤٦١ - ٤٦٢) والبيهقي (٤ / ١٠) والرواية الاخرى له وكذا ابن سعد في " الطبقات " (ج ٣ ق ١ ص ٧) والزيادة له ، وإسناده صحيح على شرط مسلم . ولها ، أي الرواية الاخرى طريق أخرى في المسند (٣ / ٢٩٦) من رواية ابن جابر عن جابر مرفوعا بلفظ : " لا تغسلوهم ، فإن كل جرح يفوح مسكا يوم القيامة ، ولم يصل عليهم " . وإسناده صحيح إن كان ابن جابر هو عبد الرحمن ، وأما إذا كان ومحمدا أحبا عبد الرحمن فإنه ضعيف ، ولم يترجح عندي أيهما المراد هنا . وأما الشوكاني فقال في " نيل الأوطار " (٤ / ٢٥) : " إنما رواية لا مطعن فيها " . ولها طريق ثالث ، أخرجه احمد (٥ / ٤٣١ - ٤٣٢) من رواية عبد الله بن ثعلبة ابن صعير ، وله رؤية ، ولم يثبت له سماع فهو مرسل صحابي فهو حجة ، وإسناده إليه صحيح ، وقد وصله البيهقي (٤ / ١١) من حديثه عن جابر .

الثاني : أخرجه مسلم (٧ / ١٥٢) والسياق له ، والطيالسي (٩٢٤) والزيادتان له ، وأحمد (٤ / ٤٢١ ، ٤٢٥) والبيهقي (٤ / ٢١) .

الثالث : أخرجه أبو داود (٢ / ٥٩) والزيادة له وللحاكم وأبي لفظه - والترمذي (٢ / ١٣٨ - ١٣٩) وحسنه وابن سعد (٣ ق ١ ص ٨) والحاكم (١ / ٣٦٥ - ٣٦٦) والبيهقي (٤ / ١٠ - ١١) وأحمد (٣ / ١٢٨) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذهبي . وقال النووي في " المجموع " (٥ / ٢٦٥) بعد ما عزا لابي داود وحده : " إسناده حسن أو صحيح " .

قلت : هو عندي حسن ، على أنه على شرط مسلم .

الرابع : أخرجه ابن حبان في " صحيحه " والحاكم (٣ / ٢٠٤) والبيهقي (٤ / ١٥) باسناد جيد كما قال النووي في موضع من " المجموع " (٥ / ٢٦٠) ثم نسي ذلك فقال بعد (٥ / ٢٦٣) : " وذكرنا أنه حديث ضعيف ! فجل من لا ينسى ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم ! وأقره الذهبي !

الخامس : رواه الطبراني في " الكبير " (٣ / ١٤٨٩) وإسناده حسن ، كما قال الهيثمي في " الجمع " (٣ / ٢٣) ، ورواه الحاكم (٣ / ١٩٥) دون ذكر حنظلة ، وقال : " صحيح الاسناد " وتعقبه الذهبي فأصاب ، لكن له شاهد مرسل قوي أخرجه ابن سعد (ج ٣ ق ١ ص ٩) عن الحسن البصري مرفوعا مثله .

قلت : وسنده صحيح رجاله كلهم ثقات ، وفيه رد على الحافظ ، فإنه وصف حديث ابن عباس بالغرابية ، لانه ذكر فيه حمزة مع أنه قال في سنده : إنه لا بأس به ، كما حكاه الشوكاني عنه (٤ / ٢٦) ، فالظاهر أن الحافظ رحمه الله لم يقف على هذا الشاهد (واعلم أن وجه دلالة الحديث على عدم مشروعية غسل الشهيد الجنب ، هو ما ذكره الشافعية وغيرهم أنه لو كان واجبا لما سقط بغسل الملائكة ، ولأمر النبي ﷺ بغسله ، لان المقصود منه تعبد الادمي به ، انظر " المجموع " (٥ / ٢٦٣) و " نيل الأوطار " (٤ / ٢٦) .

یه کهم : له (جابر) هوه ﷺ دهگپرنه وه که ووتوویه تی : پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : " ادفنوهم فی دمائهم - یعنی یوم أحد - ولم یغسلهم . (فی روایة) فقال : أنا شهید علی هؤلاء ، لفوهم فی دمائهم ، فإنه لیس جریح یجرح (فی الله) إلا جاء وجرحه یوم القیامة یدمی ، لونه لون الدم ، وریحه ریح المسک " ، واته : هه به خوین و جله خویناوییه کانیانه وه بیاننیژن . مه بهستی روژی ئو خوده . و نهیشوردن ، وه له ریوایه تیکی تردها تووه : من شایه تی له سهه نه مانه دهدهم ، بیانپیچنه وه به خوین و جله خویناوییه کانیانه وه ، چونکه هیچ کهسیک نیه که بریندار بییت له پیناوی خوای پهروه دگارد ، ئیلا له له روژی دواپییدا دییت و برینه کهی خوینی لی ده تکیت ، رهنگی رهنگی خوینه و بوئی بوئی میسک .

دووهم : له (أبو برزة) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرموویه تی : " أن النبی ﷺ کان فی مغزی له ، فأفاء الله علیه ، فقال لا صحابه : هل تفقدون من أحد ؟ قالوا : نعم ، فلانا ، وفلانا ، وفلانا ، وثم قال : هل تفقدون من أحد ؟ قالوا : لا : قال : لکنی أفقد جلیبیا ، فاطلبوه ، فطلب فی القتلی ، فوجدوه إلى جنب سبعة قتلهم ، ثم قتلوه ! فأتی النبی ﷺ ، فوقف علیه فقال : قتل سبعة ثم قتلوه ! هذا منی ، و أنا منه ، (قالها مرتین أو ثلاثا) ، (ثم قال بذراعیه هكذا فسطهما) ، قال : فوضعه علی ساعديه ، لیس له سریر إلا ساعدي النبی ﷺ قال : فحفر له ووضعه فی قبره ، لم یذکر غسلا " .

سینیهم : له (أنس) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرموویه تی : " أن شهداء أحد لم یغسلوا ، ودفنوا بدمائهم ، ولم یصل علیهم (غیر حمزة) ﷺ " ، واته : شهیده کانی ئو خوده نهشوردن ، و هه به خوین و جله خویناوییه کانیانه وه نیژان ، و نوژیان له سهه نه کرا جگه له حمزه نه بییت ﷺ .

چوارهم : له (عبدالله) ی کوری (الزبیر) هوه ﷺ دهگپرنه وه که له باسی به سهه رها تی پروداوی جهنگی (أحد) دا و له شهید بوونی (حنظلة) هی کوری (أبو عامر) دا فهرموویه تی : وه پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : " إن صاحبکم تغسله الملائكة ، فاسألوا صاحبته " ، فقالت : خرج وهو جنب لما سمع الهانعة (*) فقال رسول الله ﷺ : " لذلك غسلته الملائكة " ، واته : ئەم هاوه له تان فریشته دهیشوات ، پرسیار له خیزانه کهی بکهن بزائن بوچی ، نهویش و تی : که دهنگی بانگه شهی تی کووشان و ده چوونی بیست به له شگرانی ده چوو له مال ، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی : ئا له بهر ئه وه بوو که فریشته شوریدیه وه .

پینجهم : له (ابن عباس) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرموویه تی : " أصیب حمزة بن عبدالمطلب وحنظلة الراهب ، وهما جنب ، فقال رسول الله ﷺ : رأیت الملائكة تغسلهما " ، واته : (حمزة) هی کوری (عبدالمطلب) ﷺ ، و (حنظلة) ی (راهب) شهید کران ، و له شیشیان گران بوو ، پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : فریشته کانم بینی دهیانشوردن .

(۱۱) کفن کردنی مردوو که

(تکفین المیت) :

۳۳ - وه دوا لیبونه وه له شورونی مردوو که ، واجبه و پیویسته مردوو که کفن بکریت ، نهویش له بهر فهرمانی پیغه مبهر ﷺ بهو کاره ، له فهرمووده ی ئه و ئیحرام پۆشه ی که وشتره کهی خستوو بوویه خواره وه ، و پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : " ... وکفوه ... " (۱۳۸) ، واته : پاشان کفنی بکهن ، فهرمووده کهش به تهواوی له بهشی (۳) یه و پرگه ی (د) دا له په ره ی (....) باسکراوه .

(*) هي الصوت الذي تفرع عنه ، وتخاف منه . " نهاية "

(۱۳۸) (متفق علیه) .

٣٤ = كفنه كه و نرخه كه ی له دارایی و سامانی مردو كه ده بیټ ، با هیچی تری جگه له وه به جئ نه هیشت بیټ ، نه وهش له بهر فهرمووده ی (خباب) ی كوری (الأرت) ﷺ كه تییدا فهرموویه تی : " هاجرنا مع رسول الله ﷺ فی سبیل الله ، نبتغي وجه الله ، فوجب أجرنا علی الله ، فمننا من مضى لم يأكل من أجره شيئا ، منهم مصعب بن عمير ، قتل يوم أحد ، فلم يوجد له شيء ، (وفي رواية : ولم يترك) إلا نمرة ، فكننا إذا وضعناها علی رأسه خرجت رجلاه ، وإذا وضعناها علی رجلیه خرج رأسه ، فقال رسول الله ﷺ : ضعوا مما يلي رأسه (وفي رواية : غطوا بها رأسه) ، واجعلوا علی رجلیه الإذخر ^(١٣٩) ، ومنا من أینعت له ثمرته ، فهو یهدبها " ^(١٤٠) ، أي : یجتنبها .

واته : له گه ل پیغه مبهری خوادا ﷺ كوچمان كرد له له پیناوی خوادا ، نیاز و مبهستمان تهنا خوی پهروردگار بوو ، پاداشتمان كه وته لای خوی پهروردگار كه پهیمانی پی داوین له نایینه كهیدا ، كهسانی وامن هه بوو پوشت و بهرهمی دهستی خوی له دونیادا نه خوارد ، له وانهش (مصعب) ی كوری (عمیر) ، كه له جهنگی ئوحد دا كوژرا ، هیچ شتیکی نه بوو ، (له ریوایه تیکی تردهاتوو : هیچ شتیکی له دوی خوی به جئ نه هیشت) جگه له عابایه كه نه بیټ ، كه دهماندا به سه ریدا قاچه كانی درده كه وتن ، وه نه گهر بماندایه به قاچه كانی سهری درده كه وت ، له و كاتهدا پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : بیدهن به لای سه ریدا ، (له ریوایه تیکی تردهاتوو : سهری پی داپووشن) ، و به (الإذخر) كه پوو كه یکی بوون خوشه ، قاچه كانی داپووشن ، كهسی واشمان هه بوو بهری كوچه كه ی پی گه یشتوو ، خهریکی لیكردنه وه یه تی .

٣٥ = وه ده بیټ كفنه كه دریژ و تیژ و ته سهل بیټ ، به شیوه یه كه هه موو له شی مردوو كه بكریته وه ، نه وهش له بهر فهرمووده ی (جابر) ی كوری (عبدالله) ﷺ كه ده گپریته وه " أن النبی ﷺ خطب یوما فذكر رجلا من أصحابه قبض فكفن غیر طائل ، وقبر لیل ، فزجر النبی ﷺ أن یقبر الرجل باللیل حتی یصلی علیه ، إلا أن یضطر إنسان إلى ذلك وقال النبی ﷺ : " إذا كفن أحدكم أخاه فلیحسن كفنه (إن استطاع) " ^(١٤١) .

واته : پوژیکیان پیغه مبهری خوا ﷺ وتاری خوینده وه و باسی پیوویکی كرد له هاوه لانی وه فاتی كرد بوو ، و كفنیکی تیروته سهل و پوختی بو نه كرابوو ، و به شهویش نیژرابوو ، پیغه مبهری خواش ﷺ سه رزه نشتی نه وه ی كرد كه مردوو به شهو بنیژریت تاكو نوژی له سهر نه كریټ ، نیلا بو كه سیك نه بیټ كه له حاله تیکی زور زهروور بیټ ، و پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : نه گهر یه كیک له ئیوه كفن بر اكه ی كرد با به باشی كفنی بكات ، نه گهر له توانیدا بوو .

زانایان فهرموویانه : ((والمراد یاحسان الكفن نظافته وكثافته وستره ، وتوسطه ، وليس المراد به السرف فیه والمغلاة ، ونفاسته)) .

^(١٣٩) بكسر الهمزة والحاء - حشیش معروف طیب الرائحة .

^(١٤٠) أخرجه البخاري (١١٠/٣) ومسلم (٤٥/٣) والسياق له . وابن الجارود في " المنتقى " (٢٦٠) والترمذي (٣٥٧) وصححه والنسائي (٢٦٩/١) والبيهقي (٤٠١/٣) وأحمد (٦٩٥/٦) والرواية الثانية له وللترمذي . وروى منه أبو داود (١٤٠٦٢/٢) قوله في مصعب : " قتل يوم أحد ... الخ والرواية الثالثة له وفي الباب عن عبد الرحمن بن عوف أخرجه البخاري وغيره .

^(١٤١) أخرجه مسلم (٥٠/٣) وابن الجارود (٢٦٨) وأبو داود (٦٢/٢) وأحمد (٢٩٥/٣ ، ٣٢٩) وروى الجملة الاخيرة منه الترمذي (٢/١٣٣) وابن ماجه من حديث أبي قتادة ، وقال الترمذي : " حديث حسن " .

قلت : بل هو حديث صحيح، فإن إسناده عن جابر صحيح (وله طريق أخرى عن جابر ، أخرجه هو والذي قبله الحاكم في " المستدرک " (١ - ٣٦٩) ، وسنده صحيح) ، فكيف إذا انضم إليه حديث أبي قتادة ؟ وعزاه صديق حسن خان في " الروضة الندية " (١/١٦٤) لمسلم فوهم . والزيادة لاحمد في رواية له .

واته : مه بهست له به باشی کفن کردن بریتیه له وهی که کفنیکی پاک و پتهو و پوشر و مام ناوه نده که ی بیټ ، نه که وهی مه بهستیان زیاده روهی کردن و ئیسراف بیټ ، یان کفنه که گران به ها بیټ ، یان شتیکی به نرخ بیټ .

به لآم نه وهی که پیشهوا (النوي) به مهرجی داناوه که ده بیټ کفنه که له جوړی نهو پوښاک و جلانه بیټ که مردووه که له ژيانی دونیایدا له بهری کردوون و پوښیونی ، نه له وه گران به ها تر بیټ ، و نهش بیټ نرخ تر ، نه و تهیه ی پیشهوا (النوي) له لای مندا جیټ تاوتویټ کردنه ، سه ره پای نه وهی که و تهیه که به لگه ی شه رعی له سه ر نه هاتووه ، له گه ل نه وه شدا رهنگه پوښاک و جله کانی له دونیادا گران به ها بیټ ، یان بیټ نرخ بیټ ، جا چوټ کفنه که ی ده بیټ له هه مان جوړی نه وانه بیټ !؟

۳۶ - نه گه ر کفنه که نه وه نده نه بوو که مردووه که به ته و او ی داپوښیټ ، نه شتوانرا کفنیکی دریژ و تیرو تهسه ل بیټ ، به شیوهیه که هه موو له شی مردووه که بگریټه وه ، نه و سه ری مردووه که ی پیټ دانه پوښیټ ، و نه وه نده ی له شیشی که دریژتره ، و به دانه پوښراویټی ماوه ته وه ، نه و هه ندیک (الإذخر) ، یان هه ر گزوگیایه کی تری ده خریټه سه ر ، له وه باره شه وه دوو فهرمووده مان پیگه یشتووه :

یه که م : نه و فهرمووده یه ی که (خباب) ی کوړی (الأرت) له به سه ره اتی (مصعب) دا ده ی گپریټه وه ، و تیټا هاتووه که پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سه باره ت به و ته نها عابایه کی (نمره) ی که له دوا ی خو ی به جیټ هیشت بوو فهرمووی : " ضعوها لما يلي رأسه (وفي رواية : غطوا بها رأسه) واجعلوا على رجله الإذخر " (۱۴۲) . وه پیشت له بابه تی (۳۴) دا ، و له په ری () دا فهرمووده که به ته و او ی باس کراوه .

دووهم : له (حارثة) ی کوړی (مضرب) هوه ده فهرموویټ : " دخلت على خباب وقد اکتوى (في بطنه) سبعا ، فقال : لولا أني سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : " لا يتمنين أحدكم الموت " لتمنيتيه . ولقد رأيتني مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا أملك درهما ، وإن في جانب بيتي الآن لأربعين ألف درهم ! ثم أتى بكفنه ، فلما رآه بكى وقال : ولكن حمزة لم يوجد له كفن إلا بردة ملحء ، إذا جعلت على رأسه قلصت عن قدميه ، وإذا جعلت على قدميه قلصت عن رأسه ، وجعل على قدميه الإذخر " (۱۴۳)

واته : روښتمه لای (خباب) له کاتیکیدا له سه ره مه رگدا بوو (اکتوی (في بطنه) سبعا) ، و پیټی فهرمووم : نه گه ر نه مبیستایه له پیغه مبه ری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی : کهس له نیوه با ناواتی مردن نه خوازیټ ، نه و ناواتی مردنم ده خواست ، نه و کاته ی که له گه ل پیغه مبه ردا بووم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دره مه میکم نه بوو ، به لآم نیستا له لایه کی ماله که مدا چوارسه د هزار دره مه م هه یه ! پاشان هه ستاو کفنه که ی بو هیټام ، که بیټی دهستی کرد به گریان ، و فهرمووی : به لآم حمزه که مرد کفنی نه بوو جگه له عابیه کی (ملحء) نه بیټ ، نه گه ر بدرایه ته سه ر سه ری قاجی دره ده کهوت ، و نه گه ر بدرایه ت به سه ر قاجی سه ری دره ده کهوت ، به لآم به هه ر حال دایان به سه ر سه رییدا و پروه کی (الإذخر) یان دا به سه ر قاجیدا .

۳۷ - وه نه گه ر کفنه کان کهم بوون ، و مردوش زور بوو ، نه و ره و او جائیزه کو مه لیک له یه ک کفندا کفن بکریټ ، نه وه شیان که قورنانی زیاتر له بهر بیټ پیش ده خریټ له دانانیا ن له پروه و قیبله ، نه وهش له بهر فهرمووده ی (انس) ی کوړی (مالک) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که ده فهرموویټ : " لما كان يوم أحد ، مر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بحمزة بن

(۱۴۲) متفق علیه .

(۱۴۳) أخرجه أحمد (۳۹۵/۶) بهذا التمام ، وإسناره صحيح ، والترمذي دون قوله : ثم أتى بكفنه .. " وقال : " حديث حسن صحيح " . وروى الشيخان وغيرهما من طريق أخرى النهي عن غمي الموت . وله شاهد من حديث أنس ، نذكره إن شاء الله في المسألة التالية .

عبد المطلب ، وقد جدع ومثل به ، فقال : لو لا أن صفة (في نفسها ل) تركته (حتى تأكله العافية) ^(١٤٤) ، حتى يحشره الله من بطون الطير والسباع ، فكفنه في ثمره ، (وكانت) إذا حمرت رأسه بدت رجلاه وإذا حمرت رجلاه بدا رأسه ، فحمر رأسه ، ولم يصل على أحد من الشهداء غيره ، وقال : أنا شاهد عليكم اليوم ، (قال : وكثرت القتلى ، وقلت الثياب ، قال :) وكان يجمع الثلاثة والاثنين في قبر واحد ، ويسأل أيهم أكثر قرآنا ، فيقدم في اللحد ، وكفن الرجلين والثلاثة في الثوب الواحد ^(١٤٥) .

واته : كه پوژئی (أحد) بوو ، پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم تیبهری به لای تهرمی (حمزة) هی کورپی (عبدالمطلب) بینی گوئی و لوتی پراوه ، و هه تک کراوه ، لهو کاته دا فهرمووی : نه گهر له بهر نهوه نه بیئت شتیك له دلی (صفة) دروست بیئت ههر بهو شیوهیه به جیم ده هیلا بو نهوهی درنده و بالنده کان بیانخوردایه ، و خوای پهروه ردگاریش له سنگی نهو بالنده و درندانده کوی بگردایه تهوه ، پاشان له عابایه کی خویدا کفنی کرد دهیدا به سه ریذا قچه کانی درده کوه تن ، و نه گهر بدرایه ت به سهر قچه کانیدا سه ری درده کوه ت ، وه پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم نوژی له سهر هیچ یه کیك له شهیداندا نه کرد جگه لهو نه بیئت ، و فهرمووی : من نه مرقو گه واهیتان له سهر ده دم ، لهو پوژدها کوژراویکی زور هه بوون ، جل و بهرگ کهم بوو که بگریته کفن بو هه موویان ، ده لیئت : بویه سنی دانه و دوو دانهی له گوړیکدا کو ده کرده ، له کاتی ناشتینان پرسیری لهوه ده کرد کامه یان قورنانی زیاتر له بهره ، و نهوه یانی پییش ده خست ، دوو کهس و سنی کهسی له یه ک پارچه دا کفن ده کرد .

۲۸ = وه نابیئت نهو پوژشاک و جلانهی که شهیدی تیذا ده کوژریت دابکه ندریئت ، به لکو دهنریئت گوړ و نهو پوژشاک و جلانه شی ههر پیوه ده بیئت ، له بهر نهو فهرمووده یی پیغه مبهر صلى الله عليه وسلم که سه باره ت به کوژراوه کانی (أحد) فهرمووی : " زملوهم في ثيابهم " ^(١٤٦) ، واته : دایان پوژش به پوژشاک و جله کانیا نهوه ، وه له ریوایه تیکی تردا هاتووه : " زملوهم بدمائهم " ^(١٤٧) ، واته : دایان پوژش بهو خوینهی که پیوه یانه .

ههر سه باره ت بهم باسه فهرمووده یی ترمان پیگه یشتووه له (جابر) ، و (أبو برزة) ، و (انس) هوه صلى الله عليه وسلم ، وه پروانه بابتهی (۲۲) فهرمووده یی یه کهم ، و سنی یه م په ره ی () .

۲۹ = سوننه تیسه ژماره ی کفنه کانی یه ک کفن بیئت یان زیاتر ، زیاد له سهر پوژشاکه کی خوی ، ههروه کو نهوه ی که پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم له گهل (مصعب بن عمیر) ، و (حمزة بن عبد المطلب) دا نه نجامی دا ، و باسه که شیان له بابتهی (۳۷ ، ۳۶ ، ۲۴) ، دوو به سه رهاتی تریش ههر له م باره یه وه هاتووه :

یه که میان : له (شداد) ی کورپی (الهاد) هوه ده گپریته وه ، که " أن رجلا من الأعراب ، جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فآمن به واتبعه ، ثم قال : أهاجر معك ، فأوصى به النبي صلى الله عليه وسلم بعض أصحابه ، فلما كانت غزوة (خيبر) غم النبي صلى الله عليه وسلم (فيها)

^(١٤٤) هي السباع والطير التي تقع على الجيف كلها ، ويجمع على العوافي .

^(١٤٥) أخرجه أبو داود (٥٩ / ٢) والترمذي (١٣٨ - ١٣٩) وحسنه ، وابن سعد (ج ٣ ق ١ ص ٨) والحاكم (٣٦٥ - ٣٦٦) والسياق له وعنه البيهقي (١٠ / ٤ - ١١) وأحمد (١٢٨ / ٣) والزيادات له ، وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ، ووافقه الذهبي ، وإنما هو حسن فقط كما سبق في الثالث من المسألة (٣٢) ، (ص ٥٣) .

قال شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله : " معنى الحديث أنه كان يقسم الثوب الواحد بين الجماعة ، فيكفن كل واحد ببعضه للضرورة ، وإن لم يستر إلا بعض بدنه ، يدل عليه تمام الحديث أنه كان يسأل عن أكثرهم قرآنا فيقدمه في اللحد ، فلو أنهم في ثوب واحد جملة لسأل عن أفضلهم قبل ذلك لا يؤدي إلى نقض التكفين وإعادة . ذكره في " عون المعبود " (٣ / ١٦٥) ، وهذا التفسير هو الصواب ، وأما قول من فسره على ظاهره فخطأ مخالف لسياق القصة كما بينه ابن تيمية ، وأبعد منه عن الصواب من قال : معنى ثوب واحد قبر واحد ! لان هذا منصوص عليه في الحديث فلا معنى لاعادته .

^(١٤٦) أخرجه أحمد (٤٣١ / ٥) بهذا اللفظ .

^(١٤٧) وكذلك أخرجه النسائي (١ / ٢٨٢) ، وعزاه الشوكاني (٤ / ٣٤) لأبي داود فوهم .

شینا ، فقسم ، وقسم له ، فأعطی أصحابه ما قسم له ، وكان یرعی ظهرهم ، فلما جاءهم دفعوه إليه ، فقال : ما هذا ؟ قالوا : قال : قسمته لك ، قال : ما علی هذا تبعتك ، ولكن اتبعتك علی أن أرمي إلى ههنا - وأشار إلى حلقه - بسهم فأموت ، فأدخل الجنة ، فقال : إن تصدق الله یرصدقك ، فلبثوا قليلا ، ثم فمضوا في قتال العدو ، فأتی به النبي ﷺ یحمل ، قد أصابه سهم حيث أشار ، فقال النبي ﷺ أهو هو ؟ قالوا : نعم ، قال : صدق الله فصدقه ، ثم كفنه النبي ﷺ في جبة النبي ﷺ ، ثم قدمه فصلى علیه ، فكان فيما ظهر من صلاته : اللهم هذا عبدك ، خرج مهاجرا في سبيلك ، فقتل شهيدا ، أنا شهيد علی ذلك " (۱۴۸) .

واته : پیایویکی دهشته کی هاته خرمهت پیغهمبهری خوا ﷺ باوه پی پیهینا ، پاشان وتی : کوچت له گه لدا بکهم ؟ پیغهمبهری خواش نامانه تی دایه چه ند که سییک له هاوه لانی ، که پوژی خه یبهر بوو پیغهمبهری خوا ﷺ هه ندیک دهستکه وتی جهنگی دهستکه وت ، که دابهشی کرد ، بهشی ئه ویشی جیا کرده وه ، به شهکه هی ئه وی له لای هاوه لانی بو دانا . که ئه و پیاه شو انکاره ی بو ده کردن . وه که گه پراه وه بو لایان به شهکه یان پیدا ، وتی ئه مه چیه ؟ وتیان : بهشی دای (یان : بهشم بو کردی) ، وتی : من بو ئه مه شوینی تو نه که وتم ، به لکو من بو ئه وه شوینت که وتم که تیریک بدات لیرومه . ئیشاره تی کرد بو قورگی . و بمرم ، و برومه به هه شته وه ، پیغهمبهری خواش ﷺ فه رموی : نه گهر راست بکه ی له گه ل خوا ی خو تدا خوا ی په روه ردگار ناواته که ت دینیته دی ، ماوه یه که مانه وه و ههستان بو جهنگ کردن له گه ل دوژمندا ، دواتر تهرمه که یان هینا بو لای پیغهمبهری خوا ﷺ ، تیریک له و شوینه ی دابوو که ئیشاره تی بو کرد ، پیغهمبهری خوا ﷺ فه رموی ئه مه ئه و بوو ؟ فه رمویان به لی ، فه رموی : راستی کرد له گه ل خوا ی خو ی خوا ی په روه ردگاریش ناواته که هی هینا یه دی ، پاشان پیغهمبهری خوا ﷺ له جوببه یه کی خویدا کفنی کرد ، و پییشی خست و نوپژی له سهر کرد ، وه ئه وه ی که له نوپژه که یدا گویمان لی بوو ئه وه بوو فه رموی : ئه ی په روه ردگارم ئه مه به نده ی خو ته ، کوچی کرد ودرچوو له پیناوی تو ، و شهید کرا ، و منیش گه واهی دهرم له سهر ئه و کاره ی .

دووه میان : له (زبیر) ی کوری (العوام) ﷺ ده گپرنه وه که فه رمویه تی : " فکره النبي ﷺ أن تراهم ، فقال : المرأة المرأة ! قال : فتوسمت أمها أمي صفية ، فخرجت أسعى إليها ، فأدرکتها قبل أن تنتهي إلى القتلى ، قال : فلدمت (۱۴۹) في صدري ، وكانت امرأة جلدة ، قالت : إليك لا أرض لك ، فقلت : إن رسول ﷺ عزم عليك ، فوفقت ، وأخرجت ثوبين معها ، فقالت : هذان ثوبان جئت بهما لأخي حمزة ، فقد بلغني مقتله ، فكفنه فيهما ، قال : فجئنا بالثوبين لنكفن فيهما حمزة ، فإذا إلى جنبه رجل من الأنصار قتيل ، قد فعل به كما فعل بجمزة ، فوجدنا غضاضة وحياء أن نكفن حمزة في ثوبين ، والانصاري لا كفن له ، فقلنا : لحمزة ، ثوب ، وللأنصاري ثوب ، فقدرناهما فكان أحدهما أكبر من الآخر ، فأقرعنا بينهما ، فكفنا كل واحد منهما في الثوب الذي صار له " (۱۵۰) .

۴۰ - ئیحرام پو شیش هه ره له و دوو پو شاکه ی خویدا که تیایاندا مردووه کفن ده کریت ، له بهر ئه و فه رموده ی که پیغهمبهر ﷺ سه باره ت به و ئیحرام پو شه ی که وشتره که ی خستوو بوویه خواره وه ، فه رموی :

(۱۴۸) أخرجه النسائي (۲۷۷/۱) والطحاوي في (۲۹۱/۱) والحاكم (۵۹۵/۳-۵۹۶) والبيهقي (۴ / ۱۵ - ۱۶) .

قلت : وإسناده صحيح ، رجاله كلهم على شرط مسلم ما عدا شداد بن الهاد لم يخرج له شيئا ، ولا ضير ، فإنه صحابي معروف ، وأما قول الشوكاني في " نيل الاوطار " (۳۷/۳) تبعاً للنووي في " المجموع " (۵ / ۵۶۵) : إنه تابعي ! فوهم واضح فلا يغتر به . (۱۴۹) أي : ضربت ودفعت .

(۱۵۰) أخرجه أحمد (۱۴۱۸) والسياق له بسند حسن ، والبيهقي (۳ / ۴۰۱) وسنده صحيح .

" ... وكفوه في ثوبيه (اللذين أحرم فيهما) ... " (١٥١) ، واته : وه كفني بكن لهو دوو پارچه يهه كه ئيحرامي پي يوشيبوون .

٤١- وه چند شتيكيش سوننه ته له كه فندا كه نه مانه ن :

يه كه م : سپيتي كفته كه ، له بهر نهو فهرموده ي كه پيغه مبهري خوا ﷺ تييدا فهرمويه تي : " البسوا من ثيابكم البياض ، فإنما خير ثيابكم ، وكفنوا فيها " (١٥٢) ، واته : پوشاكي سپي له بهر بكن ، چونكه باشتريني پوشاكه كانتانه ، و مردوه كانيشتاني تييدا كفن بكن .

دووهم : ژماره ي كفته كان سي دانه بيت ، له بهر نهو فهرموده يه كه (عائشة) - ره زاي خوي لي بيت . ده گيپرته وه و ده فهرمويه تي : " إن رسول الله ﷺ كفن في ثلاثة أثواب يمانية بيض سحولية " (١٥٣) ، من كرسف ، ليس فيهن قميص ، ولا عمامة (أدرج فيها إدراجا) " (١٥٤) ، واته : پيغه مبهري خوا ﷺ له سي پارچه قوماشي لو كه ي سپي كه له ناوچه ي (سحول) ي يه مه نيديا دروست كراو ، كفن كرا ، نه قه ميسيان تييدا بوو ، نه عمامه ، به لكو خرايه ناو پارچه كانه وه .

سي يه م : نه گهر ده ست كهوت يه كي كه لهو كفنا نه عاباي (حبرة) (١٥٥) بيت ، كه جوړيك عاباي يه مه ني ه خهت خه تي گران به هاي پياوانه يه ، له بهر وته ي پيغه مبهري خوا ﷺ كه فهرمويه تي : " إذا توفي أحدكم فوجد شيئا ، فليكن في ثوب حبرة " (١٥٦) .

(١٥١) وتقدم بتمامه في الفصل (٣) فقرة (د) ، ص ١٢ - ١٣) وهذه الزيادة رواها النسائي وكذا الطبراني في " المعجم الكبير " (ق ١٦٥ / ٢) مر طريقين عن عمرو بن دينار عن ابن جبير عن ابن عباس . وهذا سند صحيح .

(١٥٢) أخرجه أبو داود (١٧٦/٢) والترمذي (١٣٢/٢) وصححه ، وابن ماجه (٤٤٩/١) والبيهقي (٢٤٥/٣) وأحمد (٣٤٢٦) ، والضياء في " المخارة " (٢/٢٢٩/٦٠) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي وهو كما قالا . وله شاهد من حديث سمرة بن جندب .

أخرجه النسائي (١/٢٦٨) وابن الجارود (٢٦٠) والبيهقي (٤٠٢/٣ - ٤٠٣) وغيرهم قلت : وسنده صحيح أيضا كما قال الحاكم والذهبي والحافظ في " فتح الباري " (٣ / ١٠٥) .

(١٥٣) قال الإمام النووي : ((السَّحُولِيَّةُ بِفَتْحِ السَّيْنِ وَصَمِّهَا ، وَالْفَتْحِ أَشْهَرُ ، وَهُوَ رِوَايَةُ الْأَكْثَرِينَ . قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَغَيْرُهُ : هِيَ ثِيَابٌ بِيضٌ تَقِيَّةٌ لَا تَكُونُ إِلَّا مِنَ الْقُطْنِ ، وَقَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ : ثِيَابٌ بِيضٌ ، وَلَمْ يَخْصُصْهَا بِالْقُطْنِ ، وَقَالَ آخَرُونَ : هِيَ مَنْسُوبَةٌ إِلَى سَحُولِ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ تُعْمَلُ فِيهَا ، وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ : السَّحُولِيَّةُ - بِالْفَتْحِ - مَنْسُوبَةٌ إِلَى سَحُولِ مَدِينَةِ بِالْيَمَنِ ، يُحْمَلُ مِنْهَا هَذِهِ الثِّيَابُ ، وَبِالضَّمِّ ثِيَابٌ بِيضٌ ، وَقِيلَ : إِنَّ الْقَرْيَةَ أَيْضًا بِالضَّمِّ ، حَكَاهُ ابْنُ الْأَثَرِ فِي النَّهَائِسَةِ)) (شرح النووي على مسلم : ج ٣ / ص ٣٥٨) .

قال ابن البطال : ((والسحولية : البيض ، والسحل : الثوب الأبيض ، وقيل : إن « سحول » قرية باليمن تصنع ثياب القطن ، وتنسب إليها ، و الكرسف : القطن)) (شرح البخاري لابن بطال : ج ٥ / ص ٢٨٢) .

وقال الحافظ ابن حجر : ((وَهُوَ بِضَمِّ أَوَّلِهِ وَيُرْوَى بِفَتْحِهِ نِسْبَةً إِلَى سَحُولِ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ ... ، وَالْكَرْسُفُ بِضَمِّ الْكَافِ وَالْمُهْمَلَةُ بَيْنَهُمَا رَاءَ سَاكِنَةِ هُوَ الْقُطْنُ)) (فتح الباري لابن حجر : ج ٤ / ص ٣٠٨) .

(١٥٤) أخرجه الستة ، وابن الجارود (٢٥٩) والبيهقي (٣٩٩/٣) وأحمد (٤٠/٦) ، ٩٣ ، ١١٨ ، ١٦٥ ، ١٩٢ ، ٢٠٣ ، ٢٢١ ، ٢٣١ ، ٢٦٤) والزيادة له .

(١٥٥) بكسر الحاء المهملة وفتح الموحدة ما كان من البرود مخططا .

(١٥٦) أخرجه أبو داود (٢ / ٦١) ومن طريقه البيهقي (٣ / ٤٠٣) ومن طريق وهب بن منه عن جابر مرفوعا .

قلت : وهذا سند صحيح عندي ، وهو كذلك عند المزي وأما الحافظ فقال في " التلخيص " من وجد سعة ، فليكن في ثوب حبرة " وسنده صحيح لولا عننة أبي الزبير .

اعلم أنه لا تعارض بين الحديث الاول في " البياض " : " وكفنوا فيها موتا كم " . لامكان التوفيق بينهما بوجه من وجوه الجمع الكثيرة المعلومة عند العلماء ، ويحظر في بالي الان منها وجهان :

الاول : أن تكون الحبرة بضاء مخططة ، وهذا إذا كان الكفن ثوبا واحدا ، وأما إذا كان أكثر فالجمع أيسر وهو الوجه الاق .

واته : ئەگەر یهكیك له ئیوه مرد و توانای ههبوو ، با كفنهكهی له عابای (حَبْرَة) بیئت ، كه جوریک عابای یه مهنیه خهت خهتی گران بههای پیاوانهیه .

چوارهم : سئ جار بۆن خوشکردنی ، له بهر وتهی پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَام كه فهرموویهتی : " إذا جمرتم ^(١٥٧) المیت ، فأجره ثلاثا " ^(١٥٨) .

واته : ئەگەر مرد ووتان بۆن خوشکرد ، ئەوا سئ جار بۆن خوشیان بکهن .

ئهم حوکمه كه سیك ناگریتهوه كه له پۆشاك و کاتی ئیحرام پۆشیدا مرد بیئت ، له بهر ئەو فهرموودهی كه پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَام سهبارت بهو ئیحرام پۆشهی كه وشترهكهی خستوو بوویه خوارهوه ، فهرمووی : " ... ولا تطیوه ... " ، واته : بۆن خوشیشی مهكهن ، فهرموودهكهش به تهواوی و تهخریجهكهشی له بابتهتی (١٧) ، و له برگهی (د) له پهڕهی () دا باسی لیوه كراوه .

٤٢ - وه ناشبیئت زیادرهوی بگریئت له نرخى كفنهكهدا ، وه ناشبیئت له سئ دانه زیاتر بیئت ، چونكه ئەوه پیچهوانهیی ئەو كفنیه كه پیغه مبهری خویان عَلَيْهِ السَّلَام تیدا كفن كرد ، و له كاتیكدا زیندوهكان ئەولا ترن پیی ، پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَام فهرمووی : " إن الله کره لكم ثلاثا : قيل وقال ، وإضاعة المال ، وكثرة السؤال " ^(١٥٩) .

واته : خوی پهروهردگار سئ شتی بهخراپ داناوه بۆ ئیوه كه ئەنجامیان بدهن : وتی ، و بهفیرۆدانى سامان و پاره ، و زۆر پرسیار کردنیش .

٤٣ - نافرهتیش له هه موو ئەوانهدا وهكو پیاو وایه ، چونكه هیچ بهلگهیهك نیه جیاوازیان له نیواندا بکات ^(١٦٠) .

الثاني : أن يجعل كفن واحد حبرة ، وما بقي أبيض ، وبذلك يعمل بالحديثين معا . وبهذا قال الحنفية ، ودليلهم هذا الحديث ، وليس هو الحديث الذي عزاه الحافظ لابي داود عن جابر أنه عليه السلام كفن في ثوبين وبرد حبرة . وقال : إسناده حسن ، فإن هذا لم يستدلوا به بل لا وجود له عند أبي داود ، بل عنده عن عائشة في حديثها وهو الثاني قالت : أتى بالبر لكنهم ردوه ولم يكفوه فيه وسنده صحيح .

^(١٥٧) فيض القدير - (ج ١ / ص ٤٢١) : ((إذا جمرتم المیت) المسلم أي بخرتموه ، يقال جمر ثوبه تجميرا أبحر والجمره بكسر الميم)) .

^(١٥٨) أخرجه أحمد (٣٣١ / ٣) وابن أبي شيبة (٩٢ / ٤) وابن حبان في " صحيحه " (٧٥٢ - موارد) والحاكم (٣٥٥ / ١) والبيهقي (٤٠٥ / ٣) قال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي ، وهو كما قالا ، وصححه الووي أيضا في " المجموع " (١٩٦ / ٥) .

^(١٥٩) أخرجه البخاري (٣ / ٢٦٦) ومسلم (٥ / ١٣١) وأحمد (٤ / ٢٤٦ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥٤) من حديث المغيرة بن شعبة رضي الله عنه ، وله شاهد من حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، أخرجه مسلم .

ويعجنى بهذه المناسبة ما قاله العلامة أبو الطيب في " الروضة الندية " (١ / ١٦٥) " وليس تكثير الاكفان والمغلاة في أثمانها محمود ، فإنه لولا ورود الشرع به لكان من إضاعة المال ، لأنه لا ينتفع به المیت ، ولا يعود نفعه على الحي ، ورحم الله أبا بكر الصديق حيث قال : " إن الحي أحق بالجديد " ، لما قيل له عند تعيينه لثوب من أبوابه في كفنه : " إن هذا خلق " . والحديث الذي فيه أن النبي صلى الله عليه وسلم كفن في في سبعة أثواب ، منكر تفرد به من وصف بسوء الحفظ فراجعته في " نصب الراية " (٢ / ٢٦١ - ٢٦٢) .

^(١٦٠) وأما حديث لیلی بنت قائف الثقفية في تكفين ابنته (ص) في خمسة أثواب فلا يصح إسناده ، لان فيه نوح بن حكيم الثقفي وهو مجهول كما قال الحافظ ابن حجر وغيره وفيه علة أخرى بينها الزيلعي في " نصب الراية " (٢ / ٢٥٨) .

(١٢) هه لگرتنى جهنازه و شوين كهوتنى

(حمل الجنازة و اتباعها) :

٤٣ . وه هه لگرتنى جهنازه و شوين كهوتنى پيويسته (واجب) ه ، و نهو هوش يه كيكه له مافه كانى مردوى موسلمان له سهر موسلمانان ، له و باره شهوه چهند فهرمووده يه كه هه ن ، لي ره دا دوواين باس ده كه م له وانه : يه كه م : نهو فهرمووده يه كه پيغه مبهري خوا ﷺ تييدا فهرموويه تى : " حق المسلم (وفي رواية : يجب المسلم على أخيه) خمس : رد السلام ، و عيادة المريض ، و اتباع الجنائز ، و اجابة الدعوة ، و تسميت العاطس " (١٦١) ، واته : مافى موسلمان له سهر موسلمان (وه له ريوايه تيكي تر دا هاتووه : پينج شت واجبه له سهر موسلمان دهره ق براكه ي ، نه و انيش : وه لام دانه وهى سه لام ، و سه ركيشى و سه رليداني له كاتى نه خو شيدا ، و شوين كهوتنى جهنازه كهى داوى مردنى ، وه لام دانه وهى ده عوه ت و ميوانداريه كهى ، و نه گهر پژمى و وتى : (الحمد لله) . پيى بليت : (يرحمك الله) ، وه له ريوايه تيكي تر دا هاتووه فهرمووى : شهش شته : و نه مهى بو زياد كردن : وه نه گهر داواى ناموزگارى لى كرديت ناموزگارى بكهيت) . دووهم : نهو فهرمووده يه شى كه تييدا ﷺ : " عودوا المريض ، و اتبعوا الجنائز ، تذكركم الآخرة " (١٦٢) ، واته : سه ركيشى و سهردانى نه خو ش بكه ن ، و شويني جهنازه بكهون ، قيامه تتان بير ده خاته وه .

٤٤ . و شوين كهوتنى جهنازهش دوو قوناغه :

يه كه ميان : شوين كهوتنى له مالى مردوه كه وه تاكو نويزى له سهر ده كريت .

دووه ميان : شوين كهوتنى له مالى مردوه كه وه هه تاكو به خاك سپاردن و دفن كردنى (ناشتنى) وه پيغه مبهري خوا ﷺ هه ردوو پله كهى به كرده وه نه نجام داوه .

(أبو سعيد الخدري) رضي الله عنه ده گيرپيته وه و ده فهرمووى : " كنا مقدم النبي ﷺ (يعني المدينة) ، إذا حضر منا الميت آذنا النبي ﷺ ، فحضره واستغفر له ، حتى إذا قبض ، انصرف النبي ﷺ ومن معه حتى يدفن ، و ربما طال حبس ذلك على النبي ﷺ ، فلما خشينا مشقة ذلك عليه ، قال بعض القوم لبعض : لو كنا لا نؤذن النبي ﷺ بأحد حتى يقبض ، فإذا قبض آذناه ، فلم يكن عليه في ذلك مشقة ولا حبس ، ففعلنا ذلك ، وكنا نؤذنه بالميت بعد أن يموت ، فيأتيه فيصلي عليه ، وربما انصرف ، وربما مكث حتى يدفن الميت ، فكنا على ذلك حيناً ، ثم قلنا لو لم يشخص النبي ﷺ ، و حملنا جنازتنا إليه حتى يصل عليه عند بيته لكان ذلك أرفق به ، فكان ذلك الامر إلى اليوم " (١٦٣) .

واته : له سه ره تاى كه يشتنى پيغه مبهري بو مدينه نه گهر مردويه كمان له سه ره مه رگدا بوايه ، داوامان له پيغه مبهري ﷺ ده كرد كه ناماده ي ببيت ، و نه و يش ناماده ي ده بوو و داواى لى خو شبوونى بو ده كرد ،

(١٦١) أخرجه البخاري (٨٨/٣) والسياق له ، و مسلم (٣/٧) بالرواية الثانية و ابن ماجه (٤٣٩/١) و ابن الجارود (٢٦١) و أحمد (٥٤٠/٢ ، ٤١٢ ، ٣٧٢) ، و قال في رواية له : " ست . و زاد : " وإذا استنصحك فانصح له " ، و هي رواية لمسلم أيضا ، أخرجه كلهم من حديث أبي هريرة ... وفي الباب عن البراء بن عازب عند الشيخين وغيرهما .

(١٦٢) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (٤ / ٧٣) و البخاري في " الادب المفرد " (ص ٧٥) و ابن حبان في " صحيحه " (٧٠٩ - موارد) و الطيالسي (١ / ٢٢٤) و أحمد (٣ / ٢٧ ، ٣٢ ، ٤٨) و البغوي في " شرح السنة " (١ / ١٦٦) من حديث أبي سعيد الخدري . قلت : وإسناده حسن . وله شاهد من حديث عوف بن مالك بدون الجملة الاخيرة . رواه الطبراني . راجع " المجمع " (٢ / ٢٩٩) .

(١٦٣) أخرجه ابن حبان في صحيحه (٧٥٣-مورد) و الحاكم (٣٥٣-٣٦٤-٣٦٥) و عنه البيهقي (٧٤/٣) و أحمد (٦٦/٣) بنحوه ، و قال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين ! وإنما هو صحيح فقط ، لان فيه سعيد بن عبيد بن السباق ، و لم يخرج له شيئا .

هه تاكو گيانی ده سپارد ، دواي نه وه پيغه مبهري خوا ﷺ و نه وانهي له گه ليذا بوون ده گه پانه وه ، هه تاكو به خاك ده سپيږدرا ، و جاري واش ده بوو مانه وه ي پيغه مبهري خوا ﷺ دريژي ده كيشا ، و كاتيک كه ترسايين نه مه نارحه تي له سهر پيغه مبهري ﷺ دروست بکات ، چهنده كه سيک و تيان : و اباشتر نيه تاكو نه و كه سانه مان گيان نه سپيږن داوا له پيغه مبهري ﷺ نه كه ين ناماده بيټ ؟ و نه و کات زه حمت نابيټ بو پيغه مبهري خوا ﷺ و دواي ناخهين و دهستي ناگريين ، ئيمهش نه وه مان کرد پوخسه تمان له پيغه مبهري ﷺ و هرده گرت كه مردووه كه بمردياهت ، نه و يش ناماده ده بوو و نويژي له سهر ده کرد ، جاري واش هه بوو له دواي نويژ ده گه پرايه وه ، و جاري واش هه بوو ده مايه وه هه تاكو مردووه كه ده نيژرا ، زه ماننيک له سهر نه مه پيره وه بووين ، دواي و تمان نه گه پيغه مبهري ﷺ ناماده نه بيټ و ئيمه جه نازه كه ببهين بو خره متي ولاي ماله كه ي خويذا نويژي له سهر بکات ناسانتره بو پيغه مبهري ﷺ نيتر بهم شيويه بووين تاكو نه مرو .

٤٥ . وه بيگومان پله وپاياهي دووه ميان له يه كه ميان باشتر و چاكتره له بهر نه و فهرمووده ي پيغه مبهري ﷺ كه فهرموويه تي : " من شهد الجنائة (من بيته) ، (وفي رواية : من اتبع جنازة مسلم إيمانا واحتسابا) حتى يصلي عليها فله قيراط ، ومن شهد ها حتى تدفن ، (وفي الرواية الأخرى : يفرغ منها) فله قيراطان (من الاجر) ، قيل : (يارسول الله) وما القيراطان ؟ قال : مثل الجبلين العظيمين . (وفي الرواية الأخرى : كل قيراط مثل أحد) " (١٦٤) .

واته : هه كه سيک ناماده ي جه نازه يه ك بيټ (له مالي مردووه كه) له ريوايه تي كدا : هه كه سيک شويني جه نازه ي موسلماننيك بكه ويټ (باوهري پي بيټ و چاوهرواني پاداشتي خوا بکات) هه تاكو نويژي له سهر

(١٦٤) أخرجه البخاري (١ / ٨٩ - ٩٠ ، ٣ / ١٥٠ ، ١٥٤) ومسلم (٣ / ٥١ - ٥٢) وأبو داود (٢ / ٦٣ - ٦٤) والنسائي (١ / ٢٨٢) والترمذي (٢ / ١٥٠) وصححه ، وابن ماجه (١ / ٤٦٧ - ٤٦٨) وابن الجارود (٢٦١) والبيهقي (٣ / ٤١٢ - ٤١٣) والطيالسي (٢٥٨١) وأحمد (٢ / ٢٣٣ ، ٢٤٦ ، ٣٢٠ ، ٤٠١ ، ٤٥٨ ، ٤٧٠ ، ٤٧٤ ، ٤٩٣ ، ٥٢١ ، ٥٣١) من طرق كثيرة عن أبي هريرة رضي الله عنه .

والرواية الثانية للبخاري والنسائي وأحمد . والزيادة الأولى لمسلم وأبي داود وغيرها ، والزياداتان الاخرتان للنسائي . وللحديث شواهد عن جماعة من الصحابة رضي الله عنهم .

الأول : عن ثوبان عند مسلم والطيالسي (٩٨٥) وأحمد (٥ / ٢٧٦ - ٢٧٧ ، ٢٨٢ ، ٢٧٧ - ٢٨٣ - ٢٨٤) .

الثاني والثالث : عن البراء بن عازب لث : عن البراء بن عازب وعبد الله بن مغفل ، عند النسائي وأحمد (٤ / ٢٩٤ ، ٨٦) .

الرابع : عن أبي سعيد الخدري . رواه أحمد (٣ / ٩٧ ، ٢٧ ، ٢٠) من طريقين عنه . وله شواهد أخرى ذكرها الحافظ في " الفتح " (٣ / ١٥٣) .

وه له هه نديك له (شواهد) هه كاني نه مه فهرمووده يه له (أبو هريرة) هه هه نديك زياده ي سودبه خش هاتوون ، په ننگه باشتر و ابي باسبكرين له وانهش : " وكان ابن عمر يصلي عليها ، ثم ينصرف ، فلما بلغه حديث أبي هريرة قال : (أكثر علينا أبو هريرة ، (وفي رواية : فتعاضمه)) ، (فأرسل خبابا إلى عائشة يسألها عن قول أبي هريرة ثم يرجع إليه فيخبره ما قالت ، وخذ ابن عمر قبضة من حصي المسجد يقلبها في يده حتى يرجع إليه الرسول ، فقال : قالت عائشة : صدق أبو هريرة ، فضرب ابن عمر بالحصي الذي كان في يده الأرض ثم قال :) لقد فرطنا في قراريط كثيرة ، (فبلغ ذلك أبا هريرة فقال : إنه لم يكن يشغلي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم صفقة السوق ، ولا غرس الودي ، إنما كنت أؤزم النبي صلى الله عليه وسلم لكلمة يعلمنيها ، وللقمة يطعمنيها) ، (فقال له ابن عمر : أنت يا أبا هريرة كنت أؤزما لرسول الله صلى الله عليه وسلم وأعلمنا بحديثه) " .

هذه الزيادات كلها لمسلم ، إلا الأخيرة ، فهي لأحمد (٢ / ٢ - ٣ ، ٣٨٧) وكذا سعيد بن منصور بإسناد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، والتي قبلها للطيالسي وسندها صحيح على شرط مسلم ، والزيادة الثانية للشيخين ، والرواية الثانية فيها للترمذي وأحمد .

والزيادة الأخيرة صريحة بأن ابن عمر رضي الله عنهما اتصل عنه أصل بنفسه بأبي هريرة ، ويؤيده ما في رواية لمسلم وغيره بلفظ : فقال ابن عمر : أبا هر انظر ما تحدث عن رسول صلى الله عليه وسلم ، فقام إليه أبو هريرة حتى انطلق به إلى عائشة ، فقال لها ، يا أم المؤمنين أنشدك بالله أسمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : (فذكر الحديث) ، فقالت : اللهم نعم ، فقال أبو هريرة : إنه لم يكن . الخ . فظاهر هذا كله بخالف رواية أنه أرسل خبابا إلى ابن عمر . وجمع الحافظ ابن حجر بين الروايتين بأن الرسول لما رجع إلى ابن عمر يخبر عائشة بلغ ذلك أبا هريرة ، فمشى إلى ابن عمر فأسمعه ذلك من عائشة مشافهة . ولا يهريه رضي الله عنه حديث آخر في فضل شهود الجنائة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " من أصبح منكم اليوم صائما ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من عاد منكم اليوم مريضا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال : من شهد منكم اليوم جنازة ؟ قال أبو بكر : أنا قال : من أطمع اليوم مسكينا ؟ قال أبو بكر : أنا ، قال صلى الله عليه وسلم : ما اجتمعت هذه الخصال في رجل في يوم إلا دخل الجنة " . أخرجه مسلم في " صحيحه " (٣ / ٩٢ ، ٧ / ١١٠) والبخاري في " الادب المفرد " ص ٧٥ .

دهکریٔ ئه وه قیراتیکی دست دهکه ویٔ ، و هر که سیکیش نامادهی بیٔ هه تاکو دهنیٔریٔ (له ریوایه تیٔکدا تردا : هه تاکو له جه نازه که دهنه وه) ئه وه دوو قیراتی بۆ هه یه (له یاداشت) وترا : ئه ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دوو قیرات چیه ؟ فرموی : وهکو دوو کیوی زور گه وره یه (له ریوایه تیکی تردا : هر قیراتیکی وهکو کیوی ئوحد وایه) .

٤٦ . وه ئه م یاداشت وچاکه یه ی که له شوین کهوتنی جه نازه دایه تایبه ته به پیاوان ، و ژنان ناگریٔته وه ، له بهر نه ی کردنی پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۆ ئافرته تان که شوینی جه نازه نه که ون ، نه هیه کهش له جوړی نه ی ته نزیه یه (واته : بۆ حهرامیتی نیه) چونکه (أم عطية) . ره زای خوی لی بیٔ . ده فرمویت : " کنا نه ی (وفي رواية : هانا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عن اتباع الجنائز ، ولم يعزم علينا " (١٦٥) .

واته : نه ی مان لیٔکرا (له ریوایه تیٔکدا پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه ی لیٔکردین) که شوینی جه نازه بکه وین ، به لام زور جه ختمان له سهر نه کرا .

٤٧ . وه دروست نیه که شوینی جه نازه بکه وریٔ به شتیٔ که پیچه وانه ی شهرع بیٔ ، وه دهقی شهرعیش له سهر دووشت هاتوو : دنگ بهرز کردنه وه به گریان ، وه شوین کهوتنی به (بخور) ، وه ئه وهش له وه فرموده یه که پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فرموی : " لا تتبع الجنائز بصوت ولا نار " (١٦٦) ، واته : دواى جه نازه مه که ون به دهنگیٔ یان به ئاگر (به دنگ و به ئاگر دواى جه نازه مه که ون) ، وه ئه وه ریوایه تانهش که (شاهد) ی ئه وه فرموده یه بن ئه مانهن :

له (جابر) وه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ده گپرنه وه که پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " هئى أن يتبع الميت صوت أو نار " (١٦٧) ، واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه ی کردوو به دنگ یان ئاگر شوینی جه نازه بکه ویٔ . وه له (ابن عمر) وه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرموی : " هئى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن تتبع جنازة معها رائحة " (١٦٨) ، واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه ی کردوو که دواى جه نازه یه که بکه ویٔ که دهنگی له گهل دابیٔ . وه سه بارت به (الآثار) انه ی که له وه باره یه وه هاتون :

له (عمرو) کوړی (العاص) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ده گپرنه وه که له وه سیٔته کهیدا فرموویه تی " فإذا أنا مت فلا تصحبني نائحة ولا نار " (١٦٩) ، واته : نه گهر من مردم با شیوهن کار وئاگرم له گهلدا نه هیٔریٔ .

وه له (أبو هريرة) وه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ده گپرنه وه که له کاتی سه ره مه رگیدا فرموویه تی : " لا تضربوا علي فسطاطا ، ولا تتبعوني بمحجر (وفي رواية : بنار) " (١٧٠) .

واته : چادرم له سهر هه لمه دن ، و به (بخور) وه دوام مه که ون (وه له ریوایه تیکی تردا هاتوو : به ئاگر) شوینم مه که ون .

(١٦٥) أخرجه البخاري (٣٢٨/١-٣٢٩/٣، ١٦٢/٣) ومسلم (٤٧/٣) والسياق له ، وأبو داود (٦٣/٢) وابن ماجه (٤٨٧/١) وأحمد (٤٠٨، ٤٠٩/٦) وكذا البيهقي (٧٧ / ٤) والاسماعيلي والرواية الاخرى له ، وهي رواية للبخاري تعليقا .

(١٦٦) أخرجه أبو داود (٦٤/٢) وأحمد (٥٣٢/٢، ٥٢٨، ٤٢٧) من حديث أبي هريرة . وفي سنده من لم يسم ، لكنه يتقوى بشواهد المرفوعة ، وبعض الآثار الموقوفة .

(١٦٧) قال الهيثمي (٣ / ٢٩) : " رواه أبو يعلى ، وفيه من لا ذكر له " .

(١٦٨) أخرجه ابن ماجه (١ / ٤٧٩ - ٤٨٠) وأحمد (٥٦٦٨) من طريقين عن مجاهد عنه . وهو حسن بمجموع الطريقين . وعن أبي موسى في النهي عن

اتباع الميت بمحجر . وقد تقدم لفظه في المسألة (٢١) فقرة (ب) ، (ص ٨) .

(١٦٩) أخرجه مسلم (١ / ٧٨) وأحمد (٤ / ١٩٩) .

(١٧٠) رواه أحمد وغيره بسند صحيح كما يأتي بعد مسألة ، الحديث الثاني .

٤٨ . دنگ بهرز كردنه وه به (زبكر) له پيش جه نازه ددریته پال ئه وهی پيشوو له حوكمدا ، چونكه داهینراو و بیدعهیه ، وه له بهر وتهی (قیس) ی كورپی (عباد) كه فه رموویه تی : " كان أصحاب النبي ﷺ يكرهون رفع الصوت عند الجنائز " (١٧١) ، واته : هاوه لانی پیغه مبهر ﷺ حه زیان نه ده كرد دنگ بهرز بكریته وه له لای جه نازه دا .

وه له بهر ئه وهی ته شه بوهه (خو چوواندنه) به خاچ په رستان (النصارى) ، كه ئه وان دنگ بهرز ده كه نه وه به هندیك له ئینجیله كانیان و زیكره كانیان كه به دهنگیكى دریزكراوی ، و به ئاواز و غه مناکیه وه ده یلین (١٧٢) . وه له ئه وهش ناشرینتر و خراپتر ئه وهیه تهرمه كه به ری بكریت به لیسانی ئاوازیكى مؤسیقی غه مبارانه و به نامیره مؤسیقییه كان ، كه له هندیك ولاتی ئیسلامیدا ده كریت !! كه لاسایی كردنه وهی كافرانه ، خوا یارمه تی درمان بییت .

٤٩ . وه پیویسته په له بكریت له پویشتن و به ری بكردی جه نازه كه ، به پویشتنیك له (الرمل) كه متر بییت ، لهم بارهیه وه چه ند فه رموودهیه كه ههیه :

یه كه هم : " أسرعوا بالجنائز ؛ فإن تك صالحة فخير تقدمونها ، وإن تكن غير ذلك فشر تضعونه عن رقابكم " (١٧٣) ، واته : په له بكن له به ری بكردی جه نازه دا ، چونكه ئه گهر پیاوچاك و بو خوا صولحاو بییت ، ئه وا چاكه یه كه و به ره و پیری ده بن ، وه ئه گهر ئه وهش نه بییت ئه وا شه ریكه له كوئی خو تانی ده كه نه وه .

دووه م : " إذا وضعت الجنائز ، واحتملها الرجال على أعناقهم ، فإن كانت صالحة قالت : قدموني (قدموني) ، وإن كانت غير صالحة قالت : يا ويلها أين يذهبون بها ؟! يسمع صوتها كل شيء إلا الإنسان ، ولو سمعه (لـ) صعق " (١٧٤)

واته : ئه گهر جه نازه دانرا ، و پیاوان دایان به شانیاندا و له سه ر گهر دنیا نانا ، جا ئه گهر چاكه كار بییت ده لییت : په له بكن له پيشخستتم ، وه ئه گهر چاكه كار نه بییت (واته : خراپه كار بییت) ده لییت : ئه ی قورپی به سه ر بو كوی ده بن ؟! هه موو شتیك دهنگه كه ی ده بیستییت مروقه نه بییت ، ئه گهر بیبیستییت له ناوده چییت .

(١٧١) أخرجه البيهقي (٤ / ٧٤) بسند رجاله ثقات .

(١٧٢) قال النووي رحمه الله تعالى في " الا ذكر " (ص ٢٠٣) : " واعلم أن الصواب والمختار وما كان عليه السلف رضي الله عنهم السكوت في حال السير مع الجنائز ، فلا يرفع صوت بقراءة ولا ذكر ولا غير ذلك . والحكمة فيه ظاهرة ، وهي أنه أسكن لحاظه وأجمع لفكره فيما يتعلق بالجنائز ، وهو المطلوب في هذا الحال ، فهذا هو الحق ، ولا تغتر بكثرة من يخالفه ، فقد قال أبو علي الفضيل بن عياض رحمته الله ما معناه : " إلزم طرق الهدي ولا يضرك قلة السالكين ، وإياك وطرق الضلالة ولا تغتر بكثرة الهالكين " . وقد روينا في سنن البيهقي ما يقتضي ما قلناه (يشير إلى قول فیس بن عباد) . وأما ما يفعله الجهلة من القراءة على الجنائز بدمشق وغيرها من القراءة بالتمطيط وإخراج الكلام عن مواضعه فحرام بإجماع العلماء ، وقد أوضحت فيه وغلظ تحريمه وفسق من تمكن من إنكاره فلم ينكره في كتاب " آداب القراءة " . والله المستعان .

(١٧٣) أخرجه الشيخان ، والسياق لمسلم ، وأصحاب السنن الأربعة ، وصححه الترمذي وأحمد (٢ / ٢٨٠ ، ٢٤٠ ، ٤٨٨) والبيهقي (٤ / ٢١) من طرق عن أبي هريرة ، وله حديث آخر بنحو الآتي .

(١٧٤) أخرجه البخاري (٣ / ١٤٢) والنسائي (١ / ٢٧٠) والبيهقي وأحمد (٣ / ٥٨ ، ٤١) عن أبي سعيد الخدري رحمته الله .

والزيادة للنسائي ، وللبيهقي منهما الأولى ، ولأحمد الأخرى .

ويشهد للزيادة الأولى حديث أبي هريرة أنه قال حين حضره الموت : " لا تضربوا علي فسطاطا ، ولا تتبعوني بمجمر ، وأسر عوايي ، فإني سمعت رسول الله رحمته الله يقول : " إذا وضع الرجل الصالح على سريره ، قال : قدموني ... الحديث نحوه ، دون قوله يسمع صوتها ... أخرجه النسائي وابن حبان في صحيحه (٧٦٤) والبيهقي والطيالسي (رقم ٢٣٣٦) وأحمد (٢ / ٢٩٢ ، ٢٧٤ ، ٥٠٠) بإسناد صحيح على شرط مسلم .

واته : چادرم له سه ر هه لئه دن ، وبه (بخور) دوام نه كه ون ، په له م پی بكن ، به پاستی گویم له پیغه مبهری خوا رحمته الله بوو ده يفه رموو :) ئه گهر پیاوی چاكه كار له سه ر جینگه كه ی دانرا ، ده لییت : به ره و پيشم ببه ن ... فه رمووده كه وه كو ئه وهی پيشتره ، به بی ئه وهی پرگه ی هه موو شتیك گوئی لی ده بییت ...) .

سئیه م : له (عبدالرحمن) ی کوپی (جوشن) هوه فهرمووی : " كنت في جنازة عبدالرحمن بن سمرة ، فجعل زياد ورجال من موالبه يمشون على أعقابهم أمام السرير ، ثم يقولون : رويدا رويدا بارك الله فيكم : فلحقهم أبو بكره في بعض سكك المدينة فحمل عليهم بالغلغه ، وشد عليهم بالسوط ، وقال : خلوا ! والذي أكرم وجه أبي القاسم صلى الله عليه وسلم لقد رأيتنا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم لنكاد أن نرمل بها رملا " (١٧٥) .

واته : له گهل جهنازه كهی (عبدالرحمن) ی کوپی (سمرة) بووم ، (زياد) و چهند پياويك له خزمه تكارانی به پشستاو پشت له پيش جهنازه كهوه رييان ده كرد ، و ده يانوت : له سه رخو بن له سه رخو خواي په روه ردگار به ره كهت بخاته ژيان تانه وه (بارك الله فيكم) ، دواي نه وه (أبو بكره) به شوينياندا رويشت له يه كيک له ريچكه كانی مدينه بينيانی و به سوارى ئيستره كهی گه شت پييان وبه قامچی دهيدا لييان ، و ده يوت : دووركه ونه وه !! سویند بيت بهو كه سهی رومه تی (أبو القاسم) ی صلى الله عليه وسلم پيروژ راگرتووه ، نه گهر له و سه رده مهی ئيمه ببايهی له سه رده می پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم ده ماننت بينی چون به خيرا جهنازه كه مان ده برد .

۵۰ . وه خه لکی پياده ده توانيت له پيش جهنازه و پاشی ولاي راست و لای چه پيه وه رييكات ، به مه رجیک له نزيك جهنازه كهوه بيت ، جگه له سوار نه بيت ده بيت له پشتيه وه ري بکات له بهر فهرمووده كهی پیغه مبهر صلى الله عليه وسلم كه فهرموويه تی : " الراكب (يسير) خلف الجنازة ، و الماشي حيث شاء منها ، (خلفها وأمامها ، وعن يمينها ، وعن يسارها ، قريبا منها) ، و الطفل يصلى عليه ، (و يدعى لوالديه بالمغفرة والرحمة) " (١٧٦) ، واته : سوار له پشتي جهنازه كه ري ده كات ، و پيادهش له شوينهی كه خوئی ده يه ويت لای جهنازه كه (له پشتيه وه ، و له پيشيه وه ، و له لای راستيه وه ، و له لای چه پيه وه ، نزيك جهنازه كه و منداليش نويژي له سه ر ده كريت ، (و داواي لي خوشبوون و ره حمهت بو دايك و باوكی ده كريت) .

۵۱ . وه ري كردن له پيش جهنازه و له پاشيه وه جيگر و سه لميندراوه له كرده وهی پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم هه روهك (أنس) ی کوپی (مالك) رضي الله عنه ده فهرمووی : " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم و أبا بكر و عمر كانوا يمشون أمام الجنازة و خلفها " (١٧٧) ، واته : پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم و (أبو بكر) و (عمر) يش له پيش جهنازه وه و له پاشيه وه رييان ده كرد .

(١٧٥) أخرجه أبو داود (٦٥ / ٢) والنسائي (٢٧١ / ١) والطحاوي (٢٧٦ / ١) والحاكم (٢٥٥ / ١) والبيهقي (٢٢ / ٤) والطالسي (٨٨٣) وأحمد (٣٦ - ٣٨) قال الحاكم : " صحيح " . ووافقه الذهبي ، ومن قبله النووي في " المجموع " (٢٧٢ / ٥) وقال فيه (٢٧١ / ٥) : " واتفق العلماء على استحباب الاسراع بالجنازة إلا أن يخاف من الاسراع انفجار الميت أو تغيره ونحوه فيأتي " . قلت : ظاهر الامر الوجوب ، وبه قال ابن حزم (١٥٤ - ١٥٥) ، ولم نجد دليلا يصرفه إلى الاستحباب ، فوقفنا عنده . وقال ابن القيم في " زاد المعاد " : " وأما ديبب الناس اليوم خطوة فبدعة مكروهة ، مخالفة للسنة ، ومتضمنة للتشبه بأهل الكتاب اليهود " .

(١٧٦) أخرجه أبو داود (٦٥ / ٢) والنسائي (٢٧٦ - ٢٧٥ / ١) والترمذي (١٤٤ / ٢) وابن ماجه (٤٥١ / ١ ، ٤٥٨) والطحاوي (٢٧٨ / ١) وابن حبان في " صحيحه " (٧٦٩) والبيهقي (٨٤ ، ٢٥) والطالسي (٧٠١ - ٧٠٢) وأحمد (٢٤٧ / ٤ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٤٩ ، ٢٥٢) من حديث المغيرة بن شعبة ، وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح " .

وقال الحاكم : " صحيح على شرط البخاري " . ووافقه الذهبي . وهو كما قالنا . والسياق للنسائي وأحمد في رواية . والزيادات الثلاث لابي داود والحاكم والطالسي ، ولاحد الاوليان منها ، وللبهقي الثالثة . وقال أبو داود وابن حبان : " السقط " بدل " الطفل " وهو رواية للحاكم والبيهقي وأحمد ، وعزاها الخافظ في " التلخيص " (١٤٧ / ٥) للترمذي أيضا ، وهو وهم فإنما لفظه عنده كلفظ الجماعة .

قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (٢٥ / ٤) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاووس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حتى مات ، إلا خلف الجنازة " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة " . فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاووسا تابعي وقد أرسله ، والمرسل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث أنس الصحيح ، وأعله الشوكاني (٦٢ / ٤) أيضا بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " .

(١٧٧) أخرجه الطحاوي (٢٧٨ / ١) من طريقين عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن . قلت : وهذا سند صحيح على شرط الشيخين .

٥٢ . به لآم باشتر وایه له دوای جهنازه وه پری بکریت ، چونکه ئەمه داخواری فهرمووده ی پیغه مبهری خویه
 ﷺ که فهرموویه تی : " واتبعو الجنائز " وه ئەو فهرموودانه ی که له مانای ئەمه دایه که له بابته تی (٤٣) ی
 سه رتهای ئەم باسه باسکراوه ، وه ئەوهش پتهوکاری پالپشتی ئەمه بیته وتهی (علی) یه ﷺ که ده فهرمووی :
 " المشي خلفها أفضل من المشي أمامها ، كفضل صلاة الرجل في جماعة على صلته فلذا " (١٧٨) .
 واته : پری کردن له پاشه وهی جهنازه باشتره له پیکردن له پشتیه وه ، وه کو نوپزی پیاویک به (جهماعهت
) چۆن باشتره له نوپزه که ی به ته نها .

٥٣ . وه سوار بوونیش دروسته به مه رجیک له دوای جهنازه که وه پری بکات ، ئەوهش له بهر فهرموده که ی
 پیغه مبهر ﷺ که فهرموویه تی : " الراكب يسير خلف الجنائز ... " ، واته : سوار له دوای جهنازه وه پری ده کات ...
 هتد ، وه ئەم فهرمووده یهش به ته وای باس کراوه له بابته تی (٥٠) دا ، به لآم به پیاده پوشتن باشتره له سواری
 ، چونکه ئەمه زانراوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ ، وه هیچ فهرمووده یه که نه هاتوه که بو مان بگپریته وه که
 پیغه مبهری خوا ﷺ به سواری دوی جهنازه که وتیبت ، به لکو (ثوبان) ﷺ فهرموویه تی : " إن رسول الله ﷺ
 أتى بدابة وهو مع الجنائز فأبى أن يركبها ، فلما انصرف أتى بدابة فركب ، فقيل له ؟ فقال : إن الملائكة كانت تمشي فلم أكن
 لاركب وهم يمشون ، فلما ذهبوا ركبت " (١٧٩) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ نازهلکیان بو هیئا کاتی که له گهل جهنازه یه کدا بوو بو ئەوهی سواری بیته ،
 به لآم رازی نه بوو که سواری بیته ، وه له کاتی گه رانه وهیدا نازهلکیان بو هیئا و سواری بوو ، پییان فهرمو
 ئەو کارهت له بهر چی بوو ؟ ئەویش فهرمووی : له وکاته دا فریشته کان (ملائکه) به پیاده ده پوشتن ، سه زم
 نه ده کرد سواریم و ئەوانیش به پیاده پرون ! وه کاتی که ئەوان پوشتن ئەو کات منیش سوار بووم .

٥٤ . به لآم سوار بوون له دوای ته و او بوونی به خاک سپاردنی جهنازه که و له کاتی گه رانه وهیدا دروسته به بی
 که راههت ، ئەوهش له بهر فهرمووده که ی (ثوبان) که پیشتتر باس کرا ، هاوشیوهی ئەو فهرمووده یهش
 فهرمووده که ی (جابر) ی کوپی (سمره) یه ﷺ که ده فهرموویت : " صلی رسول الله ﷺ علی ابن الدحداح)
 ونحن شهود) ، (وفي رواية : خرج علی جنازة ابن الدحداح (ماشيا)) ، ثم أتى بفرس عري ، فعقله رجل فركبه (حين

قلت : وأما ما في " الجوهر النقي " (٢٥ / ٤) : " وفي مصنف عبد الرزاق عن معمر عن ابن طاووس عن أبيه قال : " ما مشى رسول الله حتى مات ، إلا
 خلف الجنائز " . وهذا سند صحيح على شرط الجماعة " . فأقول : كيف وهو مرسل : فإن طاووسا تابعي وقد أرسله ، والمرسل ليس حجة عندهم ، وقد عارضه حديث
 أنس الصحيح ، وأعله الشوكاني (٦٢ / ٤) أيضا بالارسال ، ولكنه قال : " لم أقف عليه في شيء من كتب الحديث " .

(١٧٨) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (١٠١ / ٤) والطحاوي (٢٧٩ / ١) والبيهقي (٤ / ٢٥٩) وأحمد (٧٥٤) وكذا ابن حزم في " المحلى " (٥ / ١٦٥)
 وسعيد بن منصور من طريقين عنه ، قال الحافظ (٣ / ١٤٣) في أحدهما : " وإسناده حسن ، وهو موقوف له حكم المرفوع ، لكن حكى الاثرم
 عن أحمد أنه تكلم في إسناده " . قلت : لكنه يتقوى بالطريق الاخر .

تنبیه : قال الشوكاني عقب كلمته السابقة : " وحكى في البحر عن الثوري أنه قال : الراكب يمشي خلفها ، والماشي أما مها . ويدل لما قاله حديث المغيرة
 المقدم أن النبي ﷺ قال : " الراكب خلف الجنائز ، والماشي أما مها قريبا منها عن يمينها أو عن يسارها . أخرجه أصحاب السنن وصححه ابن حبان والحاكم ،
 وهذا مذهب قوي ... " . قلت : كلا فإن الحديث بهذا اللفظ رواه أحد من طريق المبارك بن فضالة ، وفيه ضعف وقد زاد غيره فقال : " خلفها وأمامها ... "
 كما تقدمت الإشارة إليها ، وقد رواها المبارك أيضا عند الطيالسي ، فوجب الاخذ بها ، وهي نص في التخيير لا في تفضيل التقدم عليها ، ومن الغريب أن هذه
 الزيادة ذكرها صاحب المنتقى في المكان الذي أشار إليه الشوكاني نفسه بقوله آنفا " المتقدم " ثم هو ذهل عنها .

(١٧٩) أخرجه أبو داود (٢ / ٦٤ - ٦٥) والحاكم (١ / ٣٥٥) والبيهقي (٤ / ٢٣) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " . ووافقه الذهبي

وهو كما قال .

انصرف) ، فجعل يتوقص به ^(١٨٠) ، ونحن نتبعه نسعى خلفه ، (وفي رواية : حوله) قال : فقال رجل من القوم : إن النبي ﷺ قال : كم من عذق معلق أو مدلى في الجنة لابن الدحداح " ^(١٨١) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ نویژی له سهر (ابن الدحداح) کرد و ئیمهش ئاماده بووین و له ریوایه تیگدا هاتوو (به پیاده) دهرچوو بو سهر جه نازه کی (ابن الدحداح) ، دواتر نه سپیکی بی زینیان بو هیئا ، پیایک بهستیوه و سواری بوو (له کاتی گه رانه وه) و بهئسه پیه که ریی ده کرد و ههنگاوه کانی نزیک بوون له یه کتر ، و ئیمهش له دوایه وه به خیرایی ریمان ده کرد (له ریوایه تیگدا هاتوو : له چوار دهوری) راوی ده لیت : پیایک له ناو خه لکه که وتی : پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمویه تی : چه نده ها خورمای هه لواسراو یان نزیک کراوه هه ن له بهه شتدا بو (ابن دحداح) .

٥٥ . به لام هه لگرتنی جه نازه به عه ره بانه یان ئوتومبیلی تاییهت کراو به جه نازه ، و نه وانیه که دوا ی جه نازه که که وتوون نه وانیش به ئوتومبیل به دوایدا ری بکه ن ، نه م شیویه به هیچ جوړیک دروست نیه ، نه ویش له بهر چه ند شتیکی :

یه که م : نه مه له عادهت و خوړه وشتی بی باوه رانه ، و له شه رعیشدا هاتوو که دروست نیه لاسایان بکریته وه تییدا ، و له م باره یه وه فه رموده یه کی زور زورمان هیه و هه موویم باس کردوو و (تخرج) کردوون له کتیبه که م که ناوی (حجاب المرأة المسلمة في الكتاب والسنة) هیه هه ندیکیان به فرمان (امر) و هاندان هاتوون بو پیچه وانوه بوونیان له په رسته شه کانیان و جل و بهرگه کانیان و داب و نه ریته کانیان ، وه هه ندیکی تریان به کرده وهی خوئی ﷺ که پیچه وانیه یان بووه ته وه ، جا هه ر که سیک بیه ویت بیخوینیته وه با بگه ریته وه بو کتیبی ناوبراو ^(١٨٢) .

دووهم : نه مه داهینراویکه له په رسته شدا ، له گه ل نه وه شدا دژیهک و پیچه وانیه سوننه تی کرداری پیغه مبه ره له هه لگرتنی جه نازه ، وه هه ر داهینراویکیش وه هاییت ، نه وا گو مپراییه به کوپرای زانیان .
سایه م : نه و مه به سته له ده ست ده دات که له هه لگرتن و شوین که وتن و به ری کردنی جه نازه دا هیه ، که بیرخستنه وهی قیامه ته ، هه ر وه ک پیغه مبهری خوا ﷺ له فه رموده که ی پیشتر له سه ره تایی نه م به شه دا ساغی ده کاته وه به ده قی : " ... واتبعوا الجنائز تذكركم الاخرة " ، واته : ... وه شوینی جه نازه بکه ون قیامه تتان بیر ده خاته وه .

^(١٨٠) أي يثب ويقارب الخطو .

^(١٨١) أخرجه مسلم (٦٠/٢-٦١) والسياق له، وأبو داود (٦٥/٢) والنسائي (٢٨٤/١) والترمذي (١٣٨/٢) وصححه ، والبيهقي (٤/٢٢ - ٢٣) والطالسي (٧٦٠-٧٦١) وأحمد (٥/٩٨-٩٩، ١٠٢، ٩٩) من طرق عن سماك بن حرب عنه. والرواية الثانية للنسائي ، والزيادة فيها للترمذي في إحدى روايته ، ومعناها للطالسي . والرواية الثالثة لابي داود والترمذي ، ولمسلم والبيهقي وأحمد في رواية لهم . والزيادة الاولى للنسائي والاخرى لابي داود .

وهي نص في أنه ﷺ ركب انصرافه من الجنابة ، وقد خفي هذا على أبي الطيب صديق حسن خان فاستدل في " الروضة " (١ / ١٧٣) على أن المشيع للجنابة مخير بين أن يمشي أمامها أو خلفها بهذا الحديث فقال : إن الصحابة كانوا يمشون حول جنازة ابن الدحداح ! وهذا خطأ من وجهين : الاول : أنه ليس في الحديث ما ذكره ، بل هو صريح في أنهم كانوا يمشون حول النبي ﷺ ، ولا تلازم بين الامرین كما هو ظاهر . الثاني : أن ذلك كاف عند الانصراف من الجنابة كما سبق ، ولعل سبب الوهم رواية عمر بن موسى بن الوجیه عن سماك به بلفظ : " رأيت رسول الله ﷺ مع جنازة ثابت بن الدحداح على فرص أغر محجل تحته ، ليس عليه سرج ، مع الناس وهم حوله قال : فزل رسول الله ﷺ فصلى عليه ثم جلس حتى فرغ منه ، ثم قام فقعده على فرسه ثم انطلق يسير حوله الرجال " أخرجه أحمد (٥ / ٩٩) ، فهذا صريح في الركوب أثناء تشييعها أيضا ، ولكنه بهذا السياق باطل لان عمر ابن موسى هذا كان يضع الحديث فلا يحتاج به عند الموافقة فكيف عند المخالفة !

^(١٨٢) وقد قام بطبعه " المكتب الاسلامي " ثانية ، وفيها إضافات لم ترد في الطبعة السابقة .

دەلایم : بەراستی ھەلگرتن وشوین کەوتنی جەنازە بەو شیوہیە دەبیتە ھۆی ئەوہی ئەو مەبەستە پیرۆزە بە یەكجاری یان بەشیکی زۆری لە دەست خەلکی بیات ، ھەر وەکو ئاشکرایە و شاراوہ نیە لەلای ھەموو خاون دید و چاروونییەك كە ھەلگرتنی جەنازە لەسەر شان ، و بینینی شوین کەوتوان و ھەلگرانی جەنازەكە لەسەر شانیان ، کاریگەرترە لە بەجیھینانی بیرکردنەوہ و پەند وەرگرتن لە ھەلگرتنی جەنازە بەو شیوہیەي كە پێشتر باس کرا ، وە ھیچ زیادە رەوی کار نیم ئەگەر بلایم : ئەوہی کەوای لە ئۆرۆپیەکان کردووە بەعەرەبانە و ئۆتۆمبیل جەنازە ھەلگرن ترسانیانە لە مردن و ئەوہی کە مردن بێردەخاتەوہ ، ئەوہش بە ھۆی زالبوونی دونیا (المادیة) بەسەریاندا و باوہر نەبوونیان بە دوا پۆژ !

چوارەم : وە ئەو شیوہ بەرپیکردنە ھۆیەکی بەھیزە بۆ کەم بونەوہی ئەوانەي كە دەیانەوێت شوینی جەنازەكە بکەون و ئەو پاداشتەیان دەست بکەوێت کە لە پێشتردا باسکرا لە بابەتی (٤٥) و لەم بەشەدا ، چونکە ھەموو کەسیك ناتوانیت ئۆتۆمبیلک بەکرێ بگریت بۆ ئەوہی شوینی جەنازەكە بکەوێت .

پینجەم : بەراستی ئەم شیوہیە بەھیچ جوریک نە لە دوور و نەش لە نزیکەوہ ناگونجیت لە گەل شەریعەتی پاک و بیگەرد و ئاسانی ئیسلامدا ، کە ناسراوہ بەوہی کە دوورە لە شتی پوالتەتی و رەسمیەت ، چ جا لەم ئیشە ترسانکەدا : کە مردنە !! وە بە راستی دەلایم : ئەگەر لەم داھینراوہ ھیچ شتیکی لەسەر نەبوایە جگە لەم سەرپێچییە ، ئەوا بەس بوو بۆ رەت کردنەوہی ، چ جای ئەوہی کە ئەو ھەموو سەر پێچی و خراپانەي بحزیتە سەر ، کە باس کران و ئەوانەش کە لەیادم نین !

٥٦ . ھەستان بۆ جەنازەش حوکمەكەي نەسخ کراوہتەوہ ، و ئەویش دوو جورە :

أ . ھەستانی کەسیکی دانیشتوو بۆی ئەگەر جەنازەكەي بەلادا تیپەر بوو .

ب . وە ھەستان و ھەستانی شوین کەوتوانی جەنازەكە تا ئەو کاتەي دەگەنە لای گۆرەكە ، تاكو دادەنریتە سەر زەوی ، و بەلگەش لە سەر ئەمە فەرموودەكەي (علي) ه عليه السلام ، و چەند گۆیەكی (لفظ) یکی ھەيە :
یەكەم : " قام رسول الله ﷺ للجنزة فقمنا ، ثم جلس فجلسنا " (١٨٣) .

واتە : پیغەمبەری خوا ﷺ لە سەرەتادا ھەستا بۆ جەنازە ئیمەش ھەستاین ، و دواي ئەوہ دادەنیشت لە کاتی تیپەرپوونی جەنازە و ئیمەش دادەنیشتین .

دووہم : " كان يقوم في الجنائز ، ثم جلس بعد " (١٨٤) .

واتە : پێشتر پیغەمبەری خوا ﷺ ھەل دەستا بۆ جەنازە ، بەلام دواتر دادەنیشت .

سێیەم : لەرێگەي (واقد) ی کورپی (عمر) ی کورپی (سعد) ی کورپی (معاذ) کە دەفەرمووێت : " شهدت جنازة في بني سلمة ، ففقت ، فقال لي نافع بن جبیر : اجلس فإني سأخبرك في هذا بثبت ثني مسعود بن الحكم الزرقى أنه سمع علي بن أبي طالب رضي الله عنه برحبة الكوفة وهو يقول : " كان رسول الله ﷺ أمرنا بالقيام في الجنزة ، ثم جلس بعد ذلك ، وأمرنا بالجلوس " (١٨٥) ، واتە : ئامادەي جەنازەيەك بووم لە ھۆزی (بني سلمة) و ھەستام ، لەو کاتەدا (نافع) ی کورپی (جبیر) پێی وتم : دانیشە دوايی ھەواییکی راستت لەو بارەيەوہ بۆ دەگێرەوہ لە (مسعود) ی کورپی (الحكم الزرقى) ھوہ کە پێی وتم : کە ئەو گۆیي لە (علي) کورپی (أبو طالب) بووہ ﷺ لە کوفەدا دەیفەرموو :

(١٨٣) أخرجه مسلم (٣/ ٥٩) وابن ماجه (١/ ٤٦٨) والطحاوي (١/ ٣٨٣) والطبائسي (١٥٠) وأحمد رقم (٦٣١ ، ١٠٩٤ ، ١١٦٧) .

(١٨٤) رواه مالك (١/ ٣٣٢) وعنه الشافعي في " الام " (١/ ٢٤٧) وأبو داود (٢/ ٦٤) .

(١٨٥) أخرجه الشافعي وأحمد (٦٢٧) والطحاوي (١/ ٢٨٢) وابن حبان في " صحيحه " هذا الوجه بلفظ آخر وهو .

پیغهمبهری خوا ﷺ له سه ره تادا فرمانی پی کردین که ههستین بۆ جهنازه ، و دواتر خوئی دانیشنت ، و فرمانی پی کردین که دانیشین (واته : له کاتی بینینی جهنازه دا ههلههستین) .

چوارهم : " قام رسول الله ﷺ مع الجنائز حتى توضع ، وقام الناس معه ، ثم قعد بعد ذلك ، وأمرهم بالقعود " ، واته : پیغهمبهری خوا ﷺ له گهل جهنازه دا دهووستا تاكو دهخرايه سهر زهوی ، دواى ئهوه دادهنیشنت ، و فرمانی به دانیشنت پی کردین .

پینجهم : له ریگهی (إسماعیل) ی کورپی (مسعود) ی ^(١٨٦) کورپی (الحکم الزرقی) و ئهویش له باوکیهوه وتی : " شهدت جنازة بالعراق ، فرأيت رجالا قياما يظنون أن توضع ، ورأيت علي ابن أبي طالب ﷺ يشير إليهم أن اجلسوا ، فإن النبي ﷺ قد أمرنا بالجلوس بعد القيام " ^(١٨٧) .

واته : نامادهی جهنازهیهك بووم له عیراق ، و چهند پیاویکم بینی به پیوه وهستا بوون چاوه پروان بوون جهنازه که دابنریت و (علي) ی کورپی (أبو طالب) م بینی ﷺ ناماژهی بۆ کردن که دانیشنت ، چونکه پیغهمبهری خوا ﷺ فرمانی پی کردین به دانیشنت ، و دواى ئهوهی که فرمانی پیکردبوون که ههستان .
٥٧ . وه سوننه تیشته بۆ ئهوه که سهی که جهنازه که ههلههکریت دست نویتز بگریتهوه ، له بهر فهرموودهی پیغهمبهر ﷺ که فهرموویه تی : " من غسل ميتا فليغتسل ، ومن حملة فليتوضأ " ^(١٨٨) ، واته : ههر که سیك مردوویه کی شور د باخوی بشوا و ههر که سیکیش ههلی گرت با دهستنویتز بگریتهوه .

(١٣) نویتز کردن له سهر ته رمی مردوو

(الصلاة على الجنازة) :

٥٧ - حوکمی نویتز کردن له سهر مردووی موسلمان فهززی کیفایهیه ، له بهر فرمان پیکردنی پیغهمبهر ﷺ بهو کاره ، له چهند فهرموودهیهک ، که لیله دا فهرموودهی (زید) ی کورپی (خالد الجهني) که دهگپریتهوه : " أن رجلا من أصحاب النبي ﷺ توفي يوم خيبر ، فذكروا ذلك لرسول الله ﷺ فقال : " صلوا على صاحبكم " ، فتغيرت وجوه الناس لذلك ، فقال : " إن صاحبكم غل في سبيل الله " ، ففتشنا متاعه فوجدنا خرزاً من خرز اليهود لا يساوي درهمين ! " ^(١٨٩)

واته : بهکیک له هاوه لانی پیغهمبهر ﷺ له پوژی خهیه بردا کوچی دواپی کرد ، خه بهری مردنه که یان دا به پیغهمبهری خوا ﷺ ، ئهویش فهرمووی : نویتز بکهن له سهر هاوپی که تان ، پوومه تی خه لکه که گوپا له بیستنی ئهوه وتهیه ! پاشان فهرمووی : ئهه هاوپی که تان له کاتی جیهاد کردن و تی کو شانی شتیکی له دهسکه وتی شهر

^(١٨٦) وقع في الاصل " اسماعيل بن الحكم بن مسعود " والصواب ما أثبت ، وكأنه انقلب على الطابع ، أو بعض النسخ .

^(١٨٧) أخرجه الطحاوي (١ / ٢٨٢) بسند حسن .

قلت : هذا اللفظ والذي قبله صريحان في أن القيام لها حتى توضع داخل في النهي ، وأنه منسوخ ، فقول صديق حسن خان في " الروضة " (١ / ١٧٦) بعد أن قرر منسوخية القيام لها إذا مرت : " وأما قيام الناس خلفها حتى توضع على حتى توضع على الأرض فمحکم لم ينسخ " . فهذا خطأ بين ، لمخالفته لما ذكرنا من اللفظين ، والظاهر أنه لم يقف عليهما .

^(١٨٨) وهو حديث صحيح ، كما تقدم بيانه في المسألة (٣١) .

^(١٨٩) أخرجه مالك في " الموطأ " (١٤ / ٢) وأبو داود (٤٢٥ / ١) والنسائي (٢٧٨ / ١) وابن ماجه (١٩٧ / ٢) وأحمد (١١٤ / ٤ - ١٩٢ / ٥) بإسناد

صحيح ، وقال الحاكم : " صحيح على شرطهما " ، وفيه نظر بينته في " التعليقات الجياد على زاد المعاد " .

وفي الباب عن أبي قتادة ويأتي حديثه في المسألة الالية (ص ٨٢) وعن أبي هريرة فيها ، (ص ٨٤) .

بردووه پيش نه وهی بهش بكریت ، ده لیت : نیمه ش له ناو شت و مه كه كه یدا گه راین بینیمان دوو موری (خرز) ی تیدایه له موری جووله كه كان پيش دابه شكردنی بردوونیه تی ، به های دوو دره می نه دهینا .

٥٨ = نه وانهش نه م حوكمه نایانگریته وه ، دوو كه سن ، كه واجب نیه له سهر یان نویژ بكریت :

یه كه م : نه و منداله كه نه گه شتوته ته منی بالغ بوون ، چونكه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه (ابراهیم) ی كوری وه فاتی كرد نویژ له سهر نه كردوو ، ههروهكو (عائشة) - رهزای خوی لی بیت . بو مان ده گپریته وه ، و ده فه مویت : " مات ابراهیم بن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو ابن ثمانية عشر شهرا ، فلم يصل عليه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " (١٩٠) .

واته : (ابراهیم) ی كوری پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وه فاتی كرد له ته منی هه ژده مانگیدا بوو ، پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نویژ له سهر نه كردوو .

دوو ه م : شه هید ، چونكه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نویژی له سهر شه هیدانی ئوحد و جگه له وانیش نه كردوو ، له و باره وه سئ فه رموده هاتوو ، له پیشتر و له بابه تی (٣٢) دا ، له په ره ی (.....) دا باسكراوون .

به لام له گه ل نه وه شدا نه مه نه وه ناگه یه نیت كه نابیت نویژیان له سهر بكریت ، به لكو ده توانریت بووتریت سوننه ته نهك واجب ، ههروهكو له بابه تی داهاتوودا چند فه رموده یه كه له سهر نه م باسه دهینینه وه .

٥٩ = وه ده توانریت ، و شه رعیه نویژ له سهر نه مانه ی خواره وه بكریت كه باسیان ده كین :

یه كه م : مندال ، با مندالی له بارچووش بیت (السقط : له بارچوو : نه و منداله یه كه له باری دایکی ده چیت پيش ته واو بوونی) ، له و باره شه وه دوو فه رموده مان پی گه یشتوو ه :

فه رموده ی یه كه م : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رمویه تی : " ... والطفل (وفي رواية : السقط) يصلی علیه ، ویدعی لوالديه بالمغفرة والرحمة " (١٩١) .

واته : مندال (له ریوایه تی کی تر دا : له بارچوو) نویژی له سهر ده كریت ، و دوعای خیریش بو باوك و دایکی ده كریت ، به لیخوش بوون ، و ره حم لیكردنیان .

فه رموده ی دوو ه م : له (عائشة) وه . رهزای خوی لی بیت . ده گپریته وه كه فه رمویه تی : " أتى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بصبي من صبيان الانصار ، فصلی علیه " ، قالت عائشة : فقلت : طوبى لهذا ، عصفور من عصافير الجنة ، لم يعمل سوءاً ، ولم يدركه . قال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " أو غير ذلك يا عائشة ! خلق الله عزوجل الجنة ، وخلق لها أهلاً ، وخلقهم ، في أصلاب آبائهم ، وخلق النار وخلق لها أهلاً ، وخلقهم في أصلاب آبائهم " (١٩٢) .

(١٩٠) . أخرجه أبو داود (١٦٦/٢) ومن طريقه حزم (١٥٨/٥) وأحمد (٢٦٧/٦) وإسناده حسن ، كما قال الحافظ في " الاصابة " ، وقال ابن حزم : " هذا خبر صحيح "

قلت : والصواب ما قاله الحافظ ، فقد ذكر ابن القيم في " زاد المعاد " (١ / ٢٠٣) عن الامام أحمد أنه قال : " هذا حديث منكر " ، ولعله يعني " حديث فرد " فإن هذا منقول عنه في بعض الاحاديث المعروفة الصحة . واعلم أنه لا يحدج في ثبوت الحديث أنه روي عنه صلى الله عليه وسلم أنه صلى على ابنه ابراهيم . لان ذلك لم يصح عنه وإن جاء من طرق ، فهي كلها معلولة اما بالارسال ، واما بالضعف الشديد ، كما تراه مفصلاً في " نصب الرائة " (٢ / ٢٧٩ - ٢٨٠) ، وقد روى أحمد (٣ / ٢٨١) عن أنس أنه سئل : صلى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على ابنه ابراهيم ؟ قال : لا أدري . وسنده صحيح . ولو كان صلى عليه ، لم يخف ذلك على أنس إن شاء الله ، وقد خدمه عشر سنين .

(١٩١) رواه أبو داود والنسائي وغيرهما بسند صحيح، وقد سبق بتمامه في المسألة (٥٠)

(١٩٢) أخرجه مسلم (٥٥/٨) والنسائي (٢٧٦/١) وأحمد (٢٠٨/٦) واللفظ للنسائي، وإسناده صحيح، رجاله كلهم ثقات رجال مسلم، غير شيخه عمرو بن منصور ، وهو ثقة ثبت .

واته : تهرمی مندالیکیان له مندالانی پشتیوانان هیئا بولای پیغهمبهری خوا ﷺ شهویش نویژی له سهر کرد ، دایکه (عائشة) . رهزای خوی لی بیټ . دهفهرموویټ : وتم : خوٚش بهختی بوٚ شه منداله ، بالندهیهکه له بالندهکانی بههشت ، هیچ تاوانی نه کردوو ، نه شگه شته شهو ته مه نهی که تاوانی له سهر بنوسریټ ، پیغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی : ناتوانی شتیکی تر بلیټ جگه له وه خوی پهروه دگار بههشتی دروست کردوو و شهلی بههشتی دروست کردوو ، ههر له پشتی باوکیان بوون خوی پهروه دگار دهیزانی کامانه ، وه دوزه خیشی دروست کردوو ، شهلی دوزه خیشی دروست کردوو ، وههر له پشتی باوکیاندا بوون خوی پهروه دگار دهیزانی کامانه .

ناشکراشه مندالی له بارچوو له کاتیکیا نویژی له سهر دهکریټ که رووحی تی کرا بیټ ، شهوش دوی ته واوکردنی چوار مانگهیه تی ، پاشان مردبیټ ، بهلام شهگر پیش شهوه له بار بجیټ ، ناشکرایه که لهو کاته دا به مردوو ناژمیټیټ ، و نویژی له سهر ناکریټ ، بهلگه شهوش فهرموودهی (عبدالله) ی کوری (مسعود) ه که فهرموودهیهکی (مرفوع) ه ، و تیټا دهفهرموویټ : " أن خلق أحدکم یجمع فی بطن أمه أربعین یوما ، ثم یکون علقه مثل ذلك ، ثم یکون مضغه مثل ذلك ، ثم یبعث إلیه ملکا ... ینفخ فیه الروح " (١٩٣) .

واته : خوی پهروه دگار که دروستی کردوو له سکی دایکانتان بهو بار ودوخانه دا تیټان دهپه ریټیټ ، پاشان فریشتهیهکتان بوٚ لا ده نیټیټ ... و پوحتان دهکاته بهر .

وه هندیکیان بهمه رجیان داناوه که له بار چوو که بهزیندوی له دایک بیټی پاشان بمریټ ، له بهر شه فهرموودهیه : " إذا استهل السقط صلی علیه وورث " .

بهلام فهرموودهیه که (ضعیف) ه ، نابیټ بکریټ به بهلگه ، ههروه کو زانایان شهوه یان روون کردوو شهوه (١٩٤) .

دووهم : شههید ، لهوباره شه فهرموودهیهکی زورمان پی گهیشتوو ، که لیټه دا هندیکیان دههینینه وه : **فهرموودهی یهکه م** : له (شداد) ی کوری (الهاد) هوه ﷺ بوٚمان دهگپیټته وه : " أن رجلا من الأعراب جاء إلی النبی ﷺ آمن به واتبعه ، ثم قال : أهاجر معک ... فلبثوا قلیلا ، ثم نهضوا فی قتال العدو ، فأتی به النبی ﷺ ... ثم کفنه النبی ﷺ فی جبهته ، ثم قدمه فصلی علیه ... " (١٩٥) ، واته : پاشان پیغهمبهری خوا ﷺ له جوببهیه کدا کفنی کرد ، و پیشی خست و نویژی له سهر کرد .

فهرموودهی دووهم : له (عبدالله) ی کوری (الزبیر) هوه ﷺ بوٚمان دهگپیټته وه : " أن رسول الله ﷺ أمر یوم أحد بحمزة فسجی ببرد ، ثم صلی علیه فکبر تسع تکبیرات ، ثم أتی بالقتلی یصفون ، ویصلي علیهم . وعلیه معهم " (١٩٦) .

قال النووي رحمه الله تعالى : " أجمع من یعتقد بن من علماء المسلمین علی أن من ما من أطفال المسلمین فهو من أهل الجنة ، والجواب عن هذا لاحدیث أنه لعله لهاها عن المسارعة إلی یالقطع من غیر دلیل ، أو قال ذلك قبل أن یعلم أن أطفال المسلمین فی الجنة " .
وَأجاب السندي فی حاشیته علی النسائی بجواب آخر خلاصته : أنه إنما أنکر علیها الجزم بالجنة لطفل معین . قال : ولا یصبح الجزم فی مخصوص لان إیمان الأبوین تحقیقا غیب ، وهو المناط عند الله تعالى .
(١٩٣) متفق علیه .

(١٩٤) انظر " نصب الرایة " (٢ / ٢٧٧) و " التلخیص " (٥ / ١٤٦ - ١٤٧) و " المجموع " (٥ / ٢٥٥) ، و کتابی " نقد التاج الجامع للاصول الخمسة " (رقم ٢٩٣) ، وإنما صح الحدیث بدون ذکر الصلاة فیها ، كما حققته فی " إرواء الغلیل " (١٧٠٤) یسر الله طبعه .

(١٩٥) أخرجه النسائی و غیره بسند صحیح ، وقد مضی بتمامه المسأله (٣٩) (ص ٦١) .

(١٩٦) أخرجه الطحاوی فی " معانی الآثار " (١ / ٢٩٠) وإسناده حسن . رجاله کلهم ثقات معروفون ، وای اسحاق قد صرح بالتحدیث . وله شواهد كثيرة ذكرت بعضها فی " التعليقات الجیاد " فی المسأله (٧٥) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له پوژی (أحد) فه رمانی کرد به عابایه ک دابپو شریّت ، پاشان نو ته کبیره (الله اکبر) ی کرد له سهری له نویژه کهیدا ، پاشان شهیدانی تریان هیئا و ریزیان کردن له بهر دستی پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و نویژی له سهر کردن ، و نهویشیانی له گه لدا بوو .

فه رموودهی سنیهم : له (انس) ی کوری (مالک) هوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بو مان ده گپریته هوه : " أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مر بحمزة وقد مثل به — وأیضا — علی أحد من الشهداء غیره . یعنی شهداء أحد " (۱۹۷) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به لای حه مزهدا تیپه پ بوو بینی هه تک کراوه . واته گوئی و لووت و لیوه کانی پرا بوون . ههروه ها دای به لای هه ندیکی تر . جگه له ودا . له شهیدانی جهنگی (أحد) هه ره بهو شیوهیهی نهو هه تک کرابوون .

فه رموودهی چوارهم : له (عقبه) ی کوری (عامر الجهني) هوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بو مان ده گپریته هوه : " أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خرج یوما فصلی علی أهل أحد صلاته علی المیت [بعد ثمان سنین] [کالمودع للأحیاء والأموات] ، ثم انصرف إلى المنبر [فحمد الله وأثنی] علیه ! فقال : إني فرط لكم ، وأنا شهید علیکم ، [وإن مودعکم الحوض] ، وإنی والله لأنظر إلى حوضی الآن ، [وإن عرضه كما بین أیلة إلى الجحفة] ، وإنی أعطیت مفاتیح خزائن الأرض ، أو مفاتیح الأرض وإنی والله ما أخاف علیکم أن تشركوا بعدي ولكن أخاف علیکم [الدنيا] أن تتنافسوا فیها [وتقتلوا فتهلكوا هلك من كان قبلکم] قال : فكانت آخر نظرة نظرهما إلى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [" (۱۹۸) .

واته : پوژیکیان پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پویشته دهره وه و له سهر شهیدانی (أحد) و جاریکی تر نویژی کرد دوا ی تیپه پ بوونی هه شت سال . وهکو مالئاوی کردنیك له زیندوان و مردوان . پاشان دهراته سهر مینبهر و شوکر و ستایشی خوی پهروردگار دهکات ! دهفه رموویت : من پیشتان دهکهوم ، و گه واهیشتان له سهر دهدم ، شوینی پهیمانمان سهر هوزی کهوسهر ده بییت ، سویند بییت به خوی پهروردگار من نیستا ته ماشای هه وهز کهم دهکهوم ، پانی نهو هه وهزه وهکو دوری نیوان (أیلة) ، و (الجحفة) هیه ، وه نهو ههش بزانت که من کلیلی هه موو خه زینه کانی زه ویم پی به خشراره ، یان کلیلی زه ویم پی به خشراره ، وه سویند بییت به خوی پهروردگار من له وه ناترسم که دوا ی خوم تووشی هاوه لپریاردان بن ، به لکو له وه دترسم که دونیا کارتان لیبکات ، بکهونه پیشرکی کردنی یه کتر تیایدا ، و بهو هویه وه بکهونه یه کتر کوشتن و توشی له ناوچوون بن وهکو له ناوچوونی نوممه تانی پیش خوتان ، ده لییت : نهوه دوا تیپروانیی من بوو بو پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

(۱۹۷) أخرجه أبو داود بسند حسن ، وهو مختصر حديثه المتقدم المسألة (۳۷) . (ص ۵۷ - ۵۸) .

لعله یعنی الصلاة علی غیره استقلالا ، فلا ینبغی الصلاة علی غیره مقرونا معه كما فی الحديث الذي قبله ، ولا یعارض هذان الحدیثان بحديث جابر المتقدم أنه صلى الله علیه وسلم لم یصل علی شهداء أحد لأنه ناف ، والمثبت مقدم علی المنافی ، وانظر التفصیل فی " نیل الأوطار " .

(۱۹۸) أخرجه البخاري (۳ / ۶۴ - ۷ / ۲۷۹ - ۲۸۰ و ۳۰۲) ومسلم (۷ / ۶۷) وأحمد (۴ / ۱۴۹ ، ۱۵۳ ، ۱۵۴) ، والسیاق للبخاري ، والزیادة الأولى والثانية والسادسة والسابعة له ، ولمسلم الثانية والخامسة وما وراءها ولأحمد الأولى إلى الرابعة . رواه البيهقي (۴ / ۱۴) وعند الزیادات كلها إلا الثالثة والخامسة . وأخرجه الطحاوي (۱ / ۲۹۰) وكذا النسائي (۱ / ۲۷۷) والدارقطني (ص ۱۹۷) مختصرا ، وعند الدارقطني الزیادة الأولى

قد یقول قائل : لقد ثبت فی هذه الأحادیث مشروعیة الصلاة علی الشهداء ، والأصل أنها واجبة فلماذا لا یقال بالوجوب ! قلت : لما سبق ذكره فی المسألة (۵۸) . ویزید علی ذلك هنا فنقول : لقد استشهد كثير من الصحابة فی غزوة بدر وغيرها ، ولم یقل أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، صلى علیهم ولو فعل لقلوبه عنه . فدل ذلك أن الصلوات علیهم غیر واجبة . ولذلك قال ابن القیم فی " تهذیب السنن " (۴ / ۲۹۵) : (والصواب فی المسألة أنه مخیر بین الصلاة علیهم وتركها لئلی الاثار بكل واحد من الأمرین وهذا إحدى الروایات عن الامام أحمد ، وهي الألیق بأصوله ومذهبه " قلت : ولاشك أن الصلاة علیهم أفضل من التارك إذا تسیرت لأئها دعاء وعبادة .

سئیه م : ههر که سیک به هوئی نه نجامدانی سنووریک له سنوره شهره کانی گیان له دست بدات ، له بهر فهرموودهی (عمران) ی کوری (حصین) ﷺ که بومان دهگیریتته وه : " أن امرأة من جهينة أتت نبي الله ﷺ وهي حبلی من الزنی ، فقالت : یا نبي الله أصبت حدا فأقمه علي ، فدعا نبي الله ﷺ وليها ، فقال : أحسن إليها ، فإذا وضعت فأتني بها ، ففعل ، فأمر بها نبي الله ﷺ فشكت عليها ثيابها ، ثم أمر بها فرجمت ، ثم صلى عليها ، فقال له عمر : تصلي عليها یا نبي الله وقد زنت ؟ فقال : لقد تابت توبة لو قسمت بين سبعين من أهل المدينة لوسعتهم ، وهل وجدت توبة أفضل من أن جاءت بنفسها لله تعالى ؟ " (١٩٩) .

واته : نافرته تیک له عهشیره تی (جهینه) هاته خزمت پیغهمبهری خوا ﷺ سک پر بوو له تاوانی زیناکردن ، وتی ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ تاوانیکم کردوو شایستهی ئه وه م که هدی خوی پهروهردگارم له سهر نه نجام بدهی ، پیغهمبهری خواش ﷺ سه پره رشتیاری و وهلی ئه و نافرته تی بانگ کرد و پیی فهرموو : چاکه کاربه له گه لیدا ، تاکو مندالی ده بییت ، بیهینه وه بولام ، ئه ویش ئه وهی نه نجامدا ، و دواتر هیئای بولای ، و پیغهمبهری خواش ﷺ جله که ی پیوه توند کرد ، فرمانی کرد بهرد باران بکریت ، پاشان هیئای و نویژی له سهر کرد ، (عمر) له و کاته دا فهرمووی : ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ نویژی له سهر ده که هیت له کاتی کدا که ده زانی زیناشی کردوو ؟! ئه ویش له وه لامدا فهرمووی : ئه و نافرته توبه یه کی کردوو نه گهر بیئوو دابهش بکریت به سهر هفتا که سی خه لکی مه دینه دا ئه و هه موویانی ده گرتته وه ، ئهی (عمر) تو توبه یه کت له و توبه یه باشتر بینیوه که خوی به پیی خوی ، و له بهر خوی پهروهردگار هات .

چوارهم : که سانی تاوانبار و فاجر که بهرده وام له تاواندا بوونه ، وه که ئه وانهی که وازیان له نویژ هیئاوه ، یان زه کاتیان نه داوه ، به لام دانیان به واجبیئاندا ناوه ، وه ئه وانهش که داوین پیسن و کرداری زینا نه نجام دهن ، و بهرده وام مهی ده خونته وه ، یان هاوشیوهی ئه م تاوانانه ، ئا ئه م جوړه که سانه نویژیان له سهر ده کریت ، به لام پیویسته له سهر زانیان ، و خاوه زانست و نایینه کان وازیان له نویژکردن له سهر یان ، بول ئه وهی بن به په ند و ناموزگاری بول که سانی هاوشیوهی خویان ، ههروه کو چون پیغهمبهری خوا ﷺ ئه و کارهی نه نجام داوه ، له و باره یه وه چند فهرمووده یه کمان پی گه یشتوو ، له وانهش :

فهرموودهی یه که م : له (قتاده) وه ﷺ بومان دهگیریتته وه که : " کان رسول الله ﷺ إذا دعي لجنابة سأل عنها ، فان أثنى عليها خيرا قام فصلى عليها ، وإن أثنى عليها غير ذلك ، قال لأهلها : شأنكم بها ، ولم يصل عليها " (٢٠٠) .

واته : پیغهمبهری خوا ﷺ ئه گهر بانگ بکرایه بول نویژکردن له سهر جه نازه یه ک ، پرسیاری سه باره ت به جه نازه که ده کرد ، جا ئه گهر به باشه باسی بکرایه نویژی له سهر ده کرد ، و ئه گهر به غهیری ئه وه . واته : به خراپه . باس بکرایه ، به کهس و کاری ده فهرموو : بیبهن بزبان خوتان چی لی ده که ن ئیشی خوتانه ، و نویژی له سهر نه ده کرد .

فهرموودهی دووهم : له (جابر) ی کوری (سمرة) وه ﷺ بومان دهگیریتته وه که : " مرض رجل ، فصيح عليه ، فجاء جاره إلى رسول الله ﷺ فقال : إنه قد مات ، قال : وما يدريك ؟ قال : أنا رأيته ، قال رسول الله : إنه لم يموت ، قال : فرجع فصيح عليه ، فقالت امرأته ، انطلق إلى رسول الله ﷺ " فأخبره فقال الرجل : اللهم العنه ! قال : ثم انطلق الرجل فرآه

(١٩٩) أخرجه مسلم (١٢١/٥) وأبو داود (٢٣٣/٢) والنسائي (٢٧٨/١) والترمذي (٣٢٥/٢) وصححه، والدارمي (١٨٠/٢) والبيهقي (٤/١٩ و١٨) . ورواه ابن ماجه (١١٦/٢ و١١٧) مختصرا .

(٢٠٠) أخرجه أحمد (٣٠١، ٣٩٩، ٣٠٠/٥) ، والحاكم (٣٦ / ١) وقال: " صحيح على شرط الشيخين ، ووافقه الذهبي . وهو كما قال .

قد نحر نفسه بمشقص ، فانطلق النبي ﷺ فأخبره أنه مات ، فقال ما يدريك ؟ قال : رأيته ينحر نفسه بمشقص معه ! قال : أنت رأيته ؟ قال : نعم ، قال : إذا لا أصلي عليه " (٢٠١) .

واته : پياويك نه خوش كهوت و نارپهحت بوو ، كهس و كاری هات و هاواریان له سهر كرد ، پياويكي دراوسئی هاته خزمهت پیغهمبهری خوا ﷺ و وتی : ئەو پیاوه مرد ، پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : به چیهوه دهزانی مردووه ؟ وتی : خووم بینیم ، پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : نه خیر نه مردووه ، دهلیت : پیاوه که گه پرایهوه ، و جاریکی تر كهس و كاری هات و هاواریان كرد له سهری ، خیزانه كهی پیی وت : برورهوه بۆ لای پیغهمبهری خوا ﷺ و ههوالی پییده ، پیاوه كه وتی : دهك له عنه تی خوی له سهر بیی ! دهلیت : پاشان كه پیاوه كه چووه سهری بینی به سهری تیریک یان به تیریک خوی سهر بریوه ، پاشان چووه خزمهت پیغهمبهری خوا ﷺ و ههوالی پی دا كه مردووه ، ئەویش فهرمووی : تو به چیهوه دهزانی مردووه ؟ وتی : بینیم بهو سهره تیره یان بهو تیره ی كه پیی بوو خوی سهر بری ! فهرمووی : تو خووت بینیت ؟ وتی : بهلی ، فهرمووی : كهواته منیش نویژی له سهر ناکه م .

فهرمووده ی سنیهم : ئەو فهرمووده یه ی كه (زید) ی كوری (خالد) ﷺ بۆمان دهگپریتهوه كه پیغهمبهری خوا ﷺ نویژی له سهر كه سیک نه كرد كه دزی له دهسكهوتی جهنگ كردبوو پیش دابهش كردنی (الغال) ، و به هاوه لانی فهرمووی : " صلوا علی صاحبكم ... إن صاحبكم غل في سبيل الله ! " (٢٠٢) ، واته : نویژ بکهن له سهر هاوړیکه تان ... هاوړیکه تان دزی کردووه له دهسکهوته كانی جهنگ پیش دابهش كردنی .

پینجه م : ئەو قهرزاري كه له دوی خوی ئەوهنده پارهی بهجی نه هیشتووه بتوانریت قهرزه كانی پی بپژیردریت ، یان بدریتهوه ، ئەم جوړه كه سانه نویژیان له سهر دهكریت ، بهلام سهبارت به وازهینانی پیغهمبهر ﷺ له نویژکردن له سهری ، ئەوه له سهره تادا بوو ، لهو باره شهوه چه ند فهرمووده یه كه مان پیگه یشتووه :

فهرمووده ی یه كه م : له (سلمة) هی كوری (الأكوع) هوه ﷺ دهگپرنهوه كه فهرموویه تی : " كنا جلوسا عند النبي ﷺ إذ أتى بجزاة فقالوا : صل عليها ، فقال : هل عليه دين ؟ قالوا : لا ، قال : فهل ترك شيئا ؟ قالوا : لا ، فصلى عليه . ثم أتى بجزاة أخرى فقالوا : يارسول الله صل عليها ، قال : هل عليه دين ؟ قيل : نعم ، قال فهل ترك شيئا ؟ قالوا : ثلاثة دنانير [قال : فقال بأصابعه ثلاث كيات] ، فصلى عليها . ثم أتى بالثالثة ، فقالوا : صل عليه ، قال : هل ترك شيئا ؟ قالوا : لا ، قال : هل عليه دين ؟ قالوا : ثلاثة دنانير ، قال : صلوا علی صاحبكم ، قال [رجل من الأنصار يقال له ، أبو قتادة : صل عليه يارسول الله وعلي دينه " (٢٠٣) .

واته : له خزمهت پیغهمبهری خوا ﷺ دانیشتبووین ، لهو كاته دا جهنازه یه كیان هیئا بۆ ئەوه ی نویژی له سهر بکات ، و پیاویان فهرموو : ئەهی پیغهمبهری خوا ﷺ نویژی له سهر بکه ، ئەویش پرسی : نایا قهرزی

(٢٠١) أخرجه بهذا التمام أبو داود (٢ / ٦٥) باسناد صحيح على شرط مسلم . وأخرجه . مسلم (٦٦ / ٣) مختصرا ، وكذا النسائي (٢٧٩ / ١) والترمذي (١٦١ / ٢) وابن ماجه (٤٦٥ / ١) والحاكم (٣٦٤ / ١) والبيهقي (١٩ / ٤) والطيالسي (٧٧٩) وأحمد (٥ / ٨٧ و ٩١ و ٩٢ و ٩٦ ، ٩٤ ، ٩٧ و ١٠٢ و ١٠٧) وقال الترمذي : " هذا حديث حسن ، وقد اختلف أهل العلم في هذا زرة فقال بعضهم : يصلي على كل من صلى للقبلة ، وعلى قاتل النفس وهو قول سفیان الثوري وإسحاق " وقال أحمد : لا يصلي الامام على قاتل النفس ، ويصلي عليه غير الامام " وقال شيخ الاسلام ابن تيمية في " الاختيارات " (ص ٥٢) : " ومن امتنع من الصلاة على أحدهم (يعني القاتل والناس والمدين الذي ليس له وفاء) زجرا لأمثاله عن مثل فعله كان حسنا ، ولو امتنع في الظاهر ، ودعا له في الباطن ، ليجمع بين المصلحتين كان أولى من تفويت إحداهما " .

(٢٠٢) أخرجه أصحاب السنن بسند صحيح على ما سبق بيانه عند المسألة (٥٧) .

(٢٠٣) أخرجه البخاري (٣ / ٣٦٨ ، ٣٦٩ و ٣٧٤) وأحمد (٤ / ٤٧ ، ٥٠) والزيادة له . وروى منه النسائي (٢٧٨ / ١) القصة الثالثة .

له سهره ؟ وتیان : نه خیر ، فهرمووی : ئایا هیچی له دواى خوئى به جیهیشتووہ ؟ وتیان : نه خیر ، پاشان جه نازه یه کی تریان هیئا ، و وتیان : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ نوئژی له سهر بکه ، ئه ویش فهرمووی : ئایا قهرزی له سهره ؟ وتیان : به لئى ، ئایا هیچی له دواى خوئى به جیهیشتووہ ؟ وتیان : سئ دینار ، ئه ویش به په نجه كانی وتی سئ (کیات) ، و نوئژی له سهر کرد ، پاشان سییه م کهسیان هیئا ، و پییان فهرموو : نوئژی له سهر بکه ، فهرمووی : ئایا هیچی له دواى خوئى به جئ هیشتووہ ؟ وتیان : نه خیر ، فهرمووی : ئه ی هیچ قهرزی له سهره ؟ وتیان : به لئى سئ دیناری له سهره ، فهرمووی : که وابوو ئیوه نوئژ له سهر هاوړیکه تان بکه ن ، من نوئژی له سهر ناکهم ، پیاوئک له پشتیوانان که پئى دهوترا (أبو قتادة) وتی : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ نوئژی له سهر بکه سئ دیناره که ی له سهر من . واته : من دهیاند مه وه ، ودهیان بئیرم . .

فهرمووده ی دووم : له (أبو قتادة) هوه ﷺ که به سهرهاتیک هاوشیوه ی به سهرهات سئ یه می فهرمووده که ی (سلمة) هی کورپی (الأکوع) هوه ﷺ ده گئیرپته وه و تئیدا هاتووہ : " أرأیت إن قضیت عنه أتصلي عليه ؟ قال : إن قضیت عنه بالوفاء صلیت علیه ، قال : فذهب أبو قتادة فقضى عنه ، فقال : أوفیت ما علیه ؟ قال نعم ، فدعا رسول الله ﷺ فصلی علیه " (٢٠٤) .

واته : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ چؤن ده بینیت ئه گهر قهرزه که ی ببئیرم ، نوئژی له سهر ده که ی ؟ فهرمووی : ئه گهر په یمانی ئه وه بده ی که قهرزه که ی ببئیریت ئه وا نوئژی له سهر ده که م ، ده لئیت : (أبو قتادة) ده ش وه فای به په یمانه که ی کرد و قهرزه که ی بو بئارد ، و پیغه مبهری خوا ﷺ پئى فهرموو : قهرزه که ت بو بئارد ؟ وتی : به لئى ، پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی بیهینن بو ئه وه ی نوئژی له سهر بکه م ، و ئه وانیش هیئایان ، و نوئژی له سهر کرد .

فهرمووده ی سئ یه م : له (جابر) هوه ﷺ ده گئیرنه وه که هاوشیوه ی هه مان به سهرهاتمان بو ده گئیرپته وه ، و له کو تاییه که یدا ده فهرموویت : " فلما فتح الله على رسوله قال : أنا أولى بكل مؤمن من نفسه ، ومن ترك ديناً فعلي قضاؤه ، ومن ترك مالا فلورثته " (٢٠٥) .

واته : دواى ئه وه ی که خوا ی په روه دگار خیر و خیراتیکی زؤری پرشت به سهر پیغه مبه ره که یدا ، فهرمووی : من له هه موو که سیك به پیشترم به مردووی پرودار ته نانه ت له خوشی ، جا ئه گهر هه ر که سیك مرد و قهرزاریه کی له سهر بوو ، ئه وا له سهر منه که بوئى ببئیرم ، وه ئه و که سه ش که میراتیك به جئ ده هیلی ئه وا بو میراتگرا نیئتی .

فهرمووده ی چواره م : له (أبو هريرة) هوه ﷺ ده گئیرنه وه که فهرموویه تی : " أن رسول الله ﷺ كان يؤتى بالرجل الميت عليه الدين ، فيسأل : هل ترك لدينه من قضاء ؟ فإن حدث أنه ترك وفاء صلى عليه ، وإلا فلا : قال : صلوا على صاحبكم ، فلما فتح الله عليه الفتوح قال : أنا أولى بالمؤمنين من أنفسهم [في الدنيا والآخرة ، اقرؤوا إن شئتم : ﴿ النبيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ﴾ (سورة الأحزاب : ٦) ، فمن توفي وعليه دين [ولم يترك وفاء] فعلي قضاؤه ، ومن ترك مالا فهو لورثته " (٢٠٦) .

(٢٠٤) أخرجه النسائي (٣٧٨/١) والترمذي (١٦١/٢) والدارمي (٢٦٣/٢) وابن ماجه (٧٥/٢) وأحمد (٣٠٢/٥ ، ٣٠١ ، ٢٩٧ ، ٣١١ ، ٣٠٤) والسياق له وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وليس عند الآخرين ذهاب أبي قتادة ووفاءه للدين ثم صلاة النبي ﷺ .

(٢٠٥) رواه أبو داود (٨٥/٢) والنسائي (٢٧٨/١) بإسناد صحيح على شرط الشيخين وله طريق أخرى عن جابر بزيادة أخرى ، وقد تقدم .

(٢٠٦) أخرجه البخاري (٣٧٦/٤ - ٤٢٥/٩) ومسلم (٥/٦٢) والنسائي (٣٧٩/١) وابن ماجه (٧٧/٢) والطبرسي (٢٣٣٨) وأحمد (٣٩٩/٢ و ٤٥٣) ،

والسياق المسلم ، والزائدتان للبخاري ، ولاحمد الأولى منهما .

واته : پیغهمبهری خوا له سهره تادا که کهسیکی مردوویان بهینایه و قهرزار ببايه پرسیاری ئه وهی ده کرد که نایا هیچی له دواي خوئی به جیهیشتووه بو بژاردنی قهرزه کهی ؟ جا ئه گهر پییان بووتایه ئه وهندهی به جی هیشتووه بو بژاردنی قهرزه کهی نویژی له سهر ده کردن ، وه ئه گینا نویژی له سهر نه ده کرد ، و دهیفرموو : نویژ بکن له سهر هاوړیکه تان ، به لام دواي ئه وهی که خواي پهروهردگار خیر و خیراتیکی زوری پشت به سهر پیغهمبهره کهیدا ، فرمووی : من له هه موو کهسیک له پیشرتم به مردووی پروادار ته نانهت له خوشی ، له دنیا و دواوړیشتدا ، ئه گهر به لگه ی ئه وه شتان دهویت ئه وه نایه ته بخویننه وه که خواي پهروهردگار تییدا فرموویه تی : ﴿ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ﴾ ، واته : پیغهمبهری خوا ﷺ له خودی پرواداران پیشر و ئه ولاتره بویان ، جا ئه گهر هر کهسیک مرد و قهرزاریه کی له سهر بوو ، ئه وهندهشی له دواي خوئی به جی نه هیشتبوو که قهرزه کهی پی بجزیردریت ، ئه وا له سهر منه که بوئی بجزیرم ، وه ئه وه کهسهش که میراتیک به جی ده هیلی ئه وا بو میراتگرانیتی .

شه شه م : له پیش به خاک سپاردنی نویژی له سهر بکات ، یان هندیکیان نویژی له سهر کردییت ، و هندیکیان نه ، ئه وا ده توانن له گوړه کهیدا نویژی له سهر بکن ، به مهرجیک پیشنوویژ له و که سانه بیټ . له شیوازی دووه مدا . که نویژیان له سهر نه کردووه ، له و باره یه شه وه چه ند فرمووده یه که هه ن :

فرمووده ی یه که م : له (عبدالله) هی کوری (عباس) وه ﷺ ده گپرنه وه که فرموویه تی : " مات رجل — وکان رسول الله ﷺ یعوده — فدفنوه باللیل ، فلما أصبح أعلموه ، فقال : ما منعکم أن تعلمونی ؟ قالوا : کان اللیل ، وکان الظلمة ، فکرها أن نشق علیک ، فأتی قبره فصلی علیه ، [قال : فأما ، وصفنا خلفه] ، [وأنا فیهم] ، [وکبر أربعا] " (۲۰۷) .

واته : پیاویک کوچی دواي کرد . کهسیک بوو پیغهمبهری خوا ﷺ سهردانی ده کرد له کاتی نه خوشیه کهیدا . و هر به شه و به خاکیان سپارد ، وه که روژ بوویه وه هه والیان پییدا ، فرمووی : چی ریگر بوو له وهی که هه والی مردنیم پی بگه یه نن ؟ وتیان : شه و بوو ، تاریکهش بوو ، پیمان خوش نه بوو نارچه تیت بخینه سهر ، دواي ئه وه روژشته سهر گوړه کهی ، ده لیت : کردینی به سی ریز له پاش خویه وه و پیشنوویژی بو کردین ، منیشیان تییدا بوو ، و چوار (الله اکبر) ی له سهر کرد .

فرمووده ی دووه م : له (أبو هريرة) وه ﷺ ده گپرنه وه که فرموویه تی : " أن امرأة سوداء كانت تقم (وفي رواية تلتقط الخرق والعیدان من) المسجد ، فماتت ، ففقدھا النبي ﷺ ، فسأل عنها بعد أيام ، فقيل له إنها ماتت ، فقال : هلا کتم أذنتمونی ؟ (قالوا : ماتت من اللیل ودفنت ، وکرها أن نوقظک) ، (قال : فکأثم صغروا أمرھا . فقال دلونی علی قبرھا

وأخرج منه ما هو من كلامه الترمذي (۱۷۸/۳) وصححه ، والدارمي (۲۶۳/۲) والطیالسي (۲۵۲۴) وأحمد (۲۸۷/۲ ، ۳۱۸ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵ ، ۳۹۹ ، ۴۵۰ ، ۵۲۷ ، ۶۶۴) بنحوه ، وهو رواية مسلم وكذا البخاري بالفاظ متقاربة . (۷ ، ۲۲ ، ۴۰ ، ۱۲ و ۴۲۰/۸) من طرق كثيرة عن أبي هريرة .

وقال أبو بشر يونس بن حبيب راوي مسند الطیالسي عقب الحديث : " سمعت أبا الوليد — يعني الطیالسي — يقول: بدأ نسخ تلك الأحاديث التي جاءت على الذي عليه الدين " .

(۲۰۷) أخرجه البخاري (۹۱-۹۲) وابن ماجه (۲۶۶/۱) والسیاق له ، ورواه مسلم (۵۳-۵۶) مختصرا وكذا النسائي (۲۸۴/۱) والترمذي (۱۴۲/۸) واي الجارود في " المنتقى " (۲۶۶) والبيهقي (۴۵ ، ۴۶/۳) والطیالسي (۲۶۸۷) وأحمد (رقم ۲۵۵۴ ، ۱۹۶۲ ، ۳۱۳۴) ، والزيادة الأولى لهم " وللبخاري وفي رواية (۱۵۹/۳ ، ۱۴۷ ، ۱۴۶) والزياداتان الأخيرتان له وللبیهقي ، ولمسلم والنسائي الأخيرة .

فدلوه ، (فاتی قبرها فصلی علیها) ثم قال : [قال ثابت (أحد رواة الحديث) : عند ذاك أو في حديث آخر] : إن هذه القبور مملوءة ظلمة على أهلها ، وإن الله عز وجل منورها لهم بصلاحي عليهم " (٢٠٨) .

واته : نافرته تیکي رهش پیست هه بوو خزمه تی مزگه وتی ده کرد (له ریوایه تیکي تردها هاتوه : پارچه شت و چله داری له ناو مزگه وته که کو ده کرده وه ، پاشان مرد ، پیغهمبهری خواش ماوه یه که نه بیینی ، پاش چهنده پوژیک پرسیماری سه بارهت بهو نافرته کرد ؟ له وه لآمدا پیی وترا : نهو نافرته مرد ، نهویش فهرمووی : نهی بوچی نهو کاته هه و آلتان پیی نه دام ؟ وتیان : له شهودا مرد و ههر له شهویشدا به خاک سپیردرا ، و حه زمان لی نه بوو که خه به ردارت کهینه وه ، ده لیت : ههروه که بلیت : باسه که یان به بیی نرخی هیئایه وه ، نهویش فهرمووی : گوړه کهیم پیی پیشان بدن ، نهویش هاته سهر گوړه که و نویژی له سهر کرد ، و پاشان فهرمووی (ثابت) ده لیت . که یه کیکه له گیړه ره وانی فهرمووده که . لهم فهرمووده یان له فهرمووده یه کی تردها) : نهم گوړانه پرن له تاریکی به سهر خاوه نه کانیانه وه ، وه خوای په روه ردگاریش به نویژه کانی من له سهر یان پووناکی ده کاته وه بویان .

فهرمووده ی سنیه م : له (یزید) ی کوری (ثابت) هوه رضی الله عنه که له (زید) گه وره تر بوو ، ده گیړنه وه که فهرموویه تی : " خرجنا مع النبي صلى الله عليه وسلم [ذات يوم] فلما ورد البقيع " فإذا هو بقبر جديد ، فسأل عنه " فقالوا : فلانة (مولاة بني فلان) ، قال : فعرفها وقال : ألا أذنتموني بما ؟ قالوا : [ماتت ظهرا ، و] كنت قائلا صائما فكرهنا أن نؤذيك ، قال : فلا تفعلوا ، لا أعرفن ، ما مات منكم ميت ما كنت بين أظهركم إلا اذنتموني به ، فإن صلاحي عليه رحمه " ، ثم أتى القبر ، فصفنا خلفه فكبر عليه أربعا " (٢٠٩) .

واته : پوژیکیان له گه ل پیغهمبهری خوادا درچووین ، لهو کاته ی که پوژسته سهر به قیغ . که گوړستانی موسلمانان بوو . بیینی قه بریکي تازه هه یه ، نهویش پرسیماری کرد سه بارهت بهو قه بره تازه یه ، وتیان : فلانه نافرته تی خزمه تکاری فلانه بنه مالیه یه ، ده لیت : پیغهمبهری خواش ناسیه وه ، و فهرمووی : نهی بو منتان

(٢٠٨) أخرجه البخاري (١/٤٤٠، ٤٣٩، ٤٣٨-١٥٩/٣) ومسلم (٣/٥٦) وأبو داود (٢/٦٨) وابن ماجه (١/٤٦٥) والبيهقي (٤/٤٧) والسيق هما، والطيالسي (٢٤٤٦) وأحمد (٢/٣٥٣، ٤٠٦/٣٨٨) من طريق ثابت البناني عن أبي رافع عنه .

وإنما آثرت السياق المذكور لأن رواية لم ترد في أن الميت امرأة ، بينما تردد الراوي عند الآخرين في كونه امرأة أو رجلا ، والشك فيه من ثابت أو من أبي رافع كما جزم به الحافظ بن حجر ، وترجح عندنا أنه امرأة من وجوه :

الاول : أن اليقين مقدم على الشك .
الثاني : أن في رواية للبخاري بلفظ : " أن امرأة أو رجلا كانت تقم المسجد ، ولا أراه إلا امرأة " . فقد ترجح عند الراوي أنه امرأة .
الثالث : إن الحديث ورد من طريق آخر عن أبي هريرة لم يشك الا روي فيها : ولفظها : " فقد النبي امرأة سوداء كانت تلتقط الخرق والعيذان من المسجد ، فقال : أين فلانة ؟ قالوا : ماتت " . وذكر الحديث هكذا ساقه البيهقي (٢/٤٤٠ - ٣٢/٤) من طريق العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه عنه . وهكذا أخرجه ابي خزيمه في " صحيحه " كما في " الفتح " .

والزيادة الأولى للبيهقي وابن خزيمة ، وشطرها الأول لأحمد ، والثانية لمسلم والبيهقي في رواية للبخاري معناها ، ولأبي داود " والمسندين " الشطر الثاني منها ، والزيادة الثالثة للبيهقي والرابعة له في رواية لمسلم وكذا أحمد ، وعنده الزيادة من قول ثابت ، وهي عند البيهقي أيضا .

وقد رجح الحافظ تبعاً للبيهقي أن الزيادة الرابعة مدرجة في الحديث وأنها من مراسيل ثابت . وخالفهما ابن الترمذي ، فذهب إلى أنها مسندة من رواية أبي رافع عن أبي هريرة " لأنه كذلك في صحيح مسلم ، لكن قول ثابت هذا يؤيد ما ذهب إليه الأولان . ويقويه أن الحديث ورد من رواية ابن عباس أيضا وليس فيه هذه الزيادة أخرجه الطبراني في " المعجم الكبير " (٣/٢٢٨/٢) .

نعم ثبتت هذه الزيادة أو معناها مسندة في حديث آخر وهو (الحديث الثالث في المتن) .

(٢٠٩) أخرجه النسائي (١/٢٨٤) وابن ماجه (١/٤٦٥ ، ٤٦٦) وابن حبان في صحيحه (٧٥٩ - موارد) والبيهقي (٤/٤٨) ، والسياق لابن ماجه ، والزيادات للنسائي ، وإسناده عند الجميع صحيح على شرط مسلم .

ئاگادار نه کرده بوی؟ وتیان ئه ی پیغمبه ری خوا کاتی نیوه پۆ مرد تو ئه و کاته خه و تبوویت و به پۆژووش بوویت ، جه زمان لی نه بوو ناره حه تت بکهین ، فه رموی : بو جاریکی تر وا مه کهن ، (لا أعرفن ، ما مات منکم میت ما کنت بین أظهرکم إلا اذتموتی به) ، چونکه نویژی من له سه ر ئه وان ره حمه ته بویان ، پاشان هاته سه ر گۆره که ی و ئیمه ی به دوا ی خویدا ریزکرد و چوار ته کبیره ی له سه ر کرد .

فه رمووده ی چواره م : له هه ندیک له هاوه لانی پیغمبه ره وه ﷺ ده گیڤرنه وه کهه : " أن رسول الله ﷺ کان یعود مرضی مساکین المسلمین وضعفائهم : یتبع جنائزهم ولا یصلي علیهم غیره ، وأن امرأة مسکينة من أهل العوالي طال سقمها ، فکان رسول الله ﷺ سأل عنها من حضرها من جيرانها " وأمرهم أن لا یدفنها إن حدث بها حدث فیصلي علیها ، فتوفیت تلك المرأة لیلا واحتملوها فأتوا بها مع الجنائز أو قال : موضع الجنائز عند مسجد رسول الله ﷺ (۲۱۰) لیصلي علیها رسول الله ﷺ كما أمرهم فوجدوه قد نام بعد صلاة العشاء " فکرها أن یهجدوا (۲۱۱) رسول الله ﷺ من نومه فصلوا علیها . ثم انطلقوا بها ، فلما أصبح رسول الله ﷺ سأل عنها من حضره من جيرانها ، فأخبروه خبرها ، وإنهم کرها أن یهجدوا رسول الله ﷺ لها ، فقال لهم رسول الله ﷺ : ولم فعلتم ؟ انطلقوا ، فانطلقوا مع رسول الله ﷺ حتى قاموا علی قبرها ، فصفوا وراء رسول الله ﷺ كما یصف للصلاة علی الجنائز ، فصلی علیها رسول الله ﷺ ، وکبر أربعاً كما یکبر علی الجنائز " (۲۱۲) .

واته : پیغمبه ری خوا ﷺ عاده تی وابوو سه ردانی نه خوشی هه ژار و لاوازی موسلمانانی ده کرد ، و شوینی جه نازه شیان ده کهوت و که سیش نویژی له سه ر نه ده کرد جگه له و نه بییت ، وه جاریکیان یه کیک له ئافره تانی ناوچه به رزاییه کانی ده ورابه ری مه دینه نه خوشیه کی دریزه خایه ن نه خوش ده که وییت ، پیغمبه ری خواش ﷺ هه موو جاری کهه دراوسیه کانی ده هاتنه خزمه ت پرسیا ری ئه و ئافره ته ی لی ده کردن ، وه فه رمانی پی کردن کهه ئه گه ر شتی که به سه ر ئه و ئافره ته دا هات به خاکی نه سپیرن تا کو ئه وی لی ئاگادار نه که نه وه ، بو ئه وه ی نویژی له سه ر بکات ، پاش ماوه یه که شه وی که له شه وه کان ئه و ئافره ته مرد و خزم و کهس و کاری هه لیان گرت و بردیان بو خزمه تی پیغمبه ری خوا ﷺ له که ل جه نازه کانی تر دا ، یان ده لییت : بو شوینی جه نازه له مزگه وتی پیغمبه ری خوا بو ﷺ ئه وه ی پیغمبه ری خوا ﷺ نویژی له سه ر بکات هه ره کو فه رمانی پی کردوون ، به لام بینیان هه ر دوا ی نویژی عیسا نووستوو ، بویه پییان خوش نه بوو که پیغمبه ری خوا ﷺ به خه به ر بکه نه وه له خه وه که ی ، و خو یان نویژیان له سه ر کرد ، و پاشان به رییان کرد ، و سبه ینی کهه پۆژ بوویه وه پیغمبه ری خوا ﷺ پرسیا ری له و دراوسیانه ی کرد که هاتنه خزمه تی سه باره ت به و ئافره ته ، و ئه وانیشیان هه والی ئه و ئافره ته یان پیدا ، کهه ئه وان چه زیان نه کرد پیغمبه ری خوا ﷺ له خه وه که ی خه به ردار بکه ن بو ئه و ئافره ته ، پیغمبه ری خواش ﷺ پیی فه رموون : ئه ی بو ئه وه تان کرد ؟ هه ستن برۆین ، ئه وانیش هه ستان له که ل پیغمبه ری خوا ﷺ تا کو گه شتنه سه ر گۆره که ی ، و به دوا ی پیغمبه ری خوا ﷺ ریزبوون هه ره کو چون له نویژی جه نازه دا به دوایدا ریز ده بوون ، و پیغمبه ری خواش ﷺ نویژی له سه ر کرد و چوار ته کبیره ی له سه ر کرد هه ره کو چون له سه ر جه نازه ئه نجامی ده دا .

حه وته م : ئه و کهسه ی که له ولاتی که دا بمریت کهس نه بییت نویژی له سه ر بکات ، ئه و کومه لی که له موسلمانان ده توانن نویژی غایبی له سه ر بکه ن ، له به ر نویژ کردنی پیغمبه ری خوا ﷺ له سه ر نه جاشی ، ئه و نویژه ش کومه لی که له هاوه لانی پیغمبه ر ﷺ گیڤراویانه ته وه ، هه ندیکیان به دریزتر له وان ی تر ده گیڤرنه وه

(۲۱۰) هو شرقي المسجد النبوي ، وهو اليوم الارض الممتدة مع طول المسجد من من الشمال إلى الجنوب بجانب باب النساء .

(۲۱۱) بم یوقضوا وهو من الاضداد .

(۲۱۲) أخرجه البيهقي (۴/۴۸) بإسناد صحيح ، والنسائي (۱/۲۸۰، ۲۸۱) مختصراً .

، منييش لييردا هه موو فه مووده كانيانم سه بارهت بهو نويژه كوكردووه تهوه ، پاشان به يهك (سياق)
 گيپراومنه تهوه بو نزيك كردنه وهى سوودى فه رموده كه ، شيوهى بنه واى فه رموده كه هى (أبو هريرة) هيه رضي الله عنه
 كه ده فه رموييت : " إن رسول الله صلى الله عليه وسلم نعى للناس [وهو بالمدينة] النجاشي [أصحمة] [صاحب الحبشة] في اليوم
 الذي مات فيه : [قال : إن أحقاد مات (وفي رواية : مات اليوم عبد الله صالح) [بغير أرضكم] [فقوموا فصلوا عليه] ،
 [قالوا : من هو ؟ قال النجاشي] [وقال : استغفروا لأخيكم] ، قال : فخرج بهم إلى المصلى (وفي رواية : البقيع) [ثم
 تقدم فصفوا خلفه] [صفين] ، [قال : فصفنا خلفه كما يصف على الميت وصلينا عليه كما يصلى على الميت] [وما
 تحسب الجنائز إلا موضوعة بين يديه] [قال : فأما وصلى عليه] ، وكبر (عليه) أربع تكبيرات " (٢١٣) .

واته : پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم هه والى مردنى (أصمحة) نه جاشى كه پاشاى حبه شه بوو دا به خهك له
 مهدينه ، لهو پوژهى كه تييدا مرد ، فه رموى : برايهك مردووه ، يان : ئه مپو به نده يهكى صالحانى خواى
 په روهردگار مردوه ، له خاكيك كه خاكي ئيوه نيه ، جا ههستن نويژى له سهر بكن ، ئه وانيش وتيان : كييه ؟
 له وه لامدا فه رموى : نه جاشيه ، و فه رموى : داواى ليخوشبوون بكن بو براكه تان ، پراوى ده لييت : پاشان
 ده ريكردين بو موصه لا (نويژگه) وه له رپوايه تييدا هاتووه : ده ريكردين بو به قيع . كه قه برستانى موسلمانان
 بوو . پاشان پيشكه وتوو و ئه وانيش به دوايدا ريزبوون و بوون به دوو ريزه وه ، پراوى ده لييت : ئيمه ش به
 دوايدا ريز بووين هه روه كو چوون له سهر مردو و ريز ده بووين ، و نويژمان له سهر كرد هه روه كو چوون نويژ له
 سهر مردو و ده كريت ، هه روه كو بليت ته رمه كهى له بهر ده ستدا دانراييت ، وه ده لييت : پيغه مبهري خواش صلى الله عليه وسلم
 پيشنويژى بو كردين و نويژى له سهر كرد ، و چوار تهكبيره ي له سهر كرد .

(٢١٣) أخرجه البخاري (٣/١٤٥، ٩٠، ١٥٧، ١٥٥) ومسلم (٣/٥٤) واللفظ له وأبو داود (٢/٦٩، ٦٨) والنسائي (١/٢٨٠، ٢٦٥) وابن ماجه
 (١/٤٦٧) والبيهقي (٤/٤٩) والطيالسي (٣٠٠) وأحمد (٢/٣٤٨، ٢٨٩، ٢٨٠، ٢٤١، ٥٢٩، ٤٧٩، ٤٣٩، ٤٣٨) من طرق عن أبي هريرة . والزيادة
 الأولى للنسائي وأحمد ، والثانية للبخاري والثالثة لابن ماجه ، والسابعة للشيخين والنسائي وأحمد ، والعاشره ، الشطر الثاني منها لأحمد وهي عنده بتمامها عن غير
 أبي هريرة كما يأتي ، والزيادة الأخيرة لمسلم . وروى منه الترمذي (٢/١٤٠) وصححه أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى على النجاشي فكبر أربعاً وهو رواية للطيالسي
 (٢٢٩٦) .

١ — ثم أخرجه البخاري (٣/١٤٥ ، ١٤٦) ومسلم والنسائي والبيهقي والطيالسي في (١٦٨١) وأحمد (٣/٢٩٥ ، ٣١٩ ، ٣٥٥ ، ٣٦١ ،
 ٣٦٣ ، ٣٦٩ ، ٤٠٠) من طرق حديث جابر رضي الله عنه . والزيادة الثانية والثالثة والرابعة للشيخين وأحمد ، وله الخامسة والسادسة ، ولمسلم والنسائي
 التاسعة ، وللنسائي الجملة الأولى من الزيادة العاشره . والزيادة الثانية عشر لمسلم وأحمد .

٢ — ثم أخرجه مسلم والنسائي والترمذي (٢/١٤٩) وصححه ابن ماجه وابن حبان والبيهقي والطيالسي (٧٤٩) وأحمد (٤/٤٣٩ ، ٤٣٣ ،
 ٤٤٦ ، ٤٤١) عن عمران وفيه الزيادة الرابعة عندهم جميعاً ، والعاشره عند الطيالسي والنسائي والترمذي وأحمد ، وعنده التي بعدها وكذا ابن حبان .

٣ — ثم أخرجه ابن ماجه والطيالسي (١٠٦٨) وأحمد (٧/٤) عن حذيفة بن أسير وفيه عندهم الزيادة الرابعة والخامسة . وكذا عندهم السادسة : إلا
 الطيالسي .

٤ — ثم رواه ابن ماجه وأحمد (٤/٦٤-٣٧٦) عن مجمع بن حارثة الانصاري وقال البوصيري في " الزوائد " . " إسناده صحيح " ، ورواه ثقات " وفيه
 الزيادة الرابعة " وعن ابن ماجه التاسعة .

٥ — ثم رواه الترمذي وابن ماجه عن عبد الله . بن عمر مثل حديث أبو هريرة المختصر عند الترمذي . وإسناده صحيح أيضا

٦ — ثم أخرجه أحمد (٤/٢٦٤-٢٦٣) عن جرير بن عبد الله مرفوعاً بلفظ " إن أحكام النجاشي قد مات فاستغفروا له . وإسناده حسن .

قلت : في هذه الأحاديث دليل من وجوه لا تحفى على أن النجاشي أصحمة كان مسلماً ، ويؤيد ذلك أنه جاء النص الصريح عنه بتصديقه بنوته صلى الله عليه وسلم ،
 فقال أبو موسى الأشعري رضي الله عنه : " أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نطلق إلى أرض النجاشي - فذكر القصة وفيها - وقال النجاشي : أشهد أنه رسول الله ،
 وأنه الذي بشر به عيسى بن مريم ، ولولا ما أنا فيه من الملك لأتيت حتى أحمل نعليه " . أخرجه أبو داود والبيهقي بإسناد صحيح كما قال البيهقي فيما نقله
 العراقي في " تخريج الأحياء " (٢ / ٢٠٠) وله " شاهد من حديث ابن مسعود . أخرجه الطيالسي (٣٤٦) ، وله شواهد أخرى في مسند أحمد (٥ / ٢٩٠
 و ٢٩٢) .

ئه وهش بزانه كه ئه وه فرمودانهی كه سه بارهت به نويژ كردن باسما ن كردووه له سه ر (غايب) هه ر ئه وه يه كه فرموده كه جگه له وه هه لئاگریت ، بويه ده بينيت بریک له زانايانی مه زه به كان پيشمان كه وتوون بو ئه م وشه يه ، ليژه شدا پوخته ی وته ی (ابن القيم) ت بو ده گيرمه وه كه له م باره يه وه فرموده ته ی له (زاد المعاد : ١ / ٢٠٥ ، ٢٠٦) : ((ولم يكن من هديه ﷺ وسنته الصلاة على كل ميت غائب ، فقد مات خلق كثير من المسلمين وهو غيب ، فلم يصل عليهم ، وصح عنه أنه صلى على النجاشي صلاته على الميت ، فاختلف في ذلك على ثلاثة طرق :

١ — أن هذا تشريع وسنة للأمة الصلاة على كل غائب وهذا قول الشافعي وأحمد .

٢ — وقال أبو حنيفة ومالك : هذا خاص به ، وليس ذلك لغيره .

٣ — وقال شيخ الاسلام ابن تيمية : الصواب أن الغائب إن مات ببلد لم يصل عليه فيه ، صلي عليه صلاة الغائب كما صلي النبي ﷺ على النجاشي لأنه مات بين الكفار ، ولم يصل عليه وإن صلي عليه حيث مات لم صل عليه صلاة الغائب ، لأن الفرض سقط بصلاة المسلمين عليه ، والنبي ﷺ صلي على الغائب وتركه كما فعله وتركه سنة . وهذا له موضع والله أعلم ، والأقوال ثلاثة في مذهب أحمد ، وأصحها هذا التفصيل)) .

واته : له عاده ت و سوننه ته ييغه مبهري خوا ﷺ نه بووه كه نويژ له سه ر هه موو مردوويه كي ئاماده نه بوو بكات ، هه روه كه ده بينين خه لكيكي زور له موسلمانان مردوون ، و ئه ويش ئاماده يان نه بووه ، كه چي نويژيشي له سه ر نه كردوون ، له گه ل ئه وه شدا به (صحيح) ي پيمان گه شتوه و سه لميندراوه كه نويژي له سه ر نه جاشي كردووه هه روه كه چون نويژي له سه ر مردوو كردووه ، بويه زانايان له و باسه دا جياوازيان هه يه له سه ر سي بوچوون :

١ . ئه مه شه ر كردنه و سوننه ته بو ئوممه ته كه ي كه نويژ له سه ر هه موو مردوويه كي ئاماده نه بوو بكه ن ، و ئه مه ش وته ي پيشه وايان (الشافعي) و (أحمد) ه .

٢ . وه پيشه وايان (أبو حنيفة) و (مالك) فرموويانه : ئه وه تايبه ته به خوويه وه ، بويه نابيت كه سي تر لاساي بكاتوه .

٣ . وه شيخي پايه به رزي ئيسلام (ابن تيمية) فرموويه ته ي : وته ي هه لبرارده و راست ئه وه يانه كه بووتريت : مردووي ئاماده نه بوو ئه گه ر له شاريكدا مرد و كه س نويژي له سه ر نه كرد له و شاره دا ، ئه وا نويژي غايبي له سه ر ده كريت ، هه روه كو چون پيغه مبهري خوا نويژي له سه ر نه جاشي كرد ، چونكه له نيو بي باوه راندا مرد ، و كه س نويژي له سه ر نه كرد ، به لام ئه گه ر مرد و نويژي له سه ر كرا له و شاره دا ، ئه وا نويژي غايبي له سه ر ناكريت ، چونكه ئه وه فره زه له سه ر موسلمانان كه وتووه به نويژ كردني ئه و موسلمانانه له سه ري ، پيغه مبهري خواش نويژي كردووه و نه يشيكردووه و وازي ليه يناوه ، هه روه كو چون وازليهيئان و كردني سوننه ته ، ئه مه ش شويني خوي هه يه ، خوي په روه رداگاريش زاناره ، وه سي وته كه ش له مه زه بي پيشه وا (أحمد) دا . به ره حمه ت بيت . هه ن ، باشترينيشيان ئه م (تفصيل) هه يه كه باسما ن كرد .

وه ده ليم (ئه لباني) : واختر هذا بنص ، المحققين من الشافعية ، فقال الخطابي في " معالم السنن " ما نصه : قلت : النجاشي رجل مسلم قد آمن برسول الله ﷺ وصدقته على نبوته . " إلا أنه كان يكتنم إيمانه والمسلم إذا مات وجب على المسلمين أن يصلوا عليه : إلا أنه كان بين ظهري أهل ، الكفر ، ولم يكن بحضورته من يقوم بحقه في الصلاة عليه ، فلزم رسول الله ﷺ أن يفعل ذلك ، إذ هو نبيه ووليّه وأحق الناس به . فهذا — والله أعلم — هو السبب الذي دعاه إلى الصلاة عليه بظاهر الغيب .

فعلى هذا إذا مات المسلم ببلد من البلدان ، وقد قضى حقه في الصلاة عليه ، فانه لا يصلي عليه من كان في بلد آخر غائبا عنه ، فإن علم أنه لم يصل عليه لعائق أو مانع عذر كأن السنة أن يصلى عليه ولا يترك ذلك لبعده المسافة .
فإذا ، صلوا عليه أستقبلوا القبلة ، ولم يتوجهوا إلى بلد الميت إن كان في غير جهة القبلة . وقد ذهب بعض العلماء الى كراهة الميت الغائب ، وزعموا أن النبي ﷺ كان مخصوصا بهذا الفعل ، إذ كان في حكم المشاهد للنجاشي . لما روي : في بعض الأخبار " أنه " قد سويت له أعلام الأرض ، حتى كان يبصر مكانه " (٢١٤) وهذا تأويل فاسد لأن رسول الله ﷺ إذا فعل شيئا من أفعال الشريعة ، كان علينا . متابعتة والالتساء به ، والتخصيص لا يعلم ألا بدليل . ومما يبين ذلك أنه ﷺ خرج بالناس إلى المصلى فصصف بهم ، فصلوا معه ، فعلم أن هذا التأويل فاسد ، والله أعلم .

وقد استحسّن الروياني — هو شافعي أيضا — ما ذهب إليه الخطابي " وهو مذهب أبي داود أيضا فإنه ترجم للحديث في " سننه " بقوله " باب في الصلاة على المسلم يموت في بلاد الشرك " : واختار ذلك من المتأخرين العلامة المحقق الشيخ صالح المقبل كما في " نيل الأوطار " (٤ / ٤٣) واستدل لذلك بالزيادة التي وقعت في بعض طرق الحديث : " إن أحاكم قد مات بغير أرضكم ، فقوموا فصلوا عليه " وسندها على شرط الشيخين .

ومما يؤيد عدم مشروعية الصلاة على كل غائب أنه لما مات الخلفاء الراشدون وغيرهم لم يصل أحد من المسلمين عليهم صلاة الغائب . ولو فعلوا لتواتر النقل بذلك عنهم . فقابل هذا . بما عليه كثير من المسلمين اليوم من الصلاة على كل غائب لاسيما إذا كان له ذكر وصيت ، ولو من الناحية السياسية فقط ولا يعرف بصلاح أو خدمة للاسلام " ولو كان مات في الحرم المكي وصلى عليه الآلاف المؤلفة في موسم الحج صلاة الحاضر ، قابل ما ذكرنا بمثل هذه الصلاة تعلم يقينا أنها من البدع التي لا يمترى فيها عالم بسننه ﷺ ومذهب السلف رضي في الله عنهم .

٦٠ - وه نويژ كردن له سهر بئ باوه ران و دوو پووان (٢١٥) ، و داواى ليخوشببون ، (ترجم) كردن حرامه وقدهغه كراوه ، ئه وهش له بهر وتهى خواى پيروهر دگار كه فهرمويه تى : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ (سورة التوبة : ٨٤) .

وه سه بارهت به هو كاري هاتنه خواره وهى ئهه نايه ته كه (عبدالله) ي كورى (عمر) ﷺ ، و باوكى دهگيرنه وه ﷺ ، و دهفه موون كه : " لما مات عبد الله بن أبي سلول دعي له رسول الله ﷺ ليصلى عليه ، فلما قام رسول الله ﷺ وثبت إليه [حتى قمت في صدره] ، [فأخذت بثوبه] فقلت : يا رسول الله أتصلي على [عدو الله] ابن أبي وقد قال يوم كذا وكذا وكذا؟! أعدد عليه قوله (٢١٦) [أليس — قد هناك الله أن تصلي على المنافقين فقال :] ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ [فتبسم رسول الله ﷺ وقال : أخر عني يا عمر ! فلما أكثر عليه قال : إني خيرت فاخترت .] [قد قيل لي :] ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ لو أعلم أني إن زدت على السبعين غفر له لزدت عليها ، [قال : إنه منافق] (٢١٧) قال : فصلى عليه رسول الله ،

(٢١٤) وذكر النووي في " المجموع " (٥ / ٢٥٣) أن هذا الخبر من الخيالات ! ثم ذكر حديث العلاء بن زيدل في طي الأرض للنبي ﷺ ، حتى ذهب فصلى على معاوية في تبوك وقال أنه حديث ضعيف ضعفة الحفاظ منهم البخاري والبيهقي .

(٢١٥) هم الذين ييطنون الكفر ويظهرون الاسلام ، وإنما يتبين كفرهم . بما يترشح من كلامهم من الغمز في بعض أحكام الشريعة وأشتهجها ، وزعمهم أنها مخالفة للعقل والدوق ! وقد أشار إلى هذه الحقيقة ربنا تبارك في قوله : (أم حسب الذين في قلوبهم مرض أن لن يخرج الله أضغانهم . ولو نشاء لأريناكم فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفنهم في لحن القول ، والله يعلم أعمالكم) ، وأمثال هؤلاء المنافقين كثير في عصرنا الحاضر ، والله المستعان .

(٢١٦) يشير بذلك إلى مثل قوله : (ولا تنفقوا على من عند رسول لي الله حتى ينفصوا) وقوله (ليخرجن الاعز منها الاذل) .

(٢١٧) قال الحافظ ابن حجر رحمه الله في " فتح الباري " (٨ / ٢٧٠) : " إنما جزم عمر أنه منافق جريا على ما يطلع من أحواله ، وإنما لم يأخذ النبي ﷺ بقوله : وصلي بقوله : وصلي عليه إجراء له علي ظاهر حكم الاسلام ، واصتصحابا لظاهر الحكم ، ولما فيه من إكرام ولده الذي تحققت صلاحيته ومصالحة الاستتلاف لقومه ودفع المفسدة ، وكان النبي ﷺ أول الأمر يبصر على أذى المشركين ويعفو ويصفح ، ثم أمر بقتال لمشركين ، فاستمر صفحه وعفوه عن

ﷺ (۲۱۸) [وصلينا معه]. [ومشى ﷺ معه فقام على قبره حتى فرغ منه] ثم انصرف فلم يمكث إلا يسيرا حتى نزلت الآياتان من براءة : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ... ﴾ إلى : ﴿ ... وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ ، [قال : (فما صلى رسول الله ﷺ بعده على منافق ولا قام على قبره حتى قبضه الله) ، قال : فعجبت بعد من جرأتني على رسول الله ﷺ يومئذ] والله ورسوله أعلم " (۲۱۹) .

واته : كاتيك كه (عبدالله) ي كوري (أبي سلول) مرد ، پينغه مبهري خوا ﷺ بانگ كرا بوئه وهى كه نويژى له سهر بكات ، كاتيك كه پينغه مبهري خوا ﷺ ههستا نويژى له سهر بكات ، منيش دهرپه ريم تاكو بهرامبهري وهستام ، جله كه يم گرت و وتم ئه ي پينغه مبهري خوا ﷺ ناي نويژ له سهر دوژمنى خوا (ابن أبي) ده كه ي كه له پوژى ئه وه دا ئه وه و ئه وه ي وتوو ه ؟! ده لى : وته كانيم بو ده ژمارد ، يان به پينغه مبهري خوا ي وت ﷺ : ناي خوا ي پهروه دگار نه ه ي لى نه كرد وويت كه نويژ له سهر دوو روان بكه يت ؟ و ئه م نايه ته ي خوينده وه : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ پينغه مبهري خواش ﷺ له و كاته دا بزگه پيكه نينيكي بو كرد ، و فه رموي : ئه ي (عمر) ﷺ دوور كه وه ليم ! به لام كه من زور بووم دوباره كرده وه ، فه رموي : خوا ي پهروه دگار داويه تي به ده ستى خو م كامه يان هه لبري م ، منيش نويژ كردنم له سه ريان هه لبرارد ، خوا ي پهروه دگار پي فه رموم : ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴾ ، وه نه گهر بشزانم كه نه گهر زياد له حه فتا جاريش داواي ليخوش بوونيان بو بكمه خوا ي پهروه دگار لبيان خوش ده بيت بو يان زياد له سهر حه فتا جاره كه ش ده يكمه ، (عمر) ﷺ وتى : ئه و دوو پروه ، ده ليت : به لام پينغه مبهري خوا ﷺ نويژى له سهر كرد و ئيمه ش له گه ليا نويژمان له سهر كرد ، و دواتر كه وته پي تاكو له سهر گوږه كه ي وهستا ، تاكو ليبوونه وه ، پاشان گه پرايه وه و زورى پي نه چوو ، ئه و دوو نايه ته ي سوره تي (براءة) هاتنه خواره وه ، ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهٖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ وَمَا تَوْأَمَّهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ ده ليت : داواي ئه وه پينغه مبهري خوا ﷺ نويژى له سهر هيچ دوو پروويه كه نه كرد ، و له سهر گوږي كه سيان نه ده وهستا ، تاكو خوا ي پهروه دگار برديه وه ، ده ليت : پاشان خو م سه رسورمانم ده هات له بو يري خو م بهرامبهر به پينغه مبهري خوا ﷺ له و پوژدها ، خوا ي پهروه دگار و پينغه مبهري كه شي زاناترن .

وه له (المسيب) ي كوري (حرن) وه ده ده گيږنه وه كه فه رمويه تي : " لما حضرت أبا طالب الوفاة " جاءه رسول الله فوجد عنده : أبا جهل ، وعبد الله ابن أبي أمية ، والمغيرة ، فقال رسول الله ﷺ : يا عم إنك أعظم الناس علي حقا ، وأحسنهم عندي يدا . ولأنت أعظم علي حقا من والدي ، ف [لا إله إلا الله ، كلمة أشهد لك بها عند الله ، فقال أبو جهل وعبد الله بن أمية : يا أبا طالب . أترغب عن ملة عبدالمطلب ؟! فلم يزل رسول الله ﷺ يعرضها عليه ويعيد [ان] (۲۲۰) له

يظهر الاسلام ولو كان باطنه على خلاف ذلك لمصلحة الاستتلاف وعدم التنفير عنه ، ولذلك قال : " لا يتحدث الناس أن محمدا يقتل أصحابه " ، فلما حصل الفتح ، ودخل المشركون في الاسلام ، وقل أهل الكفر وذلوا ، أمر بمجاهرة المنافقين وجمهم على حكم مر الحق ، ولا سيما وقد كان ذلك قبل نزول النهي الصريح عن الصلاة على المنافقين وغير ذلك مما أمر فيه . بمجاهرتهم وبهذا التقرير يندفع الاشكال عما وقع في هذه القصة بحمد الله تعالى .

(۲۱۸) قلت : وإنما . صلى عليه بعدما أدخل في حفرته وأخرج منها بأمره ﷺ ، وألبسه قميصه كما سيأتي في المسألة (۹۴) .

(۲۱۹) أخرجه البخاري (۳ / ۱۷۷ - ۸ / ۲۷۰) والنسائي (۱ / ۲۷۹) والترمذي (۳ / ۱۱۷ ، ۱۱۸) وأحمد (رقم ۹۵) عن عمر والزيادة الأولى والثالثة والخامسة والاثمثة والاسعة لأحمد والترمذي وصححه والزيادات الأخرى للبخاري إلا السادسة فهي لمسلم " وللبخاري من حديث ابن عمر والزيادة الثانية للطبري كما في " الفتح " .

ثم أخرجه البخاري (۸ / ۲۸۶ ج ۲۷۰ - ۲۱۸ / ۱۰) ومسلم (۷ / ۱۱۶ - ۸ / ۱۲۰ ، ۱۲۱) والنسائي (۱ / ۲۶۹) والترمذي (۳ / ۱۱۹ ، ۱۱۸) وابن ماجه (۱ / ۴۶۵ ، ۴۶۶) والبيهقي (۳ / ۴۰۲) ، - أحمد (۴۶۸۰) من حديث ابن عمر وفيه من الزيادة الثانية والسادسة .

(۲۲۰) أي أبو جهل وابن أبي أمية .

تلك المقالة ، حتى قال أبو طالب آخر ما كلمهم : هو على ملة عبدالمطلب وأبي أن يقول : لا إله إلا الله [قال : لولا أن تعيرني قريش — يقولون : إن ما حمله على ذلك الجزع — لأقررت بما عينك ! (فقال رسول الله ﷺ : أما والله لأستغفرن لك ما لم أنه عنك) فأخذ المسلمون يستغفرون لموتاهم الذين ماتوا وهم مشركون ، فأنزل الله عز وجل : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴾ ، وأنزل الله في أبي طالب " فقال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾ !! " (٢٢١) .

واته : كاتيک که (أبو طالب) ی مامی پیغهمبهری خوا ﷺ له سهره مرگدا بوو ، پیغهمبهری خوا ﷺ هاته لای و بینی (أبو جهل) ، و (عبدالله) ی کورپی (أبو أمية) ، و (المغيرة) ی له لایه ، پیغهمبهری خوا فهرموی : ئهی مام تو له هه موو کهس زیاتر مافت به سهر منه وهیه ، و له هه مووشیان دهستی بالآترت هه بووه ، بگره تو له باوکیشم زیاتر مافت به سهرمه وهیه ، بویه بلی (لا إله إلا الله) بوئوه هی گه واهیت بو بدهم له لای خوی په روه رداگار له سهر ئه و وشهیه ، له و کاته دا (أبو جهل) ، و (عبدالله) ی کورپی (أمية) پییان وت : ئهی (أبو طالب) واز دهیئی له ئایینی (عبدالمطلب) ؟!

وه له (علي) ﷺ هوه دهگیرنه وه که فهرمویه تی : " سمعت رجلا يستغفر لأبويه وهما مشركان ، فقلت : تستغفر لأبويك وهما مشركان ؟! فقال : [أليس قد استغفر إبراهيم وهو مشرك ؟ قال : فذكرت ذلك للنبي ﷺ ؟! فترلت : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ ﴾ (٢٢٢) لَأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴾ " (٢٢٣) .

واته : گویم لیبوو موسلمانیک داوای لیخوشبوونی بو باوک و دایکی بی باوهپی دهکرد ، منیش پیم وت : داوای لیخوشبوون بو باوک و دایکی بی باوهپت دهکھی ؟! له وه لآمدا وتی : ئهی ئه وه نیه پیغهمبهر (إبراهيم) داوای لیخوشبوونی کردوه بو باوکی بی باوهپی ؟ دهلیت : ئه وهم بو پیغهمبهری خوا ﷺ گیرایه وه ؟! له و کاته دا ئه م ئایه ته دابهزی : ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

(٢٢١) أخرجه البخاري (١٧٣/٣-١٥٤/٧-٢٧٤/٨ ، ٤١٠ ، ٤١١) ومسلم والنسائي (٢٨٦/١) وأحمد (٤٣٣/٥) وابن جرير في تفسيره (٢٧/١١) والسياق له وكذا مسلم ، والزيادة الثانية له في بعض الأصول كما ذكره الحافظ عن القرطبي ويشهد لها رواية البخاري وغيره بمعناها .
ووردت القصة من حديث أبي هريرة باختصار عند مسلم والترمذي (٤/١٥٩) وحسنه ، وعندهما الزيادة الثالثة ، والحاكم (٢/٣٣٥ و ٣٣٦) وصححه ووافقه الذي ، وله الزيادة الأولى ، وهي عند ابن جرير أيضا من حديث سعيد بن المسيب مرسلا ، ولكنه في حكم الموصول . لأنه هو الذي روى الحديث عن المسيب ابن حزن وهو والده .
ووردت أيضا من حديث جابر . أخرجه الحاكم أيضا وصححه ووافقه الذهبي . وفيه الزيادة الرابعة وهي عند ابن جرير مرسلا عن مجاهد وعن عمرو بن دينار .

(٢٢٢) قلت : وهذا الاستغفار إنما هو ما حكاه الله تعالى في أواخر سورة إبراهيم عنه : (ربما أغفر لوالدي وللمؤمنين يوم يقوم الحساب) ، وقد ذكر المفسرون أن هذا الدعاء منه بعد وفاة أبيه وبعد هجرته إلى مكة كي يشهد بذلك سياق الآيات التي وردت في آخرها الآية المذكورة ، وعلى ذلك فيبني أن يكون التبين المذكور في آية الاستغفار إنما كان بعد وفاة أبيه أيضا وكان ذلك بإعلام الله تعالى إياه .

وقد أخرج ابن أبي حاتم بسند صحيح كما قال السيوطي في " الفتاوى " (٤١٩/٢) عن ابن عباس قال : ما زال إبراهيم يستغفر لأبيه حتى مات فلما مات تبين له أنه عدو الله فلم يستغفر له .

(٢٢٣) أخرجه النسائي (٢٨/١١) والترمذي (٤/١٢٠) وحسنه ابن جرير (٢٨/١١) ، والحاكم (٢/٣٣٥) وأحمد (١٠٨٥ ، ٧٧١) والسياق له وإسناده حسن " وقال الحاكم " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي .

في هذا الحديث أن سبب نزول الآية غير السبب المذكور في الحديث الذي قبله ، ولا تعارض بينهما لجواز تعدد سبب النزول كما وقع ذلك في غير آية ، وقد أيد هذا الحافظ في " الفتح " (٨ / ٤١٢) .

أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾ .

يُيشهوا (النووي) . به رةحهته يبت . له (اجموع : ٥ / ١٤٤ ، ٢٥٨) دا فهرموويه تي : ((الصلاة على الكافر ، والدعاء له بالمغفرة حرام ، بنص القرآن والإجماع)) (٢٢٤) .

واته : نويژكردن له سهر بئ باوهږ ، و پارانهوه بوى به ليخوش بوون حهرام و قهدهغيه به دهقى قورئاني پيروژ و كوږاي زانايان .

٦١ - وه كردني نويژي مردوو به جهماعهت واجب و پيوسته ، هه ر وهكو چون له نويژه كاني تردا واجب و پيوسته ، به بهلكهي :

يهكهم : بهردهوام بووني پيغه مبهري خوا ﷺ له سهر نه نجامداني ئهم نويژه به جهماعهت .
دووهم : ئهو فهرموودهيهي كه پيغه مبهري خوا ﷺ تيذا فهرموويه تي : " صلوا كما رأيتموني أصلي " (٢٢٥) .
((ولا يعكر على ما ذكرنا صلاة الصحابة على النبي ﷺ فرادى لم يؤمهم أحد ، لأنها قضية خاصة ، لا يدري وجهها ، فلا يجوز من أجلها أن نترك ما واضب عليه ﷺ طيلة حياته المباركة ، لا سيما والقضية المذكورة لم ترد بإسناد صحيح تقوم به الحجة ، وإن كانت رويت من طرق يقوي بعضها (٢٢٦) فإن أمكن الجمع بينها وبين ما ذكرنا من هديه ﷺ في التجميع في الجنائز فيها ، وإلا فهديه هو المقدم " لأنه أثبت وأهدى)) .

به لام نه گهر به تهنها نويژيان له سهر كرد ئهوا فهريزه تي نويژه كهيان له سهر دهكه ويئت ، و لهو لاشهوه تاوانيان دهگات به نه كردني نويژه كه به جهماعهت ، و خواش زاناتره (٢٢٧) .

٦٢ - كه مترين ژمارهش كه له سوننه تدا هاتبيت كه ده توانييت نويژي جهنازه ي بكريت به جهماعهت سئ كهسه ، هه ر وهكو له فهرمووده ي (عبدالله) ي كوري (أبو طلحة) ﷺ هاتووه كه " أن طلحة دعا رسول الله ﷺ إلى عمير بن أبي طلحة حين توفي فأثاه رسول الله ﷺ فصلى عليه في منزلهم ، فتقدم رسول الله ﷺ ، وكان أبو طلحة وراءه وأم سليم وراء أبي طلحة ، ولم يكن معهم غيرهم " (٢٢٨) .

(٢٢٤) قلت : ومن ذلك تعلم خطأ بعض المسلمين اليوم من الترحم والترضي على بعض الكفار ويكثر ذلك من بعض أصحاب الجرائد والمجلات ، ولقد سمعت أحد رؤساء العرب المعروفين بالثنتين يترحم على (ستالين) الشيوعي الذي هو ومذهبه من أشد والد الاعداء على الدين ! وذلك في كلمة ألقاها الرئيس المشار إليه بمناسبة وفاة المذكور ، أذيعت بالراديو ! ولا عجب من هذا هذا فقد يخفى على مثل هذا الحكم ، ولكن العجب من بعض الدعاة الاسلاميين أن في مثل ذلك حيث قال في رسالة له : " رحم الله برناردشو ... " . وأخبرني بعض الثقات عن أحد المشايخ أنه كان يصلي على من مات من الاسماعيلية مع اعتقاده أنهم غير مسلمين . لأنهم لا يرون الصلاة ولا الحج ويبدون البشر ! ومع ذلك يصلي عليهم نفاقاً ومداهنة لهم . فيألي الله المشتكي وهو المستعان . (٢٢٥) أخرجه البخاري .

(٢٢٦) أخرح البيهقي في سننه (٤ / ٣٠) منها حديثين ، وأحدهما عن ابن ماجه (١ / ٤٩٨ ، ٥٠٠) ، وروى أحمد (٥ / ٨١) حديثاً ثالثاً وسكت عليه الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٨٧) ، ورجاله ثقات رجال مسلم غير أبي عسيم ، قال البغوي : " لا أدري له صحة أم لا " ، وفي الباب أحاديث أخرى ، أخرجه الحافظ في الباب المذكور ثم قال : " قال ابن دحية : الصحيح أن المسلمين صلوا عليه أفراداً ، لا يؤمهم أحد ، وبه جزم الشافعي ، قال : وذلك لعظم رسول الله ﷺ - بأبي هو وأمي - وتنافسهم في أن لا يتولى الامامة في الصلاة عليه واحد والله أعلم .

(٢٢٧) وقال النووي في " اجموع " (٥ / ٣١٤) : " تجوز صلاة الجنائز فرادى بلا خلاف والسنة أن تصل جماعة للأحاديث المشهورة في الصحيح في ذلك مع إجماع المسلمين " .

(٢٢٨) أخرجه الحاكم (١ / ٣٦٥) وعنه البيهقي (٤ / ٣١ : ٣٠) وقال الحاكم : " هذا صحيح على شرط الشيخين ، وسنة غريبة في إباحة صلاة النساء على الجنائز " ووافقه الذهبي .

وأقول : وإنما هو على شرط مسلم وحده لأن فيه عمارة بن غزية . ولم يخرج له البخاري إلا تعليقا . والحديث قال الهيثمي في " المجمع " (٣ / ٣٤) : " رواه الطبراني في " الكبير " ورجاله رجال الصحيح " . وله شاهد من حديث أنس بمعناه . أخرجه الامام أحمد (٢ / ٢١٧) .

واته : (أبو طلحة) كه (عمیر) ی كوپری وه فاتی كرد بانگی پیغهمبهری خوی كرد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بؤ ئه وهی نویژی له سهر بکات ، پیغهمبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هات و نویژی له سهر كرد له مائی خویندا ، و پیغهمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پیش كهوت و (أبو طلحة) ش به دوایدا بوو ، و (أم سلیم) یش به دواي (أبو طلحة) دا بوو ، و جگه له وان كهسی تر نه بوو .

٦٣ - وه تاكو ژمارهی نویژگه ران كوهمه لیان زیاتر بیټ ، باشتره بؤ مردووه كه ، زیاتر سوودی لی وهرده گریټ ، ئه وهش له بهر فهرموودهی پیغهمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه ده فهرموویټ : " ما من میت تصلي عليه أمة من المسلمين في يبلغون مائة كلهم يشفعون له ، إلا شفعا فيه " ، وه له ریوايه تیکی تر دا هاتووه : " غفر له " ^(٢٢٩) ، واته : هیچ موسلمانیک نیه بمریټ ، و كوهمه لیك له موسلمانان نویژی له سهر بكن كه بگه نه به سهد كهس ، ئهوا هه موویان ده بنه شفاعه تكار بوی ، و خوی پهروه رداگاریش شفاعه ته كه یان قه بوول دهكات .

له وان هه شه خوی پهروه رداگار له مردووه كه خوش بیټ ، با ژماره شیان له سهد كهس كه متر بن ، به مه رجیک موسلمان یه كه خوا په رست بن ، و هیچ جوړه هاوه لیکیان بؤ خوی پهروه رداگار قه رار نه دا بیټ ، له بهر ئه وه فهرمووده یه كه پیغهمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تییدا فهرموویه تی : " ما من رجل مسلم يموت ، فيقوم على جنازته أربعون رجلا ، لا يشركون بالله شيئا إلا شفعم الله فيه " ^(٢٣٠) .

واته : هیچ موسلمانیک نیه بمریټ ، و كوهمه لیك له موسلمانان نویژی له سهر بكن كه بگه نه به چل كهس ، و هیچ هاوه لیك بؤ خوا پرپار نه دن ، ئهوا خوی پهروه رداگار شفاعه ته كه یان قه بوول دهكات ، پیانی ده به خشیت .

٦٤ - وه سوننه ته نویژگه ران له سی ریزدا ^(٢٣١) ، یان زیاتر بووهستن له دواي پیشنوویژگه یان ، له بهر دوو فهرمووده كه لهو باره یه وه هاتوون :

یه كه هم : له (أبو أمامة) رضي الله عنه هوه ده گپرنه وه كه فهرموویه تی : " صلى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على جنازة ومعه سبعة نفر فجعل ثلاثة صفا ، واثنين صفا واثنين صفا " ^(٢٣٢) ، واته : پیغهمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نویژی له سهر جه نازه یه كه كرد ، كهوت كهسی له گه لدا بوون ، و كردنی به سی ریزه وه : سی كهسی كردنه ریزیک ، دوو كه سشیان ریزیک ، ئهوا دووه كهش به ریزیک تر .

^(٢٢٩) أخرجه مسلم (٥٣/٣) والنسائي (٢٨١،٢٨٢/١) والترمذي وصححه (١٤٣،١٤٤/٢) والبيهقي (٣٠/٤) والطيالسي (١٥٢٦) وأحمد (٣٢١/٦)، ٩٧، ٤٠، ٣٢) من حديث عائشة باللفظ الأول .

ومسلم والنسائي والبيهقي وأحمد (٢٦٦/٣) من حديث أنس ، وابن ماجه (٤٥٣/١) من حديث أبي هريرة باللفظ الآخر ، وإسناده صحيح على شرط الشيخين .

^(٢٣٠) أخرجه مسلم وأبو داود (٦٤/٢) وابن ماجه والبيهقي وأحمد (٢٥٠٩) من حديث ابن عباس . ورواه النسائي وأحمد (٣٣١،٣٣٤/٦) من حديث ميمونة زوج النبي مختصرا وسنده حسن .

^(٢٣١) قال الشوكاني (٤ - ٤٧) : " وأقل ما يسمى صفا رجلا ، و لا حدًّا لأكثره " .

^(٢٣٢) رواه الطبراني في " الكبير " ، قال الهيثمي في " المجمع " (٤٣٢/٣) " وفيه ابن لهيعة " وفيه كلام " . قلت : وذلك من قبل حفظه لانه له في نفسه ، فحديثه في الشواهد لا بأس به ، ولذلك أوردته مستشهدا به على الحديث الاتي .

دووهم : له (مالك) ی كورپی (هبیره) هوه ﷺ دهگپرنهوه كه فهرموویهتی : پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " ما من مسلم يموت فيصلی علیه ثلاثة صفوف من المسلمین إلا أوجب (وفي لفظ : إلا غفر له) " . قال : (یعنی مرثد بن عبد الله الیزنی) : " فكان مالك إذا استقل ، أهل الجنائز جزأهم ثلاثة صفوف للحديث " (٢٣٣) .

واته : هیچ موسلمانیک نیه بمریت ، و سئ پیزی موسلمانان له سهری نویژ بکن ، نیلا بوی جیگیر دهبیئت ، له ریوایه تیکی تردهاتووہ : نیلا خوای پهروهردگار لیی خویش دهبیئت ... (مرثد) دهلیت : (مالك) كه نویژكارانی سهر جهنازه هه لدهسان بؤ نویژکردن دهیگردن به سئ به شهوه له بهر فهرمووده كه .

٦٥ - وه نهگهر كهسی تر نه بوو له گه ل پيشنوویژدا جگه له كهسیك نه بیئت ، نهوا له ته نیشتیوه ناو دهستی ، ههروه كو چوئن له نویژه كانی تردهاتووہ ، بهلكو پیویسته له دواي پيشنوویژوه بووهستی ، له بهر نهوه فهرمووده هی پیشتر له بابتهی (٣٢) دا باسكرا ، و تییدا هاتووہ : " فتقدم رسول الله ﷺ ، وكان أبو طلحة وراءه ، وأم سليم وراء أبي طلحة ، ولم يكن معهم غيرهم " .

واته : پیغهمبهری خوا ﷺ پیش كهوت و (أبو طلحة) ش به دوايدا بوو ، و (أم سليم) ییش به دواي (أبو طلحة) دا بوو ، و جگه له وان كهسی تر نه بوو .

٦٦ - والی و كار به دهستی ناوچه كه یان جیگره كهی نه ولاتره به پيشنوویژی كردن له نویژکردنه كه دا ، نهوهش له بهر فهرموودهی (أبو حازم) كه ده فهرموویت : " إني لشاهد يوم مات الحسن بن علي ، فرأيت الحسين بن علي يقول لسعيد بن العاص — و يطعن في عنقه ويقول : — تقدم فلولا أنما سنة ما قدمتك (وسعيد أمير على المدينة يومئذ) (٢٣٤) وكان بينهم شيء " (٢٣٥) .

(٢٣٣) أخرجه أبو داود (٦٣/٢) والسياق له "الترمذي (١٤٣/٢) وابن ماجه (٤٥٤/١) والحاكم (٣٦٢،٣٦٣/١) والبيهقي (٣٠/٤) وأحمد (٧٩/٤) واللفظ الاخر له وكذا في رواية للبيهقي والحاكم وقال : " صحيح على شرط مسلم " ووافقه الذهبي وقال الترمذي وتبعه النووي في " المجموع " (٢١٢/٥) : " حديث حسن " وأقره الحافظ في " الفتح " (١٤٥/٣)، وفيه عندهم جميعا محمد بن اسحاق وهو حسن الحديث إذا صرح بالتحديث ولكنه هنا قد عنعن . فلا أدري وجه تحسينهم للحديث فكيف التصحيح ! ؟

(٢٣٤) له رؤية ، قبض النبي ﷺ وله تسع سنين ، وكان حليما وقورا ، ومن أشراف قريش وهو أحد الذين كتبوا المصحف لعثمان ، وكان استعمله على الكوفة ، وغزا بالناس طبرستان وأستعمله معاوية على المدينة ، مات في قصره بالعصرة على ثلاثة أميال من المدينة سنة (٥٨) ، ودفن بالقيع .

(٢٣٥) أخرجه الحاكم (١٧١/٣) والبيهقي (٢٨/٤) وزاد في آخره : " فقال أبو هريرة أتفنون على ابن نبيكم بترية تدفونونه فيها وقد سمعت رسول الله يقول : من أحبهما فقد أحبني ، ومن أبغضهما فقد أبغضني .

وأخرجه أحمد أيضا (٥٣١/٢) بهذه الزيادة ، ولكنه لم يسق قصة تقديم سعيد للصلاة ، وإنما أشار إليها بقوله : " فذكر القصة " . ثم قال الحاكم : " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي .

والحديث أورده الهيثمي في " المجمع " (٣١/٣) بتمامه مع الزيادة ثم قال : " رواه الطبراني في (الكبير) والبخاري ورجاله موثقون " . وعزاه الحافظ في " التلخيص " (٢٧٥/٥) إليهما مقرونا مع البيهقي وقال ؟ " فيه سالم بن أبي حفصة ضعيف ، لكن رواه النسائي وابي ماجه من وجه آخر عن أبي حازم بنحوه ، وقال ابن المنذر في " الأوسط " . ليس في الباب أعلى منه ، لأن جنازة الحسن حضرها جماعة كثيرة من الصحابة وغيرهم " . قلت : هذا كلام الحافظ وفي بعضه نظر ثراه في الحاشية .

وذلك من وجهين : الأول : إطلاقه الضعف على ابن أبي حفصة ينافي ماقاله في ترجمته من " التقريب " : " صدوق ، إلا أنه شيعي غال " . قلت : فإذا كان صدوقا فحديثه حسن على أقل الدرجات ، ولا يضره أنه شيعي كما تقرر في علم المصطلح ويقوي حديثه هذا أن البيهقي أخرجه في رواية له من طريق اسماعيل بن رجاء الزبيدي قال : أخبرني من شهد الحسين بن علي حين مات ... فذكر الحديث باختصار ، وفي قول الحسين لسعيد : " تقدم فلولا أنما سنة ما قدمتك " . واسماعيل هذا ثقة ، وقد تابع ابن أبي حفصة ، فهي متابعة قوية ، وإن لم يسم فيها من شاهد القصة . فقد سماه سالم كما رأيت وغيره أيضا كما يشير إلى ذلك قول الحافظ " لكن رواه النسائي وابن ماجه ... " لكن فيه ما يأتي وهو : الثاني : أنني لم أقف على الحديث في " الجنائز " سنن النسائي وابن ماجه ، ولم يورده النابلسي في " الذخائر " في مسند الحسين ولا في مسند . أبي حازم . والله أعلم .

واته : من ناماده بووم لهو پوژهی كه (الحسن) ی كوری (علي) مرد ، بینیم (الحسین) ی كوری (علي) دهدات له سهرشانی و دهلیت : پیشكهوه ئهگهر سوننهت نه بوایه پیشم نه دهخستی ، (سعید) یش لهو پوژهدا ئه میری مه دینه بوو ، شتیکیش له نیوانیاندا هه بوو .

٦٧ - وه ئهگهر والی و کار به دهستی ناوچه که یان جیگره که ی ناماده نه بوون ، نهوا باشتر وایه نهو که سهی که قورئانی زیاتر له بهره ههستی به پیشنویژی که ، پاشان به گویره ی نهو ته رتیبه ی که لهم فهرمووده یه ی پیغمبهری خوادا ﷺ هاتووہ : " یوم القوم أقرؤهم لكتاب الله ، فإن كانوا في القراءة سواء ، فأعلمهم بالسنة : فإن كانوا في السنة سواء فأقدمهم سلما ، فإن كانوا في الهجرة سواء ، فأقدمهم سلما و لا يؤمن الرجل في سلطانه ، ولا يقعد في بيته على تكرمته إلا ياذنه " (٢٣٦) .

واته : نهو که سهی که زورترین قورئانی پیروزی له بهر بیته له کو مه له که سییدا پیشنویژیان بو دهکات ، جا ئهگهر له قورئان له بهر کردندا وه که یهک بوون ، نهوا نهو هیان پیشنویژی دهکات که زیاتر شاره زایه له سوننهتدا ، وه ئهگهر له شاره زاییان له سوننهتدا وه کو یهک بوون ، نهوا کامه یان پیشتتر موسلمان بوو بیته ، وه ئهگهر له کوچکردنیاندا وه که یهک بوون ، نهوا کامه یان پیشتتر موسلمان بوو بیته ، وه ناشیبت پیشنویژی بو که سیک بکریته له ژیردهسته و سولتانه کهیدا ، و ناشیبت له شوینی تایبهتی خاوهن مالدا دابنیشریته .

هه ر نهو هیان پیشنویژی که دهکات که قورئانی زیاتر له بهره ، نهگهر مندالیش بیته ، و نه شگه شتیبت ته مه نی پیگه یشتن و بالغ بوون ، نهو ههش له بهر فهرمووده ی (عمرو) ی كوری (سلمة) ﷺ که ده فهرموویته : " أقم (یعنی قومه) وفدوا على النبي ﷺ ، فلما أرادوا أن ينصرفوا قالوا : يا رسول الله من يؤمننا ؟ قال : أكثركم جمعا للقرآن أو أخذنا للقرآن ، فلم يكن أحد من القوم جمع ما جمعت ، فقدموني وأنا غلام ، وعلى شملة لي . قال : فما شهدت مجعاً من جرم إلا كنت إمامهم ، و كنت أصلي على جنائزهم إلى يومنا هذا " (٢٣٧) .

واته : نهوان . مه بهستی عه شره ته که یه تی . وه فدیان نارده خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ ، و که ویستیان بگه رینه وه ، وتیان : کی پیشنویژیمان بکات ئه ی پیغمبهری خوا ﷺ ؟ فهرمووی : نهو ههتان که قورئان زیاتر کو کردوو هه وه ، یان : نهو ههتان که قورئانی زیاتر له بهره ، دهلیت : لهو پوژهدا که سیان له من زیاتر قورئانی

وقد أورد ابن حزم في " المحلى " (٥ / ٤٤١) هذه القصة بصيغة الجزم يضعفها مع أنه لم يأخذ بما دلت عليه من الحكم فقال ؟ " قلنا : لم ندع لكم إجماعاً فتعارضونا بهذا ، ولكن إذا تنازع الامة وجب الرد إلى القرآن والسنة ، وفي القرآن والسنة ما أوردنا " . قلت : وكان ابن حزم رحمه الله لا يرى أن قول الصحابي " السنة كذا " في حكم المرفوع ، وهذا خلاف المقرر في الأصولين أن ذلك في حكم المرفوع ، وهو الصواب إن شاء الله . وسيأتي . زيادة بيان لهذا في المسألة (٧٣) .

وأما ما أشار إليه ابن حزم من القرآن والسنة " فيعني قوله تعالى (وأولوا الارحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله) ، وقوله صلى الله عليه وسلم في الحديث الاتي في المسألة التالية " ولا يؤمن الرجل في أهله " كما في رواية به ابن حزم على أن الأحق بالصلاة على الميت الأولياء ، ولا يخفى أنه استدلال بالعموم ، ودليلاً وهو حديث الحسين رضي الله عنه خاص ، وهو مقدم كما هو مقرر في الأصول ، ولذلك ذهب إلى ما ذكرنا جمهور العلماء كأبي حنيفة ومالك وأحمد وأسحاق وابن المنذر والشافعي في قوله القديم كما في " المجموع " (٥ / ٢١٧) . ثم أستدركت فقلت : إن الحديث لا عموم له فيما نحن فيه ، لأن معناه : لا يصلين أحد إماماً بصاحب البيت في بيته ، وهذا بين من مجموع روايات الحديث ، ففي رواية لمسلم : " ولا يؤمن الرجل في أهله " وفي أخرى له " ولا تؤمن الرجل في أهله ولا في سلطانه " فهذا حجة على ابن حزم لأن الظاهر أيضاً أن المراد به السلطان الذي يليه ولاية أمور الناس . والظاهر أيضاً أنه مقدم على غيره ولو كان أكثر منه قرآناً . انظر الشوكاني (٣ / ١٣٤) .

(٢٣٦) أخرجه مسلم (١٣٣ / ٢) وغيره من أصحاب السنن والمسانيد من حديث أبي مسعود البدری الانصاري ، وقد خرجه في " صحيح أبي داود " (رقم ٥٩٤ ، ٥٩٨) .

(٢٣٧) أخرجه أبو داود والبيهقي بإسناد صحيح ، وأصله في البخاري ولكن ليس فيه موضع الشاهد ، وهو رواية لأبي داود ، وقد خرجه في " صحيح أبي داود " رقم (٥٩٩ و ٦٠٢) .

کۆنەکردبوو، و ئەوانیش منیان پێش خست کەچی من لەو کاتەدا لە تەمەنی لاویدا بووم ، بە سەر و شترەکەمەو (شملة) . دەلیت : لەوکاتەو لە هیچ کۆرپکی (جرم) نامادە نەبووم ئیلا پێشنویژیم بۆ دەکردن ، و هەر من بووم کە نوێژم بۆ دەکردن لە سەر جەنازەکانیان ، تاکو ئەمپروۆش .

٦٨ - ئەگەر زیاد لە تەرمیک کۆ بوو، و لە تەرمی پیاوان و ئافرەتان ، لە سەر هەموویان لە گەڵ یەکدا نوێژ دەکریت ، تەرمی نێرینەکان . با مندالیش بن . لە نزیک پێشنویژەو دادەنریت ، تەرمی مێینەکانیش لە نزیک قیبلەو ، چەند فەرموودەیهک لەو بارەیهو هاتون :

یەکەم : لە (عبدالله) ی کۆری (عمر) رضی اللہ عنہ هەو دەفەرموویت : " أنه صلی (٢٣٨) علی تسع جناز جمیعا ، فجعل الرجال یلون الإمام والنساء یلین القبلة ، فصفهن صفا واحدا ووضعت جنازة أم کلثوم بنت علي امرأة عمر بن الخطاب وابن لها یقال له : زید ، وضعا جمیعا ، والإمام یومئذ سعید بن العاص ، وفي : الناس ابن عباس وأبو هريرة وأبو سعید وأبو قتادة ، فوضع الغلام مما یلی الإمام " فقال رجل : فأنكرت ذلك ، فنظرت إلى ابن عباس وأبي هريرة وأبي سعید وأبي قتادة ، فقلت : ما هذا قالوا : هي السنة " (٢٣٩) .

واته : کە نوێژی لە سەر نو جەنازە کرد لە گەڵ یەکدا ، و بە شیوێهەک پیزی کردن کە پیاوان لە لای پێشنویژەو بوون و ئافرەتانیش لە پرووی قیبلەو ، و کردنی بە یەک پیزەو ، و جەنازە (أم کلثوم) کچی (علي) رضی اللہ عنہ و خیزانی (عمر) رضی اللہ عنہ و کۆرەکیان دانا . کە پێی دەووترا زید . لە گەڵ یەکدا دانران ، پێشنویژیش لەو پۆژەدا (سعید) ی کۆری (العاص) بوو ، لە ناو خەلکەکەشدا (ابن عباس) ، و (أبو هريرة) ، و (أبو سعید) ، و (أبو قتادة) هەبوون رضی اللہ عنہم ، وتم : ئەمە چیە ؟ وتیان : ئەو سوننەتە .

دووهم : لە (عمار مولى الحارث) ی کۆری (نوفل) رضی اللہ عنہ هەو دەفەرموویت : " أنه شهد جنازة أم کلثوم وابنها ، فجعل الغلام مما یلی الامام [ووضعت المرأة وراءه ، فصلى عليها] ، فانكرت ذلك ، وفي القوم ابن عباس وأبو سعید الخدری وأبو قتادة وأبو هريرة ، [فسألتهم عن ذلك] ، فقالوا : هذه السنة " (٢٤٠) .

واته : نامادە جەنازە (أم کلثوم) و کۆرەکی بوو ، پێشنویژەکەش مندالەکی لە لای خۆیهو دانا و ئافرەتەکەشی لە پرووی قیبلەو دانا بەدوای ئەودا دانا ، و نوێژی لە سەرکرد ، منیش ئەو شتەم ئینکار کرد ، لە ناو خەلکەکەشدا (ابن عباس) ، و (أبو سعید الخدری) ، و (أبو قتادة) ، و (أبو هريرة) هەبوون رضی اللہ عنہم ، پرسیارم ئی کردن سەبارەت بەو کارە ؟ وتیان : ئەو سوننەتە .

(٢٣٨) قلت : یعنی إماما كما " يدل عليه السياق ، وصرح بذلك البيهقي في رواية له في الحديث الاتي بعده كما سنذكر هناك . ولا يعارض هذا قوله فيما بعد : " والامام يومئذ سعید بن العاص " لان المراد أنه كان هو الامير قال الحافظ " يحمل أن ابن عمر أم بهم حقيقة ياذن سعید بن العاص ، ويحمل قوله " أن الامام كان سعید بن العاص " يعني الأمير جمعا بين الروایتين .

(٢٣٩) أخرجه النسائي (٢٨٠/١) وابن الجارود في " المنتقى " (٢٦٧، ٢٦٨) والدارقطني (١٩٤) والبيهقي (٣٣/٤).

قل : وإسناد النسائي وابن الجارود صحيح على شرط الشيخين،واقصر الحافظ في " التلخيص " (٢٧٦/٥) عای عزوه لابن الجارود وحده وقال : (وإسناده صحيح) . وأما النووي فقال (٥ / ٢٢٤) : " رواه البيهقي بإسناد حسن " !

(٢٤٠) أخرجه أبو داود (٦٦/٢) والسياق له ، ومن طريقه البيهقي (٣٣/٤) والنسائي (٢٨٠/١) والزياتان له وإسناده صحيح على شرط مسلم ، وقال النووي (٢٢٤/٥) : " وإسناده صحيح ، وعمار هذا تابعي مولى لبني هاشم ، واتفقوا على توثيقه " . وقال البيهقي : " ورواه حماد بن سلمة عن عمار بن أبي عمار دون كيفية الوضع بنحوه ، وذكر أن الامام كان ابن عمر . قال : وكان في القوم الحسن والحسين وأبو هريرة ، ونحو من ثمانين من أصحاب محمد رضی اللہ عنہ . ورواه الشعبي فذكر كيفية الوضع بنحوه ، وذكر أن الامام كان ابن عمر ، ولم يذكر السؤال ، قال : وخلفه ابن الحنفية والحسين وابن عباس ، وفي رواية : عبد الله بن جعفر) .

۶۹ - وه جائيز و رهواشه كه به تهنها و دانه دانه نويژ له سهر تهرمهكان بكریت ، چونكه نهوه بنهوايه له شيوهي نهجامداني نويژي جهنازه ، وه له بهر نهوهي پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم بهو شيوه نويژي له سهر شههيداني (احد) نهجام داوه ، لهو باره شهوه دوو فرموده هاتوه :

يهكهم : له (عبدالله) ي كوري (الزبير) رضي الله عنه هوه ، و له بابتهتي (۵۹) ، باسكراوه ، فرموده ي (۲) هم ، و له لاپهري (...) .

دووهم : له (عبدالله) ي كوري (عباس) رضي الله عنه هوه دهفرموويت : " لما وقف رسول الله صلى الله عليه وسلم على حمزة . أمر به فهبي إلى القبلة ، ثم كبر عليه تسعا ، ثم جمع إليه الشهداء ، كلما أتى بشهيد وضع إلى حمزة ، فصلى عليه ، وعلى الشهداء معه حتى صلى عليه ، وعلى الشهداء اثنين وسبعين صلاة " (۲۴۱) .

واته : لهو كاتهي كه پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم وهستا له سهر جهنازه ي (حمزة) ي مامي ، فرماني كرد كه له پروي قيبله وه دابريت بو نهوهي نويژي له سهر بكات ، نهوانيش نامادهيان كرد ههروهكو فرماني پيكردن ، پاشان نو تهكبيره ي له سهر كرد ، و پاشان شههيدهكانيان له لا كوكردنه وه ، و ههر شههيديكيان نههينا له گهل نهودا دادهنرا و نويژي له سهر دهكردن ، بهو شيويه ژماره ي نويژهكاني له سهر نهو و شههيدان گهشته حهفتا و دوو نويژ .

۷۰ - جائيز و رهواشه نويژ له سهر تهرمهكان بكریت له مزگهوتدا ، نهوش له بهر فرموده ي (عائشة) - رهزاي خواي لي بيت . كه دهفرمويت : " لما توفي سعد بن أبي وقاص أرسل أزواج النبي صلى الله عليه وسلم أن يروا بجنائزته في المسجد فيصلين عليه ففعلوا ، فوقف به على حجرهن يصلين عليه ، أخرج به من باب الجنائز الذي كان إلى المقاعد ، فبلغهن أن الناس عابوا ذلك ، وقالوا : هذه بدعة ، ما كانت الجنائز يدخل بها إلى المسجد ! فبلغ ذلك عائشة ، فقالت : ما أسرع الناس إلى أن يعيشوا ما لا علم لهم به ، عابوا علينا أن يمر بجنائز في المسجد ، [والله] ما صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم على سهيل بن بيضاء [وأخيه] إلا في جوف المسجد " (۲۴۲) .

(۲۴۱) أخرجه الطبراني في معجمه الكبير (۱۰۷ ، ۱۰۸ / ۳) من طريق محمد بن اسحاق حدثني . محمد بن كعب القرظي والحكم بن عتيبة عن مقسم ومجاهد عنه . قلت : وهذا سند جيد ، رجاله كلهم ثقات .

وقد صرح فيه محمد بن اسحاق بالتحديث ، فزالته شبهة تدليسه . ويبدو أن الامام السهيلي والحافظ ابن حجر لم يقفا على هذا الاسناد ، فقد قال الحافظ في " التلخيص " (۱۵۴ / ۵) : " وفي الباب أيضا حديث ابن عباس ، رواه ابن اسحاق قال : حدثني من لا أتم عن مقسم مولى ابن عباس عن ابن عباس .. (قلت : فذكر الحديث نحوه إلا أنه قال : " سبعا " بدل " تسعا " ، ثم قال :) قال السهيلي : إن كان الذي أجمه ابن اسحاق هو الحسن بن عمارة ، فهو ضعيف ، وإلا فمجهول لاحجة فيه . انتهى .

قلت : والحامل للسهيلي على ذلك ، ما وقع في مقدمة " مسلم " عن شعبة أن الحسن بن عمارة حدثه عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس " أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى على قتلي أحد " فسألت الحكم ؟ فقال لم يصل عليهم " انتهى . لكن حديث ابن عباس روي من طرق أخرى ... " .

قلت : ثم ذكر بعضها ، وليس منها طريق الطبراني هذه ، وهي تدل على أن المبهم في تلك الرواية ليس مجهولا ولا ضعيفا ، بل هو ثقة معروف ، وهو محمد بن كعب القرظي أو الحكم بن عتيبة ، أو كلاهما معا ، ولا يخدع على هذا قول الحكم في رواية مسلم " لم يصل عليهم " لجواز أن الحكم نسي " ما كان حدث به كما وقع مثله لغيره في غير ما حديث ، ولو سلمنا جدلا أن إنكار الحكم لحديثه يقدر في صحته عنه ، فلا نسلم أن ذلك يقدر في صحة الحديث نفسه مادام أنه رواه ثقة آخر هو القرظي ، وهذا واضح إن شاء الله تعالى .

قال النووي في (المجموع : ۵ - ۲۲۵) . واتفقوا على أن الأفضل أن يفرد كل واحد بصلاة ، إلا صاحب " التتمة " فجزم بأن الأفضل أن يصلي عليهم دفعة واحدة . لأن فيه تعجيل الدفن وهو مأمور به . والمذنب الأول ، لأنه أكثر عملا ، وأرجى للقبول وليس هو تأخيرا كثيرا " والله أعلم .

(۲۴۲) أخرجه مسلم (۶۳ / ۳) من طريقين عنها وأصحاب السنن وغيرهم ، وقد خرجته في " أحكام المساجد " من كتابي " الثمر المستطاب " والزيادات لمسلم إلا الأولى فهي للبيهقي (۵۱ / ۴) .

واته : کاتیک که (سعد) ی کوری (أبو وقاص) مرد ، خیزانه کانی پیغمبری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که سیکیان نارد که جه نازه که ی بیه نه مزگه و ته وه ، بؤ نه وه ی نه وانیش نویژی له سهر بکن ، نه وانیش جه نازه که یان برد ، و له بهر دهرگای ژوره کانیان دایان دهن و نویژیان له سهر دهرکرد ، و پاشان له دهرگای جه نازه که یان دهرکرا که به لای شوینی دانیشتنه کاندای تیده پهری ، پاشان پییان گهشت که خه لکه که لومه ی نه و کاره یان کردوه ، و به تازه گهری و بیدعیه یان زانیوه ، و ده لین : جه نازه له سهرده می پیغمبری خوادا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه دبرایه مزگه و ته وه ! نه و وتانه گهشته دایکه (عائشة) . ره زاو په حمه تی خوی لی بیت . نه ویش فهرمووی : نای خه لکی چهند به په له ن بؤ نه وه ی له شتی کدا بژین که زانیاریان پی نیه ! خه لکه که لومه ی نه و کاره یان کردوه ، که جه نازه که مان هیناو ته مزگه و ته وه ، سویند بیت به خوی په روه دگار پیغمبری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نویژی له سهر (سهل) ی کوری (بیضاء) و براهی له هیچ شوینی کدا نه کرد له ناو مزگه و تدا نه بیت .

٧١ - به لام باشتر وایه نویژ له سهر تهرمه که بکریت له دهره وه ی مزگه و ت ، له شوینی کی دیاری کراودا بؤ نویژکردن له سهر تهرمه کان ، هه روه کو چون له سهرده می پیغمبری خوادا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه نجام دراوه ، زورینه ی کاریش له سهرده می پیغمبری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به و شیوه بووه ، سوننه تی پیغمبری خواش به و شیوه بووه ، له و باره شه وه چهند فهرمووده یه کمان پیگه یشتوه :

یه که م : له (أبو عمر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هوه ده فهرموویت : " أن اليهود جاؤوا إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برجل منهم . وإمرأة زنيا ، فأمر بما فرجا ، قريبا من موضع الجنائز عند المسجد " (٢٤٣) .

واته : جوله که کان (اليهود) پیوا و ژنیکی جوله که یان له خویان هینا بؤ لای پیغمبری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که زینایان کردبوو ، بؤ نه وه ی حده ی زینایان له سهر نه نجام بدات ، نه ویش فهرمانی پیگردن که په جم بکرین ، له نزیک شوینگه ی نویژی جه نازه له لای مزگه و تدا .

دووهم : له (جابر) هوه ده فهرموویت : " مات رجل منا ، فغسلناه ... ووضعناه لرسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حيث توضع الجنائز عند مقام جبريل ، ثم أذن رسول الله بالصلاة عليه فجاء معنا ... فصلى عليه .. " (٢٤٤) .

واته : که سیکی له نئمه مرد و نئمه ش هه ستاین به شوردن ... و له بهر دهستی پیغمبری خوادا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ داماننا ، له و شوینه ی که جه نازه ی تیدا داده نرا ، له لای شوینگه ی (جبریل) - علیه السلام . پاشان پیغمبری خوامان ناگادار کرد بؤ نویژکردن له سهری ، نه ویش له گه لماندا هات و نویژی له سهر کرد .

سئیه م : له (محمد) ی کوری (عبدالله) ی کوری (جحش) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هوه ده فهرموویت : " كنا جلوسا بفناء المسجد حيث توضع الجنائز ، ورسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جالس بين ظهرانينا ، فرفع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بصره إلى السماء ... " (٢٤٥) ، واته : له

(٢٤٣) أخرجه البخاري (١٥٥/٣) " وترجم له ، وللحديث الرابع الآتي بـ " باب الصلاة على الجنائز بالمصلى والمسجد .

قال الحافظ في الفتح ، : " إن مصلى الجنائز كان لاصقا بمسجد النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من ناحية المشرق " . وقال في موضع آخر (١٢ - ١٠٨) " والمصلى المكان الذي كان يصلى عنده العيد والجنائز وهو من ناحية بقيع الغرقد " .

(٢٤٤) أخرجه الحاكم وغيره ، وتقدم بتمامه في المسألة (١٧) الحديث الثالث من الفقرة (ز) ، (ص ١٦) وفي الباب عن بعض أصحاب النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وقال حديثه في المسألة (٥٩) الحديث (٤) من (السادس) ، (ص ٨٩) .

(٢٤٥) أخرجه أحمد (٢٨٩/٥) والحاكم (٢٤/٢) وقال : " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي في " تلخيصه " وأقره المنذري في " ترغيبه " (٣٤/٣) ، وفيه أبو كثير مولى محمد بن جحش ، وأورده ابن أبي حاتم (٤٣٠/٢/٤) ولم يذكر فيه جرحا ولا تعديلا ، وكذلك قال الهيثمي في " المجمع " (١٢٧/٤) : " مستور " ولم يورده ابن حبان في " الثقات " ومع ذلك فقد قال فيه الحافظ في " التقريب " " ثقة " ! وذكر في " التهذيب " انه روى عنه جماعة من الثقات وأنه ولد في حياة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فمثله ، " حسن الحديث إن شاء الله تعالى ، لاسيما في الشواهد .

حهوشه‌ی مزگه‌وتدا دانشتبووین ، له‌و شوینه‌ی که جهنازه‌ی تیدا داده‌نرا بو نویتکردن له‌سه‌ری ، پیغه‌مبه‌ری خواشمان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له‌ نیواندا دانیشتبوو ، له‌و کاته‌دا پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سه‌ری به‌رز کرده‌وه بو ئاسمان ... هتد .
چوارهم : له (أبو هريرة) رضي الله عنه هوه ده‌فه‌رموویت : " أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نعى النجاشي في اليوم الذي مات فيه ، خرج إلى المصلى ، فصف بهم وكبر أربعاً " (٢٤٦) .

واته : پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له‌و پوژه‌ی که (النجاشي) مرد خه‌لکی ئاگادار کرده‌وه ، و ده‌رچوو به‌ره و نویتزگه (مصلى) و خه‌لکی پیتزکرد و چوار (الله أكبر) ی له‌سه‌ر کرد .

٧٣- وه نابیئت له‌ ناو گۆرستاندا نویتز له‌ سه‌ر ته‌رمه‌که بکریئت ، له‌ به‌ر فه‌رمووده‌ی (انس) ی کوری (مالك) رضي الله عنه ده‌گپریته‌وه : " أن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمى أن يصلى على الجنائز بين القبور " (٢٤٧) ، واته : پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه‌هی کردوو له‌وه‌ی که نویتز له‌ سه‌ر جهنازه بکریئت له‌ نیو گۆرستاندا .

٧٤- پییشنویت له‌ ئاستی سه‌ری پیاو ، و ئاستی ناوه‌پراستی ئافرهت ده‌وه‌ستیئت له‌ کاتی نویتزه‌که‌یدا ، له‌و باره‌شه‌وه دوو فه‌رموده‌مان پیگه‌یشته‌وه :

یه‌که‌م : له (أبو غالب الخياط) هوه ده‌فه‌رموویت : " شهدت أنس بن مالك رضي الله عنه صلى على جنازة رجل ، فقام عند رأسه ، (وفي رواية : رأس السرير) فلما رفع ، أتى بجنازة امرأة من قريش أو من الأنصار ، فقيل له : يا أبا حمزة هذه جنازة فلانة ابنة فلان فصل عليها ، فصلى عليها ، فقام وسطها ، (وفي رواية : عند عجزها ، وعليها نعش أخضر) وفينا العلاء بن زياد العدوي (٢٤٨) ، فلما رأى اختلاف قيامه على الرجل والمرأة قال : يا أبا حمزة هكذا كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقوم حيث قمت ، ومن المرأة حيث قمت قال : نعم ، قال : فالتفت إلينا العلاء فقال : احفظوا " (٢٤٩) .

(٢٤٦) أخرجه الشيخان وغيرهما بألفاظ وزيادات كثيرة وقد تقدم . ذكرها مجموعة في سياق وأحد مع زيادات أخرى في أحاديث ، جماعة آخرين من الصحابة ، وقد بينت ذلك في المسألة (٥٩) الحديث السابع ، (ص ٨٩-٩٠)

والحديث ترجم له البخاري بما دل عليه من الصلاة في المصلى كما سبق ذكره في الحديث الأول .

قلت : ومن الغرائب موقف الحافظ البيهقي من هذه السنة أعني الصلاة على الجنازة في المصلى ، فإنه لم يعقد لها في كتابه الكبير " السنن الكبرى " بابا خاصا مع كثرة الاحاديث الواردة فيه كما رأيت ، مع انه عقد بابا مفردا للصلاة عليها في المسجد مع أنه ليس في الاحاديث عائشة ، ثم جرى عل سننه بعض الشافعية في مختصراتهم فأغفلوا الصلاة عليها في المصلى ، كالنوي رحمه الله في " منهاج الطالبين " (ق ٣٤ - ٢) فقال : " وتجاوز الصلاة عليه في المسجد " ، ولو أنه أضاف إلى ذلك نحو قوله " وتسن الصلاة عليها في المصلى " لأصاب ، وقد عكس ذلك الباجوري في حاشية على ابن القاسم فقال : (١ - ٤٢٤) : " ويسن أن تكون الصلاة عليه بمسجد " ! ثم لم يذكر الصلاة عليها في المصلى !! والحق ما ذكرنا من السنة مع القول بجواز الصلاة عليها في المسجد لحديث عائشة وحمله على أنه لا مر عارض بعيد ، لأنه لو كان كذلك لما خفي على السيدة عائشة ومن معها من أمهات المؤمنين ، ولما طلب إدخال الجنازة إلى المسجد دون عذر . وهذا بين إن شاء الله تعالى .

(٢٤٧) أخرجه الأعرابي في " معجمه " (ق ١/٢٣٥) والطبراني في " المعجم الأوسط " (٢/٨٠/١) ومن طريقه الضياء المقدسي في " الأحاديث المختارة " (٢/٧٩ - مسند أنس) وقال الهيثمي في " المجمع " (٣/٣٦) : " وإسناده حسن " .

قلت : وله طريق أخرى عن أنس ، عند الضياء يتقوى الحديث بها . وروى أبو بكر ابن أبي شيبة في " المصنف " (١٨٥/٢) وأبو بكر بن الأثرم كما في " الفتح الباري " للحافظ ابن رجب الحنبلي (١/٨١/٦٥ - الكواكب)

عن أنس : " كان يكره أن يبنى مسجدا بين القبور " ورجاله ثقات رجال الشيخين ويشهد للحديث ما تواتر عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من النهي عن اتخاذ القبور مساجد ، وقد ذكرت ما ورد في ذلك في أول كتابي " تحذير الساجد من اتخاذ القبور مساجد " وسأذكر بعضها في المسألة (١٢٨) فقرة (٩) .

(٢٤٨) كتبه أبو نصر . وهو من ثقات التابعين ، وكان من عباد أهل البصرة وقرائهم مات سنة أربع وتسعين .

(٢٤٩) أخرجه أبو داود (٦٦، ٦٧/٢) والترمذي (١٤٦/٢) وحسنه . وابن ماجه والطحاوي (٢٨٣/١) والبيهقي (٣٢/٤) والطالسي (رقم ٢١٤٩) وأحمد (٣/٢٠٤، ١١٨) والسياق له ، أخرجه كلهم من طريق همام بن يحيى عن أبي غالب ، غير أبي داود ، فأخرجه من طريق عبد الوارث - وهو ابن سعيد - عنه ، وكذا أخرجه الطحاوي في رواية له مختصرا .

دووهم : له (سمرة) هی كوری (جذب) عليه السلام ده فهرموویت : " صلیت خلف النبی صلى الله عليه وسلم ، و صلی علی أم كعب ماتت وهي نفساء ، فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم للصلاة عليها وسطها " (٢٥٠) ، واته : به دواى پیغهمبهری خوادا صلى الله عليه وسلم نویژم کرد ، لهو کاتهی که له سهر (أم كعب) نویژی کرد ، که مردبوو به هوئی منداًل بوونهوه ، لهو نویژهدا پیغهمبهری خوا صلى الله عليه وسلم له ناوه پراستییدا وه ستابوو .

فهرمووده کەش به ئاشکرا ئامازە به وه دهکات که سوننه ته پیشنویژ له ناوه پراستی ئافره تدا بووه ستییت ، ئەمەش به واتای فهرموودهی (انس) دیت که فه موویه تی : " عند عجیزتها " . به لکو ئەمه وتهیه که زیاتر ئاشکرای دهکات ، به لکو له فهرموودهی (سمرة) عليه السلام ئاشکراتره له ئامازە کردنییدا .

٧٥ - وه چوار ته کبیره ی له سهر دهکات ، یان پینج ته کبیره تا کو نو ته کبیره ، هه موو ئەوانه ش جیگر و سه لمینراون له پیغهمبهری خواوه صلى الله عليه وسلم ، بویه هه رکامه یه کیان بکات نویژه که ی له سهر ده که ویت ، به لام باشترا وایه هه مه جوړ بیټ ، جاریک ئەمه یان ئەنجام بدات جاریکى تر ئەوی تریان ، هه روه کو کرداره کانی هاوشیوه ی وه کو پارانه وه کانی دهست پیگردنی نویژ ، و شیوازه جوړ به جوړه کانی ته حیات ، شیوازه کانی سه لآواته ئیبراهیمیه کان ، هاوشیوه کانیان ، وه ئەگه ر وا پیویستی کرد که نویژگه ر پابه ند بیټ به جوړیکیان ه وه ، ئەوا کردنی چوار ته کبیره که یه ، چونکه زۆرینه ی فهرمووده کان لهو باره یه وه هاتوون ، ئەمەش روونکردنه وه ی ئەوه یه :

أ - سه باره ت به کردنی چوار ته کبیره ، فهرمووده یه کی زۆرمان پیگه یشتوو له کۆمه لیک له هاوه لانی پیغهمبهره وه صلى الله عليه وسلم که ئەمه هه ندیکیان ه :

وإسناده من الطريقتين صحيح ، رجالهما رجال الصحيحين غير . أبي طالب وهو ثقة كما في " التقريب " للحافظ ابن حجر ، فالعجب منه كيف ذكر في شرح الحديث الآتي عن سمرة من " الفتح " (١٥٧/٣) أن البخاري أشار إلى تضعيف هذا الحديث ، ثم سكت على ذلك ولم يعقبه بشئ !
والرواية الثانية للطيالسي والبيهقي من طريق أحمد . والرواية الثالثة لأبي داود ، وهي عند المذكورين بنحوها دون لفظ " أخضر " .
قلت : وعند أبي داود زيادة أخرى لا بد من ذكرها وبيان حالها وهي : " قال أبو غالب : فسألت عن صنع في قيامه على المرأة عند عجيزتها . فحدثني أنه إنما كان لأنه لم تكن العوش ، فكان يقوم الامام حيال عجيزتها يسترها من القوم " . فهذا للتعليل مردود من وجوه :
الأول : أنه صادر من مجهول ، وما كان كذلك فلا قيمة له .
الثاني : أنه خلاف ما فعله راوي الحديث نفسه وهو أنس رضي الله عنه ، فإنه وقف وسطها مع كونها في العنش ، ودل ذلك على بطلان ذلك التعليل .
ويؤيده الوجه الآتي وهو .

الثالث : أنه خلاف ما فهمه الحاضرون لصلاة أنس ، ومنهم العلاء بن زياد العدوي ، فإنه لما استفهم من أنس هذه السنة التفت إلى أصحابه وقال لهم : " احفظوا " فلو كانت معللة بتلك العلة التي تعود السنة بالابطال لما اهتم العلاء بما هذا الاهتمام البالغ - وأمر أصحابه بحفظها ، وهذا ظاهر والحمد لله . ولذلك لم يلتفت جمهور العلماء إلى هذا التأويل ، فذهبوا إلى ما دل عليه الحديث من الوقوف عند رأس الرجل ، ووسط المرأة . ومنهم الامام الشافعي وأحمد وأسحاق كما في " المجموع " (٢٢٥ / ٥) قال الشوكاني (٤ - ٥٧) : " وهو الحق " . قلت : واختاره بعض الحنفية ، بل هو قول لأبي حنيفة نفسه كما في " الهداية " (١ / ٤٦٢) وأبي يوسف أيضا كما في " شرح المعاني " (١ / ٢٨٤) للامام الطحاوي ورجحه على قولهما الاخر وهو " يقوم من الرجل والمرأة بحذاء الصدر " ! وهو قول الامام محمد أيضا وعليه الحنفية ، واحتج لهم في " الهداية " بقوله " لأنه موضع القلب ، وفيه نور الايمان ، فيكون القيام عنده إشارة إلى الشفاعة لایمانه " ثم ذكر قول أبي حنيفة الأول وأنه احتج بقول أنس " هو السنة " فأجاب عنه صاحب " الهداية " بقوله : " قلنا تأويله : إن جنازتها لم تكن منعوشة فحال بينها وبينهم " . قلت : قد عرفت مما سبق بطلان هذا التأويل ، ثم لو سلم لهم " فما هي حجنتهم في مخالفتهم الحديث في شطره الأول وهو الوقوف حذاء رأس الرجل ، فقالوا هم : بل يقف حذاءه وليت شعري ما الذي يحملهم على الجهر بمخالفة السنة بمثل هذه التعليلات الباطلة وقولهم : " لانه موضع القلب " . انتهم قالوا بما في قول لهم ، أفلا اخذوا به كما فعل الطحاوي رحمه الله فيكونون اصابوا السنة واخذوا بقول الائمة في آن واحد ومع هذه المخالفة الصريحة لهذه السنة وغيرها مما يأتي التشبيه عليه ينسبون من يتهمهم بانهم يقدمون الرأي على السنة إلى التعصب عليهم .

(٢٥٠) أخرجه البخاري (١٥٣/٦-١٥٧) ومسلم (٦٠/٣) والسنيق له وأبو داود (٦٧/٢) والنسائي (٢٨٠/١) والترمذي (١٤٧/٢) وصححه، وابن ماجه (٤٥٥/١) وابن الجارود (٢٦٧) والطحاوي (٢٨٠/١) والبيهقي (٣٤/٤) والطيالسي (٩٠٢) وأحمد (١٩١٤/٥) .

یهكهم : له (أبو هريرة) رضی اللہ عنہ ، فہرموودہكہشی له باسی (۵۹) دا به ژمارہی (حوت) باسکراوه ، له باسی نویژکردنی پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم له سہر نہ جاشی ، و تییدا ہاتووه کہ پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم چوار تہکبیرہی له سہر کرد ، لاپہرہی (...) .

دووہم : له (ابن عباس) رضی اللہ عنہ ، فہرموودہكہشی له ہمان باسی ناوبراودا باسکرا ، له فہرموودہی ئەو پیاوہی کہ به شہو نیژرا بوو ، له ژمارہی (شہش) ، وفہرموودہی (۱) ، له لاپہرہی () .

سینیہم : له (یزید) ی کوری (ثابت) رضی اللہ عنہ ، فہرموودہیہکمان بو دەگیژیتہوہ سہبارت بہ نویژکردنی پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم له سہر خزمہتکاریکی فلانہ خیّل ، له دوای بہ خاک سپاردنی ، کہ له ہمان شوینی ناماژہ پیکراوه و فہرموودہیہک دوای فہرموودہکہی (ابن عباس) رضی اللہ عنہ دیت .

چوارہم : له ہندیك له ہاوہلانی پیغہمبہرہوہ صلی اللہ علیہ وسلم فہرموودہیہکمان بو دەگیژنہوہ سہبارت بہ نویژکردنی پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم له سہر ئافرہتییکی ہہژار ، له دوای بہ خاک سپاردنی ، فہرموودہی ئەو ئافرہتہش دوای فہرموودہ ناماژہ پیکراوہکہی (یزید) ی کوری (ثابت) رضی اللہ عنہ کہ له پیشتہر ناماژہمان پیکرد باسکراوہ .

پینجہم : له (أبو امامة) ^(۲۰۱) رضی اللہ عنہ رضی اللہ عنہ دەگیژنہوہ کہ فہرموویہتی : " السنة في الصلاة على الجنابة ، أن يقرأ في التكبير الأولى بأمر القرآن مخافتة ، ثم يكبر ثلاثا ، والتسليم عند الآخرة " ^(۲۰۲) .

واتہ : سوننہت له نویژی جہنازہدا ئەوہیہ کہ له دوای تہکبیرہی یہکہمدا سورہتی (الفاتحة = أم القرآن) بہ بی دەنگی بخوینریتہوہ ، پاشان سئ تہکبیرہی تر دەکات ، و بہ دوای چوارہمیناندا سہلام دەدریتہوہ .

شہشہم : له (عبدالله) ی کوری (أبو أوفى) رضی اللہ عنہ دەگیژنہوہ کہ فہرموویہتی : " إن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم كان يكبر أربعاً " ^(۲۰۳) ، واتہ : پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم چوار تہکبیرہی له سہر جہنازہ دەکرد .

با - وہ سہبارت بہ کردنی پینج تہکبیرہ ، ئەوہش لہ بہر فہرموودہی (عبدالرحمن) ی کوری (أبو لیلی) رضی اللہ عنہ کہ فہرموویہتی : " كان زيد بن أرقم يكبر على جنازتنا أربعاً ، وإنه كبر على جنازة حمسا ، فسألته ، فقال : كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يكبرها ، (فلا أتركها (لأحد بعده) أبداً) " ^(۲۰۴) .

^(۲۰۱) ليس هو أبو امامة الباهلي ، الصحابي المشهور ، بل هذا آخر معروف بكنيته أيضا واسمه أسعد وقيل سعد بن سعد بن حنيف الانصاري معدود في الصحابة ، له رؤية ولم يسمع من النبي صلى الله عليه وسلم ، فالحديث من مراسيل الصحابة ، وهي حجة .

^(۲۰۲) أخرجه النسائي (۱ ، ۲۸۱) ، وعنه ابن حزم (۱۲۹ / ۵) يأسناد صحيح كما قال الحافظ في " الفتح " ، وسبقه النووي في " المجموع " (۳۳ / ۵) وزاد : " علي شرط الشيخين " . وأخرجه الطحاوي (۲۸۸ / ۱) بنحوه وزاد في آخر الحديث :

قال الزهري : فذكرت الذي أخبرني أبو امامة من ذلك محمد بن سويد الفهري ، فقال : وأنا سمعت الضحاك بن قيس يحدث عن حبيب بن مسلمة (هو حبيب بن مسلمة بن مالك الفهري المكي ، وكان يسمى حبيب الروم لكثرة دخوله عليهم مجاهدا مختلف في صحبته ، قال الحافظ " والراجح ثبوته لكنه كان صغيرا ") في الصلاة على الجنابة مثل الذي حدثك أبو امامة " . وإسنادها صحيح أيضا، وهي عند النسائي ، ولكن لم يجاوز بها الضحاك بن قيس ، وكذلك رواه الشافعي بزيادة في متنه كما يأتي في المسألة (۷۹) ص (۱۲۲ ، ۱۲۱) .

^(۲۰۳) أخرجه البيهقي (۳۵ / ۴) بسند صحيح في أثناء حديث يأتي بتمامه في المسألة .

^(۲۰۴) أخرجه مسلم (۵۶ / ۳) وأبو داود (۶۷ ، ۶۸ / ۲) والنسائي (۲۸۱ / ۱) والترمذي (۱۴۰ / ۲) وابن ماجه (۴۵۸ / ۱) والطحاوي (۲۸۵ / ۱) والبيهقي (۳۶ / ۴) والطالسي (۶۷۴) وأحمد (۳۶۷ ، ۳۶۸ ، ۳۷۲ / ۴) عنه .

ثم أخرجه الطحاوي والدارقطني (۱۹۲ ، ۱۹۱) وأحمد (۴ : ۳۷۰) من طرق أخرى عنه به نحوه ، والزيادة لهم والتي فيها للدارقطني ، وقال الترمذي : " حديث حسن صحيح ، وقد ذهب بعض أهل العلم إلى هذا من أصحاب النبي صلی اللہ علیہ وسلم وغيرهم ، رأوا التكبير على الجنابة حمسا ، وقال أحمد واسحاق : إذا كبر الامام على الجنابة حمسا فإنه يتبع الامام " .

واته : (زيد) ي كورپى (ارقم) ﷺ چوار تهكبيره ي ده كرد له سهر جه نازه كانمان ، وه جار يكيان پينج تهكبيره ي له سهر مردوويه كورد ، منيش ليم پرسى ، له وه لامدا وتى : پينغه مبهري خوا ﷺ بهو شيوه ديكردن ، بويه هه رگيز له بهر كهس وازيان لينا هينم .

ج - وه سه بارهت به كردنى شهش تهكبيره ، نهوا چهندهها (آثار) ي (موقوف) مان لهو بارهيه وه پينغه يشتووه ، به لام نهو (آثار) انه له حوكمى فهرمووده ي (مرفوع) دان ، چونكه هه نديك له گه وره هاوه لاني پينغه مبهري خوا ﷺ نهو كرداره يان نه نجام داوه له پيش چاوى هاوه لاني ترى پينغه مبهري خوا ﷺ بئى نه وه ي كه هيج نكوليكيان له سهر كرد بيئت ، يان يه كيك ريگريان بوويئت ، له وانهش :

يه كه م : له (عبدالله) ي كورپى (معقل) هوه ﷺ دهگير يته وه كه : " أن علي بن أبي طالب ﷺ صلى على سهل بن حنيف ﷺ ، فكبّر عليه ستا ، ثم النفث إلينا ، فقال : إنه بدري " ، قال الشعبي : " وقدم علقمة من الشام ، فقال لابن مسعود ﷺ : إن إخوانك بالشام يكبرون على جنائزهم حمسا ، فلو وقتم لنا وقتا نتابعكم عليه (٢٥٥) ، فأطرق عبد الله ﷺ ساعة ثم قال : انظروا جنائزكم فكبروا عليها ما كبر أئمتكم ، لا وقت ولا عدد " (٢٥٦) .

واته : (علي) كورپى (أبو طالب) ﷺ نوپژى له سهر (سهل) ي كورپى (حنيف) كرد ﷺ و شهش تهكبيره ي له سهر كرد ، پاشان لاي كرد به لامانه وه و وتى : به شدارى به درى كوردوه ، (شهعبى) ده ليئت : (علقمة) له شامه وه هات ، و به (ابن مسعود) ي وت ﷺ : براكانتان له شام پينج تهكبيره ده كه ن له سهر جه نازه كانيان ، جا نه گه ر بكر يئت ژماره يه كمان بو ديارى بكه يت ، و ئيمهش شوينتان بكه وين له ژماره يه ، (عبدالله) ﷺ بو چه ند ساتييك بئى دهنگ بوو ، و وتى : سهيرى جه نازه كانتان بكه ن ، به گويزه ي پيشنويزه كانتان تهكبيره يان له سهر بكه ن ، چونكه ژماره ديارى كردن نيه .

دووهم : له (عبد خير) هوه دهگير يته وه كه : " كان علي ﷺ يكبر على أهل بدر ستا ، وعلى أصحاب النبي ﷺ حمسا ، وعلى سائر الناس أربعا " (٢٥٧) .

واته : (علي) ﷺ له سهر نهو كه سانه ي كه به درى بوون شهش تهكبيره ي ده كرد ، و له سهر هاوه لاني پينغه مبهري خوا ﷺ پينج تهكبيره ي ده كرد ، و له سهر خه لكه كهش به گشتى چوار تهكبيره ي ده كرد .

سئيه م : له (موسى) ي كورپى (عبدالله) ي كورپى (يزيد) هوه دهگير يته وه كه : " أن عليا ﷺ صلى على أبي قتادة ﷺ فكبّر عليه سبعا ، وكان بدريا " (٢٥٨) .

د - به لام سه بارهت به كردنى نو تهكبيره ، نهوا دوو فهرمووده ي تيديايه ، نه وانيش :

(٢٥٥) أي حددتم لنا عددا مخصوصا ، كما يستفاد من " النهاية " وعليه فقوله في آخر الاثر " ولا عدد " تفسيره وبين لقوله " لا وقت " .

(٢٥٦) أخرجه ابن حزم في (المحلى : ٥ : ١٢٦) بهذا التمام ، وقال : " وهذا إسناد غاية في الصحة " .

قلت : وقد أخرج منه قصة علي رضي الله عنه أبو داود في مسانله عن الامام أحمد (ص ١٥٢) والطحاوي (٢٨٧ / ١) والحاكم (٤٠٩ / ٣) والبيهقي (٣٦ / ٤) وسندهم صحيح على شرط الشيخين ، وهي عند البخاري في " المغزي " (٢٥٣ / ٧) دون قوله " ستا .. " وقصة ابن مسعود أخرجه الطحاوي والبيهقي (٣٧ / ٤) نحوه .

(٢٥٧) أخرجه الطحاوي والدارقطني (١٩١) ومن طريقه البيهقي (٣٧ / ٤) وسنده صحيح رجاله ثقات كلهم .

(٢٥٨) أخرجه الطحاوي والبيهقي (٣٦ / ٤) بسند صحيح على شرط مسلم - لكن أعلاه البيهقي بقوله : " إنه غلط ، لان أبا قتادة ﷺ بقي علي ﷺ مدة طويلة " . ورده الحافظ في " التلخيص " (١٦٦٥) بقوله : " قلت : وهذه علة غير قاذحة ، لانه قد قيل : إن أبا قتادة مات في خلافة علي ، وهذا هو الراجح وسبقه إلى هذا ابن الترمكاني في " الجوهر النقي " فراجعه .

قلت : فهذه آثار صحيحة عن الصحابة تدل على أن العمل بالخمس والمست تكبيرات المستمر إلى ما بعد النبي ﷺ خلافا لمن ادعى الاجماع على الاربع فقط ، وقد حقق القول في بطلان هذه الدعوى ابن حزم في " المحل " (٥ / ١٢٤ - ١٢٥) .

یهكهم : له (عبدالله) ی كوپری (زبر) هوه صلى الله عليه وسلم دهگپرنهوه كه فهرموويه تي : " أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى على حمزة صلى الله عليه وسلم ، فكبر عليه تسع تكبيرات ... " (٢٥٩) .

واته : پیغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم نويژی له سهر (حمزة) كرد صلى الله عليه وسلم ، و نو تهكبيره ی له سهر كرد .
فهرمووده كهش به تهواوی ، و دهرهینانه كانیه وه له (دووم) ، و باسی (٥٩) دا ، له لاپه ره ی () باسكراوه .

دوووم : له (عبدالله) ی كوپری (عباس) هوه صلى الله عليه وسلم دهگپرنهوه كه فهرموويه تي : " لما وقف رسول الله صلى الله عليه وسلم على حمزة ... أمر به فهی إلى القبلة ، ثم كبر عليه تسعا ... " .

واته : كاتیك كه پیغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم له سهر (حمزة) وهستا صلى الله عليه وسلم ... و فهرمانی كرد كه بیهینن بو شهوه ی نويژی له سهر بكات ، و له پرووی قیبله وه دانرا ، پاشان نو تهكبيره ی له سهر كرد .

فهرمووده كهش به تهواوی له باسی (٦٩) دا ، و له فهرمووده ی دووم دا باس كراوه ، له لاپه ره ی ()

٧٦ - وه شه رعیه و ده توانیته دسته كانی له تهكبيره ی یه كه مدا (واته : تكبيره ی ئیحرام و نويژ دابهستن) بهرز بكات هوه ، له و باره یه شه وه دوو فهرمووده مان پیگه شتووه :

یهكهم : (أبو هريرة) هوه صلى الله عليه وسلم بو مان دهگپریته وه : " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كبر على جنازة فرغ يديه في أول تكبيرة ، ووضع اليمنى على اليسرى " (٢٦٠) ، واته : پیغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم تهكبيره ی ئیحرامی كرد له سهر جهنازه یهك ، و دسته كانی بهرز كردنه وه له تهكبيره ی یهكهم و پاشان دهستی راستی له سهر دهستی چپی دانا .

دوووم : له (عبدالله) ی كوپری (عباس) هوه صلى الله عليه وسلم دهگپرنهوه كه فهرموويه تي : " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يرفع يديه على الجنازة في أول تكبيرة ، ثم لا يعود " (٢٦١) .

(٢٥٩) وهذا العدد هو أكثر ما وقفنا عليه في التكبير على الجنازة ، فيوقف عنده ولا يزداد عليه ، وله أن ينقص منه إلى الرابع وهو أقل ما ورد . قال ابن القيم في " زاد المعاد " بعد أن ذكر بعض ما أوردناه من الآثار والخبار : " وهذه آثار صحيحة ، فلا موجب لل منع منها ، والنبي صلى الله عليه وسلم لم يمنع مما زاد على الرابع ، بل فعله هو وأصحابه من بعده " . قلت : وقد استدلل المانعون من الزيادة على الرابع بأمرين :

الاول : الاجماع ، وقد تقدم بيان خطأ ذلك . الثاني : ما جاء في بعض الاحاديث " كان آخر ما كبر رسول الله صلى الله عليه وسلم على الجنازة أربعاً " . والجواب : أنه حديث ضعيف ، له طرق بعضها أشد ضعفاً من بعض ، فلا يصلح التمسك به لرد الثابت عنه صلى الله عليه وسلم بالاسانيد الصحيحة المستفيضة ، قال الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٦٧) ومن قبله الحازمي في " الاعتبار " (ص ٩٥) والبيهقي في " السنن " (٣ / ٧٤) : " روى من غير وجه كلها ضعيفة " . وأما ما جاء في " المجمع " (٣ / ٣٥) : " وعن ابن عباس صلى الله عليه وسلم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى على قتلى أحد فكبر تسعاً تسعاً ، ثم سبعا سبعا ، ثم أربعاً أربعاً حتى لحق بالله . رواه الطبراني في الكبير والوسط وإسناده حسن " . فهو مردود من وجهين : الاول : أنه مخالف لقول الحافظ ابن حجر ومن قبله من الاثمة الذين صرحوا بأن طرق الحديث كلها ضعيفة الثاني : أن الحديث أخرجه الطبري في " المعجم الكبير " (٣ / ١٢٠ / ٢) وإسناده هكذا : حدثنا أحمد بن القاسم الطائي بشر بن الوليد الكندي ثنا أبو يوسف القاضي حدثني نافع بن عمر قال سمعت عطاء بن أبي رباح عن يحدث ابن عباس به . قلت : وهذا إسناد لا يحسن مثله فإن فيه ثلاث فيه ثلاث علل :

الاولى : أبو يوسف القاضي وهو يعقوب بن إبراهيم ضعفه ابن المبارك وغيره ووصفه القلاس بأنه كثير الخطأ .

الثانية : ضعف بشير بن الوليد الكندي ، فانه كان قد خوف .

الثالثة : المخالفة في سنده فقد أخرجه الطبراني (٣ / ١١٩ / ١) والحازمي في الاعتبار " (٩٥) عن جماعة قالوا عن نافع أبي هرمز عن عطاء عن ابن عباس به إلى أن قال : " أهل بدر " بدل " فتلى أحده ، وهكذا أوردته الهيثمي وقال : " وفيه نافع أبو هرمز وهو ضعيف " . قلت : بل هو ضعيف جدا ، كذبه ان بن معين ، وقال أبو حاتم : " متروك " ، ذاهب الحديث " . قلت ، فهو آفة الحديث ، وهو الذي رواه عن عطاء ، وما وقع في الطريق الاول أنه نافع بن عمر - وهو ثقة - وهم من بعض رواته والراجح أنه الكندي الذي كان خرف كما عرفت .

(٢٦٠) أخرجه الترمذي (٢ / ١٦٥) والدارقطني (١٩٢) والبيهقي (٢٨٤) . وأبو الشيخ في " طبقات الاصبهانيين " (ص ٢٦٢) بسند ضعيف ، لكن يشهد له

الحديث الاقي وهو .

واته : پیغهمبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له کاتی نویژکردنی له سهر جه نازه له ته کبیره ی یه که مدا دهسته کانی بهرز ده کردنه وه ، و له ته کبیره کانی تر دا نه ده گه رایه وه . واته : بهرزی نه ده کردنه وه . .

٧٧ - پاشان دهستی راستی دهخاته سهر پشتی دهستی (الكف) ، یان مه چهك (الرسغ) ، یان باسکی (الساعد) دهستی چهپی ، پاشان توندیان دهکان له سهر سنگی ، وه لهو باره یه وه چه ند فرموده یه که مان پیگه یشتوو پیویسته هندیکیان باس بکهین :

یه کهم : له (أبو هريرة) هوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به (مرفوع) ی لهو فرموده یه یه که له پیشترا باسکرا که : " ... و وضع الیمنی علی الیسری ... " ، سهره رای نه وه ی که (ضعف) له (إسناد) هکهیدا هه یه ، که چی و اتا که ی ته واوه ، نه وهش به پالپشتی کردنی له لایه ن نه م فرموده یه تر ، چونکه نهو فرموده یه له بهر گشتیتیان نویژی جه نازهش ده گریته وه ، ههروه کو چون هه مو نویژه کانی تر ده گریته وه جگه له نویژه فرهزه کان ، وه ک نویژه بارانه ، و نویژی خور (گیران) و مانگ گیران ، و جگه له وانیش .

دووهم : له (سهل) ی کوری (سعد) هوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گپرنه وه که فرموده یه تی : " كان الناس يؤمرون أن يضع الرجل اليد الیمنی علی ذراعة الیسری فی الصلاة " (٢٦٢) .

واته : له سهرده می پیغهمبهری خوادا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خه لکی فرمانیان پی ده کرا به وه ی که دهستی راسته یان بخه نه سهر بالی چه بیان له نویژه کانیاندا .

سئیه م : له (عبدالله) ی کوری (عباس) هوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گپرنه وه که فرموده یه تی : له پیغهمبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستوومه که فرموده یه تی : " إنا معشر الانبیاء أمرنا بتعجیل فطرنا ، وتأخیر سحورنا ، وأن نضع أیماننا علی شماننا فی الصلاة " (٢٦٣) .

(٢٦١) أخرجه الدار قطنی بسند رجاله ثقات غیر الفضل بن السکن فإنه مجهول ، وسکت عنه ابن الترمذی فی " الجوهر النقی " (٤/٤٤) !
ثم قال الترمذی عقب الحدیث الاول : هذا حدیث غریب ، واختلف أهل العلم فی هذا ، فرأى أكثر أهل العلم من أصحاب النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و غیرهم أن یرفع الرجل یدیه فی کل تکبیرة ، وهو قول ابن المبارک والشافعی وأحمد وإسحاق . وقال بعض أهل العلم : لا یرفع یدیه إلا فی أول مرة ، وهو قول الثوری وأهل الکوفة ، و ذکر عن ابن المبارک أنه قال فی الصلاة علی الجنازة : لا یقبض بیمینه علی شماله ، ورأى بعض أهل العلم أن یقبض علی شماله كما یفعل فی الصلاة . " وفی المجموع " للنووی (٢٣٢/٥) : قال ابن المنذری فی کتابه " الاشراف والایحاع " : أجمعوا علی أنه یرفع فی أول تکبیرة ، واختلفوا فی سائرها " .
قلت : ولم نجد فی السنة ما یدل علی مشروعیة الرفع فی غیر التکبیرة الاولى ، فلا نرى مشروعیة ذلك ، وهو مذهب الحنفیة و غیرهم ، واختاره الشوکانی و غیره من المحققین ، وإلیه ذهب ابن حزم فقال : (١٢٨ / ٥) : " وأما رفع الایدی فإنه لم یأت عن النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه رفع فی شیء من تکبیرة الجنازة إلا فی أول تکبیرة فقط ، فلا یجوز فعل ذلك ، لانه عمل فی الصلاة لم یأت به نص ، وإنما جاء عنه علیه السلام أنه کبر ورفع یدیه فی کل خفض ، ورفع ، و لیس فیها رفع وخفض ، والعجب من قول أبی حنیفة برفع الایدی فی کل تکبیرة فی صلاة الجنازة ، ولم یأت قط عن النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ومنعه من رفع الایدی فی کل خفض ورفع فی سائر الصلوات ، وقد صح عن النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " .

قلت : وما عزاه إلى أبی حنیفة روى فی کتب الشراح من الحنفیة ، فلا تغیر بما جاء فی الحاشیة علی " نصب الرایة (٢/٢٨٥) من التعجب من هذا . . العزو وهو اختیار کثیر من أئمة بلخ منهم کما فی " المیسوط " للسرخسی (٢ / ٦٤) ، لكن العمل عند الحنفیة علی خلاف ذلك ، وهو الذي جزم به السرخسی ، ولكنهم یرون رفع الایدی فی تکبیرات الزوائد فی صلاة العیدین مع أنها لا أصل لها أيضا عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! وانظر " اخلی " (٥ / ٨٣) . نعم روى البهقی (٤/٤٤) بسند صحیح عن ابن عمر أنه کان یرفع یدیه علی کل تکبیرة من تکبیرات الجنازة . فمن کان یظن أنه لا یفعل ذلك إلا بتوقیف من النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فله أن یرفع ، وقد ذکر السرخسی عن ابن عمر خلاف هذا ، وذلك مما لا نعرف له أصلا له أصلا فی کتب الحدیث .

(٢٦٢) أخرجه مالک فی " الموطأ " (١/١٧٤) ومن طریقہ البخار (٢/١٧٨) والسیاق له ، وكذا الامام محمد فی " الموطأ " (١٥٦) وأحمد (٥/٣٣٦) والبيهقی (٢ / ٢٨) .

(٢٦٣) أخرجه ابن حبان فی " صحیحہ " (٨٨٥-موارد) والطبرانی فی " الکبیر " وفی " الاوسط " (١/١٠-١) ومن طریقہما الضیاء المقدسی فی " المختارة " (٢٣/١٠٠/٢) . (١/١٧٤) . وله طریق أخرى عن ابن عباس . أخرجه الطبرانی فی " الکبیر " والضیاء المقدسی بسند صحیح ، وله شواهد ذکر کتها فی تخریج کتابنا " صفة صلاة النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " .

واته : نيمه كۆمهلى پيغه مبهران . عليهم السلام . فه رمانان پي كراوه به وهى كه په له بكهين له به ربانگماندا ، وپارشيويشمان دوا بخهين ، وراسته شمان بخهينه سهر چه په مان له نويژه كانماندا .
 چواره م : له (طاووس) هوه دهگيرپيته وه كه : " كان رسول الله ﷺ يضع اليمني على يده اليسري ، ثم يشد بهما على صدره ، وهو في الصلاة " (٢٦٤) .

واته : پيغه مبهري خوا ﷺ له كاتى نويژكردنيدا دهستى راستى دهخسته سهر دهستى چه پي ، پاشان له سهر سنگى توندى دهكردن .

ئه مانه سي فه رموده بوون له سهر نه وهى كه سوننه تئويه كه دهسته كان له سهر سينگ دابنرين ، ههر كه سيكيش ئه م فه رمودانه ببيني ، بي گومان دهبيت له وهى كه ده تواريت ئه م فه رمودانه بكرينه به لگه بو ئه و كاره .

به لام سه بارت به دانانى دهسته كان له زيروه وهى ناوك ئه وا وتهيه كي لاوازه و به يه كه دهنگى زانايان ، ههروه كو (النوي) ، و (الزيلعي) ، و جگه له وانيش فه رموويانه ، نه وه شم له ليكدانه وهى ناوبراودا كه پيشتر نامازم پيكرد روون كردووه ته وه .

٧٨ - پاشان دواى تهكبيره يه كه م (كه تهكبيره ي ئيحرامه) سوره تى (الفاتحة) كه يه كه م سوره تى قورئانى پيروزه ده خوينا ته وه ، له گه ل سوره تيكا * ، نه وه ش له بهر فه رموده ي (طلحة) هى كوپى (عبدالله) ي كوپى (عوف) كه تييدا فه رموويه تى : " صليت خلف ابن عباس رضى الله عنهما على جنازة ، فقرأ بفاتحة الكتاب (وسورة) ، وجهر حتى أسمعنا ، فلما فرغ أخذت بيده ، فسألته ؟ ف (قال : (إنما جهرت) لتعلموا أنها سنة (وحق) " (٢٦٥) .

واته : جاريكيان به دواى (ابن عباس) هوه نويژم له سهر جه نازه يه كدا كرد ، سوره تى (الفاتحة) و سوره تيكي ترى به دهنگى بهرز خوينا ده وه ، به شيويه كه گويمان له دهنگى بوو ، كه له نويژه كه ي بوويه وه دهستم گرت برده مه په نايه كه وه ، و ليم پرسى ، له وه لامدا پيى وتم : خو م دهنگم تيا بهرز كرده وه بو ئه وهى بزنان ئه و خوينا دنه وانه ش له سوننه تدا هاتوون ، و خوينا دنه وه شيان ره وايه .

ههر له م باره يه وه چه نده ها پريوايه تى ترمان هه يه له ها وه لانه وه ، فه رموده ي يه كيكيان له باسى داهاتوودا باس دهكريت .

(٢٦٤) أخرجه أبو داود (١٢١/١) بسند جيد عنه. وهو وإن كان مرسلًا فهو حجة عند الجميع ، أما من يحتج منهم بالمرسل إطلاقاً فظاهر - وهم جمهور العلماء ، وأما من لا يحتج به إلا إذا روى موصولاً ، أو كان له شواهد ، فلان لهذا شاهدين :
 الاول : عن وائل بن حجر : أنه رأى النبي ﷺ يضع يمينه على شماله ثم وضعها على صدره . رواه ابن خزيمة في صحيحه كما في " نصب الراية " (٣١٤/١) ، وأخرجه البيهقي في سننه (٣٠/٢) من طريقين عنه يقوي أحدهما الآخر .

الثاني : عن قبيصة بن هلب عن أبيه قال : رأيت النبي ﷺ ينصرف عن يمينه وعن يساره ، ورأيتته - قال - يضع هذه على صدره ، وصف يحيى (هو ابن سعيد) اليميني على اليسري فوق المفضل . أخرجه أحمد (٢٢٦/٥) بسند رجاله ثقات رجال مسلم غير قبيصة هذا ، وقد وثقه العجلي وابن حبان ، لكن لم يرو عنه ، غير سماك بن حرب وقال ابن المديني والنسائي " مجهول " وفي " التقريب " أنه مقبول .

قلت : فمثله حديثه حسن في الشواهد ، ولذلك قال الترمذي بعد أن خرج له من هذا الحديث أخذ الشمال باليمين : " حديث حسن " .
 * فيه إشارة إلى عدم مشروعية دعاء الاستفتاح ، وهو مذهب الشافعية وغيرهم ، وقال أبو داود في المسائل " (١٥٣) . سمعت أحمد سئل عن الرجل يستفتح على الجنازة : سبحانك . . . ! قال : ما سمعت " .

(٢٦٥) أخرجه البخاري (١٥٨/٣) وأبو داود (٢،٦٨) والنسائي (٢٨١/١) والترمذي (١٤٢/٢) وابن الجارود في " المنتقى " (٢٦٤) والدارقطني (١٩١) والحاكم (٣٥٨-٣٨٦) .

والسياق للبخاري ، والزيادة الأولى للنسائي ، وسندها صحيح ، ولابن الجارود منها ذكر السورة ، ولهما الثالثة بالسند الصحيح ، وللحاكم الثانية من طريق أخرى عن ابن عباس بسند حسن .

پاشان (الترمذي) يش دواى هيئانه وهى ئەم فەرموودهيه فەرموويه تى : ((هذا حديث حسن صحيح ، والعمل على هذا عند بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم ، يختارون أن يقرأ بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الأولى ، وهو قول الشافعي وأحمد وإسحاق ، وقال بعض أهل العلم : لا يقرأ في الصلاة على الجنائز ، إنما هو الشاء على الله : والصلاة على نبيه ﷺ ، والدعاء للميت ، وهو قول الثوري وغيره من أهل الكوفة)) (٢٦٦) .

وه ييشهوا (النووي) يش ئەو زيادهيهى كردووه به بهلگه بۆ سوننه تيه تى خویندنه وهى سورته تىكى كورت ، به لام له فەرمووده كه هيچ بهلگه يهك نيه له سهر كورتيتى سورته كه ، له وانه شه بهلگه ي ئەوهش ئەوه بيت كه له ييشدا باسكرا ، كه باس له پهله كردن دهكات له بهر يكردن جهنانه بۆ گوڤره كه ي ، خواى پهروه رداگاريش زاناره .

٧٩ - وه به بئى دهنگى دهخوينتته وه ، له بهر فەرمووده ي (أبو امامة) هى كورى (سهل) كه فەرموويه تى : " السنة في الصلاة على الجنائز : أن يقرأ في التكبيرة الأولى بأمر القرآن مخافته ، ثم يكبر ثلاثا ، والتسليم عند الآخرة " (٢٦٧) .
واته : شيوازي سوننه تى له نويژى جهنازه دا ئەوهيه كه : دواى تهكبيره ي ئيحرام سورته ي (الفاتحة = أم القرآن) به بئى دهنگى بخويندريتته وه ، پاشان سئى تهكبيره ي تر بكات ، له دواى تهكبيره ي كوڤتاييشيان سهلام بدرتته وه .

(٢٦٦) قلت : وهذا الحديث وما في معناه حجة عليهم ، لا يقال : ليس فيه التصريح بنسبة ذلك إلى النبي ﷺ لاننا نقول : أن قول الصحابي من السنة كذا . مسند مرفوع إلى النبي ﷺ على أصح الاقوال حتى عند الحنفية ، بل قال النووي في ، " المجموع " (٥ / ٢٣٢) : " إنه المذهب الصحيح الذي قاله جمهور العلماء من أصحابنا في الاصول وغيرهم من الاصوليين والمحدثين . قلت وبهذا جزم الحق ابن الهمام في " التحرير " ، وقال شارحه ابن أمير حاج (٢ / ٢٢٤) : " وهذا قول أصحابنا المتقدمين ، وبه أخذ صاحب الميزان والشافعية وجمهور المحدثين " . قلت : وعليه فمن العجائب أن لا يأخذ الحنفية بهذا الحديث مع صحته ومجيبته من غير ما وجه ، ومع صلاحيته لاثبات السنة على طريقتهم وأصولهم ! فقال الامام محمد في " الموطأ " (ص ١٧٥) : " لا قراءة على الجنائز ، وهو قول أبي حنيفة " . ومثله في " المبسوط " للسرخسي (٢ / ٦٤) . ولما رأي بعض المتأخرين منهم بعد هذا القول عن الصواب ، ومجافاته عن الحديث ، قال بجواز قراءة الفاتحة بشرط أن ينوي بها الدعاء والشاء على الله ! وإنما اشترطوا ذلك توفيقا منهم - بزعمهم - بين الحديث وقول إمامهم ، فكان قوله حديث آخر صحيح ، ينبغي قرنه مع الحديث الصحيح ثم الجمع بينهما ! ومع أن هذا الشرط باطل في نفسه لعدم وروده ، فإنه يبطله ثبوت قراءة السورة مع الفاتحة في الحديث وهي مطلقة لا يمكن اشتراط ذلك الشرط فيها أيضا ! وعندهم عجيبة أخرى ! وهي قولهم " أن قراء سبكانك - بعد التكبيرة الاولى من سنن الصلاة على الجنائز " ! مع أنه لا أصل لذلك في السنة كما تقدم التنبيه على ذلك في الحاشية (ص ١١٩) ، فقد جمعوا بين إثبات مالا أصل له في السنة وإنكار مشروعيتها ما ورد فيها !! فإن قلت : قد قال الحق ابن الهمام في " فتح القدير " (١ / ٤٥٩) : " قالوا : لا يقرأ الفاتحة ، إلا أن يقرأها بنية الشاء ، ولم تثبت القراءة عن رسول الله ﷺ " . فأقول : وهذا القول من مثل هذا الحق أعجب من كل ما سبق ، فإن ثبوت القراءة عنه ﷺ مما لا يخفى على مثله مع وروده في " صحيح البخاري " وغيره مما سبق بيانه ، ولذلك فإنه يغلب على الظن أنه يشير بذلك إلى أن الحديث لا ينهض دليلا على إثبات القراءة لقوله فيه " سنة " بناء على الخلاف الذي سبق أن ذكرناه ، فإن كان الامر كما فهذه عجيبة أخرى ، فإن مذهبه أو قول الصحابي سنة في حكم المسند المرفوع إلى النبي ﷺ ، كما تقدم نقله من كتابه " التحرير " ، وقد جرى على ذلك في فروعهم ، فخذ مثلا على ذلك المسألة الاتية . قال في " الهداية " . " إذا حملوا الميت على السرير أخذوا بقوائمه الاربعة ، بذلك وردت السنة ، وقال الشافعي : السنة أن فقال ابن الهمام في صدد الرد على ما نسبوه إلى الشافعي :

" قد صح عن رسول الله ﷺ خلاف ما ذهبوا إليه " . ثم ساق من طريق أبي عبيدة عن أبيه عبد الله بن مسعود قال : " من اتبع الجنائز فليأخذ بجوانب السرير كلها فإنه من السنة " . رواه ابن ماجه (١ / ٤٥١) والبيهقي (١٩٤ - ٢٠) ، قال ابن همام : " فوجب الحكم بأن هذا هو السنة ، وإن خلافة إن تحقق من بعض السلف فلعارض " . فانظر كيف جعل قول ابن مسعود " من السنة " في حكم المرفوع ، ولم يجعل قول ابن عباس كذلك ! فهل مصدر هذا التناقض السهو أم التعصب للمذهب عفانا الله منه ؟ ! وهذا على فرض صحة ذلك عن ابن مسعود ، فكيف وهو غير صحيح ، لانه منقطع ، أبو عبيدة لم يدرك أباه كما في " الجوهر النقي " للتركمانى الحنفي ولذلك أعرضت عن إيراد هذه السنة المزعومة في كتابنا هذا ، كما أعرضنا عن مقابلها المنسوب للشافعي لعدم وروده .

ثم إن الزيادة الاولى في الحديث قد رواها أبو يعلى ايضا في " مسنده " كما في " المجموع " للنووي (٥ / ٢٣٤) وقال : " إسناده صحيح " . وأقره الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٦٥) .

۸۰ = پاشان (الله أكبر) دهكات ، و پاشان سه لآوات دهدات له سهر پیغهمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له بهر فهرموودهی (أبو امامة) ه كه له پیئشدا باس كرا كه تیذا هاتووه كه پیاوئك له هاوه لآنی پیغهمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پییان راگه یاند بوو كه : " أن السنة في الصلاة على الجنائز أن يكبر الإمام ، ثم يقرأ بفتح الكتاب بعد التكبيرة الأولى سرا في نفسه ، ثم يصلي على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ويخلص الدعاء للجنائز في التكبيرات (الثالث) ، لا يقرأ في شيء منهم ، ثم يسلم سرا في نفسه (حين ينصرف) عن يمينه) ، والسنة أن يفعل من وراءه مثلما فعل إمامه " (۲۶۸) .

واته : شیوازی سوننه تی له نویژی جهنازه دا ئه وهیه كه : پیئشنویژ تهكبره ی ئیحرامی له سهر بكات ، پاشان سورتهی (الفاتحة) دواى تهكبره ی یه كه م بخوئنیئت ، به بی دهنگی و بو خوئ بخوئنیئته وه ، پاشان سه لآوات بدات له سهر پیغهمبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، پاشان له سئ تهكبره كه ی تردا بو مردووه كه بیاریتته وه ، بی ئه وهی كه هیچ قورئانیکیان له نیواندا بخوئنیئته وه ، پاشان به بی دهنگی له دواى تهكبره ی كوئایئشدا سه لام دهداته وه به لای راستدا له و كاته ی كه له نویژته كه ی ده بیئته وه ، سوننه تیش ئه وهیه كه ئه وانیه به دوایدا نویژ ده كه ن ههروه كو ئه وه بكنه كه پیئشنویژته كه یان كردوویه تی .

وه سه باره ت به شیوازی سه لآوات دانه كه له سهر پیغهمبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له نویژی جهنازه دا ، هیچ شیوازیکی دیای كراوم نه بیئیه وه له هیچك له فهرمووده (صحیح) ه كاندا (۲۶۹) ، واش دهرده كه ویئت كه نویژی جهنازه شیوازیکی تایبه تی نه بیئت ، به لكو یه كئك له و شیوازانیه تیذا ده و تریئت كه له نویژته فه رزه كاندا جیگیر ، و سه لمیئراوه (۲۷۰) .

۸۱ = پاشان (الله أكبر) ه كانی تر دهكات ، له نیوانیا نیئشدا بو مردووه كه ده پاریتته وه ، له بهر فهرمووده ی پیئشووی (أبو امامة) كه پیئش كه میك باس كرا ، له گه ل ئه وه فهرمووده یه ی پیغهمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه فهرموویه تی : " إذا صلیتم علی المیت ، فأخلصوا له الدعاء " (۲۷۱) ، واته : ئه گه ر نویژتتان له سهر مردوو كرد ، له نیوان تهكبره كاندا بو مردووه كه بیاریتته وه .

(۲۶۸) أخرجه الشافعي في " الام (۱/ ۲۳۹ - ۲۴۰) ومن طريقه البيهقي (۴/ ۳۹) وابن الجارود (۲۶۵) عن أبي الزهري عن أبي امامة وقال الزهري في آخره : " حدثني محمد الفهري عن الضحاك بن قيس أنه قال مثل قول أبي امامة " . قال الشافعي رحمه الله: " وأصحاب النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يقولن بالسنة والحق إلا لسنة رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إن شاء الله تعالى " . وأخرجه الحاكم (۱/ ۳۶۰) وعنه البيهقي إلا أنه قال : " أخبرني رجال من أصحاب النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " . والباقي نحوه ، وفيه الزيادات . وزاد في إسناده الثاني " حبيب بن مسلمة " كما تقدم في رواية الطحاوي في المسألة المشار إليه أنفا (۷۴) .

ثم زاد الحاكم : " قال الزهري : حدثني بذلك أبو امامة وابن المسيب يسمع فلم ينكر ذلك عليه " وقال : " صحيح على شرط الشيخين " ووافقه الذهبي وهو كما قالا . وظاهر قوله بعد أن ذكر القراءة " ثم يصلي على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إنما تكون بعد التكبيرة الثانية لاقبلها ، لانه لو كان ها لم تقع في التكبيرات بل قبلها ، كما هو واضح ، وبه قالت الحنفية والشافعية وغيرهم ، خلافا لابن حزم (۱۲۹/د) والشوكاني (۵۳/۳) .

(۲۶۹) روى عن ابن مسعود صيغة قريبة من الصلاة الابراهيمية ، لكن سندها ضعيف جدا ، فلا يشتغل به ، وقد ساقها السخاوي في " القول البديع " ص (۱۵۳ - ۱۵۴) وابن القيم في " جلاء الافهام " ، وقال (۲۵۵) : " فالمستحب أن يصلي عليه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في الجنائز كما يصلي عليه في التشهد لان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ علم ذلك أصحابه لما سألوه عن كيفية الصلاة عليه " .

(۲۷۰) وهي سبع صيغ أوردتها في " صفة صلاة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " . وقد طبعه المكتب الاسلامي ، الطبعة الثالثة وفيها زيادات هامة . ثم طبع الطبعة الرابعة . (۲۷۱) أخرجه أبو داود (۲/ ۶۸) وابن ماجه (۱/ ۴۵۶) وابن حبان في " صحيحه " و (۷۵۴ - موارد) والبيهقي (۴/ ۴۰) من حديث أبي هريرة وصرح ابن اسحاق بالتحديث عند ابن حبان .

قال السندي : أي خصوه بالدعاء ، وقال المناوي : " إي ادعوا له يا خلاص و حضور قلب ، لان المقصود بهذه الصلاة إنما هو الاستغفار والشفاعة للميت ، وإنما يرجي قبولها عند توفر الاخلاص والابتهال ، ولهذا شرع في الصلاة عليه من الدعاء ما لم يشرع مثله في الدعاء للحی ، قال ابن القيم : هذا يطل قول من زعم أن الميت لا ينتفع بالدعاء " . قلت : وفي رواية الحاكم من حديث أبي امامة المتقدم " ويخلص الصلاة في التكبيرات الثلاث " فالصلاة هنا بمعنى الدعاء

٨٢ - وه تياياندا ده پاريتته وه بهو پارانه وهى كه جيگر و سه لمينراوه له پيغهمبهري خواوه ﷺ (...) دهيفه رموو : " اللهم اغفر له وارحمه ، وعافه واعف عنه ، وأكرم نزله ، ووسع مدخله ، واغسله بالماء والثلج والبرد ، ونقه من الخطايا كما نقيت الثوب الأبيض من الدنس ، وأبدله دارا خيرا من داره ، وأهلا خيرا من أهله ، وزوجا (وفي رواية : زوجة) خيرا من زوجته ، وأدخله الجنة ، وأعذه من عذاب القبر ، ومن عذاب النار ، قال : فتمنييت أن أكون أنا ذلك الميت " (٢٧٢) .

دووهم : له (أبو هريرة) هوه ﷺ دهگيرنه وه فهرموويه تى : كه پيغهمبهري خواوه ﷺ : كه نويژى له سهر جهنازيهك بكردايه دهيفه رموو " اللهم اغفر لحينا وميتنا ، وشاهدنا وغائبنا ، وصغيرنا وكبيرنا ، وذكرنا وأنثانا ، اللهم من أحييته منا فأحيه على الاسلام ، ومن توفيته منا فتوفه على الايمان ، اللهم لا تحرمننا أجره ، ولا تضلنا بعده " (٢٧٣) .

سئيه م : له (وائلة) ي كورى (الأسقع) هوه ﷺ دهگيرنه وه فهرموويه تى : جار يكيان پيغهمبهري خواوه ﷺ نويژى له سهر پياويكى موسلماندا كرد گويم لى بوو دهيفه رموو : " اللهم إن فلان ابن فلان في ذمتك وحبل جوارك ، فقه فتنة القبر ، وعذاب النار ، وأنت أهل الوفاء والحق ، فاغفر له وارحمه ، إنك الغفور الرحيم " (٢٧٤) .

چوارهم : له (يزيد) ي كورى (ركانة) هى كورى (المطلب) هوه ﷺ دهگيرنه وه فهرموويه تى : پيغهمبهري خواوه ﷺ كه هه لبسايه بو نويژ كردن له سهر جهنازيهك (تهرميك) دهيفه رموو : " اللهم عبدك وابن أمتك احتاج إلى رحمتك ، وأنت غني عن عذابه ، إن كان محسنا فزد في حسناته ، إن كان مسينا فتجاوز عنه " ثم يدعوا ما شاء الله أن يدعو " (٢٧٥) .

بدليل الرواية الاولى " ويخلص الدعاء " لان أصل معنى الصلاة في اللغة الدعاء ، فمن غرائب التفسير ما في " القول البديع " (ص ١٥٢) " ويخلص الصلاة أي يرفع صوته في صلاته بالتكبيرات الثلاث " .

(٢٧٢) أخرجه مسلم (٣/٥٩-٦٠) والنسائي (١/٢٧١) وابن ماجه (١/٤٢٥٦) وابن الجارود (٢٦٤-٢٦٥) والبيهقي (٤/٤٠) والطيالسي (٩٩٩) وأحمد (٦/٢٣٠٢٨) والسياق لمسلم ، والرواية الثانية له في رواية ، وهي لسائرهم إلا أحمد ، وله والبيهقي الرواية الثالثة . وفي رواية ابن ماجه والطيالسي أن الميت كان رجلا من الانصار ، لكن في سندها فرج بن فضالة وهو ضعيف عن عصمة بن راشد وهو مجهول . والحديث أخرجه الترمذي (٢/١٤١) مختصرا وقال : " حديث حسن صحيح ، وقال محمد بن اسماعيل - يعني البخاري - أصح شئ في هذا الباب هذا الحديث " .

(٢٧٣) أخرجه ابن ماجه (١/٤٥٦) والبيهقي (٤/٤١) من طريق محمد بن إبراهيم التيمي عن أبي سلمة عنه . وأبو داود (٢/٦٨) والترمذي (٢/١٤١) وابن حبان في صحيحه (٧٥٧-٧٥٨) والحاكم (١/٣٥٨) والبيهقي أيضا وأحمد (٢/٣٦٨) من طريق يحيى بن أبي كثير عن أبي سلمة به نحوه ، دون قوله " اللهم لا تحرمننا... " فهي عند أبي داود وحده ، وصرح يحيى بالتحديث عند الحاكم ثم قال : " صحيح على شرط الشيخين " . ووافقه الذهبي ، وهو كما قال ، وأعل بما لا يقدرح .

وليحيى فيه إسناد ان آخران ، عند أحمد (٤/٣٠٨، ١٧٠) والبيهقي . وللحديث شاهد من حديث ابن عباس نحوه . رواه الطبراني في " الكبير " . (٢٧٤) أخرجه أبو داود (٢/٦٨) وابن ماجه (١/٤٥٦) وابن حبان في صحيحه (٧٥٨) وأحمد (٣/٤٧١) بإسناد صحيح إن شاء الله تعالى ، وقد أورده ابن القيم فيما حفظ من دعائه ﷺ ، وسكت عليه النووي في " المجموع " .

(٢٧٥) أخرجه الحاكم (١/٣٥٩) وقال : " إسناده صحيح ، وي زيد بن ركانة وأبو ركانة صحبايان " . ووافقه الذهبي ، ورواه الطبراني في " الكبير " بالزيادة كما في " النجم " (٤/٣٣/٣٤) وابن قانع كما في " الاصابة " .

وله شاهد من طريق سعيد المقبري أنه سأل أبا هريرة : كيف تصلي على الجنائز فقال : أنا لعمر الله أخبرك ، أتبعها من أهلها ، فإذا وضعت كبرت وحمدت الله ، وصليت على نبيه ، ثم أقول : اللهم إنه عبدك وابن عبدك وابن أمتك : كان يشهد أن لا إله إلا أنت ، وأن محمدا عبدك ورسولك ، وأنت أعلم به ، اللهم إن كان محسنا فزد في حسناته ، وإن كان مسينا فتجاوز عن سيئاته ، اللهم لا تحرمننا أجره ، ولا تفتننا بعده " (أخرجه مالك (١-٢٢٧) وعنه محمد بن الحسن (١٦٤-١٦٥) وإسماعيل القاضي في " فضل الصلاة ﷺ " رقم ٥ (٩٣) ٢٧ وسنده موقوف صحيح جدا ، وقد ساق الهيثمي منه الدعاء مرفوعا من حديث أبي هريرة وقال : رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح " . وقد تقدم بلفظ آخر فيه الجملة الاخيرة منه ، وهو النوع (الثاني) (ص ١٢٤) .

٨٣ = پارانهوه له نيوان (الله أكبر) ي كوتايي ، و سهلامدانهوه پييدر اووه له شهر عدا ، شهوش له بهر
 فهرمودهى (أبو يعفور) له (عبدالله) ي كورپى (أبو أوفى) وه صلى الله عليه وسلم دهگيريتتهوه و دهفهرموويت : " شهدته و كبر
 على جنازة أربعا ، ثم قام ساعة — يعني — يدعوا ، ثم قال : أتروني كنت أكبر حمسا ؟ قالوا : لا ، قال : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم
 كان يكبر أربعا " (٢٧٦) .

واته : (عبدالله) ي كورپى (أبو أوفى) بينى چوار تهكبيرهه له سهر جهنازهيهك كرد ، پاشان چهند ساتيك
 وهستا . واته : بوى دهپارايهوه . پاشان وتى : نايا واتان دهزاني پينج تهكبيرهه له سهر دهكهم ؟ وتيان : نهخير
 ، شهوش وتى : پينغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم چوار تهكبيرهه دهكرد .

٨٤ = پاشان دوو سهلام دهتاوه ههروهكو سهلامدانهوهه له نويژه فهرزهكاندا ، يهكيكيان بهلاى راستيدا ، و
 شهويتريان بهلاى چهپدا ، شهوش له بهر فهرمودهى (عبد الله) ي كورپى (مسعود) صلى الله عليه وسلم كه فهرمويهته : " ثلاث
 خلال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يفعلهن تركهن الناس ، إحداهن التسليم على الجنازة مثل التسليم في الصلاة " (٢٧٧) .

(٢٧٦) أخرجه البيهقي (٤-٣٥) بسند صحيح. ثم أخرجه هو (٤/٤٣، ٤٢) وابن ماجه (١/٥٧١) والحاكم (١/٣٦٠) وأحمد (٤-٣٨٣) من طريق
 إبراهيم الهجري عن ابن أبي أوفى به ، إلا أنه أنه رفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، وزاد بعد قوله: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يكبر أربعا : ثم يمكث ساعة فيقول ما شاء الله أن
 يقول ، ثم سلم " وقال الحاكم :

" هذا حديث صحيح ، وإبراهيم لم ينقه عليه بحجة " . قلت : بلي ، ولذلك تعقبه الذهبي بقوله : قلت ضعفوا إبراهيم " .

قلت : وذلك لسوء حفظه ، وقد أشار إلى ذلك الحافظ بقوله في " التقريب " لين الحديث ، رفع موقوفات " .

فوائد : الاولى : قال الحافظ في " التلخيص " (١٨٢٥) : " قال بعض العلماء اختلاف الاحاديث في الدعاء على الجنازة محمول على أنه كان يدعو على
 ميت بدعاء ، وعلى آخر بغيره ، والذي أمر به أصل الدعاء " . الثانية : قال الشوكاني في " نيل الاوطار " (٥٥) : " إذا كان المصلي عليه طفلا استحب
 أن يقول المصلي : اللهم اجعله لنا سلفا وفرطا وأجرا ، روى ذلك البيهقي من حديث أبي هريرة ، وروى مثله سفيان في " الجامعة " عن الحسن " .

قلت : حديث أبي هريرة عند البيهقي إسناده حسن ، ولا بأس في العمل به في مثل هذا الموضع ، وإن كان موقوفا ، إذا لم يتخذ سنه ، بحيث يؤدي ذلك الى
 الظن إنه عن النبي صلى الله عليه وسلم ، والذي اختاره أن يدعو في الصلاة على الطفل بالوع (الثاني) لقوله فيه : " وصغيرنا . . . اللهم لا تحرمنا أجره ، ولا تضلنا بعده " .
 . وقد ذهب الامام أحمد إلى استحباب الدعاء في هذا الموطن ، كما رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٣) عنه ، وهو مذهب الشافعية ، واستدل لهم النووي
 في " المجموع " (٢٣٩ / ٥) بحديث الهجري المذكور أعلاه ، والاستدلال بما قبله أقوى ، وهو حجة على الحنفية حيث قالوا : " ثم يكبر الرابعة ويسلم من
 غير ذكر بينهما " . الثالثة : وذهبت الشافعية أيضا الى وجوب مطلق الدعاء ، للميت لحديث أبي هريرة المتقدم : " . فأخلصوا له الدعاء " . وهذا حق ،
 ولكنهم خصوه بالتكبير الثالثة واعترف النووي بأنه مجرد دعوى فقال (٥ / ٢٣٦) : " ومحل هذا الدعاء التكبير الثالثة ، وهو واجب فيها ، لا يجزي في
 غيرها بلا خلاف ، وليس لتخصيصه بما دليل واضح ، واتفقوا على أنه لا يتعين لها دعاء " . قلت : لكن إينار ما تقدم من أدعيته صلى الله عليه وسلم على ما استحسنته بعض
 الناس ، مما لا ينبغي أن يتردد فيه مسلم ، فإن خير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم . ولذلك قال الشوكاني (٤ / ٥٥) : " واعلم أنه قد وقع في كتب الفقه ذكر
 أدعيه غير المأثورة عنه صلى الله عليه وسلم والتمسك بالثابت عنه أولى " . قلت : بل اعتقد أنه واجب على من كان على علم بما ورد عنه صلى الله عليه وسلم ، فالعدول عنه حينئذ يخشى أن
 يحق فيه قول الله تبارك وتعالى : (أتستبدلون الذي هو ادني بالذي هو خير) .

(٢٧٧) أخرجه البيهقي (٤/٤٣) بإسناد حسن ، وقال النووي (٥/٢٣٩) : "إسناد جيد" وفي " مجمع الزوائد " (٣/٣٤) : " رواه الطبراني في " الكبير " ورجاله

ثقات " .

وللحديث شاهد ، يرويه شريك عن إبراهيم الهجري قال : "أما عبد الله بن أبي أوفى على جنازة ابنته فمكث ساعة ، حتى ظننا أنه سيكبر حمسا ثم سلم عن
 يمينه وعن شماله ، فلما انصرف قلنا له : ما هذا ؟ قال : إني لأزيدكم على ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصنع ، أو هكذا صنع رسول الله صلى الله عليه وسلم . أخرجه البيهقي
 (٤/٤٣) وسنده ضعيف من أجل الهجري كم تقدم في المسألة السابقة وقد صح عنه من طريق أخرى بعضه مرفوعا ، وبعضه موقوفا ، كما ذكرنا هناك ،
 وروى أحمد في " مسائل أبي داود عنه " (١٥٣) عن عطاء بن السائب قال :

" رأيت ابن أبي أوفى صلى على جنازة فسلم تسليمه (واحدة) " لكن إسناده ضعيف فيه أبو وكيع الجراح بن مريح ، وهو بضعيف وأهمه بعضهم . وقد ذهب
 لى التسليمتين الحنفية كما في " المسوط " (٦٥/٢) ، أحمد في رواية عنه كما في " الانصاف " (٥٢٥/٢) (ومن المبالغات قول ابن المبارك : " من سلم على الجنازة
 بتسليمتين فهو جاهل جاهل . رواه أبو داود في " المسائل " (١٥٤) بسند صحيح عنه) والشافعية كما في " شرح ابن قاسم الغزي " (٤٣١/١) — (ساجوري)
 وقال : " لكن يستحب زيادة ورحمة الله وبركاته " .

واته : سى سيفهت و رهوشته هه ن پيغه مبهري خوا ﷺ ته نجامي ده دان ، خه لكى ئيستا نه نجاميان نادهن ، يه كيكيان سه لامدانه و يه له سه ر جهنازه هه ره و كو چون سه لامى نويژ دهر ديتته وه .

٨٥ = وه دشتوانريت ته نها سه لامى يه كه م بدر ديتته وه ، له بهر فه رموده كه ي (أبو هريرة) ﷺ كه فه رمويه تي : " أن رسول الله ﷺ صلى على جنازة ، فكبّر عليها أربعاً ، وسلم تسليمة واحدة " (٢٧٨) ، واته : پيغه مبهري خوا ﷺ نويژي له سه ر جهنازيه ك كرد ، و چوار ته كبريه ي له سه ر ده كرد ، و پاشان يه ك سه لامى دايه وه .

٨٦ = وه سوننهت وايه سه لامدانوه كه به بى دهنگى بيت ، پيشنويز و شوينكه وتوانى له و كرداره دا يه كسان و وه ك يه كن ، نه وهش له بهر فه رموده ي (أبو أمامة) كه له پيشدا باسكرا له بابته كدا ، به گوى : " ثم يسلم سرا في نفسه حين ينصرف ، والسنة أن يفعل من وراءه مثلما فعل إمامة " (٢٧٩) .

واته : پاشان به بى دهنگى و بو خوى سه لام دهاييه وه ، له و كاته ي كه له نويژه كه ي ده بوويه وه ، وه سوننه تيش نه وه يه كه نه وانه ي به دوايدا نويژ ده كن وه كو پيشنويزه كه يان بكن .

٨٧ = وه درووستيش نيه نويژ له سه ر مردو و بكريت له و سى كاته ي كه درووست نيه نويژيان تيذا بكريت ، ئيلا بو زهرورته نه بيت ، نه وهش له بهر فه رموده ي (عقبه) ه ي كورى (عامر) ﷺ كه ده فه رمويت : " ثلاث ساعات كان رسول الله ﷺ ينهانا أن نصلي فيهن ، أو أن نقبر فيهن موتانا : حين تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع ، وحين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس ، وحين تضيف الشمس للغروب حتى تغرب " (٢٨٠) .

وقد ثبت في " صحيح مسلم " وغيره عن ابن مسعود أن النبي ﷺ كان يسلم تسليمين في الصلاة ، فهذا يبين أن المراد بقوله في الحديث الاول : " مثل التسليم في الصلاة " أي التسليمين المعهودتين . ويحتمل أنه يعني بالإضافة إلى ذلك أنه كان يسلم تسليمة واحدة أيضا ، بالنظر إلى أن ذلك كان من سنته ﷺ في الصلاة أيضا ، أي أنه ﷺ كان تارة يسلم تسليمين وتارة تسليمة واحدة لكن الاول أكثر ، غير أن هذا الاحتمال فيه بعد لان التسليمة الواحدة وإن كانت ثابتة عنه ، ﷺ لكن لم يروها ابن مسعود فلا يظهر أنها تدخل في قوله المذكور " مثل التسليم في الصلاة " . والله أعلم .

(278) أخرجه الدار قطني (١٩١) والحاكم (٣٦٠/١) وعنه البيهقي (٤٣/٤) من طريق أبي العباس عن أبيه عنه .

قلت : وإسناده حسن كما بينته في " التعليقات الجياد " .

ويشهد له مرسل عطاء بن السائب أن رسول الله ﷺ سلم على الجنازة تسليمة واحدة .

أخرجه البيهقي معلقا . ويقويه عمل جماعة من الصحابة به ، فقد قال الحاكم عقبه : " قد صحت الرواية فيه عن علي بن أبي طالب ، وعبد الله بن عمر ، وعبد الله ابن عباس ، وجابر بن عبد الله ، وعبد الله بن أبي أوفى ، وأبي هريرة أنهم كانوا يسلمون على الجنازة تسليمه واحدة " .

قلت : وقد وافقه الذهبي ، وأسند البيهقي غالب هذه الاثار ، وزاد فيهم " وأئمة ابن الاسقع وأبي امامة وغيرهم " . وفي اطلاق الصحة على رواية ابن أبي إوفى نظر عندي ، لان في سندها الجراح بن مليح وهو ضعيف كما سبق قريبا ، إلا أن يكون وقع للحاكم من طريق أخرى ، وذلك لما لا أظنه ، وإلى هذه الاثار ذهب الامام أحمد في المشهور عنه ، وقال أبو داود (١٥٣) : " سمعت أحمد سئل عن التسليم على الجنازة ؟ قال : هكذا ، ولوى عنقه عن يمينه (وقال : السلام عليكم ورحمة الله) " . قلت وزيادة " وبركاته " في هذه التسليمة مشروعة خلافا لبعضهم ، لثبوتها في بعض طرق حديث ابن مسعود المتقدم في التسليمين في الفريضة ، ومثلها في هذه المسألة صلاة الجنازة كما سبق ، وذكر ابن قاسم الغزي في شرحه استحبابها هنا في التسليمين ، ورد ذلك عليه الباجوري في حاشيته (٤٣١/١) فذهب إلى عدم مشروعيتها هنا ولا في الفريضة والصواب ما ذكرنا .

(٢٧٩) وله شاهد موقوف ، أخرجه البيهقي (٤٣/٤) عن ابن عباس أنه :

" كان يسلم في الجنازة تسليمة خفية " . وإسناده حسن . ثم روى عن عبد الله بن عمر أنه : " كان إذا صلى على الجنائز يسلم حتى يسمع من يليه " . وإسناده صحيح .

قلت : وكأنه لاختلاف هذين الاثرين اختلفت اقوال الخنابلة في هذه المسألة ، فجاء في الانصاف (٥ / ٥٢٣) : " قال في " الفروع " : ظاهر كلام الاصحاب أن الامام يجهر بالتسليم ، وظاهر كلام ابن الجوزي أنه يسر " . ثم نقل عن " المذهب " و " مسوك الذهب " ما يشهد لكلام ابن الجوزي . وهو الارجح لحديث أبي امامة

(٢٨٠) أخرجه مسلم (٢ / ٢٠٨) وأبو عوانة في صحيحه (١ / ٣٦٨) وأبو داود (٢ / ٦٦) والنسائي (١ / ٢٨٣) والترمذي (٢ / ١٤٤)

وصححه ، وابن ماجه (١ / ٤٦٣) والبيهقي (٤ / ٣٢) والطيالسي (رقم ١٠٠١) وأحمد (٥ / ١٥٢) من طريق علي بن رباح عنه . وزاد البيهقي :

واته : سى كات هه ن پيغهمبهر ﷺ نهى لى ده كريدن كه نوپژيان تييدا بكهين ، و مردووه كانمانى تييدا بنيژين ، كاتى خور دهرچوونى بهيانيدا تاكو خور بهرز دهبيتهوه ، وه لهو كاتهى كه خور دهكه ويته ناوه راستى ناسمان تاكو خور له بهره و ناوا بوون لادهدات ، وه لهو كاتهى خورى نيواران بهره و ناوا بوون دهچيت .

(١٤) به خاكسپاردن وپاشكوكانى (الدفن وتوابعه)

٨٨ = وه پيوسته مردوو بنيژرى نه كهرچى كافريش بيت ، لهو باره شهوه دوو فهرموده مان پيگه شتووه له پيغهمبهرى خواوه ﷺ :

يه كه م : له كومه لى كه له هاوه لانى پيغهمبهرى خواوه ﷺ كه (أبو طلحة) هى (الأنصاري) يان تيايه ﷺ ، و لي ره شدا گي ره وهى باسه كه نه وه ﷺ كه فهرموده كه مان بو ده گي ريته وه : " أن رسول الله ﷺ أمر يوم بدر بأربعة وعشرين رجلا من صناديد قريش ، [فجروا بأرجلهم] ، فقتلوا في طوى ^(٢٨١) من أطواء بدر ، خبيث محبت ^(٢٨٢)] بعضهم على بعض] ، [إلا ما كان من أمية بن خلف ، فإنه انتفخ في درعه فملاها ، فذهبوا يحركوه فترايل ^(٢٨٣) فأقروه ، وألقوا عليه ماغيه من التراب والحجارة] ، وكان ﷺ إذا ظهر على قوم ، أقام بالعرصة ^(٢٨٤) ثلاث ليال ، فلما كان ببدر اليوم الثالث أمر براحلته فشد رحلها ، ثم مشى واتبعه أصحابه ، وقالوا : ما نرى ينطلق إلا لبعض حاجته ، حتى قام على شفة الركي ^(٢٨٥) ، فجعل ينادي بأسمائهم وأسماء آبائهم [وقد جيفوا] : [يا أبا جهل بن هشام ويا عتبة بن ربيعة ، ويا شيبه بن ربيعة ، ويا وليد

" قال : قلت لعقبة : أيدفن بالليل ؟ قال : نعم ، قد دفن أبو بكر بالليل " . وإسنادها صحيح . الحديث بعمومه يشمل الصلاة على الجنازة ، وهو الذي فهمه الصحابة فروي مالك في " الموطأ " (١ / ٢٢٨) ومن طريقه البيهقي عن محمد بن أبي حرملة أن زينب بنت أبي سلمة توفيت وطارق أمير المدينة ، فأتي بجنازتها بعد صلاة الصبح ، فوضعت بالقيع قال : وكان طارق يغلس بالصبح ، قال ابن أبي حرملة : فسمعت عبد الله بن عمر يقول لاهلا إما أن تصلوا على جنازتكم الآن ، وإما أن تتركوها حتى ترتفع الشمس ، وسنده صحيح على شرط الشيخين . ثم روى مالك عن ابن عمر قال : يصلى على الجنازة بعد العصر وبعد الصبح إذا صليت لوقتتهما . وسنده صحيح أيضا . وروى البيهقي بسند جيد عن ابن جريج أخبرني زياد أن عليا أخبره أن جنازة وضعت في مقبرة أهل البصرة حين اصفرت الشمس ، فلم يصل عليها حتى غربت الشمس : فأمر أبو برزة المنادي ينادي بالصلاة ثم أقامها ، فتقدم أبو برزة فصلى بهم المغرب ، وفي الناس أنس بن مالك ، وأبو برزة من الأنصار من أصحاب النبي ﷺ ، ثم صلوا على الجنازة . قال الخطابي في " المعالم " (٣٢٧ / ٤) ما ملخصه : واختلف الناس في جواز الصلاة على الجنازة والدفن في هذه الساعات الثلاث ، فذهب أكثر أهل العلم إلى كراهة الصلاة عليها في هذه الاوقات ، وهو قول عطاء والنخعي والاوزاعي والثوري وأصحاب الرأي وأحمد وإسحاق ، والشافعي يرى الصلاة والدفن أي ساعة من ليل أو نهار ، وقول الجماعة أولى لموافقته الحديث " . قلت : ومنه تعلم أن دعوى النووي جواز هذه الصلاة بالاجماع ، وهم منه رحمه الله .

^(٢٨١) بهو بيرانه دهو وتريت كه ناوه وهيان به بهرد هه لچنراوه ، بو نه وهى نه خورميينه وه ناوه وهى خويان .

^(٢٨٢) حاشية السندي على ابن ماجه - (ج ١ / ص ٢٧٧) : ((قَوْلُهُ (الْخَبِيثُ) فِي نَفْسِهِ ، الْمُخْبِتُ ، اسْمٌ فَاعِلٌ مِنْ أَخْبَتَ اللَّزَامَ وَالْمُتَعَدِّي فِي الصَّحَاحِ أَخْبَتَهُ غَيْرُهُ عَلَّمَهُ الْخُبْتُ وَأَفْسَدَهُ وَأَخْبَتَ أَيضًا أَيِ اتَّخَذَ أَصْحَابًا خُبْنًا فَهُوَ خَبِيثٌ مُخْبِتٌ وَفِي النَّهْيَةِ الْخَبِيثُ ذَوَا الْخُبْتِ فِي نَفْسِهِ وَالْمُخْبِتُ الَّذِي أَعْوَانُهُ خُبْنًا كَمَا يُقَالُ لِلَّذِي فَرَسَهُ ضَعِيفٌ مُضَعَفٌ وَقِيلَ هُوَ الَّذِي يُعَلِّمُهُمُ الْخُبْتَ وَيُوقِعُهُمْ فِيهِ ائْتَهَى)) .

^(٢٨٣) واته : نه ندنامه كانی پارچه پارچه و له يهك ده بوونه وه .

^(٢٨٤) به هه موو شوينيكي فراوان دهو تریت كه خانوو بهرهى تييدا نه بيت .

^(٢٨٥) واته : ليوارى بيره كه .

بن عتبة] ، أيسركم أنكم أطعتم الله ورسوله ؟ فإننا قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا ، فهل وجدتم ما وعدكم ربكم حقا ؟ قال : [فسمع عمر قول النبي ﷺ] ، فقال : يا رسول الله ! ما تكلم من أجساد لا أرواح لها ، [وهل يسمعون ؟ يقول الله عز وجل : ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ﴾] ، فقال رسول الله ﷺ : والذي نفسي محمد بيده ، ما أنتم بأسمع لما أقول منهم ، [والله] [إنهم الآن ليعلمون أن الذي كنت أقول لهم هو الحق] ، (وفي رواية ، إنهم الآن ليسمعون) ، [غير أنهم لا يستطيعون أن يردوا علي شيئا] ، قال قتادة : أحياهم الله [له] حتى أسمعهم قوله ، توبخا ، وتصغيرا ، ونقمة ، وحسرة ، وندما " (٢٨٦) .

واته : پیغهمبهری خوا ﷺ له روژی به دردا فهرمانی کرد به پهله کی شکر دنی بیست و چوار (٢٤) پیاو له پیاو ماقول و گهوره و سهرکرده کانی قورهیش ، هاوه لانی پیغهمبهری خواش ﷺ به قاجه کانیان پراکیشیان کردن تا کو خرانه ناو یه کیک له بیره به بهرد هه لچنراوه کانی به درهوه ، نهو دهر وون پیس و پیسکراوانه له لایه ن جگه له خوئیانهوه ، یان پیسکراو به هه لبرینهرانی برادر و هاوه لی پیس ، هه ره موویان دران به سهر یه کدا ، تهنها (أمیة) هی کوری (الخلف) نه بی که له پو شاکه جهنگیه کهیدا ناوسا بوو به شیوه یه که پو شاکه که ی پر کردبوو ، کاتیک هاوه لانی روشتن و جولانیدیان پارچه پارچه ده بوو ، بویه وازیان لی هینا ، و به خول و بهرد دایان پو شوی ، وه پیغهمبهری خوا ﷺ نه گهر به سهر هه ره کومه لی کدا سهر بکه وتایه ، نهوا سلی روژ له شوینیکی فراوان چوله وانیدا ده مایه وه ، وه له بهر به یانی روژی سییه مدا . که له بهدر بوو . فهرمانی دا به وهی که ولاخه که ی بو ئاماده بکریت ، وپاشان بهر ی کهوت و هاوه لانی شی دوی ده کهوتن ، وه هاوه لانی فهرموویان : واده زانین بو ئیشیکی خو ی پروات ، تا کو گه یشته قهراغی نهو بیره ی که کوژراوی بیباوه پانی تی فریدرا بوو ، بینیمان دهستی کرد به بانگ کردنی سهرکرده کانی قورهیش به ناوی خوئیان و باوکیانهوه ، له کاتی کدا که تهنها بریتیبوون له که لاکه !!؟ ، دهیغه رموو : نهی (أبو جهل) ی کوری (هشام) ، نهی (عتبة) ی کوری (ربیعة) ، نهی (شیبه) ی کوری (ربیعة) ، نهی (ولید) ی کوری (عتبة) ، نایا پیتان خو شه که گو ی پرایه لی خوا و پیغهمبهر تان بکر دایه ﷺ ؟ نه وه تا ئیمه به راستی و په وایی نه وه مان بینییوه که خوی په روه دگار به لینی پی داین ، نایا ئیوه به لینی کانی خوی په روه دگارتان بینی ؟ راوی ده لیت : (عمر) گو یی له م وته یه ی پیغهمبهر بوو ﷺ ، فهرموی : نهی پیغهمبهری خوا ﷺ نه وه چیه قسه له گهل لاشه یلی کدا ده که ی که رو حیان تی دا نیه ؟! نایا ده بیسن ؟! نه وه نیه خوی گهوره ده فهرمویت : ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ﴾ ؟ پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموی

(٢٨٦) قلت رواه جماعة من الصحابة ، وهذه رواية بعضهم ، وهم :

الأول : أبو طلحة الأنصاري ، يرويه قتادة قال : ذكر لنا أنس بن مالك عن أبي طلحة به . أخرجه البخاري (٢٤٠/٧-٢٤١) واللفظ له ومسلم (١٦٤/٨) وأحمد (١٢٩/٤) والزيادة الخامسة له ، وهي على شرط مسلم ، وأخرجه النسائي أيضا (٢٩٣/١) ، لكنه لم يذكر في سنده أبا طلحة ، وهو رواية لمسلم (١٦٣/٨) وأحمد (٢١٩/٣-١٠٤، ١٤٥، ٢٨٧) وعنده الزيادة الأولى والسابعة ، وإسنادهما صحيح على شرط مسلم ، وعندهم — أعني الثلاثة — الزيادة الرابعة والخامسة ، إلا أنهم قالوا : " أمية بن خلف " بدل " ولید بن عتبة " وهو خطأ من بعض الرواة ، لأن أمية لم يكن في البئر كما تدل عليه الزيادة الثانية ، وهي في حديث عائشة كما يأتي بسند حسن ، وعندهم أيضا الزيادة السادسة والعاشره ، ولأحمد الحادية عشر .

الثاني : عمر بن الخطاب ، رواه عنه أنس أيضا بنحوه ، وفيه الزيادة الثانية . أخرجه مسلم والنسائي وأحمد (رقم ١٨٢) .

الثالث : عبد الله بن عمر ، وله الرواية الثانية ، وفيه الزيادة التاسعة . أخرجه البخاري (٢٤٢/٧-٢٤٣) وأحمد (رقم ٤٨٦٤، ٤٩٥٨، ٦١٤٥) وفي رواية له : " فذكر ذلك لعائشة ، فقالت : وهل — يعني ابن عمر — ، إنما قال رسول الله ﷺ ، إنهم الآن ... " وإسنادها حسن ، وفيها الزيادة الثانية أيضا كما تقدم . وأعلم أن العلماء صوبوا رواية ابن عمر ﷺ أن النبي ﷺ قال : " إنهم الآن ليسمعون " ، وردوا قولها فيه " وهل " ، لأنه مثبت وهي نافية ، ولأنه لم يتفرد بذلك بل تابعة أبوه عمر وأبو طلحة كما تقدم ، وغيرهما كما في " الفتح " فراجع إن شئت التفصيل . والحق أن ما رواه الجماعة صواب ، وما روتاه عائشة كذلك ، وكل ثقة ولا تناقض بين الروايتين ، فتضم إحداهما إلى الأخرى كما فعلنا في سياق الحديث . ثم أخرجه أحمد (٢٧٦/٦) وابن هشام في " السيرة " (٧٤/٢) بسند حسن ، وفيه الزيادة الثالثة .

سویند به و خوابیهی كه گیانی (محمد) ی به دسته ، ئیوه بیسه تر نین به وهی كه ئهوان ده بیسن له و ته كانی من ، سویند بیته به خوا ، ئیستا ئهوان باش ده زانن ئه وهی كه وا من پییانم ده ووت راست و رهوان ، وه له ریوایه تیگی تردا ده فرموویت : ئه وانه ئیستا به باشی ده بیسن ، به لام ناتوانن به هیچ شیوهیهك وه لامم بده نه وه

(قتادة) رضی اللہ عنہ ده فرموویت : خودا زیندویانی کرده وه بو پیغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ، وه وای لی کردن كه گویمان له دهنگی بیته ، و بیبیستن ، ئه وهش بو سه رزه نشته کردن و به كه م زانین و هینانی به لا و خفه ت و په شیمان بوونه وه به سه ریاندا .

دووهم : له (علي) وه رضی اللہ عنہ ده گپرنه وه كه فه رموویته تی : " لما توفي أبو طالب ، أتيت النبي صلی اللہ علیہ وسلم فقلت : إن عمك الشيخ (الضال) قد مات (فمن يواريه ؟) ، فقال : اذهب فواره ، ثم لا تحدث شيئا حتى تأتيني (فقال : إنه مات مشركا ! ^(٢٨٧) ، فقال : اذهب فواره) ، قال : فواريته ثم أتيته ، قال : اذهب فاغتسل ثم لا تحدث شيئا حتى تأتيني ، قال : فاغتسلت ، ثم أتيته ، قال : فدعا لي بدعوات ما يسرني أن لي بها حمر النعم وسودها . قال : وكان علي إذا غسل الميت اغتسل " ^(٢٨٨)

واته : كاتیك كه (أبو طالب) كوچی دووایی كرد هاتمه لای پیغه مبهر صلی اللہ علیہ وسلم و پیم وت : مامه پیره گو مراهت كوچی دووایی کردوه کی ده یخاته گو پروه ؟ پیغه مبهر صلی اللہ علیہ وسلم فه رمووی : برؤ دایپوشه و پاشان هیچ به كهس مه لی تاكو ده گه ریته وه بو لای خوّم ، (علي) ش رضی اللہ عنہ وتی : چوّن دایپوشم ئه وه به موشرکی مردووه !

^(٢٨٧) هذا صريح في أن أبا طالب مات كافرا مشركا ، وفي الباب أحاديث كثيرة ، منها حديث سعيد بن حزن المتقدم في المسألة (٦٠) ، وقد قال الحافظ بن شريح له : " ووقف على جزء جمعه بعض أهل الرضا أكثر فيه من الاحاديث الواهية الدالة على إسلام أبي طالب ، ولا يثبت من ذلك شيء ، وبالله التوفيق ، وقد لخصت ذلك في ترجمة أبي طالب من كتاب الاصابة .

^(٢٨٨) أخرجه أحمد (رقم ٨٠٧) وابنه في زوائد " المسند " (رقم ١٠٧٤) من طريق أبي عبد الرحمن السلمي عنه . قلت : وسنده صحيح . وأخرجه أبو داود (٧٠ / ٢) والنسائي (٢٨٢ / ١ - ٢٨٣) والبيهقي (٣ / ٣٩٨) وأحمد أيضا (رقم ٧٥٩) من طريق أبي إسحاق : سمعت ناجية بن كعب يحدث عن علي به نحوه . والزوائد لآحمد إلا الثانية فللنسائي .

وإسناده صحيح أيضا ، رجاله كلهم ثقات رجال الصحيحين غير ناجية بن كعب ، قال العجلي في " الثقات " ٣ : " كوفي تابعي ثقة " . وقال الحافظ في " التقریب " : ثقة " . وأما قول النووي في " المجموع " (٥ / ١٨١) :

" رواه أبو داود وغيره ، وإسناده ضعيف " . فهو مردود ، ولا ندرى وجهه إلا أن يريد أنه من رواية أبي إسحاق وهو السبيعي ، فإنه كان تغير لما كبر . فإن كان هذا ، فالجواب من وجهين :

الاول : أنه من رواية سفيان الثوري عنه ، وهو من أثبت الناس فيه ، كما في " التهذيب " . الثاني : أنه لم يتفرد به ، بل جاء من الطريق الاولى كما سبق ، وكان النووي رحمه الله لم يقف عليها أو لم يستحضرها حين تكلم على الحديث ، ولعله اعتمد في تضعيفه على البيهقي ، فقد قال الحافظ في " التلخيص " (٥ / ١٤٩ - ١٥٠) بعد أن عزاه لآحمد وأبي داود والنسائي وابن أبي شيبه وأبي يعلى والبزار والبيهقي من طريق أبي إسحاق .. " ومدار كلام البيهقي على أنه ضعيف ، ولا يتبين وجه ضعفه ، وقد قال الرافعي انه حديث ثابت مشهور ، قال ذلك في أمالية " .

وعزاه في " الفتح " (٧ / ١٥٤) لابن خزيمة أيضا وابن الجارود .

فائدة : هذا الحديث أورده البيهقي في باب المسلم يغسل ذا قرابته من المشركين ويتبع جنازته ويدفنه ولا يصلي عليه " . وأنت ترى أنه ليس في الحديث ما ترجم له من الاغتسال فقال الحافظ تعليقا على كلامه : " تنبيه . ليس في شيء من طرق هذا الحديث التصريح بأنه غسله إلا أن يؤخذ ذلك من قوله : " فأمرني فاغتسلت فإن الاغتسال شرع من غسل الميت ، ولم يشرع من دفنه . ولم يستدل البيهقي وغيره إلا على الاغتسال من غسل الميت ، وقد وقع عند أحمد أيضا وابنه كما تقدم ، ويستغرب من الحافظ كيف خفي عليه ذلك ، لا سيما وهو قد عزي الحديث لآحمد كما رأيت ثم إن قوله : " ولم يشرع الاغتسال من دفنه " ، فيه نظر ، لان لقال أن يقول : أن الحديث ظاهر الدلالة على مشروعية ذلك ، ولا ينافيه الزيادة التي وقعت في آخر الحديث ، لانها جملة مستأنفة ، لا علاقة لها بما قبلها ، أعني أنه لا دليل في الحديث أن عليا إنما كان يغتسل من غسل الميت ، لآمره صلی اللہ علیہ وسلم إياه بالغسل في الحديث بل هذا شيء .

پیغهمبهریش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی : برؤ دایپوشه . (علي) ش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهلیت : دامپوشی و هاتمهوه لای ، و پیئی فهرمووم : برؤ خوت بشو و هیچ شتیك بهکس مهلی ههتا دییتهوه بو لام ، دهلیت : خوم شوشت و گه پرامهوه بو لای دهلیت : پیغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هندیك دوعا و پارانهوهی بو کردم پییم خووش نه بوو بیگورمهوه به باشتترین جووری و شتر (حمر النعم) ، و رهشیشیان تیادا بییت ، راوی دهلیت : بویه نه گهره علی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مردووی بشوردایه پاشان خوی ده شوشت .

۸۹ - موسولمانان له گهل بی باوه راندا به خاک ناسپیتردین ، به لکو موسولمان له گوپرستان موسولمانان و بی باوه رانیش له گوپرستان بی باوه ران ، و هاوبهش پهیدا کهران دهنیژرین ، چونکه له سهرده می پیغهمبهردا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئاوا بووه و تا کوئیستاش ههروایه ، به به لگه فهرمووده کهی (بشیر) ی کوپی (خصاصیه) که ده فهرموویت : " بنا أماشي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (آخذا بيده) . فقال : يا ابن الخصاصية ما (أصبحت) تنقم علي الله ؟ (۲۸۹) أصبحت تماشي رسول الله (قال : أحسبه قال : آخذا بيده) ، فقلت : (يا رسول الله بأبي وأمي) ما (أصبحت) أنقم علي الله شيئا ، كل خير فعل بي الله ... فأني على قبور المشركين فقال : لقد سبق هؤلاء بخير كثير ، وفي رواية : خيرا كثيرا) ثلاث مرات ... ثم أتى على قبور المسلمين ، فقال : لقد أدرك هؤلاء خيرا كثيرا ، ثلاث مرات . فبينما هو يمشي إذ حانت منه نظرة ، فإذا هو برجل يمشي بين القبور عليه نعلان ، فقال : يا صاحب السبتين ، ويحك ألق سبتيتك ، فنظر فلا عرف الرجل رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خلع نعليه فرمي بهما " (۲۹۰) .

واته : جاريكيان له گهل پیغهمبهردا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ريم دهکرد ، دهستيم گرتبوو پیئی فهرمووم : نهی کوپی (خصاصیه) نهوه چييه وات لی هاتوووه گلهی له خوا دهکهی ؟ له کاتيکدا له گهل پیغهمبهری خوادا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ری دهکهی ! (دهلیت : وا بزائم فهرمووی : دهستیشت گرتوووه) ، دهلیت : منیش وتم : نهی پیغهمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دايک و باوكم به قوربانت بی وام لی نه هاتوووه گلهی له خوا بکهم ، خوا هه موو چاکه یه کی بو کردووم . پاشان رۆشت بو لای گوپی بی باوه ر و هاوبهش پهیدا کهران ، و سی جار فهرمووی : ئا ئه مانه خیر و چاکه یه کی زوریان له دهست چوووه ... پاشان هات بو لای گوپی باوه رداران و سی جار فهرمووی : ئا ئه مانه چاکه یه کی گه وره یان دهستکه و تووه .

له و کاته دا که ری دهکرد چاوی کهوت به پیاویک به ناو گوپه کاندای ری دهکات نه عله کانیشی له پییه ، پیغهمبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پیئی فهرموو : نهی نهو کهسهی که نه علی (سبتیت) له پیدایه نه عله کانت دابنی ، کابراش که سهیری کرد پیغهمبهری خوی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه ناسیهوه ، که چی یه کسه نه عله کانی داکند و فرییدان . (ابن حزم) له (۵ / ۱۴۲ ، ۱۴۳) دا ئه مهی کردوووه به به لگه له سه ر نه وهی که دروست نیه موسولمان له گهل موشریک ، و هاوبهش پهیدا کهراندا به یه که وه له یه ک گورستاندا بنیژرین ، وه له شوینیکی تردا دهیکا

(۲۸۹) إنما قال له عليه السلام هذا لان بشيرا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان أظهر شيئا من التضجر بسبب بعده عن دار قومه . فقد روى الطبراني في " الكبير " والوسط " عن بشير نفسه قال : " أتيت النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فلحقته بالبيع فسمعته يقول : السلام على أهل الديار من المؤمنين وانقطع شعبي ، فقال : انعش قدمك ، فقلت : يا رسول الله طالت عزوبي ونأيت عن دار قومي فقال : يا بشير ألا تحمد الله الذي أخذ بناصيتك من بين ربيعة ، قوم يرون لو لا أنهم انكفت الارض بمن عليها . قال الهيثمي في " الجمع " (۳ / ۶۰) : ورجاله ثقات .

(۲۹۰) أخرجه أبو داود (۷۲ / ۲) والنسائي (۲۸۸ / ۱) وابن ماجه (۴۷۴ / ۱) وابن أبي شيبة (۱۷۰ / ۴) والحاكم (۳۷۳ / ۱) والسياق له ومن طريقه البيهقي (۸۰ / ۴) والطالسي (۱۱۲۳) وأحمد (۵ / ۲۲۴ ، ۸۳ ، ۸۳) والزيادات له ، والثانية للبيهقي وليست في المستدرک ، وروي الطحاوي (۲۹۳ / ۱) منه قصة الرجل صاحب السبتين وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " . ووافقه الذهبي ، وأقره الحافظ في " الفتح " (۳ / ۱۶۰) وروى ابن ماجه عن عبد الله عثمان وهو البصري شعبة أنه قال : حديث جيد ونقل ابن القيم في " تهذيب السنن " (۴ / ۳۴۳) عن الامام أحمد أنه قال : اسناده جيد . وقال النووي في " المجموع " : (۵ / ۳۱۲) : " اسناده حسن " .

به به لگه له سهر ئه وهی كه دروست نیه به نه عله وه به ناو گوڤدا برۆییت وهك چۆن له پروونكرده وهی بابتهی ژماره (١٢٦) دا دیت .

٩٠ - سوننه ته مردوو له گوڤستاندا بنیژری چونكه پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مردوو هكانی له گوڤستانی (البقیع) دا دهناشت ، وهك چۆن فهرموده گه لیکی زۆر لهو بارهیه وه ههیه ، كه ههندیکیان له چه ند شوینیکی تردا باسكارون نزیك ترین و باشتترینان فهرموده كهی (ابن الخصاصیه) یه كه له بابتهی پیشوو دا باسمان لیوه كرد ، وه ههچ فهرموده یه كه نه هاتوو كه باس له وه بكات یه كێك له پیشینه پیاوچا كه كان له شوینیکی تردا نیژراون جگه له گوڤستان ، ته نها پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه بی كه له ژوو ره كهی خویدا نیژراوه كه ئه وه ش له تاییهت مه ندیه كانی پیغه مبهه سه لامی خودای له سهر بیته ، به به لگه ی فهرموده كهی (عائشه) . ره زای خوای لی بیته . كه ده فه رمیته : " لما قبض رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اختلفوا في دفنه ، فقال أبو بكر : سمعت من رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شيئا ما نسيتة قال : " ما قبض الله نبيا إلا في الموضع الذي يجب أن يدفن فيه " ، فدفنوه في موضع فراشه " (٢٩١) .

واته : كاتیك پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كوچی دواپی كرد هه وه لآن جیاواز بوون له سهر شوینی به خاك سپاردنی ، (أبو بكر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فهرموی : شتیكم بیستوو له پیغه مبهه وه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه هه رگیز له بیرم نه كردوو فهرموی : خوا گیانی ههچ پیغه مبهه ریکی له ههچ شوینیكدا نه كیشاوه لهو شهینه دا نه بی كه خو ی حهزی كردوو تیایدا بنیژری ، بویه له شوینی خه وتنه كه یدا نیژرا .

٩١ - شه هیدانی گوڤه پانی جهنگ لهو حوكمی پیشو جیا ده كرینه وه به وهی كه له شوینی شه هید بوونیا ندا ده نیژرین ، و ناگو یزین وه بو گوڤستان ، به به لگه ی فهرموده كهی (جابر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كه ده فه رمیته : " خرج رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من المدينة إلى المشركين ليقاتلهم ، وقال أبي عبدالله : يا جابر ابن عبدالله لا عليك أن تكون في نظاري أهل المدينة حتى تعلم إلى ما يصير أمرنا ، فإني والله لو لا أني أترك بنات لي بعدي لاحببت أن تقتل بين يدي ، قال : فبينما أنا في النظارين إذ جاءت عمتي بأبي وخالي عادلتهما على ناضح ، فدخلت بهما المدينة لتدفنهما في مقابرنا ، إذ لحق رجل ينادي : ألا إن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يأمركم أن ترجعوا بالقتلي ، فدفنوها في مصارعها حيث قتلت ، فرجعنا بهما ، فدفنناهما حيث قتلا " (٢٩٢) .

واته : پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له مه دینه وه ده رچوو بو جهنگ له گه ل موشريك و بی باوه ران ، (عبدالله) ی باوكم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پی ی وتم : ئه ی (جابر) ی كوری (عبدالله) ده رمه چۆ له مانه ره وانی شاری مه دینه به ، تاكو ئه و كاته ی هه والی ئیمه ده زانیته سویند به خوا له بهر ئه وه نه بی كه كچه كانم به بی خاوهن ده مانه وه حه زم ده كرد له به رده ستهی خو مدا بكوژرایه یته ، (جابر) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فهرموی : كاتیك كه من له نیوان مانه ره واندا بووم پورم گه رایه وه كه ته رمی

(٢٩١) أخرجه الترمذي (١٢٩ / ٢) وقال : " حديث غريب ، وعبد الرحمن بن أبي بكر المليكي يضعف من قبل حفظه " . قلت : لكنه حديث ثابت بما له من الطرق والشواهد :

أ - أخرجه ابن ماجه (٤٩٩ / ١ ، ٤٩٨) وابن سعد (٧١ / ٢) وابن عدي في الكامل " (ق ٢ / ٩٤) من طريق ابن عباس عن أبي بكر .

ب - وابن سعد وأحمد (رقم ٢٧) من طريقين منقطعين عن أبي بكر .

ج - ورواه مالك (٢٣٠ / ١) وعنه ابن سعد بلاغا .

د - ورواه ابن سعد بسند صحيح عن أبي بكر مختصرا موقوفا ، وهو في حكم المرفوع ، وكذلك رواه الترمذي في " الشئمال " (٢٧٢ / ٢) في قصة وفاته صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قال الحافظ ابن حجر (٤٢٠ / ١) : " واسناده صحيح ، لكنه موقوف ، والذي قبله أصرح في المقصود ، وإذا حمل دفنه في بيته على الاختصاص لم يبعد نهي غيره عن ذلك ، بل هو متجه ، لان استمرار الدفن في البيوت ربما صيرها مقابر ، فتصير الصلاة فيها مكروهة " وقد استنبط البخاري الكراهة من قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " اجعلوا في بيوتكم من صلاتكم ، ولا تتخذوها قبورا " أورده في " باب كراهية الصلاة في المقابر " من حديث ابن عمر ، فقال الحافظ : " ولفظ حديث أبي هريرة عند مسلم أصرح من حديث الباب ، وهو قوله : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر " ، فإن ظاهره يقتضي النهي عن الدفن في البيوت مطلقا " .

(٢٩٢) أخرجه أحمد (٣٩٧ / ٣ - ٣٩٨) بسند صحيح ، وبعضه عند أبي داود وغيره مختصرا وقد تقدم في المسألة (١٧ ص ١٤) .

باوكم و خالومی پیبوو به سهر و شتریکه وه هیئابوونیه وه ، هیئایانیه ناو شاری مه دینه وه بوئوهی له گورستاندا بیانئیزیت ، له و کاته دا پیایوئیک هات و بانگه وازی کرد که وا پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمانتان پیده کات کوژراوه کان بگه پرننه وه بوئوینی خویمان ، و ههر له و شوینه دا بیان نیژن که تیایدا کوژراون ، نیمه کوژراوه کانمان گیرایه وه و له شوینی کوژراناندا ناشتمان .

۹۲- دروست نیه له م کاتانهی خواره ودا مردوو بنیژری مه گهر له بهر ناچاری نه بی :

أ. ناشتن له و کاتانه دا که له فرموده کهی (عوقبة) ی کوپی (عامر) دا باس کراون که ده فرمویت : " ثلاث ساعات كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ينهانا أن نصلي فيه ، أو أن نقبر فيه موتانا ، حين تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع ، وحين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس ، وحين تضيف الشمس للغروب حتى تغرب " .

واته : سی کات ههیه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمانی پی کردووین که نویژی تییدا نه کهین ، و مردوو کانمانی تیا نه نیژین ، له کاتی خویری بهر بهیاندان تا کو خور بهرز ده بیته وه ، وه له و کاتهی خور له ناوه پرستی ناسمان لا دهدات به ره و خور ناوا بوون ، وه له کاتی خوره زهردهی ئیواران تا کو خور ناوا ده بیته .

ب. وه له شه ویشدا ، له بهر فرموده کهی (جابر) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ که ده فرمویت : " أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذكر رجلا من أصحابه قبض ، فكفن في كفن غير طائل ، وقبر ليلا ، فزجر النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أن يقبر الرجل بالليل حتى يصلي عليه ، إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك " (۲۹۳) .

واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باسی پیایوئیکی کرد له هاوه لانی که مردبوو ، و له کفنیکی بی بایه خ و کورتدا ، و به شه ویش نیژرا بوو ، بویه پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قه ده غه ی کرد که به شه و مردوو بنیژری پیش نه وهی نویژی له سهر بکری ، مه گهر له بهر ناچاری نه بی .

فرموده که به پرونی به لگهیه بوئوهی که باسمان کرد ، و ههر ئه مه شه بوچوونی پیشه وا (أحمد) ه . په حمه تی خوای لی بی . له گیرانه وه یه کدا له (الإنصاف : ۲ / ۵۴۷) دا که ده فرمویت : ((لا يفعله إلا لضرورة)) ، و فی آخری عنه : ((يكره)) واته : مردوو له شه ودا نانئیزری مه گهر له بهر ناچاری نه بیته ، وه له گیرانه وه یه کی تر دا ده فرمویت : که راهه تی ههیه) (۲۹۴) .

ده لیم : یه که میان زیاتر نزیکه له پوآله تی و شهی (زجر) چونکه ئه ویان زیاتر واتای نه هی و قه ده غه کردنی تیادیه ، تا کو و شهی (هي) که ده کری بووتریت بو که راهه ت هه لده گریته ، له سهر نه وهی که بنه ما تیایدا حه رام و قه ده غه یه وهیج شتیک لای نادات بو که راهه ت (۲۹۵) .

(۲۹۳) أخرجه مسلم وغيره وقد سبق في المسألة (۳۵ ص ۵۶) .

(۲۹۴) قلت : وقد رد ذلك التأويل الامام النووي أيضا ، ولكنه في سبيل بيان ذلك وقع في تأويل آخر يشبه هذا وادعي دعوى غير ثابتة فقال في " شرح مسلم " : " قال بعضهم إن المراد بالقبر صلاة الجنائز ، وهذا ضعيف ، لان صلاة الجنائز لا تكره في هذا الوقت بالاجماع ، فلا يجوز تفسير الحديث بما يخالف الاجماع ، بل الصواب أن معناه تعمد تأخير الدفن إلى هذه الاوقات ، كما يكره تعمد تأخير العصر إلى اصفرار الشمس بلا عذر ... فأما إذا وقع الدفن في هذه الاوقات بلا تعمد فلا يكره " . قلت : وهذا تأويل لا دليل عليه ، والحديث مطلق يشمل المتعمد وغيره ، فالحق عدم جواز الدفن ولو لغير متعمد ، فمن أدركته فيها فليترث حتى يخرج وقت الكراهة . وأما ادعاؤه أن صلاة الجنائز لا تكره في مثل هذا الاوقات بالاجماع فوهم منه رحمه الله ، فالمسألة خلافية والصواب فيها الكراهة خلاف الاجماع المزعوم ، وقد سبق بيان ذلك في المسألة (۸۹) تعليقا عليها (ص ۱۳۰) .

(۲۹۵) به لأم نه وهی ده بیته جیی سهرنج له سهر ئه م وتهیه مان ئه و تهیه یه که له فرموده که دا هاتوو : " حتى يصلي عليه " که له پوآله تدا نه وه ده گه یه نی که دروسته له شه ودا مردوو بنیژری له دوا ی نه وهی نویژی له سهر کرا ، چونکه مه به ست له قه ده غه کردنه که نویژه که یه ، نه گهر نه نجامدرا ئه وا قه ده غه کردنه که هه لده گری ، به لأم وتهی " إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك " بهر په رچی دهداته وه چونکه (ذلك) ده گه ریته وه بو قه ده غه کراوه که که ناشتنی مردوو له شه ودا له بهر هوکارگه لیک که له داهاتوو دا له (ابن حزم) وه بو تان ده گرینه وه ،

ھەرچەند ئىمە بۇچونمان وانىيە كە خەلكى ناچارىن و مردوويەك بىنئىن پىش ئەوھى نوپۇزى لەسەر بكن ، كە ئەمە وادەكات ھىچ سوڧىك لە وشەى (الليل) وھرنەگىرپت .

چونكە ھەر چۇن ناشتنى مردوو پىش نوپۇز لەسەر كىردنى لەشەودا دروست نىيە ، ھەرودھا لەپۇزىش دا دروست نىيە ، وە ئەگەر بەشەو دروست بى لەبەر ناچارى ئەوا لەپۇزىشدا لەبەر ناچارى دروستە ، وھىچ جىاوازيەك نىيە ، كەواتە چ سوڧىك ھەيە لە بەستنەوھى ئەم قەدەغەيە بەشەوھە ؟

بى گومان ھىچ سوڧىكى رون نىيە تەنھا بەو شىئوھە نەبى كە لەپىشەوھە نامازھەمان پىدا كە دروست نىيە بە شەو مردوو بىنئىزى ، ناشكرا كىردن و خستنە پرووى ئەوھش بەم شىئوھە دەبپت :

ناشتنى مردوو لەشەودا گومانى ئەوھى لىدەكرى كە نوپۇزخوئىنى كەمى لەسەر كۇببىتەوھە و نوپۇزى لەسەر بكن بۇيە پىغەمبەر ﷺ ناشتنى لەشەودا قەدەغەكرىد ، بۇ ئەوھى لەپۇزدا نوپۇزى لەسەر بكرپت ، چونكە لەپۇزدا خەلكى چالاك ترن بۇ نوپۇز ، بەمەش ژمارەى نوپۇزخوئىنان زىاد دەكات كە ئەوھش يەككە لە مەبەستەكانى شەرىعەت و زىاتر ئومىدى ئەوھە ھەيە كە تەكائىنان وھربگىرپت بۇ مردووھەكە ، وھك چۇن لەبابەتى ژمارە (٦٢) ى پەرە () پرونكراوھتەوھ .

پىشەوا (النووي) لە (شرح مسلم) دا دەفەرموپت : ((وأما النهي عن القبر ليلا حتى يصلى عليه ، فقيل سببه أن الدفن نهارا يحضره كثير من الناس ويصلون عليه ولا يحضره في الليل إلا أفراد ، وقيل لأنهم كانوا يفعلون ذلك لرداءة الكفن ، فلا يتبين في الليل ، ويؤيده أول الحديث وآخره ، قال القاضي : العلتان صحيحتان ، قال : والظاهر أن النبي ﷺ قصدهما معا ، قال : وقد قيل غير هذا)) ، واتە : ھۇى قەدەغەكرىدنى ناشتنى مردوو لەشەودا بۇ ئەوھىيە كە نوپۇزى لەسەر بكرپت ، وە وتراوھ ھۇكەى ئەوھىيە كە لە پۇزدا خەلكىكى زۇر لەسەرى كۇدەبنەوھە و نوپۇزى لەسەر دەكەن ، بەلام لەشەودا چەند كەسىكى كەم نوپۇزى لەسەر دەكات ، وە وتراوھ : ئەوان بۇيە لەشەودا مردوويان دەناشت چونكە كفنەكە كۇن و بى بايەخ بووھە كە ئەم كۇنى كفنە لەشەودا دەرناكەوئى ، وە سەرھەتا و كۇتايى فەرموودەكە پىشگىرى ئەم واتايە دەكات ، (القاضي) فەرمويەتى : ھەردوو ھۇكارەكە راستن . فەرموى : وە جگە لەمانەش بۇچونى دىكەش وتراوھ .

دەللىم (ئەلبانى) : ئەگەر زانرا كە قەدەغەكرىدنى ناشتن بەشەو بەھۇى كەمى نوپۇزخوئىنان وترسى بى كەلكى كفنەكەوھىيە ، ئەوا بۇمان دەرەكەوئىت كە دروستە مردوويەك لە پۇزدا نوپۇزى لەسەر بكرى و پاشان ناشتنەكەى لەبەر بونى بيانويەك دوا بگەوئت بۇشەو ، چونكە ھۇى قەدەغەكرىدەكە نەماوھە و مەبەستەكەش ھاتوتە دى كە زۇرى نوپۇزخوئىنانە ، بەلام ئايا دروستە ناشتنى مردوو لە پۇزدا دوا بخرى بۇ ئەوھى نوپۇزخوئىنى زۇرى لەسەر كۇببىتەوھە ؟ (الصنعاني) لە (سبل السلام) دا بەباشى زانىوھە بەلام من واى بۇ ناچم ، چونكە ھۇى قەدەغەكرىدەكە پەيوھستە بەشەوھەوھە و دروست نىيە لىى لادىرپت بۇ پۇز لەبەر بونى جىاوازيەكى زۇر لە نىوان ھەردوو كاتەكەدا ، چونكە كەمى نوپۇزخوئىنان لەشەودا شتىكى سىروشتىيە بەپىچەوانەى پۇزەوھە كە زۇرى نوپۇزخوئىنان شتىكى سىروشتىيە ، پاشان ئەم زۇرىەش سنورىكى بۇ نىيە وە تاكو ناشتنى مردووھەكە دوابخرى نوپۇزخوئىنان زىاتر دەبن ، ھەر بۇ ئەمەشەكە زۇرىك لە زىادەرەوېكاران ئەوانەى كە ھەزىان لە خۇدەرخستن وريا و وپلەو پاىيە . ئەگەر چى لەسەر ئەركى مردووھەكەش بى . مردووھەكانىان دوا دەخەن بۇ پۇزىك يان دوو پۇز بۇ ئەوھى خەلكى زۇرى ئى كۇببىتەوھە ، ئەگەر بووترى ئەمە دروستە ئەوا دەبپتە ھۇى بەرپەرچدانەوھى فەرمانەكانى پىغەمبەر ﷺ كە فەرمان دەكات مردوو زوو بىنئىزى ، بە بيانوى زۇرى نوپۇزخوئىنان كە ھىچ سنورىكى نىيە وھك لە بابەتى ژمارە (١٧) دا باسمان كىردوھە .

لەدواى ئەمە وەلامى ئەو سەرنجەمان دەست دەكەوئى كە ھىئامانەوھە لەسەر وئەى (حتى يصلى عليه) كە بۇمان دەرەكەوت مەبەست پىى ئەوھىيە كە دوابخرى بۇ پۇز بۇ ئەوھى كۇمەللىكى زۇر نوپۇزى لەسەر بكات ، بۇ ئەوھى بزانى كە مەبەست لە (ذلك) لە وئەى (إلا أن يضطر إنسان إلى ذلك) دەگەرپتەوھە بۇ ناشتنى مردوو لەشەودا ئەگەرچى چەند نوپۇزخوئىنىكى كەمپىش نوپۇزى لەسەر بكن ، وە ناگەرپتەوھە بۇ ناشتنى مردوويەك كە نوپۇزى لەسەر نەكرابى بەھىچ جۇرىك . بۇيە تىبفكرى لەم وئەيە چونكە جىى خۇيەتى تىبفكرىپت .

پاشان پىشەوا (النووي) لە (شرح مسلم) دا دەفەرموپت : ((وقد اختلف العلماء في الدفن في الليل ، فكرهه الحسن البصري إلا لضرورة ، وهذا الحديث مما يستدل له به ، وقال جماهير العلماء من السلف والخلف : لا يكرهواستدولو بأن أبا بكر الصديق ﷺ وجماعة من السلف دفنوا ليلا من غير إنكار ، ومحدث المرأة السوداء : والرجل الذي كان يقيم المسجد فتوي بالليل فدفنوه ليلا ، وسأهم النبي ﷺ عنه فقالوا : توفي ليلا فدفنوا في الليل ، فقال : ألا اذتموني ، قالوا : كانت ظلمة ولم ينكر عليهم ، وأجابوا عند هذا الحديث أن النهي كان لترك الصلاة ، ولم ينه عن مجرد الدفن بالليل ، وإنما لترك الصلاة أو لقلّة المصلين أو عن إساءة الكفن أو عن الجموع كما سبق)) ، واتە : زانايان بۇچونىان جىاوازه دەربارەى ناشتنى مردوو لەشەودا ، ھەسەنى بەسرى بە مەكروھى داناوھە مەگەر كەسىك ناچار بىى ، وە ئەم فەرموودەيە دەكرپتە بەلگە بوئى وە زۇرىەى زانايانى (سلف) پىشپىن و (خلف) پاشىنەكانىش فەرمويانە : مەكروھ نىيە بە بەلگەى ئەوھى كە (أبو بكر) ﷺ وە ھەرودھا كۇمەللىك لە پىشپىنە پىاواچاكەكان لەشەودا نىزراون وكەس نكۆلى ئى نەكرىدوھە ، وە بە بەلگەى فەرموودەى ئافرەتە رەش پىستەكە و ئەو پىاواھ خزمەتكارەى مزكەوت كە كۇچى دواى كىردو لە شەودا نىزرا وپاشان پىغەمبەر ﷺ پرسىارى كىرد ، ھاوھلان فەرموويان : لە شەودا مردوو ھەر لەشەودا ناشتمان ، فەرموى : ئەى بۇ پرسى منتان نەكرىد ؟ فەرمويان : دنيا زۇر تارىك و سارد بوو ، وە پىغەمبەر ﷺ ھىچ لۇمەيەكى نەكرىد .

٩٣ = وه نه گهر ناچار بوون شهوا دروسته له شهودا مردوو بنیژن ، نه گهرچی به به کارهینانی چرا و گلۆپیشه وه بیټ ، و شهو چرا و گلۆپیشه داببه زیننه ناو گۆره که بو ئاسان کردنی ناشتنه که ، به به لگه ی فهرموده که ی (ابن عباس) رضی الله عنه که ده فهرمویټ : " أن رسول الله صلی الله علیه و آله أدخل رجلا قبره ليلا ، وأسرج في قبره " (٢٩٦) ، واته : پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و آله له شهودا پیاویکی مردوی ناشت ، و چرای به کارهینا له کاتی ناشتنه که یدا .

٩٤ = وه پیویسته گۆره که قول و فراوان و چاک بکریت ، و دوو فهرموده له و بارهیه وه هاتوون : یه کهم : له (هشام) ی کوپی (عامر) رضی الله عنه وه ده فهرمویټ : " لما كان يوم أحد ، أصيب من أصيب من المسلمين ، وأصاب الناس جراحات ، (فقلنا : يا رسول الله صلی الله علیه و آله ! الحفر علينا لكل إنسان شديد) ، (فكيف تأمرنا) ، فقال : احفروا وأوسعوا (وأعمقوا) (وأحسنوا) ، وادفنوا الاثني والثلاثة في القبر ، وقدموا أكثرهم قرآنا ، (قال : فكان أبي ثالث ثلاثة ، وكان أكثرهم قرآنا ، فقدم) " (٢٩٧) .

به وه وه لایمی ئەم فهرموده یه یان داوه ته وه که قه دهغه کردنه که بو نه کردنی نوێژه که یه و بو ناشتنی مردوو نیه له شهودا ، به لکو بو نه کردنی نوێژه که یه یی یاخود له بهر که می نوێژ خوینانه یاخود له بهر خراپی کفنه که یه یی یان له بهر هه موو ئەم هۆکارانه یه . ده لیم (ئەلبانی) : وه لایمی یه کهم که ده لی : (قه دهغه کردنه که به هوی نه کردنی نوێژه که وه یه) دروست و ته واو نیه ، چونکه نه گهر ناو ابیټ شهوا هیچ جیاوازیه که به دی نا کریت له نیوان ناشتنی مردوو له شهو و یاخود له پوژدا ، به لکو بو چونی دروست شه وه یه که قه دهغه کردنه که له بهر شهو دوو هۆکاریه که له وتکانی (القاضي) دا پونکرایه وه ، هه ر بهم بو نه یه شه وه (ابن حزم) به دروستی دانه ناوه هیچ که سیټ له شهودا بنیژری مه گهر له بهر نا چاری نه بی ، وه ئەم فهرموده یه یه به لگه هی ناوه ته وه له (الخلی : ٥ / ١١٤ - ١١٥) دا ، پاشان ده رباره ی شهو فهرموده انه ی که باس له ناشتنی مردوو له شهودا ده کن و شه وانه ش که به و واته یه هاتوون بهم جوړه وه لام ده داته وه : ((وكل من دفن ليلا منه صلی الله علیه و آله ومن أزواجه ومن أصحابه رضی الله عنهم ، فإنما ذلك لضرورة أو جبت ذلك من خوف الحر على من حضر - وهو بالمدينة شديد - أو خوف تغير أو غير ذلك مما يبيح الدفن ليلا ، ولا يحل لأحد أن يظن بهم رضی الله عنهم خلاف ذلك)) واته : هه موو شه وانه ی له شهودا نیژراون له پیغه مبهر رضی الله عنه و خیزانه كانی و هاوه لانی ته نها له بهر نا چاریه که بووه که وای پیویست کردوه له شهودا بنیژری ، وه که ترسی زوری گه رما له سه ر شهو که سه انه که ناماده ده بن - که شه مش له مه دینه دا زوره - یان له بهر ترسی گۆرانی لاشه که ، وه جگه له مانه ش که واده کات ناشتنی مردوو له شهودا دروست بیټ ، وه دروست نیه بو هیچ که سیټ گومانی و ابات که هاوه لان به پیچه وانه ی ئەمه کاریان کردوه . پاشان له (سعید) ی کوپی (المسیب) وه ده گپردیټه وه که ناشتنی مردوو له شهودا مه کروهه .

منیش ده لیم (ئەلبانی) : دروسته بووتری هه ندی له وانه ی که له شهودا نیژراون له پوژدا نوێژیان له سه ر کرا بوو ، بهم شیوه یه هیچ درټیه که یه نامینی ، که شه مش راستی ناشتنی پیغه مبهر رضی الله عنه بووه ، چونکه له پوژری سی شه مه دا له لایه ن هاوه لانه وه نوێژی له سه ر کرا و پاشان له شهوی چوار شه مه دا نیژرا ، وه که چۆن (ابن هشام) له ژیان نامه ی پیغه مبهر رضی الله عنه دا له (٤ / ٣١٤) دا له (ابن اسحاق) وه بو مان ده گپردیټه وه . والله أعلم .

(٢٩٦) أخرجه ابن ماجه (١/ ٤٦٤) و الترمذي (٢/ ١٥٧) بآتم منه وقال : " حديث حسن " . قلت : يعني أنه حسن لغیره ، وهذا اصطلاح خاص للترمذي أنه إذا قال : " حديث حسن " فإنما يريد الحسن لغیره كما نص عليه هو نفسه في " العلل " ، المذكورة في آخر كتابه ، وقد جاء له شاهد كما يأتي ، وعليه فلا يرد على تحسين الترمذي نقد ابن القطان إياه الذي حكاه صاحب " تحفة الاحوذی " .

أما الشاهد فهو من حديث جابر بن عبد الله . أخرجه أبو داود (٢/ ٦٣) والحاكم (١/ ٣٦٨) والبيهقي (٤/ ٥٣) وقال الحاكم : " صحيح على شرط مسلم " . ووافقه الذهبي وزاد عليهما النووي فقال في " المجموع " (٥/ ٣٠٢) : " رواه أبو داود بإسناد على شرط البخاري ومسلم !

" قلت : وكل ذلك خطأ ، فإن مدار إسناده على محمد بن مسلم الطائفي ، وهو وإن كان ثقة في نفسه ، فقد كان ضعيفا في حفظه ، ولذلك لم يحتج الشيخان به ، وإنما روى له البخاري تعليقا ، ومسلم استشهادا ، ومن العجائب أن الحاكم والذهبي على علم ببعض هذا ، فقد ذكر المزي أن الطائفي هذا ليس له في مسلم إلا حديثا واحدا ، قال الحافظ ابن حجر : " وهو متابعه عنده ، كما نص عليه الحاكم " وكذلك صرح الذهبي في ترجمته من " الميزان " أن مسلما روى له متابعة .

وله شاهد آخر من حديث أبي ذر نحوه . أخرجه الحاكم بسند فيه رجل لم يسم ، وبقية رجاله ثقات .

(٢٩٧) أخرجه أبو داود (٢/ ٧٠) والنسائي (١/ ٢٨٣-٢٨٤) و الترمذي (٣/ ٣٦) والبيهقي (٤/ ٣٤) وأحمد (٤/ ١٩ ، ٢٠) ، وابن ماجه

واته : له پورژی ئوحددا زوریک له موسولمان کوژران و زوربهی خه لکیش بریندار بوون : (وتمان :
 ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ هه ر کهسه و گوړیک له سه رمان گرانه) ، (جا به چی فه رمانمان پی ده که ی ؟) ،
 فه رموی : گوړه کان هه لکه نن و فراوان و (قول) و (چاکیان بکه نن) ، پاشان دووان یان سیان له
 گوړیکدا بنیژن ، و ئه وه شیان پیش بخن که زیاتر قورئانی له به ره ، (فه رموی : باوکم یه کیك بوو له سی
 کهس که له یه ک گوړدا نیژران ، و ئه ویان پیش خرا ، چونکه له هه موویان زیاتر قورئانی له بهر بوو) .

دووهم : له یه کیك له هاوه لانی پشتیوانی پیغه مبهری خوا ﷺ ده گیړنه وه که فه رمویه تی : " خرجنا مع
 رسول الله ﷺ في جنازة رجل من الأنصار ، وأنا غلام مع أبي ، فجلس رسول الله ﷺ على حفيرة القبر ، فجعل يوصي (وفي
 رواية : يومئذ إلى) الحافر ويقول : أوسع من قبل الرأس ، وأوسع من قبل الرجلين ، لرب عذق له في الجنة " (٢٩٨) .

واته : له کاتی لاویتیمدا خوّم و باوکم له گه ل پیغه مبهری خوادا ﷺ له پیوره سمی ناشتنی یه کیك له
 پیوانی پشتیواندا بووین ، پیغه مبهر ﷺ له سه ر لیواری گوړه که دانیشنت و ئاموژگاری ده کرد (له ریوایه تیکی
 تردا هاتوه : ئامزه ی ده کرد) بو گوړ هه لکه نه که و ده یفه رموو : له لای سه ریوه وه فراوانی بکه ، له لای
 قاچه کانیه وه فراوانی بکه ، به لکو ببیته په لکه دار خورمایه ک بو ی له به هه شتدا .

٩٥ = دروسته گوړ له سه ر هه ردوو شیوه ی (اللحد) و (الشق) (٢٩٩) هه لکه ندری ، چونکه له سه رده می
 پیغه مبهری خوادا ﷺ به هه ردوو شیوه که گوړ هه لکه ندراره ، به لام یه که میان باشته ره و چه ند فه رموو ده یه ک له وه
 باره یه وه هاتوون :

والسياق للنسائي ، والزیادات كلها له فی روایه ، وكذا هي عند أحمد دون الاولى ، ولاي داود والبيهقي الثالثة ، وللترمذي وابن ماجه والبيهقي الرابعة ،
 وللترمذي الخامسة وقال : " حديث حسن صحيح " .

قلت : ومدار سنده على حميد بن هلال ، وقد رواه عنه أيوب السخيتاني على ثلاثة وجوه :

الاول : عنه عن هشام بن عامر .

الثاني : عنه عن أبي الدهماء عن هشام .

الثالث : عنه عن سعد بن هشام عن أبيه هشام .

وقد تابعه على الوجه الاول سليمان بن المغيرة عن حميد به . أخرجه تابعه على الوجه الاول سليمان بن المغيرة عن حميد به . أخرجه النسائي والبيهقي
 (٤١٣/٣) وأحمد . وتابعه على الوجه الثالث جرير بن حازم ثنا حميد بن هلال عن سعد بن هشام بن عامر أخرجه الثلاثة المذكورن وكذا أبو داود وعنه
 البيهقي (٤١٤/٣) .

وهذا الوجه أرجح عندي لهذه المتابعة ، وهي أرجح من المتابعة الاولى لوجهين :

أولا : أن سليمان بن المغيرة احتج به مسلم دون البخاري ، فروي له مقرونا بغيره ، بخلاف جرير بن حازم فقد احتج به مسلم والبخاري .

ثانيا : أن فيه زيادة من ثقة ، وهي معتبرة فكان من المرجحات . وعلى هذا فإسناد الحديث صحيح كما قال الترمذي وهو على شرط الشيخين .

(٢٩٨) أخرجه أبو داود (٨٣/٢) والبيهقي (٤١٤/٣) ، والرواية الاخرى له وأحمد (٤٠٨/٥) والسياق له ، وإسناده صحيح كما قال النووي في "
 المجموع " (٢٨٦/٥) والحافظ في " التلخيص " (٢٠١/٥) .

ده ليم : ئه وه ی که سو دی ئی وه ریگریت له وه فرمانانه ی که له هه ردوو فه رموده که دا هاتوو ئه وه یه که پیویسته گوړ قول و فراوان و چاک
 بیت ، ئه وه ش که له شافعیه کان و ئه وانی تره وه زانراوه ئه وه ده گه یه نی که سوننه ته ، له کاتیکیدا (ابن حزم) به پیویستی ده زانی و (اخی :
 ٥ / ١١٦) دا به رونی ده ئی پیویسته (واته فه رزه) ، وه زانایان ده رباره ی ئه ندازه ی قولی جیاوازن که له کتیبی (المجموع) دا ئه وه
 جیاوازیته ده سته که ویت .

(٢٩٩) اللحد (بفتح اللام وبالضم وسكون الحاء) : بریتیه له هه لکه ندنی لاته نیشتی گوړه که له روی قیبله وه ، (الشق) : بریتیه له هه لکه ندنی
 گوړه که له ناوه رسته وه له سه ر شیوه ی پوبار .

يه كه م: له (جابر) ي كورى (عبدالله) وه : " كان النبي ﷺ يجمع بين الرجلين (والثلاثة) من قتل أحد في ثوب واحد (٣٠٣) ثم يقول : أيهم أكثر أخذاً للقرآن ؟ فإذا أشير إلى أحدهما قدمه في اللحد [قبل صاحبه] وقال : أنا شهيد على هؤلاء يوم القيامة وأمر بدفنتهم في دماثهم ولم يغسلوا ولم يصل عليهم (قال جابر : فدفن أبي وعمي (٣٠٤) يومئذ في قبر واحد) " (٣٠٥) ، واته : پیغه مبهري خوا ﷺ كورواوه كانى ئوحدى دوو و سئى له كفنيكدا كو دكرنه وه و دهیخستنه يهك گوره وه ، پاشان دهى فهرموو كاميان زياتر قورئانى له بهره ؟ وه نه گهر نامارزه بكرايه بو ههر يه كيكيان نه وه يانى پيش نه وانى تر دهخسته ناو گوړه كه وه ، وه فهرمووى من شايه تم بو نه مانه له پورژى دواييدا ، وه فهرمانى دا كه به كه خوينه كانيانه وه بنيژرين ، بويه نه شورران و نه نويژيشى له سهر كردن ، جابر فهرمووى : باوكم و مامم له و پورژدا له يهك كوړدا نيژران) .

دووهم : له (أبو قتادة) وه كه له پورژى (أحد) دا ناماده بوو ده فهرمويت : " أتى عمرو بن الجموح إلى رسول الله ﷺ فقال : يا رسول الله أرأيت إن قتلت في سبيل الله حتى أقتل أمشي برجلي هذه صحيحة في الجنة ؟ وكانت رجله عرجاء ، فقال رسول الله ﷺ : نعم فقتلوا يوم أحد : هو وابن أخيه ومولى لهم فمر عليه رسول الله ﷺ فقال : كأني أنظر إليك تمشي برجلك هذه صحيحة في الجنة فأمر رسول الله ﷺ بما وبمولاهما فجعلوا في قبر واحد " (٣٠٦) .

واته : (عمرو) ي كورى (جموح) هات بو لاي پیغه مبهري ﷺ وتى : نهى پیغه مبهري خوا ﷺ نه گهر ئيستا من بجهنگم تاكو نه و كاته ي كه ده كورريم ، نايا به پئى ساغه وه به ناو به هه شتدا ده گهريم ؟ بويه نه م پرسياره ي كرد چونكه قاچيكي شهل بوو ، پیغه مبهري ﷺ فهرمووى : به لى ، پاشان جهنگ ده ستي پئى كرد و له جهنگه كه دا خوئى و برازاكه ي و خزمه تكاره كه يان كورران ، پیغه مبهري ﷺ به لاياند تيپه ر بوو و فهرمووى : وهك بلئى چاوم ليته كه به ناو به هه شتدا ده گوزهر ييت به قاچى ساغه وه ، پاشان فهرمانى كرد كه ههر دووكيان و خزمه تكاره كه شيان بخرينه يهك گوړه وه .

(٣٠٣) يعنى في قطعة منه ، ولو لم يستر جميع بدنه ، انظر التعليق (٢) ص ٦٠

(٣٠٤) ظاهر أنه يعني أخوا أبيه ، وليس كذلك بل أراد عمرو بن الجموح المذكور في الحديث بعده ، وكان صديق والد جابر وزوج أخته هند بنت عمرو ، وكان جابرا سماه عمه تعظيما كما قال الحافظ في " الفتح " وساق اثارا تؤيد ذلك فراجعته (٣ / ١٦٨) .

(٣٠٥) أخرجه البخاري (٣/١٦٣ - ١٦٥١٦٩٧/٣٠٠) والنسائي (١/٢٧٧) والترمذي (٢/١٤٧) وصححه وابن ماجه (١/٤٦١) وابن الجارود (٢٧٠) والبيهقي (٤/١٤) وأحمد (٥/٤٣١) والزيادة الثالثة له وللبخاري معناها وله والبيهقي الثانية لابن ماجه الثالثة وعزاها الشوكاني (٤/٢٥) للترمذي فوه . وفي الشطر الثاني من الحديث زيادة تقدمت في المسألة (٣٢) (ص ٥٤) .

(٣٠٦) أخرجه أحمد (٥/٢٩٩) بسند حسن كما قال الحافظ (٣/١٦٨) .

قلت : وفي هذه الحديث فضيلة ظاهرة لقارئ القرآن ، قال الحافظ في " الفتح (٣ - ١٦٦) : " ويلحق به أهل الفقه والزهد وسائر وجوه الفضل " ، وقال الشافعي في " الام " (١ - ٢٤٥) : " ويدفن في موضع الضرورة من الضيق والعجلة الميتان والثلاثة في القبر ، ويكون الذي للقبلة منهم أفضلهم وأسهم ، ولا أحب أن تدفن المرأة مع الرجل على حال ، وإن كانت ضرورة ولا سبيل إلى غيرها كان الرجل أمامها ، وهي خلفه ، ويجعل بين الرجل والمرأة في القبر حاجز من تراب " .

ده ليم (نه لبانى) : نه وهى لهم فهرموودانه دا هاتووه چاكيه كى رون و گه ورهيه بو قورئان خوئنان ، (الحافظ) له (الفتح : ٣ / ١٦٦) دا ده فهرمويت : نه م چاكيه شاره زايانى بوارى (الفقه) زاهده كان و پياوچاكانيش ده گريته وه . وه پيشه و شافعى له (الام : ١ / ٢٤٥) دا ده فهرمويت : له كات و شوئينى تهنگ و ناچاريدا دوو مردوو و سئى مردوو له يهك گوړدا دهنيزرى ، وه نه وه يان كه له وانى ديكه باشت و گه وه تر بووه پيش نه وانى ديكه ده خرى له پوى قبيله وه ، وه به هيچ شيوه يهك به باشى نازانم كه نافرته و پياو به يه كه وه له يهك گوړدا بنيژرين ، وه نه گهر ناچاره كى وا هه بوو كه هيچ چاره يه كى ديكي نه بوو نه وا ده بى پياو كه له پيشه وه و نافرته كه ش له دوايه وه بييت و بهر به ستيكى خوئينيش له نيوانياندا هه بييت .

وفي الباب عن هشام بن عامر ومضي حديثه في المسألة (٩٣) الحديث الاول (ص ١٤١) وعن أنس بن مالك وتقدم في المسألة (٣٧) (ص ٥٩ - ٦٠) .

سئلهم : له (جابر) هوه ﷺ له باسى بهسرهاتى شهيد بوونى باوكيدا كه له كوئاييه كهيدا هاتووه : " ... فكان أول قتيل ، ودفن معه آخر في قبر ... " ، واته : ... فهو يهكهم كوزراو بوو ، وه كهسيكى ديكهشى له كه لدا نيژرا له يهك گوږدا ... ، وه كه له پيشتردا ئاماژه مان پيداوه له (ل) .

٩٧ - تهنها پياوان مردوو داده گرنه (داده بزیننه) ناو گوږ ئه گهرچى مردوو كه ئافره تيش بيت ، له بهر چهند هو يهك :

يه كه م : له سه رده مى پيغه مبهردا ﷺ ئاوا ههر بهو شيوه بووه و باوه پردارانش ههر بهو شيوازه هيئاويانه تاكو پوژگارى ئه مپو ، وه فه رموده كهى (أنس) ييشى له سه ره كه له بابته تى ژماره (٩٩) دا باسى ده كه ين .

دووهم : پياو به هيتر و به توانا تره بو ئه و كاره .

سئلهم : ئه گهر ئافره تان ههستن به نه نجامدانى ئه و كاره ئه و ده بيته هو ي ده ركه وتنى هه نديك له له شيان له پيش چاوى پياوانى بيگانه وه ، كه ئه مهش دروست نيه .

٩٨ - باشتروايه كه سوكارى مردوو كه ته رمه كهى دابه زیننه ناو گوږه كه ، خواى پهروه رداگار ده فه رمويت : ﴿ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ ﴾ (٣٠٧) بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ﴿ (سورة الأنفال : ٧٥) ، وه له بهر فه رموده كهى (علي) ﷺ كه ده فه رمويت : " غسلت رسول الله ﷺ ، فذهبت أنظر ما يكون من الميت ، فلم أر شيئا ، وكان طيبا حيا وميتا ، وولي دفنه وإنزاله دون الناس أربعة : علي و العباس والفضل وصالح مولى رسول الله ﷺ ، ولحد لرسول الله خدا ، ونصب عليه اللبن نصبا " (٣٠٨) .

واته : يه كيك بووم له وانهى كه پيغه مبهريان ﷺ شوږد له كاتى شوږدنه كه دا ديغه تم دها بو ئه وهى بزانه ئاخو ئه وانهى به سه ر مردودا ديټ به سه ر پيغه مبهريشدا ﷺ هاتووه ، به لام هيچم نه بينى ، پيغه مبهرى خوا به زيندوى و به مردوييش ههر پاك و جوان بوو ، وه تهنها چواركه س هه ستان به ناشتن و داگرتنى بو ناو گوږه كهى له وه موو خه لكهى كه نامادهى بوون ، كه ئه وانيش (علي) و (عباس) و (فضل) و (صالح) ي خزمه تكارى پيغه مبه ر بوون ﷺ ، وه گوږه كهى له سه ر شيوهى (اللحد) هه لكه ندرا و پاشان خشتى له سه ر ريزكرا .

(٣٠٧) وهم الأب وآبؤه ، والابن وأبنؤه : ثم الاخوة الاشقاء ، ثم الذين للاب ، ثم بنوهم ، ثم الاعمام للاب والام ثم للاب ثم بنوهم ، ثم كل ذي رحم محرمه . كذا في " الخلى " (١٤٣ / ٥) ، ونحوه في " المجموع " (٢٩٠ / ٥) .

كه باوك و باپيره كان ، وه كوږ و كوږه زاکان ، پاشان براى داىكى و باوكى ، پاشان برا له باوكه وه و كوږه كانيشيان ، پاشان مامى داىكى و باوكى و پاشان مامى باوكى و كوږه كانيشيان پاشان هه موو خزميك . وه چوڻ له (الخلى : ١٤٣ / ٥) وه هاوشيوهى ئه مهش له (المجموع : ٢٩٠ / ٥) دا هاتووه .

(٣٠٨) أخرجه الحاكم (٣٦٢/١) وعنه البيهقي (٥٣/٤) بسند صحيح ، وصححه الحاكم على شرط الشيخين ووافقه الذهبي .

وله شاهد من حديث ابن عباس سبق ذكره في المسألة (٩٤) ، (ص ١٤٤ - ١٤٥) وشاهد آخر عن الشعبي مرسلا ، ولم يذكر صالحا مولى رسول الله ﷺ ... أخرجه أبو داود (٦٩/٢) بسند صحيح عنه .

وله عن مرحب أو ابن أبي مرحب " أنهم (يعني عليا والفضل وأحاه) أدخلوا معهم عبد الرحمن بن عوف ، فلما فرغ علي قال : إنما يلي الرجل أهله " .

ومرحب أو ابن أبي مرحب مختلف في صحبته .

قلت : وهو والذي قبله من مرسل الشعبي ، شاهد قوي لحديث علي ﷺ .

وه له (عبدالرحن) ى كوپرى (أبزى) وه ده گيړنه وه كه ده فهرمويت : " صليت مع عمر بن الخطاب على زينب بنت جحش بالمدينة ، فكير أربعا ثم أرسل إلى أزواج النبي ﷺ : من يأمرن أن يدخلها القبر ؟ قال : وكان يعجبه أن يكون هو الذي يلي ذلك : فأرسلن إليه : انظر من كان يراها في حال حياتها فليكن هو الذي يدخلها القبر ، فقال عمر : صدقت " (٣٠٩)

واته : له مهدينه دا له گهل (عمر) ى كوپرى (خطاب) دا ﷺ نويژمان كرد له سهر (زينب) ى كچى (جحش) . رهزا و رهمه تي خواى لى بيت . ، (عمر) ﷺ چوار ته كبره ى (الله أكبر) ى له سهر كردو . واته له نويژه كه دا . پاشان يه كيكي نارد بولاى خيزانه كانى پيغهمبر ﷺ بو پرسيارى نه وه ى : نايا كى دايبه زينيته (دايبه يليته ناو) گوږه وه ؟ راوى ده ليت : (عمر) ﷺ پى ى خو شبوو خو ى نه وه كاره نه نجام بدات ، نه وانيش وه لاميان گيړايه وه : با نه وه كه سه بيخاته ناو گوږه وه كه له ژيانيدا بينيويه تي ، (عمر) ﷺ فهرمووى : بى گومان راستيان فهرمو .

٩٩ - دروسته پياو خيزانى خو ى بنيژيت ، به به لگه ى فهرمووده كه ى (عائشة) - رهزاو رهمه تي خواى لى بيت . كه ده فهرمويت : " دخل علي رسول الله ﷺ في اليوم الذي بديء فيه ، فقلت : وا رأساه ، فقال : وددت أن ذلك كان وأنا حي ، فهيتأك ودفنتك ، قالت : فقلت غيري : كأني بك في ذلك اليوم عروسا ببعض نساءك ، قال : وأنا وا رأساه ، ادعي لي أباك وأخاك حتى أكتب لأبي بكر كتابا ، فإني أخاف أن يقول قائل ويتمنى متمن : أنا أولى ، و يأبى الله عزوجل والمؤمنون إلا أبا بكر " (٣١٠) .

واته : پيغهمبر ى خوا ﷺ هات بو لام له و پوژه ى كه نه خو شيه كه ى ده ستي پيكرد ، منيش وتم : ناي له نازارى سهرم ، پيغهمبر ى خواش ﷺ فهرمووى : پيم خو ش بوو نه وه له كاتي زيندويى من دا ببوايه ، به لكو ناماده تم بكردايه و پاشان به خاكتم بسپاردايه و بتم خستايه ته ناو گوږه وه ، منيش وتم : نه ته و ى بو نه واني ديكه بمينيته وه له پاش من ، وهك بليى چاوم ليته له و پوژه دا وهك تازه زاوايه كي له لاي هه ندى له خيزانه كانت ، پيغهمبر ى خوا ﷺ فهرمووى : ناي له نازارى سهرم ، بانگى باوكت يان براكه ت بكه به لكو نوسراويك بو (أبو بكر) ﷺ بنووسم ، چونكه من ده ترسم ناواته خوازيك ناوات بخوازي و كه سيك بليت : من باشترم له (أبو بكر) ﷺ !! به لام خوا و ئيماندارانيش رازى نابن به كه سيك جگه له (أبو بكر) ﷺ .

شوينكه وتوانى پيشه وا (الشافعي) . به رهمه ت بيت . فهرموويانه : دروسته پياو خيزانى خو ى بنيژي ، به لكو فهرموويانه پياو له هه موو نه وه كهس و كاره باشتره كه باسمان كردن ، به لام (ابن حزم) پيچه وانه ى كردوته وه و پياوه كه ى له دواى كهس و كاره وه داناوه له مافى ناشتندا ، كه پى ده چى نه وه بوچوونه دروست تر بيت له بهر نايه ته كه ى پيشوو .

١٠٠ - به لام نه مه په يوه سته به وه ى كه نه و ميړده نه وه شه وه له گهل خيزانيدا جووت نه بوو بيته وه ، خو نه گهر له وه شه وه دا جووت بوو بيت (جماع) ى كرد بيت ، نه وا دروست نيه خيزانى خو ى بنيژي ، وه ده بى كه سيكي ديكه بينيژي نه گهر چى نه وه كه سه بيگانه ش بيت بو نه و نافرته ، به و مهرجه ى نه وه كه سه له وشه وه دا جووت

(٣٠٩) أخرجه الطحاوي (٣ / ٣٠٤ - ٣٠٥) والبيهقي (٣ / ٥٣) بسند صحيح .

(٣١٠) أخرجه أحمد (٦ / ١٤٤) بإسناد صحيح على شرط الشيخين ، وهو في " صحيح البخاري " بنحوه (١٠١ / ١٠٢ ، ١٠٢) ، ومسلم (٧ / ١١٠)

مختصرا ، وله طريق أخرى عن عائشة تقدم (ص ٥٠) .

وقد ذهب إلى جواز دفن الرجل لزوجه الشافعية ، بل قالوا : إنه أحق بذلك من أوليائها الذين ذكرنا وعكس ذلك ابن حزم فجعله بعدهم في الاحقية ، ولعله الاقرب لما سبق من عموم الآية .

نەبوو بێت لە گەڵ خیزانیدا ، بە بەلگەیی فەرموودەکەیی (أنس) ی کۆپی (مالك) ﷺ کە دەفەر مویت : " شهدنا ابنة لرسول الله ﷺ ، و رسول الله ﷺ جالس على القبر ، فرأيت عيني تدمعان ثم قال : هل منكم من رجل لم يقارف الليلة (أهله) ؟ فقال أبو طلحة : (نعم) أنا يارسول الله ! قال : فانزل ، قال فترل في قبرها (فقبرها) " . وفي رواية عنه : " أن رقية - رضي الله عنها - لما ماتت قال رسول الله ﷺ : لا يدخل القبر رجل قارف " الليلة " أهله ، فلم يدخل عثمان بن عفان ﷺ القبر " (٣١٢) .

واته : لەگەڵ پێغەمبەردا ﷺ بووین لە بەخاک سپاردنی کچیکیدا ، چاوم ئی بوو پێغەمبەر ﷺ لەسەر لیواری گۆرەکە دانیشتبوو فرمیست بە چاوەکانیدا هاتە خوارەوه ، و پاشان فەرمووی : ئایا کەسیکتان

(٣١١) أي يجامع كما في " النهاية " ، واستبعد هذا التفسير الطحاوي بدون أي دليل ، فلا يلتفت إليه .

(٣١٢) أخرج الرواية الأولى البخاري في " صحيحه " (١٢٢/٣ ، ١٦٢) والطحاوي في " المشكل " (٣٠٤/٣) والحاكم (٤٧/٤) والبيهقي (٥٣/٤) وأحمد (١٢٦، ٢٢٨/٣) والسياق له ، وعنده الزيادة الثانية في رواية له ، وعند الطحاوي والحاكم الأولى ، والبخاري الأخيرة .

وأخرج الرواية الثانية أحمد (٢٢٩/٣-٢٧٠) والطحاوي (٢٠٢/٣) والحاكم (٤٧/٤) وابن حزم (١٤٥/٥) من طريق أخرى عن أنس ، والسياق لآحمد ، والزيادة للحاكم وقال : " حديث صحيح على شرط مسلم " .

وهو كما قال ، وأقره الذهبي ، إلا أن بعض الأئمة قد استنكر منه تسميته البنت " رقية " فقال البخاري في التاريخ الأوسط : " ما أدري ما هذا ؟ فإن رقية ماتت والبي ﷺ بدير لم يشهدا " . ورجح الحافظ في " الفتح " أن الوهم فيه من حماد بن سلمة ، وأما أم كلثوم زوج عثمان ، فراجعه ، وهو الذي جزم به الطحاوي في " المشكل " وقال " " وكانت وفاتها في سنة تسع من الهجرة " .

قال النووي في " المجموع " (٥ / ٢٨٩) : " هذا الحديث من الأحاديث التي يحنح بها في كون الرجال هم الذين يتوا عن الدفن وإن كان الميت امرأة ، قال : ومعلوم أن أبا طلحة ﷺ أجنبي عن بنات النبي ﷺ ولكنه كان من صالح الحاضرين ، ولم يكن هناك رجل محرم إلا النبي ﷺ فلعله كان له عذر في نزول قبرها ، وكذا زوجها ، ومعلوم أنها أختها فاطمة وغيرها من محارمها وغيرهن هناك ، فدل على أنه لا مدخل للنساء في إدخال القبر والدفن " .

واته : ئەم فەرموودەییە لەو فەرموودانەییە کە دەبنە بەلگە لەسەر ئەوەی کە دەبێ تەنھا پیاوان مردوو بنیژن ئەگەرچی مردوووە کە ئافەرەتیش بێت ، فەرمووی : چونکە پون و ئاشکرایە کە (أبو طلحة) بێگانەییە بۆ کچەکانی پێغەمبەر ﷺ ، بەلام یەکیکە لەو پیاو باشانەیی کە نامادە بوون و هیچ کەسیکیش لە کەسوکاری کچەکەیی پێغەمبەر ﷺ لەویدا نامادەنەبوون جگە لە مێردەکەیی و پێغەمبەر ﷺ نەبێ کە لەوە دەچی ئەویش پێگزییەک هەبووی لەوەی کە دابەزیتە ناو گۆرەکە ، وە (فاطمة) ی خوشکی و هەر و هە هەندیک لە کەس و کاری دیکەیی ئافەرەتیشی لیبوو . کە ئەمە دەبیتە بەلگە لەسەر ئەوەی کە ئافەرەت بۆی نیە دابەزیتە ناو گۆرۆ مردوو بنیژی .

وقال الحافظ في " الفتح " : في الحديث البعيد ايتار البعيد العهد عن الملاذ في مواراة الميت ولو كان امرأة على الاب والزوج ، وقيل : إنما اثره بذلك لانما كانت صنعتة ، وفيه نظر ، فإن ظاهر السياق أنه اختاره لذلك لكونه لم يقع منه في تلك الليلة جماع " .

واته : لە فەرموودە کەدا ئەو هاتوو کە پیاوی بێگانەیی دور پێش دەخری بەسەر کەسی نزیکدا لە ناشتنی مردوودا ئەگەرچی مردوووە کە ئافەرەتیش بێت و مێردەکەیی و باوکیشی لەویدا نامادەبن ، وە تراووە لەبەر ئەوە (أبو طلحة) پێشخرا بەسەر ئەوانی دیکەدا چونکە ئەو پێشەیی خۆی بوو ، بەلام ئەم بۆچونە دروست نیە وە ئەوەی لە فەرموودە کەدا بەرونی دیارە ئەوەیە کە هۆی پێشخستنە کەیی ئەو بوو کە لەوێشەویدا لەگەڵ خیزانە کەیدا جوت نەبوو .

قلت : والحديث ظاهر الدلالة على ما ترجمنا له ، وبه قال ابن حزم رحمه الله (٥ / ١٤٤ - ١٤٥) ، ومن الغرائب أن عامة كتب الفقه التي كنت وقفت عليها ، أو راجعتها بهذه المناسبة لم تتعرض لهذه المسألة ، لا نفيًا ولا إثباتًا ، وهذا دليل من أدلة كثيرة على أنه لا غنى للفقهاء عن كتب السنة خلافا لما يظنه المتعصب للمذاهب أن كتب الفقه تغني عن كتب الحديث بل وعن كتاب الله تبارك وتعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا ، أنظر " سلسلة لأحاديث الصحيحة " (ج ١ / ص ١٢٨ - ١٢٩ طبع المكتب الإسلامي) .

منيش دەلیم (ئەلبانی) : فەرموودە کە بەرونی بەلگەییە لەسەر ئەوەی کە لە پێشتردا باسمان کرد هەر و هە چۆن (ابن حزم) بەرەحمەت بێت لە (الغلی) (٥ / ١٤٤ - ١٤٥) دا بسی کردوو ، وە ئەوەی کەسەر سوپێنەرە ئەوەیە کە زۆریەیی ئەو کتیبە فقهیانەیی کە من خویندومەتەو یان بەهۆی ئەم باسەو سەیرم کردوو بەهیچ شێوێکە باسی ئەم بابەتە ناکەن کە ئەمەش بەلگەییە لەسەر ئەوەی کە شارەزای بواری (الفقه) ناتوانیت دەست بەرداری کتیبەکانی فەرموودە بێت ، بەپێچەوانەیی ئەوانەیی کە دەمارگیری مەزەهەبی وای لیکردوون و اگومان بەن کە کتیبە مەزەهەبیەکان بەسن و جیتەر پێویستیان بە کتیبەکانی فەرموودە یاخود قورئان نی یە بۆ زانیینی (حوکم) ی شتەکان . پاک و بێگەردی بۆ خودا لەوەی کە ستەمکاران دەین . بروانە (سلسلة لأحاديث الصحيحة : ج ١ / ص ١٢٨ - ١٢٩) .

تیدایه ئه م شهو له گهل خیزانه که ی جووت نه بوو بیټ ؟ (أبو طلحة) رضی اللہ عنہ وتی : (به لئ) من ئه ی پیغهمبهری خوا رضی اللہ عنہ . (انس) رضی اللہ عنہ ده لئیت : پیغهمبهری خوا رضی اللہ عنہ فه رموی : (أبو طلحة) رضی اللہ عنہ دابهزه ناو گوږه که ، ئه ویش دابهزی و ناشتی .

وه هه ر له (انس) هوه رضی اللہ عنہ له ریوایه تیکی ترده ده لئیت : که (رقیة) هی کچی پیغهمبهری خوا رضی اللہ عنہ مرد ، پیغهمبهری خوا رضی اللہ عنہ فه رموی : هیچ که سیک . که جووت بووه له گهل خیزانه که یدا . نه پواته ناو گوږه که یه وه بو ناشتتی ، له و کاته دا (عثمان) ی کوږی (عفان) رضی اللہ عنہ نه پوشتته ناو گوږه که یه وه .

۱۰۱ - سوننه ته مردوو له لای خواری گوږه که وه (لای پای گوږه که وه) دابه زینریتته ناو گوږه که وه ، به به لگه ی فه رمووده که ی (أبو إسحاق) که ده فه رمویت : " أوصي الحارث أن يصلي عليه عبدالله بن يزيد فصلي عليه ، ثم أدخله القبر من قبل رجلي القبر وقال : من السنة " (۳۱۳) .

واته : (حارث) وه سیټی کرد که (عبدالله) ی کوږی (یزید) نوږی له سه ر بکات ، ئه ویش نوږی له سه ر کرد ، و پاشان له لای قاچی قه بره که وه دایبه زانده (دایه یلایه) ناو گوږه که و فه رموی : ئه مه سوننه ته . وه له (ابن سیرین) هوه ده گږنه وه که فه رمویه تی : " كنت مع أنس في جنازة ، فأمر بالميت فسل من قبل رجل القبر " (۳۱۴) .

واته : له گهل (انس) دا بووم رضی اللہ عنہ له به خاک سپاردنی مردوویه کدا ، (انس) رضی اللہ عنہ فه رمانی کرد که وا مردووه که له لای قاچی قه بره که وه دابه زیننه خواره وه ، وئه وانیش فه رمانه که یان به جیهینا .

۱۰۲ - مردوو له سه ر شانی راستی داده نری له گوږه که یدا ، و پوی ده کریته قیبله ، و سه ری به ره و لای راستی قیبله ، و قاچه کانیشتی به رو لای چه پی قیبله داده نری ، چونکه ناشتتی مردوو هه ر له سه ر ده می پیغهمبهره وه رضی اللہ عنہ تاکو ئه مرؤ هه ر به و شیوه بووه ، و هه موو گوږستانیکی سه ر زه ویش هه ر وه هایه وه ک چوڻ (ابن حزم) و جگه له ویش ئا مازه یان پیداو له (الخلی : ۵ / ۱۷۳) .

۱۰۳ - سوننه ته ئه و که سه ی که دایده به زینیتته ناو (دایده هی لئیتته ناو) گوږه که وه بلئیت : ((بسم الله ، وعلى سنة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم)) یان ((وعلى ملة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم)) ، و به لگه ش له سه ر ئه مه فه رمووده که ی (ابن عمر) ه رضی اللہ عنہ که ده فه رمویت : " أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم كان إذا وضع الميت في القبر قال : (وفي لفظ : أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال : إذا وضعتم موتاكم في القبور فقولوا) : بسم الله ، وعى سنة (وفي رواية : ملة) رسول الله " .

(۳۱۳) أخرجه ابن أبي شيبة في " المصنف " (۱۳۰ / ۴) وأبو داود (۶۹ / ۲) ومن طريقه البيهقي (۵ / ۴) وقال : هذا إسناد صحيح وقد قال : " هذا من السنة " فصار من المسند " .

قلت : ثم روى له شواهد من حديث ابن عباس وغيره : وقال : " هذا هو المشهور فيما بين أهل الحجاز " .
ثم ساق حديثين في أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم أدخل من قبل القبلة وضعفهما وهو كما ذكر وقد أعل الشافعي رحمه الله تعالى الحديث الثاني منهما من جهة متنه أيضا بحجة أنه غير ممكن عمليا فقال في " الام " (۲ / ۱) : " أخبرني الثقات من أصحابنا أن قبر النبي صلی اللہ علیہ وسلم على يمين الداخل من البيت لا صق بالجدار والجدار الذي للحد جنبه قبلة البيت وأن لحدته تحت الجدار فكيف يدخل معترضا والحد لا صق بالجدار لا يقف عليه شئولا يمكن إلا أن يسلا أو يدخل من خلاف القبلة وأمور الموتى وإدخالهم من الامور المشهورة عندنا لكثرة الموت وحضور الائمة وأهل الثقة وهو من الامور العامة التي يستغني فيها عن الحديث ويكون الحديث فيها كالتكليف بعموم معرفة الناس لها ورسول الله صلی اللہ علیہ وسلم والمهاجرون والانصار بين أظهرنا بين أظهرنا بنقل العامة عن العامة لا يختلفون في ذلك أن الميت يسلا سلاما جاءنا آت من غير بلدنا يعلمنا كيف ندخل الميت ثم لم يعلم (كذا الاصل وفي " المجموع " نقلا عن " الام " (لم يرض) (ولعله الصواب) حتى روى عن حماد عن ابراهيم أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم أدخل معترضا " . ثم ساق الشافعي حديث ابن عباس وغيره أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سل من قبل رأسه . قلت : ورجاله ثقات رجال الشيخين غير شيخ الشافعي وهو مجهول لم يسم لان الشافعي قال : " أخبرنا الثقة عن عمرو عن عطاء عنه " .

(۳۱۴) أخرجه أحمد (۴۰۸۱) وابن أبي شيبة (۱۳۰ / ۴) وسنده صحيح " .

واته : ئەگەر پینغه مبهەر ﷺ مردوویه کی دابه زاندايه (دابهیلایه ته) ناو گۆره که ی دهیفرموو ، وه له ریوایه تیکی تر دا هاتوو ه فرموویه تی : پینغه مبهری خوا ﷺ فرمووی : ئەگەر مردوتان خسته گۆره وه (داهیلایه ناو گۆره که یه وه) بلین : " بسم الله وعلى سنة - وفي رواية - ملة رسول الله ﷺ " (٣١٥) .

١٠٣ - سوننه ته ئەو که سهی که نزیکه له گۆره که وه سنی مشت خول بکات به سهر مردووه که دا دوا ی داپوشینی (اللحد) ه که ی ، به به لگه ی فرمووده که ی (أبو هريرة) ﷺ که ده فرمویت : " أن رسول الله ﷺ صلی علی جنازة ، ثم أتى الميت فحث عليه من قبل رأسه ثلاثا " (٣١٦) .

واته : پینغه مبهەر ﷺ نوێژی له سهر مردوویه که کردوو ، پاشان که ناشتیان هاته سهر گۆره که ی و له لای سهری گۆره که وه سنی مشت خولی کرد به سهر مردووه که دا .

١٠٤ - وه سوننه ته له دوا ی ناشتنه که ی چه ند کاریک بکریت له وانه :

یه که م : ده بیته گۆره که ریکی زهویه که نه بی و به ئەندازه ی بستیک بهرز بکریته وه ، بو ئەوه ی بنا سیری و ریژی لی بگیری و بی ریژ نه بی ، ئەوه ش له بهر فرمووده که ی (جابر) ﷺ که ده فرمویت : " أن النبي ﷺ ألد له لحد ، ونصب اللبن نصبا ، ورفع قبره من الأرض نحو من شبر " (٣١٧) .

(٣١٥) أخرجه أبو داود (٧٠/٢) والترمذي (١٥٢١٥٣/٢) وابن ماجه (٤٧٠/١) وابن حبان في " صحيحه " (٧٧٣) والحاكم (٣٦٦/١) والبيهقي (٥٥/٤) وأحمد (رقم ٤٩٩٠٥٢٣٣٦١١١) من طريقين عن ابن عمر .

واللفظ الاول لابي داود وابن ماجه وابن السني واللفظ الاخر للباقيين وأما الرواية الأخرى فهي للترمذي وابن ماجه والحاكم ورواية لأحمد ومعناها واحد وقال الترمذي : " حديث حسن " .

وقال الحاكم ووافقه الذهبي : " صحيح على شرط الشيخين " .

قلت : وهو كما قال : ولا يضره رواية بعضهم له موقوفا لامرين :

الاول : أن الذي رفعه ثقة وهي زيادة منه فيجب قبولها ويؤيده

الامر الثاني : أنه روي مرفوعا من الطريق الآخر . أو يقول : " بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله ﷺ " . لحديث البياضي ﷺ عن رسول الله ﷺ أنه قال : " الميت إذا وضع في قبره : فليقل الذين يضعونه حين يوضع في اللحد : باسم الله وبالله على ملة رسول الله ﷺ " . إخرجه الحاكم شاهدا للحديث الذي قبله . وإسناده حسن

(٣١٦) أخرجه ابن ماجه (٤٧٤/١) بإسناد قال (٢٩٢/٥) : " جيد " . لكن قال الحافظ : " ظاهره الصحة " . ثم ذكر أنه معلول بعنقة بعض روايته كما بينته في " التعليقات الجياد " لكن الحديث قوي بما له من الشواهد وقد ذكرها الحافظ في " تلخيص الحبير " (٢٢٢/٥) فليراجعها من شاء ثم نلي أن الاعلال المشار إليه غير قادح كما حققته في الارواء (٧٤٣) .

وأما استحباب بعض المتأخرين من الفقهاء أن يقول في الحثية الأولى (منها خلقناكم) ، وفي الثانية (وفيها نعيدكم) ، وفي الثالثة (ومنها نخرجكم تارة أخرى) فلا أصل له في شيء من الأحاديث التي أشرنا إليها في الأعلى : وأما قول النووي (٥ / ٢٩٣ - ٢٩٤) : " وقد يستدل له بحديث أبي أمامة ﷺ قال : " لما وضعت أم كلثوم بنت رسول الله ﷺ في القبر قال رسول الله ﷺ : (منها خلقناكم ، وفيها نعيدكم ، ومنها نخرجكم تارة أخرى) " ، رواه الامام أحمد من رواية عبيد الله بن زحر عن علي بن زيد بن جدعان عن القاسم ، وثلاثتهم ضعفاء لكن يستأنس بأحاديث الفضائل وإن كانت ضعيفة الإسناد ، ويعملها في الترغيب والترهيب ، وهذا مها ، والله أعلم " .

فالجواب عليه من وجه : الاول : أن الحديث ليس فيه التفصيل المزعوم استحبابه فلا حجة فيه أصلا لو صح سنده . الثاني : أن التفصيل المذكور لم يثبت في الرع أنه من فضائل الاعمال حتى يقال يعمل بهذا الحديث لانه في فضائل الاعمال ، بل إن تجوز العمل به معناه إثبات مشروعية عمل بمحدث ضعيف وذلك لا يجوز لان المشروعية أقل درجتها الاستحباب : وهو حكم م الاحكام الخمسة التي لا تثبت إلا بدليل صحيح ، ولا يجدي فيها الضعيف باتفاق العلماء . الثالث : أن الحديث ضعيف جدا ، بل هو موضوع في نقد ابن حبان ، فإنه في " مسند أحمد " (٥ / ٢٥٤) من طريق عبيد الله بن زحر عن علي بن يزيد ، وهو الالهاني وقول النووي " علي بن زيد بن جدعان " خطأ ، لمخالفته لما في " المسند " قال ابن حبان : " عبيد الله بن زحر ، يروي الموضوعات عن الآثبات ، وإذا روى عن علي بن يزيد أتى بالطامات ، وإذا اجتمع في إسناد خبر عبيد الله وعلي بن يزيد والقاسم أبو عبد الرحمن لم يكن ذلك الخبر إلا مما عملته أيديهم " ! ابن حجر في " تبين العجب فيما ورد في فضل رجب " .

(٣١٧) رواه ابن حبان في " صحيحه " (٢١٦٠) والبيهقي (٤١٠/٣) وإسناده حسن .

واته : گوږه كهی پیڼغه مبهری خویان ﷺ له سهر شیوهی (الحد) هه لکهند و خشتیان له سهری پریزکرد ، و پاشان گوږه كهیان به نه ندازهی بستیک بهر زکرده وه .

وه نه وهی كه پشتگیری نه مه دهكات دهكاتی پیڼغه مبهره ﷺ كه ریگری له وه دهكات گوږ له بستیک زیاتر بهر ز بگریته وه ، وه بیگومان نه و خولهی كه له گوږه كه درده هیترئ و مردوه كهی له جیگادا داده نری ، و پاشان دهكریت به سهر گوږه كه دا ، هه له دور و بهری نه ندازهی بستیک دایه (۳۱۸) .

دووهم : ده بیئت خوله كهی بهو شیوه بهر ز بگریته وه بگریته وه كه له پیښدا باسكرا ، له بهر فرموده كهی (سفیان) ی (التمار) كه ده فرمویت : " رأیت قبر النبي ﷺ (وقبر أبي بكر وعمر) مسنما " (۳۱۹) ، واته : گوږی پیڼغه مبهره ﷺ و (أبو بكر) و (عمر) م بینی خوله كهی بهر زكرا بووه وه .

وه نه وهی كه ده یلین پیچه وانهی نه وه نیه كه له (قاسم) وه گپراوه ته وه كه ده فرمویت : " دخلت على عائشة فقلت : يا أمة اكشفي لي عن قبر النبي ﷺ وصاحبيه رضي الله عنهما ، فكشفت لي عن ثلاثة قبور لا مشرفة ولا لاطعة مبطوحة ببطحاء العرصة الحمراء " (۳۲۰) .

واته : چوم بۆ لای عائشه و پیم وت : نهی دایه گوږی پیڼغه مبهره ﷺ و دوو هاوه له كهیم پیشان بده رهزای خویان لی بیئت ، نه ویش سی گوږی پیشان دام كه (لا مشرفة ولا لاطعة ، مبطوحة ببطحاء العرصة الحمراء)

سئیه م : وه دروسته به بهر دیک یان شتیك گوږه كه دیاری بگریت بۆ نه وهی كه سوکاری مردوی دیکه ی له لادا بنیژن له بهر فرموده كهی (المطلب) ی كوری (أبو وادعة) ﷺ كه ده فرمویت : " لما مات عثمان بن مظعون أخرج بجنازته فدفن ، أمر النبي ﷺ رجلا أن يأتيه بحجر فلم يستطع حمله ، فقام إليها رسول الله ﷺ وحسر عن ذراعية ، قال المطلب : قال الذي يخبرني عن رسول الله ﷺ : كأني أنظر إلى بياض ذراعي رسول الله ﷺ حين حسر عنهما ، ثم حملها فوضعها عند رأسه ، وقال : أتعلم بما قبر أخي ، وأدفن إليه من مات من أهلي " (۳۲۱) .

وله شاهد عن صالح بن أبي صالح قال " رأيت قبر رسول الله ﷺ شبرا أو نحو شبر " . رواه أبو داود في " المراسيل " .

(۳۱۸) قال الشافعي في " الام " (۱ / ۲۴۵ - ۲۴۶) ما مختصره : " وأحب أن لا يزداد في القبر تراب من غيره ، لانه إذا زيد ارتفع جدا ، وإنما أحب أن يشخص على وجه الارض شبرا أو نحو " . ونقل النووي في " المجموع " (۵ / ۲۹۶) اتفاق أصحاب الشافعي على استحباب الرفع ، بالقدر المذكور .

واته : وام پیخوشه كه ته نها خولی ناو گوږه كه خوی بگریته وه به سه ریدا و خولی دیکه ی بۆ زیاد نه كری ، چونكه نه وه گوږه كه زور بهر ز دهكات وه . وه پیښم خوشه ته نها نریكي بستیک گوږ بهر ز بگریته وه ، وه (النووي) له (المجموع : ۵ / ۲۶۹) دا كۆرای هاوه لانی شافعی مان بۆ ده گپریته وه كه ده بیئت گوږ له وه نه ندازهی زیاتر بهر ز نه كریته وه .

(۳۱۹) أخرجه البخاري (۱۹۸/۳-۱۹۹) والبيهقي (۳/۴) . ورواه ابن أبي شيبة وأبو نعيم في " المستخرج " كما في " التلخيص " والزيادة لهما .

(۳۲۰) أخرجه أبو داود (۷۰/۲) والحاكم (۳۶۹/۱) وعنه البيهقي (۳/۴) وابن حزم (۱۳۴/۵) من طريق عمرو بن عثمان بن هاني عن القاسم به وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " ! ووافقه الذهبي ! وأما البيهقي فقال : " إنه أصح من حديث سفیان التمار " ! ! وقد رد عليه ابن التركماني : " هذا خلاف اصطلاح أهل هذا الشأن بل حديث التمار أصح لانه مخرج في صحيح البخاري وحديث القاسم لم يخرج في شيء من الصحي " .

قلت : هذا الرد لا يكفي قد يكون إسناد الحديث المخالف لحديث البخاري أصح وأقوى من سند البخاري فلا يتم ترجيح حديث التمار إلا ببيان علة حديث القاسم أو على الأقل بيان إنه دونه في الصحة وهو الواقع هنا فإن علته عمرو بن عثمان ابن هاني وهو مستور كما قال الحافظ في " التلخيص " ولم يوثقه أحد أئمة تصحيح الحاكم لحديثه من تساهله المعروف ومتابعة الذهبي له من أوامه الكثیرة التي لا تخفي على من تتبع كلامه في " تلخيص المستدرک " .

ثم إنه لو صح فليس معارضا لحديث التمار لان قوله " مبطوح " ليس معناه مسطح بل ملقى فيه البطحاء وهو الحصى الصغيرة كما في " النهاية " وهو ظاهر في الخبر نفسه : " مبطوحة ببطحاء العرصة الحمراء فهذا لا ينافي التسمي بهذا جمع ابن القيم بين الحديثين فقال في " الزاد " : " وقبره مسنم مبطوح ببطحاء العرصة الحمراء لا مبي ولا مطين وهكذا كان قبر صاحبه " .

(۳۲۱) أخرجه أبو داود (۶۹/۲) وعنه البيهقي (۴۱۲/۳) بسند حسن كما قال الحافظ (۲۲۹/۵) والمطلب صحابي معروف أسلم يوم الفتح . وله شاهدان

ذكرهما في " التعليقات الجياد " .

واته : كاتيك (عثمان) ی كوپرى (مظعون) كوچى دوايى كرد ، و نيژرا ، پيغهمبهرى خوا ﷺ فه رمانى كرد به پياويك كه به رديكى گهره ي بؤ بهيئى ، ئه و يش نه يتوانى به تنها بيهيئى ، بويه پيغهمبهر ﷺ خوى رويشت بؤ هيئانى به رده كه ، و به ههردوو قولى بؤ هه لمانى (هه لكرد) و هيئانى ، (المطلب) وتى : ئه و كه سه ي ئه مه ي بؤ كي رامه وه ، وتى : وه ك بلييت له پيش چاومداه كه پيغهمبهر ﷺ قوله كانى بؤ هه لكردوه و سپيائى ههردوو بالى دهر كه وت ، و پاشان هه ليگرت وه لاي سه ري گوره كه وه داينا و فه رموى : به م به رده وه گوپرى برا كه م دهناسمه وه و هه ركه سيكيش له خزمانم مرد له لايدا ده نيژم .

چواره م : وه نابى به و ته لقينه ي ئه م رۆزگار ه ته لقين بكرىت ، چونكه ئه و فه رموده يه ي كه له و باره يه وه هاتووه (ضعيف) (٣٢٢) ، به لكو سوننه ته له سه ر گوره كه بوه ستيت و دوعا ي دامزراوى وليخوشبونى بؤ بكه يت و فه رمانيش به ئاماده بووان بكه ي كه دوعا ي خيبرى بؤ بكه ن ، به وه ي كه خودا دامه زراوى بكات و ليى خوش بيىت ، له بهر فه رموده كه ي (عثمان) ي كوپرى (عفان) كه ده فه رمويىت : " كان النبي ﷺ إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه ، فقال : استغفروا لأحبيكم ، وسلوا له الثبیت ، فإنه الآن يسأل " (٣٢٣) .

واته : ئه گه ر پيغهمبهر ﷺ مردويه كى بناشتايه له سه ر گوره كه ي راده وه ستا و ده يفه رموو داوا ي ليخوش بوون بكه ن له خوا ي په روه رداگار بؤ برا كه تان كه ليى خوش بيىت ، و دامه زراوى بكات ، چونكه ئيستا پرسيا رى لى ده كرىت .

١٠٥ - وه دروسته له كاتى ناشتنه كه و له دوا ي ئه وه شدا دابنيشيت و ئامۆزگارى ئاماده بووان بكه يت ، له بهر فه رموده كه ي (براء) كوپرى (عازب) كه ده فه رمويىت : " خرجنا مع النبي ﷺ في جنازة رجل من الأنصار فانتبهينا إلى القبر ولما يلحد ، فجلس رسول الله ﷺ (مستقبل القبلة) ، وجلسنا حوله وكان على رؤوسنا الطير ، وفي يده عسودة ينكت في الأرض ، (فجعل ينظر إلى السماء وينظر إلى الأرض ، وجعل يرفع بصره ويخفضه ثلاثا) فقال : استعيذوا بالله من عذاب القبر مرتين أو ثلاثا ، (ثم قال : اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر) (ثلاثا) ، ثم قال : إن العبد المؤمن إذا كان في انقطاع من الدنيا ، وإقبال من الآخرة ، نزل إليه ملائكة من السماء ، بيض الوجوه ، كأن وجوههم الشمس معهم كفن من أكفان الجنة ، وحنوط (٣٢٤) من حنوط الجنة ، حتى يجلسوا منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت عليه السلام (٣٢٥) حتى يجلس عند رأسه فيقول : أيتها النفس الطيبة (وفي رواية : المطمئنة) أخرجي إلى مغفرة من الله ورضوان ، قال : فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من في السقاء فيأخذها ، (وفي رواية : حتى إذا خرجت روحه صلى عليه كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء ، وفتحت له أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله أن يعرج بروحه من قبلهم) ، فإذا أخذها لم يدعوا في يده طرفة عين ، حتى يأخذوها ، فيجعلوها في ذلك الكفن ، وفي ذلك الحنوط ، (فذلك قوله تعالى : ﴿ تَوَفَّئْهُ ﴾

(٣٢٢) وكذا قال ابن القيم في " زاد المعاد " (١ / ٢٠٦) ، وضعفه النووي وغيره كما ذكرته في " التعليقات الجياد " ، وقال الصنعاني في " سبل السلام " (٢ - ١٦١) : ثم حقت القول فيه في " سلسلة الاحاديث الضعيفة " (٥٩٩) " ويحتل من كلام أئمة لا تحقيق أنه حديث ضعيف ، والعمل به بدعة ، ولا يغتر بكثرة من يفعله . ويعجني منه قوله : " والعمل به بدعة " ، وهذه حقيقة طالما ذهل عنها العلماء ، فإنهم يشرعون بمثل هذا الحديث كثيرا من الامور ويستحبونها اعتمادا منهم على قاعدة " يعمل بالحديث الضعيف في فضائل الاعمال " ولم يتنبهوا إلى أن محلها فيما ثبت بالكتاب والسنة مشروعته وليس بمجرد الحديث الضعيف ، وقد سبق لهذا مثال في التعليق (ص ١٥٣) . وأذكر إن للامام الشاطبي في " الموافقات " كلاما جيدا حول هذه القاعدة فليراجع .

(٣٢٣) أخرجه أبو داود (٧٠ / ٢) والحاكم (٣٧٠ / ١) والبيهقي (٥٦ / ٤) وعبد الله بن أحمد في " زوائد الزهد " (ص ١٢٩) وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " ووافقه الذهبي : وهو كما قالوا وقال النووي (٢٩٢ / ٥) : " إسناده جيد " .

(٣٢٤) بفتح المهملة ما يخلط من لاطيب لأكفان الموتى وأجسامهم خاصة .

(٣٢٥) قلت : هذا هو اسمه في الكتاب والسنة (ملك الموت) ، وأما تسميته (بعزرائيل) فما لا أصل له ، خلافا لما هو المشهور عند الناس ، ولعله من

رُسُلَنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٣٢٦﴾ ، ويخرج منها كأطيب نفعة مسلك وجدت على وجه الارض ، قال : فيصعدون بها فلا يمرون — يعن بها على ملاً من الملائكة — إلا قالوا : ما هذا الروح الطيب ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأحسن أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا — حتى ينتهوا بها إلى السماء الدنيا فيستفتحون له ، فيفتح لهم ، فيشيعه من كل سماء مقربوها إلى السماء التي تليها ، حتى ينتهي به إلى السماء السابعة ، فيقول الله عزوجل : اكتبوا كتاب عبدي في عليين ، ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ كِتَابٌ مَرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴾ ﴿٣٢٧﴾ ، فيكتب كتابه في عليين ، ثم يقال : أعيدوه إلى الأرض فإني (وعدتكم أي) منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى ، قال : ف (يرد إلى الأرض و) تعاد روحه في جسده (قال : فإنه يسمع خفق نعال أصحابه إذا ولوا عنه) (مدبرين) . فيأتيه ملكان (شديدا الأنتهار) ف (ينتهرانه و) يجلسانه ، فيقولان له : من ربك ؟ فيقول : ربي الله ، فيقولان له : ما دينك ؟ فيقول : ديني الإسلام ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعثت فيكم ؟ فيقول : هو رسول الله ﷺ ، فيقولان له : وما عملك ؟ فيقول : قرأت كتاب الله فآمنت به ، وصدقت ، فينتهره فيقول : من ربك ؟ ما دينك ؟ من نبيك ؟ وهي آخر فتنة تعرض على المؤمن ، فذلك حين يقول الله عزوجل : ﴿ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ ﴿٣٢٨﴾ ، فيقول : ربي الله ، وديني الاسلام ، ونبيي محمد ﷺ ، فينادي مناد في السماء : أن صدق عبدي ، فافرشوه من الجنة ، وألبسوه من الجنة ، وافتحوا له بابا إلى الجنة ، قال : فيأتيه من روحها وطيبها ، ويفسح له في قبره مد بصره ، قال : ويأتيه (وفي رواية : يمثل له) رجل حسن الوجه ، حسن الثياب ، طيب الريح فيقول : ابشر بالذي يسرك (ابشر برضوان من الله و جنات فيها نعيم مقيم) ، هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول له : (وأنت فبشرك الله بخير) من أنت فوجهك الوجه يجيء بالخير ؟ فيقول : أنا عمك الصالح (فوالله ما علمتكم إلا كنت سريعا في إطاعة الله ، بطيئا في معصية الله ، فجزاك الله خيرا) ، ثم يفتح له باب من الجنة وباب من النار فيقال : هذا منزلك لو عصيت ، الله أبدلك الله به هذا ، فإذا رأى ما في الجنة قال : رب عجل قيام الساعة ، كيما أرجع إلى أهل ومالي ، (فيقال له : اسكن) .

قال : وإن العبد الكافر (وفي رواية : الفاجر) إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة ، نزل إليه من السماء ملائكة (غلاظ شداد) سود الوجوه معهم المسوح ﴿٣٢٩﴾ (من النار) ، فيجلسون منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت حتى يجلس عند رأسه ، فيقول : أيتها النفس الخبيثة اخرجي إلى سخط من الله وغضب ، قال : فتفرق في جسده فينتزعها كما ينتزع السفود ، (الكثير الشعب) من الصوف المبلول (فتقطع معها العروق والعصب) (فيلعنه كل ملك بين السماء والأرض ، وكل ملك في السماء وتغلق أبواب السماء ، ليس من أهل باب إلا وهم يدعون الله ألا تعرج روحه من قبلهم) فيأخذها ، فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفة عين ، حتى يجعلوها في تلك المسوح ، ويخرج منها كأنتن ريح جيفة وجدت على وجه الأرض ، فيصعدون بها ، فلا يمرون بها على ملاً من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح الخبيث ؟ فيقولون : فلان ابن فلان — بأقبح أسمائه التي كان يسمى بها في الدنيا — حتى ينتهي به إلى السماء الدنيا فيستفتح له فلا يفتح له ، ثم قرأ رسول الله ﷺ : ﴿ لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ ﴿٣٣٠﴾ ، فيقول الله عزوجل : اكتبوا كتابه في سجين في الأرض السفلي ، (ثم يقال : أعيدوا عبدي إلى الأرض ، فإني وعدتكم أي منها خلقتهم ، وفيها أعيدهم ، ومنها أخرجهم تارة أخرى) ، فتطرح روحه (من السماء) طرحا (حتى تقع في جسده) ، ثم قرأ : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ

﴿٣٢٦﴾ (سورة الأنعام : ٦١) .

﴿٣٢٧﴾ (سورة المطففين : ١٩ — ٢١) .

﴿٣٢٨﴾ (سورة إبراهيم : ٢٧) .

﴿٣٢٩﴾ جمع المسح ، بكسر الميم ، وهو ما يلبس من نسيج الشعر على البدن تقشفا وقهرا للبدن .

﴿٣٣٠﴾ (سورة الأعراف : ٤٠) ، أي ثقب الابرة ، والجملي هو الحيوان المعروف ، وهو ما أتى عليه تسع سنوات .

مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفُهَا الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣٣١﴾ ، فتعاد روحه في جسده ، (قال : فإنه لسمع حفق نعال أصحابه إذا ولو عنه) . ويأتيه ملكان (شديدا الأنتهار فينتهرانه و) يجلسانه فيقولان له : من ربك ؟ (فيقول : هاه هاه (٣٣٢) لا أدري ، فيقول له : ما دينك ؟ فيقول : هاه هاه ، لا أدري) فيقولون : فما تقول في هذا الرجل الذي بعث فيكم) ؟ فلا يهتدي لاسمه ، فيقال : محمد ! فيقول (هاه هاه ، لا أدري) سمعت الناس يقولون ذاك ! قال : فيقال : لا دريت (، ولا تلوت) ، فينادي مناد من السماء : أن كذب ، فافرشوا له من النار ، وافتحوا له بابا إلى النار ، فيأتيه من حرها وسمومها ، ويضيق عليه قبره حتى تختلف فيه أضلعه ، ويأتيه (وفي رواية : ويمثل له) رجل قبيح الوجه ، قبيح الثياب ، منتن الريح ، فيقول : أبشر بالذي يسوؤك ، هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول : (وأنت فيشرك الله بالشر) من أنت ؟ فوجهك الوجه يجيء بالشر ؟ فيقول : أنا عمك الخبيث ؟ (فوالله ما علمت إلا كنت بطيئا عن طاعة الله ، سريعا إلى مصية الله) ، (فجزاك الله شرا ، ثم يقبض له أعمى أصم أبكم في يده مرزبة ! لو ضرب بها جبل كان ترابا ، فيضربه ضربة حتى يصير بها ترابا ، ثم يعيده الله كما كان ، فيضربه ضربة أخرى فيصيح صيحة يسمعه كل شيء إلا الثقلين ، ثم يفتح له باب من النار ، يمهد من فرش النار) . فيقول : رب لا تقم الساعة " (٣٣٣) .

واته : واته : له گهلا پيغه مبهردا عليه السلام دهرچوين بؤ شوينكه وتنى جهنازهى پياويكى ئه نصارى ، گه شستينه لاي گۆره كى و هيشتا ئه لحه ده كى نه كنرابوو ، بؤيه پيغه مبهرى خوا عليه السلام دانيشت (پروه و قيبله) و ئيمهش به دوريدا دانيشتين ، ئه وهنده هيمن و بئودهنگ بووين وهكو ئه وهى كه بالنده به سهر سه رمانه وه نيشتبيته وه ، چله داريكى به دهسته وه بوو دهيدا له زهوى ، پاشان سهرى بهرز كرده وه بهره و ئاسمان ، و سهرى دانوواند بؤ زهوى ، سئ جار ئه وهى دووباره كرده وه و دهيفه رموو : په نا بگرن به خوا له سزاي گۆر . دوو جار يان سئ جار . پاشان فهرموى : ئه ي پوره دگارم په نات پيده گرم له سزاي گۆر (سئ جار) .

پاشان فهرموى : به راستى به ندهى ئيماندار ئه گهر گه يشته كاتى داپران له دونيا و پوكردن له دواپوژ هه نديك فريشتهى رومته سپى رومه تيان وهكو خور وايه له ئاسمانه وه داده به زن بؤ لاي ، كفنيكيان پئيه له كفنه كاني به هه شت ، وه بؤنى خوشتيان پئيه له بؤنى به هه شت ، وه له لايدا داده نيشن ئه وه ندهى چاو بربكات ، پاشان فريشتهى گيان كيشتان . سه لامى خواى ليبيت . ديئت تاكو له لاي سه ريه وه داده نيشيت و پئى ده لييت : ئه ي گيانى پاك وه ره دهره وه و برو بؤ لاي ليخوبوون و رازيبوونى خوايى .

(٣٣١) (سورة الحج : ٣١) .

(٣٣٢) هي كلمة تقال في الضحك وفي الاعداد ، وقد تقال للتوجع ، وهو أليق بمعنى الحديث والله أعلم ، كذا في " التريغيب " .

(٣٣٣) أخرجه أبو داود (٢٨١/٢) والحاكم (٤٠-٣٧/١) والطيالسي (رقم ٧٥٣ وأحمد (٤/٢٨٧٢٨٨ و ٢٨٨ و ٢٩٥ و ٢٩٦) والسياق له والاجري

في " الشريعة " (٣٦٧-٣٧٠) .

وروى النسائي (٢٨٢/١) وابن ماجه (٤٦٩/١-٤٧٠) القسم الاول منه إلى قوله : وكان على رؤوسنا الطير " . وهو رواية لابي داود (٧٠/٢) بأخصر منه وكذا أحمد (٢٩٧/٤) وقال الحاكم : " صحيح على شرط الشيخين " .

وأقره الذهبي وهو كما قال وصححه ابن القيم في "إعلام الموقعين" (٢١٤/١) "تهديب السنن" (٣٣٧/٤) ونقل فيه تصحيحه عن أبي نعيم وغيره .

والزيادة الاولى لابي داود وابن ماجه والحاكم ، ، والثانية لاحمد والطيالسي ، والثالثة له والحاكم ، والرابعة لاحد ، والخامسة ، وله السادسة والثامنة ، والسابعة للحاكم ، والثامنة للطيالسي ، والتاسعة لاحمد لابي داود والحادية عشر والثانية عشر للطيالسي ، والثالثة عشر لاحمد والرابعة عشر الطيالسي والخامسة عشر له وكذا أحمد ، والسادسة عشر له أيضا ولاحمد نحوه ، وله السابعة عشر والثامنة عشر والتاسعة عشر والعشرون والواحدة والعشرون ، والحاكم الاخيرتان منها ، والثانية والعرون لاحمد والثالثة والعشرون والخامسة والعشرون للحاكم ، والرابعة والشعرون للطيالسي والسادسة والعشرون لاحمد ، والسابعة والعشرون للطيالسي ، والثامنة والعشرون لابي داود ، والتاسعة والثلاثون للطيالسي ، ولاحمد الزيادات الباقية والثالثة والثلاثون منها للطيالسي ولفظها له وأما الرواية الثانية فهي للحاكم ، ولاحمد الثالثة ، وللحاكم والطيالسي الرابعة والخامسة والسادسة .

راوی دهلیت : گیانی دیتته دهره وه و داده چورپیت ههروه کو چوئن دولپه ئاویک له ده می کوننه یه که وه داده چورپیت ، پاشان فریشته ی گیان کییشان گیانه که ده بات (وه له ریوایه تیکی تر دا : تا کو پرووچه که ی دهرده چپیت ، و هه موو فریشته یه کی نیوان ناسمان و زهوی ، و فریشته یه که له ناسماندا ، و نه هل و دهرگاوانی هیچ دهرگایه که نیه ئیلا ده پارینه وه که به لای ئەواندا بهرز بکریته وه) ، جا ئەگه ر بردی فریشته کانی تر که به دهریدا دانیشتون به ئەندازه ی چاو تروکاندیک نایه یئن به ده سته وه تا کو لئی وهرده گرن و یه کسه ر ده یخه نه ناو ئەو کفنه وه و ئەو بۆنه خو شه وه ، (ئەوه ش ئەوه یه که خوای پهروه رداگار فهرموویه تی : ﴿ تَوَفَّئَهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴾ (سورة الأنعام : ۶۱)) وه بۆنیکی خو شی لئی دیتته دهره وه ، که وه کو خو شترین بۆنی میسه که له سه ر پوی زهویدا هه بوویت .

راوی دهلیت : پاشان دهیبه نه سه ره وه بۆ ناسمان و ئەو رۆحه تینا په ریئن به لای هیچ کومه له فریشته یه کدا ئیلا ده لیئن : ئەوا ئەم رۆحه پاکه هی کی یه ؟
 ئەو فریشتانه ش که رۆحه که یان پی یه ده لیئن : ئەمه رۆحی (فلان) ی کو ری (فلان) له ناوی ده بن به جوان ترین ناوی که له دونیادا ناویان پی ی دهر د .

تا کو ده یگه یه ننه ناسمانی دنیا ، داوا ده که ن دهرگای ناسمانی بۆ بکریته وه ، دهرگایان بۆ ده کریته وه ، پاشان فریشته نزیکه کانی هه موو ناسمانیک شوینی ئەو رۆحه ده که ون بۆ ئەو ناسمانه ی که به دوایدا دیت تا کو ده یگه یه ننه ناسمانی هه وته م ، پاشان خوای گه وه ده فه رمو ییت : کتیبی به نده که م له " کتیبی به رزدا " بنووسن ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴾ (سورة المطففين : ۱۹ - ۲۱) ، واته : تو چوزانیت کتیبی بهرز چیه ؟ کتیبیکی نووسراوه ، به نده نزیکه کانی خوای تیدا ناو نووس ده کریت ، جا کتیبه که ی له کتیبی به رزدا ده نووسریت ، پاشان ده وتریت : رۆحه که بگیڕنه وه بۆ زهوی چونکه به راستی من به لیئم پی داون که به راستی من له و زهویه دروستیانم کردوه و ده شیان گیڕمه وه بۆ ناوی و جاریکی تریش له زهوی دهریان ده یئمه دهره وه .

راوی دهلیت : وه ده یگه ریئنه وه بۆ زهوی ، وه رۆحه که ی ده گه ریئنه وه بۆ ناو لاشه که ی ، ده لیت : به راستی گو ی له دهنگی ترپه ی پیلاوی شوینکه وتوانی جه نازه که ی ده بییت له کاتی کدا که پشتی لیده که ن و به جییدیئن و ده گه ریئنه وه ، و دوو فریشته ی (رچه لکی نه ری تووند و تیژ) دین بۆ لای و رایده چه لکیئن و دایده نیشین . پاشان پی ی ده لیئن : کی پهروه رداگارته ؟ ئەویش ده لیت : پهروه رداگارم خوا (الله) یه . پاشان پی ی ده لیئن : ئاینت چیه ؟ ئەویش ده لیت : ئیسلام ئاینمه . پاشان پی ی ده لیئن : ئەو پیاوه کی یه که له نیوانتاندا نیردرابوو ؟ ئەویش ده لیت : پیغه مبه ری خوایه ﷺ . پاشان پی ی ده لیئن : چوئن زانیت ؟ ئەویش ده لیت : کتیبه که ی خوام (قورئانم) خوینده وه و باوه رم پیه یئا و به راستم زانی .

وه له ریوایه تیکی تر دا هاتوو : رایده چه له کیئن و پی ی ده لیئن : کی پهروه رداگارته ؟ و ئاینت چیه ؟ و کی پیغه مبه رته ﷺ ؟ ئەمه ش دوا یین تا قیکردنه وه یه روو به رووی باوه ردار ده کریته وه ، ئەوه یه که خوای گه وه له باره یه وه ده فه رمو ییت : ﴿ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ (سورة إبراهيم : ۲۷) ، واته : خوای گه وه ئەوانه ی که باوه ریان هیئا وه جیگیر و دامه زراو ده کات له سه ر وته ی جیگیر له ژیا نی دنیا و دوا رژی شدا .

ئویش ده لیت : پهروه رداگارم (الله) یه و ئیسلام ئاینمه و (مُحَمَّدٌ) ﷺ پیغه مبه رمه . پاشان بانگاریک بانگ ده کات له ناسمانه وه : به نده که م راستی کرد ، رایخن بۆی له فه رشی به هه شت ، بیپوشن له پۆشاکی

بەھەشت ، و دەرگاھەكى بۆ بکەنەوھ بەرەو بەھەشت . پراوى دەلیت : لە خوشى و بۆنى بەھەشتى بۆ دیت ، و گۆرەكەى بۆ فراوان دەكریتهوھ تاكو چا و برىكات . دەلیت : پیاویكى پرومەت جوانى و پۆشاك جوانى بۆن خوشى بۆ دەنیردریٹ ، و پىی دەلیت : موژدەت لیبیت بەوھى كە پیت خوشە ، موژدەت لیبیت بە رەزامەندى خوايى و باخانیك لە بەھەشتدا كە خوشگوزرانى بەردەوامى تىدايە ، ئەمە ئەو پۆژەيە كە بەلیت پىی دەدرایە . ئەویش پىی دەلیت : وە تۆش خوا موژدەى خیرت بداتى ، تۆ كىیت ؟ پرومەت پرومەتیکە خیر و خوشى دىنیٹ .

ئەویش دەلیت : من كردهوھ چاكەكانتم ، سویند بە خوا تووم نەزانىوھ ئیلا ئەوھ نەبیٹ كە پەلە و دەستپیشخەرىت كردهوھ لە گوپرايەلى خوا و لەسەرخۆ و خاویش بوویتە لە سەرپىچى خوادا ، خوا پاداشتى خیرت بداتەوھ .

پاشان دەرگاھەكى بۆ دەكریتهوھ لە بەھەشتەوھ و دەرگاھەكىشى بۆ دەكریتهوھ لە دۆزەخەوھ و پىی دەوتریٹ ئەمە جیگاكت بوو لە دۆزەخدا ئەگەر سەرپىچى خوات بكرادایەت ، خوا گۆرپویەتیوھ بۆت بەم جیگاھە لە بەھەشتدا .

جا ئەگەر ئەوھى بینى كە لە بەھەشتدايە دەلیت : پەرودەرگارم هاتنى پۆژى قیامەت پىش بخە بۆ ئەوھى بگەرپمەوھ بۆ لای ماڵ و كەس و كارم . پىی دەوتریٹ : ئارام بگره .

دەلیت : بەراستى بەندەى كافر (وە لە رىوايەتیكى تردا : خراپەكار) ئەگەر گەيشتە كاتى دابران لە دونیا و پوكردن لە دواپۆژ هەندىك فریشتەى (تووند و تیژ) لە ئاسمانەوھ دادەبەزن بۆ لای پرومەتیان رەشە و كفنیان پىیە لە ئاگر ، لە لايدا دادەنیشن تاوھكو چا و برىكات ، پاشان فریشتەى گیان كیشن دیت تاكو لە لای سەریەوھ دادەنیشیٹ و پىی دەلیت : ئەى گیانى پىس وەرە دەرەوھ بۆ لای خەشم و قین و تورپى خوا .

دەلیت : پۆحەكەى بە لاشەيدا بلاودەبیتهوھ و فریشتەى گیان كیشنایش رايدەكىشیته دەرەوھ هەرەوھكو چۆن شیشیكى زۆر قولاپدار لە خوریەكى تەردا رابكىشیریٹ (لەگەل ئەوھدا هەموو دەرمار و پەرگ و ماسولكەكانى پارچە پارچە دەبیٹ و دەبرین) .

پاشان فریشتەى گیان كیشن گیانەكە دەبات ، جا ئەگەر بردى فریشتەكانى تر كە بە دەوریدا دانیشتوون بە ئەندازەى چا و تروكاندىك نایهیلن بە دەستیەوھ تاوھكو لى وەرەگرن و یەكسەر دەیخەنە ناو ئەو كفنە ئاگرینە ، و بۆنىكى گەنیوى لى دیتە دەرەوھ وەك گەنیوترین بۆنى لاكىكى تۆپىو كە لەسەر روى زەویدا هەبوویٹ .

هەموو فریشتەكانى نیوان ئاسمان و زەوى و هەموو فریشتەكانى نیو ئاسمان لەعنەتى لیدەكەن ، پاشان دەیبەنە سەرەوھ بۆ ئاسمان و ئەو پۆحە تیناپەرپین بە لای هیچ كۆمەلە فریشتەيەكدا ئیلا دەلین : ئەوا ئەم پۆحە پىسە هى كىیە ؟ ئەو فریشتانەش كە پۆحەكەیان پىیە دەلین : ئەمە پۆحى (فلان) ی كورپى (فلان) ه ناوى دەبەن بە ناشیرین ترین ناوى كە لە دونیادا ناویان پىی دەبرد .

تاكو دەیگەینەنە ئاسمانى دونیا ، داوا دەكەن دەرگاى ئاسمانى بۆ بكریتهوھ ، دەرگاى بۆ ناكریتهوھ ، پاشان پیغەمبەرى خوا ﷺ ئەم ئایەتەى خویندەوھ : ﴿ لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ (سورة الأعراف : ٤٠) ، واتە : دەرگاكانى ئاسمان ناكریتهوھ بۆ بىباوهران و ناچنە ناو بەھەشتەوھ تاكو وشتەر نەچیٹ بە كونه دەرزیدا . وە دەرگاكانى ئاسمانى لى دادەخریٹ ، سەرپەرشتیارانى هیچ دەرگاھەك نیه ئیلا لە خوا دەپارپینەوھ كەوا پۆحەكەى بە لای ئەواندا بەرز نەكریتهوھ .

پاشان خوای گەورە دەفەر مویت : كۆتیبەكەى لە (سچین) دا لە نزمترین تەبەقەى زەودا بنووسن ، پاشان دەوتریت : پۆحەكە بگێرنەوھە بۆ زەوى چونكە بەپراستی من بەلینم پى داون كە بەپراستی من لەو زەویە دروستم کردوون و دەشیان گێرمەوھە بۆ ناویى و جارێكى تریش لە زەوى دەریان دەھینمە دەروھە ،

پاشان پۆحەكەى لە ئاسمانەوھە فریدەدریتە خوارەوھە تاكو دەكەوێتە ناو لاشەكەى ، پاشان پیغەمبەرى خوا ﷺ ئەم ئایەتەى خویندەوھە : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ (سورة الحج : ۳۱) ، واتە : ھەر كەسێك ھاوبەش (شەرىك) بۆ خوا ئەنجامدات ، ئەوا وەكو ئەوھە وایە لە ئاسمانەوھە بكەوێتە خوارەوھە پاشان بەلندە بەخیرایى برفینیت و پەلپەلى بكات یان بايەك فریى بداتە ناو شوینىكى دوورەوھە .

پاشان پۆحەكەى دەگەریننەوھە بۆ ناو لاشەكەى ، دەلیت : بەپراستی گوێى لە دەنگى تریەى پیلاوى شوینكەوتوانى جەنازەكەى دەبیت لە كاتیكدا كە پشتى لیدەكەن و بەجییدیئن و دەگەریننەوھە .

پاشان دوو فریشتەى (راچەلكینەرى تووند) دین بۆ لای و پرایدەچەلكینن و دایدەنیشینن . پاشان پى دەلین : كى پەرەردگارتە ؟ ئەویش دەلیت : ھا ھا نازانم . پاشان پى دەلین : ناینت چیه ؟ ئەویش دەلیت : ھا ھا نازانم .

پاشان پى دەلین : چى دەلیت سەبارەت بەو پیاوھى كە لە نیوانتدا نیردرابوو ؟ ناوھەكەى نادۆزیتەوھە . پى دەلین : مەبەستمان (محمّد) ه ؟ ئەویش دەلیت : ھا ھا نازانم ، دەمبیسست خەلك دەیوت (محمّد) پیغەمبەرى خوايە . فەرمووى : پى دەوتریت : ئایا نەتزانى و نەشتخویندەوھە ؟ پاشان بانگاریك بانگ دەكات لە ئاسمانەوھە : درۆى كرد ، پرايخەن بۆى لە فەرشى ئاگر ، بیپوشن بە پۆشاكى ئاگر ، دەرگایەكى بۆ بكەنەوھە بەرەو ئاگرى دۆزەخ .

لە گەرمى و ھەلم و بوقاوى ئاگرى دۆزەخى بۆ دیت ، و گۆرەكەى لى تەنگ دەكریتەوھە تاكو پەراسووەكانى دەچن بەیەكدا و تیکدەشكین . فەرمووى : پیاویكى روومەت ناشیرین و پۆشاك ناشیرینی بۆن گەنیوى بۆ دەنویتریت ، و پى دەلیت : موژدەت لیبیت بەوھى كە پیت ناخۆشە ، ئەمە ئەو پۆژەیه كە بەلینت پى دەدرایە .

ئەویش پى دەلیت : وھ تۆش خوا موژدەى خراپت بداتى ، تۆ كییت ؟ روومەت روومەتیکە خراپە دینیت

ئەویش دەلیت : من کردەوھە پیسەكانتم ، سویند بە خوا بە تۆم نەزانوھە ئیلا ئەوھە نەبیت كە خا و سست بووینە و كەمتەرخەمیت کردووه لە گویپرایەلى خوا و پەلە و دەستپیشخەریتیش کردووه لە سەرپیچی خوا ، خوا پاداشتی خراپت بداتەوھە .

پاشان فریشتەیهكى كویر و كەر و لالی بۆ رادەسپیردریت كە گورزىكى بە دەستەوھە ئەگەر پى بدريت لە شاخىك دەيكات بە خۆل جا یەك گورزى لى دەدات تاكو دەيكات بە خۆل پاشان خوای گەورە دەیگێریتەوھە بۆ دۆخەكەى جاران پاشان دووبارە گورزىكى تری لى دەدات جا ھاواریك دەكات ھەموو شتىك دەیبیسیت تەنھا مروۆ و جنۆكە نەبیت .

پاشان دەرگایەكى بۆ دەكریتەوھە لە دۆزەخەوھە و بۆى رادەخریت لە فەرشى ئاگر .

جا ئەگەر ئەوھى بینى دەلیت : پەرەردگارم با پۆژى قیامەت نەیهت .

۱۰۹ = وه دهشتوانریت مردووه كه دواى ناشتنى دهر بهینریتته وه بؤ مه بهستیكى دروست ، وهك ئه وهى كه پيش شوردن و كفن كردنى نيژرا بييت ، يان مه بهستیكى هاوشيوهى ئه وانه ، ئه وهش له بهر فهرمووده كهى (جابر) ی كورپى (عبدالله) كه فهرموويه تى : " أتى رسول الله ﷺ عبد الله بن أبي بعد ما أدخل حفرة ، فأمر به فأخرج فوضعه على ركبتيه ، ونفت عليه من ريقه ، وألبسه قميصه (قال جابر : وصلى عليه) ، فالله أعلم (۳۳۴) ، وكان كسا عباسا قميصا " (۳۳۵) .

واته : له كاتيكد (عبدالله) ی كورپى (أبي) مرد و خستيانه ناو چاله وه هاتنه لای پیغه مبهرى خوا ﷺ : ئه ویش فهرمانى كرد دهر بهیننه وه له و چاله ، پاشان له سهر رانى خوئى دای ناو فووى كرد به سهرتا پای له شيدا ، و كراسيک له كراسه كانی خوئى كرد به كفن بوئى ، و جابر ده لييت : نوپژى له سهر كرد ، خواش زانتره پیغه مبهرى خوا ﷺ كاتى خوئى كراسيکى خوئى كرد به كفن بوئى (عباس) ی مامى .

وه له ريگهيه كى تره وه پيمان گهشتووه ، له (أبو الزبير) وه وه ئه ویش له (جابر) ﷺ فهرموويه تى : " لما مات عبد الله بن أبي أتى ابنه النبي ﷺ فقال : يا رسول الله إن لم تأتة لم نزل نعي بهذا ، فأتاه النبي ﷺ ، فوجده قد أدخل في حفرة ، فقال : أفلا قبل إن تدخلوه ؟ فأخرج من حفرة ، ففتل عليه من قرنه إلى قدمه وألبسه قميصه " (۳۳۶) .

واته : له كاتيكد (عبدالله) ی كورپى (أبي) مرد كورپه كهى هاته لای پیغه مبهرى خوا ﷺ و وتى : ئه گهر نهيه ت بو سهرى ، هه تاهه تايه ئيمه تانهى ئه وه مان لى دهر ييت ، پیغه مبهرى خواش ﷺ پوشت بو سهر جه نازهى باوكى بينى خراوته چاليكه وه ، فهرمووى : نه ده كرا پيش ئه وهى بتانخستايه ته ئه م چاله وه بهاتبايهى ، ئه ویش فهرمانى كرد دهر بهیننه وه له و چاله ، پاشان فووى كرد به سهرتا پای له شيدا ، و كراسيک له كراسه كانی خوئى كرد به كفن بوئى و ناشتیه وه .

۱۱۰ = وه سوننه ت نيه پياو گوپى خوئى پيش مردنى ئاماده بكات ، چونكه پیغه مبهرى خوا ﷺ ئه وهى ئه نجام نه داوه ، نه خوئى و نهش هاوه لانى ، و مروؤ ناشزانئ له كویدا دهر ييت ، وه ئه گهر كه سيك مه بهستى خوئى ئاماده كردن بييت بو پاش مردن ، ئه وا ئه و كاره به ئه نجامدانى كرده وهى چاك و صالحان ده بييت . ههروهكو له : " الأختيارات العلمية " هى (شيخ الاسلام ابن تيمية) دا . به ره حمه ت بييت . هاتووه .

(۳۳۴) يعنى بالحكمة التي من أجلها فعل ﷺ ذلك بآبن أبي مع كونه كان منافقا كما تقدم في المسألة (۶۰) ، والظاهر أن هذا كان قبل نزول قوله تعالى (ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ، ولا تقم على قبره) الآية ، وحينئذ يمكن فهم الحكمة مما علقناه هناك .

يعنى العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ ، وذلك يوم بدر ، لما أتى بالاساري ، وأتى بالعباس ، ولم يكن عليه ثوب ، فوجدوا قميص عبد الله بن أبي ، فكساه النبي ﷺ إياه ، فلذلك ألبسه النبي ﷺ قميصه ، هكذا ساقه البخاري في " الجهاد " ، فيمكن أن يكون هذا هو السبب في لباسه قميصه . ويمكن أن يكون السبب ما أخرجه البخاري أيضا في " الجنائز " أن ابن عبد الله المذكور قال : يا رسول الله أليس أبي قميصك الذي يلي جلدك ، وفي رواية أنه قال : اعطني قميصك أكفنه فيه - ويمكن أن يكون السبب هو المجموع : السؤال والمكافأة ، ولا مانع من ذلك ، كذا في " نيل الاوطار " (۹۷ - ۴) .

(۳۳۵) أخرجه البخاري (۱۶۷/۳) والسياق مع الزيادة الاخيرة هو مسلم (۱۲۰/۸) والنسائي (۲۸۴/۱) والزيادة الاولى له وابن الجارود (۲۶۰) والبيهقي (۴۰۲/۳) وأحمد (۳۸۱/۳) من طريق عمرو بن دينار سمعه من جابر .

(۳۳۶) أخرجه أحمد (۳۷۱/۳) والطحاوي في " المشكل " (۱۵/۱۴/۱) بسند على شرط مسلم لكن أبو الزبير مدلس وقد عنعه .

(۱۵) سه ره خوئشى كردن

(التعزية) :

۱۱۱ - پرسه و سه ره خوئشى كردن له كهس و كارى مردوو كه جائيزه (۳۳۷) ، و له و بارهيه وهش دوو فهرموده مان پيگه يشتوو :

يه كهه : له (قره المزي) هوه عليه السلام ده گيرنه وه كه فهرموويه تى : " كان نبي الله صلى الله عليه وسلم إذا جلس ، يجلس إليه نفر من أصحابه ، وفيهم رجل له ابن صغير يأتيه من خلف ظهره ، فيقعده بين يديه ، (فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : تحبه ؟ فقال : يا رسول الله أحبك الله كما أحبه !) فهلك ، فامتنع الرجل أن يحضر الحلقة ، لذكر ابنه ، فحزن عليه ، ففقدته النبي صلى الله عليه وسلم فقال : " مالي لا أرى فلانا ؟ " فقالوا : يا رسول الله بنيه الذي رأيته هلك ، فلقية النبي صلى الله عليه وسلم : فسأله عن بنيه ؟ فأخبره بأنه هلك ، فعزاه عليه ، ثم قال : يا فلان ؟ أيما كان أحب إليك : أن تمع به عمرك أو لا تأتي غدا إلى باب من أبواب الجنة إلا وجدته قد سبقك إليه يفتحه لك ؟ قال : يا نبي الله ! بل يسبقني إلى باب الجنة فيفتحها لي هو أحب إلي ، قال : فذلك لك (فقال رجل (من الأنصار) : يا رسول الله (جعلني الله فداءك أله خاصة أو لكنا ؟ قال : بل لكلكم) " (۳۳۸) .

واته : **پيغه مبهري خوا** عليه السلام كاتيک داده نيشت كو مه ليک له هاوه لاني له گه ليا داده نيشتن ، و له ناوياندا پياويک هه بوو كورپيكي بچووكي هه بوو ، له پيشته وه دهات و له به رده ستي خوئى داى ده نيشاند (داى دهنا) ، **پيغه مبهري خواش** عليه السلام پيى وت : خوئست دهويت ؟ نه ويش : وتى ئه ي پيغه مبهري خوا عليه السلام نه وهنده ي كه من نه و منداله م خوئست دهويت ، خواي په روه رديگار نه وهنده توئى خوئش بوئيت ! ماويه كه له وه و دوا منداله كه مرد ، نيتر نه و پياوش ناماده ي كوره كانى پيغه مبهري عليه السلام نه ده بوو ، چونكه كوره كه ي بهير ده هينايه وه ، و زور دل تهنگ بوو بوئى ، پيغه مبهري خواش عليه السلام نه يده بينى ، بوئيه جاريكيان فهرمووى : نه وه چي يه فلانه كهس نابينم ؟ وتيان : نه ي پيغه مبهري خوا عليه السلام منداله كه ي كه ده تيبينى مرد ، دواي نه وه كه پيغه مبهري خوا عليه السلام بينى پرسيارى كوره كه ي ليكرد ؟ نه ويش پيئى وت كه مردوو ، و پيغه مبهريش عليه السلام سه ره خوئشى ليكرد ، و پاشان پيئى فهرموو : نه ي فلان ! كاميانت پي خوئستر بوو : منداله كهت بمايه و ژيانت پي خوئش بكردبايه ، يان له دوا روتزا نه چيته بهر هيچ ده رگايه كه له ده رگاكانى به هشت هه تاكو ده بينيت له پيشته وه يه ده روات و ده رگاكهت بوئ ده كاته وه ؟ وتى نه ي پيغه مبهري خوا عليه السلام ! بهلكو پيشم كه ويئ بوئ ده رگاكانى به هشت و بيكاته وه بوئ ، به راستى نه وه له لا خوئستره (نه وه م پي خوئستره) ، فهرمووى : نه وه بوئ توئيه ، (پياويك) له نه نصاريه كان) وتى : نه ي پيغه مبهري خوا عليه السلام (خوا به قوربانتم بكات) نه وه تايبه ته به نه و ، يان بوئ هه موومانه ؟ فهرمووى : بهلكو بوئ هه مووتانه .

(۳۳۷) كه بريتيه له ووتنى نه و ته يه ي كه وا دهكات له كهس و كارى مردوو كه نارام بگرن ، نه وهش به باسكردنى نه وه ي كه پاداشتى چي ده بيئت به نارام گرتنى له سه ر نه و موسيبيته ي كه تووشى بووه ، له گه ل پارانه وه بوئ مردوو كه ، و كهس و كارى كه تووشى نه و موسيبيته بوون .

(۳۳۸) أخرجه النسائي (۲۹۶/۱) والسياق له وابن حبان في " صحيحه " والحاكم (۳۸۴/۱) وأحمد (۳۵/۵) وقال الحاكم : " صحيح الاسناد " ووافقه الذهبي وهو كما قالا .

وأخرج النسائي أيضا (۲۶۴/۱) نحوه وكذا البيهقي (۶۰/۴) إلا أنه لم يسبق أوله بتمامه وعنده الزيادات كلها إلى الأولى . وللحديث شاهد في " المجمع " (۱۰/۳) .

دوووم : له (انس) ی کورپی (مالک) رضی اللہ عنہ ، نهویش له پیغهمبهری خواوه صلی اللہ علیہ وسلم ده گپړته وه که فهرمووی : " من عزى أخاه المؤمن في مصبته ، كساه الله حلة خضراء ، يجبرها بما يوم القيامة " قيل : يا رسول الله ما يجبر ؟ قال : " يغبط " (۳۳۹)

واته : ههر که سیك سهره خوښی له بریاه کی پرواداری بکات له کاتی کدا که توووشی موسیبه تیک ده بیټ ، خواوی گه وره له روژی دوایدا به پوښاکیک ده پوښیټ ، وترا : نهی پیغهمبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم (یجبر) مانای چیه ؟ فهرمووی : ته مه ننا و ناواتی ده خوازری .

وه بشزانه به لگه هی نانه وه بهم دوو فهرمووده یه . به تاییهت فهرمووده یه کهم لهو دوو فهرمووده یه . له سهر سهره خوښی پیښتر و نه ولاتره له به لگه هی نانه وه بهو فهرمووده یه که تییدا هاتووه : " من عزى مصابا ، فله أجره " ، واته : ههر که سیك سهره خوښی له خاوه ن به لا و موسیبه تیک بکات ، نهوا هه مان پاداشتی نهوی هه یه ، نه گهر چی زورینهی نوسه رانیښ له نووسینه کانیاندا له سهر نه وه ده پون ، چونکه فهرمووده یه کی (ضعیف) ه له هه موو ریگه کانییه وه ، ههر وه کو چون پیښهوا (النوي) له (المجموع : ۵ / ۳۰۵) دا ، و پیښهوا (العسقلاني) یښ له (التلخیص : ۵ / ۲۵۱) دا پرونیان کردووه ته وه ، و له (إرواء الغلیل : رقم : ۷۵۷) یښدا پروون کراوه ته وه .

۱۱۲ = وه سهره خوښی له کهس و کاری مردو بکات به ههر شتی که بزانیټ دلیان دداته وه ، و غه مه که بیان دهره وینیتته وه ، و وایان لیده کات که رازی بن و نارام بگرن ، لهو زیکرانه ی که له پیغهمبهری خواوه صلی اللہ علیہ وسلم پیمان گه شتوون و سه لمینراوون ، نه گهر نه وهی ده زانی و بوی ناماده ده بوو لهو کاته دا ، وه نه گهر نه نهوا به ههر وته و وشه یه کی چاک ، که نهو مه بهسته به جی بهینیت ، و پیچه وانهی شهرع نه بیټ ، لهو باره شه وه چه ند فهرمووده یه که هن :

یه کهم : له (أسامة) ی کورپی (زید) وه رضی اللہ عنہ ده گپړنه وه که فهرموویه تی : " أرسلت إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بعض بناته : أن صبيا لها — أبنا أو ابنة — (وفي رواية : أميمة بنت زینب) (۳۴۰) قد احتضرت ، فاشهدنا ، قال : فأرسل إليها يقرأها السلام ، ويقول : " إن لله ما أخذ و (لله) ما أعطي ، وكل شيء عنده إلى أجل مسمى ، فالتصبر ولتحتسب " .

فأرسلت تقسم عليه (لیاټینها) ، فقام ، وقمنا ، فرفع الصبي إلى حجر — أو في حجر — رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ونفسه تققع (كأنما في شنة) ، وفي القوم سعد بن عبادة (ومعاذ بن جبل :) وأبي (بن كعب) أحسب (وزید بن ثابت ورجال) ففاضت عينا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ، فقال له سعد : ما هذا يا رسول الله (وقد نھيت عن البكاء) ؟ قال : (إنما) هذه رحمة يضعها الله في قلوب من يشاء من عباده ، وإنما يرحم الله من عباده الرحماء " (۳۴۱) .

واته : یه کی که له که کانی پیغهمبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ناردی به دوا ی پیغهمبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم که مندالیکی ، کوریک یان کچیک ، وه له ریوا یه تی کدا هاتووه که : (أميمة) کچی (زینب) بوو ، له سهره مهر گدایه وهره بو لمان ، راوی ده لیټ : نهویش که سیکی نارد بولای که سه لامی لی بکات وپیټی بلیټ : نهوهی که براوه ته وه هی خوا یه ، و نه وهش که به خشر او ههر هی خوا یه ، هه موو شتی کیش لای خوا کاتیکی دیاری کراوی هه یه ، ده با

(۳۳۹) أخرجه الخطيب في " تاريخ بغداد " (۳۹۷/۷) وابن عساكر في " تاريخ دمشق " (۱/۹۱/۱۵) . وله شاهد عن طلحة بن عبيد الله بن كريب مقطوعا . أخرجه ابن أبي سبيبة في (المصنف : ۱۶۴/۴) وهو حديث حسن بمجموع الطريقين كما بيته في (إرواء الغلیل في تخریج احادیث منار السبیل : رقم (۷۵۶) . (۳۴۰) قلت : ثم عاشت أميمة هذه (ويقال : أمامة) حتى تزوجها علي بعد فاطمة رضی اللہ عنہا .

(۳۴۱) أخرجه البخاري (۱۲۰/۳ - ۱۲۲) ومسلم (۳۹/۳) وأبو داود (۵۸/۲) والنسائي (۲۶۳/۱) وابن ماجه (۲۸۰/۱) والبيهقي (۴/۶۵-۶۸) وأحمد (۵/۲۰۴-۲۰۶-۲۰۷) والسياق له وكذا الرواية الثانية والزيادة الاولى والسابعة والثامنة وهي جميعا عند البيهقي والزيادة الثانية للشيخين والنسائي والبيهقي والثالثة لهم وكذا الرابعة والخامسة جميعا إلا مسلما والسادسة للبخاري والنسائي .

نارام بگریت ، و چاوه پروانی پاداشتی خوا بکات ، دواى ئه وه نارديه وه فهرمووی پیی رابگه یه نن که سویندی له سهر خواردووی ، که ده بیئت ناماده بییت ، ئه وه که ههستا ئیمهش ههستاین ، و کورکه یان بهرز کرده وه بو باوهشی پیغه مبهر ﷺ ، یان خستیانه باوه شیوه ، گیانی تیك چووبوو هه ناسه برکئی بوو ورده ورده خه ریک بوو ده مرد ، و (سعد) ی کورپی (عبادة) ش له ناو خه لکه که دا بوو ، و (معاذ) ی کورپی (جبل) ، و (ابي) ی کورپی (کعب) ، و ابزانم (زید) ی کورپی (ثابت) ، و چهند پیاوئیکی تریش ، له و کاته دا چاوه کانی پیغه مبهری خوا ﷺ پر بوون له فرمیسک ، (سعد) یش پیی وت : ئه مه چیه ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ ، خوشت نه هیت کردوو له گریان ؟ فهرمووی : به راستی ئه مه به زه بییه کی خوییه ده یخاته دلئ هه ره که سیك که بیه ویت له بهنده کانی ، به راستی خوا به زه یی به بهنده به به زه بییه کانییدا دیته وه .

منیش ده ئیم : ئه م شیوازه ی سهره خووشی ئه گهر چی له باره ی که سیکه وه هاتوو که له سهره مهرگدایه ، بویه سهره خووشی کردن بهم شیوازه بو که سیکی مردوو له پیشتره به ناماژه کردنی ده که که ، له بهر ئه مه شه (النووي) له په رتوکی (الأذکار) و جگه له ویش ده فهرمویت : ((وهذا الحديث أحسن ما يُعزى به)) ، واته : ئه م فهرمووده یه باشتین شتیکه که سهره خووشی پی بگریت .

دووهم : له (بريدة) ی کورپی (الحبيب) ﷺ ده گپ نه وه که فهرموویه تی : " كان رسول الله ﷺ يتعهد الأنصار ، ويعودهم ، ويسأل عنهم ، فبلغه عن امرأة من الأنصار مات ابنها وليس لها غيره ، وأنها جزعت عليه جزعا شديدا ، فأثاها النبي ﷺ (ومعه أصحابه ﷺ) ، فلما بلغ باب المرأة ، قيل للمرأة : إن نبي الله يريد أن يدخل يعزيها ، فدخل رسول الله ﷺ فقال : أما إنه بلغني أنك جزعت على ابنك ؟ فأمرها بتقوى الله وبالصبر ، فقالت : يا رسول الله (مالي لا أجزع و) أي امرأة رقيب لا ألد ، ولم يكن لي غيره ؟ فقال رسول الله ﷺ : الرقوب : الذي يبقى ولدها ، ثم قال : ما من امريء ، أو امرأة مسلمة ، يموت لها ثلاثة أولاد ، [يحتسبهم] إلا أدخله الله بهم الجنة ، فقال عمر : [وهو عن يمين النبي ﷺ] : بأبي أنت وأمي واثنين ؟ قال : واثنين " (٣٤٢) .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ سهردانی ئه نصارییه کانی ده کرد ، و ده چوو له ی نه خووشیان ، و پرسیارى ده کردن ، پوژیکیان هه والی ئه وه ی پی گه یشت که ئافره تیك له ئه نصارییه کان کورپکی تاقانه ی هه بووه مردوو ، که جگه له و کورپه مندالی تری نه بوو ، وه زوریش بو ی بی تاقهت بوو بوو ، پیغه مبهری خواش ﷺ له گه ل چه ند ها وه لیکی دا پوشتن بو لای ، کاتیك که گه یشتنه بهر ده رگای ئافره ته که ، به ئافره ته که یان وت : پیغه مبهری خوا ﷺ ده یه ویت بیته ژوروه وه ، و سهره خووشیت لی بکات ، دواى ئیزن وه رگرتن پیغه مبهری خوا ﷺ پوشته ژوروه وه و پیی فهرموو : ده زانی ئه وه م پیگه یشتوو که زور دل ته نگ و بی تاقهتی کورپه که تت کردوو ، وه فه رمانی پی کرد به له خواترسان و نارام گرتن ، ئه ویش وتی : ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ چون بی تاقهت نه بم ، له کاتیكدا که من ئافره تیکم مندالم بو نامینیته وه (الرقوب) ، و مندالم نابییت ، جگه له ئه ویش مندالی ترم نه بووه (واته : تاقانه بوو) ؟ پیغه مبهری خواش ﷺ فهرمووی : (الرقوب) : ئه وه ئافره ته یه که منداله که ی بو دهمینیته وه ، و پاشان فهرمووی : هیچ پیاوئیکی یان ئافره تیکی موسلمان نیه که سی مندالی بمریت ، چاوه پروانی پاداشته که یان بکات ، ئیلا خوی پهروه ردار به هویانه وه ده یخاته به هه شته وه ، (عمر)

(٣٤٢) أخرجه الحاكم (٣٨٤ / ١) وقال : (صحيح الاسناد) ووافقه الذهبي قلت : بل هو على شرط مسلم فان رجاله كلهم رجال صحيحه لكن أحدهم فيه ضعف من قبل حفظه . لكن لا يزل حديثه هذا عن رتبة الحسن .
والحديث أورده الهيثمي في (الجمع) (٨ / ٣) بنحوه والزيادات منه وقال : (رواه البزار ورجال الصحيح) .

که له لای راستی پیغهمبرهوه بوو ﷺ . فهرمووی : دایک و باوکم به قوربانت بیټ ئه‌ی پیغهمبره‌ی خوا دووانیش؟ فهرمووی : به‌لئ دووانیش .

سئیه‌م : وته‌ی پیغهمبره‌ی خوا ﷺ کاتیک پویشنت بو لای (أم سلمة) له دوا‌ی مردنی (أبو سلمة) : " اللهم اغفر لأبي سلمة ، وارفع درجته في المهديين ، واخلفه في عقبه في الغابرين ، واغفر لنا وله يا رب العالمين ، وافسح له في قبره ، ونور له فيه " (٣٤٣) .

واته : خوايه له (أبو سلمة) خوش به ، و له ناو هیدایهت دراواندا پله‌ی به‌رز بکه‌رهوه ، و جیگه‌شی پر بکه‌رهوه بو ئه‌وانه‌ی که له دوا‌ی به‌جی ماوون ، و له ئیمه‌و له ئه‌ویش خوش به ئه‌ی په‌روه‌دگاری هه‌موو جیهانیان ، و گوپه‌که‌ی بو فراوان بکه ، و پووناکی بکه‌رهوه .

چوارهم : ئه‌و وته‌یه‌ی که پیغهمبره‌ی خوا ﷺ سه‌ره‌خوشی پی کرد له (عبدالله) ی کوپی (جعفر) ، له کاتی مردنی باوکی دا : " اللهم اخلف جعفرا في أهله ، وبارك لعبد الله في صفقة يمينه ، قالها ثلاث مرات " (٣٤٤) ، واته : ئه‌ی په‌روه‌دگاری شوینی (جعفر) پر بکه‌یه‌وه له ناو خیزانه‌که‌یدا ، و به‌ره‌که‌ت بخه‌يته ده‌ستی (عبدالله) وه ، ئه‌مه‌ی سئ جار دووباره کردهوه .

١١٣ - نابیت پرسه و سه‌ره‌خوشی دیا‌ی بکریټ به سئ روژ زیاتر ، یان بووتریټ نابیت له‌و کاته تیپه‌په‌یت ، به‌لکو هه‌ر کاتیک بینی سه‌ره‌خوشی کردن سوودیکی هه‌یه بو به‌رامبه‌ره‌که‌ی ده‌یکات ، و جیگر و سه‌لمینراوه له فهرمووده‌دا که پیغهمبره‌ی خوا ﷺ له دوا‌ی سئ روژه‌که‌ش سه‌ره‌خوشی کردووه ، هه‌روه‌کو له فهرمووده‌که‌ی (عبدالله) ی کوپی (جعفر) . خوا‌ی په‌روه‌دگاریان لی رازی بیټ . هاتووه ده‌فه‌رموویټ : " بعث رسول الله ﷺ جيشا استعمل عليهم زيد بن حارثة وقال : فإن قتل زيد أو استشهد فأمرهم جعفر ، فإن قتل أو استشهد فأمرهم عبدالله بن رواحة ، فلقوا العدو فأخذ الراية زيد فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الراية جعفر فقاتل حتى قتل ، ثم أخذها عبدالله فقاتل حتى قتل ، ثم أخذ الراية خالد بن الوليد ، ففتح الله عليه وأتى خبرهم النبي ﷺ فخرج إلى الناس فحمد الله وأثنى عليه وقال : إن إخوانكم لقوا العدو وإن زيدا أخذ الراية فقاتل حتى قتل واستشهد ، ثم ... ثم ... ثم أخذ الراية سيف من سيوف الله خالد بن الوليد ففتح الله عليه ، فأهل ثم أهل آل جعفر ثلاثا أن يأتيهم ثم أتاهم فقال : لا تبكوا على أخي بعد اليوم ادعوا لي ابني أخي ، قال : فجيء بنا كأننا أفرخ ، فقال : ادعوا لي الحلاق فجيء بالحلاق فحلق رؤوسنا ، ثم قال : أما محمد فشبيهه عمنا أبي طالب . وأما عبدالله فشبيهه خلقي وخلقي ، ثم أخذ بيدي فأشالها فقال : اللهم اخلف جعفرا في أهله وبارك لعبدالله في صفقة يمينه ، قالها ثلاث مرات . قال : فجاءت أمنا فذكرت له يتمنا وجعلت تفرح (٣٤٥) له فقال : العيلة تخافين عليهم وأنا وليهم في الدنيا والآخرة ؟! " (٣٤٦) .

(٣٤٣) أخرجه مسلم وغيره وقد مضى بتمامه في المسألة (١٧) (ص ١٢) .

(٣٤٤) أخرجه أحمد بسند صحيح في أثناء حديث يأتي بتمامه في المسألة التالية .

وفي التعزية أحاديث أخرى ، ضربت صفحا عن ذكرها لضعفها ، وقد بينت ذلك في (التعليقات الجياد) منها حديث كتابة النبي ﷺ إلى معاذ بن جبل يعزیه بوفاة ابن له وهو موضوع كما قال الذهبي والعسقلاني وغيرهما ، وذهل عن ذلك الشوكاني وتبعه صديق حسن خان فحسناه تبعاً للحاكم ! فلا يغتر بذلك ، فإن لكل جواد كيوه بل ، كيوات .

(٣٤٥) أي تغمه وتخزنه من أفرحه إذا غمه وأزال عنه الفرح ، وأفرحه الدين أثقله .

(٣٤٦) أخرجه أحمد (رقم ١٧٥٠) بإسناد صحيح على شرط مسلم ومن طريقة الحاكم (٣/ ٢٩٨) قطعة منهووروى أبو داود والنسائي منه قصة الامهال ثلاثا مع الحلقوتقدم بعضه في المسألة (١٨) (ص ٢١) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) ووافقه الذهبي ... وللحديث شاهد ذكره في المسند (٣/ ٤٦٧) وفيه ضعف .

واته : پیغمبهری خوا صلی الله علیه و آله سوپایه کی نارد و (زید) ی کوپی (حارثة) هی کرد به شه میریان و فهرمووی :
 نه گهر (زید) کوژرا ، یان شهید بوو نهوا (جعفر) نه میرتانه ، و نه گهر کوژرا یان شهید بوو نهوا (عبدالله) ی
 کوپی (رواحة) نه میرتانه ، و گه یشتن به دوژمن ، و (زید) نالاکه ی هه لگرت و جهنگا تاکو کوژرا دوا ی نهوه (جعفر)
 نالاکه ی هه لگرت و جهنگا تاکو کوژرا ، دوا ی نهوه (عبدالله) هه لی گرت و جهنگا تاکو کوژرا ، نینجا (خالد) ی کوپی (الولید)
 نالاکه ی هه لگرت و سه رکه وتن له سهر دهستی نهو بوو (ففتح الله علیه) ، هه والکهیان گه یشته پیغمبهر صلی الله علیه و آله ،
 و پیغمبهری خواش صلی الله علیه و آله دهرچوو بو لای خه لکه که و سوپاس و ستایشی خوی کرد و فهرمووی : به راستی براکانتان گه یشتن به دوژمن ، و (زید) نالاکه ی هه لگرت و جهنگا تاکو کوژرا ، یان
 شهید بوو ، نینجا ... نینجا ... نینجا نالاکه شمشیریک له شمشیره کانی خوا که (خالد) ی کوپی (الولید)
 بوو هه لی گرت و خواش سه ری خست ، و مؤله تی دا ، نینجا مؤله تی دا به خیزانه که ی (جعفر) سی پوژ که بیټ بو لایان ،
 نینجا هات بو لایان و فهرمووی : له دوا ی نه مپوه مه گرین بو براکه م ، بانگ بکه نه دوو برازاکه م ، راوی ده لیټ :
 هیئامانیان وه کو دوو جوجه له وابوین (أفراخ) ، فهرمووی سه رتاشه که م بو بانگ بکه ن ، و سه رتاشه که یان هیئا ،
 و سه ری تاشین و نینجا فهرمووی : به راستی (محمد) له (أبو طالب) ی مامان ده چیټ ، به لام (عبدالله) له من ده چیټ ،
 له پوآله ت و خووپه وشت دا ، نینجا دهستی گرتم و فهرمووی خوییه شوینی جعفر پر بکه یته وه له ناو خیزانه که ی ،
 و به رکه ت بجه یته دهستی (عبدالله) وه سی جار نه مه ی دووباره کرده وه . راوی ده لیټ : دایکمان هات و باسی بی باوکی و هه تیویمانی کرد ،
 غه مباری پیغمبهری صلی الله علیه و آله ده کرد نه ویش فهرمووی : نه وه له هه ژاری لییان ده ترسیټ و منیش پشتیوان و دوستیانم له دنیا و له قیامه تدا !؟

وه نه وه ی ئیمه باسمان کرد که (پرسه و سه ره خووشی) کاتیکی دیاری کراوی نیه ، بوچونی کومه لیټکه له هاوه لانی ئیمام (احمد) ،
 هه روه کو چون له (الإنصاف : ۲ / ۵۶۴) هاتوه ، و نه مهش بوچونیټکه له مه زه به ی ئیمام (الشافعی) یه ،
 فهرموویانه : چونکه مه به ست له پرسه دوعا کردن و داوای نارام گرتن و وازهینانه له بی نارامی و بیټا قه تی ،
 نه مهش به دریزای کات نه نجامی هه یه . نه م ریوایه ته ئیمام (الحرمین) ده یگپریتته وه و (أبو العباس ابن القاص)
 که یه کیټکه له ئیمامه کانی نهو مه زه به به ، نه مه به راست ده زانیټ ، نه گهرچی هه ندیکیان ره تی ده که نه وه ،
 و نه مه ته نها له ریگه ی زانراوی مه زه به که یه نه که به هو ی به لگه وه ، پروانه : (المجموع : ۵ / ۳۰۶)

۱۱۴ - وه پیویسته له دوو شت دوور بکه وینه وه ، نه گهر چی خه لکیش له سه ری راهاتون :

أ - کوپونه وه بو پرسه و سه ره خووشی له شوینیکی دیاری کراودا ، وه کو مال یان گوپرستان یان مزگهوت .
 ب - خواردن دروست کردنی له لایه ن خاوه ن مردووه وه بو میوانداری نه وانه ی که دین بو پرسه و سه ره خووشی .
 نه مهش له بهر فهرمووده که ی (جریر) ی کوپی (عبدالله البجلي) رضی الله عنه که ده فهرموویټ : " کنا نعد (وفي رواية : نرى) ^(۳۴۷) الاجتماع إلى أهل الميت ، وصنیعة الطعام بعد دفنه من النیاحة " ^(۳۴۸) ، واته : کوپونه وه له لای خاوه ن مردووه که و دروست کردنی خواردن دوا ی به خاک سپاردنی مردوومان به به شیک له شیوه ن داده نا (ده ژمارد) .

^(۳۴۷) قال النووي في (المجموع : ۵ / ۳۰۶) : (وأما الجلوس للتعزية ، فنص الشافعي والمصنف وسائر الاصحاب على كراهته ، قالوا : يعني بالجلوس لها أن يجتمع أهل الميت في بيت فيقصدهم من أراد التعزية ، قالوا : بل ينبغي أن ينصرفوا في حوائجهم فمن صادفهم عزاهم ، ولا فرق بين الرجال والنساء في كراهة الجلوس لها) ونص الامام الشافعي الذي أشار إليه النووي هو في كتاب (الام : ۱ / ۲۴۸) : (وأكره المآتم ، وهي الجماعة ، وإن لم يكن لهم بكاء ، فإن ذلك يجدد الحزن ، ويكلف المؤنة ، مع ما مضى فيه من الاثر) . كانه يشير إلى حديث جرير هذا ، قال النووي : (واستدل له المصنف وغيره بدليل آخر

۱۱۵ = به لام سوننهت وایه خزم وکەس و دراوسی (جیرانی) خاوهن مردووه که خواردنیک بو خاوهن مردووه که دروست بکەن که تیریان بکات ، له بهر فەرمووده که ی (عبدالله) ی کوری (جعفر) ﷺ که ده فەرموویت : " لما جاء نعي جعفر حين قتل قال النبي ﷺ : اصنعوا لآل جعفر طعاما ، فقد أتاهم أمر يشغلهم ، أو أتاهم ما يشغلهم " (۳۴۹) ، واته : کاتیک هه وائی کوژرانی (جعفر) ﷺ که یشت پیغه مبهری خوا ﷺ فەرمووی : خواردنیک بو خیزان و کەس و کاری (جعفر) ﷺ دروست بکەن ، چونکه شتیکیان تووش بووه سه رقالی کردون .

وه (عائشة) هس . خوی لی رازی بیت . فەرمانی ده کرد به دروست کردنی (التلبیة) بو نه خوش ، و دل تهنگ له سه مردوویه ک ، و دهی فەرموو : " إني سمعت رسول الله ﷺ يقول : (إن التلبينة تجم فؤاد المريض وتذهب ببعض الحزن) " ، واته : من له پیغه مبهری خواوه ﷺ بیستومه که دهی فەرموو : (التلبیة) دلی نه خوش دهحه وینیته وه و هندی غه میشت دهروینیته وه .

پیشهوا (الشافعي) یش . به رحمت بیت . له (الأم : ۱ / ۲۴۷) دا فەرموویه تی : ((وأحب لجيران الميت أو ذي القربة أن يعملوا لأهل الميت في يوم يموت وليته طعاما يشبعهم ، فإن ذلك سنة ، وذكر كريم . وهو من فعل أهل الخير قبلنا وبعدها)) . ثم ساق الحديث المذكور عن عبد الله بن جعفر .

۱۱۶ = وه سوننهته دست به سه هه تیودا بهینریت ، و ریزی لی بگریت ، له بهر فەرمووده که ی (عبدالله) ی کوری (جعفر) که ده فەرموویت : " لو رأيني وقثم وعبيد الله بن عباس ونحن صبيان نلعب ، إذ مر النبي ﷺ على دابة ، فقال : ارفعوا هذا إلي ، قال : فحملني أمامه ، وقال : لثم : ارفعوا هذا إلي ، فحمله وراءه ، وكان عبيد الله أحب إلي عباس من قثم ، فما استحي من عمه أن حمل قثما وتركه ، قال : ثم مسح على رأسي ثلاثا ، وقال كلما مسح : اللهم اخلف جعفرًا في ولده ، قال : قلت لعبد الله : ما فعل قثم ؟ قال : استشهد ، قال : قلت : الله أعلم ورسوله بالخير ، قال : أجل " (۳۵۰) .

واته : ئەگەر دەمتیبینی من و (قثم) و (عبيد الله) ی کوری (عباس) که مندال بوونیان و یاریمان ده کرد ، له کاتیکدا که پیغه مبهر ﷺ به سه نازه لیکه وه بوو به لاماندا تیه پری و فەرمووی : ئەم مندالهم بو بهرز بکه نه وه ، راوی ده لیت : له پیش خوی سواری کردم وه به (قثم) ی فەرموو : ئەم مندالشم بو بهرز بکه نه وه ، له پشتی خوی سواری کرد ، وه (عبيد الله) ی کوری (عباس) خوشه ویستر بوو له (قثم) له لای (عباس) ، وه پیغه مبهر ﷺ به شهرمی نه زانی به رامبهر به (عباس) که (قثم) ی سواری کرد و (عبيد الله) ی به جی هیشت ، و راوی ده لیت : ئینحا سی جار دهستی هینا به سهرما و هه ر جاریک دهستی دهینا به سهرما دهی فەرموو : خویه

وهو أنه محدث) . وكذا نص ابن الهمام في شرح الهداية (۱ / ۴۷۳) على كراهة اتخاذ الضيافة من الطعام من أهل الميت وقال : (وهي بدعة قبيحة) . وهو مذهب الخنابلة كما في (الانصاف) (۲ / ۵۶۵) .

(۳۴۸) أخرجه أحمد (رقم ۶۹۰۵) وابن ماجه (۱ / ۴۹۰) والرواية الاخرى له وإسناده صحيح على شرط الشيخين في وصححه النووي (۵ / ۳۲۰) والبيوصيري في (الزوائد) .

(۳۴۹) أخرجه أبو داود (۲ / ۵۹) والترمذي (۲ / ۱۳۴) وحسنه وابن ماجه (۱ / ۴۹۰) وكذا الشافعي في (الام) (۱ / ۲۴۷) والدار قطني (۱۹۴ / ۱۹۷) والحاكم (۱ / ۳۷۲) والبيهقي (۴ / ۶۱) وأحمد (۱ / ۱۷۵) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) . ووافقه الذهبي .

وصححه ابن السكن أيضا كما في (التلخيص) (۵ / ۲۵۳) وهو عندي حديث حسن كما قال الترمذي فإن له شاهدا من حديث أسماء بنت عميس وقد بينت ذلك في (التعليقات الجياد) .

✽ أخرجه البخاري (۱۰ / ۱۱۹ - ۱۲۰) واللفظ له ومسلم (۷ / ۲۶) والبيهقي (۴ / ۶۱) وأحمد (۶ / ۱۵۵) .

ووشه (تجم) واته : ناسودهی دهکات ، وه وشه (التلبیة) : شله به که (شوربا) له ئارد یان (نخاله) ، دروست ده کریت ، پهنگه جاری واش هه بیست که ههنگوینی تی بکریت .

(۳۵۰) أخرجه أحمد (۱۷۶۰) والسياق له والحاكم (۱ / ۳۷۲) والبيهقي (۴ / ۶۰) وإسناده حسن وقال الحاكم : (صحيح) ووافقه الذهبي .

شوینی (جعفر) پر بکه هیتوه وه به کوره کانیدا ، راوی ده لیت : به (عبدالله) م وت (قشم) چی به سهر هات ؟
وتی : شهید بوو ، وتی پیم وت : خوا و پیغمبره کهی ﷺ شاره زاترن به خیر ، وتی : به لی .

(۱۶) نه وهی که مردوو سوودی لی ده بی نیت

(ما ینتفع به المیت) :

۱۱۷- وه مردوو به چهند کرده وهیه کی جگه له خوئی سوود مهند ده بی نیت ، له وانه :

یه کهم : دوعا و پارانهی موسلمان بو مردوو کهه ، نه گهر مرجه کانی وه رگرتنی دوعای تیدا به چی هات ، له بهر
وتهی خوای پوره دگار که ده فرمویت : ﴿ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴾ (سورة الحشر : ۱۰) .

وه سه بارهت به به لگه له فرموده پیغمبره خاوه ﷺ له م باره وه زورن ، هندیکیان پیشتر باس
کران ، و هندیکی تریشیان له به شی : (سهردانی گورستان) دا ئاماژه ی پی ده کهین ، وه نه وانهش که
تیا یاندا پیغمبره خاوه ﷺ پاراوه ته وه بو مردوو ، و فرمان کردنی ﷺ به وه ، و له وانهش نه وه
فرموده یه که تیدا پیغمبره خاوه ﷺ ده فرمویت : " دعوة المرء المسلم لأخيه بظهر الغيب
مستجابة ، عند رأسه ملك موكل ، كلما دعا لأخيه بخير ، قال الملك الموكل به : آمين ، ولك بمثل " (۳۵۱) .

واته : دوعا کردنی که سیکی موسلمان بو براهی له په نهانی و له پرو نه بووندا (بظهر الغيب) وه رگیراوه
یان گرا ده بی نیت ، له لای سهریدا فریشته یه که هیه کاری نه وه پی راس پی دراوه ، که ههر کاتیک دوعای خیر بو
براهی بکات ، فریشته پی راس پی دراوه که ده لیت : ئامین بو توش وه کو نه وه .

بگره نویژی جه نازه زوربه ی به لگه یه له سهر نه وه کاره ، چونکه زورینه ی پارانه وه و دوعایه ، و داوای
لیخوشبوونه بوی ، هره وه کو له پیندا باسمان لیوه کرد .

دووهم : قه زاکردنه وه ی پوژوی نه زری (النذر) مردوو که له لایهن کهس و کاری مردوو کهه ، و چهند
فرموده یه کی له سهره :

یه که میان : له (عائشة) وه . خوای لی رازی بی نیت . که پیغمبره خاوه ﷺ فرمویه تی : " من مات وعليه
صيام ، صام عنه وليه " (۳۵۲) ، واته : ههر که سیکی مردو پوژوی له سهر بوو ، کهس و کاری پوژوو که ی بو
ده دهنه وه .

دووهم میان : له (ابن عباس) وه ﷺ : " أن امرأة ركبت البحر فنذرت إن الله — تبارك وتعالى — أنجأها أن تصوم
شهرًا ، فأجأها الله — عز وجل — فلم تصم حتى ماتت ، فجاءت قرابة لها [إما أختها أو ابنتها] إلى النبي ﷺ فذكرت ذلك
له ، فقال : [أرأيتك لو كان عليها دين كنت تقضينه ؟] قالت : نعم . قال : فدين الله أحق أن يقضى [ف] اقض [عن
أمك] " (۳۵۳) .

(۳۵۱) أخرجه مسلم (۸/۸۶۸۷) والسياق له وأبو داود (۱/۲۴۰) وأحمد (۶/۴۵۲) من حديث أبي الدرداء .

(۳۵۲) أخرجه البخاري (۴/۱۵۶) ومسلم (۳/۱۵۵) وأبو داود (۱/۳۷۶) ومن طريقه البيهقي (۶/۲۷۹) والطحاوي في مشكل الآثار

(۳/۱۴۰) وأحمد (۶/۶۹) .

(۳۵۳) أخرجه أبو داود (۲/۸۱) والنسائي (۲/۱۴۳) والطحاوي (۳/۱۴۰) والبيهقي (۴/۸۵) والطيالسي (۲۶۳۰) وأحمد

(۲۰/۱۸۶) والسياق مع الزيادة الثانية له وإسناده [صحيح على شرط الشيخين والزيادة الأولى لابي داود والبيهقي] .

واته : جاريك نافرته تيك سوارى كه شتيه كه بو ، و نه زرى كرد كه نه گهر خواى گه وره پرزگارى بكات ، نه وا يه ك مانگ به پوژوو بيت ، و خواى گه وره ش پرزگارى كرد ، و پوژوو كه ي نه گرت تاكو مرد ، خزمه كانى (يان خوشكه كه ي يان كچه كه ي) هات بو لاي پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم نه مه ي بو باس كرد ، نه ويش فهرمووى : ده بينيت نه گهر پارهيه كه قهرزار بو ايهت قهرزه كه ت بو ده بژارد ؟ وتى : به لى . فهرمووى : كه وا بوو قهرزه كه ي خوا له پيشتره كه بدريته وه ، و قهرزه كه ي دايكت بدهر وه .

سيه ميان : ههر له (ابن عباس) وه رضي الله عنه ده گيريه ته وه كه : " أن سعد بن عبادة رضي الله عنه استفتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : إن أمي ماتت وعليها نذر ؟ فقال : اقضه عنها " (٣٥٤) .

واته : (سعد) ي كورى (عبادة) رضي الله عنه پرسيارى كرد له پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم و وتى : دايكم مردووه و پوژى نه زر (نذر) قهرزاره ؟ فهرمووى : پوژوو كه ي له جياتى بدهر وه .

سيه م : بژاردنى قهرزه كه ي له ههر كه سيكه وه بيت كه س و كارى مردووه كه بيت ، يان ههر كه سيكى تره وه بيت ، و فهرمووده ي زورى له سه ره و پيشتر زوربه ي باس كرا له بابته ي (١٧) .

چوارهم : نه و كرده وه و چاكانه ي كه منداله صالحه كه ي ده يكات ، كه به پرستي دايك و باوكه كه ي هه مان پاداشتي نه ويان ده ست ده كه وييت ، به بى نه وه ي هيچ له پاداشتي نه و كه م بيته وه ، چونكه مندال به شيكه له

وأخرجه البخاري (١٥٨/٤-١٥٩) ومسلم (١٥٦/٣) والترمذي (٤٢/٢-٤٣) وصححو ابن ماجه (٥٣٥/١) بنحوه وفيه عندهم جميعا الزيادة الثانية وعند مسلم الاخرة .

(٣٥٤) أخرجه البخاري (٤٠٠/٥-٤٩٤) ومسلم (٧٦/٦) وأبو داود (٨١/٢) والنسائي (١٣٠١٤٤/٢) والترمذي (٣٧٥/٢) وصححه البيهقي (٤/٢٥٦٦ / ٨٥/٢٧٨١٠) والطيالسي (٢٧١٧) وأحمد (٤٩/١٨٩٣٣٠٤٧ / ٤٧) .

قلت : وهذه الاحاديث صريحة الدلالة في مشروعية صيام الولي عن الميت صوم النذر ، إلا أن الحديث الاول يدل بإطلاقه على شئ زائد على ذلك وهو أنه يصوم عنه صوم الفرض أيضا . وقد قال به الشافعية ، وهو مذهب ابن حزم (٧ / ٢ ، ٨) وغيرهم . وذهب إلى الأول الخنابلة ، بل هو نص الامام أحمد ، فقال أبو داود في (المسائل) (٩٦) : (سمعت أحمد بن حنبل قال : لا يصام عن الميت إلا في النذر) . وحمل أتباعه الحديث الاول على صوم النذر ، بدليل ما روت عمرة : أن أمها ماتت وعليها من رمضان فقالت لعائشة : أقضيه عنها ؟ قالت : لا بل تصدقي عنها مكان كل يوم نصف صاع على كل مسكين . أخرجه الطحاوي (٣ / ١٤٢) وابن حزم (٧ / ٤) واللفظ له بإسناد قال ابن التركماني : (صحيح) وضعفه البيهقي ثم العسقلاني ، فإن كانا أرادا تضعيفه من هذا الوجه ، فلا وجه له ، وإن عنيا غيره ، فلا يضره ، وبدليل ما روى سعيد بن جبير عن ابن عباس قال : (إذا مرض الرجل في رمضان ، ثم مات ولم يصم ، أطعم عنه وتم يكن عيه قضاء وإن كان عليه نذر قضى عنه وليه) . أخرجه أبو داود بسند صحيح على شرط الشيخين ، وله طريق آخر بنحوه عند ابن حزم (٧ / ٧) وصححه إسناده . وله طريق ثالث عند الطحاوي (٣ / ١٤٢) ، لكن الظاهر أنه سقط من متنه شئ من الناسخ أو الطابع ففسد المعنى . قلت : وهذا التفصيل الذي ذهب إليه أم المؤمنين : وحبر الامة أبو عباس رضي الله عنهما وتابعهما إمام السنة أحمد بن حنبل هو الذي تظمنن إليه النفس ، وينشرح له الصدر ، وهو أعدل الاقوال في هذه المسألة وأوسطها وفيه إعمال لجميع الاحاديث دون رد لاي واحد منها ، مع الفهم الصحيح لها خاصة الحديث الاول منها ، فلم تفهم منه أم المؤمنين ذلك الاطلاق الشامل لصوم رمضان ، وهي راويته ، ومن المقرر أن رأي الحديث أدرى بمعنى ما روى ، لا سيما إذا كان ما فهم هو الموافق لقواعد الشريعة وأصولها ، كما هو الشأن هنا ، وقد بين ذلك الخلق ابن القيم رحمه الله تعالى ، فقال في (إعلام الموقعين) (٣ / ٥٥٤) بعد أن ذكر الحديث وصححه : " فطائفة حملت هذا على عمومته وإطلاقه ، وقالت : يصام عنه النذر والفرض . وأبت طائفة ذلك وقالت : لا يصام عنه نذر ولا فرض ، وفصلت طائفة فقالت : يصام عنه النذر دون الفرض الاصيلي . وهذا قول ابن عباس وأصحابه ، وهو الصحيح ، لان فرض الصيام جار مجرى الصلاة ، فكما لا يصلي أحد عن أحد ، ولا يسلم أحد عن أحد فكذلك الصيام ، وأما النذر فهو التزام في الذمة بمقتلة الدين ، فيقبل قضاء الولي له كما يقضي دينه ، وهذا محض الفقه . وطرده هذا أنه لا يجح عنه ، ولا يركي عنه إلا إذا كان معذورا بالتأخير كما يطعم الولي عمن أفطر في رمضان لعذر ، فأما المفرد من غير عذر أصلا فلا ينفعه أداء غيره لفرائض الله التي فرط فيها ، وكان هو المأمور بما ابتلاء وامتحانا دون الولي ، فلا تنفع توبة أحد عن أحد ، ولا إسلامه عنه ، ولا أداء الصلاة عنه ولا غيرها من فرائض الله تعالى التي فرط فيها حتى مات " . قلت : : وقد زاد ابن القيم رحمه الله هذا البحث توضيحا وتحقيقا في (تهذيب السنن) (٣ / ٢٧٩ - ٢٨٢) فليراجع فإنه مهم .

هول و كوششى دايك و باوكى ، و خواى گورهش دهفرميٲ : ﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (سورة النجم : ٣٩)

وه پيغهمبهري خواش ﷺ دهفرموويٲ : " إن أطيّب ما أكل الرجل من كسبه ، وإن ولده من كسبه " (٣٥٥) ،
واته : بهپرستى پاكترين وچاكترين شتيك كه پياو بيخوات نهو شتهيه كه به كوششى خوى به دهستى بينيٲ ،
وه گومانيش له وهدا نيه كه منداال له كوششى خويتهى .

وه نهوش پالپشتى نه م نايهت و فرموودهيه دهكات ، چهند فرموودهيهكى تاييهته كه دهبرارهى
سوودمهند بوونى باوكهوه هاتووه به ئيشى كوره صالحهكهى وهكو بهخشين (صدقة) كردن ، و پوزوو و
نازاردكردنى بهنده و هاوشيوهيان ... نهوانهش نهمانهى خوارهوهن :

يهكهم : له (عائشة) وه . خواى لى رازى بيٲ . دهگيرٲتهوه : " أن رجلا قال : إن أمي افلنت ﴿ نفسها ﴾ ولم
توص [، وأظنها لو تكلمت تصدقت ، فهل لها أجر إن تصدقت عنها [ولي أجر] ؟ قال : نعم [فتصدق عنها] " (٣٥٦) .

واته : پياويك وتى : نهى پيغهمبهري خوا ﷺ بهپرستى دايكم كتوپر (لهناكاو) مرد و وهسيٲى نهكردوه
، وگومانم وايه (واوزانم) نهگهر بكرايهت وهسيٲى دهكرد كه بهخششى (صدقة) ي بو بكرٲى ، نايا نهگهر
لهجياتى نهودا بهخشش (صدقة) بكهم پادااشتى دهست دهكهويٲ (ومنيش پادااشتم دهست دهكهويٲ)
؟ فرمووى : بهلى ، بهخششى (صدقة) ي له جياتى دا بكه .

دووهم : له (ابن عباس) هوه ﷺ دهگيرٲتهوه : " أن سعد بن عبادة ؓ - أبا بني ساعدة - توفيت أمه وهو
غائب عنها ، فقال : يا رسول الله ﷺ إن أمي توفيت ، وأنا غائب عنها ، فهل ينفعها إن تصدقت بشيء عنها ؟ قال : نعم قال
: فإن أشهدك أن حائط المخراف (٣٥٧) صدقة عليها " (٣٥٨) .

واته : كه (سعد) كورى (عبادة) ﷺ . كه يهكيكه له (بني ساعدة) . دايكى مرد و نامادهى مردنهكهى نهبوو
، پاشان هاته خزمهت پيغهمبهري خوا ﷺ و تى : نهى پيغهمبهري خوا ﷺ دايكم مرد له كاتيكدان من له لاي
نهبووم ، نايا نهگهر شتيك ببهخشم (صدقة) له جياتيدا ، سوودى پى دهكات ؟ فرمووى : بهلى ، وتى :
كهوابوو تو بهشايهت به كه باخه بهردارهكهم بهخشش (صدقة) بيٲ له جياتى دا .

سٲيهم : له (أبو هريرة) هوه ﷺ دهگيرٲتهوه : " أنه رجلا قال للنبي ﷺ : إن أبي مات وترك مالا ، ولم يوص ،
فهل يكفر عنه أن أتصدق عنه ؟ قال : نعم " (٣٥٩) .

(٣٥٥) أخرجه أبو داود (١٠٨/٢) والنسائي (٢١١/٢) والترمذي (٢٨٧/٢) وحسنه الدارمي (٢٤٧/٢) وابن ماجه (٢/٢-٤٣٠) والحاكم (٤٦/٢) والطيالسي (١٥٨٠) وأحمد (١٢٠٢٢٠/٦) (٤١١٢٦١٢٧١٦٢١٧٣١٩٣٢٠١٢٠٢٢٢٠/٦) وقال الحاكم : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي وهو خطأ من
وجوه لا يتسع المجال يأها : وله شاهد من حديث عبد الله بن عمرو . رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد (١٧٩٢٠٤٢١٤/٢) بسند حسن .
﴿ بضم المثناة وكسر اللام ، أي سلبت ، على ما لم يسم فاعله ، أي ماتت فجأة .

(٣٥٦) أخرجه البخاري (٣/١٩٨٥-٣٩٩-٤٠٠) ومسلم (٣/٧٣/٨١٥) ومالك في (الموطأ) (٢/٢٢٨) وأبو داود (١٥/٢) والنسائي (١٢٩/٢) وابن
ماجه (٢/١٦٠) والبيهقي (٤/٦٢٦-٢٧٧-٢٧٨) وأحمد (٥١/٦) .

والسياق للبخاري في إحدى روايته والزيادة الاخيرة له في الرواية الاخرى وابن ماجه وله الزيادة الثانية ولمسلم الاولى .
(٣٥٧) أي الثمر ، سمي بذلك لما يخرف منه أي يجي من الثمرة .

(٣٥٨) أخرجه البخاري (٥/١٣٠٧-٢٩٧٣٠) وأبو داود (١٥/٢) والنسائي (٢/١٣٠) والترمذي (٢/٢٥) والبيهقي (٦/٢٧٨) وأحمد (٣٠٨٠-٣٥٠٤
والسياق له .

(٣٥٩) أخرجه مسلم (٥/٧٣) والنسائي (٢/١٢٩) وابن ماجه (٢/١٦٠) والبيهقي (٦/٢٧٨) وأحمد (٢/٣٧١) .

واته : پياويك به پيغه مبهري ﷺ وت : باوكم مردووه و پاره و مائيكي به جي هيشتووه ، و وه سيئي نه كردووه ، نايا نه گهر به خششي (صدقة) ي له جياتيدا بكات له گوناچه كاني دهسپريتهوه ؟ فه رموي : به لي .

چوارهم : له (عبدالله) ي كوري (عمرو) هوه دهگيپريتهوه كه : " أن العاص بن وائل السهمي أوصى أن يعق عنه مائة رقبة ، فأعتق ابنه هشام خمسين رقبة ، وأراد ابنه عمرو أن يعق عنه الخمسين الباقية ، قال : حتى أسأل رسول الله ﷺ فأتى النبي ﷺ فقال : يا رسول الله إن أبي أوصى أن يعق عنه مائة رقبة ، وإن هشاماً أعتق عنه خمسين ، وبقيت عليه خمسون أفأعتق عنه ؟ فقال رسول الله ﷺ : (إنه لو كان مسلماً فأعتقتم أو تصدقتم عنه أو حججتم عنه بلغه ذلك) (وفي رواية) : فلو كان أقر بالتوحيد فصمت وتصدقت عنه نفعه ذلك " (٣٦٠) .

(٣٦٠) (أخرجه أبو داود في آخر (الوصايا) (١٥/٢) والبيهقي (٢٧٩/٦) والسياق لهو أحمد (رقم ٦٧٠٤) والرواية الاخرى لهو إسنادهم حسن .

قال الشوكاني في (نيل الاوطار) (٤ / ٧٩) : (وأحاديث الباب تدل على أن الصدقة من الولد تلحق الوالدين بعد موتهما بدون وصية منهما ، ويصل إليهما ثوابها ، فيخصص بهذه الاحاديث عموم قوله تعالى (وأن ليس للانسان إلا ما سعى) . ولكن ليس في أحاديث الباب إلا حقوق الصدقة من الولد ، وقد ثبت أن ولد الانسان من سعيه فلا حاجة إلى دعوى التخصيص ، وأما من غير الولد فالظاهر من العموميات القرآنية أنه لا يصل ثوابه إلى الميت ، فيوقف عليها ، حتى يأتي دليل يقتضي تخصيصها) . قلت : وهذا هو الحق الذي تقضيه القواعد العلمية ، أن الآية على عمومها وأن ثواب الصدقة وغيرها يصل من الولد إلى الوالد لانه من سعيه بخلاف غير الولد ، لكن قد نقل النووي وغيره الاجماع على أن الصدقة تقع عن الميت ويصله ثوابها ، هكذا قالوا (الميت) فأطلقوه ولم يقيدوه بالوالد ، فإن صح هذا الاجماع كان مخصصاً وعمومات التي أشار إليها الشوكاني فيها يتعلق بالصدقة ، ويظل ما عداها داخل في العموم كالصيام وقراءة القرآن ونحوهما من العبادات ، ولكنني في شك كبير من صحة الاجماع المذكور ، وذلك لامرئين : الاول : أن الاجماع بالمعنى الاصولي لا يمكن تحققه في غير المسائل التي علمت من الدين بالضرورة ، كما حقق ذلك العلماء الفحول ، كابن حزم في (أصول الاحكام) والشوكاني في (إرشاد الفحول) والاستاذ عبد الوهاب خلاف في كتابه (أصول الفقه) وغيرهم ، وقد أشار إلى ذلك الامام أحمد في كلمته المشهورة في الرد على من ادعى الاجماع - ورواها عنه ابنه عبد الله بن أحمد في (المسائل) . الثاني : أنني سيرت كثيراً من المسائل التي نقلوا الاجماع فيها ، فوجدت الخلاف فيها معروفاً ! بل رأيت مذهب الجمهور على خلاف دعوى الاجماع فيها ، ولو شئت أن اورد الامثلة على ذلك لطال الكلام وخرجنا به عما نحن بصدده . فحسبنا الان أن نذكر بمثال واحد ، وهو نقل النووي الاجماع على أن صلاة الجنائز لا تكراه في الاوقات المكروهة ! مع أن الخلاف فيها قديم معروف ، وأكثر أهل العلم على خلاف الاجماع المزعوم ، كما سبق تحقيقه في المسألة (٨٧) ، ويأتي لك مثال آخر قريب إن شاء الله تعالى .

وذهب بعضهم إلى قياس غير الوالد على الوالد ، وهو قياس باطل من وجوه : الاول : أنه مخالف العموميات القرآنية كقوله تعالى (ومن تزكى فإنما يتركه لنفسه) وغيرها من الايات التي علق الفلاح ودخول الجنة بالاعمال الصالحة ، ولا شك أن الوالد يزكي نفسه بتربيته لولده وقيامه على فكان له أجره بخلاف غيره . الثاني : أنه قياس مع الفارق إذا تذكرت إن الشرع جعل الولد من كسب الوالد كما سبق في حديث عائشة فليس هو كسباً لغيره ، والله عز وجل يقول : (كل نفس بما كسبت رهينة) ويقول (لها ما كسبت ، وعليها ما اكتسبت) . وقد قال الحافظ ابن كثير في تفسير قوله عز وجل (وأن ليس للانسان إلا ما سعى) : (أي كما لا يحمل عليه وزر غيره ، كذلك لا يحصل من الاجر إلا ما كسب هو لنفسه . ومن هذه الآية الكريمة استنبط الشافعي رحمه الله ومن اتبعه أن القراءة لا يصل إهداء ثوابها إلى الموتى لانه ليس من عملهم ولا كسبهم ، ولهذا لم يندب إليه رسول الله ﷺ أمته ، ولا حثهم عليه ، ولا أرشدهم إليه بنص ولا ايماء ولم ينقل ذلك عن أحد من الصحابة ، ولو كان خيراً لسبقونا إليه ، وباب القربات يقتصر فيه على النصوص ولا يتصرف فيه بأنواع الاقيسة والاراء) وقال العز بن عبد السلام في (الفتاوى) (٢٤ / ٢ - عام ١٦٩٢) : (ومن فعل طاعة الله تعالى ، ثم أهدى ثوابها إلى حي أو ميت ، لم ينتقل ثوابها إليه ، إذ (ليس للانسان إلا ما سعى) ، فإن شرع في الطاعة ناوياً أن يقع عن الميت لم يقع عنه ، إلا فيما استثناه الشرع كالصدقة والصوم والحج) . وما ذكره ابن كثير عن الشافعي رحمه الله تعالى هو قول أكثر العلماء وجماعة من ، الحنفية كما نقله الزبيدي في (شرح الاحياء) (١٠ / ٣٦٩) . [قلت : وما سبق تعلم بطلان الاجماع الذي ذكره ابن قدامة في (المغني) (٢ / ٥٦٩) على وصول ثواب القراءة إلى الموتى ، وكيف لا يكون باطلاً ، وفي مقدمة المخالفين الامام الشافعي رحمه الله تعالى . وهذا مثال آخر من أمثلة ما ادعى فيه الاجماع وهو غير صحيح ، وقد سبق التنبيه على هذا قريباً] .

الثالث : أن هذا القياس لو كان صحيحاً ، لكان من مقتضاء استحباب إهداء الثواب إلى الموتى ولو كان كذلك لفعله السلف ، لأنهم أحرس على الثواب منا بلا ريب ، ولم يفعلوا ذلك كما سبق في كلام ابن كثير ، فدل هذا على ان القياس المذكور غير صحيح ، وهو المراد . وقد قال شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى في (الاختيارات العلمية) (ص ٥٤) : (ولم يكن من عادة السلف إذا صلوا تطوعاً أو صاموا تطوعاً أو حجوا تطوعاً ، أو قرؤوا القرآن يهدون ثواب ذلك إلى أموات المسلمين ، فلا ينبغي العدول عن طريق السلف فإنه أفضل وأكمل) . وللشيخ رحمه الله تعالى قول آخر في المسألة ، خالف فيه ما ذكره أنفاً عن السلف ، فذهب إلى أن الميت ينتفع بجميع العبادات من غيره ! . وتبنى هذا القول وانتصر له ابن القيم رحمه الله تعالى في كتابه (الروح) بما لا يهض من القياس الذي سبق بيان بطلانه قريباً ، وذلك على خلاف ما عهدناه منه رحمه الله من ترك التوسع في القياس في الامور التعبدية الحضة لا سيما ما كان عنه

واته : (العاص) ی كوپری (وائل) ی (السهمی) وهسیتی كردووه كه له جیاتیدا سههدهنده ئازاد بكریت (هشام) ی كوپریشی په نجا بهندهی له جیاتیدا ئازاد كرد ، و (عمرو) ی كوپریشی به نیاز بوو (په نجا) كه ی تری له جیاتیدا ئازاد بكات ، وتی : هه تاكو پرسیار له پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه كهه ئه وه به شهی خوُم ئازاد ناكهم ، و هات بو لای پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و وتی : ئه ی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باوكم وهسیتی كردووه كه سههدهندهی له جیاتیدا ئازاد بكهین ، و (هشام) په نجا له جیاتیدا ئازاد كردووه ، و په نجا له سههدهنده ماوه ، ئایا له جیاتیدا بهنده ئازاد بكهه ؟ پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموی : به لئ ئه گهر ئه و موسلمان بوایه و ئیوهش له جیاتیدا بهنده ئازاد بكهه یان به خشش (صدقة) ی له جیاتیدا بكهه ، یان (حج) ی له جیاتیدا بكهه پیی دهگهشت ؟ (و له ریوایه تیکی تر دا هاتووه) ، ئه گهر ئه و دانی به یه كتا په رستی خودا بنایهت و ئیوهش روژوو و به خشش (صدقة) تان له جیاتیدا بكردایهت سوودی لی دهبینی .

پینجهه : ئه وهی له پاش خوئی به جی هیشتوووه له ئاسه واری چاكه و به خشینیکی نه پراوه (صدقة جاریه) ، له بهر فهرموودهی خوی گهوره كه ده فهرموویت : ﴿ وَكُتِبَ مَا قَدُمُوا وَأَثَرَهُمْ ﴾ (سورة یس : ۱۲) ، و چهندهها فهرموودهشی له سههدهنده :

ردا ۱
علی خلاف ما جرى علیه السلف الصالح صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وقد أورد خلاصة كلامه العلامة السيد محمد رشيد رضا في (تفسير المنار) (۸ / ۲۵۴ - ۲۷۰) ثم رد عليه

قويا ، فليراجعه من شاء أن يتوسع في المسألة ... وقد استغل هذا القول كثير من المبتدعة ، واتخذوه ذريعة في محاربة السنة ، واحتجوا بالشيخ وتلميذه علي أنصار السنة وأتباعها ، وجهل أولئك المبتدعة أو تجاهلوا أن أنصار السنة ، لا يقلدون في دين الله تعالى رجلا بعينه كما يفعل أولئك ! ولا يؤثرون على الحق الذي تبين لهم قول أحد من العلماء مهما كان اعتقادهم حسنا في علمه وصلاحه ، وأنهم إنما ينظرون إلى القول لا إلى القائل ، وإلى الدليل ، وليس إلى التقليد ، جاعلين نصب أعينهم قول امام دار الهجرة (ما منا من أحد إلا رد ورد عليه إلا صاحب هذا القبر) ! وقال : (كل أحد يؤخذ من قوله ويرد إلا صاحب هذا القبر) . وإذا كان من المسلم به عند أهل العلم أن لكل عقيدة أو رأى يتبناه في هذه الحياة أثرا في سلوكه إن خيرا فخير ، وإن شرا فشر ، فإن من المسلم به أيضا ، أن الاثر يدل على المؤثر ، وأن أحدهما مرتبط بالآخر ، خيرا أو شرا كما ذكرنا ، وعلى هذا فلسنا نشك أن لهذا القول أثرا سينا في من يجمله أو يتبناه ، من ذلك مثلا أن صاحبه يتكل في تحصيل الثواب والدرجات العاليات على غيره ، لعلمه أن الناس يهدون الحسنات منات المرات في اليوم الواحد إلى جميع المسلمين الاحياء منهم والاموات ، وهو واحد منهم ، فلماذا لا يستغني حينئذ بعمل غيره عن سعيه وكسبه . ! ألسنت ترى مثلا أن بعض المشايخ الذين يعيشون على كسب بعض تلامذتهم ، لا يسعون بأنفسهم ليحصلوا على قوت يومهم بعرق جبينهم وكدمينهم . ! وما السبب في ذلك إلا أنهم استغنوا عن ذلك بكسب غيرهم ! فاعتمدوا عليه وتركوا العمل ، هذا أمر مشاهد في الماديات ، معقول في المعنويات كما هو الشأن في هذه المسألة . وليت أن ذلك وقف عندها ، ولم يتعدا إلى ما هو أخطر منها ، فهناك قول مجاوز الحج عن الغير ولو كان غير معذور كأكثر الاغنياء التاركين للواجبات فهذا القول يحملهم على التساهل في الحج والتعاسع عنه ، لانه يتعلل به ويقول في باطنه : يحجون عني بعد موتي ! بل إن ثمة ما هو أضر من ذلك ، وهو القول بوجوب إسقاط الصلاة ، عن الميت التارك لها ! فإنه من العوامل الكبيرة على ترك بعض المسلمين للصلاة ، لانه يتعلل بأن الناس يسقطونها عنه بعد وفاته ! إلى غير ذلك من الاقوال التي لا يخفى سوء أثرها على المجتمع ، فمن الواجب على العالم الذي يريد الإصلاح أن ينبذ هذه الاقوال لمخالفتها نصوص الشريعة ومقاصدها الحسنة . وقابل أثر هذه الاقوال بأثر قول الواقفين عند النصوص لا يخرجون عنها بتأويل أو قياس تجد الفرق كالشمس . فإن من لم يأخذ بمثل الاقوال المشار إليها لا يعقل أن يتكل على غيره في العمل والثواب ، لانه يرى أنه لا ينجيه إلا عمله ، ولا ثواب له إلا ما سعى إليه هو بنفسه ، بل المفروض فيه أن يسعى ما أمكنه إلى أن يخلف من بعده أثرا حسنا يأتيه أجره ، وهو وحيد في قبره ، بدل تلك الحسنات المروهومة ، وهذا من الأسباب الكثيرة في تقدم السلف وتأخرنا ، ونصر الله إياهم ، وخذلنا إيانا ، نسأل الله تعالى أن يهدينا كما هداهم ، وينصرنا كما نصرهم .

یهکهم : له (أبو هريرة) هوه ﷺ که پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : " إذا مات الانسان انقطع عنه عمله ^(۳۶۱) ، إلا من ثلاثة [أشياء] إلا من صدقة جاریه ، أو علم ينتفع به ، أو ولد صالح ^(۳۶۲) يدعو له " ^(۳۶۳) .

واته : نهگهر مروؤف مرد نهوا کرده وهی دهپرینه وه جگه له سئ (شت) نه بیئت ، جگه له (صدقة جاریه) به خشینیکی (صدقه یه کی) نه براوه ، یان زانستیگ که سوودی لی ببینریت ، یان مندالیکی صالحان (چاک) دوعای خیری بو بکات .

دووم : له (أبو قتادة) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرمووی : پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : " خير ما يخلف الرجل من بعده ثلاث : ولد صالح يدعو له ، و صدقة تجري يبلغه أجرها ، و علم يعمل به من بعده " ^(۳۶۴) .

واته : باشتین شتیگ پیوا له دوی خوئی به جئی بیلیت سئ شته : مندالیکی صالح (چاک) دوعای خیری بو بکات ، صدقه یه کی نه براوه پاداشته کی پی بگات ، و زانستیگ له پاش خوئی ئیشی پی بکریت .

سئ یه م : دیسان له (أبو هريرة) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرمووی : پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی " إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته ؛ علما علمه ونشره ، و ولدا صالحا تركه ، و مصحفا ورثه ، أو مسجدا بناه ، أو بيتا لابن السبيل بناه ، أو نفرا أجراه ، أو صدقة أخرجها من ماله في صحته وحياته ، يلحقه من بعد موته " ^(۳۶۵) .

واته : به پراستی له و شتانه ی که دهگاته ئیماندار دوی مردنی له کرده وه چاکه کانی ، زانستیگه که فیبری بوویت و بلاوی کرد بیته وه ، و مندالیکی صالح (چاک) له پاش به جئی بمینیت ، و قورئانیکی که له دوا خوئی به میرات به جئی هیشت بیئت ، یان خانوویه که بو ریباران دروستی کرد بیئت ، یان ئاویک که ئاوه روی بو کرد بیئت ، صدقه و زهکاتیگ که دهری کرد بیئت له ماله که ی له ژیان و تهن دروستی خوئی ، هه موو نه وانه پیی دهگن له پاش مردنی .

چوارهم : له (جریر) ی کوپی (عبدالله) هوه ﷺ فهرمووی : " كنا عند رسول الله ﷺ في صدر النهار ، فجاءه أقوام حفاة عراة ، مجتايي النمار أو العباء ، متقلدي السيوف [وليس عليهم أزر ولا شيء غيرها] عامتهم من مضر بل كلهم من مضر ، فتمعر (وفي رواية : فتغير — ومعناها واحد) وجه رسول الله ﷺ لما رأى بهم من الفاقة ، فدخل ثم خرج فأمر بلالا فأذن وصلى [الظهر ، ثم صعد منبرا صغيرا] ، ثم خطب [فحمد الله وأثنى عليه] فقال : [أما بعد : فإن الله أنزل في كتابه] : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (سورة النساء : ۱) و الآية التي في (الحشر) : ﴿

^(۳۶۱) أي فائدة عمله وتجديد ثوابه ، قال الخطابي في (المعالم) : (فيه دليل على أن الصوم والصلاة وما دخل في معناهما من عمل الابدان لا تجري فيها النيابة وقد يستدل ، به من يذهب إلى أن من حج عن ميت فإن الحج في الحقيقة للحاج دون الحجوج عنه ، وإنما يلحقه الدعاء ، ويكون له الاجر في المال الذي أعطى إن كان حج عنه بمال) .

^(۳۶۲) قيد بالصالح لان الاجر لا يحصل من غيره ، وأما الوزر فلا يلحق بالوالد من سينة ولده إذا كان نيته في تحصيل الخير ، وإنما ذكر الدعاء له تحريضا على الدعاء لايه ، لا لانه قيد ، لان الاجر يحصل للوالد من ولده الصالح ، كلها عمل عملا صالحا ، سواء أذاع لايه أم لا ، كمن غرس شجرة يحصل له من أكل ثمرها ثواب سواء أذاع له من أكلها أم لم يدع ، وكذلك الام . كذا في (مبارق الازهار في شرح مشارق الانوار) ابن الملك .

^(۳۶۳) أخرجه مسلم (۷۳/۵) والسياق له والبخاري في (الادب المفرد) (ص ۸) وأبو داود (۱۵/۲) والنسائي (۱۲۹/۲) والطحاوي في (المشكل) (۸۵/۱) والبيهقي (۲۷۸/۶) وأحمد (۳۷۲/۲) والزبادة لابي داود والبيهقي .

^(۳۶۴) أخرجه ابن ماجه (۱۰۶/۱) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ۸۴۸۵) والطبراني في (المعجم الصغير) (ص ۷۹) وابن عبد البر في (جامع بيان العلم) (۱۵/۱) وإسناده صحيح كما قال المنذري في (الترغيب) (۵۸/۱) .

^(۳۶۵) أخرجه ابن ماجه (۱۰۶/۱) بإسناد حسن ورواه ابن خزيمة في (صحيحه) أيضا والبيهقي كما قال المنذري .

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا لِعَدِّ وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿ (سورة الحشر : ١٨ - ٢٠) . تصدقوا قبل أن يحال بينكم وبين الصدقة] ، تصدق رجل من ديناره من درهمه ، من ثوبه من صاع بره ، [من شعيره] من صاع تمره ، حتى قال : [ولا يحقرن أحدكم شيئا من الصدقة] ، ولو بشق تمره [فأبطؤوا حتى بان في وجهه الغضب] قال : فجاء رجل من الأنصار بصرة [من ورق (وفي رواية : من ذهب)] كادت كفه تعجز عنها ، بل قد عجزت [فناولها رسول الله ﷺ وهو على منبره] [فقال : يا رسول الله هذه في سبيل الله] [فقبضها رسول الله ﷺ] ، [قام أبو بكر فأعطى ثم قام عمر فأعطى ثم قام المهاجرون والأنصار فأعطوا] ثم تتابع الناس [في الصدقات] ، [فمن ذي دينار ، ومن ذي درهم ، ومن ذي ، ومن ذي] حتى رأيت كومين من طعام وثياب ، حتى رأيت وجه رسول الله ﷺ يتهلل كأنه مُدْهَبَةٌ ، فقال رسول الله ﷺ : من سن في الإسلام سنة حسنة فله أجرها ، و [مثل] أجر من عمل بها بعده ، من غير أن ينقص من أجورهم شيء ، ومن سن سنة في الإسلام سيئة كان عليه وزرها . و [مثل] وزر من عمل بها من بعده ، من غير أن ينقص من أوزارهم شيء ، [ثم تلى هذه الآية : ﴿ وَكَتَبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ﴾ (سورة يس : ١٢)] ، [قال : فقسمة بينهم] " (٣٦٦) .

واته : له بهره به يانيكدا لاي پيغهمبهرى خوا بووين ﷺ كومه ليك هاتن بولاي رهش و پروت پيپهتي و) مجتاي النمد ، أو العباء) و شمشيره كانيان به خوياندا هه لواسى بوو ، هيچ پو شاكيكيان پيوه نه بوو و جگه له وهش ، زوربه يان له هوzy (مضر) بوون ، به لكو هه موويان له (مضر) بوون ، كه پيغهمبهرى خوا ﷺ فه وهى بينى دهم و چاوى گوړا ، له بهر نه وه هه موو رش و پروتى پيوستيهى كه پييانه وه بينى ، و چووه ژوره وه ، پاشان هاته دهره وه ، و فه رمانى به بيلال كرد و بانگى داو نويزى (نيوهرو) ي كرد ، و چووه سهر مينبه ريكي بچوك ، و پاشان وتارى خويند و سوپاس وستايشى خواى گه وره ي كرد ، و فه رموى : أما بعد : به راستى خواى گه وره له كتيبته كه يدا دايبه زاندوه ، و فه رمويه تى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ ، وه نهو نايه تهش كه له سوره تى چه شردا هاتوه : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا لِعَدِّ وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴾ ، ، بويه صه دهقه بكن پيش نه وهى ريگرى بكرين له صه دهقه كردن ، پياويك صدقه بكات له ديناره كه ي ، و له دره مه كه ي ، له كراسه كه ي ، له صاعى گه نمه كه ي ، له جو كه ي ، و له صاعى خورماكه ي ، هه تاكو فه رموى : وه هيچ كه سيك له نيوه هيچ شتيكى صه دهقه به سوک و كه م نه زانيت ، وه نه گهر به له ته خورمايه كيش بيت ، خه لکه خاو بوون له وه لام دانه وهى بانگه وازه كه ي تاكو واى لى هات تورپه يى به دهم و چاوى پيغهمبهره وه ﷺ ديار بوو ، ده لى : پياويك له پشتيوانان هات و (صرة) يه كه له زيوو له ريوايه تيكددا هاتوه : (له زيپر) به ده ستيه وه بوو خهريك بوو ده ستي نه توانيت هه لى بگريت ، به لكو

(٣٦٦) أخرجه مسلم (٦١٦٢/٨٨٨٩٨/٣) والنسائي (٣٥٥٣٥٦/١) والدارمي (١٢٦١٢٧/١) والطحاوي . في (المشكل) (٩٣٩٧/١) والبيهقي (١٧٥١٧٦/٤) والطيلسي (٦٧٠) وأحمد (٣٦١٣٦٢/٤) وابن أبي حاتم أيضا في (تفسيره) كما في ابن كثير (٥٦٥/٣) والزيادة التي قبل الاخيرة له وإسنادها صحيح وللمزمذني (٣٧٧/٣) وصححه وابن ماجه (٩٠/١) الحملتان اللتان قبل الزيادة المشار إليها مع الزيادتين فيهما . وأما الزيادة الاولى فهي للبيهقي وما بعدها إلى الرابعة له ولمسلم والخامسة حتى الثامنة للبيهقي وعند الطيلسي الخامسة والتاسعة للدارمي وأحمد ولمسلم نحوها وكذا الطيلسي وأحمد أيضا والعاشر والثانية عشر والخامسة عشر والتاسعة عشر والبيهقي والحادية عشر والسابعة عشر للطحاوي وأحمد والرابعة عشر للطيلسي والسادسة عشر والسابعة عشر لمسلم والمزمذني وأحمد وغيرهم . والرواية الثانية للنسائي والبيهقي : والثالثة للطحاوي وأحمد .

نهیتوانی هلی بگریت و دایه دهستی پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له سهر مینبهره کھی ، و وتی : ئەهی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئەمه له رپی خوایه ، و پیغه مبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له دهستی وهرگرت ، وپاشان (أبو بکر) ههستا و شتیکی به خشی ، پاشان (عمر) ههستا و شتیکی به خشی ، پاشان کۆچکه ران و پشتنیوانان ههستان و شتیان هیئاو به خشیان ، و پاشان خه لکه که به دوای یه کدا دههاتن بۆ سه دهقه له م دیناریک ، و له و درهه میک ، و له م و له م ، تاکو دوو خهرمان (کۆما) م بینی له خواردن و جل و بهرگ ، تاکو پرومه تی پیغه مبهری خوا م بینی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که شایه وه ، و پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی : ههر که سیک له ئیسلامدا رپچکه یه کی چاکه دابنیت . بنه وای له شه رعدا هه بییت . ئەوا پاداشته که هی دهست ده که ویت ، و (وهکو) پاداشتی ئەو که سانهش که ئیشی پی ده که ن له دوای خوئی ، به بی ئەوهی له پاداشتی ئەوان که م بکاته وه ، و ههر که سیک له ئیسلامدا رپچکه یه کی خراب دابنیت ئەوا تاوانه که هی (خراپه که هی) دهست ده که ویت ، و وهکو خراپه ی ئەو که سانهی که ئیشی پی ده که ن له دوای خوئی به بی ئەوهی له خراپه ی ئەوان که م بیته وه ، پاشان ئەم ئایه تهی خوینده وه : ﴿ وَكَتَبُ مَا قَدَّمُوا وَأَثَرَهُمْ ﴾ ، راوی ده لیت : پاشان به سه ریاندا دابه شی کرد .

(۱۷) سهردانی گۆرستان (زیارة القبور)

۱۱۸ - وه سهردانی گۆرستان دروسته بۆ په ند وهرگرتن و بیرخستنه وهی دواروژ ، به مه رجیک لای گۆره کاندای شتیکی نه لیت خوای په روهردگار توپه بکات ، وهکو پارانه وه له مردووه که و داواکردنی به هاناوه هاتن (الاستغاثه) له جگه له خوای گه وره !! یان پاکانه بۆکردن و بریاردان به وهی که مردووه که له به هه شته ، و ههرشتیکی تری له و جوړه . چهنده فرمووده یه کیش هه ن له و باره یه وه :

یه که م : له (بریده) هی کوری (الحصب) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گپرنه وه که فهرمووی : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی تهی : " إني كنت فیتکم عن زیارة القبور فزوروا ؛ [فإنها تذکرکم الآخرة] ، [ولتزدکم زیارتها خیرا] ، [فمن أراد أن یزور ، فلیزر ولا تقولوا هجرا] " (۳۶۷) .

(۳۶۷) أخرجه مسلم (۸۲/۶۶/۵۳) وأبو داود (۷۲۱۳۱/۲) ومن طريقة البيهقي (۷۷/۴) والنسائي (۱/ ۲۸۵۲۸۶۲ / ۳۲۹۳۳۰) وأحمد (۳۵۰۳۵۵ / ۳۵۶۳۶۱) والزيادة الأولى والثانية له ولاي داود الأولى بنحوها وللنسائي الثانية والثالثة . قال النووي رحمه الله في (المجموع) (۳۱۰ / ۵) والهجر : الكلام الباطل وكان النهي أولا لقرب عهدهم من الجاهلية فرموا كانوا يتكلمون بكلام الجاهلية الباطل ، فلما استقرت قواعد الاسلام ، وتمهدت احكامه ، واشتهرت معاملة أبيح لهم الزيارة ، واحتاط صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقوله : (ولا تقولوا هجرا) .

واتای (الهجر) قسه ی پوچه ، وه ئەم قه دهغه کردنه له سه ره تادا له بهر ئەوه بوو که نزیک بوون له سه رده می جاهیله ت که له وانیه چهنده قسه یه کیان بکرا دیه ت له قسه ی پوچه کانی جاهیله ت وکاتیکی یاسا کانی ئیسلام جیگیر بوو وحوکم وبنه ما کانی بلا بو یه وه سهردانی گۆرستانیان بۆ حه لال کراو و (احتاط) ی کرد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به وهی که فهرمووی قسه ی پوچه مه که ن .

ده لیم (ئەلبانی) : وه شاروه نیه ئەوهی که خه لکی ساویلکه و (عه وام) و ئەوانی تریش ده یکه ن له لای گۆره کان له پارنه وه له مردوو وداوای به هانه وه هاتن وداوای کردن له خوا بۆ خاتری ئەم خواوه گۆره یه (سؤال الله بحقه) که به راستی ئەمه له گه وره ترین قسه ی پوچه ، و له سه ر زانیان پیویسته حوکم و فه رمانی خویان بۆ رۆن بکه نه وه له و باره یه وه و سهردانی دروستیان تی بگه یه نن وه ئامانجی چیه ، (الصنعاني) له (سبل السلام : ۲ / ۱۶۲) دا فهرمووی تهی : ((الكل دال على مشروعیة زیارة القبور و بیان الحکمه فیها وألما للاعتبار ... فإذا خلت من هذه لم تكن مرادة شرعا)) ، واته : له دوای ئەو فهرموودانه ی باسی سهردانی گۆرستان دهکات و حکمه ت چیه تییدا : (هه موو ئەو فهرموودانه

واته : من سهردانی گوږستانم لی قهدهغه کردبوون وسهردانی گوږستان بکن ، (بهراستی بیر دواپوژتان دهخاتهوه) ، (وه با سهردانی گوږستان واتان لی بکات خیرتان زیاد بکات ، و هر که سیك ویستی سهردان بکات با سهردانی بکات بهبی نهوهی وتهی پروپوچ بلین) .

دووهم : له (أبو سعید الخدری) هوه ﷺ دهگیرنهوه که فهرموویهتی : پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " اینی همتکم عن زیارة القبور فزوروا ؛ فإن فیها عبرة . [ولا تقولوا ما یسخط الرب] " (۳۶۸) .

واته : من سهردانی گوږستانم لی قهدهغه کردبوون ، بهلام لهمهودوا نیت سهردانی بکن ، چونکه بهراستی پهندی تیډایه (وه هیچ شتی که نه لین که خوی پهروهردهگار تورپه بکات) .

سئیهم : له (انس) ی کوری (مالک) هوه ﷺ دهگیرنهوه که فهرموویهتی : پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : " کنت همتکم عن زیارة القبور ألا فزوروا ، فإنما ترق القلب ، وتدمع العين ، وتذكر الآخرة ، ولا تقولوا هجرا " (۳۶۹) .

واته : سهردانی گوږستانم لی قهدهغه کردبوون بهلام لهمهودوا سهردانی بکن ، چونکه بهراستی دل نهرم دهکات (ناسک دهکات) وفرمیسک به چاوهکاندا دهینیتته خوارهوه ، و دواپوژیش بیر دهخاتهوه ، بهلام قسهی پروپوچ مهکن .

۱۱۹- نافرتهانیش وهکو پیاوانن له سوننهتی سهردانی گوږستان ، لهبهر نهامنهی خوارهوه :

یهکههم : گشتیتی (عموم) وتهکهی پیغهمبهری خوا ﷺ که فهرموویهتی " ... فزوروا القبور " ، واته : سهردانی گوږستان بکن ، که نافرتهانیش دهچنه ژیر نهه فهرمانهوه ، و پرونکردنهوهشی نهوهیه که پیغهمبهر ﷺ کاتی که له سهرهتادا سهردانی گوږستانی قهدهغهکرد ، بیگومان نهوه قهدهغهکرنه گشتی بوو پیاوان و نافرتهانیشی دهگرتنهوه ، وه کاتی که فهرمووی : " کنت همتکم عن زیارة القبور " ، واته : سهردانی گوږستانم لی قهدهغهکردبوون ، وای لیدهگهین . بی پیویست بوون به هیچ لیکندهوهیه که مهبهستی ههردوو رهکهزهکهیه ، کهوا پیویست دهکات لهسهرهتاوه ناگاداریان بکاتهوه که نهوه قهدهغهکردنه بو ههردوو رهکهزهکهیه ، جا نهگه نهه وای پیویست دهکرد که گوفتار و لیوان (الخطاب) هکه له پرستهی دوهمدا له فهرموودهکه که نهویش (فزورواها) یه ، واته (سهردانی بکن) دیسانهوه مهبهستی ههردوو رهکهزهکه بیته .

وه نهوهش که پالپشتی نهه دهکات نهوهیه که گوفتار و لیوانهکه (الخطاب) له کردهوهکانی تردا که باس کراون لهو (زیاده فهرموودهیهی) که (مسلم) دهیگیریتتهوه له فهرموودهکهی (بریده) ی پیشووه که تییدا هاتووه : " و همتکم عن لحوم الأضاحی فوق ثلاث ، فأمسکوا ما بدا لکم ، و همتکم عن النبیذ إلا فی سقاء ، فاشربوا فی الأسقیة کلها ، ولا تشرابوا مسکرا " ، دهلیم : بیگومان گوفتار له ههموو نهه کردهوانهدا پروبه پرووی ههردوو

بهلگهیه لهسهر سهردانی گوږستان و پوون کردنهوهی حکمهت لهوهدا که بو پهند وهرگرتنه ... وه نهگهر بو نهه نامانجه نهبوو نهوه مهبهستیکی شهرعی نیه لهو سهردانهدا .

(۳۶۸) أخرجه أحمد (۳ / ۳۸۶۳ / ۶۶) والحاکم (۱ / ۳۷۴ - ۳۷۵) وعنه البیهقی (۴ / ۷۷) ثم قال : (صحیح علی شرط مسلم) ووافقہ الذهبی وهو کما قالوا . ورواه البزار أيضا و الزیادة له کما فی (مجمع المیثمی) (۳ / ۵۸) وقال : (وإسناده رجاله رجال الصحیح) .

قلت : وهي عند أحمد بنحوها من طریق أخرى وإسنادها لا بأس به فی المتابعات ولها شاهد من حدیث عبد الله بن عمرو بلفظ البزار . أخرجه الطبرانی فی (المعجم الصغیر) (ص ۱۸۳) ورجاله موثقون .

(۳۶۹) أخرجه الحاکم (۱ / ۳۷۶) بسند حسن ثم رواه (۱ / ۳۷۵) وأحمد (۳ / ۲۳۷۲۵۰) من طریق أخرى عنه بنحوه وفيه ضعف . وفي الباب عن أبي هريرة ﷺ وسیاتی .

پگه زه كه ده بیته وه ، ههروه كو چوئن له گوفتاری یه كه مدا وابوو (كنت هیتكم) ، وه نه گهر بوتریت كه گوفتار له وتهی (فرزروها) تایبته به پیوان ، نهوا یاسا كانی زمانه وانی و گوفتار تیک ده چیت ، و تامی نامینیت ، كه نه مه شتیكه شایسته نیه به كه سیك كه (جوامع الكلم) ی پی به خشرای بیت ، كه نه ویش كه سیكه له هه موو كه سیك زمانی پاراوتره كه به زمانی (ضاد ، واته : زمانی عه ره بی) قسه ی كردووهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .
وه نه وهش كه زیاتر پالپشتی دهكات نه م پروانه ی خواره وهیه :

دووهم : هاوبهش بوونی نافرته تانه له گهل پیوان له وهو كاره ی (علة) كه به هویه وه سهردانی گوپرستان دانراوه ، ههروه كو له فهرمووده كه دا هاتووهِ : " فإلها ترق القلب ، وتدمع العين " ، واته : به راستی سهردانی گوپرستان دل نه رم وناسك دهكات وه وفرمیسك به چاوه كاندا دینیتته خواره وه ، یان هاتووهِ : " تذكر الآخرة " ، واته : قیامت بیر ده خاته وه .

سویهم : به راستی پیغه مبه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پوخسه تی به نافرته تان داوه كه سهردانی گوپرستان بكن ، له دوو فهرمووده دا ، كه دایکی ئیمانداران (عائشة) - خوی لی پازی بیت . بو ی پاراستوین و له بهری كردوون ، كه نه وانیش :

١ . له (عبدالله) ی كوری (أبو مليكة) وه ده گپریتته وه كه " أن عائشة أقبلت ذات يوم من المقابر ، فقلت لها : يا أم المؤمنين من أين أقبلت ؟ قالت : من قبر عبدالرحمن بن أبي بكر ، فقلت لها : أليس كان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فمی عن زیارة القبور ؟ قالت : نعم : ثم أمر بزیارتما " ، وه له ریوایه تیکی تره وه هه ره له دایكه (عائشة) وه . خوی لی پازی بیت . : " أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رخص فی زیارة القبور " (٣٧٠) .

واته : پوژیكان (عائشة) . خوی لی پازی بیت . له گوپرستان ده هاته وه ، پیم وت : نه ی دایکی ئیمانداران له كوی دیتته وه ؟ وتی : له لای گوپره كه ی (عبدالرحمن) ی كوری (أبو بكر) وه ، پیم وت : نه ی مه گهر پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سهردانی گوپرستانی قه ده غه نه كردبوو ؟ وتی : به لی : پاشان فهرمانی كرد به سهردانی ، و له ریوایه ته كه ی تر دا هاتووهِ : كه پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پوخسه تی داوه به سهردانی گوپرستان .

(٣٧٠) أخرجه الحاكم (٣٧٦ / ١) وعنه البيهقي (٧٨ / ٤) من طريق بسطام بن مسلم عن أبي التياح يزيد بن حميد عن عبد الله بن أبي مليكة والرواية الاخرى لابن ماجه (٤٧٥ / ١)

قلت : سكت عنه الحاكم وقال الذهبي (صحيح) وقال البوصيري في (الزوائد) (١ / ٩٨٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) . وهو كما قال . وقال الحافظ العراقي في (تخریج الاحیاء) (٤ / ١٨٨) : (رواه ابن أبي الدنيا في (القبور) والحاكم بإسناد جيد)
قلت : وقد أعله ابن القيم بشئ عجيب ، والاخرى بلا شئ ! فقال في (تمذیب السنن) (٤ / ٣٥٠) : (وأما رواية البيهقي فهي من رواية بسطام بن مسلم ، ولو صح ، فعائشة تأولت ما تأول غيرها من دخول النساء) ! قلت : وبسطام ثقة بدون خلاف أعلمه ، فلا وجه لغمز ابن القيم له ، والاسناد صحيح لا شبهة فيه . ولا يعلم ما أخرجه الترمذي (٢ / ١٥٧) من طريق ابن جريج عن عبد الله بن أبي مليكة قال : توفي عبد الرحمن بن أبي بكر (الحبشي) مكان بينه وبين مكة اثنا عشر ميلا) فحمل إلى مكة فدفن فيها ، فلما قدمت عائشة أتت قبر عبد الرحمن بن أبي بكر فقالت : وكنا كندمانی جذیمة حقیبة من الدهر حتى قيل : لن يتصدعا فلما تفرقتا كأني ومالكا لطول اجتماع لم نبت ليلة معا ثم قالت : والله لو حضرتك ما دفنت إلا حيث مت ، ولو شهدتك ما زرتك) وكذا أخرجه ابن

أبي شيبة في (المصنف) (٤ / ١٤٠) ، واستدرکه الهيثمي فأورده في (الجمع) وقال : (٣ / ٦٠) : (رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح) ، فوهم في الاستدراك لاخراج الترمذي له ، ورجاله رجال الشيخين لكن ابن جريج مدلس وقد عنعنه . فهي علة الحديث ، ومع ذلك فقد ادعى ابن القيم (٤ / ٣٤٩) أنه (المحفوظ مع ما فيه) . كذا قال ، بل هو منكر لما ذكرنا ولأنه مخالف لرواية يزيد بن حميد وهو ثقة ثبت عن ابن أبي مليكة ، ووجه المخالفة ظاهرة من قوله (ولو شهدتك ما زرتك) فانه صريح في أن سبب الزيارة إنما هو عدم شهودها وفاته ، فلو شهدت ما زارت ، بينما حديث ابن حميد صريح في أنها زارت لان النبي صلى الله عليه وسلم أمر بزيارة القبور ، فحديثه هو المحفوظ خلاف ما ذهب إليه ابن القيم رحمه الله تعالى . وأما ما ذكره من تأول عائشة فهو محتمل ، ولكن الاحتمال الاخر وهو أنها زارت بتوقيف منه صلى الله عليه وسلم أقوى بشهادة حديثها الا تي .

٢ . له (محمد) ي كوپرى (قيس) ي كوپرى (مخرمة) ي كوپرى (المطلب) كه پوزيكيان فهرموى : نايا باسيكتان بؤ نه كه م دهر باره ي من ودايكم ؟ وامن زانى مه به ستي شه ودايكيه تي كه هيئاويه تيه دنياوه ، فهرموى : (عائشة) . خواي لي رازي بيت . فهرموى : نايا باسيكتان بؤ نه كه م دهر باره ي من و پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم ؟ وتمان به لي : فهرموى : " لما كانت ليلتي التي كان النبي صلى الله عليه وسلم فيها عندي ، انقلب فوضع رداءه ، وخلص نعليه ، فوضعهما عند رجليه ، وبسط طرف إزاره على فراشه فاضطجع ، فلم يلبث إلا ريثما ظهر أنه قد رقدت ، فأخذ رداءه رويدا ، وانتعل رويدا ، وفتح الباب [رويدا] فخرج ، ثم أجافه رويدا ، فجعلت درعي في رأسي واختمرت : وتقمعت إزاري ^(٣٧١) ، ثم انطلقت على اثره حتى جاء البقيع ، فقام فأطال القيام ، ثم رفع يديه ثلاث مرات ، ثم انحرف فانحرفت ، وأسرع فأسرعت . فهرول فهرولت . فأحضر فأحضرت ، فسبقته ، فدخلت فليس إلا أن اضجعت ، فدخل فقال : مالك يا عائش ^(٣٧٢) حشيا ^(٣٧٣) رابية ؟ قالت : قلت : لا شيء [يا رسول الله] ، قال : لتخبرني أو ليخبرني اللطيف الخبير ، قالت : قلت : يا رسول الله بأبي أنت وأمي ، فأخبرتني [الخبر] قال : فأنت السواد الذي رأيت أمامي ؟ قلت : نعم ، فلهزني في صدري لهة ^(٣٧٤) أوجعتي ، ثم قال : أظننت أن يحيف الله عليك ورسوله !؟ قالت : مهما يكتم الناس يعلمه الله ، [قال] : نعم ، قال : فإن جبريل أتاني حين رأيت فناداني — فأخفاه منك ، فأجبتة فأخفيتك منك ولم يكن ليدخل عليك وقد وضعت ثيابك ، وظننت أن قد رقدت ، فكرهت أن أوقظك . وخشيت أن تستوحشي — فقال : إن ربك يأمرك أن تأتي أهل البقيع فتستغفر لهم ، قالت : قلت : كيف أقول لهم يارسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين ، وإنا إن شاء الله بكم للاحقون " ^(٣٧٥) .

^(٣٧١) بغير باء التعدية ، بمعنى لبست إزاري فلهذا عدي بنفسه .

^(٣٧٢) يجوز في (عائش) فتح الشين وضمها ، وهما وجهان جاريان في كل المرحمات .

^(٣٧٣) بفتح المهملة وإسكان المعجمة معناه وقع عليك الحشا وهو الربو والتهييج الذي يعرض للمسرع في مشيه من ارتفاع النفس وتواتره . وقول : (رابية) أي مرتفعة البطن .

^(٣٧٤) اللهز : الضرب بجمع الكف في الصدر .

^(٣٧٥) أخرجه مسلم (١٤ / ٣) والسياق له والنسائي (٢٨٦ / ١ - ١٦٠١٦٠ / ٢ - ١٦١) وأحمد (٢٢١ / ٦) والزبادات له إلا الأولى والثالثة فإنها للنسائي .

والحديث استدلل به الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) على جواز الزيارة للنساء وهو ظاهر الدلالة عليه ، وهو يؤيد أن الرخصة شملهن مع الرجال ، لان هذه القصة إنما كانت في المدينة ، لما هو معلوم أنه صلى الله عليه وسلم بنى بعائشة في المدينة ، والنهي إنما كان في أول الامر في مكة ، ونحن نجزم بهذا وإن كنا لا نعرف تاريخا يؤيد ذلك ، لان الاستنتاج الصحيح يشهد له ، وذلك من قوله صل الله عليه وسلم : (كنت نهيتمكم) إذ لا يعقل في مثل هذا النهي أن يشرع في العهد المدني ، دون العهد المكي الذي كان أكثر ما شرع فيه من الاحكام إنما هو فيما يتعلق بالتوحيد والعقيدة ، والنهي عن الزيارة من هذا القبيل لانه من باب سد الذرائع ، وتشريعه إنما يناسب العهد المكي لان الناس كانوا فيه ، حديتي عهد بالاسلام ، وعهدهم بالشرك قريبا ، فنهاهم صلى الله عليه وسلم عن الزيارة لكي لا تكون ذريعة إلى الشرك ، حتى إذا استقر التوحيد في قلوبهم ، وعرفوا ما ينافيه من أنواع الشرك أذن لهم الزيارة ، وأما أن يدعهم طيلة العهد المكي على عادتهم في الزيارة ، ثم ينهاهم عنها في المدينة فهو بعيد جدا عن حكمة التشريع ، ولهذا جزمنا بأن النهي إنما كان تشريعه في مكة ، فإذا كان كذلك فأذنه لعائشة بالزيارة في المدينة دليل واضح على ما ذكرنا ، فتأمله فانه شئ انقذح في النفس ، ولم أر من شرحه على هذا الوجه ، فان أصبت فمن الله ، وإن أخطأت فمن نفسي . وأما استدلال صاحب رسالة (وصية شرعية) على ذلك بقوله (ص ٢٦) : (وقد أقر الرسول صلى الله عليه وسلم ابنته فاطمة رضي الله عنها على زيارة قبر عمها حمزة رضي الله عنه) . فهو استدلال باطل ، لان الاقرار المذكور لا أصل له في شئ من كتب السنة ، وما أظنه إلا وهما من أمولف ، فإن المروي عنها رضي الله عنها إنما هو زيارة فقط ليس في ذكر للاقرار المزعوم أصلا ، ومع ذلك فلا يثبت ذلك عنها ، فإنه من رواية سليمان بن داود عن جعفر بن محمد عن أبيه علي بن الحسين عن أبيه أن فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فصلي وتبكي عنده . هكذا أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٧) ومن طريقه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال : (كذا قال ، وقد قيل عن سليمان بن داود عن أبيه عن جعفر بن محمد عن أبيه دون ذكر علي بن الحسين عن أبيه فيه ، فهو منقطع) . وقال الحاكم : (رواته عن آخرهم ثقات) ! ورده الذهبي بقوله : (قلت : هذا منكر جدا ، وسليمان ضعيف) . قلت : وأنا أظنه سليمان بن داود بن قيس الفراء المدني ، قال أبو حاتم (شيخ لا أفهمه فقط كما ينبغي) وقال الازدي : (تكلم فيه) ولهذا أورده الذهبي في (الضعفاء) ، وحكى قول الازدي المذكور ، فلا تغتر بسكوت الحافظ على هذا الاثر في (التلخيص) (ص ١٦٧) ، وإن تابعه

واته : لهو شهوهی که نوره شهوم بوو له پیغمبر ﷺ که لام بیټ ، ئیواره گه رایه وه و (عاباکه ی داکه ند ، و نه عله کانی شی داکه ندن ولای پیی داینان ، و به شتی که له عاباکه ی راخست له سهر جیگه که ی و پالکهوت ، زوری نه برد که وا دهرکهوت که من نوستوم ، له سهر خو عاباکه ی ه لگرد و له سهر خو نه عله کانی له پی کرد . و دهرگاکه ی له سهر خو کرده وه ، و چوه دهره وه ، پاشان به هیواشی دهرگاکه ی داخست ، منیش سهر پو شه که م له سهر کرد و کراسه که م له بهر کرد و به دوایدا رویشتم تا کو چوه ناو گوپرستانی به قیعه وه ، و هستا و وه ستانه که ی دریز کرده وه ، پاشان دهسته کانی سی جار بهر ز کرده وه ، پاشان پشتی ه لگرد و منیش پشتم ه لگرد ، و خیرا رویشتم منیش خیرا رویشتم دهستی کرد به هروه له کردن و منیش دهستم کرد به هروه له ، و هاته وه مال منیش هاتمه وه مال ، و پیی که وتم له هاتنه وه ماله وه ، و یه کسه پال که وتم و هاته ژوره وه ، و فرمووی : ئه ی (عائش) ه ئه وه چیه ه ناسه پرکه ته (یان : ه ناسهت سواره) ، ده لیټ : وتم : هیچ نیه ئه ی پیغمبره ی خوا ﷺ ، فرمووی پیم ده لیټ ئه گهر نه خوی به ناگا له هه موو ورد و درشتیک پیم ده لیټ ، ده لیټ : وتم : ئه ی پیغمبره ی خوا ﷺ دایک و باوکم به قوربانټ بیټ ، و باسه که م بو گپرایه وه ، و فرمووی : که و ابوو ئه و تارماییه ی که بینیم له پیشمه وه تو بویت ؟ وتی : به لی ، مشتیک دابه سهر سنگمدا ، نازاری پی گه یاندم . پاشان فرمووی : ئایا واده زانیت خوا و پیغمبره که ی زولمت لی ده که ن ؟! وتی : هه رچنده شت بشاریته وه خوی گه وهره پیی دهنایت ، فرمووی : به لی ، فرمووی : به راستی (جبریل) - علیه السلام . هات بو لام کاتی که بینیت و بانگی کردم و له تو ی شارده وه و منیش وه لام دایه وه و له تو م شارده وه وه نه دبوو بیټه ژوره وه و تو ش کراسه که ت داکه ندبوو ، و وام زانی که خه وتویت و حزم نه کرد که به ناگات بینم ، و له وه ترسام که بترسی ، و فرمووی : به راستی پهروه ردگاری تو فرمانت پی ده کات که برویت بو سهر دانی گوپرستانی به قیع و داوی لی خوشبونیان بو بکهیت ، ده لیټ : وتم : چی بلیم ئه ی پیغمبره ی خوا ﷺ ئه گهر سهر دانم کردن ؟ فرمووی : بلی : سه لامتان لی بیټ ئه ی خه لکی گوپرستان له ئیمانداران و موسلمانان ، خواش په حم بکات به وانه ی که پیش که وتوون (ئه وانه ی که مردوون) لیمان ، و ئه وانه ی که دواکه وتوون (که نه مردوون و زیندوون) ، و ئیمه ش که خوی پهروه ردگار ویستی کرد پیټان ده گه ین .

چوارهم : بی دنگ بوونی پیغمبر ﷺ له ئه و نافرته ی که لای گوپره که بینی له فرمووده که ی (انس) دا ﷺ که تییدا هاتوه : " مر رسول الله ﷺ بامرأة عند قبر وهي تبكي ، فقال لها : اتقي الله واصبري ... " (۳۷۶) ، واته : پیغمبره ی خوا ﷺ دای به لای نافرته تی کدا که له لای گوپریک بوو ده گریا ، ئه ویش پیی فرموو : له خوا بترسه و نارام بگره ... هتد .

پیئشه و (الحافظ) له (الفتح) دا فرمووی ته ی : ((وموضع الدلالة منه أنه ﷺ لم ينكر على المرأة قعودها عند القبر ، وتقريره حجة)) .

عليه الشوكاني كما هي عاداته في (نيل الاوطار) (۹۵ / ۴) ! ! على أنه وقع عند الاول (علي بن الحسين عن علي) ، فجعله من مسند علي رضي الله عنه وإنما هو من رواية ابنه الحسين رضي الله عنهما ، كما عند الحاكم ، أو من رواية جعفر بن محمد عن أبيه كما في رواية البيهقي المعلقة ، فلعن ما في (التلخيص) وهو قوله (عن علي) محرف عن (عن أبيه) . وسقط هذا كله عند الصنعاني في (سبل السلام) (۲ / ۱۵۱) فعزاه للحاكم من حديث علي بن الحسين أن فاطمة . . . ثم قال : (قلت : وهو حديث مرسل ، فإن علي بن الحسين لم يدرك فاطمة بنت محمد) ! والحديث إنما هو من حديث علي بن الحسين عن أبيه علي ما سبق بيانه .

واته : جيگى بهلگه لهم فهرمودهيه ئهوهيه كه پيغهمبر ﷺ دانيشتنى لاي گوږكهى ئينكار نه كرد له ئافرهتهكه ، و بى دهنگى پيغهمبريش ﷺ بهلگهيه .

وه (العيني) يش له (العمدة : ۷۶/۳) دا دهلييت : ((وفيه جواز زيارة القبور مطلقا ، سواء كان الزائر رجلا أو امرأة : وسواء كان المزور مسلما أو كافرا ، لعدم الفصل في ذلك)) .

واته : لهم فهرمودهيه شدا بهلگه سهردانى گوږستانى به دى دهكريت بهرهابى (مطلقا) ، ئيتر ئهوه كه سهردانكه دهكات پياو بيت يان ئافرهت هر پرهگزهكه يهكسانن ، وه ئهوهى كه سهردانى دهكريت موسلمان بيت يان كافر ، چونكه هيچ يهك له مانه له يهك جيا نهكراونهتهوه .

وه ههروهها (الحافظ) يش شتيكى هاوشيوهوى باس دهكات له كوټايى وتهى لهسهر فهرمودهكه ، ئهوهش دواى ئهوهى دهلييت : (چونكه بهدريژى باس نهكراوه ...) : ((قال النووي : وبالجواز قطع الجمهور ، وقال صاحب الحاوي : لا تجوز زيارة قبر الكافر ، وهو غلط ^(۳۷۷) انتهى)) .

واته : پيشهوا (النوي) فهرموويهتى : زورينهى زانايان دان بهدروستى دا دهنين ، كهچى خاوهنى پهرتوكى (الحاوي) دهلييت : دروست نيه سهردانى گوږى كافر بكرييت ، بهلام ئهمه ههلهيه ، كوټايى وتهكهى پيشهوا (النوي) .

وه ئهوهى كه فهرمودهكه بهلگه بيت له سهرى ، رپييدانى سهردانى گوږستانه له لايهن ئافرهتانهوه ، ههر ئهوهشه كه ديته ميشكدا له فهرمودهكهوه ، بهلام ئهمه لهكاتيكداديهبيت نهگهر هاتوو چيروكهكه لهپيش قهدهغهكردنى ئهوه كرداره نهبيت ، پروكهشى فهرمودهكهش ئهوهمان بو ئاشكرا دهكات ، نهگهر ئهوه بهيرمان بينينهوه كه پيشتر باسمان ليوهكرد له پرونكردنهوهى ئهوهى كه قهدهغهكردنهكه له مهكهدا بووبيت ، و چيروكهكesh (انس) دهگيرپيتهوه ، و ئاشكراشه كه (انس) ﷺ له سهردهمى مهدينه دا هينراوه بو خزمهت پيغهمبر ﷺ له لايهن دايكهيهوه كه (أم سليم) ه ، ئهوهش لهو كاته بوو كه پيغهمبر ﷺ كوچى كرد بو مهدينه ، و (انس) يش ﷺ لهو كاته دا تهمنى ده سال بوو ، بهمش دهردهكهويت كه چيروكهكه له مهدينه بوو ، بهوهش ئهوه جيگير دهبيت كه چيروكهكه له دواى قهدهغهكردنهكهيه ، بهمش دهبيت بهلگه بو دروستى سهردانى گوږستان له لايهن ئافرهتانهوه ، بهلام سهبارت به ووتهكهى (ابن القيم) له (تمذيب السنن : ۴ / ۳۵۰) دا كه فهرموويهتى : ((وتقوى الله ، فعل ما أمر به ، وترك ما نهى عنه ، ومن جملتها النهي عن الزيارة)) .

واته : ترسان له خوا ، برپيتيه له نهجامدانى فهرمانهكانى و ازهينان لهوهى كه قهدهغهى كردوون ، لهوانهش قهدهغهكردنى سهردانى گوږستانه .

ئهوا ئهمه شتيكى راسته نهگهر ئافرهتهكه زانيارى ههباويه دهربارهى قهدهغهكردنى سهردانى ئافرهتان بو گوږستان وه ئهوه قهدهغهكردنهش بهردهوام ببايه ، و نهسخ نهكرابايهوه ، ئهوكات ئهه وتهيه دسهپا كه ((و لهوانهش قهدهغهكردنى سهردانى گوږستانه)) ، بهلام ئهمه شتيكى زانراو و ئاشكرا نيه لاما بويه ئهمه به بهلگه هينانهويهكى راست نيه ، وه ئهوهش كه پال پشتى دهكات ئهوهيه كه نهگهر هاتوو قهدهغه كردنهكه بهردهوام بووايه ئهوا پيغهمبرى خوا ﷺ به روون و ئاشكرايى قهدهغهى سهردانهكهى لي دهكرد ، و بوى روون دهكردوه ، وه ههريهوه نهدهوهستا كه فهرمانى پى بكات به له خوا ترسان به شيويهكى گشتى ، ئهمش روون و ئاشكرايه ، ان شاء الله تعالى .

١٢٠ - به لام دروست نیه بویان که زور سهردانی گورستان ، وهات و چوی بکن ، چونکه نهوه ده بیته هوی نهوهی که تووشی سهرپیچی شهرعی بین ، وهک هات وهاوارکردن ، و خورازاندنهوه ، و کردنی گور به شوینی کهشت گوزهرکردن ، و کات به فیرودان له قسهی پر و پوچدا ، ههروهک چون نهوه له هه ندیک له ولاته ئیسلامیه کانداه بینریت ، و هه نه مه شه مه بهست . ان شاء الله . به نهوه فهرمووده به ناو بانگه (المشهور) که تییدا هاتووه : " لعن رسول الله ﷺ (وفي لفظ : لعن الله) زوارات القبور " .

واته : پیغه مبهری خوا ﷺ نه فرهتی کردووه (له گویهکی ترده هاتووه : خوانه فرهتی کردووه) له نهوه نافرته تانهی که زور سهردانی گورستان دهکن .

نهم فهرمووده یهش له کومه لیک له هاوه لانی پیغه مبهروه ﷺ گیدرداوه تهوه له وانهش : (أبو هريرة) ، و (حسان بن ثابت) ، و (عبدالله بن عباس) (٣٧٨) .

وه له (تخریج) کردنی فهرمووده که وه بومان دهرکهوت که نهوهی (محفوظ) ه لهوه فهرمووده یه نهوهیه که تهنها به گوی (زوارات) هاتووه ، له بهر هاوکوک بوونهوهی له گهل فهرمووده کهی (أبو هريرة) و (حسان) ، و ههروهها فهرمووده کهی (ابن عباس) واته به پیی ریوایه تی زورینه له نهوهوه ، نه گهرچی (ضعف) ی تییدا یه ، وه نه گهر بو (شاهد) یش نه شیت نهوا هیچ زیانیکی نیه ، ههروهکو چون هاوکوی نهوه دووه فهرمووده یه پییشوو هیچ زیانیکی پی ناگات له روایه ته کهی تری فهرمووده کهی (ابن عباس) ههروهکو ناشکرایه ، و نه گهر نه مه وابوو نهوه گوی (زوارات) تهنها به لگه یه له سهه نه فرهت کردن لهوه نافرته تانهی که به زوری سهردانی گورستان دهکن ، به پیچه وانه ی نه وانیتر که نه فره ته که (لعن) نایانگریته وه ، بویه نهوکات ناییت نهم فهرمووده یه بکریت به دژ به رامبهه به نهوه فهرموودانهی که به لگه یه له سهه سوننهت بوونی سهردانی گورستان بو نافرته تان ، چونکه نه مه تایبته (خاص) ه ، و نه وه شیان گشتیه (عام) ه ، وه هه ریه که له وانه ئیشتی پی ده کریت له شوینی خویدا ، وه نهم کو کردنه وه یه له پیشته ره لهوه ی بوتریت مه نسوخه ، واته هوکمه کهی هه لگیراوه .

(٣٧٨) نه وهش بهم شیوه یه خواره وه :

١ - أما حدیث أبي هريرة فهو من طريق عمر بن أبي سلمة عن أبيه عنه . (أخرجه الترمذي ١٥٦/٢ - تحفة) وابن ماجه (٤٧٨/١) وابن حبان (٧٨٩) والبيهقي (٧٨/٤) والطيالسي (١٧١/١ - ترتیبه) وأحمد (٣٣٧/٢) واللفظ الاخر للطيالسي والبيهقي وقال الترمذي : (حدیث حسن صحیح وقد رأى بعض أهل العلم أن هذا كان قبل أن یرخص النبي في زيارة القبور . فلما رخص دخل في رخصته الرجال والنساء وقال بعضهم : إنما کره زيارة القبور في النساء لقله صبرهن وكثرة جزعهن) .

قلت : ورجال إسناد الحدیث ثقات کلهم غیر أن في عمر بن أبي سلمة كلاما لعل حدیثه لا یترل به عن مرتبه الحسنلکن حدیثه هذا صحیح لما له من الشواهد الاتیه) .

٢ - وأما حدیث حسان بن ثابت فهو من طريق عبد الرحمن بن بمان عن عبد الرحمن بن ثابت عن أبيه به . (أخرجه ابن أبي شيبه (١٤١/٤) وابن ماجه (٤٧٨/١) والحاكم (٣٧٤/١) والبيهقي وأحمد (٢٤٣/٢) وقال البوصيري في (الزوائد) (ق ٢/٩٨) : (إسناده صحیح رجاله ثقات) ... کذا قال وابن بمان هذا لم یوثقه غیر ابن حبان والعجلي وهما معروفان بالتساهل في التوثيق وقال ابن المدینی فيه : (لا نعرفه) ولذا قال الحافظ في (التقريب) : (مقبول) یعنی عند المتابعه ولم أجد له متابعا لکن الشاهد الذي قبله وبعده في حکم المتابعه فالحدیث مقبول) .

٣ - وأما حدیث ابن عباس فهو من طريق أبي صالح عنه باللفظ الاول إلا أنه قال : (زائرات القبور) وفي رواية (زوارات) . (أخرجه ابن أبي شيبه (١٤٠/٤) وأصحاب السنن الاربعه و ابن حبان (٧٨٨) والحاكم والبيهقي والطيالسي والروایة الاخری هما أحمد (رقم ٢٠٣٠٢٦٠٣٢٩٨٦٣١١٨) وقال الترمذي : (حدیث حسن أبو صالح هذا مولى أم هاني بنت أبي طالب واسمه باذانویقال : باذام) .

قلت : وهو ضعيف بل اقمه بعضهم وقد أوردت حدیثه في (سلسله الاحادیث الضعيفه) لزيادة تفرد بما فيه وذكرت بعض أقوال الائمة في حاله فیراجع

وه كومه ليك له زانايان بو ئەم بوچوونه پوشتوون كه باسمان كرد ، لهوانهش پيشهوا (القرطبي) كه دهفهرموويت : " اللعن المذكور في الحديث إنما هو للمكثرات من الزيارة ، لما تقتضيه الصيغة من المبالغة ، ولعل السبب ما يفضي إليه ذلك من تضييع حق الزوج والتبرج . وما ينشأ من الصباح ونحو ذلك ، وقد يقال : إذا أمن جميع ذلك ، فلا مانع من الإذن لهن ، لأن تذكر الموت يحتاج إليه الرجال والنساء " ، واته : ئەو نهفهرتهى كه له فهرموودهكه باس كراوه تهنها بو ئەو ئافره تانهيه كه بهزورى سهردانى گوپرستان دهكهن ، چونكه شيوازي فهرموودهكه موبالهغهى تيدايه ئەوهش به بهلگهى وشهى موبالهغهكه تييدا ، وه لهوانهشه ئەم نهفهرت كردنه بو ئەوهبيت كه زورى سهردان دهبيتته هوى كه متهرخه مى كردن له مافه كانى مييرد ، وخوپرازاندنهوه له كاتى سهردانيان بو گوپرستان ، ههروهها ئەو هات و هاوارهى كه دروست دهبيت وشتى تريش ، و لهوانهيه بوتريت : ئەگهر ئەنجامنهدانى ههموو ئەوانه مسوگهر كران ئەوا هيچ ريگريك نيه بو پوخسهت دانى ئافره تان ، چونكه بيركردنهوه له مردن پياو و ئافره تانيش پيوستيان پييهتى .

وه پيشهوا (الشوكاني) له (نيل الاوطار : ٤ / ٩٥) دا فهرموويهتى : ((وهذا الكلام هو الذي ينبغي اعتماده في الجمع بين أحاديث الباب المتعارضة في الظاهر)) (٣٧٩) ، واته : وه ئەم ووتهيهيه كه دهبيت پشتى پى بيسريت له كاتى كوكردنهوهى ئەو فهرموودانهى كه دژيهكن له پرواله تدا .

١٢١ - وه دروسته سهردانى گوپرى كه سيك بكرت كه له سهر جگه له ئيسلام مردبيت (واته : به كافرى مردبيت) ، ئەوهش تهنها بو په ند لى وهرگرتن ، دوو فهرموودهش لهو بارهيهوه هاتوه :

يه كه ميان : له (أبو هريرة) هوه رضي الله عنه دهگيرنهوه كه فهرموويهتى : " زار النبي صلى الله عليه وسلم قبر أمه فبكى ، وأبكى من حوله ، فقال : استأذنت ربي في أن أستغفر لها ، فلم يؤذن لي ، واستأذنته في أن أزور قبرها ، فأذن لي ، فزوروا القبور ، فإنها تذكرو الموت " (٣٨٠) .

واته : پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم سهردانى گوپرى دايقى كرد ، و گريا و ههموو ئەوانهى دهور و بهرى كرد به گريانهوه ، و فهرمووى : داوام لهخوا كرد كه داواى لى خو شيبونى بو بكهم ، پوخسهتى (مؤلهتى) نه دام ، به لام داوام لى كرد كه سهردانى گوپره كهى بكهم مؤلهتى ئەوهى دام ، جا ئيوهش سهردانى گوپر بكهن بهراستى مردن بير دهخاتهوه .

دووهميان : له (بريدة) هوه رضي الله عنه دهگيرنهوه كه فهرموويهتى : " كنا مع النبي صلى الله عليه وسلم [في سفر ، (وفي رواية : في غزوة الفتح)] . فزل بنا ونحن معه قريب من ألف راكب ، فصلى ركعتين ثم أقبل علينا بوجهه وعيناه تذر فان فقام إليه عمر بن الخطاب فداه بالأب والأم يقول : يا رسول الله مالك ؟ قال : إني سألت ربي عز وجل في الاستغفار لأمي فلم يأذن لي فدمعت

(٣٧٩) وإلى هذا الجمع ذهب الصنعاني أيضا في : (سبل السلام) ، ولكنه استدلل للجواز بأدلة فيها نظر فأحبت أن أنه عليها ، أولا : حديث الحسين بن علي رضي الله عنهما (أن فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم كانت تزور قبر عمها حمزة كل جمعة فتصلي وتبكي) . أخرجه الحاكم (١ / ٣٧٧) وعنه البيهقي (٤ / ٧٨) وقال (وهو منقطع ، وسكت عليه الحافظ في (التلخيص) (٥ / ٢٤٨) وتبعه الصنعاني ! وسكوت هذين واقصا البيهقي علي إعلاله بالانقطاع قد يوهم أنه سالم من علة أخرى . وليس كذلك كما سبق بيانه قريبا . ثانيا : حديث البيهقي في (شعب اليمان) مرسلا : (من زار قبر الولدين أو أحدهما في كل جمعة عفو له وكتب بارا) . سكت عليه الصنعاني أيضا . وهو ضعيف جدا بل هو موضوع ، وليس هو مرسل فقط كما ذكر الصنعاني ، بل هو معضل لان الذي رفعه إنما هو محمد بن النعمان وليس تابعيا ، قال العراقي في (تحريج الاحياء) (٤ / ٤١٨) : (رواه ابن أبي الدنيا وهو معضل ، محمد بن النعمان مجهول) . قلت : وهو تلقاه عن يحيى بن العلاء البجلي بسنده عن أبي هريرة أخرجه الطبراني في الصغير (١٩٩) ويحيى كذبه وكيع وأحمد ، وقال ابن أبي حاتم (٢ / ٢٠٩) عن أبيه : (الحديث منكرا جدا ، كأنه موضوع) .

(٣٨٠) أخرجه مسلم (٣ / ٦٥) وأبو داود (٢ / ٧٢) والنسائي (١ / ٢٨٦) وابن ماجه (١ / ٤٧٦) (١ / ٤٧٦) والطحاوي (٣ / ١٨٩) والحاكم (١ / ٣٧٥) - (٣٧٦) وعنه البيهقي (٤ / ٧٦) وأحمد (٢ / ٤٤١) .

عینای رحمة لها من النار [واستأذنت ربي في زيارتها فأذن لي] و اینی كنت هیتكم عن زيارة القبور فزوروها ولتزدكم زيارتها خيرا
 (٣٨١) "

واته : له گهل پیغه مبهردا بووین ﷺ له سه فه ریكدا ، له ریوایه تیکی تردا هاتووه : له غه زای فه تحدا بوو ، و دابه زای وئی مهش هه موو له گهلیدا بووین ، و نزیکه ی هه زار سوار ده بووین ، و دوورکات نویژی کرد ، و پاشان پرووی تی کردین و چاوه كانی فرمیسیکی لی ده هاته خورای ، (عمر) ی کورپی (خطاب) ﷺ هه ستا و چوو بو لای ، و دایک و باوکی خوئی به قوریانی کرد ، و وتی : ئه ی پیغه مبهردی خوا ﷺ چیه ؟ ئه ویش له وه لامدا فه رمووی : به پرستی من داوام له خوای گه وره کرد که داوای لی خوشبوون بو دایکم بکه م ، به لام مؤله تی نه دامی ، منیش به زه ییم پیدا هاته وه له ناگر ، بویه چاوه کانم پر بوو له گریان ، به لام داوام له خوا کرد که سهردانی گوږه کی بکه م مؤله تی پیدام ، به پرستی من پیشترقه ده غه م لی کردبوون که سهردانی گوږ بکه م ، ئیتر له مه و دوا سهردانی بکه م ، بو ئه وه ی سهردانه که چاکه تان زیاد بکات .

مه به ستیش له سهردانی گوږ دوو شته :

١ - سوود وه رگرتنی ئه و که سه ی که سهردانه که ده کات به بیرکرنه وه ی له مردن و حالی مردووان ، له وهش که ناکام و دهره نجامیان بو به هه شته یان بو دوزخ ، ئه مش مه به ستی یه که مه له سهردانی گوږ ، هه روه کو ئه و فه رموودانه ی پیشوو ناماژی پی دده ن .

٢ - سوود به خشین به مردووه که وچاکه کردن به رامبهردی ، به سه لام لی کردنی ، ونزا بو کردن وداوای لی خوشبوون بوئی ، ئه مهش تایبه ته به موسلمان .

وه چه ند فه رمووده یه کیش له و باره یه وه هاتوون :

یه که میان : له (عائشة) وه . ره زای خوای لی بیئت . ده گپرنه وه که فه رموویه تی : " أن النبي ﷺ كان يخرج إلى البقيع ، فيدعو لهم ، فسألته عائشة عن ذلك ؟ فقال : إني أمرت أن أدعو لهم " (٣٨٢) .

واته : پیغه مبهرد ﷺ دهره چوو بو گوږستانی (البقيع) و دوعای خیری بو ده کردن ، (عائشة) ههش . ره زای خوای لی بیئت . دهر باره ی ئه مه پرسیاری لی کرد ؟ ئه ویش فه رمووی : من فه رمانم پی کراوه که دوعای خیریان بو بکه م .

دووهمیان : وه له (عائشة) وه . ره زای خوای لی بیئت . ده گپرنه وه که فه رموویه تی : " كان رسول الله ﷺ كلما كان ليلتها من رسول الله ﷺ يخرج من آخر الليل فيقول : السلام عليكم [أهل] دار قوم مؤمنين ، وأنا وإياكم وما توعدن غدا مؤجلون ، وأنا إن شاء الله بكم لاحقون ، اللهم اغفر لاهل بقيع الغرقد " (٣٨٣) .

(٣٨١) أخرجه أحمد (٣٥٥٣٥٧٣٥٩/٥) وابن أبي شيبة (١٣٩/٤) والرواية الاخرى لها وإسنادها عند ابن أبي شيبة صحيح والحاكم (٣٧٦/١) وكذا ابن حبان (٧٩١) والبيهقي (٧٦/٤) والزيادة الاولى لها : والرواية الاخرى فيها لمن سبق ذكره والزيادة الاخرى للحاكم وقال : (صحيح على شرط الشيخين) ووافقه الذهبي وهو كما قال : ورواه الترمذي مختصرا وصححه وروى مسلم وغيره منه الاذن بالزيارة فقط كما تقدم في المسألة (١٧٨ ص ١٧٨) الحديث الاول .

قال النووي في شرح حديث أبي هريرة الاول : (فيه جواز زيارة المشركين في الحياة ، وقبورهم بعد الوفاة ، لانه إذا جازت زيارتهم بعد الوفاة ، ففي الحياة أولى . وفيه النهي عن الاستغفار للكفار ، قال عياض : سبب زيارته ﷺ قبرها أنه قصد قوة الموعظة والذكرى بمشاهدة قبرها ، ويؤيده قوله ﷺ : فزوروا القبور فإنما تذكركم الموت) .

(٣٨٢) أخرجه أحمد (٢٥٢/٦) بسند صحيح على شرط الشيخين . ومعناه عند مسلم وغيره من طريق أخرى مطولا ، وقد مضى بتمامه في المسألة (١١٩) .

هموو كاتيك پيغه مبهري خوا ﷺ له نوره شهوي (عائشة) دا . په زای خوی لی بیت . له کو تایی شه ودا دهرده چوو ، و دهیغه رموو : سه لامتان لی بیت ئه ی خه لکی پرواداری ئه م مه نلگایه ، ئیمه و ئیوه ش بو ئه وه ی به لیئمان پی دراوه دواخر اوین . ان شاء الله . ئیمه ش به ئیوه دهگهین ، ئه ی په روه ردگارم له خه لکی گو پرستانی (بقیع الغرقد) خوش به (۳۸۴) .

سویه میان : وه دیسان له (عائشة) هوه . په زای خوی لی بیت . دهگپرنه وه له وه فهرمووده دریزه یدا که پیشتتر ناماژه ی پی دراوه فهرموویه تی : " کیف أقول لهم يا رسول الله ؟ قال : قولي : السلام على أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين ، وإنا إن شاء الله بكم للاحقون " (۳۸۵) .

واته : ئه ی پیغه مبهري خوا ﷺ له کاتی سهردانمدا بو گو پرستان چیان پی بلیم ؟ ئه ویش فهرمووی ، بلی : سه لامتان لی بیت ئه ی خه لکی ئه م مه نلگایه له پرواداران و موسلمانان ، و خواش په حم بکات به وانه ی که پیش که وتوون (یان ئه وانه ی که مردوون) لیمان و ئه وانه ی که به دواياندا دهرؤن (یان ئه وانه ی که نه مردوون و ماون) ، و ئیمه ش . ان شاء الله . به ئیوه دهگهین .

چواره میان : له (بریده) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرموویه تی : " كان رسول الله ﷺ يعلمهم إذا خرجوا إلى المقابر ، فكان قائلهم يقول : السلام عليكم أهل الديار من المؤمنين والمسلمين ، وإنا إن شاء الله [بكم] للاحقون ، أنتم لنا فرط ، ونحن لكم تبع [، أسأل الله لنا ولكم العافية " (۳۸۶) .

واته : پیغه مبهري خوا ﷺ فیری دهکردن کاتیک دهرده چوون بو گو پرستان که بلین : سه لامتان لی بیت ئه ی خه لکی ئه م مه نلگایه له پرواداران و موسلمانان ، ئه گهر خوا ویستی له سهر بیت ئیمه ش به ئیوه دهگهین ئیوه پیش ئیمه که وتوون ، و ئیمه ش به شوینتاندان دین ، داواکارم له خوی په روه ردگار ئیمه و ئیوه ش سه لامهت بکات .

پینجه میان : له (أبو هريرة) هوه ﷺ دهگپرنه وه که فهرموویه تی : " أن رسول الله ﷺ أتى المقبرة فقال : السلام عليكم دار قوم مؤمنين ، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون ، وددت أنا قد رأينا إخواننا قالوا : أو لسنا إخوانك يا رسول الله . قال [بل] أنتم أصحابي ، وإخواننا الذين يأتون بعد ، وأنا فرطهم على الحوض [، فقالوا كيف تعرف من لم يأت بعد من أمتك يا رسول الله ؟ فقال : رأيتم لو أن رجلا له خيل غر (۳۸۷) محجلة بين ظهري خيل دهم بهم (۳۸۸) ألا يعرف خيله ؟ قالوا بلى يا رسول الله . قال : فأهم يأتون [يوم القيامة] غرا محجلين من الوضوء ، [يقولها ثلاثا] . وأنا

(۳۸۳) أخرجه مسلم (۶۳/۳) والنسائي (۲۸۷/۱) وابن السني (۵۸۵) والبيهقي (۷۹/۴) وأحمد (۱۸۰/۶) وليس عنده الدعاء بالمغفرة ، والزيادة له ولاين السني .

(۳۸۴) (غرقد) له زمانی عه به پیدا به (عوسج) دهوتوتیت ههروه که له سه رچاوه عه ره بیه کاندان هاتووه ، و عه وسه جیش داری توورکه ، که داریکه هه میشه سه وزه ، له لایه ن گه لا و بلندی شه وه هه ره له گوله باخ ده چیت ، و به ریکی مزری هه یه ، وه کو شاتوو وایه به لام توزیک بچوکرته ، له گوئی چه م که ناری ناوا و زور باخچه داهه رویت ، پروانه : (فهرهنگی دهریا : به رگی ۱ / په رهی ۷۷۲) (ماموستا عدنان) . (۳۸۵) أخرجه مسلم ، وغيره .

(۳۸۶) أخرجه مسلم (۶۵/۳) والنسائي وابن ماجه (۴۶۹/۱) ، وكذا ابن أبي شيبة (۱۳۸/۴) وابن السني في (۵۸۲) والبيهقي وأحمد (۳۵۳۳۵۹۳۶۰/۵) والزياداتان لم جميعا حاشا ابن ماجه ومسلما . والزيادة الثانية ، أخرجه ابن أبي شيح من حديث علي وإسناده صحيح ، ومن حديث سلمان (وإسناده حسن) وكلاهما موقوف عليهما .

(۳۸۷) بضم فمشديد جمع الاغر ، وهو الابيض الوجه . (محجلين) اسم مفعول من التحجيل ، والمججل من الدواب التي قوائمها بيض .

(۳۸۸) بضم تين أو بسكون الثاني وهو الأشهر للازدواج ، وهو تأكيد (دهم) جمع أدهم وهو الاسود .

فرطهم على الحوض . ألا ليزادن رجال [منكم] عن حوضي ، كما يذاد البعير الضال ، أناديهم : ألا هلم [ألا هلم] . فيقال : إنهم قد بدلوا بعدك ، [ولم يزالوا يرجعون على أعقابهم] ، فأقول : [ألا] ، سحقا سحقا " (٣٨٩) .

واته : پوژتيكيان پيغهمبهری خوا ﷺ هاته سهر گورستان و فهرمووی : سه لامتان لی بیئت ئهی خه لکی مه زنگای برواداران ، نه گهر خوا ویستی له سهر بیئت ئیمهش به ئیوه ده گهین ، چه زمان ده کرد براکانمان ببینایه ، وتیان : ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ ئهی ئیمه برات نین ؟ فهرمووی : ئیوه هاوه لی منن ، براکانمان نه واننه که له دوایدا دین ، من پیشتان ده کهوم ، وتیان ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ چون نه وانهی که هیشتا نه هاتون له ئومه ته کهت ده ناسیته وه ؟ نه ویش فهرمووی : ئایا بینیوتانه که نه گهر که سیك چهند نه سپیکی نیو چاوان سپی و قاچ و دست سپی هه بیئت ، له نیو چهند نه سپیکی ره شدا ئایا نه سپه کانی خوی نانسیتته وه ؟ فهرموویان به لی ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ ، نه ویش سی جار فهرمووی : ئومه ته کهی منیش له پوژی قیامه تدا به نیو چاوان و قاچ و دست سپی دین ، نه وهش به هوی دست نویژه کانیا نه وه ، نه وه بزائن که من پیشتان ده کهوم بو سهر نه وه حوزه ، سویند بیئت به خوی پوره دگار پیاوانیک له ئیوه دوور ده خرینه وه له حوزه کهم ، وه کو چون و شتری ون بوو دوور ده خریتته وه ، بانگیان ده کهم ئه ری وهرن ئه ری وهرن ، له وه لامدا ده وتريت : نه وانه له دوای تو ئایینه که یان گورپوه ، و به رده وام ده درینه دوا ، منیش ده لیم : له ناو بچن نه وانه ، له ناو بچن

١٢٢ - به لام سه بارهت به خویندنه وهی قورئان له کاتی سهردانی گورستاندا ، یه کیکه له و شتانهی که هیچ بنه ره تیکی له سوننه تدا نییه ، به لکو نه وه فهرموودانهی که پیشت باس کران له باسی پیشو واده رده خن که دروست نه بیئت ، چونکه نه گهر دروست بوایه نه وه پیغهمبهری خوا ﷺ نه نجامی دها ، و هاوه له کانی فیئر ده کرد ، به تایبهت که (عائشة) . رهزای خوی لی بیئت . پرساری لی کردوه . که خوشه ویستری کهس بووه لای پیغهمبهر ﷺ . له کاتی سهردانی گورستاندا چی بلیت ؟ نه ویش فیئر سه لام کردن و دوعای کرد ، و فیئر نه وهی نه کرد که فاتحه یان غهیری فاتحه له قورئان بخوینیت ، جا نه گهر قورئان خویندن دروست بوایهت نه وه له (عائشة) هی نه ده شارده وه . رهزای خوی لی بیئت . چون ده یشارده وه و دوای ده خست !؟ له کاتی کدا زانراوه که روون کردنه وه له کاتی پیوستندا دروست نیه ، هه روه کو چون له زانستی (الأصول) دا هاتوه ، و روون کراوه ته وه ، چ جا نه گهر بشاردریتته وه !!! وه نه گهر پیغهمبهر ﷺ شتیکی وه های فیئر بکردنایه ، نه وه بو مان ده گپردایه وه ، جا نه گهر به سندی سه لمینرا ، و جیگیر بوو بو مان نه گپربایته وه ، نه وه به لگه یه له سهر روونه دانی .

وه نه وهش که دروست نه بوونی خویندنه وهی قورئان له کاتی سهردانی گورستان به هیژ ده کات فهرموودهی پیغهمبهره ﷺ که تییدا فهرموویتهی : " لا تجعلوا بیوتکم مقابر ، فإن الشيطان یفر من البيت الذي یقرأ فيه سورة البقرة " (٣٩٠) .

(٣٨٩) اخرجه مسلم (١٥٠/١-١٥١) ومالك (٤٩/١-٥٠) والنسائي (٣٥/١) وابن ماجه (٢/٥٨٠) والبيهقي (٧٨/٤) وأحمد (٢/٣٠٠٤٠٨) والزيادات كلها له إلا الاخيرتين فإنما لابن ماجه ومالك الثلاثة الاولى مع السادسة وللنسائي الاولى والثالثة . وفي الباب عن بشير بن الخصاصية وقد ذكرت لفظه في التعليق على المسألة (٨٨) (ص ١٣٥) وعن ابن عباس وفيه ضعف كما يأتي التنبيه عليه في خاتمة المسألة الاتية بعد مسألة وعن عمر وغيره وفيها ضعف كما بينه الحافظ الهيثمي في (الجمع) (٦٠/٣) . (٣٩٠) أخرجه مسلم (١٨٨/٢) والترمذي (٤٢/٤) وصححه وأحمد (٢/٣٣٧٢٨٤٣٧٧٨٣٧٨٨) من حديث أبي هريرة . وله شاهد من حديث الصلصال بن الدهميس . رواه البيهقي في (الشعب) كما في (الجامع الصغير) .

وتهی پیئشهوا (أحمد) ٥ ، هروهكو (أبو داود) له (مسائل : ص ١٥٨) هكانیدا دهفرموویت : ((گویم له (أحمد) بوو پرسیارى لى كرا سهبارت به خویندنى قورئان له لای گوږ ؟ ئهویش فهرمووی : نهخیر) .

١٢٣ - دروسته دهستهكان بهرز بکرینهوه له کاتی دوعای چونه سهر گوږستان ، له بهر فهرموودهکهی (عائشة) . رهزای خوای لى بیئت . که فهرموویتهی : " خرج رسول الله ﷺ ذات ليلة ، فأرسلت بريرة في أثره لتنظر أين ذهب ! قالت : فسلك نحو بقيع الغرقد ، فوقف في أدنى البقيع ، ثم رفع يديه ، ثم انصرف ، فرجعت إلي بريرة فأخبرتني ، فلما أصبحت سألته فقلت : يا رسول الله ! أين خرجت الليلة ؟ قال : بعثت إلى أهل البقيع ، لأصلي عليهم " (٣٩٤) .

واته : شهویکیان پیغه مبهری خوا ﷺ درچوو له مال ، ومنیش (بريرة) م بهدوایدا نارد بو ئهوهی بزانیئت بو کوی دهروات ! ئهویش وتی : ئهو ریگهیهی گرتته بهر که دهروات بو (البقيع الغرقد) ، و پاشان له نزیك (بقیع) دا وهستا و ، پاشان دهسته كانی بهرز کردهوه ، پاشان گه پرایه وه ، و منیش که گه پرایه وه پوشتم بو لای (بريرة) ه ، و ئهیش ئهو باسهی بو گپرامه وه که بینی بووی ، منیش کاتیک پوژ بوویه وه پرسیارم لى کرد ، و وتم : ئهی پیغه مبهری خوا ﷺ ئه م شهو بو کوی دهرچوویت ؟ فهرمووی : خوای پهروهردگار ناردمی بو لای مردوانی (بقیع) بو ئهوهی دوعای خیریان بو بکه م .

١٢٤ - بهلام له کاتی دوعا و پارانه وهیدا پووناکاته گوږه کان ، به لکو پروو له که عبه دهکات ، له بهر نه هی کردنی پیغه مبهر ﷺ له نویتز کردن پروو گوږ ، ههروهکو دواتر دیت ، وه ناشکراشه که دوعا و پارانه وه ناوکرۆکی نویتزه ، بویه هه مان حوکمی ئهوی ههیه ، و پیغه مبهریش ﷺ فهرموویتهی : " الدعاء هو العبادة ، ثم قرأ : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (سورة غافر : ٦٠) " (٣٩٥) ، واته : دوعا و پارانه وه په رستشه ، پاشان ئه م ئایه تهی خوینده وه : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ .

باب ما يقال عند المريض إذا حضر) . فتبين أن في سنده مجالدا وهو ابن سعيد قال الحافظ في (التقريب) : (ليس بالقوي ، وقد تغير في آخر عمره) . فظهر بهذا أن الاثر ليس في القراءة عند القبر بل عند الاحتضار ، ثم هو على ذلك ضعيف الاستناد . وأما حديث (من مر بالمقابر فقرأ (قل هو الله أحد) إحدى عشر مرة ثم وهب أجره للاموات أعطي من الاجر بعدد الاموات) . فهو حديث باطل موضوع ، رواه أبو محمد الحلال في (القراءة على القبور : ق ٢٠١ / ٢) والديلمى عن نسخة عبد الله بن أحمد بن عامر عن أبيه عن علي الرضا عن آبائه ، وهي نسخة موضوعة باطلة لا تنفك عن وضع عبد الله هذا أو وضع أبيه ، كما قال الذهبي في (الميزان) وتبعه الحافظ ابن حجر في (اللسان) ثم السيوطي في (ذيل الاحاديث الموضوعه) ، وذكر له هذا الحديث وتبعه ابن عراق في (تنزيه الشريعة المرفوعة ، عن الاحاديث الشيعة الموضوعه) . ثم ذهل السيوطي عن ذلك فأورد الحديث في (شرح الصدور : ص ١٣٠) برواية أبي محمد السمرقندي في (فضائل قل هو الله أحد) وسكت عليه ! نعم قد أشار قبل ذلك إلى ضعفه ، ولكن هذا لا ، يكفي فإن الحديث ، موضوع باعترافه فلا يجزي الاقتصار على تضعيفه كما لا يجوز السكوت عنه ، كما صنع الشيخ إسماعيل العجلوني في (كشف الخفاء : ٢ - ٣٨٢) فإنه عزاه للرافعي في تاريخه وسكت عليه ! مع أنه وضع كتابه المذكور للكشف (عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس) ! ثم إن سكوت أهل الاختصاص عن الحديث قد يوهم من لا علم عنده به أن الحديث مما يصلح للاحتجاج به أو العمل به في فضائل الاعمال كما يقولون ، وهذا ما وقع لهذا الحديث ، فقد رأيت بعض الحنيفة قد احتج بهذا الحديث للقراءة عند القبور وهو الشيخ الطهطاوي على (مراقي الفلاح : ص ١١٧) ! وقد عزاه هذا إلى الدار قطني ، وأظنه وهما ، فإني لم أجد غيره عزاه إليه ، ثم إن المعروف عند المشتغلين بهذا العلم أن العزو إلى الدار قطني مطلقا يراد به كتابه (السنن) ، وهذا الحديث لم أره فيه . والله أعلم .

(٣٩٤) أخرجه أحمد (٩٢/٦) وهو في (الموطأ) (٢٣٩/١-٢٤٠) وعنه النسائي (٢٨٧/١) بنحوه لكن ليس فيه رفع اليدين وإسناده حسن . وقد ثبت رفع اليدين في قصة أخرى لعائشة رضي الله عنها تقدمت في المسألة (١١٩) .

(٣٩٥) أخرجه ابن المبارك في (الزهدي) (١٥١/١٠) والبخاري في (الادب المفرد) رقم (٧١٤) وأبو داود (٥٥١/١-بشرح العون) والترمذي (١٧٨٢٢٣/٤) وابن ماجه (٤٢٨-٤٢٩) وابن حبان (٢٣٩٦) والحاكم (٤٩١/١) وابن منده في (التوحيد) (ق ١/٦٩) وأحمد (١٦٧٢٧١٢٧٦٢٧٧/٤) وقال الحاكم : (صحيح الاسناد) ووافقه الذي وهو كما قال وقال الترمذي : (حديث حسن صحيح) .

ورواه أبو يعلى من حديث البراءة بن عازب كما في ((الجامع الصغير)) . وفي الباب عن أنس بن مالك مرفوعا بلفظ : ((الدعاء مخ العبادة)) . أخرجه الترمذي (٢٢٣٤) وقال : (حديث غرب من هذا الوجه لا نعرفه إلا من حديث ابن لهيعة) .

(الطیبی) له شیکارکردن و لیكدانه وهی ئەم فەرموودهیه دا ده لیت : ((أتى بضمير الفصل والخبر المعرف باللام] هو العبادة [لیدل علی الحصر ، وأن العبادة ليست غير الدعاء ، وقال غيره : المعنى هو من اعظم العبادة فهو كخبر " الحج عرفة " (٣٩٦) ، أي ركنه الأكبر ، وذلك لدلالته على أن فاعله يقبل بوجهه إلى الله ، معرضا عما سواه لأنه مأمور به ، وفعل المأمور عبادة وسماء عبادة ليخضع الداعي ويظهر ذلته ومسكنته وافتقاره ، إذ العبادة ذل وخضوع ومسكنة)) .

واته : پاناوی جیاکه ره وهی هیناوه و خه بره کهش (معرف) ه به (آل) که (العبادة) یه ، وه ئەمهش بۆ ئەوهیه که مانای تایبه تکریدن بگهیه نیئت ، که په رستش (عبادة) هیچ شتیکی تر نیه جگه له پارانه وه (دوعا) ، وه جگه له ویش ده لیت : مانای ئەوهیه که پارانه وه له گه وره ترین په رستشه کانه ، ئەمهش وه کو فەرموودهی : " الحج عرفة " ، واته : حج کردن تهنها وه ستانه له عه ره فهیه ، واته : گه وره ترین روکنییتی ، ئەوهش له بهر ئەوهیه که ئەنجام ده ره کهی به هه موو دلێه وه پروو له خوا ده کات ، و پشت له جگه له ئەو ده کات ، چونکه ئەمه شتیکی فەرمان پیکراره ، و ئەنجام دانی فەرمان پیکراره ویش په رستشه ، وه بویه ناو نراوه په رستش بۆ ئەوهی ئەو که سهی دوعا ده کات مل که چ بیئت و زه لیلی و بیئ ده سه لاتی و هه ژاری خوئی ده بریئت ، له بهر ئەوهی په رستش ملکه چی و ده برینی بیئ ده سه لاتیه (٣٩٧) .

منیش ده لیم : ئەگه هاتوو دوعا و پارانه وه یه کیك بیئت له گه وره ترینی په رستشه کان ، ئەهی چۆن له کاتی ئەنجام دانیدا پروو ده کریته شوینیك جگه له ئەو شوینهی که فەرمان کراوه پرووی لی بکریئت له کاتی نوێژدا ، بویه له بهر ئەوه داخواز کراوه له لای زانیانی لی کۆلەر که له کاتی دوعا و پارانه وه دا پروونا کریته هیچ شوینیك جگه له شوینه نه بیئت که له کاتی نوێژدا پرووی لی ده کریئت .

شیخی ئیسلام (ابن تیمیة) په حمه تی خوای لی بیئت له کتیبی (اقتضاء الصراط المستقیم ، مخالفة أصحاب الجحیم : ص ١٧٥) دا ده لیت : ((وه ئەمهش بنه وایه کی به رده وامه که سوننه ت نیه بۆ ئەو که سهی که ده پاریته وه پرووبکاته شوینیك جگه له شوینهی که سوننه ته پرووی تی بکریئت له نوێژدا ، ئایا نابینیت که پیاو قه ده غه ی لی کراوه پرووبکاته پوژه لات و لاکانی تر له کاتی نوێژدا و له کاتی پارانه وه شدا قه ده غه ی لی ده کریئت که به دوا ی ئەوه دا بگه ریئت که پرووبکاته پوژه لات و لاکانی تر ، وه خه لکی واش هیه له کاتی پارانه وهیدا به دوا ی ئەو لایه دا ده گه ریئت که پروو له شوینهیه که گوپی پیاو چاکیکی لییه !!! ئیتر پروو له پوژه لات بیئت یان هه ر لایه کی تر ، وه ئەمهش گو مپراییه کی ناشکرایه ، و خراپه یه کی پروونه ، هه ر وه کو چۆن هه ندیک خه لک پازی (قایل) نابیت پشت له لایه بکات که گوپی پیاو چاکیکی تی دایه !!!! و له کاتی کدا پشت له لایه ده کات که مالی خودا ، و گوپی پیغه مبه ری خوای تی دایه ﷺ !!!! وه هه موو ئەم شتانه له و بیدعه و داهینراوانه یه که خوشوبه اندنی تی دایه به خاچ په رستان .

وه . شیخی ئیسلام (ابن تیمیة) په حمه تی خوای لی بیئت . پیش چهند دیریک له ئەو وتهیه ی له پیشه وا (أحمد) و هاوه لانی (مالک) ده گپرنه وه که دروست وایه پرووبکریته (قبيله) له کاتی پارانه وه دا ، ئەگه رچی له لای گو ره کهی پیغه مبه ریشدا بیئت ﷺ ، ئەوهش دوا ی سه لام کردن لیی .

قلت : وهو ضعيف لسوء حفظه فيستشهد به إلا ما كان من رواية أحد العبادة عنه فيحتج به حينئذ وليس هذا منها لكن معناه صحيح بدليل حديث

النعمان.

(٣٩٦) صححه العلامة الألباني في صحيح الجامع الصغير ، برقم : ٣١٧٢ ،

(٣٩٧) ذكره المناوي في (الفيض) .

وه ئه مهش . ههروهها . بوچونی شافیعی مهزه به کانیشه پییشهوا له (المجموع : ٥ / ٣١١) وه ئیمام (أبو الحسن محمد) ی کوپی (مرزوق الزعفرانی) . که یه کیك بووه له فهقیهه وردبینه کان . له کتیبه کهیدا له (الجنائز) دا دهلیت : ((ولا يستلم القبر بيده : ولا يقبله)) ، قال : ((وعلى هذا مضت السنة)) ، نه دروسته دست بگریته گۆره کهوه ، و نهش ماچی بکات ، وه له سه ره ئه مه سوننهت رویشتووه .

وه دهلیت : ((واستلام القبور ، وتقيلها ؛ الذي يفعله العوام الآن ، من المبتدعات المنكرة شرعا ، ينبغي تجنب فعله ، وينهى فاعله)) ، واته : وه ئه وه دست گرتن به گۆر و ماچ کردنی که خه لکی عهوام . له م کاتانه دا . دهیکه ن ، له داهینراوه خراپه کانه له شه رعدا ، پیویسته لیی دور بکه ویته وه ، و ئه وه که سه ی که دهیکات قه دهغه ی لی بگریت .

وه دهلیت : ((فمن قصد السلام على ميت سلم عليه من قبل وجهه ، وإذا أراد الدعاء تحول عن موضعه واستقبل القبلة)) ، واته : وه هه ره که سیك مه به ستی ئه وه بوو سه لام له مردوو یه ک بکات ئه وا له لای پرویه وه سه لامه که دهکات ، وه ئه گه ره ویستی دوعای بو بکات شوینه که ی ده گۆریت ، وه پرو له قیبله دهکات .

وه ئه مه بوچونی (أبو حنیفة) شه ، که (شیخ الإسلام) له کتیبی (القاعدة الجلیة فی التوسل والوسيلة) دا ده فه رموویت : ((ومذهب الأئمة الأربعة : مالك و أبي حنیفة و الشافعي و أحمد وغيرهم من أئمة الإسلام أن الرجل إذا سلم على النبي ﷺ وأراد أن يدعو لنفسه ، فإنه يستقبل القبلة ، واختلفوا في وقت السلام عليه ، فقال الثلاثة مالك و الشافعي و أحمد : يستقبل الحجره و يسلم عليه من تلقاء وجهه ، وقال أبو حنیفة : لا يستقبل الحجره وقت السلام ، كما لا يستقبلها وقت الدعاء باتفاقهم ، ثم في مذهبه قولان : قيل : يستدبر الحجره ، وقيل يجعلها عن يساره . فهذا نزاعهم في وقت السلام . وأما في وقت الدعاء فلم يتنازعوا في أنه إنما يستقبل القبلة لا الحجره)) ، واته : وه مهزه بی هه ره چوار پییشه واکه : مالك و ئه بو حنیفه و شافعی و ئه حمه د و غه یری ئه وانیش له پییشه وایانی ئیسلام ، ئه وه یه که که سیك ئه گه ره سه لامی له پیغه مبه ر ﷺ کرد ، و ویستی بو خوی بیاریته وه پرو له قبله دهکات ، وه جیاوازن له کاتی سه لام کردن لی ی ﷺ و سی ئیمامیان مالك و شافعی و ئه حمه د ده فه رموون : له کاتی سه لام کردندا پرو دهکاته (حو جره ی مه ره قه دی پیغه مبه ر ﷺ) و سه لامی لی دهکات له لای له پرو وه ، و ئه بو حنیفه ده فه رموویت : پرو ناکاته ژوره که (حو جره) له کاتی سه لام کردندا ، هه ره کو چۆن له کاتی پارانه وه ، که واته ئه م پییشه وایانه کوپان له سه ره ئه وه ی که نابیت پرو ی لی بگریت ، پاشان له مهزه به کهیدا دوو پای هه یه ، ده لیین پشت له حو جره دهکات ، وه ده لیین : حو جره که ده خاته لای چه پییه وه ، و ئه مه کیشه یانه له کاتی سه لام کردندا ، به لام له کاتی دوعا کردندا هیچ کیشه یه کیان نیه له سه ره ئه وه ی که ده بییت پرو بکاته قبله نه کو حو جره .

وه هوی ئه م جیاوازی یه که باسکرا ته نها ئه وه یه که ژووری پیروزی کاتی که له ده ره وه ی مزگه وت بوو و هاوه لآن سه لامیان لی ده کرد هیچ که سیك نهیده توانی پرو به پرو ی گۆپی پیغه مبه ر ﷺ و پشت له (قیبله) بکات ^(٣٩٨) ، هه ره کو چۆن ده کرا پرو ی تی بگریت دوا ی ئه وه ی که ژوره که که وته ناو مزگه وته که وه له دوا ی هاوه لآن ، و ئه وه که سه ی له وان که سه لام دهکات ئه گه ره پرو له (قیبله) بکات ئه وا ژوره که ی ده که ویته لای چه پییه وه ، ئه گه ره پرو له ژوره که بکات ، ئه وا (قیبله) ده که ویته وه لای راستیه وه ، و لای روژئاوا ی له پشتیانه وه ، ئه مه شیخی ئیسلام فه رموویه تی له کتیبی (الجواب الباهر) دوا ی ئه وه ی که ئه م واتایه ی باس کرد

^(٣٩٨) وأما ما رواه اسماعيل القاضي في (فضل الصلاة على النبي ﷺ) (رقم ١٠١ بتحقيقي وطبع المكتب الاسلامي) عن ابن عمر (أنه كان يأتي النبي

ﷺ فيضع ، يده على قبره ويستدبر القبلة ثم يسلم عليه) فضعيف منكر كما بينه في التعليق عليه .

: ((وحينئذ فإن كانوا يستقبلونه ويستدبرون الغرب فقول الأكثرين أرجح وإن كانوا يستقبلون القبلة حينئذ ويجعلون الحجرة عن يسارهم فقول أبي حنيفة أرجح)) ، واته : وهه واته نه گهرچی پروویان له ژورده که یه وپشتیان له پوژئاوا کرد بیټ نهوا بوچوون و پای هه لبرژارده یه ، و نه گهر پروویان له (قبله) کرد بیټ له وکاته ، و ژورده که یان خست بیټه لای چه پیا نه وه نهوا بوچوون و پای (أبو حنيفة) بوچوون و پای هه لبرژارده یه .

ده لیم (نهلبانی) : به راستی (شیخ) - واته : (ابن تیمیة) . په حمه تی خوی لی بیټ . نه م بابه ته ی به بی یه کلا ی کرد نه وه هیشتوته وه ، وه نه وه ی پروون نه کردوته وه که نه وان (واته هاوه لآن) پروویان له (قبله) ده کرد ، یان پروویان له گوږه که ده کرد ، وه کو نه وه ی بل ییټ ریوا یه تی که کان جیگر و سه لمینراو نه بیټ له نه وان وه له وه باره یه وه ، به لام گریمان نه وان پروویان له ژورده که ی ده کرد ، نهوا ده زانیت له م حاله ته دا پشتیان له پوژئاوا ده کرد نه وه ک (قبله) ، چونکه نه ده کرا له سه رده می نه واندا ، و پیشتیش باس کرا که زورینه ده لین پروو له پروی صلی الله علیه و آله بکریټ له کاتی سه لام کردندا ، وه نه مهش واپیویست ده کات پشت له (قبله) بکریټ ، نه وه ی که یه که لاین تییدا نه وه یه که له سه رده می هاوه لآندا پروی نه داوه وه ک باس کرا ، و نه مهش شتیکی زیاتره له پروو کردنه له ژورده که ی ، و ده بیټ به لگه ی له سه ر بیټ بو سه پاندنی ، نایا به لگه هه یه له سه ری ؟ نه وه من نایز انم ، و هیچ که سیکم نه بینیوه له زانایان باسی لیوه بکن ، نیتر چ تایبهت بیټ سه بارهت به گوږه که ی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله بیټ ، یان سه بارهت به هه ر گوږیکی تر بیټ به گشتی .

به لی ، هه ندیکیان فه رموده که ی (ابن عباس) ده که نه به لگه له سه ری که ده فه رمو ویټ : " مر رسول الله صلی الله علیه و آله بقبور المدينة فأقبل علیهم بوجهه فقال : السلام علیکم یا أهل القبور یغفر الله لنا ولکم أنتم سلفنا ونحن علی الاثر " (۳۹۹) ، واته : پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله به لای گوږه کانی مه دینه دا تیپه ری و پروی تی کردن ، و فه رمووی : سه لامتان لی بیټ نه ی خه لکی گوږه کان ، خوا له نیمه و نیوهش خو ش بیټ ، نیوه پی شینی نیمه ن و نیمهش به دواتاندا دین .

نه گهر نه مه ت زانی نهوا شیخ (علی القاری) له کتبی (مرقاة المفاتیح : ۲ / ۴۰۷) دا ده لیټ : ((فی ده دلالة علی أن المستحب فی حال السلام علی المیت أن یكون وجهه لوجه المیت ، وأن یستمر كذلك فی الدعاء ایضا ، وعلیه عمل عامة المسلمین ، خلافا لما قاله (ابن حجر) من أن السنة عندنا أنه فی حالة الدعاء یستقبل القبلة كما علم من أحادیث أخر فی مطلق الدعاء)) ، واته : به لگه ی نه وه ی تی دایه که سوننه ته له کاتی سه لام کردن له مردوو پروی به پروی مردوو که بیټ ، وه به و شیوهش به رده وام بیټ له کاتی دوعا کردندا ، وه کرده وه ی موسلمانان به گشتی له سه ر نه وه یه ، به پیچه وان ه ی نه وه ی که (ابن حجر) ده لیټ که سوننه ته لای نیمه له کاتی دوعا کردندا پروو له (قبله) بکات ، وه کو زانراوه له فه رموده کانی تر که ده ربار ه ی دوعا کردن به ره های هاتوو ه .

ده لیم (نهلبانی) : نه م به لگه هی نانه وه دروست نیه ، چونکه له م فه رموده یه ته نها نه وه ی تی دایه که پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله پروی کردوته گوږه کان ، به لام پروو کردنی پروو به پروی مردوو ه کان ، شتیکی تره وپیویستی به ده قیکی تره ، وه نه وهش من نایز انم .

نه وه ی راستی بیټ نه م فه رموده یه نه گهر (سند) ه که ی جیگر و سه لمینراو بیټ ، نهوا به لگه یه کی پروونه له سه ر نه وه ی که که سیک به لای گوږه کان تی په ری پروی تی ده کات له کاتی سه لام کردن و دوعا کردنی شدا بو یان ،

(۳۹۹) أخرجه الترمذي (۱۵۶ / ۲) والاضياء فی (المختارة) (۱ / ۱۹۲ / ۵۸) من طریق الطبرانی وقال الترمذي : (حسن غریب) .

قلت : فی سنده قابوس بن أبی ظبیان قال النسائي : ((لیس بالقوي)) . وقال ابن حبان : (ردئ الحفظ ینفرد عن أبیه بما لا أصل له) .

قلت : وهذا من روايته عن أبیه فلا یحتاج به ولعل تحسین الترمذي لحدیثه هذا إنما هو باعتبار شواهد هفان معناه ثابت فی الاحادیث الصحیحة وقد مضی

قریبا ذکر قسم طیب منها إلا أن قوله : (فأقبل علیهم بوجهه) منکر لنفرد هذا الضیف به .

ئەو ڕوو تێکردنەش هەرچۆنێك بێت ، هەر چۆنێك بگونجێت و بۆی لوا بەبێ ئەو هی مەبەستی ڕوو كردن بێت له ڕووی مردوووەكان ، بەلام كه (سند) هكهی (ضعیف) ه وەكو ڕوون كرایه وه هەرگیز ناییت بكریتە بەلگه .

وه ئەو هی پێشتر باسكرا كه پێشنهوا (مالك) ڕای وایه كه دروست نیه ڕووبكریتە ژوورهكهی لهكاتی دوعاكردندا (پێچهوانه نیه) رەتی ئەو چیرۆكه ناكاتهوه كه دەلیت : (مالك) كاتیك كه (المنصور العباسی) پرسیری لێ كرد دەربارە هی ڕووكردنه ژوورهكهی ، فرمانی پێ كرد كه ڕووی تێ بكات ، و فەرمووی : ئەوه وەسیلە هی تۆ و (آدم) ی باوكیشتە ، چونكه ئەم چیرۆكه هەلبەستراوه و پوچەله ، و درۆیهكه بە دەم (مالك) هوه كراوه ، و هیچ (سند) یكی زانراوی نیه ، پاشان ئەم چیرۆكه پێچهوانه هی ئەو ڕایهیه كه به (سند) ی ، متمانه پێكراوه (ثقة) پیمان گەیشتووه له (مالك) هوه له كتیبی هاوه لانی ، وەكو (إسماعیل) له (القاضي اسحاق) هوه و جگه له ئەویش دەگێرێنه وه .

وه هاوشیوهی ئەمەش ئەو هیه كه دەگێرێنه وه لێی ، كه پرسیریان لێی كرد دەربارە هی كهسانیك كه زۆر به پێوه دەوهستن ڕووبه ڕووی ژوورهكهی ودوعا بۆ خۆیان دهكەن (مالك) ئەو هی رەت كرده وه ، و وتی : ئەوه له بیدعه و داهینراوهكانه ، نه هاوه لانی و نه شوین كه وتوانیان به چاكه نه یان كردووه ، و فەرمووی : ((لا یصلح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أولها)) ، واته : كۆتایی ئەم ئومەته چاك ناییت به وه نه بێت كه پێشینهكهی پێ چاك بووه (٤٠٠) .

١٢٥ - وه ئەگەر سەردانی گۆپی كافرێكی كرد سهلامی لێ ناكات ، و بۆی ناپارێتە وه ، به لكو مژدهی ئاگری دەدات ، هەر ئەو ههشه پێغه مبهری خوا ﷺ فەرمانی پێ كردووه له فەرموودهكهی (سعد) ی كۆپی (أبو وقاص) دا ﷺ كه ده فەرموویت : " جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال : إن أبي كان يصل الرحم ، وكان ... وكان ، فأين هو ؟ قال : في النار ، فكأن الأعرابي وجد من ذلك ، فقال : يا رسول الله ! فأين أبوك ؟ قال : (حيثما مرت بقبر كافر فبشره بالنار) . قال : فأسلم الأعرابي بعد ، فقال : لقد كلفني رسول الله ﷺ تعبا ! ما مرت بقبر كافر إلا بشرته بالنار " (٤٠١) .

واته : كابراییهكی دهشتهكی (أعرابي) یه كه هاته خزمهت پێغه مبهری خوا ﷺ وتی : باوكم په یوهندی خزمایه تی دهگه یاند و وابوو ... وابوو ، ئایا باوكم له كوی یه ؟ فەرمووی له ئاگره ، وەكو بلیت كابرا دهشتهكیه كه توره بوو بێت له وه دلگران بوو بێت ، وتی : ئەهی پێغه مبهری خوا ! ئەهی باوکی تۆ له كوی یه ؟ فەرمووی : له هەر شوینیكدا به لای گۆپی كافرێكدا تی پهریت مژدهی ئاگری بدهری ، دەلیت : دوا ی ئەوه كابرا دهشتهكیه كه موسلمان بوو ، و وتی : به راستی پێغه مبهری خوا ﷺ ته كلیفێكی خسته سهرم ماندوو كاره ! نه م داوه به لای گۆپی كافرێكدا ئیلا موزدهی ئاگر م پێ داوه .

(٤٠٠) انظر (قاعدة جلیلة) لابن تیمیة (ص ٥٣ - ٦٢) .

(٤٠١) أخرجه الطبراني في (المعجم الكبير) (١/١٩١/١) وابن السني في (عمل اليوم والليلة) رقم (٥٨٨) والضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) (٣٣٣/١) بسند صحيح وقال الهيثمي (١/١١٧-١١٨) : (رواه البزار والطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح) . وقد أخرجه ابن ماجه (١/٤٧٦-٤٧٧) من هذا الوجه لكنه جعله من مسند عبد الله ابن عمر وقال البوصيري في (الزوائد) (ق ٢/٩٨) : (إسناده صحيح رجاله ثقات) .

قلت : لكنه شاذوا محفوظ أنه من مسند سعد كما بينته في (سلسلة الاحاديث الصحيحة) (١٨) .

وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة مرفوعا بلفظ: (إذا مررتم بقبورنا وقبوركم من أهل الجاهلية فأخبروهم أنهم من أهل النار) . رواه ابن السني في (اليوم والليلة) (رقم ٥٨٧) بسند فيه يحيى بن يمان وهو سني الحفظ عن محمد بن عمر ولم أعرفه عن أبي سلمة عنه . لكن الظاهر انه (ابن عمرو) بفتح العين وسكون الميم ثم واو بعد الراء سقط من الطابع حرف الواو . وهو حسن الحديث .

وما ذكرنا في هذه المسألة هو مذهب الخنابلة كما في (كشف القناع) (٢/١٣٤) وغيره من كتبهم .

١٢٦ - وه نابیٔ به نه عله کانیه وه به نیو گۆپی موسلماناندا ری بکات ، نه وهش له بهر فهرموده که ی (بشر) ی کۆپی (الخنظلیه) ﷺ که ده فهرموویٔ : " بینما أماشی رسول الله ﷺ ... أتى على قبور المسلمين ... فبینما هو یمشی إذ حانت منه نظرة ، فإذا هو برجل یمشی بین القبور علیه نعلان ، فقال : یا صاحب السبیتین ألق سبیتیک ، فنظر ، فلما عرف الرجل رسول الله ﷺ خلع نعلیه ، فرمی بھما " (٤٠٢) .

واته : له کاتی کدا له گه ل پیغه مبهردا ﷺ ری م ده کرد ... هات بۆ لای گۆپی موسلمانان ... له کاتی کدا ئه و پری ده کرد ، چاوی به پیاویک کهوت به نه عله وه له نیو گۆپه کاندای ده کرد ، فهرمووی : ئه ی ئه وه که سه ی نه علی (سه بتیت) له پی دایه نه عله کانت داکه نه ، پیاوه که سهیری کرد ، کاتی که پیاوه که پیغه مبهری خوای ناسییه وه ﷺ نه عله کانی داکه ند ، و فری دان .

١٢٧ - وه شهرع پری نه داوه به وه ی (آس : که پروه کی که گه لاکه ی بۆن خو شه) یان هاوشیوه ی له په یحانه و گوله باخه کان بخریته سهر گۆپه که ، چونکه ئه و کاره له کاری سه له فدا نه بووه ، وه ئه گهر کاریکی خیری ش ببايه ئه وان پی شمان ده که و تن ، (ابن عمر) یش فهرموویه تی : " کل بدعة ضلالة ، وإن رآها الناس حسنة " (٤٠٣) .

(٤٠٢) أخرجه أصحاب السنن وغيرهم وقد مضى بتمامه في المسألة (٨٨) .

قال الحافظ في (الفتح) (٣ - ١٦٠) : (والحديث يدل على كراهة المشي بين القبور بالنعال ، وأغرب ابن حزم فقال : يحرم المشي بين القبور بالنعال السببية دون غيرها ! وهو جود شديد . وأما قول الخطابي يشبه أن يكون النهي عنهما لما فيهما من الحياء ، فإنه متعقب بأن ابن عمر كان يلبس النعال السببية ، ويقول : إن النبي ﷺ كان يلبسها . وهو حديث صحيح . وقال الطحاوي : (يحمل في الرجل المذكور على أنه كان في نعليه قدر ، فقد كان النبي ﷺ يصلي في نعليه ما لم ير فيهما أذى) . قلت : وهذا الاحتمال بعيد ، بل جزم ابن حزم (٥ / ١٣٧) بطلانه ، وأنه من التقول على الله ! والاقرب أن النهي من باب احترام الموتى ، فهو كالنهي عن الجلوس على القبر الاتي في المسألة (١٢٨ فقرة ٦) ، وعليه فلا فرق بين النعلين السببيين وغيرهما من النعال التي عليها شعر ، إذ الكل في مثابة واحدة في المشي فيها بين القبور ومنافاتها لاحترامها ، وقد شرح ذلك ابن القيم في (تهديب السنن) (٤ / ٣٤٣ - ٣٤٥) ونقل عن الامام أحمد أنه قال : (حديث بشر إسناده جيد ، أذهب إليه إلا من علة) . وقد ثبت أن الامام أحمد كان يعمل بهذا الحديث ، فقال أبو داود في مسائله (ص ١٥٨) : (رأيت أحمد إذا تبع الجنائز فحرق من المقابر خلع نعليه) . فرحمه الله ، ما كان أتبعه للسنة .

(٤٠٣) رواه ابن بطه في (الابانة عن أصول الديانة) (٢ / ١١٢ / ٢) واللاکاني في (السنن) (١ / ٢١ / ١) موقوفا ياسناد صحيح والهروي في (ذم الكلام) (٢ / ٣٦ / ١) مرفوعا وما أراه إلا وهما . وإنما يصح منه مرفوعا الشطر الاول منه وقد مضى حديث جابر .

ولا يعارض ما ذكرنا حديث ابن عباس في وضع النبي ﷺ شقي جريدة النخل على القبرين وقوله : (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا) . متفق عليه وقد خرجته في (صحيح أبي داود) (١٥) . فإنه خاص به ﷺ بدليل أنه لم يجر العمل به عند السلف ولا من بعدهم .

قال الخطابي رحمه الله تعالى في (معالم السنن) (١ / ٢٧) تعليقا على الحديث : (إنه من التبرك بأثر النبي ﷺ ودعائه بالتخفيف عنهما ، وكأنه جعل مدة بقاء الندوة فيهما حدا لما وقعت به المسألة من تخفيف العذاب عنهما ، وليس ذلك من أجل أن في الجريد الرطب معنى ليس في اليابس ، والعامه في كثير من البلدان تغرس الخوص في قبور موتاهم ، وأراهم ذهبوا إلى هذا ، وليس لما تعاطوه من ذلك وجه) .

قال الشيخ أحمد شاكر في تعليقه على الترمذي (١ / ١٠٣) عقب هذا : (وصدق الخطابي ، وقد ازداد العامة إصرارا على هذا العمل الذي لا أصل له ، وغلوا فيه ، خصوصا في بلاد مصر ، تقليدا للنصارى ، حتى صاروا يضعون الزهور على القبور ، ويتهادونها بينهم ، فيضعها الناس على قبور أقاربهم ومعارفهم تحية لهم ، ومجاملة للحياء ، وحتى صارت عادة شبيهة بالرسمية في الجاملات الدولية ، فتجد الكبراء من المسلمين إذا نزلوا بلدة من بلاد أوروبا ذهبوا إلى قبور عظامتها أو إلى قبر من يسمونه (الجندي الجهول) ووضعوا عليها الزهور ، وبعضهم يضع الزهور الصناعية التي لا نداوة فيها تقليدا للفرنجة ، واتباعا لسنن من قبلهم ، ولا ينكر ذلك عليهم العلماء أشباه العامة ، بل تراهم أنفسهم يضعون ذلك في قبور موتاهم ، ولقد علمت أن أكثر الاوقاف التي تسمى أوقافا خيرية موقوف ريعها على الخوص والريحان الذي يوضع على القبور وكل هذه بدع ومنكرات لا أصل لها في الدين ، ولا سند لها من الكتاب والسنة ، ويجب على أهل العلم أن ينكروها وأن يطلوا هذه العادات ما استطاعوا) .. قلت : ويؤيد كون وضع الجريد على القبر خاص به ، وأن التخفيف لم يكن من أجل نداوة شقها أمور :

أ - حديث جابر ﷺ الطويل في (صحيح مسلم) (٨ / ٢٣١ - ٢٣٦) وفيه قال ﷺ : (إني مررت بقبرين يعذبان ، فأحببت بشفاعتي أن يرد عنهما ما دام الغصنان رطبين) . فهذا صريح في أن رفع العذاب إنما هو بسبب شفاعته ﷺ ودعائه لا بسبب الندوة ، وسواء كانت قصة جابر هذه هي عين قصة ابن عباس المتقدمة كما رجحه العمي وغيره ، أو غيرها كما رجحه الحافظ في (الفتح) ، أما على الاحتمال الأول فظاهر ، وأما على الاحتمال الآخر ، فلان النظر الصحيح يقتضي أن تكون العلة واحدة في القصتين للتشابه الموجود بينهما ، ولان كون الندوة سببا لتخفيف العذاب عن الميت مما لا يعرف شرعا ولا

واته : هه موو بيدعه و تازه گهريه ك گومرپيه ، با خه لكيش به چاكي بزائن .

(١٨) چي هه رومه له لاي گور نه بنجام بدري ؟ (ما يحرم عند القبور ؟)

عقلا ، ولو كان الامر كذلك لكان أخف الناس عذابا إنما هم الكفار الذين يدفنون في مقابر أشبه ما تكون بالجنان لكثرة ما يزرع فيها من النباتات والاشجار التي تظل محضرة صيفان شتاء ! يضاف إلى ما سبق أن بعض العلماء كالسيوطي قد ذكروا أن سبب تأثير الندوة في التخفيف كونها تسبح الله تعالى ، قالوا : فإذا ذهب من العود ويسس انقطع ، تسبيحه ! فإن هذا التعليل مخالف لعموم قوله تبارك وتعالى : (وإن من شيء إلا يسبح بحمده ، ولكن لا تفقهون تسبيحهم)

ب - في حديث ابن عباس نفسه ما يشير إلى أن السر ليس في الندوة ، أو بالاحرى ليست هي السبب في تخفيف العذاب ، وذلك قوله (ثم دعا بعسيب فشقه اثنين) يعني طولا ، فإن من المعلوم أن شقه سبب لذهاب الندوة من الشق ويبسه بسرعة ، فتكون مدة التخفيف أقل مما لو لم يشق ، فلو كانت هي العلة لابقاه ﷺ بدون شق ولوضع على كل قبر عسيبا أو نصفه على الاقل ، فإذا لم يفعل دل على أن الندوة ليست هي السبب ، وتعين أنها علامة على مدة التخفيف الذي أذن الله به استجابة لشفاعته نبيه صلى الله عليه وسلم كما هو مصرح به في حديث جابر ، وبذلك يتفق الحدِيثان في تعيين السبب ، وإن احتمل اختلافهما في الواقعة وتعددها . فتأمل هذا ، فإنما هو شيء انقذ في نفسي ، ولم أجد من نص عليه أو أشار إليه من العلماء ، فإن كان صوابا فمن الله تعالى وإن كان خطأ فهو مي ، واستغفره من كل ما لا يرضيه .

ج - لو كانت الندوة مقصودة بالذات ، لفهم ذلك السلف الصالح ولعملوا بمقتضاه ، ولوضعوا الجريد والاس ونحو ذلك على القبور عند زيارتها ، ولو فعلوا لاشهر ذلك عنهم ، ثم نقله الثقات إلينا ، لانه من الامور التي تلفت النظر ، وتستدعي الدواعي نقله ، فإذا لم ينقل دل على أنه لم يقع ، وأن التقرب به إلى الله بدعة ، فثبت المراد . وإذا تبين هذا ، سهل حينئذ فهم بطلان ذلك القياس الهزيل الذي نقله السيوطي في (شرح الصدور) عن لم يسمعه : (فإذا خفف عنهما بتسييح الجريدة فكيف بقراءة المؤمن القرآن ؟ قال : وهذا الحديث أصل في غرس الاشجار عند القبور) قلت : فيقال له : (أثبت العرش ثم انقش) ، (وهل يستقيم الظل واعوج) ؟ القياس صحيحا لبادر إليه السلف لانهم أحروص على الخير منا . فدل ما تقدم على أن وضع الجريد على القبر خاص به ﷺ ، وأن السر في تخفيف العذاب عن القبرين لم يكن في ندوة العسيب بل في شفاعته ﷺ ودعائه لهما ، وهذا مما لا يمكن وقوعه مرة أخرى بعد انتقاله ﷺ إلى الرفيق الاعلى ولا لغيره من بعده ﷺ ، لان الاطلاع على عذاب القبر من خصوصياته عليه الصلاة والسلام ، وهو من الغيب الذي لا يطلع عليه إلا الرسول كما جاء في نص القرآن (عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحدا إلا من ارتضى من رسول) واعلم أنه لا ينافي ما بينا ما أورده السيوطي في (شرح الصدور) (١٣١) : (وأخرج ابن عساكر من طريق حماد بن سلمة عن قتادة أن أبا برزة الاسلمي رضي الله عنه كان يحدث أن رسول الله ﷺ مر على قبر وصاحبه يعذب ، فأخذ جريدة فغرسها في القبر ، وقال : عسى أن يرفه عنه ما دامت رطبة . وكان أبو برزة يوصي : إذا مت فضعوا في قبري معي جريدتين . قال : فمات في مفازة بين (كerman) و (قومس) ، فقالوا : كان يوصينا أن تضع في قبره جريدتين وهذا موضع لا نصيبها فيه ، فينما هم كذلك إذ طلع عليهم ركب من قبل (سجستان) ، فأصابوا معهم سعفا ، فأخذوا جريدتين ، فوضعوهما معه في قبره . وأخرج ابن سعد عن مورك قال : أوصى بريدة أن تجعل في قبره جريدتان) . قلت : ووجه عدم المنافة ، أنه ليس في هذين الاثرين - على فرض التسليم بنيتهما معا - مشروعية وضع الجريد عند زيارة القبور ، الذي ادعينا بدعية عدم عمل السلف به ، وغاية ما فيهما جعل الجريدتين مع الميت في قبره

، وهي قضية أخرى ، وإن كانت كالتالي قبلها في عدم المشروعية لان الحديث الذي رواه أبو برزة كغيره من الصحابة لا يدل على ذلك ، لا سيما والحديث فيه وضع جريدة واحدة ، وهو أوصى بوضع جريدتين في قبره على أن الاثر لا يصح إسناده ، فقد أخرجه الخطيب في تاريخ (بغداد) (١ / ١٨٣ ١٨٢) ومن طريقه أخرجه ابن عساكر في (تاريخ دمشق) في آخر ترجمة نضلة بن عبيد بن أبي برزة الاسلمي عن الشام بن عمار قال : ثنا أبو صالح سليمان بن صالح الليثي قال : أنبأنا النضر بن المنذر بن ثعلبة العبدي عن حماد بن سلمة به . قلت : فهذا إسناد ضعيف ، وله علتان : الاولى : جهالة الشام والنضر فإن لم أجد لهما ترجمة . والاخرى : عننة قتادة فإنهم لم يذكروا له رواية عن أبي برزة ، ثم هو مذكور بالتدليس فيخشي من عننته في مثل إسناده هذا .

وأما وصية بريدة ، فهي ثابتة عنه ، قال ابن سعد في (الطبقات) (ج ٧ ق ١ ص ٤) : أخبرنا عفان بن مسلم قال : ثنا حماد بن سلمة ، قال : أخبرنا عاصم الاحول قال : قال مورك : أوصى بريدة الاسلمي أن توضع في قبره جريدتان . فكان أن مات بأدنى خراسان فلم توجد إلا في جوالق حمار . وهذا سند صحيح ، وعلقه البخاري (٣ / ١٧٣) مجزوما . قال الحافظ في شرحه : (وكان بريدة حمل الحديث على عمومته ، ولم يره خاصا بذنك الرجلين ، قال ابن رشيد : ويظهر من تصرف البخاري أن ذلك خاص بهما ، فلذلك عقبه بقول ابن عمر : إنما يظله عمله) . قلت : ولا شك أن ما ذهب إليه البخاري هو الصواب لما سبق بيانه ، ورأي بريدة لا حجة فيه ، لانه رأى والحديث لا يدل عليه حتى لو كان عاما ، فإن النبي ﷺ لم يضع الجريدة في القبر ، بل عليه كما سبق . و (خير الهدى هدى محمد) .

۱۲۸ - نهو شتانهى كه حهرامن له لاي گور نه انجام بدرين نه مانه :

۱ - سه رپرين نه گهر بؤ خواى گه ورهش بيټ : نهو هوش له بهر نهو فهرموودهيهى پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم كه فهرموويه تى : " لا عقر في الاسلام " ^(۴۰۴) .

واته : نهو جوره سه رپرينهى كه پيى دهووتريټ (عقر) دواى هاتنى ئيسلام نه ماوه .

(عبدالرزاق) ي كورپى (همام) فهرموويه تى : (كانوا يعقرون عند القبر بقرة أو شاة) ، واته : خه لك له

سه رده مى نه فاميدا له لاي گوردا مانگا ، يان شه كيكيان سه ر ده بري .

۲ - بهرز كردنه وهى گوره كه زياتر لهو خو له ي كه ليى ده ركراوه .

۳ - رووكهش كردنى گوره كه به مادهى كلس (گهچ و هاوشيوه كانى) .

۴ - نووسين له سه ر گوره كه .

۵ - دروست كردنى بيناو خانووبه ره له سه ر گوره كه .

۶ - دانيشتن له سه ر گوره كه .

لهو باره شه وه چه ند فهرموودهيه كمان پيگه يشتووه :

يه كه م : له (جابر) هوه صلى الله عليه وسلم ده گيرنه وه كه فهرموويه تى : " هى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يخصص القبر ، وأن يقعد عليه

، وأن يبنى عليه ، [أو يزداد عليه] ، [أو يكتب عليه] " ^(۴۰۵) .

^(۴۰۴) أخرجه (أبو داود (۷۱/۲) وقول عبدالرزاق له والبيهقي (۵۷/۴) وأحمد (۱۹۷/۳) وإسناده صحيح على شرط الشيخين .

شيخى پايه به رزى ئيسلام له (الاقضاء : ص ۱۸۲) دا ده فهرمويټ : (وه سه بارهت به سه ر برين له ويټدا . واته : له لاي گوره كان دا . به رهايى نه مى لي كراوه ، هاومزه به كانمان و جگه له وانيش نه ميان باس كردووه له بهر نه م فهرمودهيه .

پيشه وا (أحمد) له گيرانه وهى (المرزوي) لييه وه ده يفه رموو : پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم فهرمويه تى : " لا عقر في الاسلام " خه لك له سه رده مى نه فاميدا كه كه سيكيان ئي بمردايه ، له لاي گوره كه يدا مانگايه كيان سه ر ده بري ، بويه پيغه مبه رى خوا صلى الله عليه وسلم نه وهى له سه ر قه ده غه كردن ، وه (أبو عبدالله) خواردنى گوشته كه شى به (مكره) داناوه . هاومزه به بانمان فهرمويانه : له هاوشيوه ، واتاى نه مهش نه وهيه كه زورينهى خه لكى سه رده مى خو مان نه انجامى ده دن له لاي گوردا له خير و سه ده كه كردن به نان يان هاوشيوه كانيان) .

پيشه وا (النووي) له (مجموع : ۵ / ۳۲۰) دا فهرمويه تى : (وأما الذبح والعقر عند القبر فمذموم حديث أنس هذا ، رواه أبو داود والترمذي وقال : حسن صحيح) ، واته : سه رپرين وعه قركردنى ناژه ل له لاي گور دا كاريكى بيټزاو ، و زه مكراره له بهر نه م فهرموودهيهى (أنس) صلى الله عليه وسلم .

منيش ده ليټم : نهو هوش نه گهر سه ر برينه كه له ويټدا بؤ خواى بلد و بالا ده ست بيټ ، به لام نه گهر بؤ خاوه ن گوره كه بيټ . ههروهك چون هه ندى كه سانى نه قام و نه زان نه انجامى نه دن . نهوه هاوه ل برياردانى كى ناشكرايه بؤ خواى گه وره و خواردينيشى حهرامه و فاسقيټيه ، وهك خواى گه وره ده فهرمويټ : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾ (سورة الأنعام : ۱۲۱) . واته : لهو ناژه لانه مه خون كه له كاتى سه ر برينياندا ناوى غه يري خوايان له هينراوه ، چونكه به راسنى تاوانباريه كى گه ورهيه كه مروقه له فايين ده رده كات .

واته نا بهو شيوهيه لهو كاته دا سه رپينه كه بؤ غه يري خوايه ، تاوانبارى و فاسقيه وهك خواى گه وره باسى كردووه و ده فهرمويټ : ﴿ أَوْ فَسَقًا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾ (سورة الأنعام : ۱۴۵) ، ههروهكو له (الزواجر : ۱ / ۱۷۱) دا هاتووه كه په رتوكيكي (الفقيه الهيمى) يه ، وه پيغه مبه رى خوا صلى الله عليه وسلم فهرمويه تى : " لعن الله (و في رواية : ملعون) من ذبح لغير الله " ، واته : نه فره تى خوا لهو كه سه بيټ (له ريوايه تيكي تردا هاتوه : نه فره ت ليكراوه) كه سيك كه سه رپرين بؤ جگه له خوا نه انجام بدات (أخرجه أحمد (رقم ۲۸۱۷ ، ۲۹۱۵ ، ۲۹۱۷) بسند حسن عن ابن عباس ، ومسلم (۶ / ۸۴) عن علي نحوه) .

^(۴۰۵) أخرجه مسلم (۶۲/۳) وأبو داود (۷۱/۲) والنسائي (۲۸۴/۱ - ۲۸۵۲۸۶) والترمذي (۱۵۵/۲) وصححه والحاكم (۳۷۰/۱) والبيهقي (۴/۴) وأحمد (۳۹۹ ۳۳۹ ۲۹۵۳۳۲/۳) . والزياداتان لأبي داود والنسائي للبيهقي الاولى . والثانية عند الترمذي والحاكم وصحح إسناده ووافقه الذهبي . وأعلها المنذري (۳۴۱/۴) وغيره بالانقطاع بين سليمان بن موسى وجابر . لكن هذا بالنظر لطريق أبي داود وغيره وإلا فقد أخرجها الحاكم من طريق ابن جريج عن أبي الزبير عن جابر . وهذا سند على شرط مسلم . وقد صرح ابن جريج عنده بسماعه من أبي الزبير وهذا من جابر فزال بذلك شبهة تدليسهما ومن هذا الوجه جاءت الاولى عند من ذكرنا .

واته : پيغهمبهری خوا ﷺ نهی کردووه لهوهی که گوڤ سپیکاری بکریت ، یان لهسهری دابنیشریت ، یان بینا و خانووی لهسهر دروست بکریت ، یان لهو خوڤهه کیلهیی دهکرکراوه زیاتری بهرز بکریتهوه یان لهسهری بنووسریت .

دووهم : له (أبو سعید الخدری) هوه ﷺ دهفهرموئی : " أن النبي ﷺ هُمى أن يبني على القبر " (٤٠٦) ، واته : پيغهمبهری خوا ﷺ نهی کردووه له بیناکردن لهسهر گوڤ .

وقال النووي (٢٩٦/٥) : (وإسنادها صحيح) . ثم استدل بما على أنه يستحب أن لا يزداد القبر على التراب الذي أخرج منه وقال : (قال الشافعي : فإن زاد فلا بأس قال أصحابنا : معناه أنه ليس بمكروه) .

قلت : وهذا خلاف ظاهر النهي فإن الأصل فيه التحريم فالحق ما قاله ابن حزم في (المحلى) (٥ / ٣٣) : (ولا يجز أن يبني القبر ولا أن يخصصه أن يزداد على ترابه شيء ويهدم كل ذلك) .

وهو ظاهر قول الامام أحمد فقال أبو داود في (المسائل) (ص ١٥٨) : (سمعت أحمد قال : لا يزداد على القبر من تراب غير هال إلا أن يسوى بالارض فلا يعرف . فكانه رخص إذ ذاك) .

لكن ذكر في (الانصاف) (٥٤٨/٢) عنه الكراهة فقط ! وقال الامام محمد في (الآثار) (ص ٤٥) : (أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم قال : كان يقال : ارفعوا القبر حتى يعرف أنه قبر فلا يوطأ . قال محمد : وبه نأخذ ولا نرى أن يزداد على ما خرج منه ونكره أن يخصص أو يطين أو يجعل عنده مسجدا أو علما أو يكتب عليه ويكره الاجر أن يبني به أو يدخله القبر ولا نرى برش الماء عليه بأسا وهو قول أبي حنيفة) .

قلت : ويدل الحديث بمفهومه على جواز رفع القبر بقدر ما يساعد عليه التراب الخارج منه وذلك يكون نحو شبر فهو موافق للنص المتقدم في المسألة (١٠٧) .

وأما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في (القاموس) : (وجصص الإناء ملاءه والبناء طلاه بالجص) . ولعل النهي عن التخصيص من أجل أنه نوع زينة كما قال بعض المتقدمين . وعليه فما حكم تطين القبر ؟ للعلماء فيه قولان واما التخصيص فهو من (الجص) وهو الكلس . والمراد الطلي به قال في (القاموس) (وجصص الإناء ملاءه ، والبناء طلاه بالجص) :

الاول : الكراهة نص عليه الامام محمد فيما نقلته آنفا عنه والكراهة عنده للتحريم إذا أطلقت . وبالكراهة قال أبو حفص من الحنابلة كما في (الانصاف) (٥٤٩/٢) .

والاخر : أنه لا بأس به . حكاه أبو داود (١٥٨) عن الامام أحمد . وجزم به في (الانصاف) . وحكاه الترمذي (١٥٥/٢) عن الامام الشافعي قال النووي عقبه : (ولم يتعرض جمهور الاصحاب له فالصحيح أنه لا كراهة فيه كما نص عليه ولم يرد فيه شيء) .

قلت : ولعل الصواب التفصيل على نحو ما يأتي : إن كان المقصود من التطين المحافظة على القبر وبقائه مرفوعا قدر ما سمح به الشرع وأن لا تنسفة الرياح ولا تبعثره الامطار فهو جائز بدون شك لانه يحقق غاية مشروعة . ولعل هذا هو وجه من قال من الحنابلة أنه يستحب . وإن كان المقصود الزينة ونحوها مما لا فائدة فيه فلا يجوز لانه محدث . وأما الكتابة فظاهر الحديث تحريمها . وهو ظاهر كلام الامام محمد وصرح الشافعية والحنابلة بالكراهة فقط ! وقال النووي (٢٩٨/٥) : (قال أصحابنا : وسواء كان المكتوب على القبر في لوح عند رأسه كما جرت عادة بعض الناس أم في غيره فكله مكروه لعموم الحديث) .

واستثنى بعض العلماء كتابة اسم الميت لا على وجه الزخرفة بل للتعرف قياسا على وضع النبي ﷺ الحجر على قبر عثمان بن مظعون كما تقدم في المسألة المشار إليها آنفا (ص ١٥٥) . قال الشوكاني : (وهو من التخصيص بالقياس وقد قال به الجمهور لا أنه قياس في مقابلة النص كما قال في (ضوء النهار) ولكن الشأن في صحة هذا القياس) . والذي أراه . والله أعلم .

أن القول بصحة هذا القياس على اطلاقه بعيد والصواب تقييده بما إذا كان الحجر لا يحقق الغاية التي من أجلها وضع رسول الله ﷺ الحجر ألا وهي التعرف عليه وذلك بسبب كثرة القبور مثلا وكثرة الاحجار المعروفة ! فحينئذ يجوز كتابة الاسم بقدر ما تتحقق به الغاية المذكورة . والله أعلم .

وأما قول الحاكم عقب الحديث : (ليس العمل عليه فإن أئمة المسلمين من الشرق إلى الغرب مكتوب على قبورهم وهو عمل أخذ به الخلف عن السلف) فقد رده الذهبي بقوله : (ما قلت طائلا ولا نعلم صحابيا فعل ذلك وإنما هو شيء أحدثه بعض التابعين فمن بعدهم - ولم يبلغهم النهي) .

(٤٠٦) أخرجه ابن ماجه (١/٤٧٣-٣٧٤) بسند رجاله جميعا رجال الصحيح إلا أنه منقطع فقد قال البوصيري في (الزوائد) (٢/٩٧) : (رجاله ثقات إلا أنه منقطع القاسم بن مخيمرة لم يسمع من أبي سعيد) ... قلت : فقول السندي في حاشية ابن ماجه : (وفي الزوائد : إسناده صحيح ورجالته ثقات) وهم لا أدري من هو ؟ ورواه أبو يعلى بلفظ : (هُمى نبي الله ﷺ أن يبني على القبور أو يقعد عليها أو يصل على غيرها) قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٣/٦١) : (ورجالته ثقات) .

سئیهه : له (أبو الهياج الأسدي) هوه ﷺ دهفهرموی : " قال لي علي بن أبي طالب : ألا أبعثك على ما بعثني عليه رسول الله ﷺ ؟ أن لا تعدع تمثالا [رواية : صورة] [في بيت] إلا طمسته ولا قبرا مشرفا إلا سويته " (٤٠٧) .
واته : (علي) كورپی (أبو طالب) ﷺ پی پی وتم : ثایا نه تننیرم بهوهی كه پیغه مبهری خوا ﷺ منی پی ناردوه ؟
هیچ بتیك (له ریوایه تیكي تردا هاتووه : هیچ وینهیهك) مه هیلهوه ئیلا تیكي بدیهت و له ناوی بدیهت ، وه هیچ گورپیكي بهر زكراو نه هیلیتهوه ئیلا یهكسانی بكهیت له گه ل زهویدا .

چوارهم : له (ثامة) ی كورپی (شفي) دهفهرموی : " خرجنا مع فضالة بن عبيد إلى أرض الروم وكان عاملا لمعاوية على الدرب (وفي رواية : غزونا أرض الروم وعلى ذلك الجيش فضالة بن عبيد الأنصاري) فأصيب ابن عم لنا [بـ] (رودس) (٤٠٨) فصلی علیه فضالة ، وقام على حفرة حتى وراه ، فلما سوينا عليه حفرة ، قال : أخفوا عنه (وفي الرواية الأخرى : خففوا عنه) (٤٠٩) فإن رسول الله ﷺ كان يأمرنا بتسوية القبور " (٤١٠) .

واته : له گه ل (فضالة) هی كورپی (عبيد) دا ده رچووین بو خاکی روم ، كه له لایهن (معاوية) هوه كرابوو به كار به دست به سهر (الدرب) هوه (له ریوایه تیكي تردا هاتووه : بو غه زای خاکی روم ده رپوشتین ، وه (فضالة) ی كورپی (عبيد) ی ئه نساری كرابوووه فه رمان رهوا به سهر سوپا كه وه ، كوره مامیكمان له (رودس) دا مرد (فضالة) نوژی له سهر كرد ، وه هستا به هه لكه ندنی گورپ تاكو ناشتی ، كاتی خولی سهر گوره كه مان یهكسان

(٤٠٧) أخرجه مسلم (٦١/٣) وأبو داود (٧٠/٢) والنسائي (٢٨/٥١) والترمذي (١٥٣/٢-١٥٤) حسنه والحاكم (٣٦٩/١) والبيهقي (٣/٤) والطبراني (رقم ١٥٥) وأحمد (رقم ١٠٦٤٧٤١) من طريق أبي وائل عنه والطبراني في (المعجم الصغير) (ص ٢٩) من طريق أبي إسحاق عنه. وله في مسند الطبراني (رقم ٩٦) وأحمد (رقم ٦٥٧٦٥٨٩ ٦٨٣٦٨٩) طريقان آخران عن علي رضي الله عنه .

قال الشوكاني رحمه الله تعالى (٤ / ٧٢) في شرح هذا الحديث : (فيه أن السنة أن القبر لا يرفع رفعا كبيرا من غير فرق بين من كان فاضلا ومن كان غير فاضل . والظاهر أن رفع القبور زيادة على القدر المأذون فيه محرم . وقد صرح بذلك أصحاب أحمد ، وجماعة الشافعي ومالك . قال : ومن رفع القبور الداخل تحت الحديث دخولا أولياء القبب والمشاهد المعمورة على القبور ، وأيضا هو من اتخاذ القبور مساجد ، وقد لعن النبي ﷺ فاعل ذلك كما سيأتي . وكم قد نشأ عن تشييد أبنية القبور وتحسينها من مفاسد يبكي لها الاسلام . منها اعتقاد الجهلة لها كاعتقاد الكفار للاصنام ، وعظم ذلك فظنوا أنها قادرة على جلب النفع ودفع الضرر ، فجعلوها مقصدا لطلب قضاء الحوائج ، وملجا لنجاح المطالب ، وسألوا منها ما يسأله العباد من ربه ، وشدوا إليها الرحال وتمسحوا واستغاثوا . وبالجملة أنهم لم يدعوا شيئا مما كانت الجاهلية تفعله بالاصنام إلا فعلوه ! فإننا لله وإنا إليه راجعون ، ومع هذا المنكر الشنيع والكفر الفظيع لا نجد من يفض الله ، ويغار حمية للدين الحنيف ، لا عالما ولا متعلما ، ولا أميرا ولا وزيرا ولا ملكا ، وقد توارد إلينا من الاخبار ما لا يشك معه أن كثيرا من هؤلاء القبوريين أو أكثرهم إذا توجهت عليه يمين من جهة خصمه حلف بالله فاجرا ، فإذا قيل له بعد ذلك : احلف بشيخك ومعتمدك الولي الفلاني ! تلعنم وتلكأ وأبي واعترف بالحق ! وهذا من أين الأدلة الدالة على أن شركهم قد بلغ فوق شرك من قال : إنه تعالى ثاني اثنين ، أو ثالث كلائة . فيا علماء الدين ويا ملوك المسلمين أي رزء للاسلام أشد من الكفر ، وأي بلا . لهذا الدين أضر عليه من عبادة غير الله ، وأي مصيبة يصاب بها المسلمون تعدل هذه المصيبة ، وأي منكر يجب إنكاره إن لم يكن إنكار هذا الشرك واجبا ؟ !

لقد أسمع لو ناديت حيا ولكن لا حياة لمن تنادي

ولو نارا نفخت بها أعضاء ولكن أنت تنفخ في رماد

وللشوكاني — رحمه الله تعالى — رسالة لطيفة نافعة في هذا الباب ، أسماها (شرح الصدور في تحريم رفع القبور) مطبوعة في المجموعة المنيرية (١) /

(٦٢ — ٧٦) .

(٤٠٨) جهزيرهكي ناسراوه له ده رباي ناوه راست ، له باشوري توركييا .

(٤٠٩) هي بمعنى الرواية التي قبلها ، إلا أن هذه عدت بالتشديد وتلك بالالف .

(٤١٠) أخرجه أحمد (١٨/٦) بالروایتين وإسناده حسن وابن أبي شيبة (١٣٥/٤-١٣٨) بالرواية الأخرى .

ورواه مسلم (٦١/٣) وأبو داود (٧٠/٢) والنسائي (٢٨٥/١) والبيهقي (٣-٢/٤) من طريق أخرى عن ثامة نحوه أخصر منه وهو رواية لأحمد

(٢١/٦) ولفظها عنده : (سمعت رسول الله ﷺ يقول : سوا قبوركم بالارض) وه له رپوايه تیكي تردا دهفهرموی له پیغه مبهری خوام بیست ﷺ دهفهرموی (گوره كانتان یهكسان كه نه گه ل زهویدا) .

وفي سننه ابن هبيرة وهو سيء الحفظ .

ده كرد ، وتى سووكى كه نه وه له سه رى (له رپوايه تيكي تردا (خففوا عنه) كه هه مان واتايه . وه وتى پيغه مبه رى خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رمانى به يه كسان كردنى گوڤ پيكر دووين .

به لام نه وه فه رموده يه كه به ريلاره له سه ر زمانى خه لكى و گو كه ي ((خير القبور الدوارس)) واته : چاكترين گوڤ نه وه گوڤيه نه ناسرپته وه و ته نها شوينه وار كه ي مابپته وه به هو ي نه بووى خو له كه ي سه رى . نه وه هيچ بنچينه يه كى نيه له كتپبه كانى سوننه تدا ، له رو كه شى فه رموده كه شه وه وا دهر ده كه وي ت فه رموده كه مونكه ره و دروست نيه ، به لكو ده بيت ديار و به رز بيت له سه ر زه وى به نه ندره ي بستيك ، وه ك رابورد ، بو نه وه ي بناسرپت ، و پياريزى و سو كايه تى پي نه كريت ، وه سه ردان بكرپت و پشت گوى نه خرى .

پاشان نه وه ي كه رونه له رو كه شى فه رموده كه ي (فضالة) دا كه تييدا هاتووه : ((كان يأمرنا بتسوية القبور)) ، واته : فه رمانان پيكر ابوو كه گوڤه كان يه كسان كه ين له گه ل زه ويدا ، يه كسان كردنيك له گه ل زه ويدا به هيچ شيويه كه به رز نه كرپته وه ، وه ئاشكرا شه نه م رو كه شه مه به ست پي ريكردنيكي ته واو نيه ، به به لگه ي نه وه ي كه سوننه ته گوڤ به نه ندره ي بستيك به رز بكرپته وه ، هه روه ك چون له پيشدا نامارزه مان بو كرد . وه نه وه ي كه له م فه رموده يه دا پشتگيرى نه مه نه كات وته ي خودى (فضالة) هيه (خففوا) ، واته خو لى سه رى گوڤه كه ي كه م بكه نه وه ، وه فه رمانى نه كرد به لبردنى خو لى سه ر گوڤه كه به گشتى ، وه زانايان به م شيويه ليكيان داوه ته وه پروانه : (المرقاة : ٢ / ٣٧٢) .

پينجه م : له (أبو هريرة) وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه وپش له پيغه مبه ره وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده كيرپته وه كه فه رمويه تى : " لأن يجلس أحدكم على جمرة ، فتحرق ثيابه فتخلص إلى جلده ، خير له من أن يجلس (وفي رواية : يطأ) على قبر " (٤١١) ، واته : نه گه ر يه كه له ئيوه له سه ر پشكو يه ك دابنيشنى و جلو به رگه كه ي بسوتينى و بگاته پيستی ، چاكتره بو ي له وه ي كه له سه ر گوڤي دابنيشنى .

شه شه م : له (عقبه) هى كورى (عامر) وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموى : پيغه مبه رى خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رمويه تى : " لأن أمشي على جمرة ، أو سيف ، أو أخصف نعلي برجلي " (٤١٢) أحب إلي من أن أمشي على قبر مسلم ، وما أبالي أوسط القبور قضيت حاجتي أو وسط السوق " (٤١٣) .

واته : نه گه ر به سه ر پشكو يان شمشيردا يان (أخصف نعلي برجلي) ، پيم خو شتره له وه ي كه به سه ر گوڤى مو سلمانيكدا پرؤم ، وه هيچ باكم نيه پيويسى خو م له ناوه راستى گوڤه كان يان بازاردا جئ به جئ بكه م .

حه وته م : له (أبو مرثد) ي (الغنوي) وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموى له پيغه مبه رى خوا م بيست صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه ده يفه رموو : " لا تصلوا إلى القبور ، ولا تجلسوا عليها " (٤١٤) .

واته : نويز له سه ر گوڤ مه كه ن ، و له سه ريشى دامه نيشتن .

(٤١١) خرجه مسلم (٦٢/٣) وأبو داود (٧١/٢) والنسائي (٢٨٧/١) وابن ماجه (٤٨٤/١) (٤٨٤/١) والبيهقي (٧٩/٤) وأحمد (٢/٣١١ ٣٨٩ ٤٤٤) والرواية الاخرى إحدى روايتيه (٥٢٨/٢) .

(٤١٢) واته نه وه شتيكي زور گرانه نه گه ر بيت .

(٤١٣) أخرجه ابن أبي شيبة (١٣٣/٤) وابن ماجه (٤٧٤/١) بإسناد صحيح كما قال البوصيري في (الزوائد) (ق ١/٩٨) وقال المنذري في (الترغيب)

: إنه جيد .

(٤١٤) أخرجه مسلم (٦٢/٣) واصحاب السنن الثلاثة وغيرهم وله شاهد من حديث ابن عباس أخرجه الضياء المقدسي في (الاحاديث المخسرة) وقد

تكلمت على إسناده في (تحريج صفة صلاة النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم في (تحذير الساجد) (ص ٢١) .

ئهم سئ فهرموده یه به لگهن له سهر ئه وهی كه له سهر دانیشتن و پئ پیانانی گوپی موسلمان حرامه .
 ئه وهش مه زه بی زورینهی زانایانه ، ههروهك پییشهوا (الشوكاني) له (۴ / ۵۷) دا و جگه له ویش
 گپراویانه ته وه ، به لام (النووي) و (العسقلاني) تنها كه راهه تیان لیوه گپراوه نته وه ، و ئه وهش دهقی وتهی پییشهوا (الشافعي)
 یه له (الأم)^(۴۱۵) دا ، وه به هه مان شیوه دهقی وتهی پییشهوا (محمد) یش له (الآثار : ص ۴۵) دا ئه وه یه
 كه كه راهه تی ، و ده فهرموئ ئه وه وتهی (أبو حنیفة) یه .

منیش ده لیم (الألباني) : كه راهه ت لای ئه وه دوو پییشهوا یه گهر به ره های بی بوو ئه وه بو حرامیته ، وه
 ئه مهش نزیکتره له راستیه وه له وه تهیهی كه تنها به كه راهه تی ده ژمیړی ، به لكو وتهی رهوا ئه وه یه كه حرامه
 ، له بهر ئه وهی فهرموده ی (أبو هريرة) و (عقبه) (رضي الله عنهم) ده قن له سهری ، له بهر ئه وه هه ره شه تووندهی
 كه له وه فهرموودانه دا هاتوو ، وه كوومه لیكیش له زانایانی (شافعي) یه كان له وان ههش پییشهوا (النووي)
 ، وه پییشهوا (الصنعاني) یش بو ئه وه ده روات له (سبل السلام : ۱ / ۲۱۰) وه فیه هزان (ابن حجر الهیتمی)
 یش له بو چوونه كه یدا لای دا وه ته وه به لای ئه وه دا له (الزواجر : ۱ / ۱۴۳) دا كه یه كیه له تاوانه
 گه و ره كان ، له بهر ئه وه هه ره شه تووندهی كه ئاماژه مان پیدایه ، وه ئه وهش دوور نیه له ره وایه وه .

۷ = نوپژکردن پرووه گوپ له بهر ئه وه فهرموده یه كه پیشتهر باسمان كرد ، " لا تصلوا إلى القبور ... " ، واته :
 نوپژ پرووه گوپ مه كهن . ئه مهش به لگه یه له سهر ئه وهی كه نوپژکردن پرووه گوپ و حرامه ، له بهر پرووكه شی
 فهرموده كه ئه وهش هه لپژاردی پییشهوا (النووية) ، و (المناوي) یش له (فیض القدير) دا و له و اتاكردنئ ئه م
 فهرموده یه و ده فهرموئ : ((أي مستقبلین إليها ، لما فيه من التعظیم البالغ ، لأنه من مرتبة المعبود ، فجمع — یعنی الحدیث
 بتمامه — بین النهی عن الاستخفاف بالتعظیم والتعظیم البلیغ)) ، واته : نه هیكردنه كه له پرووی تیكردن تانه له نوپژدا ،
 له بهر ئه وه زیاده ره ویه یه له به گه و ره زانیندا ، چونكه ئه مانه له پله و پایه ی په رستراون . ته وای ئه م فهرموده یه
 كو كه ره ویه له نیوان كه مته رخمی له به گه و ره دانان و زیاده ره ووی زور له به گه و ره داناندا .

پاشان له جیگه یه کی تر دا ده فهرموئ : ((فإن ذلك مكروه فإن قصد إنسان التبرک بالصلاة في تلك البقعة ، فقد
 ابتدع في الدين ما لم يأذن به الله والمراد كراهة التبریه قال النووي : كذا قال أصحابنا ولو قيل بتحريمه لظاهر الحدیث لم یعد .
 ویؤخذ من الحدیث النهی عن الصلاة في المقبرة فهو مكروه كراهة تحريم)) ، واته : به راستی ئه وه مه كروهه ئه گه رمروؤف .
 مه به ست پیی ته به پروك كردنی نوپژه كه ی بیته بهو شوینه ، وه به راستی ئه وه داهینراویکی خستوته دینه وهی
 كه خوای گه و ره ریگه ی پینه داوه . پییشهوا نه وهی ده فهرموئ ها و لا نمان بهم شیوه یه یان فهرمووه وه دوور نیه
 گهر بو تری حرامه له بهر زا هیری فهرموده كه ، وه له م فهرموده یه وه ئه وه و ه رده گپری كه نه ی كراوه له نوپژکردن
 له سهر گوپرستان ، وه ئه وهش كه راهه تی هه یه كه راهه تی حرام .

^(۴۱۵) قال الشافعي رحمه الله (۱ / ۲۴۶) : ((وأكره وطأ القبر والجلوس والاتكاء عليه ، إلا أن لا يجد الرجل السبيل إلى قبر ميتة إلا بأن يطأه فذلك
 موضع ضرورة ، فأرجو حينئذ أن يسعه إن شاء الله تعالى ، وقال بعض أصحابنا : لا بأس بالجلوس عليه ، وإنما نهي عن الجلوس عليه للتغوط ! وليس هذا عندنا
 كما قال ، وإن كان نهي عنه للمذهب فقد نهي عنه مطلقا لغير المذهب)) .

واته : وه پییشیل كردن و دانیشتن له سهر گوپو پاندانه و پیوهی به مه كروه ده زانم . جگه له وه نه بیته كه پیاو ریگه یه كه نه بیته بو پوشتن
 بو سهر گوپو مردوه كه ی مه گهر بهو پی به سراناندا نه بیته ، ئه وهش له حالته ی پیوستیدا یه ، هیوام وایه خوای گه و ره بیبوری . إن شاء
 الله . وه هندی له هاوه لا نمان ده فهرموون هیچی تییدا نیه گهر دانیشئ له سهر گوپ چونكه نه ی كردنه كه له سهر دانیشتنه له سهری بو چوونه
 سهر ئاوه ! وه لای ئیمه بهم شیوه یه نیه وهك و ترا ، جا ئه گهر نه ی لیكرا بیته بو چوونه سه رئاو ئه وا له ولا شه وه به گشتیش نه ی لیكراوه .
 و كان الشافعي رحمه الله يشير إلى الإمام مالك رحمه الله فإنه سرح في (الموطأ) بالتأويل المذكور ، ولا شك في بطلانه كما بينه النووي فيما نقله الحافظ (۳

وہ دەبی بزانری ئەو حەرەمەکی کە باسکرا تەنھا بۆ ئەوێ ئەگەر مەبەست بەو پروتیکردنە گەرەدانانی گۆرەکان بیٔ ، وە گەر نا ئەو ھاوڵ دانانە . شیخ (علي القاري) له (المرقاة : ٢ / ٣٧٢) دا و لە شەرحی ئەم فەرمودەیدا دەفەرموئ : ((ولو كان هذا التعظيم حقيقة للقبر ولصاحبه لكفر المعظم ، فالتشبه به مكروه ، وينبغي أن يكون كراهة تحريم ، وفي معناه بل أولى منه : الجنازة الموضوعه . وهو مما ابتلي به أهل مكة ، حيث يضعون الجنازة عند الكعبة ثم يستقبلون إليها)) ، واتە : وە ئەگەر ئەو بەگەرە دانانە بەپاستی بۆ گۆر و خاوەن گۆرەکە بیٔ ئەوا بەگەرە دانەرەکە کافر دەبیٔ . خو چواندن پیی مەرۆهە وە دەبی ئەو کەرەمە کەرەمە حەرەم کردن بیٔ ، وە لە مانای ئەمە بەلکو لەپیش تریش جەنازە داھراوە ، کە خەلکی مەککە توشی بوون لەکاتی کە جەنازەیان لای کەعبە دادەنا و پرویان تی دەکرد .

٨ - نوێژکردن لەلایدا (واتە گۆرەکە) ئەگەر چی بەبی پروتیکردنیشی بیٔ ، چەند فەرمودە کیش لەو بارەییەو هەن :

یەكەم : له (أبو سعيد الخدري) هوه رضي الله عنه دەفەرموئ : پیغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرموئ : " الأرض كلها مسجد إلا المقبرة والحمام " (٤١٦) .

واتە : زەوی هەمووی جیگە (شوین) نوێژە جگە لە گۆرستان و حەمام و نەبیٔ .
دووهم : له (أنس) هوه رضي الله عنه دەفەرموئ : " أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم فمی عن الصلاة بين القبور " (٤١٧) ، واتە : پیغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم نەھی کردوووە لەوێ کە نوێژ لەناو گۆرستاندا بکری .

سی یەم : (ابن عمر) رضي الله عنه له پیغەمبەرەو صلی اللہ علیہ وسلم دەگێریتەووە کە فەرمویتە : " اجعلوا في بيوتكم من صلاتكم ولا تتخذوها قبورا " (٤١٨) .

واتە : هەندیک لە نوێژە سونەتەکانتان لە مالهو بەکن و مەیکەن بەگۆرستان .
چوارەم : له (أبو هريرة) رضي الله عنه وە دەفەرموئ پیغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرموئ : " لا تجعلوا بيوتكم مقابر ، إن الشيطان ينفر من البيت الذي تقرأ فيه سورة البقرة " (٤١٩) .

واتە : مالهو کانتان مەکن بە گۆرستان ، بەوێ کە قورئانی تییدا نەخویننەووە ، چونکە شەیتان پادەکات لەو مالهو کە سورەتی بەقەرە تییدا دەخوینریتەووە .

ئیمامی بوخاری . پەرەمەتی خوای لی بیٔ . بابەتیکی لە پەرتۆکەکیددا داناو بە ناوی ((باب كراهية الصلاة في المقابر : كراهية التي نويزت لئلا تكون قبوراً)) .

وہ پیئشەوا (الحافظ ابن حجر) . پەرەمەتی خوای لی بیٔ . لە شەرەکیددا پرووی ئەوێ پروون کردۆتەووە کە ئەمە کورتەکەیتە : ئەوێ هەلینجاووە لەم فەرمودەییەووە " لا تتخذوها قبورا " واتە : مالهو کانتان مەکن بە

(٤١٦) أخرجه أصحاب السنن الأربعة إلا النسائي - وغيرهم بسند صحيح على شرط الشيخين كما قال الحاكم ووافقه الذهبي وأعل بالارسال وليس بشئ ولو سلم به فقد جاء من طريق أخرى سالمة من الارسال وهي على شرط مسلم وقد فصلت القول في ذلك في (الثمر المستطاب) في المبحث السادس من (الصلاة) .

(٤١٧) قال في (الجمع) (٢٧/٢) (رواه البزار ورجاله رجال الصحيح) .

قلت : ورواه ابن الاعرابي في معجمه (١/٢٣٥) والطبراني في (الاوسط) (٢٨٠/١) والضياء المقدسي في (الاحاديث المختارة) (٢/٧٩) وزادوا : (على الجنائز) .

(٤١٨) أخرجه البخاري (٤٢٠/١) ومسلم (١٨٧/٢) وأحمد (رقم ٤٥١١ ٤٦٥٣ ٦٠٤٥) .

(٤١٩) أخرجه مسلم .

گورستان ، که گورستان جیگای پرستن نیه ، که و ابو نویتزکردن تیایدا حرآمیه ، (الاسماعیل) ی دژایه تی نه می کردوو و دفرموی : نه و فرموده یه به لگه یه له سهر حرآمیتی نویتزکردن له گوردا نه که له گورستان ، ده لیم : به له فزی گورستانیش هاتوو و هک پیئشه و (مسلم) له (أبو هریره) و ه ریوایه تی ده کات به گوی (له فزی) : " لا تجعلوا بیوتکم مقابر " ، واته : ماله کانتان مه کهن به گورستان . و (ابن التین) یش ده لیت : بوخاری په حمه تی خوی له سهر به وه ته فسیری کردوو که نویتزکردن له گورستاندا حرآمیه ، و ه موو زانایان به وه ته فسیری ده کهن که له کاتیگدا که مردوان نویتزناکهن ، و هک نه وه ی بوتری : و ه کو مردوو مه بن نه وانیه که نویتز له ماله کانیان نا کهن و کردویانه به گورستان . فرموی : نه مه ریگه دانه به نویتزکردن له گورستان یا خود ریگه پیئنه دان و (منع) کردنی له فرموده یه دا نیه تا و ه کو نه وه ی لیوه ریگری .

نه لیم (نه لبانی) : نه گهر بیه ویت نه وه ی لی ورنه گریت به ریگای گووه (المنطوق) نه وه دروسته به لام نه گهر بیه ویت نه فی حرآمیتی بکات به گشتی نه و نه خیر به و شیوه یه نیه ، نیمه چونیتی ه لیجانده که یمان له پیئشدا باس کرد ... (ابن المنذر) له زورینه ی نه هلی عیلمه وه ده گریته وه که نه فرموده یه یان کردوو به به لگه له سهر نه وه ی که و گورستان جیگای نویتزکردن نیه ... هروه ها (البغوي) ش له (شرح السنة) دا ، و (الخطابي) یش به ه مان شیوه ی نه وه یان فرمووه .

نه لیم : و ته ی په سهند و ه لبرژارده نه وه یه که نه فرموده یه به لگه یه له سهر نه وه ی که گورستان جیگای نویتزکردن نیه ، به تایبه ت نه وه یان که (أبو هریره) رضی الله عنه ده گریته وه ، چونکه نامارژی بو نه و شته راشکاوه تره

و ته ی (الإسماعیلی) : به لگه یه له سهر که راهه تی نویتزکردن له گور نه که له گورستان ، له گهل موخاله فه ی ناشکرای بو فرموده که ی (أبو هریره) رضی الله عنه ، بویه نابیت فرموده که ی (ابن عمر) ی رضی الله عنه حمل بگریته سهر ، چونکه نویتزکردن له ناو گوردا کاریکی نه ویستراوه ، جا چون و ته ی شهرعدانی حمل بگریته سهر !؟ و ته ی (ابن التین) : که یه کیکه له شارحانی (صحیح البخاري) و ناوی (عبدالواحد) ه که و توویه تی : ((الموتی لایصلون)) واته : مردوان نویتزناکهن ، نه وه دروست نیه ، چونکه ده قیکی شهرعی نه هاتوو له سهر نه فی کردنی نویتزنه کردنی مردوو ، چونکه نه مه له و شتانه یه که شتیکی په نهان و شاراهن که دروست نیه نه فی بگری مه گهر به ده قیک نه بیت ، که نه وه ش نه بووه ، به لکو ده قی شهرعی له سهر نه وه هاتوو که به گشتی په تکرده نه وه ی نه وه . که نویتزی مردوانه به تاله . که نه ویش نویتزکردنی (موسی) یه . علیه السلام . له ناو گوره که یدا و هک چوون پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله له شه و په یه که یدا بینی ، و هک (مسلم) ده گریته وه له (صحیح) که یدا ، و ه به ه مان شیوه نویتزی پیغه مبه ران . علیهم الصلاة والسلام . که نویتزیان له دوا ی پیغه مبه روه صلی الله علیه و آله کرد له و شه و دا ، و هک چه سپاوه له (صحیح) دا به لکو له پیغه مبه روه صلی الله علیه و آله هاتوو و سه لمیندراوه که پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله فرموویه تی : " الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون " ^(۴۲۰) ، واته : پیغه مبه ران زیندوون و له گوره کانیان نویتزده کهن .

به لکو له پیغه مبه روه صلی الله علیه و آله له وه گشتگریتر هاتوو که باس مان کرد ، نه وه ش له فرموده ی (أبو هریره) دا له پرسپاری دوو مه لائیکه که له نیماندار له ناو گوره که یدا : که ده فرموویت : " فیقال له : اجلس ،

فيجلس قد مثلت له الشمس وقد آذنت للغروب ، فيقال له : رأيتك هذا الذي كان فيكم ما تقول فيه ؟ وماذا تشهد عليه ؟
فيقول : دعوني حتى أصلي ، فيقولان : إنك ستفعل " (٤٢١) .

واته : پيى ئه ليين دانيشه ، ئه ويش دائه نيشي ، و خوري بو ئه هيننه پيش چاوي كه خهريكه ئاوا ده بيت ،
وه پيى ده ليين : ئايا ئه مهى كه ده يينيت و كاتى خوي له ناوتاندا بووه ، چيت سه باره تي دهوت ؟ و به چي
گه واهي له سهر ده دهيت ؟ ئه ويش ئه لي : ليم گه رين تاكو نويژ بكم ، ده ليين : ئه وه ده كهيت ؟

جا ئه م فه رموده يه به راشكاوي ئه وه در ده خات كه بروداريش له گوڤه كهيدا نويژ دهكات ، به مهش ئه و
وتهيه پوچهل ده بيتته وه كه ده لي : مردوان نويژ ناكهن ، وه وته ي په سهند و هه لبرژاردهش ئه وه يه كه مه به ست
له فه رموده كه ي (ابن عمر) ئه وه يه كه به راستي گوڤستان جيگاي نويژ كردن نيه ، خواي په روه ردگاريش زاناتره

ئه م فه رموده يه و ئه وانهش كه له گه ليا باسگران به لگهن له سهر كه راهه تي نويژ كردن له گوڤستاندا ، وه ئه و
كه راهه تهش بو حهرام كردنه له بهر ناشكرايي نه هيه كه له هه نديك له فه رموده كان ، وه هه ندي له زانايان واى بو
ده چن كه نويژ كردن به تاله (دروست نيه) تيايدا ، چونكه نه هى به لگه يه له سهر به تالي و خراپي نه هى
ليكراوه كه وه ئه مهش وته ي (ابن حزم) ه (شيخ الإسلام ابن تيمية) ش هه لي بزاردوه ، و پيشه وا (الشوكاني) له (
نيل الأوطار : ٢ / ١١٢) دا ، وه (ابن حزم) يش له (٤ / ٢٧ - ٢٨) دا له پيشه وا (أحمد) وه ده گيريتته وه كه
فه رمويه تي : ((من صلى في مقبرة أو إلى قبر أعاد أبدا)) (٤٢٢) ، واته : ئه و كه سه ي كه له گوڤستاندا يان پروه و
گوڤي نويژ بكات ، به هه تا هه تايي نويژه كه ي ده بيت دوباره بكاتوه .

(٤٢١) أخرجه ابن حبان في (صحيحه) (٧٨١) والحاكم (٣٧٩ / ١ - ٣٨٠) وقال (صحيح على شرط مسلم) ووافقته الذهبي ! وإنما هو حسن فقط لان
فيه محمد بن عمرو ولم يحتج به مسلم وإنما روى له مقرونا أو متابعه .

(٤٢٢) پاشان (ابن حزم) ده فه رموي : ((وكره الصلاة إلى القبر وفي المقبرة وعلى القبر أبو حنيفة والاوزاعي وسفيان ولم ير مالك بذلك بأسا ! واحتج
له بعض مقلديه بأن رسول الله ﷺ صلى على قبر المسكينة السوداء !

قال ابن حزم : وهذا عجب ناهيك به أن يكون هؤلاء القوم يخالفون هذا الخبر فيما جاء فيه ، فلا يجوزون أن نصلي صلاة الجنائز على من دفن ، ثم
يستبيحون ما ليس فيه أثر منه ولا إشارة ، مخالفة للسنن الثابتة .

قال : كل هذه الآثار حق ، فلا تل الصلاة حيث ذكرنا إلا صلاة الجنائز فإنما تصلي في المقبرة ، وعلى القبر الذي قد دفن صاحبه ، كما فعل رسول الله ﷺ ، نحر ما
نهي عنه ، ونعد من التقرب إلى الله تعالى أن نفعل ! مثل ما فعل فأمره ونهيته حق ، وفعله حق ، وما عدا ذلك فباطل)) .

واته : (أبو حنيفة و الأوزاعي وسفيان) نويژ كردن يان پوه له گوڤ و له ناو گوڤستان و له سهر گوڤ به مه كروه داناوه ، و پيشه وا (مالك)
به لايه وه ئاساييه و هيچي تيدا نابيين ، وه هه ندي له چاويلي كه راني (مقلديه) ئه وه ي بو ده كه ن به به لگه كه پيغه مبه ر ﷺ نويژي له سهر
ئافره ته رهش پيسته هه ژاره كه كردوه !

پاشان (ابن حزم) ده لئيت : ئه مه وته يه كي سهر سوڤه ينه ره ، دور له وه ي كه ئه و كومه له يه سه رپيچي ئه و هه واهي نويژي جهنازه ده كه ن
له سهر ئه و كه سه ي كه نيژراوه هه روه كه له وه فه رموده يه هاتوه ، هه روه كه ده بينين مالكيه كان ربه وه ناده ن كه نويژ له سهر جهنازه يه كه
بكريت كه نيژرا بيت ، پاشان دين و ئه وه به حه لال و دروست ده زانن نه شوينه واري ئه مه ي تيدياه و نه ده ست نيشان كردنيش ، به
پيچه وانه ي سوننه تي جيگير و سه لميندراو .

وه ده فه رموي : هه موو ئه و فه رمودانه ره وا وراستن ، و نويژ كردن له سهر گوڤستان دروست نيه جگه له نويژي جهنازه نه بيت ، وه
له سهر ئه و گوڤه ي كه خاوه نه كه ي تييدا نيژراوه ، وه كه پيغه مبه ر ﷺ به و شيويه ي كردويه تي ، وه ئه وه ش كه پيغه مبه ر ﷺ قه دهغه (
نه هى) مان ليبيكات به حه رامي ده زانين ، وه ئه وه ش به نزيك بوونه وه له خواي گه وره ده زانين ئه وه ئه نجام بده ين كه پيغه مبه رى خوا ﷺ
ئه نجامي داوه . وه (فه رمان ونه هى) كردنه كاني حقه و دروستن وه كرداري پيغه مبه رمان ﷺ حقه و جگه له ويش به تال و ناره وايه .

قلت : وفيما قاله في صلاة الجنائز نظر ، لانه لا نص على جوازها في المقبرة ولو كان ابن حزم من القائلين فالقياس لقلنا أنه قاس ذلك على الصلاة على
القبر : ولكنه يقول بطلان القياس من أصله ، وصلاة الجنائز في المقبرة خلاف السنة التي لم تأت إلا بصلاحتها في المصلى وفي المسجد كما سبق بيانه في محله ، بل
قد جاء النهي الصريح عن الصلاة عليها بين القبور كما في رواية في حديث أنس المذكور في هذا الفصل ، وهو الحديث الثاني منه .

پاشان که راهتی نویژکردن له گورستاندا هه موو جیگایه کی دهگریته وه گهر گوره که له پیش یان پاشی نویگهر یان لای راستی وه یا خود لای چه پی یه وه بیټ ، چونکه نه هیه که گشتیه و نه وهی که جیگیر و سه لمینراوه له (علم الأصول) دا که (مطلق یجری علی إطلاقه حتی یأتی ما یقیده) ره ها له سهر ره های و گشتیتی خویه تی تا کو به لگه یه ک دیټ و په یوه سستی نه کات . وه لیټر دا هیچ شتیکی وا نه هاتوو که په یوه سستی بکات ، وه نه وهش که باسماں کرد هندی له شهرع زانانی مه زه بی حنه فی وجگه له وانیش ته صریحیان پی کردوو وه ک نیستا ده چینه سهری .

پیشه و شیخی پایه بهرزی نیسلام (ابن تیمیة) له (الاختیارات العلمیة : ص ۲۵) ده فهرموئی : (ولا تصح الصلاة في المقبرة ، ولا إليها ، والنهي عن ذلك ، إنما هو سد لذریعة الشرك ، وذكر طائفة من أصحابنا : أن القبر والقبرین لا یمنع من الصلاة ، لأنه لا یتناول اسم المقبرة ، وإنما المقبرة ثلاثة قبور فصاعدا ، وليس في كلام أحمد وعامة أصحابه هذا الفرق ، بل عموم كلامهم وتعليلهم واستدلالهم یوجب منع الصلاة عند قبر واحد من القبور ، وهو الصواب ، والمقبرة كل ما قبر فيه ، لا أنه جمع قبر . وقال أصحابنا : وكل ما دخل في اسم المقبرة مما حول القبور لا یصلی فيه ، فهذا یعین أن المنع یكون متناولا لحرمة القبر المنفرد وفنائه المضاف إليه . وذكر الآمدي وغيره : أنه لا تجوز الصلاة في أي المسجد الذي قبلته إلى القبر حتى یكون بین الحائط و بین المقبرة حائل آخر . وذكر بعضهم : هذا منصوص أحمد)) ، واته : وه نویژکردن له گورستاندا ، و لای گور دروست نیه . وه نه هی کردنیش له مه ته نها بو ریگه گرتنه له هاو بهش دانان بو خوی په روه دگار ، وه کومه لیک له هاوه لانمان نه وه یان باسکردوو که یه ک یان دوو گور ریگر نیه له وهی که نویژی تیډا بکری ، چونکه ناوی گورستانی لیټانری ، به لام نه گهر له سی گور بو سهر وه بوو نه و کاته ناوی گورستانی لیډه نری ، وه نه م جیاوازییه له وتهی نیمام (أحمد) و هاوه لانیدا نیه ، به لکو وتهی هه موویان به گشتی و هوکار و به لگه کانیان نه وه پیویست ده کات که ده بی ریگری بکری له نویژکردن لای یه ک گوریش . وه نه وهش سه واب و راسته ، وه ناوی گورستانیش له هه موو جیگایه ک ده نری که مردوی تیډا بنیژری ، هاوه لانمان وتویانه ههر جیگایه ک بچیته ژیر ناوی گورستانه وه له چواردهوری گوره کانیډا نویژی تیډا ناکری . نه مهش نه وه دیاری ده کات که هه موو نه وانه دهگریته وه که بچنه ریزی حورمه تی گوره که وه ، و نه و چولا ییه کی که ده دریته پالی ، وه نه مه و (آمدي) و جگه له ویش نه وه یان باسکردوو که نویژی تیډا ناکری واته : مزگه وتیک که پروگه کی له گور بیټ ، تا کو له نیوان دیواره که کی و گوره که دا بهر به سستی تر نه بیټ له یه ک جوډایان کاته وه ، وه هه نیکیان وتویانه نه مه ده کی وتهی پیشه و (أحمد) ه .

وه له وتهی شیخدا . ره حمه تی خوی له سهر . ناشکرایه که هوی نه هی کردن له نویژکردن له گورستان ته نها بو ریگه گرتنه له هاوهل دانان ، وه نه مهش یه کی که له وتهی زانایان له م مه سه له یه دا . وه وتهی دووه میشیان نه وه یه که له بهر پیسی زهوی گورستانه !! وه نه مهش دوو وته بوو له مه زه بی حنه فه کانددا وه (ابن عابدین) (۱ / ۳۵۲) سهرنجی له سهر وتهی دووه میان هه یه ، چونکه هاتنی گوران

نه لیم (نه لبانی) : نه وهی که (ابن حزم) فهرمووی سهارهت به نویژی جهنازه جیگای سهرنجه ، چونکه به لگه نیه له سهر نه وهی که نویژی جهنازه له گورستاندا دروسته ههرچند که (ابن حزم) له وانه یه که نه وه ده لیټ به (قیاس) و قیاسی کردوو له سهر نویژکردن له سهر گور . به لام به به تالی قیاسکردنه که یه وه له بنچینه دا ده لی . وه نویژی مردوو له گورستاندا پیچه وانه کی نه و سونه ته یه که له سونه تیشدا نه هاتوو ، ته نها له (مصلی) نویژگا و مزگه وت نه بی . وه که له پیش دا له جیگای خوی پونکرایه وه . به لکو به راشکاو کی نه هی هاتوو له سهر نویژکردن له سهر و له نیوان گوره کانددا . وه که له ریوایهت و فهرموده که کی (انس) دا باسکرا له م به شه دا ، که نه ویش فهرموده کی دووه می نه م به شه یه .

به سهر شته پیسه کان هوی پاکبوونه و هیانه له لایاندا ، که و ابوو چوئن ئەم هویه پراسته؟! وه ئەو هوش که گومانی تییدا نییته له لای ئیمه دا که و تهی پراست و دروسته و تهی یه که مه . وه شیخی پایه به رزی ئیسلام ئەمه ی پرون کردو ته وه له کتیبه کانیدا و به لگه ی بو هینا و ته وه ، به شیوه یه که جگه له لای ئەو لای که سی تر نیه ، بو نمونه بگه پریوه بو (اقتضاء الصراط المستقیم : ۱۵۲ / ۱۹۳) ، وه نووسهر له کتیبی (الحانیة) دا که له کتیبی حه نه فیه کانه له سهر ئەوه ئەپروات . و (طحاوی) یش له په راویزه که ی له سهر (مراقی الفلاح) دا ئاماژه ی بو ده کات له سهر و ته ی لیکنده ره وه (شارح) هوه ده لی : (وتکره الصلاة في المقبرة : نویژکردن حه رامه له گۆرستاندا) ئەو هوش له (۲۰۸ / ۱) که ده فه رموی : ((بتثلیث الباء ، لأنه تشبه باليهود والنصارى ، قال ﷺ : " لعنة الله على اليهود والنصارى ، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، وسواء كانت فوقه أو خلفه أو تحت ما هو واقف عليه . ويستثنى مقابر الأنبياء — عليهم السلام — فلا تکره الصلاة فيها مطلقا منبوشة أو لا ، بعد أن لا يكون القبر في جهة القبلة ، لأنهم أحياء في قبورهم)) ، واته : چونکه خوشوبه اندنه به جوله که و گاوره وه . وه پیغه مبه رانی خوا ﷺ ده فه رموی : نه فره تی خوا له جوله که و گاوره کان بیته که گۆری پیغه مبه رانیان . عليهم السلام . ده کرد به مزگه وت . وه یه کسانه و هیچ جیاوازی یه کی تییدانیه که گۆره که له سه ری بیته یان له پشتییه وه وه یان له ژیر ئەوه بیته که له سه ری ده وه سستی . به لام گۆری پیغه مبه ران . عليهم السلام . جیاوازن له مه دا و به گشتی نویژکردن تییدا دروسته ، ده رکراو بیته یان نه . ئەگهر گۆره که له پرووی پروگه وه نه بیته ، چونکه پیغه مبه ران . عليهم السلام . زیندوون له گۆره کانیا نندا .

ئه لیم (ئه لبانی) : ئەم جیاکردنه وه یه به پرونی دیاره که و ته یه کی به تاله ، چوئن ئەو شته ده بیته له کاتی کدا که ئەمه پیچه وانه یه له گه ل ئەو هۆکاره دا که باسکرا ، و ئەو فه رموده یه ش که به لگه یه له سه ری ، وه چوئن هاوشیوه ی ئەم جیاکردنه وه یه دروسته له گه ل ئەو هه موو فه رموده زۆرانه ی که له باره ی نه فره ت کردن له جوله که و گاوره وه هاتوون له بهر ئەوه ی که گۆری پیغه مبه رانیان کردبوو به مزگه وت؟! پاشان به (صحیح) ی له پیغه مبه ره وه هاتوو ﷺ که قه ده غه (ئه ی) ئەوه ی لیکنده وین ، و نه هیه که ش به پراسته و خوپی له سه ر به مزگه وت کردن ی گۆری پیغه مبه رانه ، و جگه له گۆری پیغه مبه رانیش ئەم نه هیه ده یگریته وه . که و ابوو چوئن ئەم جیاکردنه وه ده بیته به روای پی بکریته؟! وه و ته ی ره وا ئەوه یه که ئەم شیوه جیاکردنه وه یه له گه ل و ته ی دووه مه دا ده پروات ، که نویژنه کردن له سه ر گۆر به هوی پیسیه وه یه ، وه بیگومان گۆری پیغه مبه ران . عليهم السلام . پا که ، چونکه وه ک پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی : " إن الله حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء " (۴۲۳) ، واته : به پراستی خوای گه وره له سه ر زه وی حه رام کردوه که جهسته ی پیغه مبه ران . عليهم السلام . بخوات و پرزینی . به لام ئەم هویه به تاله (پوچه له) وه هه رچ شتیکیش له سه ر به تال بنیات بنری به تاله .

۹ - دروست کردن ی مزگه وت له سه ر گۆر ، و چه ندان فه رموده شی له سه ره :

یه که مه : له (عائشة) و (عبدالله) ی کوپی (عباس) له گه ل یه کدا فه رموویانه : " لما نزل برسول الله ﷺ طفق يطرح خمیصة له على وجهه ، فإذا اغتم بها كشفها عن وجهه ، فقال : وهو كذلك : لعنة الله على اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد ، يحذر [مثل] ما صنعوا " (۴۲۴) .

(۴۲۳) وقد فصلت القول في خطأ الطحاوي وتناقضه في الاستثناء المذكور في كتابي (الثمر المستطاب في تمه السنة والكتاب) .

(۴۲۴) أخرجه البخاري (۱ / ۲۲۶ / ۴۲۲۶ / ۱) ومسلم (۲ / ۶۷) والنسائي (۱ / ۱۱۵) والدارمي (۱ / ۳۲۶) والبيهقي (۴ / ۸۰) وأحمد (۱ / ۲۱۸۶) .

واته : لهو كاتهی كه پیغهمبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له سهرمه رگدا بوو و نارحهت ده بوو ، ئه ویش كراسیكى هه بوو دهیدا به سهر پرووی خویدا له نارحهتی ، بهو شیویه به بوو ، وه كه دههاته وه هوش پارچه كهی له سهر پروومه تی لادهدا و دهیفره موو : نه فره تی خوا (له عنه تی خوا) له جوله كه و خاچ په رستان بیټ گورپی پیغهمبهرانیان ده كرد به مزگهوت ، وریای ده كردنه وه له وهی كه ئه وان ئه نجامیان دا ، بو ئه وهی ئه نجامی نه دن

دووهم : له (عائشة) هوه . په زای خوی له سهر بیټ . ده گپریته وه كه پیغهمبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لهو نه خووشی بهی كه تییدا وه فاتی كرد ، و راست نه بووه وه ، فره مووی : " لعن الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " ، (عائشة) . په زای خوی له سهر بیټ . فره مووی : فلولا ذاك أبرز قبره ، غير أنه خشي أن يتخذ مسجداً (٤٢٥) ، واته : نه فره تی خوا له جوله كه و خاچ په رستان بیټ ، گورپی پیغهمبهرانیان ده كرد به مزگهوت . دوا به دواى گپرانه وهی ئه م فره مووده یه (عائشة) په زای خوی لی بیټ - فره مووی : ئه گهر ئه وه نه بوایه گوره كهی به رز ده كرد و هه لیان ده به ست ، چونكه ئه وه دترسا گوره كهی بكریت به مزگهوت .

سویهم : له (أبو هريرة) هوه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ده گپرنه وه ، ئه ویش له پیغهمبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه ده فره مووی : " قاتل الله اليهود (وفي رواية : لعن الله اليهود والنصارى) اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " (٤٢٦) ، واته : خوی گوره جوله كه له ناو به ری (له ریوایه تیكى تردا) نه فره تی خوا له جوله كه و گاور بیټ كه گورپی پیغهمبهرانیان ده كرد به مزگهوت .

چوارهم : له (أبو هريرة) هوه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ده گپرنه وه ، ئه ویش له پیغهمبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گپریته وه كه فره مووی به تی : " اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد ، لعن الله قوماً اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد " (٤٢٧) ، واته : خوی گوره جوله كه له نه كهی به وهی كه بیجگه له تو بیهرستری ، نه فره تی خوا له قه ومیك بیټ كه گورپی پیغهمبهرانیان ده كرد به مزگهوت

پینجهم : له (جندب) هوه ده گپرنه وه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كه فره مووی به تی : " سمعت النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبل أن يموت بخمس يقول : [قد كان لي فيكم أحوة وأصدقاء و [إني أبرأ إلى الله أن يكون لي منكم خليل ، فإن الله تعالى قد اتخذني خليلاً كما اتخذ إبراهيم خليلاً ، ولو كنت متخذاً من أمي خليلاً ، لا اتخذت أبا بكر خليلاً ، ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم وصالحيهم مساجد ، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد ، إني أنهاكم عن ذلك " (٤٢٨) .

(٤٢٥) أخرجه البخاري (١٥٦/٣ ١٩٨ ١١٤/٨) وأبو عوانة (٣٩٩/٢) وأحمد (٨٠١٢١٢٥٥/٦) . وله عنده (١٤٦٢٥٢/٦) طريق آخر عنها .

(٤٢٦) أخرجه البخاري (٤٢٢/١) ومسلم وأبو عوانة (٤٠٠/٢) وأبو داود (٧١/٢) والبيهقي (٨٠/٤) وأحمد (٥١٨ ٢٨٤٣٦٦٣٩٦٤٥٣/٢) والرواية الثانية له ولمسلم وأبي عوانة وهي من طريق أخرى عن أبي هريرة .

(٤٢٧) أخرجه أحمد (٢٤٦/٢) وابن سعد في (الطبقات) (٣٦٢/٢) وأبو نعيم في (الحلية) (٣١٧/٧) بإسناد صحيح وأما قول الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٣) : (رواه أبو يعلى وفيه إسحاق بن أبي إسرائيل وفيه كلام لوقفه في القرآن وبقيته رجاله ثقات) . فقيه نظر من وجوه :

١ — إنه اقتصر على أبي يعلى في العزو فأوهم أنه ليس في (مسند أحمد) وليس كذلك كما عرفت .

٢ — أن إسحاق المذكور ثقة ووقفه في القرآن لا يجرحه كما هو مقرر في المصطلح .

٣ — أنه لم ينفرد به فهو عند أحمد من غير طريقه فالحديث صحيح لا شك فيه .

وله شاهد مرسل . أخرجه مالك في (الموطأ) (١٨٥/١-١٨٦) بسند صحيح . وروي موصولاً عن أبي سعيد الخدري .

(٤٢٨) أخرجه مسلم (٦٧/٢-٦٨) دون سائر الستة ونسبه الشوكاني (١١٤/٢) للنسائي أيضاً فلعنه يعني (السنن الكبرى) له ولم ينسبه في (الذخائر

(إلا لمسلم وحده نعم أخرجه عوانة في (صحيحه) (٤٠١/٢) والزيادة له .

واته : ژماردن و دانانی ی گوږ به مزگهوت کردن له پیزی تاوانه گه وره کان ، دهرکه وتوو له وتی هندی له زانیانی شافعی مه زه به وه ، وه بلیی : ئەمە ی لهو فرمودانه وه دهرگرتوو که باسی لیوه کردوون . وه پروه که شی ناشکرایه ، چونکه نه فرتهی کردوو له وهی ئەوه دهکات به گوږی پیغه مبهران ، وه ئەوانه شی که ئەمه دهکن به گوږی پیاوچا کانه وه دایان به خراپترینی خه لک لای خوی گه وره له پوژی دواییدا ، وه ئەمەش ئاگادار کردنه وهی تیدایه بو ئیمه وه له ریواته دا هاتوو (یحذر ما صنعوا : ئاگاداری دهادت له وهی که ئەوان کردوو یانه) ، واته ئوممه ته که ی ئاگادار دهکاته وه بهو وتهیه ی که به ئەوانی وت ، له وهی ئەوه ئەنجام بدن که ئەوانه ئەنجامیان داوه ، و پاشان نه فرتهیان لی ده کری وه چون نه فرته له وان کرا ... هندی له زانیانی حه مبه لیه کان ده لین : پوشتنی موسلمان بو لای گوږ بو نویت کردنی له لای گوږه که و بو ته بهرک کردن بی ئەوه دژایه تی کردنه له گه ل خوی گه وره و پیغه مبه ره کهیدا ، وه داهینانی دینی که که خوی گه وره ریگه ی پیغه داوه ، له بهر ئەوه نه هیه ی که له سه ری هاتوو وه هه ره ها کوږای زانیانیش له سه ر حه رامیتی ئەم کاره ن . به راستی گه وره ترینی تاوانه کان وه یه کانی هاوه لدانان نویت کردنه لای گوږ و کردنی به مزگهوت ، یان خانوو بینا له سه ر کردنی : وه وتنی ئەوه ی که ئەو کاره که راهه تی هیه ده خریته سه ر مه به سستی تر جگه له وه ، وه ناشیبت گومانی ئەوه به زانیان بریت که شتی که به دروست و حه لال دابنن که به موته واتری له پیغه مبه ره وه ﷺ هاتی نه فرته ی له ئەنجام ده ره که ی بکات ، به لکو پیویسته ده ست پیسخه ری بکری بو پوخاندنی ئەو گومه زی و قوبانه ی که له سه ر گوږ دروست کراون له کاتی که دا ئەوه زیان به خش تره له مزگهوتی (ضرار) ، چونکه له سه ر سه ریچی کردنی پیغه مبه ری خوا ﷺ دامه زراوه ، وه له بهر ئەوه ی که نه ی له وه کردوو وه پیغه مبه ر ﷺ فه رمانی کردوو به پوخاندن و تیکدانی گوږی به رزکراو ، وه پیویسته هه موو ئەو چرا و داگیرساوانه له سه ر قه بره کان لا بریت ، وه ناشیبت وه قف بکری و بکری به نه زر بو ئەو گوږانه .

ئەمە و کردنی مزگهوت به گوږ که باسکرا له فه رموده کانی پیشوودا چهند شتی که له خوده گریت :

یه کهم : نویت کردن لای گوږ و پوتیکردنی له کاتی نویتدا .

دووهم : سوژده بردن له سه ر گوږه کان .

سییه م : دروست کردنی مزگهوت له سه ر گوږ .

واتای دووهم به ناشکرایی له کردنی گوږ به مزگهوت دهرده که ویت ، دوانه که ی تریش له گه ل پوشتنه ناویه وه دهقی فه رموده له سه ر هه موویان هاتوو له هندی له فه رموده کانی پیشودا . وه به تیروته سه لی ئەو باسه م کردوو و وتی زانیانم به به لگه له سه ری هیئاوه ته وه له کتیبه تایبه ته که مدا (تحذیر الساجد من اتخاذ القبور مساجد) وه میژووی ئەوه م باسکردوو که چ کات گوږی پیروزی پیغه مبه ر ﷺ خراوته ته مزگهوته پیروزه که یه وه ، وه ئەمه هیچ پیچه وانه بوونه وه یه کی تیدا نیه له بهر ئەو فه رمودانه ی پیشوو ، وه له گه ل ئەوه شدا نویت کردن له مزگهوتی پیغه مبه ردا ﷺ به تایبهت هیچ که راهه تیکی نیه ، وه هه ر که س ده یه وی وتی له سه ر ئەمه بیینی به دریتی با بو ی بگه ریته وه .

١٠ - دووباره کردنه وهی سهردانی گوږستان له کاتیلکی دیایکراودا (اتخاذها عیدا) ، واته : له کاتی دیاری کراو و چهند بونه یه کی زانراودا بو ئەنجامدانی په رستش له لایدا ، یا خود جگه له وه . له بهر فه رموده ی (أبو هریره) ﷺ که ده فه رموی : پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمویه تی : " لا تتخذوا قبری عیدا ، ولا تجعلوا بیوتکم قبورا ، وحیثما کنتم فصلوا علی ، فإن صلاتکم تبغنی " (٤٣١) ، واته : گوږه که م وا لیمه که ن که دووباره و له کاتیلکی دیاری

(٤٣١) أخرجه أبو داود (٣١٩/١) وأحمد (٣٦٧/٢) بإسناد حسن وهو على شرط مسلم وهو صحيح مما له من طرق وشواهد .

فہرمانی کردووه به عبادت کردن له مالہکاندا ، وه نہہی و ریگری کردووه له عبادت کردن لای گورہکان . به پیچہوانہی ئہوی کہوا ہاوہلدانہران و گاور و ئہوانہش کہ لاسایی ئہوان دہکہنہوہ ئہنجی دہدن .

دہفہرموی : ئہوہ چاکترینی شوینکہوتوانہ لہناو ئہہل و بہیتیدا کہ (علی) کوری (حسین) ہ - رہزای خویان لہسہر بی . ریگری کرد لہو پیاوہ کہ لہ لای گوری پیغہمبہر ﷺ بیارپیتہوہ ، وه بہلگہی ہینایہوہ بہو فہرمودہیہی کہ لہباوکیہوہ (حسین) بیستبوی ئہویش لہ باپیریہوہ (علی) ، بیگومان ئہو شارہزاترہ بہواتہکہی لہکہسانی تر . و ہرون بویہوہ کہ مہبہستی ئہو پیاوہ گور بوو بؤ ئہوہی سہلامی لہسہر بکات وه ہاوشیوہی ئہمانہ کہ نہچوبیتہ ناو مزگہوتہوہ و ہوای بینی کہ ئہمہ لہ پارانہوہ و ہاوشیوہیہتی و کردنیہتی و ہک جہژن لہ دووبارہ بوونہوہ . وه بہہمان شیوہ کورہ ناموزاکہی (حسن) ی کوری (حسن) کہ شیخی ئہہل و بہیتی بووہ پیی ناخوش بووہ کہ گوری پیغہمبہر و ہکو جہژنی لی بکریت . جا پروانہ سہراو و سہرچاوہی ئہم سوننہتہ چؤن لہناو خہلکی مہدینہ و ئہہل و بہیتہوہ دہردہچیت ، ئہوانہی کہوا نہسہبیان و مالیان لہ پیغہمبہرہوہ ﷺ نزیکہ ، ئہوان لہخہلکی پیویست تر بوون بؤ ئہوہ ئہوان زیاتر پاریزگاریان لی ئہکرد .

وه (العید) ئہگہر بووہ ناویک بؤ جیگایہک ، ئہوہ بریتیہ لہو جیگایہی کہ کؤبونہوہی تییدا دہکریت ، وه ہاتن بؤی بہ مہبہستی عبادت لہو جیگایہ و یاخود بؤ جگہ لہ عبادتہتیش ، ہہرہک چؤن خوی گہورہ مالی خوا و مینا و موزدہلیفہ و عہرفہی داناوہ بہ جیگای کؤبونہوہی خہلکی لہ کاتی دیاریکراودا ، و شوینی پاداشت بؤ خہلکی ، کہ تییدا کؤببنہوہ و ہرون بؤ پارانہوہ و زیکر و حہج کردن لہویدا . وه ہاوہلدانہرانیش چہندہا جیگہیان ہہبوو سہردانیان دہکردن و تییدا کؤدہبونہوہ ، بہلام کاتی ئاینی پیروزی ئیسلام ہات خوی گہورہ ہہموو ئہمانی لابرہ و نہیہیشتن . وه گوری پیغہمبہران و پیاوچاکانیش دہچیتہ ریزی ہاوشیوہکانی ئہم جیگایانہوہ .

پاشان شیخ لہ (ص : ۱۷۵ - ۱۸۱) دا دہفہرموی : ((ولہذا کرہ مالک ﷺ و غیرہ من اهل العلم لأهل المدينة كلما دخل أحدهم المسجد أن يجيء فيسلم على قبر النبي ﷺ وصاحبيه ... قال : وإنما يكون ذلك لأحدهم إذا قدم . من سفر أو أراد سفرا ونحو ذلك وخص بعضهم في السلام عليه إذا دخل المسجد للصلاة ونحوها ، وأما قصده دائما للصلاة والسلام فما علمت أحدا رخص به ، لأن ذلك نوع من اتخاذ عيدا ... مع أنه قد شرح لنا إذا دخلنا المسجد أن نقول : السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته (۴۳۲) ... كما نقول ذلك في آخر صلاتنا .

قال : فخاف مالك وغيره أن يكون فعل ذلك عند القبر كل ساعة نوعا من اتخاذ القبر عيدا .
وأيضا فإن ذلك بدعة فقد كان المهاجرون والأنصار على عهد أبي بكر وعمر وعثمان وعلي ﷺ يجيئون إلى المسجد كل يوم لعلمهم ﷺ بما كان النبي ﷺ يكرهه من ذلك وما نهاهم عنه ، وأنهم يسلمون عليه حين دخول المسجد والخروج منه ، وفي التشهد كما كانوا يسلمون عليه كذلك في حياته .

وما أحسن ما قال مالك : لن يصلح آخر هذه الأمة إلا ما أصلح أولها ، ولكن كلما ضعف تمسك الأمم بعهود أنبيائهم ، ونقص إيمانهم ، عوضوا ذلك بما أحدثوه من البدع والشرك وغيره ، لهذا كرهت الأمة استلام القبر وتقبيله . وبنوه بناء منعوا الناس أن يصلوا إليه .

(۴۳۲) قلت : لم أر هذه الصيغة في شيء من الأحاديث الواردة في آداب الدخول إلى المسجد والخروج منه ، وأخذها من مطلق قوله : (إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي ﷺ ... الحديث أخرجه أبو عوانة في صحيحه (۱ / ۴۱۴) وأبو داود في سننه (رقم ۴۶۵) ، فما لا يخفى بعده ، لا سيما وقد جاءت الصيغة في حديث فاطمة رضي الله عنها بلفظ (السلام على رسول الله ، اللهم صل على محمد وعلى آل محمد) . أخرجه القاضي اسماعيل (۸۲ - ۸۴) وغيره . وانظر (نزل الابرار) (۷۲) . و (الكلم الطيب (رقم ۶۳ بتحقيقي وضع المكتب الاسلامي) .

قال : وقد ذكرنا عن أحمد وغيره أنه أمر من سلم على النبي وصاحبيه ، ثم أراد أن يدعو أن ينصرف فيستقبل القبلة ، وكذلك أنكروا ذلك من العلماء المتقدمين كما لك وغيره ، ومن المتأخرين مثل أبي الوفاء بن عقيل وأبي الفرج ابن الجوزي ، وما أحفظ لا عن صحابي ولا عن تابعي ولا عن إمام معروف أنه استحبه قصد شيء من القبور للدعاء عنده ولا روى أحد في ذلك شيئاً ، لا عن النبي ﷺ ولا عن أصحابه ، ولا عن أحد من الأئمة المعروفين ، وقد صنف الناس في الدعاء وأوقاته وأمكنته وذكروا فيه الآثار ، فما ذكر أحد منهم في فضل الدعاء عندها شيء من القبور حرفاً واحداً فيما أعلم ، فكيف يجوز والحالة هذه أن يكون الدعاء عندها أجوب وأفضل ، والسلف تنكره ولا تعرفه وتنهى عنه ولا تأمر به؟! قال : وقد أوجب اعتقاد استحباب الدعاء عندها وفضله أن تتاب لذلك وتقصد ، وربما اجتمع عندها اجتماعات كثيرة في مواسم معينة . وهذا بعينه هو الذي نهى عنه النبي ﷺ بقوله : " لا تتخذوا قبوري عبداً " .

قال : حتى إن بعض القبور يجتمع عندها في يوم من السنة ، ويسافر إليها إما في الحرم أو رجب أو شعبان أو ذي الحجة أو غيرها . وبعضها يجتمع عندها في يوم عاشوراء ، وبعضها في يوم عرفة ، وبعضها في النصف من شعبان . وبعضها في وقت آخر . بحيث يكون لها يوم من السنة تقصد فيه . ويجتمع عندها فيه . كما تقصد عرفة ومزدلفة ومثى في أيام معلومة من السنة ، وكما يقصد مصلى المصير يوم العيدين . بل ربما كان الاهتمام بهذه الاجتماعات في الدين والدنيا أهم وأشد ومنها ما يسافر إليه من الأمصار في وقت معين أو وقت غير معين لقصد الدعاء عنده والعبادة هناك ، كما يقصد بيت الله الحرام لذلك ، وهذا السفر لا أعلم بين المسلمين خلافاً في النهي عنه .

قال : ومنها ما يقصد الاجتماع عنده في يوم معين من الأسبوع . وفي الجملة هذا الذي يفعل عند هذه القبور هو بعينه الذي نهى عنه رسول الله ﷺ بقوله : " لا تتخذوا قبوري عبداً " فإن اعتياد قصد المكان المعين في وقت معين عائد بعود السنة أو الشهر أو الأسبوع ، هو بعينه معنى العيد ثم ينهى عن ذلك وجله ، وهذا هو الذي تقدم عن الإمام أحمد إنكاره . قال (يعني أحمد) : وقد أفرط الناس في هذا جدا وأكثروا . وذكر ما يفعل عند قبر الحسين .

ثم قال الشيخ : ويدخل في هذا ما يفعل بمصر عند قبر نفيسة وغيرها . وما يفعل بالعراق عند القبر الذي يقال : إنه قبر علي رضي الله عنه وقبر الحسين وحذيفة بن اليمان و... و... وما يفعل عند قبر أبي يزيد البسطامي إلى قبور كثيرة في أكثر بلاد الإسلام لا يمكن حصرها .

قال : واعتياد قصد هذه القبور في وقت معين ، والاجتماع العام عندها في وقت معين ، هو أتخاذها عيداً كما تقدم ، ولا أعلم بين المسلمين أهل العلم في ذلك خلافاً . ولا يغتر بكثرة العادات الفاسدة ، فإن هذا من التشبه بأهل الكتابين الذي أخبرنا النبي ﷺ أنه كائن في هذه الأمة . وأصل ذلك إنما هو اعتقاد فضل الدعاء عندها ، وإلا فلو لم يقم هذا الاعتقاد في القلوب لا نحى ذلك كله . فإذا كان قصدها يجر هذه المفاصد كان حراماً كالصلاة عندها وأولى وكان ذلك فتنة للخلق وفتحاً لباب الشرك وإغلاقاً لباب الإيمان)) .

واته : ئا له بهر ئەمه بووه كه پيشهوا (مالك) و جگه لهو له ئەهلى عيلم . واته زانايان . به مهكروهيان داناوه . بو خه لكى مهدينه . كه هه موو كات كه يه كيكيان ده چيته مزگه وتوه بهروات سه لام له سهه گورى پيغه مبهه و دوو هاوه له بهر يزه كهى بكات ... ده فهه مويت : ئەمه تهنهها بو ئەهوانه يانه كه بگه پريته وه له سهه فهه ريان بيهوى سهه فهه بكا ، و له گه ل هاوشيوه ئه مانه . وه هه نديكيان . واته له زانايان . ريگه يان داوه به سهه لام كردن له سهه گورى پيغه مبهه و ئەگهه بو نويز بچيته مزگه وت يان جگه له وه ، به لام ئەگهه مه بهه ستى ئەوه بيته به بهه وهامى سهه لامى لى بكات ئەوه نازانم ههچ كه سيك ريگه به وه دابيت ، چونكه ئەوه جورى كه له

شوبھاندنی مزگەوتەکەیی بە جەژن ... لەگەڵ ئەوەشدا پێگەیی داوین ئەگەر پۆشتینە مزگەوتەو بەلێین :
(السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته) ، وەك چۆن ئەو دەلێین لە كۆتایی نوێژەكانماندا .

فەرمووی : پێشەوا (مالك) و جگە لەویش ترساوون لەوێی كە هەموو ساتێك ئەنجامدانی ئەو لە لای
گۆرپدا جۆرێك بێت لە كۆرپ بەجەژن ، لە گەڵ ئەوەشدا ئەو كارە بێدەییە . چونكە لە كاتی خۆیدا
كۆچكەران و پششتیوانان لەسەر دەمی (أبو بكر عمر و عثمان وعلي) ﷺ هەموو پۆژێك دچوونە مزگەوتەكەو ،
بەلام لەبەر ئەوێی كە دەیانزانی پێغەمبەری خوا ﷺ ئەوێی پێ ناخۆش بوووە ئەوێی كە نەھی لێكردن ، وە
ئەوان تەنها لەكاتی چوونە مزگەوت و دەرچووندا سەلامیان لێدەكرد وەك چۆن سەلامیان لێ دەكرد لە
نوێژەكانیان لەوكاتەیی كە لەژێریدا بوو ﷺ .

چەند جوانە ئەو وتەییە پێشەوا (مالك) كە دەفەرموێ : كۆتایی ئەم ئوممەتە چاك نابێ تەنها بەو نەبێ
كە پێشینیەكەیی پێ چاك بوو . بەلام چەندە ئوممەتان دەست گرتیان بەسونەت و فەرمانی پێغەمبەرانیانەو .
عليهم السلام . كەمتر بێت و ئیمانیا پوچەلێتەو ، ئەوا لەجێی ئەویدا بێدە و هاوێل دانان و جگە لەوانەش
جیگای دەگریتەو ، ئالەبەر ئەوێی كە زانایان بەگشتی دەست گرتن بە گۆرپ و ماچكردنیا بەحەرام داناو . وە
هەرەها بێنا و خانووییەکیان لەسەر كردوو كە پێگەری كردنی خەلكی دەكات لەوێی كە پێی بگەن .

دەفەرموێ : وە لە پێشدا لە پێشەوا (أحمد) و جگە لەویش گێراومانەتەو ، كە فەرمانی دەكرد بە هەرچ
كەسێك كە سەلام لەسەر پێغەمبەر ﷺ و دوو هاوێل بەپێژەكەیی دەكات ، و پاشان گەر بیهوێ بپاریتەو ئەو
پرووی لە گۆرپ وەر بگێرێ و پوووكاتە قیبلە ، وە بەهەمان شیوێ زانایانی كۆن ئەوێان ئینكار كردوو وەك :
پێشەوا (مالك) و جگە لەویش . وە لە زانایانی پاشینییش وەك : (أبو الوفاء ابن عقيل) و (أبو الفرج ابن الجوزي
(ییش .

و نەشەمزانیووە لە هاوێلان یاخود شوینكەوتووان یا پێشەواوەیەکی ناسرا و كە پۆشتنی بۆ لای گۆرپ بۆ
دوعا و پارانەو پێ سوننەت بووبی . وە هیچ كەس لەم بارەوێ هێچی نەگێراوەتەو نە لە پێغەمبەرەو ﷺ ،
و نەش لە هاوێل بەپێژەكانیەو ﷺ و نەش لە یەكێك لە پێشەوا یا ناسراوەو ، وە زۆرێك لە زانایان
نوسینیا كردوو لە بارەیی پارانەو و دوعا و كاتی وەلامدانەو و جیگایەو ، و چەندین پێوایەتیا تێدا
باسكردوو . كەچی هێچ كەسێکیان باسی . تەنانەت پیتیکیشیا . نەكردوو كە پارانەو لای گۆرپەكان هێچ
چاكە و پێلە و پێژێکی تێدا بێت ، ئەوئەوێ كە لە سنووری زانیانی مندا بێت .

كەوابوو مادام بەم شیوێە بێ ئیدی چۆن دەبێ كە پارانەو لای گۆرپ وەلامدراوێتر و چاكتر بێ !!؟ وە
پێشین (سلف) ئینكاریان كردوو و پێیا نەزانیبێت و نەهیا لێكردوو و فەرمانیا پێ نەكردوو !؟

دەفەرموێ : باوەرپوون بەبەرپێژی گۆرپەكە و وەلام دانەوێ بۆیا ئەو پێوایست دەكات كە مەبەستیا گۆرپ
بێ و بۆ ئەو مەبەستەش بێن بۆ لای گۆرپ . وە لەوانەیی خەلكی كۆبێنەو بەكۆبوونەوێەکی زۆر لە كاتیکی دیاری
كراودا ، ئەمەش خۆدی ئەوێی كە پێغەمبەر ﷺ بەو فەرمودەیی نەھی لێكردوو و كە دەفەرموێ : " ولا تتخذوا قبوري
عيداً " ، واتە : وە گۆرپەكەم مەكەن بە جەژن .

و دەفەرموێ : تەنانەت هەندێ لە گۆرپەكان خەلكی لای كۆدەبنەو لە سالیكدا یەك پۆژ ، وە سەفەری بۆ
دەكەن لە مانگی موحرەمدا یا نە لە رەجەب یا نە لە شەعبان یاخود (ذي الحجة) یا نە هەر مانگیکی تر . وە
هەندێ خەلك لای كۆدەبنەو لە عاشورادا ، وە هەندیکیان لە پۆژی عەرەفەدا ، وە هەندیکیان لە نیوێ مانگی
شەعباندا ، وە هەندیکیان لە كاتیکی تردا . بەشیوێەك لە سالیكدا پۆژێك ، كە ئەوان دەیانەوێ لەو پۆژەدا

كۆبىنەوھ لاي گۆرھەكە . وەك چۆن عەرھەفە و موزدەلېفە و مېنا خەلكى لە پوژئانى ديارى كراودا لە سالھەكەدا بۆى كۆدەبنەوھ ، وەك كۆبوونەوھ مسرىھەكان لەنويزگەھى شاردا بۆ نويزى دوو جەژنەكە . بگرھ لەوانەشە گرنكى پيدانى بەو كۆبوونەوانە لەدېن و دونيا گرنگتر و لەپيشتر بېت !!! وە تياياندايە كە سەفەر دەكات لە جىگاي دوورەوھ بۆ لاي ئەو گۆرئانە لەكاتى ديارى كراودا ، ياخود بەبى ديارى كردنى كات بۆ پارانەوھ و عىبادەت كردن لاي ئەو گۆرئانە !!! وەك چۆن سەردانى مالى خواي گەورە بېت ، بۆ ئەو عىبادەتانە . وە نازانم هېچ جوداييەك لەناو موسلماناندا ھەبېت لەنەھى كردن لەسەر ئەم سەفەر كردنە .

دەفەرموويت : وە تياياندا ھەيە لە ھەفتەيەكدا پوژئىك لە كاتى ديارى كراودا لايدا كۆدەبنەوھ ، وە بە گشتى ئەوھى كە لە لاي گۆرئانەكاندا ئەنجام دەدرېت ئەوھىە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ نەھى لىكردوھ بەو وتەيەھى كە تىيدا فەرموويەتى : " ولا تتخذوا قبري عيداً " ، وە ھەرچ كەسيك پروات بۆ جىگايەكى ديارى كراو ، و لە كاتىكى ديارى كراودا ، سالانە يان مانگانە ياخود ھەفتانە بېت ئەوھ بۆ خوئى واتاي جەژنە ، بۆيە دەبېت نەھى لە ورد و درشتى بكرېت . وە ئەمەش ئەوھىە كە پيشەوا (أحمد) ئىنكارى دەكرد و لە پيشتر نامازھەمان پىكرد . فەرموويەتى (مەبەست پيشەوا أحمد) : وە خەلكى زۆر زياد پەويان كراوھ لەمەدا بە زۆرى . پاشان باسى ئەوھ دەكات كە خەلك لاي گۆرى (حسين) دا ئەنجامى ئەدەن ﷺ .

پاشان شىخ دەفەرموئ : وە ئەوھش كە لە ميسر لاي گۆرى نەفيسە و جگە لەوېش ئەنجام ئەدرى دەچىتە ژىر ئەم نەھى لى كردنەوھ ، وە ھەروھە ئەوھش كە لە عىراقدا ئەنجام ئەدرى لاي ئەو گۆرئانە كە دەلېن ئەوھ گۆرى (علي) يە ﷺ ، وە ئەوھش كە لاي گۆرى (حسين) و (حذيفة) ي كۆرى (اليمان) و ... و ... دەكرېت ، وە ئەوھش كە لاي گۆرى (أبو يزيد البسطامي) ئەنجام ئەدرى ، وە ئەوھش كە لاي گۆرىكى زۆر لە ولاتانى موسلماناندا كە ناتوانرى كورت ھەلبەئىرى و باس بكرى .

دەفەرموئ : وە خورايىنان بە سەردانى ئەو گۆرئانە لە كاتىكى ديارى كراودا ، و كۆبوونەوھى گشتى لەكاتىكى ديارىكرا و لايداندا ، برىتايە لە شوبھاندنى بە جەژن . وەك لە پيشدا باسكراوھ ، وە نازانم كە را جوداييەك ھەبېت لە نىوان موسلمانان و ئەھلى عىلمدا لەسەر ئەمە ، بۆيە ھەلمەخەلەتى و چەواشە مەبە بە زۆرى ئەو داب و نەرىتە گەندەل و خراپانە ، چونكە ئەمە لە خوئىشوبھاندنە بە خاوەن كىتابەكانەوھ كە پىغەمبەر ﷺ ھەوالى پىداوين كە ئەمە دەبى لەناو ئەم ئوممەتەدا . وە بنچىنە و پەگى ئەمەش پەروابوونە بەوھى كە پارانەوھ لاي ئەو گۆرئانە چاكتەر ، ئەگىنا ئەگەر ئەم بىر و باوھەر نەبوايە لە دلەكاندا ئەوا ھەمووى دەسپرايەوھ و نەدەما . وە ئەگەر سەردان و پوشتن بۆ لاي لە لاي ئەم خراپەيەھى لىبكەويتەوھ ، ئەوا حەرام دەبوو ، وەك چۆن نويزكردن لايدا حەرامە ، بەلكو لە پيش تىرش . وە ئەوھش فېتنەيەكە بۆ خەلك وە كردنەوھى دەرگاي ھاوھل دانان و داخەرى دەرگاي بىروباوھر و ئيماندارى و يەكتا پەرسىيە .

دەلېم (ئەلبانى) : وە ئەوھش كە پوژئانە دەبىنرى لاي گۆرى پىغەمبەر ﷺ لە مەدېنە كە چۆن خەلكى لەپاش ھەموو نويزەفەرزەكان بۆ سەلام كردن لەسەر پىغەمبەر ﷺ و پارانەوھ لاي گۆرئانەكەھى و دەنگ بەرزكردنەوھ لەپارانەوھياندا دەپونە لاي قەبرەكەھى !!! تاكو مزگەوت پەدەبېت بەغەلبە غەلب و ھاوتو ھاواريان ، بەتايبەت لەكاتى حەجدا تاكو وەك ئەوھى كە لە سوننەتەكانى نويز بېت ! بەلكو زياتر لە سوننەتەكان پارىزگارى لىدەكەن و بەردەوامن لەسەرى !!! وە ئەمە پودەدات و فەرمان پەوايان دەبىبنن و دەبىستن ، كەچى هېچ كەسيكىشيان ئىنكارى و پىگىرى لى ناكەن . (إنا لله وإنا إليه راجعون) وە بە پەژارە و داخەوھ بۆ ناموئى

دین و هه لگرانی ، ته نانهت له مزگه وتی پیغه مبهردا ﷺ که پیویسته پاریزراوترین و دورترین جیگا بیټ له پاش که عبهی پیروز که مالی خوی گه وروی له سه ریچی فرمان و ناینه که یه وه ﷺ .

ئه مه و له وتهی شیخی پایه بهرزی نیسلام (ابن تیمیة) رابورد بوو که هه ندی له هه لی عیلم . واته : زانایان . ریگه یان داوه بهر وشتن بو سهر گوپی ریزداری پیغه مبهری خوا بو سه لام کردن لی له کاتی چونه مزگه وته وه بو نویژ و هاوشیوه کانی ، وه که هه وهی بلییت نه و ریگه پیدانه په یوه ست کرد بیټ به وهی به زوری و بهرده و می نه کریت ، به به لگهی نه و وتهیهی که له دواییدا فرموویه تی : ((وأما قصده دائما للصلاة والسلام فما علمت أحدا رخص فيه)) ، واته : به لام نه گهر مه بهستی به سه لام کردن به بهرده و می بیټ نه وه پینازانم که هیچ که سیئک ریگهی پیدابیت .

ئه لیم (ئه لبانی) : نه م ریگه پیدانهی که شیخی نیسلام ده گی ریټه وه له هه ندی له هه لی عیلمه وه نه وه یه له کاتی کدا پشتی پیده به ستری و متمانهی ده کریته سهر نه گهر په یوه ست بکری به و مرجهی که باسما ن کرد ، نه و دروسته ناو به ناو و جار جار بچن بو سه لام کردن له گوپی پیروز پیغه مبهردا ﷺ ، چونکه نه وه وه ک دیار و ناشکرایه به جه ژن کردنی گوپه که نیه ، وه سه لام کردن له سه ره پیغه مبهردا و دوو ها وه له بهر زه که ی دروست و ریگه پیدراوه به به لگهی گشتی ، بویه دروست نییه نه و ریگه پیدانه به گشتی نه فی بکریټ له بهر نه هی کردنی پیغه مبهردا ﷺ له سه ره کردنی گوپه که ی به جه ژن ، نه وه ش له بهر توانینی کو کردنه وهی به لگه کان ، له گه ل نه و تیبینیهی که باسما ن کرد ، وه نه وه شی لینه که ویټه وه که ئیمه نازانین که هیچ یه کی که له پیشین (سلف) نه و یان نه نجام دابیت ، چونکه (عدم العلم بالشیء لا یستلزم العلم بعدمه) ، واته : زانست نه بوون به شتی که ، نه زانین به پیچه وانه که ی پیویست ناکات ، وه ک زانایان ده فرمون ، بویه له م شیوه مه سه لانه دا به لگه گشتیه کان به سن بو چه سپاندنی دروستی و ریگه پیدنی ، مادام شتی که به پیچه وانه یه وه نه چه سپاوه له وهی که هی نا مانه وه . له سه ره نه وه ش شیخی نیسلام له (نافع) وه ده گی ریټه وه که ده فرموی : ((کان ابن عمر یسلم علی القبر ، رأیته مائة مرة أو أكثر یجیء إلى القبر فیقول : السلام علی النبی ﷺ السلام علی أبی بکر السلام علی أبی ، ثم ینصرف)) ، واته : سه د جار یان زیاتر بینیومه (ابن عمر) ده چوه سه ره گوپه که و سه لامی له سه ره گوپه ده کرد و ده هات بو لای گوپی پیغه مبهردا ﷺ و ده یفرمو سه لام له سه ره پیغه مبهردا ﷺ سه لام له سه ره أبو بکر سه لام له سه ره باو کم ، پاشان ده ر وشت ، وا ده ر ده که وی که (ابن عمر) نه مهی له کاتی نیشته جییدا نه نجام نه دا نه که له کاتی سه ره کردنی ، چونکه وتهی سه د جار نه وه دور ده کاته وه که نه م ریوایه ته له سه ره سه ره کردن لیکبدریټه وه .

۱۱ - سه ره کردن بو زیاره تی گوپ :

ئه مه ش چه ند فرموده یه کی له سه ره ها تووه له وانه ش :

یه که م : (أبو هریره) رضی الله عنه بومان ده گی ریټه وه له پیغه مبهردا ﷺ که فرموویه تی : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجد الرسول ﷺ ، ومسجد الاقصی " ، واته : کو ل و بار ناپیچریټه وه بو سه ره کردن به مه بهستی زیاره ت کردن ته نها بو سی مزگه وت نه بیټ : مزگه وتی که عبهی پیروز که مالی خویه ، و مزگه وتی پیغه مبهردا ﷺ ، و مزگه وتی نه قسا .

وه له ریوایه تی کی تر دا ها تووه : " إنما یسافر إلى ثلاثة مساجد : مسجد الکعبة ، ومسجدی ، ومسجد إلیاء " (۴۳۳)

، واته : ته نها سه ره بو سی مزگه وت ده کریت : مزگه وتی که عبه ، و مزگه وته که ی من ، و مزگه وتی ئیلیا .

(۴۳۳) أخرجه البخاري باللفظ الاول ومسلم باللفظ الاخر من طريق ثمان عنه وأخرجه من الطريق الاول أصحاب السنن وغيرهم . وله طريق ثالث عند

دوووم : له (أبو سعيد الخدري) هوه ﷺ دهگيرنه وه كه فهرموويه تي : بيستوومه له پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويه تي : " لا تشد (وفي لفظ : لا تشدوا) الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : مسجدي هذا ، والمسجد الحرام ، والمسجد الأقصى " (٤٣٤) .

واته : كوّل و بار مه پيچه وه (له گويه كى تردها تووه : كوّل و بار مه پيچنه وه) بهمه بهستي سه فهر كردن ئيللا بو سى مزگهوت نه بيت ، كه نه وانيش : نه مزگهوتيه من ، و مزگهوتى كه عبهى پيروژ كه مالى خوايه ، و مزگهوتى نه قسايه .

سى يه م : له (أبو بصرة الغفاري) هوه دهگيرنه وه روثيكيان له كاتى گه رانه وهيدا چاوى به (أبو هريرة) ﷺ كهوت ، و نه ويش پى فهرموو : له كويوه ديّت ؟ نه ويش له وه لامدا فهرمووى : له كيوى (طور) هوه هاتووم ، روثتم نويزم تيا نه نجام دا ، فهرمووى : به لام من نه گه ر پيّت بگه شتايه م نه مده هيشت بروى ، چونكه له پيغهمبهرى خوا ﷺ بيستووه دهيفه رموو : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجدي هذا ، والمسجد الاقصى " (٤٣٥) .

واته : كوّل و بار مه پيچه وه (له گويه كى تردها تووه : كوّل و بار مه پيچنه وه) بهمه بهستي سه فهر كردن ئيللا بو سى مزگهوت نه بيت ، كه نه وانيش : نه مزگهوتيه من ، و مزگهوتى كه عبهى پيروژ كه مالى خوايه ، و مزگهوتى نه قسايه .

چوارهم : (قرعة) بومان دهگيرنه وه ، و ده فهرموويت : ويستم درجم و بروم بو كيوى (طور) ، به لام پيش نه وهى بروم پرسيارم له (ابن عمر) كرد ﷺ ؟ نه ويش فهرمووى : نه ما نه وهى كه من بزانم پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويه تي : نايا نه تزانيوه كه پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويه تي : " لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، ومسجد النبي ﷺ ، والمسجد الاقصى " ، جا واز بينه له روثنتنن بو كيوى (طور) نه روى بو نه وي (٤٣٦) ، واته : كوّل و بار ناپيچريته وه بو سه فهر كردن بهمه بهستي زيارهت كردن ته نها بو سى مزگهوت نه بيت : مزگهوتى كه عبهى پيروژ كه مالى خوايه ، و مزگهوتى پيغهمبهر ﷺ ، و مزگهوتى نه قسا .

(٤٣٤) أخرجه الشيخان وغيرهما وله عنه أربعة طرق أوردتها في المصدر السابق واللفظ الاخر لمسلم .

والطريق الرابعة : يرويه شهر بن حوشب وعنه اثنان :

أحدهما : ليث بن أبي سليم عنه قال : لقينا أبا سعيد ﷺ ونحن نريد الطور ، فقلنا : سمعت رسول الله ﷺ يقول : " لا تعمل المطي إلا ... الحديث .

والآخر : عبد الحميد بن بمرام عنه قال : سمعت أبا سعيد الخدري ﷺ وذكرت عنده صلاة الطور ، فقال : قال رسول الله ﷺ : " لا ينبغي للمطي أن تشد رحاله إلى مسجد يتغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام " الحديث . أخرجهما أحمد (٣ / ٩٣٦٤) .

وشهر ضعيف وقد تفرد بهذه الزيادة " إلى مسجد يتغى فيه الصلاة " فهي منكرة لعدم ورودها في الطرق الاخرى عن أبي سعيد حتى ولا في طريق ليث عن شهر وكذلك لم ترد في الاحاديث الاخرى وهي ثمانية وغالبها لها أكثر من طريق واحد وقد سقتها كلها في (الثمر المستطاب) فعدم ورود هذه الزيادة في شئ من هذه الاحاديث على كثرتها وتعدد مخارجها لا كبر دليل على نكارة الزيادة وبطلانها . فهي من أوهام شهر بن حوشب أو الراوي عنه عبد الحميد فإن فيه بعض الضعف من قبل حفظه وقال الحافظ في ترجمة شهر من (التقريب) : ((صدوق كثير الاوهام)) .

(٤٣٥) أخرجه الطيالسي (١٣٤٨) وأحمد (٧ / ٦) والسياق له وإسناده صحيح . وله عند أحمد طريقان آخران إسنادهما حسن والآخر صحيح .

وأخرجه مالك والنسائي والترمذي وصححه من الطريق الثالث إلا أن أحد الرواة أخطأ في سنده فجعله من مسند بصرة بن أبي بصرة . وفي متنه حيث قال : (لا تعمل المطي) .

(٤٣٦) أخرجه الأزرقى (في أخبار مكة) (ص ٣٠٤) بإسناد صحيح رجاله رجال الصحيح وأورد المرفوع منه الهشيمي في (الجمع) (٤ / ٤) ، وقال : ((رواه الطبراني في الكبير والواوسط ورجاله ثقات)) .

وه لهم فهرمودانه وه دهرده كه ویت كه سه فهر كردن بو ههر جیگایه كه له جیگا پیروژه كان ، وهك گوپی پیغه مبه ران و پیاوچاكان ، چونكه نه گهر چی شیوازی رسته كه نه فیه (واته : كوّل و بار ناپیچریتته وه) ، به لام واتی نه هی كردنه ، ههروهك پیئشهوا (الحافظ) فهرموویه تی : ئەم ووتیه له سه ر شیوازی ووتیه خوی كه وهیه كه فهرموویه تی : ﴿ فَلَا رَفْتَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ﴾ (سورة البقرة : ۱۹۷) ، وه ههروهكو نه وهیه كه پیئشهوا (القرطبي) فهرموویه تی : ((هو أبلغ من صريح النهي ، كأنه قال : لا يستقيم أن يقصد بالزيارة إلا هذه البقاع ، لاختصاصها بما اختصت به)) ، واته : ئەمه له پیئشتره له وهی كه نه گهر نه هیه كه به راشكاوی ببايه ، ههروهكو نه وهیه بلیت : دروست نیه مه به ستت بهو سهردان و زیارهت كردنه ههر جیگایهك بیّت ، تهنها نهو جیگایانه نه بیّت ، له بهر نهو تاییهت مه ندیانهی كه تاییهت كراوه پییان .

ئه لیم (ئه لبانی) : ئەوهش كه به لگهیه له سه ر نه وهی كه نه فی كردنه لی ردها به واتی نه هی كردنه ، نهو ریوایه تهی پیئشهوا (مسلم) ه كه له فهرموودهی دووه مدایه ئه ویش : (لا تشدوا) ، واته : سه فهرمه كه ن ، پاشان پیئشهوا (الحافظ) فهرموویه تی : ((وتهی پیغه مبه ری خوا ﷺ كه فهرموویه تی : (إلا إلى ثلاثة مساجد) جوړی (الاستثناء) هكهی له جوړی (الاستثناء المفرغ) ه ، نهو كاته رسته كه بهم شیوه ده بیّت : (لا تشد الرحال إلى موضع) ، واته : كوّل و بار ناپیچریتته وه به مه به ستی سه فهر و زیارهت كردن بو هیچ شوینیک ، وه ئەم وتهیهش نه وه ده خوازیت كه سه فهر كردن قه ده غهیه بو هه موو شوینیک جگه لهم شوینانه ، چونكه (المستثنى) له جوړی (الاستثناء المفرغ) دا به ته ووترین گشتی ته قدير ده كریت ، به لام لی ردها ده توانریت مه به ست بهو گشتی به لی ردها تاییهت بیّت كه مزگه وته كهیه)) .

ئه لیم (ئه لبانی) : ئەم نه گه ره ی پیئشهوا (الحافظ) بوچوونیکى لاوازه ، وتهی راستیش ته قدير كردن و واتی به كه مه ، نه وهش له بهر نه وهی كه له فهرموودهی (أبو بصره) هو (ابن عمر) هاتبوو له ئینكار كردنی سه فهر كردن بو كیوی (الطور) .

پاشان پیئشهوا : (الحافظ) ده فهرمووی : ((وفي هذا الحديث فضيلة هذه المساجد ، ومزيتها على غيرها لكونها مساجد الانبياء ، ولأن الأول قبلة الناس وإليه حجهم ، والثاني كان قبلة الأمم السالفة ، والثالث أسس على التقوى)) ، واته : وه ئەم فهرمودانه ریز و پله و پایه ی ئەم مزگه وتانهی تیدایه ، وه ریزی داوون به سه ر مزگه وته كانی تردا له بهر نه وهی كه مزگه وتی پیغه مبه ران . عليهم الصلاة والسلام - چونكه به كه میان پروگه ی موسلمانانه ، وه دیسان چه جیشیان ههر له ویدایه ، وه دووه میشیان پروگه ی ئوممه تانی پیئشو بووه ، وه سئیه مییش له سه ر پاریزگاری وته قوا بنیات نراوه .

ئه لیم : ئەم بو چونه لاوازه وتهی هه لبژارده و رهوا بوچوونی دووه مه كه له پیئشدا رابووورد له فهرموودهی (أبو بصره) ، و (ابن عمر) دا كه ئینکاری سه فهر كردنیان ده كرد بو كیوی (طور) ، وهك ده چینه سه ری .

وه ده فهرمووی (واته : پیئشهوا الحافظ ابن حجر) : ((واختلف في شد الرحال إلى غيرها ، كالذهاب إلى زيارة الصالحين أحياء وأمواتا وإلى المواضع الفاضلة ، لقصد التبرك بها ، والصلاة فيها ، فقال الشيخ أبو محمد الجويني ^(۴۳۷) : (يحرم شد الرحال إلى غيرها عملاً بظاهر الحديث) ، وأشار القاضي حسين إلى اختياره ، وبه قال عياض وطائفة ، ويدل عليه ما رواه أصحاب السنن من إنكار أبي بصره الغفاري على أبي هريرة خروجه إلى الطور ، وقال له : (لو أدركتك قبل أن تخرج ما

خرجت) ، واستدل بهذا الحديث ، فدل على أنه يرى حمل الحديث على عمومه ، ووافته أبو هريرة . والصحيح عند إمام الحرمين وغيره من الشافعية أنه لا يجرم ، وأجابوا عن الحديث بأجوبة :

١ - منها أن المراد أن الفضيلة التامة إنما هي شد الرحال إلى هذه المساجد بخلاف غيرها فإنه جائز ، وقد وقع في رواية لأحمد سيأتي ذكرها بلفظ : (لا ينبغي للمطي أن تعمل) ، وهو لفظ ظاهر في غير التحريم .

٢ - ومنها أن النهي مخصوص بمن نذر على نفسه الصلاة في مسجد من سائر المساجد غير الثلاثة ، فإنه لا يجب الوفاء به ، قاله ابن بطال .

٣ - ومنها أن المراد حكم المساجد فقط ، وأنه لا تشد الرحال إلى مسجد من المساجد للصلاة فيه غير هذه الثلاثة ، وأما قصد غير المساجد لزيارة صالح أو قريب أو صاحب ، أو طلب عالم أو تجارة أو نزهة ، فلا يدخل في النهي ، ويؤيده ما روى أحمد من طريق شهر بن حوشب قال : سمعت أبا سعيد - وذكرت عنده الصلاة في الطور - فقال : قال رسول الله ﷺ : (لا ينبغي للمطي أن تشد رحاله إلى مسجد تتبغى فيه الصلاة غير المسجد الحرام والمسجد الأقصى و مسجدي) . وشهر حسن الحديث ، وإن كان فيه بعض الضعف .

وه را وبوچونی جیاواز ههیه بو سه فهرکردن و پوشتن بو سهردانی جگه لهم سئ مزگهوتته ، وهكو سهردانی پیاوچاكان زیندوو بن یا مردوو ، وه بو ئه و جیگایانهی ریژدارن بو مه بهستی پیروزی و ته به پروك كردن پییان ، و نویژکردن تیایاندا ، شیخ (محمد الجویبی) ده فهرموی : حهرامه سه فهرکردن بو غهیری ئه و سئ مزگهوتانه به کارکردن به پروكه شئی فهرموده كه) وه (قاضي حسین) ئه و هه لېژاردهیهی ده ست نیشان کردوو وه (قاضي عیاض) و دهسته یه کیش به و شیوه یه یان وتوو ، وه ئه و هه ده بیته به لگه له سه ری که خاوه نی په رتوکه كانی سوننه تدا ده یگیړنه وه که (أبو بصره) ی (الغفاری) ئینکاری ده رچونی (أبو هریره) ی کرد بو کیوی (طور) وه پیی وت : ئه گهر پیته بگه شتمایه پیش ئه وهی ده رچم ئه واه ده ر نه ده چووم ، ئه مه ش به لگه یه له سه ر ئه وهی که (أبو بصره) وای بینیوه که ئه م فهرموده یه به پرووه گشتیه که ی لیك ده ریته وه ، وه (أبو هریره) ش هاودهنگ بووه له گه لیدا . وه ره واه و راست لای ئیمامی حهرمه یین^(٤٣٨) و جگه له ویش له زانا شافعی مه زه به كان ئه وه یه که سه فهر کردن بو جگه له سئ مزگهوتته که حهرامه نیه ، وه به م شیوه یه له سه ر ئه م فهرموده یه وه لام ئه دهنه وه :

١ - له وانه : مه به ست به ریژ و پله و پایه ی ته واه که ته نها سه فهرکردن بیته بو ئه و سئ مزگهوتانه به پیچه وانه ی مزگهوتی تره وه دروسته . وه ئه مه ش پرو دهادت له گیړانه وه یه که له پیشه واه (أحمد) وه که ئیستا ده چینه سه ر باسکردنی به گوئی : (لا ينبغي للمطي أن تعمل) وه ئه مه ش گوئی کی دیار و پروونه بو غهیری حهرام .

٢ . وه له وانه ش : نه هی کردنه که تایبه ته به و که سه ی که نه زر له سه ر خوئی ئه کات نویژ بکات له مزگهوتیک له ناو هه موو مزگهوته كان جگه له و سئ مزگهوتته ، ئه وه بوئی دروست نیه که نه زره که ی به جی بگه یه نی ، (ابن بطال) ئه مه ی فهرمووه .

٣ . وه له وانه ش مه به ست به م حوکه ته نه ها بو ئه و مزگهوته کانه یه ، که دروست نیه سه فهر بکریته بو هیچ مزگهوتیک له مزگهوته كان بو نویژکردن تییدا جگه له و سئ مزگهوتته نه بیته ، به لام ئه گهر سهردانه که بو جگه له و مزگهوته كان بیته ، بو زیاره ت کردنی دوستیک یان پیاوچاکیک یان هاوړییه که یان بو وه رگرتن و فیروونی

^(٤٣٨) عبدالله کوپی یوسفی شیخی شافعی یه و باوکی ئیمامی حهرمه یین عبدالملك کوپی عبدالله یه ، که پیشه واه بووه له ته فیسیر و فیقه و ئه دها له (٤٣٨) دا وه فاتی کردوو .

زانست و بازرگانی و سهیران ئەوا ئەمانه ناچنه ژیر ئەو نهی لی کردنه وه . وه ئەوهش که پشت گیری ئەمه دهکات ئەو ریوایه تهیه که پیشهوا (احمد) له ریگه ی (شهر) ی کوپی (حوشب) هوه دهیگی پرتیه وه و ده فەرموویت : له (أبو سعید) هوه بیستومه . له کاتی کدا باسی نوێژکردنی له لاکرا له کیوی (طور) . ئەویش فەرمووی : پیغه مبهری خوا ﷺ فەرموویه تی : " لا یبغی للمطی أن تشد رحاله إلى مسجد تبغی فیہ الصلاة غیر المسجد الحرام والمسجد الأقصى و مسجدی " ، واته : دروست نیه هیچ گویدریژیک (مطی) باری لیتووند بکریت به مه بهستی سه فەرکردن بو نوێژکردن له مزگه وتیکدا جگه له مزگه وتی حهرام (که عبه ی پیروز) و مزگه وتی ئەقصابا (قودس) ، و مزگه وته که ی من (مزگه وتی مه دینه) ، وه (شهر) ناسراوه به وهی که فەرموده کانی (حسن) ه ئەگهر چی ههندی (ضعف) ی تی دایه .

ئه لیم (ئهلبانی) : (حافظ) . رهحمه تی خوی لیبی . نه رمی و ئاسانی نوواندوه له وهی که ده باره ی (شهر) دهی فەرمووی : که ناسراوه به (حسن) ی تی فەرموده ، له گه ل ئەوه شدا له (تقریب) دا ده باره ی ده فەرمووی : ((کثیر الأوهام)) وه که له پیشدا رابوورد ، وه زانراویشه که هرچ کهس بهو شیوهیه بیته ئەوای فەرموده ی لاوازه و پشتی پی نابه ستی ، وه (حافظ) خوی دانی پیداناوه له (شرح النخبة) ، پاشان وادابنه که پله ی فەرموده ی (حسن) بیته ، ئەوه له کاتی کدا بهو شیوهیه ده بیته که پیچه وانه ی ریوایه ته کانی تر نه بیته ، ئەمما ئەو لی ردها پیچه وانه ی هه موو ئەو فەرموده گی رهره وانیه که فەرموده یان له (أبو سعید) هوه گی پراوه ته وه ، وه ئەوانهش که له غهیری ئەوه وه فەرموده که یان له هاوه لانی تره وه گی پراوه ته وه وه که له پیشدا روونمان کرده وه . که وابوو چون ده بیته فەرموده (حسن) بیته له گه ل هه موو ئەو موخاله فهیشیدا !!؟ به لکو له م حاله ته دا فەرموده که (منکر) ده بیته ، به بی هیچ گومان و دوو دل ی یه که ، زیاتریش له سه ر ئەمه ئەو زیاده یه ی که وتویه تی (إلى مسجد) له فەرموده که دا له (شهر) خوی ه وه نه سه لمینراوه ، (عبد الحمید) له ئەوه وه باسی دهکات ، به لام (لیث) ی کوپی (أبو سلیم) له (شهر) هوه باسی ناکات و نایگی پرتیه وه . ئەم ریوایه تهش له (شهر) هوه له پیشتره له بهر هاوکۆکی تی له گه ل ئەو ریوایه تانه ی که (الثقات) دهیگی رنه وه ههروه که زانیت .

ههروه ها به تی پرامان و بیرکردنه وه له فەرموده که ی (شهر) ده بینی به لگه یه کی تری تی دایه له سه ر به تالی ئەم زیاده یه ی که له فەرموده که دا باسکراوه ، وه ئەویش ئەو وته یه یه که ده لی : ((أن أبا سعید الخدري احتج بالحديث علی شهر لذهابه إلى الطور)) کهوا (أبو سعید الخدري) ئەو فەرموده یه ی کردوه به به لگه به سه ر (شهر) هوه له روشتنیدا بو کیوی (طور) ، جا ئەگهر ئەو زیاده یه ی تی دا بیته که حوکمه که تایبته دهکات به مزگه وته وه جگه له جیگا ری زداره کان ، ئەوا دروست نه بو بو (أبو سعید) ئەو فەرموده یه بکات به به لگه به سه ریه وه ، چونکه کیوی (طور) بریتی نیه له مزگه وت ، به لکو ته نها ئەو کیوه پیروزیه که خوی گه وره له سه ری قسه ی له گه ل پیغه مبه ر (موسی) دا کرد . علیه السلام . ئەگهر ئەم زیاده یه ی فەرموده که سه لماو بیته ئەوا فەرموده که کیوی (طور) ناگری ته وه . وه یان به به لگه کردنی ئەم فەرمه ده یه له لایه ن (أبو سعید) هوه بهو سه هوه و برهوا پیکراو نیه ، و نابیته (شهر) و ئەوانه ی له گه لیدان لی بیده نگ بن . ئا هه موو ئەمانه ئەوه دوویات ده که نه وه که ئەم زیاده یه به تاله و هیچ بنچینه یه کی نیه که له پیغه مبه ره وه ﷺ هات بیته ، به مهش له وانه ی که پیشدا رابوورد ئەوه جیگی بوو که هیچ به لگه یه که نیه فەرموده که تایبته بکات به مزگه وته کانه وه ، وه پیویسته نه هیه که له سه ر گشتیه ته یه که ی خوی به ی لری ته وه ، ئەوه ی که (أبو محمد الجوبینی) و ئەوانهش که له گه لیدا باسکران ، وه هه ر ئەوه شه که وته ی رهوا بیته .

ئهوه مان له سهر ماوه كه وه لام وه لامی یه كه م و دووهم بدهینه وه ، بویه ئه ئیم (ئه لبانی) :

١ . ئه و وه لامه هه له یه له دوو پوووه وه :

یه كه م : ئه و گوویه ی كه كردوو یانه به به لگه ((لا یبغی ...)) نه سه لمینراوه له فه رموده كه دا ، چونكه تنها (شهر) باسی كردوو كه ئه ویش (ضعیف) ه ، وه ك پیشتر پروونكرایه وه .

دووهم : ئه گهرچی ئه و گوویه سه لمینراو (ثابت) بوو ، ئه وه دیسان مل كه چ نابین بو ئه وه ی كه له پروكه شدا واده رده كه وئ كه حه رام نیه . به لكو وته ی ره وا و راست پیچه وانه كه یه تی ، وه به لگه ش له قورئان و سوننه تدا له سهر ئه وه زوره كه هه ندیكیان ده هیئمه وه به به لگه :

أ . وته ی خوی گه و ره كه فه رموویه تی : ﴿ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ ﴾ (سورة الفرقان : ١٨) .

ب . فه رموده ی پیغه مبه ر ﷺ كه فه رموویه تی : " لا یبغی أن یعذب بالنار إلا رب النار " (٤٣٩) ، واته : دروست نیه بو هیچ كه سیك كه سیك سزا بدات به ئاگر ، تنها په روه ردگاری ئاگر نه بیئت .

ج . وه " لا یبغی لصدیق أن یكون لعانا " (٤٤٠) ، واته : دروست نیه بو كه سیکی راست گو نه فره ت كاریئت .

د . وه " إن الصدقة لا تبغی لآل محمد ... " (٤٤١) ، واته : به راستی سه ده قه و به خشین بو كه س و كار و ئال و به یتی پیغه مبه ر ﷺ دروست نیه .

ه . وه " لا یبغی لعد أن یقول : إنه خیر من یونس بن متی " (٤٤٢) ، واته : دروست نیه بو به نده یه ك بلیت : من چا كترم له یونس كوری مه تی .

سئیه م : واش دابنه كه فه رمووده كه له پروكه شدا واده ركه وت كه حه رام نیه ، ئه وه ده بیئته به لگه له سهر ئه وه ی كه مه كروه ه ، له كاتیكدا كه ئه وان به م شیویه یه یان نه فه رموو ه ، پیشه وا (النووی) له (شرح مسلم) دا ده فه رموی : ((الصیح عند أصحابنا أنه لا یحرم ولا یكره)) ، واته : وته ی راست لای هاوه لآنمان ئه وه یه كه نه حه رامه و نه ش مه كروه ه ! كه واته له هه موو حاله تیكدا فه رموده كه به لگه یه به سه ریانه وه .

٢ . بیگومان ئه م وه لامه ش وه كو ئه وه ی پیشتر هه له یه هیچ حیسابیکی بو ناكریئت ، چونكه هیچ به لگه یه ك نیه له سه ر تایبه ت مه ندیتی ، بویه پیویسته له سه ر گشتیه كه ی بمینیته وه ، به تایبه ت ئه گه ر پشت گیر كرابی به تیگه یشتنی ئه و هاوه لآنه ی كه فه رموده كه یان گیراوه ته وه : (أبو بصره ، أبو هریره ، ابن عمر ، أبو سعید ، ئه گه ر ئه وه ی ئه میش راست و سه حیج بیئت) هه موو ئه مانه كردوو یانه به به لگه له سه ر ریگری له سه فه ر كردن بو كیوی (طور) ، بیگومان ئه وانیش شاره زا تربوون به مه به سستی فه رموده كه له كه سانی تر ، له به ر ئه وه یه كه پیشه وا (الصنعانی) له (سبل السلام : ٢ / ٢٥١) ده فه رموویت : ((وذهب الجمهور إلى أن ذلك غیر محرم ، واستدلوا بما لا ینهض وتأولوا أحادیث الباب بتأویل بعیده ، ولا یبغی التأویل إلا بعد أن ینهض علی خلاف ما أولوه الدلیل)) ، واته : وه زورینه ی زانایان بو ئه وه پوشتوون كه ئه وه حه رام نیه ، به لام شتی وایان كردوو ته به لگه كه ناكریئت بكریته به لگه ، وه فه رموده كانی ئه م باسه ته ئویل ده كن به ته ئویلیکی دوور ، وه دروست نیه ته ئویل بكری مه گه ر له پاش ئه وه ی كه به لگه یه كت بو ده ركه وئ به پیچه وانیه وه ته ئویل كراوه .

(٤٣٩) رواه أبو داود (٢٦٧٥) من حدیث ابن مسعود والدارمی (٢/٢٢٢) من حدیث أبي هریره .

(٤٤٠) رواه مسلم .

(٤٤١) رواه مسلم .

(٤٤٢) رواه البخاری .

پاشان نه وهشی بؤ زیاد کردوه له (فتح العلام : ۱ / ۳۱۰) : ((ولا دليل والأحاديث الواردة في الحث على الزيارة النبوية وفضلتها ليس فيها الأمر بشد الرحل إليها ، مع أنها كلها ضعاف أو موضوعات ، لا يصلح شيء منها للاستدلال ، ولم يتفطن أكثر الناس للفرق بين مسألة الزيارة وبين مسألة السفر إليها ، فصرفوا حديث الباب عن منطوقه الواضح بلا دليل يدعو إليه)) ، واته : وه هيج به لگه يهك نيه لهو بارهيه وه ، و نهو فهرمودانهش كه له باره ي هاندانه وه هاتون بؤ زيارهت كردنى گۆر پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم و پله و پايه ي زيارهت كردن ، فهرمانى نه وه ي تيدا نيه كه سه فهرى بؤ بكریت ، له گه ل نه وه شدا كه هه مو نه وه فهرمودانه (ضعيف) يا خود (موضوع) ن ، وه هيج لهو فهرمودانه دروست نيه بكریت به به لگه ، له بهر نه توانينى زۆربه ي خه لکى بؤ جياوازى كردن له نيوان مه سه له ي زيارهت کرن وسه فهر بؤ كردنيدا ، له بهر نه وه فهرموده ي نه م باسه لاده دن له و اتا پروونه كه ي به بئى به لگه يه كه بيخوازي و پيويستى بکات .

نه ليم (نه لبانى) : له بهر نه و بئى ناگاييه ي كه نامازه ي بؤ کووا ، شيخ (السبكي) - خواي پهروه دگار له نيمه و نه و يش ببووريت . شىخى ئيسلام (ابن تيمية) تۆمه تبار دهکات به وه ي كه ئينكارى زيارهتى گۆرى پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم دهکات نه گهر به بئى سه فهر بؤ كردن بيت ، له گه ل نه وه ي يه که يکه له وانه ي كه سه ردانى گۆر په كه ي باس کردوه له گه ل ريز و پله و پايه و نادابى سه ردان کردنى ، نه وه ش له زياتر له کتیبک له کتیبه چا که کانی (۴۴۳)

وه (الحافظ محمد بن عبدالمهادي) يش رونکردنه وه ي نه م راستيه و په تکرده نه وه ي نه م تۆمه ته ي (السبكي) خستوه ته نه ستوى خوى و پئى هه ستاوه له نوسينکى گه وردها که ناوى ناوه (الصارم المنکي في الرد على السبكي) ، كه تيدا چهنده ها دهقى تيدا له (ابن تيمية) وه گيپراوه ته له سه ر دروستى زيارهت کردنى گۆرى پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم به بئى سه فهر بؤ کردنى ، وه چهندين فهرموده ي له باره ي ريز و پله و پايه ي گۆرى پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم تيدا هيناوه ته وه ، وه به دوور و دريژى له سه رى دواوه ، وه نه وه شى كه (ضعيف) و هه لبه ستراوه تيدا رونى کردوته وه ، وه چهندين سوده زۆرى فيقهى و فهرموده يى و تاريخى ترى تيدا يه ، كه شايانى نه وه يه هه مو قوتابيه كى زانست خواز بيزانى و ناگادارى بيت .

پاشان به راستى سه رنجى راست و دروست نه وه يه كه حوكم ده دريت به دروستى و ته ي نه وانه ي كه بؤ نه وه رۆشتون فهرموده كه له سه ر گشتيتى يه كه يه تى ، چونكه نه گهر به پيى گۆکراوه كه ي بيت نه وه ريگري سه فهر كردن دهکات بؤ هه مو مزگه وتيک جگه له سى مزگه وته كه نه بيت ، له گه ل نه وه شدا زانراوه كه په رستن له هه ر مزگه وتيکدا بيت چاکتره له ده ره وه ي مزگه وت بكریت . وه پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم ده فهرموى : " أحب البقاع إلى الله المساجد " ، واته : خوشه ويست ترين جيگا له لای خواي گه وره مزگه وته کانه ... نه گهر چى مزگه وته که ش نه و مزگه وته بيت كه له سه ر ته قوا بنیات نراوه كه نه و يش مزگه وتى قوبائه كه پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وسلم له باره يه وه ده فهرموى : " صلاة في مسجد قباء كعمرة " ، واته : نويزکردن له مزگه وتى قوبا وه کو عومره کردنيک و ايه . جا نه گهر به و شيويه بيت نه وه نه ولاتر نه وه يه كه فهرموده كه ريگري سه فهرکردن بکات بؤ غه يرى نه و جيگايه ، به تايبهت نه گهر سه فهره كه بؤ مزگه وتى بيت له سه ر گۆرى پيغه مبهر صلى الله عليه وسلم يان گۆرى پياوچاکى بنیات نرابى به مه به ستى نويزکرن تيايدا و په رستن لايدا ، وه نه وه شت زانى نه فرته کراوه له و که سه ي نه مه نه نجام نه دات ، نایا

دهچیته عه قلهوه كه خوای گه وری کار به جی و دانا چاو پۆشی کردبی له سه فەرکردن بۆ هاوشیوهی ئەمانه وریگری و مه نعی سه فەرکردنی کربی بۆ مزگه وتی قوبا ؟!

پوختهی و ته ئه وهیه که شیخ (محمد الجوبی) شافعی مه زهه ب و جگه له ویش بۆی پۆشتوون ، که سه فەر بۆ کردن جگه له سی مزگه وته کان حه رامه ، وهك شوینه پیروژ و ریزداره کان ، وه ئه وهش ئه وهیه که پیویسته هه لیبیریت ، بیگومان هه ر ئه وهشه که هه لیبژاردی زانایانی لیکو له ر و ناسراوه کانه ، ئه و زانایانهی که ناسراوون به سه ره خوئیان له تیگه یشتنیاندا ، و پۆچون و وردبوونه وه یان له فیقه دا له خوای گه وره و پیغه مبه ره وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وهك : دوو شیخی پایه به رزی ئیسلام (ابن تیمیه ، و ابن القیم) په حمه تی خوایان لیبت ، که چه ندین توژیژینه وه و به دوادا چونی به سود و زوریان هه یه له م مه سه له گرنگه دا . وه له و به ریزانهش شیخ (ولي الله الدهلوی) ، وه له وته كانی که له سه ر ئه مه له (الحجة البالغة : ١ / ١٩٢) فه رمویه تی : ((كان أهل الجاهلية يقصدون مواضع معظمة بزعمهم يزورونها ويتبركون بها ، وفيه من التحريف والفساد ما لا يخفى ، فسد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الفساد ، لئلا يلحق غير الشعائر بالشعائر ، ولئلا يصير ذريعة لعبادة غير الله ، والحق عندي أن القبر ، ومحل عبادة ولي من الاولياء والطور كل ذلك سواء في النهي)) ، واته : نه فامه کان سه ردانی هه ندیک جیگا ده کهن که گه وریان کردووه ته وه به گومانی خوئیان بۆ زیاره ت و سه ردان کردن وته به روک پیوه کردن و پیروزی ، وه ئه مهش چه ندان خراپه و گه نده لی و لادانی تیدایه که شاراه نیه . پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به ره به ستی ئه م فه ساده ی کردووه ، بۆ ئه وهی ئه وانیه ی له درووشمه كانی ئیسلام نین نه نویسن و په یوه ست نه کرین به درووشمه کانی وه ، وه بۆ ئه وهش سه رنه کیشتی بۆ په رستنی جگه له خوای گه وره ، وه حق و راستی لای من ئه وهیه که گوڤ ، وه جیگای عیباده تی دۆستیك له دۆستانی خوای گه وره وه هه روه ها کیوی (طور) هه ر هه موویان یه کسانن له نه هی کردنه که دا .

وه چاکوایه له کوتایی ئه م توژیژینه وه و به دوادا چونه دا ئاگاداری ئه وه بده یان سه به رته به وهی که سه فەر کردن بۆ بازرگانی وه رگرتنی زانست ناچه ژیر ئه م نه هی لی کردنه وه . به راستی گه ر سه فەر ته نها بۆ به ده ست هی نانی پیویستییه که نه ک بۆ تابه ت کردنی جیگایه ک وه هه روه ها سه فەر کرد بۆ سه ردانی برابه کت بیت له به ر خوا ئه وه مه به سه ته ، وهك (ابن تیمیه) له (الفتاوي : ٢ / ١٨٦) دا فه رمویه تی .

١٢- داگیرساندنی چرا (هاوشیوه كانی) له لای گوڤدا . به لگهش له سه ر ئه مه چه ن شتیکه :

یه که م : بیدعیه کی نویه و پیشتی پێشینیه پیاوچاکان (السلف الصالح) ئه مه یان نه زانیوه و پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رموی : " كل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار " ^(٤٤٤) ، واته : هه موو بیدعیه که گومراییه ، وه هه موو گومراییه کیشت له ئاگردایه .

دووهم : مال به فیرودانه که ئه ویش نه هی لی کراوه به ده قی فه رموده وهك له پێشدا رابورد له : (بابته تی : ، په ره ی :) سی یه م : خو شوبه اندنی تیدایه به مه جوسه ئاگر په رسته کانه وه ، شه رع زان (ابن حجر الهیتمی) له (الزواجر : ١ / ١٣٤) دا فه رمویه تی : ((صرح أصحابنا بجرمة السراج على القبر ، وإن قل حيث لم ينتفع به مقيم ولا زائر وعلوه بالإسراف وإضاعة المال والتشبه بالجوس ، فلا يبعد في هذا أن يكون كبيرة)) ، واته : هاوه لانه مان به راشکاو و توویانه که داگیرساندنی مؤم و چرا له سه ر گوڤ گه رچی که میش بیت حه رامه له کاتیکدا که سود به مردوووان و زیاره ت کارانیشت ناگه یه نیبت ، وه ئه م حه رامه یان په یوه ست کردووه به وهی که زیاده ره وی و مال به فیرودانه ، وه خو شوبه اندن و لاسایی کردنه وهی ئاگر په رستانه وه دوریش نیه له وهی که له تاوانه گه وره کان بیت .

ئه لیم : به لگه یی به كه می نه هیئاو ته وه له گه ل ئه و (تهعلیل) كردنه یی كه باسما ن لیوه كرد له گه ل ئه وه یی كه به لگه یی له و باره یی وه ، به لكو بگره به هیترترین به لگه شه له سه ر ئه وه ، چونكه ئه وانه یی كه چرا و هاوشیوه كانی داده گیرسیئن له سه ر گوڤره كان ته نها . به گومانی . خو یان مه به ستیان به و كارهیان خو نزیك كردنه وه یانه له خوای گه وه ، نه كه مه به ستیان پونا كرده وه بیته بو ئه وانه یی كه تییدا ده میننه وه یان ئه وانه یی له ویدان له زیاره ت كاران ، به به لگه یی ئه وه یی ئه وان ئه و شتانه له كتیكدا داده گیرسیئن كه خوڤر پونا كه و له ناوه پراستی ئاسماندایه و نیوه پرویه ! جا له بهر ئه مه یه ئه و كارهیان بیدعه و گو مراییه .

ئه گه ر و ترا بوچی به لگه ناهیننه وه به و فه رموده مه شهوره یی كه پی شه وایانی خاوه ن سوننه كان و جگه له وانیش له (ابن عباس) وه رضی الله عنه ده یگیڤر نه وه كه پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله فه رمویه تی : " لعن الله زائرات القبور ، والمتخذین علیها المساجد والسرچ " . واته : نه فره تی خوا له و ئا فره تانه بیته كه زور سه ردانی گوڤره كان ده كن ، وه ئه وانه ش كه مزگه وتیان له سه ر دروست ده كن ، وموم وچرای له سه ر داده گیرسیئن .

وه وه لام بو ئه وه : ئه م فه رموده یی له گه ل ئه وه یی كه مه شهوره كه چی له پروی ئیسناده وه (ضعیف) ه و ناكریته به به لگه ، ئه گه ر چی زوریك له نووسه ران له م باسه دا نه رمیان نوواندوه و هیئاویانه ته وه و له سه ر هو كاره كه شی بیده نگ بوون ، هه روه ك (ابن حجر اهیتمی) وایكردوه له (الزواجر) دا وه (ابن القیم) یش له پی شه ئه و له (زاد المعاد) دا ، وه زوریك له سه له فیه كان و ئه هلی حه دیس به م فه رموده یی فریویان خواردوه و به لگه یان پی هیئاو ته وه له كتیب و نووسراو و وتاره كانیانا .

وه له سه ر ئه مه من پی شه تر په خنه م له (ابن القیم) گرتوه له (تعلیق) یكدا له سه ر كتیبه كه ییدا ، وه به دریزی له ویدا هو یی فه رموده كه م پرون كردو ته وه ، پاشان له (سلسلة الأحادیث الضعیفة ، برقم : ٢٢٣) ، پاشان بینیم كه (ابن القیم) له (تمذیب السنن : ٤ / ٣٤٢) دا له (عبدالحق الإشییلی) یه وه گیڤراویه تی وه كه له سه ندی فه رموده كه دا (باذام) ی هاوه لی (الكلبی) هه یه كه لای ئه وان زور (ضعیف) ه و (ابن القیم) یش دانی پییدا ناوه ، سو پاس بو خوای گه وه له سه ر سه رخستنی .

به لام پرسته یی یه كه م له فه رموده كه (صحیح) ه و دوو (شاهد) یشی هه یه له فه رموده كه یی (أبو هریره) ، و (حسان) ی كوڤری (ثابت) كه هه ردوو کیانم هیئاو ته وه له م بابته تی (١٩) دا .

به لام پرسته یی دووه می شه دیسان (صحیح) ه ، و واتا كه شی (متواتر) ه ، وه له م به شه دا با سم كردوه له بابته تی حه وته م كه حه وت فه رموده یی (صحیح) ده بن به (شاهد) بو ی .

١٣ - شكاندنی ئیسی مردوو : به لگه ش له سه ر ئه مه فه رموده یی پیغه مبه ره صلی الله علیه و آله كه فه رمویه تی : " إن كسر عظم المؤمن ميتا ، مثل كسره حيا " ^(٤٤٥) ، واته : شكاندنی ئیسی ئیماندار به مردووی وه كو ئه وه وایه كه به زیندووی بشكینریته .

(٤٤٥) أخرجه أبو داود (٦٩/٢) وابن ماجه (٤٩٢/١) والطحاوي في (المشكل) (١٠٨/٢) وابن حبان في (صحيحه) (رقم ٧٧٦ موارد) وابن الجارود في (المنتقى) (ص ٥٥١) والدارقطني في سننه (٣٦٧) والبيهقي (٥٨/٤) وأحمد (٥٨١٠٥١٦٨٢٠٠٢٦٤/٦) واللفظ له وأبو نعیم في (الحلیة) (٩٥/٧) والخطیب في (تاریخ بغداد) (١٠٦١٣/١٢ : ١٢٠) من طرق عن عمرة عنها .

قلت : وبعض طرقه صحيح على شرط مسلم وقواه النووي في (المجموع) (٣٠٠/٥) وقال ابن القطان : (سنده حسن) كما في (المرفاة) (٣٨٠/٢) . وله طريقان آخران عن عائشة رضي الله عنها .

الاول : عند أحمد (١٠٠/٦) :

والاخر : عند الدارقطني (٣٦٧) .

فەرمودەکش بەلگەییە لە سەر حەرامی شکاندن ئیسی مردووی پرۆادار ، بۆیە لە پەرتوکی حەنبەلی یەکاندا هاتوووە کە : ((و یحرم قطع شيء من أطراف الميت ، وإتلاف ذاته ، وإحراقه ، ولو أوصى به)) ، واتە : حەرامە شتێک لە ئەندامەکانی مردوو پەردرێت ، یان لەش و جەستەیی لە ناو بدەرێت ، یان بسووتینرێت ، ئەگەر چی وەسیئەتی بەو کردبێت .

بەهەمان شیووە لە (کشاف القناع : ٢ / ١٢٧) وە بەهەمان شیووەش لەهەموو مەزھەبەکاندا هاتوووە ، بەلکو شەرع زان (ابن حجر) لە (الزواجر : ١ / ١٣٤) دا لە تاوانە گەورەکانی داناو ، و فەرموویەتی : ((لما علمت من الحديث أنه ككسر عظم الحي))^(٤٤٦) .

وله شاهد من حديث أم سلمة . أخرجه ابن ماجه (الحاشية : وعزاه في (الامام) لمسلم ورد عليه كما في (فيض القدير) و (الامام) كتاب عظيم جدا في الاحكام لابن دقيق العيد ، قال الذهبي : (ولو كمل تصنيفه وتبييضه لجاء في خمسة عشر مجلدا) . وزاد في آخره : (في الاثم) . لكن إسناده ضعيف وهي عند الدارقطني في الحديث الاول في بعض طرقه من الوجه الاول . لكن الظاهر أنها مدرجة في الحديث فإن في رواية أخرى له بلفظ : (يعني في الاثم) . فهذا ظاهر في أن هذه الزيادة ليست من الحديث بل هي من تفسير بعض الرواة ويؤيده رواية لاحد بلفظ : (قال : يرون أنه في الاثم . قال عبد الرزاق أنه قول داود) .

قلت : يعني داود بن قيس وهو شيخ عبد الرزاق فيه . ومن الظاهر أن هذا التفسير هو المراد من الحديث وبه جزم الطحاوي وعقد له بابا خاصا في (مشكله) فليراجعه من شاء .

^(٤٤٦) حەنبەلیەکان زیادەپرویان لەمەدا کردوووە هەتا کو گەشتە ئەوێ کە بڵێن هەر وەک ئەوێ کە لە (الکشاف : ٢ / ١٣٠) دا هاتوووە دەڵێن : ((وإن ماتت حامل بمن يرحي حياته حرم شق بطنها من أجل الحمل ، مسلمة كانت أو ذمية ، لما فيه من هتك حرمة متيقنة ، لإبقاء حياة موهومة ، لأن الغالب والظاهر أن الولد لا يعيش ، واحتج أحمد على ذلك في رواية أبي داود بما روت عائشة ...)) ، واتە : ئەگەر ئافەرەتیکی حامیلە بمری و مندالیکی لە سکا بێ کە هیوای ژیا و نەمردنی لیبکری ئەو حەرامە سکی بدەری بۆ دەرھینانی مندالەکە ، موسلمان بێت یاخود ئەھلی زیمە ، چونکە هەتک کردنی حورمەتی گومان ئی نەکراویکە ، بۆ ژیا شتێک کە گومان لە مان و نەمانی بکریت ، چونکە زۆرتەر و ناشکراتر ئەوێ کە مندالکە نامینێت ، و ئەوێ کە پێشەوا (أحمد) کردوویەتی بە بەلگە لەسەر ئەم باسە ئەو فەرمودەییە کە (أبو داود) لە (عائشة) وە گێراویەتیووە .

ئەلیم (ئەلبانی) : پاشان نووسەر فەرمودەکە و دەقی و تەھی (أبو داود) باس دەکات لە پرسیارەکانیدا لە پێشەوا (أحمد) (المسائل : ص ١٥٠) دا کە فەرموویەتی : ((سمعت أحمد سئل عن المرأة تموت والولد يتحرك في بطنها أيشق عنها ؟ قال : لا ، كسر عظم الميت ككسره حيا)) ، واتە : لە پێشەوا (أحمد) م بیست کە پرسیارێ ئافەرەتیکیان لیکرا مردبێت و مندالەکەشی لەسکیدا بجوێ ، ئایا سکی بدەری بۆ دەرھینانی مندالەکە ؟ فەرمووی : نەخیر ، شکاندن ئیسی مردوو وەک شکاندن ئیسی بەزیندوویی .

محمد رشيد (رضا) تەعلیقی لەسەر ئەم داو و دەفەرمووی : ((والاستدلال به على ترك الجنين الحي في بطن أمه يموت مطلقا فيه غرابة من وجهين : أحدهما : أن شق البطن ليس فيه كسر عظم للميت .

وثانيهما : أن الجنين إذا كان تام الخلق ، وأخرج من بطن أمه بشقه فإنه قد يعيش كما وقع مزارا ، فهنا إنقاذه ، وحفظ حياته ، مع حفظ كرامة أمه بناء على أن شق البطن ككسر العظم . ولا شك أن الأول أرجح ، على أن شق البطن يمثل هذا السبب لا يعد إهانة للميت ، كما هو ظاهر في عرف الناس كلهم . فالصواب قول من يوجب شق البطن وإخراجه إذا رجح الطبيب حياته بعد خروجه ، وقد صرح بهذا بعضهم)) .

واتە : کردنی ئەو فەرمودەییە بەبەلگە لەسەر وازھینان لە کۆرپەیی زیندو و لە سکی دایکیدا کە مردبێ بەگشتی ناموێ لەدوو پوووە : یەگەم : بەراستی دەراندنی سکی مردوو شکاندن ئیسی تیدا نیە .

دوووم : بەراستی ئەگەر کۆرپەلە بەتەواوی دروست بوونی تەواو بووبێت ، وە بەدەراندنی سکی دایکی دەرھینرێ ئەوا دەژی ، وەک چۆن چەندان جار شتی واپووی داو . ئا لەو کاتەدا پزگار دەکری و ژیا دەپارێزری لەگەڵ پاراستنی کەرامەتی دایکیشی .

وە بێگومان یەکەمیان راشکاوترە ، وە لەسەر ئەو شەو دەپینی سکی بەھوێ شتێکی بەو شیووەییە بە سوکایەتی کردن ناژمیری بۆ مردوو . وەک چۆن باوو پووونە لەناو هەموو خەلکیدا . وەحەق و پراستی و تەھی ئەوانەییە کە دەپینی سکی و دەرھینانی مندالەکە بە پێویست دەزانن گەر پزیشک بۆی پوون و ناشکرا بوو کە لەدوای دەرھینانی دەژێت . وە هەندیکیان ئەمەیان پراگەیاندوووە .

وہ لە (منار السبيل : ١ / ١٧٨) دا دەفەرمووی : ((وإن خرج بعضه حيا شق للباقي ليقن حياته بعد أن كانت متوهمه)) ، واتە : وە ئەگەر هەندیک لە جەستەیی مندالەکە بەزیندوویی دەرچوو ئەو بۆ ئەوێ کە ماتەووە سکی دەدەرێت ، دوا ئەوێ کە مانێ گومان بوو .

واتە : لەبەر ئەوەی کە لەو فەرمودەییەووە وەرەگیریت و دەزانریت کە شکاندن ئیسی مردوو وەکو شکاندن ئیسی زیندوو .

وہ ئەم سودانە لەم فەرمودەووە بەدەست دین :

١- حەرەمیتێ دەرکردنی تەرمی موسلمان لە گۆرەکە و تیکدانی گۆرەکە ، لەبەر ئەوەی ئیسیکەکانی تووشی شکاندن دەبیت ، لەبەر ئەوەیە هەندئ لەپیشین (سلف) ئەوەیان پئی باش نەبوو کە گۆریان بۆ هەلکەندری لە گۆرستانیکدا کە مردووی زۆری تیدا نیژرابی ، پيشه‌وا شافعی لە (الأم : ١ / ٢٤٥) دا دەفەرموی : ((أخبرنا مالك عن هشام بن عروة عن أبيه قال : ما أحب أن أدفن بالقيع ! لأن أدفن في غيره أحب لي ، إنما هو أحد رجلين ، إما ظالم فلا أحب أن أكون في جواره ، وإما صالح فلا أحب أن ينش في عظامه ، قال : وإن أخرجت عظام ميت أحببت أن تعاد فتدفن)) ، واتە : (مالك) ی کۆری (هشام) هەوایی داینی لە (عروە) وە ، ئەویش لە باوکیەووە فەرمویەتی : پیم خۆش نیە کە مردم لە گۆرستانی بەقیع بنیژریم ! ئەگەر لە جیگایەکی تر بیجگە لەبەقیع بی ئەو پیم خۆشترە . ئەوەش تەنها یەکیکە لەم دوو پیاو یان کەسیکی ستەم کارە ئەو پیم خۆش نیە ، لەتەنیشتیەووە بنیژریم و بێمە دراوسی ، وەیان کەسیکی چاکە ئەو پیم خۆش نیە ئیسک و پروسکی تیکدەم ولیکیان هەلوەشیم . وە دەفەرموی : ئەگەر لە کاتی گۆرکەندنەکەدا ئیسی مردوویەک دەرکرا ئەوا پیم خۆشە دووبارە بینیزیتەووە .

وہ پيشه‌وا (النووي) لە (المجموع : ٥ / ٣٠٣) دا وتەیهک دەفەرموی کە ئەمە کورتەکە یەتی : ((ولا يجوز نبش القبر لغير سبب شرعي باتفاق الأصحاب ، ويجوز بالأسباب الشرعية كبحو ما سبق (في المسألة : ١٠٩) ومختصره : أنه يجوز نبش القبر إذا بلى الميت وصار ترابا ، وحينئذ يجوز دفن غيره فيه ، ويجوز زرع تلك الأرض وبنائها وسائر وجوه الإنتفاع والتصرف فيها باتفاق الأصحاب ، وهذا كله إذا لم يبق للميت أثر من عظم وغيره ، ويختلف ذلك باختلاف البلاد والأرض ، ويعتمد فيه قول أهل الخبرة بما)) ، واتە : دروست نیە گۆر تیک بدری بەبئ هۆکاریکی شەری و ئەوەش بە یەک دەنگی هاوەلان ، وە ئەگەر لەبەر هۆیەکی شەری بوو ئەوا دروستە هەلبووەشینی و تیک بدری وەک لەپیشدا لەباسی (١٠٩) دا باسمان کرد ، کە ئەمەش کورتەکە یەتی : دروستە گۆری موسلمان تیکدەری ئەگەر ئیسیکەکی رزاو بوو بەگۆل وە لەو کاتەشدا دروستە مردوویەکی تری تیدا بنیژری ، وە دروستە ئەو زەویە بکریتە زراعت و خانووی لەسەر دروست بکری ، و بۆ چەندان شتی بەسوودی کەش بەکاربیری بەیەک دەنگی هاوەلان . وە هەموو ئەمانەش لە کاتیگدا دەکری کەبەهیچ شیوێیەک شوینەوار و ئیسک و هیچ شتیکی تری مردوو کە نەمابی . وە ئەمەش جیاوازە بەپیی جیاوازی شوین وولاتەووە . وە لەم کارەشدا پشت بەوتە ی شارەزایان و پسپۆر و خاوەن ئەزمون دەبەستری .

ئەلیم (ئەلبانی) : ئەمەش ئەوەی لێوہ فیڕ دەبین کە ئەوەی هەندیک لە حکومەتە ئیسلامیەکان ئەنجامی ئەدەن حەرەمە ، کە هەلەدەستن بە تەخت کردردنی هەندیک گۆرستانی موسلمانان و تیکدانی لەبەر پژیمی ریکخستنی بنیات نان و بوژانەووە و پازاندنەووە بەبئ هیچ گۆیدانیک بەکەرەمەت و پیزی مردووانی موسلمان ، یان بەبئ گرنگی دان بەو نەهی یە لەبارە ی تیکدانی گۆری مردووان پاپیانان و شکاندن ئیسکیان و هاویشیووە ئەمانەووە هاتوووە . وە کەسێش گومانی ئەووە نەکات کە پژیمی ریکخستنی بنیات نان و بوژانەووە

ئەلیم (ئەلبانی) : ئەوەی کە سید محمد رشید هەلیبژاردوووە راست تریانە بە لای شافعیەکانەووە ، هەرەک پيشه‌وا (النووي) دەفەرموی : (٥ / ٣٠١) ، وە ئەمەش دەداتە پال ووتە ی (أبو حنیفە) و زۆرینە ی شەری زانان ، هەر ئەوەشە مەزەهبی (ابن حزم) ٥ / ٥ / ١٦٦ - ١٦٧) ، وە (إن شاء الله) هەر ئەوەش راسە .

پرو بیانوویه کی شهرعی بیئت بو ئه و پیچه وانه کاریانه ، نه خیر نه مانه له پیداووستی و شته گرنه گه کان نین ، به لکو ته نها له بو که مالیات و پازاندنه وهن که دروست نیه به هویانه وه دست دریزی بگریته سهر مردووان ، به لکو زیندووان له سهریانه که خویان کاروباری خویان ریگ خه ن به بی نازاردانی مردووانیان .

وه له و سهر و سه مه رانه ی که سهرج راده کیشن و جی تی تی پرامان نه وه یه که ده بیینی نه و حکومه تانه زیاتر ، ریژی نه و دار و خانووانه ی ده گرن که له سهر گوپی مردووان دروست کراوه ، وه که له مردووان خویان زیاتر ، بویه گهر هندی له و خانوو گومیزی (قوبه) و بینایانه ی که له سهر گوپن ریگی ریژی پازاندنه وه بگری نه وه له سهر شیوه ی خوی ده هیلنه وه و نه خشه یه کی تر داده ریژن و نه وانه ی تییدا ده هیلنه وه چونکه به شیوه ی واری کونی داده نیی ! به لام گوپی خودی مردووان شایسته ی نه وه نیه که پیلانه کیان بو بگوپردی ! به لکو هندی له و حکومه تانه هه ولی نه وه دهن . به پیی ناگاداریم له و باره یه وه . گوپه کانیان بخاته دهره وه ی شار ، وه ریگری ناشتنی مردو و ده که ن له گوپرستانه کونه کاندای ، وه نه مهش به پای من سهر پیچی یه کی تره ، چونکه موسلمانان سوننه تی سهردانی گوپرستان له دست دهن ، چونکه ناسان نیه له سهر خه لکی به گشتی که نه و ریگا دووره بپن و بگه نه گوپرستان و سهردانی بکه ن و دوعای خیر بو مردووان بکه ن !

وه به پای من نه وه ی وایکردوه که نه م سهر پیچی یانه بگری ته نها لاسایی کردنه وه ی کویرانه ی نه وروپا و پروژناوای بیباوه پی مادیان ، که نه یانه وی ههرچی دیارده هیه له دیارده کانی نیمان هینان به دواپوژر پیشه کیش که ن . و ههروه ها هه موو نه و شتانهش که دواپوژر بیرده خاته وه ، وه نه مهش بو په چاوکردنی باری ته ندروستی نیه وه که نه وای بو ده چن وگومانی بو دهبه ن ، وه نه گهر نه مه راست بوایه نه و ده بوو دست پیشخه ریان کردبا بو دژایه تی کردنی هۆکاری نه خوشی که هیچ ژیریگ گومانی له زیانه کانی نیه ، وه : کرین و فروشتنی مه ی و خواردنه وه ی و تاوان وخرایه و فاسقیتی به هه موو شیوه و ناوه کانیه وه ، بویه گوپی نه دان و بایه خ نه دانیان به پیشه کیشکردنی نه و تاوانانه و هه ول دانیان بو لبردنی هه موو نه و شتانه ی که دواپوژر بیر ده خه نه وه له پیش چاوان گه وره ترین به لگه یه له سهر نه وه ی که نه وای لافی بو لیده دهن و بانگه شه ی بو نه که ن وه نه وهش که شار دوویانه ته وه گه وره تره .

۲ - نه وه ی که هیچ ریژ و ئیحترامیک نیه بو ئیسی جگه له باوه پداران (واته : بیباوه پان) ، له بهر نه وه ی که وشه ی (ئیسک) دراوته پال (پروادار) له و ته یه ی که پیغه مبه ری خوا دهره رموی " عظم المؤمن " ، واته ئیسی نیماندار ، نه مهش نه وه ی لیغام ده کری که ئیسی کافر و بیباوه پان به و شیوه ی ریژدار نین ، وه پیشه و (الحافظ ابن حجر) نامارهی به م واتیه کردوه له (الفتح) دا ، به و ته یه ی که دهره رموی : ((يستفاد منه أن حرمة المؤمن بعد موته باقية كما كانت في حياته))^(۴۷) ، واته : نه و سو ده له فهرمو ده که وه وهره گیری که ریژی ئیسی نیماندار له دوا ی مردنیشی ده مینیتنه وه ، وه که چون له ژیندا بیئت .

وه له مه شه وه وه لامی نه و پرسیاره نه زانری که دوویات ده بیته وه له سهر زاری زوربه ی خویندکارانی به شی پزیشکی که نایا دروسته ئیسی مردو و بشکی نری بو پشکنین و تاقیکاری له سهری ؟ وه لامیش نه وه یه که دروست نیه له ئیسی پرواداران نه وه بگری ، به لام له ئیسی بیباوه پان دروسته نه وه نه نجام بدری ، نه وهش که له مه و دوا باسی ده که نین زیاتر پشتگیری نه مه ده کات .

۱۲۹ - دهرکردنی تهرمی گوپرستانی بیباوه پان (نیش قبور الکفار) ناشتنی له شوینیکی تر دروسته ، چونکه ریژو حورمه تیان نیه وه که فهرمو ده که ی پیشوو ده لاله ت له سهر ده کات ، و فهرمو ده که ی (انس) ی کوپی (مالک) رضی الله عنه پالیشتی ده کات ، و دهره رموی : " قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة فترل أعلى المدينة في حي يقال لهم : بنو عمرو بن عوف ، فانام فيهم أربع عشرة ليلة ثم أرسل إلى بني النجار فجاؤوا متقلدي السيوف كأني أنظر إلى النبي صلى الله عليه وسلم على راحلته وأبو بكر ردفه وملاً من بني النجار

حواله حتى آتى بفناء ابي ايوب كان يجب أن يصلي حيث أدركته الصلاة ، ويصلي في مريض الغنم ، وكان أمر ببناء المسجد ، فأرسل إلى ملاً من بني النجار ، فقال : يا بني النجار ثامنوني بمناطكم هذا ، قالوا : لا والله لا نطلب ثمنه إلا إلى الله ، قال : فكان فيه قبور المشركين وخرّب ونخل فأمر النبي ﷺ بقبور المشركين فنبشت ، ثم بالخرّب فسويت ، وبالنخل فقطع فصفوا النخل قبلة المسجد وجعل عضاديته الحجارة ، وجعلوا ينقلون الصخر وهم يرتجزون والنبي ﷺ معهم وهو يقول [وهو ينقل اللبن :

هذا الحمال لا حمال خيبر هذا أبر ربنا وأطهر]

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأَنْصار والمهاجرة " (٤٤٩) .

واته : پيغهمبهر ﷺ هات بؤ مهدينه له بهرزترين شويئندا دابهزى له گه ره كيك كه پيى ئه لئين گه ره كى بهنو عه مرى كورپى عه وف ، و چوارده شهو له نايندا مايه وه ، پاشان ناردي بهدواى بهنى نه جاردا و ئه وانيش هاتن و شيره كانيان به به برؤكه وه بوو ، منيش وه كه ئه وهى سهيرى پيغهمبهر ﷺ بكم كه له سه سر سواريه كهى بوو ، وه ئه بو به كريش له پشتيه وه بوو ، وه كؤمهلئ له بهنو نه جار له چوارده ورى بوون ، تاكو هاته هوشه كهى ئه بو ئه يوبى ئه نسارى ئه ويش له هه رجيا گياه كه نويژئى به سه ردا بهاتايه ده يكرد ، وه نويژئى له په چه رانى مه رومالاتدا ده كرد ﷺ ، وه پيشتر فه رمانى به دروست كردنى مزگه وته كه كرد بوو ، ناردي بؤ لاي كؤمهلئ له بهنى نه جار و فه رموى : ئهى بهنى نه جار ئه م زهويه م بؤ بنرخينن و پييم بفروشن ، ئه وانيش فه رمويان : نه خير سويئند به خوا نرخه كه يمان ناوى و ده مانه وئى بؤ خواى گه وره بئى : راوى ده لئيت : ئه و زهويه گوپرستانى بييا وه ران ، و كه لاويه كه و چه ند داره خورمايه كى تيدا بوو ، پيغهمبهرى خوا ﷺ فه رمانى كرد به دره كردنى ته رمى ناو گوپرى هاوه ل دانهران و ناشتنيان له شويئيكى تردا ، و تيكدان و تهخت كردنى كه لاوه كه و بپرئى دارخورماكان زهويه كه يان تهخت كردو دارخورماكانيان پيركرد به ره و پووى مزگه وت ، پشتيان به به رد پته وكرد ، وه له كاتى گواستنه وهى به ردا ره جه زه يان ده وت ، و پيغهمبهرى ﷺ له گه لئاندا خشتى ده گواسته وه و ده يفه رموو :

هذا الحمال لا حمال خيبر هذا أبر ربنا وأطهر

اللهم لا خير إلا خير الآخرة فاغفر للأَنْصار والمهاجرة

وه له رپوايه تيكي تردا له فه رمودهى (عائشة) وه . ره زاي خواى لئى بيت . به م شيوهيه هاتووه :

" اللهم إن الأجر أجز الآخرة فارحم الأَنْصار والمهاجرة " .

وه ئه مهش كؤتايى ئه وه بوو كه خواى گه وره يارمه تى دام بؤ كوكردنه وهى له ((احكام الجنائز : ته حكامه كانى جهنازه)) .

وسبحانك اللهم ومحمدك ، أشهد أن لا إله إلا أنت ، أستغفرك

وأتوب إليك ، والحمد لله رب العالمين ، دمشق ١ / ٧ / ١٣٧٣ هـ

وانتهى تبيضه : ظهر الاحد ١٩ / ٤ / ١٣٨٢ (٤٥٠)

(٤٤٨) بالكسر من الحمل ، والذي يحمل من خبير النمر ، أي أن هذا في الآخرة أفضل من ذاك وأحمد عاقبة ، كأنه جمع حمل (بكسر الميم) أو حمل (بفتح الميم) ، ويجوز أن يكون مصدر حمل أو حامل ، كما في (النهاية) .

(٤٤٩) أخرجه الشيخان وغيرهما من حديث أنس والسياق له والبخاري من حديث عائشة وما بين القوسين من حديثها وقد أخرجت الحديثين في (النمر المستطاب) .

قال الحافظ في ((الفتح)) : (وفي الحديث جواز التصرف في المقبرة المملوكة بالهبة والبيع وجواز نيش القبور الدارسة إذا لم تكن محترمة وجواز الصلاة في مقابر المشركين بعد نبشها وإخراج ما فيها وجواز بناء المساجد في أماكنها) .

واته : وه له م فه رمودهيه وه ده رده كه وئى كه دروسته ده ستكارى ته سه روف به گوپرستانى بكرئى كه مولكى كه سيكه ، به به خشين وفروشن ، و تيكدانى ئه و گوپرستانانهى كه ناسه واريان ديارنه ماوه ، نه گه ر خاوه ن رپز نه بئى ، وه نويژكردنيش دروسته له گوپرستانى بييا وه ران له پاش تيكدان و ده ره يئانئى ئه وهى كه تييدايه ، وه دروستيشه مزگه وت له جيگا كهى بنيات بنئى .

بیدعه كانی جه نازه

بدع الجنائز :

وه منیش لیبره دا بۆ ته واکردن سووده کان وام به باش زانی بۆ سوودمهند بوونی کتیبه که ، پاشکوییه کی تایبته تی به دوا دا بنووسم سه باره ت به بیدعه كانی جه نازه ، بۆ نه وهی موسلمان لییان به ناگا بیّت ، و کرده وه که ی ته نها به پیی سوننه ت بیّت ، شاعیری دانا ش فه رموویه تی :

عرفت الشر لا للشر لکن لتوقیه
و من لا یعرف الخیر من الشر یقع فیله

وه له فه رمووده که ی (حذیفة) هی کوری (الیمان) هاتووه که فه رموویه تی : " کان الناس یسألون رسول الله ﷺ عن الخیر وکنت أسأل عن الشر ، مخافة أن یدرکنی " (٤٥١) .

واته : خه لکی پرسیاری چاکه کانی ده کرد له پیغه مبهری خوا ﷺ ، به لام من پرسیاری خریه کان ، له ترسی نه وه نه کو تووشم بن .

وه نه گهر نه م به شهی که نامازهم پیگرد بابه ته کانی ناماده نه بوایه ، نیستا کاتی نه وه م نه ده بوو که کو ی بکه مه وه ، و بیکه مه پاشکوی کتیبه که م ، به لام ناماده بوو پیشت له لام ، که به شیکه له بابه تیکی فراوان ، که پیشت له سالیک زیاتر بوو . دهستم کردبوو به کو کردنه وهی ، بۆ نه وهی بیکه م به کتیبیکی کو که ره وه تییدا زوربه ی جوړه کانی بیدعه کو بکه مه وه ، شیاو بیّت وه کو فه ره ه نگییکی بیدعه ی لی بیّت ، له دهیه ها کتیب و سه رچاوه وه کو م کردبوونه وه ، و دهرمهینابوون ، وه ههر نه وه نده ی مابوو که چند کتیبیکی تریش بخوینمه وه ، و دوا ی نه وه ده ست بکه م به ری کخستنی هه مووی و ناماده ردنی ، به لام وازم له وه هیئا و نه م بونه یه م به هه ل زانی نه م به شه م لی دهر هیئا ، و ری کم خستن له سه ر نه و بنه وایه ی که نیته م هه بوو بنه واکه ی له سه ر ری ک بخم ، هه ره وه کو ده بینیت که چون بیدعه که ده گپرمه وه له و کتیبه ی که لییمه وه وهرم گرتووه . ده قاو ده ق بیّت یان به واتا . ، پاشان به دوایدا نامازه به ژماره ی به ش و لاپه رده ی نه و کتیبه که لییمه وه وهرگرتووه ، وه نه گهر به دوایدا هیچ نامازه یه کم نه دابوو نه و نامازه یه به وهی که نه و وته یه له منه وهیه ، و به پیی زانستی خوم بوم دهرکه وتوووه که نه و شته بیدعه یه ، نه و جوړه شیان زور که مه نه گهر به راورد بکریّت له گه ل نه و بابه ته زورده ی که باسی لیوه کراوه ، یان به به راورد کردنی له گه ل خودی کتیبه که دا .

وه پیش نه وهی که ده ست بکهینه ری ز به ندی کردنیان ، پیویسته نه و ریسا و بنه وایانه باس بکهین که نه م به شهی له سه ر بنیات نراوه ، وه کو پاشکوییه بۆ بنه واکه ، جا ده لیم : نه و بیدعه یه ی که شه ریعت به گومپرایی داناوه نه وهیه :

أ . هه موو نه و شتانه ی که پیچه وانه ی سوننه تی پیغه مبهری خوان ﷺ ، وته بن یان کردار یان سه باره ت به بیروباوه ر بن ، نه گهر له ریگه ی نیجتیه ا دیشه وه وترابیّت .

(٤٥٠) و جرت المباشرة بطبعه عام ١٣٨٥ ولكن قدر الله توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الاسلامي مدة ثلاث سنوات وانتهى طبعه في شعبان سنة ١٣٨٨ ، والله أسأل ان يكتب السداد والتوفيق لهذا المكتب وصاحبه .

(٤٥١) أخرجه البخاري (٢٩/١٣) وغيره .

ب . هه موو شتيك كه به هويه وه نزيك ببيتته وه له خواي په روهردگار ، و پيغه مبهري خواش صلى الله عليه وسلم نه هي ليكرديت .

ج . هه موو نهو شتانه ي كه ناتوانريت به شهرعي دابنريت ئيلا به دهقي قورناني پيروژ و سوننهت نه بيت ، كه چي هيچ دهقيكي له سهر نه هاتبيت ، نهوا نهو شته بيدعه و تازه گهريه ، مه گهر له لايه ن هاوه لاني پيغه مبهروه بيت صلى الله عليه وسلم .

د . نهو داب و نهريتانه ي كه تايبه تن به بي باوه ران ، و دراونه ته پال ئاين .
ه . نهوانه ي كه هه نديك له زانا به تايبهت دوايينه كان فهرموويانه سوننه ته وهيچ به لگه يه كي له سهر نه بيت و . هه موو په رستشيك كه له فهرمووده ي (ضعيف) ، و (موضوع) نه بيت چونه تيه كه ي نه هاتوه .
ز . زيادپه وي كردن له په رستشه كاندا .
ح . هه موو په رستشيك كه له شهرعدا به گشتي و په هايي هاتوه ، و خه لكي تايبهت ، و په يوه ستيان كردوه به شوين ، و كات ، و شيوه ، و ژماره يه كي دياريكراودا .
وه دريژهي باسي نه م بنه و ايانه ش له كتبي ناي و براوي تايبه تدا ده بيت . به پشتيواني خواي په روهردگار . جا ئيستا دست بكهين به نه م به به سته ، و ده ليم :

بيدعه كاني پيش مردن

(قبل الوفاة) :

١ - بيروباوه ري هه نديك به وه ي كه شهيتانه كان دينه لاي نهو كه سه ي كه له سهره مهرگدايه له سهر شيوه ي دايك و باوكي نهو كه سه ، و به پو شاك و جلي گاور (اليهود) يان خاچ په رسته تانه وه (النصاري) بو نه وه ي هه ريه كه يان و ئايينه كه ي خوي بخاته پرووي بو نه وه ي گومراي بكن . (قال ابن حجر الهيتمي في الفتاوى الحديثية) ، نقلًا عن السيوطي : (لم يرد ذلك) .

٢ - داناني قورناني پيروژ له لاي سه ري نهو كه سه ي كه له سهره مهرگدايه .

٣ - هه ولدان له گه ل نهو كه سه ي كه له سهره مهرگدايه بو نه وه ي دان بنيت به پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم ، و ئيما مبه كاني نه هل و به يت . عليهم السلام . پروانه : (مفتاح الكرامة : ١ / ٤٠٨) كه كتبيي كه له كتبيبه كاني شيعه .
٤ - خويندنه وه ي سوره تي (يس) به سه ر نهو كه سه ي كه له سهره مهرگدايه . (انظر المسألة : ١٥) .

٥ - پروو كردني نهو كه سه ي كه له سهره مهرگدايه به ره و قيبله . (أنكره سعيد بن المسيب ، كما في (اخلی : ٥ / ١٧٤) ، و مالك كما في (المدخل : ٣ / ٢٢٩ - ٢٣٠) ، و هيچ فهرمووده يه كي (صحيح) له و باره يه وه نه هاتوه .

بيدعه كاني دواي مردن

(بعد الوفاة) :

٦ - نهو وته يه ي شيعه كان كه ده لين : مروّف به مردن پيس ده بيت جگه له مه عصوم ^(٤٥٢) و شه هيدان نه بيت ، يان نهو كه سه ش كه كوشتني پيوست بيت به مهرجئ خوي بشوات پيش مردني ، پاشان به و هو كاروه بكوژريت ، نهك بو هو كاريكي تر ^(٤٥٣) پروانه : (الحديث الاول ، من المسألة (٣١)) .

^(٤٥٢) مه به ستيان پيشه وا و ئيما ماني خويانه ، كه بيروباوه ريان به رامه ريان وايه (معصوم) ن ، (معصوم) يش به كه سيك ده و تريت كه پاريزراو بيت له تاوان ، و هه له هه روه كو پيغه مبه ران . عليهم السلام . پاريزراون له تاوان ، و هه له .

- ٧ = دهرکردنی هه مو ئه و ئافره تانه ی که له بئینویژی یان له خوینی زهیسانیدان ، و ئه وانهش که له شیان گرانه له لای تهرمه که !
- ٨ = وازهینانی ئه و که سانه ی که ناماده ی دهرچوونی پووحی مردووه که بوون ، له ئیش و کار ، تاکو حهوت پوژی به سهردا دهچیت ! (المدخل لابن الحاج : ٣ / ٢٧٦ - ٢٧٧) .
- ٩ = بیروباوه پری هه ندیک بهوه ی : که پووحی مردووه که دهرسوپیته وه له دهور و بهری ئه و شوینه ی که تیایدا مردووه .
- ١٠ = داگیرسان ، و هیشتنه وه ی مؤم له لای مردووه که له شهوی مردنیدا ، تاکو پوژ ده بیته وه (المدخل : ٣ / ٢٣٦) .
- ١١ = دانانی په له (چله) داریکی سهوز و تهر ، له و ژووره ی که مردووه که تییدا مردووه .
- ١٢ = خویندنه وه ی قورئان له لای مردووه که تاکو کاتی دهست پیکردنی شو ردنی .
- ١٣ = نینۆک کردنی ، و لابردنی مووی عه وره تی مردووه که . (المدونه ، للإمام مالك (١ / ١٨٠) ، و (مدخل : ٣ / ٢٤٠) .
- ١٤ = لوکه خستنه ناو کووم و لوت و قورگی مردووه که وه !
- ١٥ = خوّل کردنه ناو چاوی مردووه که وه و له گهّل و تنی ئه م پرسته یه له و کاته دا : (لا یملأ عین ابن آدم إلا التراب) ، واته : هیهچ شتیك چاوی نه وه ی ئاده م تیر ناکات جگه له خوّل نه بیته . (المدخل : ٣ / ٢٦١) .
- ١٦ = وازهینانی که سوکاری مردووه که له خواردن تاکو له به خاک سپاردنی ده بنه وه (منه : ٣ / ٢٧٦) .
- ١٧ = پابه ند بوون به گریانی به یانیان و ئیواران .
- ١٨ = دادپینی جل و بهرگ له کاتی مردنی باک و برادا^(٤٥٤) ، پروانه : (الحدیث المتقدم فی (الفقرة بج) ، من المسألة ٢٢) .
- ١٩ = خه مباری دهربرینی ئافره تان بو ماوه ی یه ک سالی ته واو له سهر مردووه که ، به وه ی که خه نه ی تیادا به کار ناهینن و جل و بهرگی جوان له بهر ناکه ن و خوینی تیا نارازینه وه ، کاتیکیش که ساله که به سهر دهچیت ، و ته واو ده بیته له و نه خش و نوسینانه ی که پیشتتر ده یانکرد ، و زوربه شیان له شه رعدا قه دهغه کراون له سه ریان ! ئه و ئافره تانه و ئه وانه ی که پابه ند بوونه له گه لیاندا به و خه مباریه وه ، ناویشیان لی ناوه به (فک الحزن) ، واته : (پرسه شکاندن) . (المدخل : ٣ / ٢٧٧) .
- ٢٠ = هیشتنه وه ی ریش له لایه ن هه ندیک که سه وه ، بو دهربرینی خه مباری له سهر مردووه که . (انظر المسألة : ٢٢ (فقرة)) و) .
- ٢١ = هه لگیپرانه وه ی قالی و فهرشی ناو مال ، و بهرمال ، و داپوشینی ئاوینه ، و سوره یاکان^(٤٥٥) .

^(٤٥٣) هه مان سه رچاوه ی پیشو و (١ / ١٥٣) کوپرا ، و یه ک دهنگی شیعه له سهر ئه و بابه ته ده گپریته وه ! که چی پیچه وانه ی فه رموده ی ئامازه پیکراوه .

^(٤٥٤) ئه وه ش بوچوونی شیعه ی دوانزه ئیمامیه له (مفتاح الکرامه : ١ / ٥٠٩) .

^(٤٥٥) له ناو کورده واری خو شماندا دیاریده ی داپوشینی ته له فزیون ئامیره کانی تری هاوشیوه ی ئه نجام دهریته ، که ئه ویش دهچیته ریزی ئه و بیدعانه وه که شیخ باسیان دهکات (ماموستا عدنان) .

٢٢ - وازھینان لە سود وەرگرتن لەو ئاوەی کە ماوەتەوہ لە ماڵدا ، لە کوپ و ھاوشیەکانی ، واش ئەبێنن کە ئەو ئاوە پیسە ، وە واش لەیەکی ئەدەنەوہ کە روچی مردووہکە لە کاتی دەرەدەچوونیدا دەرواتە ناو ئەو ئاوەوہ قوتکەیی تێدا دەخواتەوہ ! (المدخل) .

٢٣ - ئەگەر لە سەر خواردن یەکیکیان بپژمێت ، پێی ئەلین : قسە لە گەل فلانە کەسدا بکە نیرینە بێت یان مینە ، لەوانەیی کە خوشیان دەوێت ، بە ناو ھینانیان ، بە بیانووی ئەوہی نەکو بمییت ، و بگات بە مردووہکە (منہ) !

٢٤ - وازھینان لە خواردنی گوشتاوە (شلە ، یان شۆریا) ، و ماسی ، بە درێژایی کاتی خەمباریان لە سەر مردووہکەیان . (منہ : ٣ / ٢٨١) .

٢٥ - وە ھەر وەھا وازھینانیان لە خواردنی گوشت و جگەری سورکراوە ، و کوبەش .

٢٦ - وە وتە صوفیەکان کە دەلین : ھەركەسیك لەسەر مردووہیک بگریت ، ئەوا لە پریگەیی کەسانی خاوەن مەعریفە دەرەدەچێت . (تلبیس إبلیس لابن الجوزي : ص ٣٤٠ - ٣٤٢ ، انظر : الأحاديث في المسألة : ١٨) .

٢٧ - دانان و وازھینان لە جل و بەرگی مردووہکە . تاوہکو پوژی سێیەم . بەبێ شۆردن ، بەگومانی ئەوہی کە سزای گوپی ئی دوور دەکاتەوہ . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

٢٨ - وتە ھەندیکیان کە دەلین : ھەركەسیك پوژی ھەینی ، یان شەوی ھەینی بمییت ئەوا تەنھا یەك کات ژمیر لە گۆرەکەیدا سزا ئەدرییت پاشان سزای لەسەر ھەلدەگرییت ، و دەپریتەوہ ، و جاریکی تر ناگەپریتەوہ تاكو پوژی دوایی . (حکاہ الشیخ علی القاری فی (شرح الفقہ الأكبر : ص ٩٦) وردہ ، وانظر الحدیث تحت الفقرة : (الثالثة) ، من المسألة : ٢٥) .

٢٩ - وتە یەکی تر کە دەلین : باوەرداری تاوانبار ، و سەریچیکار لە پوژ و شەوی ھەینی دا سزای گوپی لەسەر لا دەبرییت ، و ناگەپریتەوہ تاكو پوژی دوایی ^(٤٥٦) .

٣٠ - بانگەوازکردن و ئاگادارکردنەوہی خەلک بە مردنی کەسیک ، لە سەر مینبەری مزگەوتەکانەوہ (٣ / ٢٤٥ - ٢٤٦ : من المدخل) ، و راجع : (المسألة : ٢٢ ، فقرة : ز) .

٣١ - وتنی : فاتیحە بو روحیانەتی فلانە کەس ، لە کاتی بیستن و خەبەرپێدانی یەکیکیان بە ھەوالی مردنی ئەو کەسە (انظر : المسألة : ٢٤) .

بیدەکانی شۆردنی مردووہ

(غسل الميت) :

٣٢ - دانانی ھەندیك نان و گۆزەییەك ئاو لەو جیگایەیی کە مردووہکەیی تێدا شۆراوە ، بو ماوەی سێ شەو پاش مردنی . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

٣٣ - داگیرسانی چرا یان لالە لەو شوینەیی کە مردووہکەیی تێدا شۆراوە ، بو ماوەی سێ شەو ، لە کاتی خۆر ئاوا بوونەوہ تاكو کاتی خۆر ھەلاتن ، وە ھەندیکیان ھەوت شەو ئەو کارە ئەنجام دەدەن ، وە ھەندیکی تریان زیاد لە سەر ئەوہ ئەنجام دەدەن ، ھەموو ئەوہش لەو شوینەیی کە مردووہکەیی تێدا مردووہ (منہ) .

^(٤٥٦) نقله الشيخ علي القاري في : (شرح الفقہ الأكبر : ص ٩١) وردہ بقوله : (إنه باطل) ، وأوضح منه في البطلان القول الآخر : ((إن عذاب القبر يرفع عن الكافر يوم الجمعة وشهر رمضان بحرمه النبي ﷺ !)) ، حکاہ الشیخ أيضاً وردہ .

- ٣٤- وتن و کردنی هەندیکی زیكری تایبەت لە لایەن مردوو شوۆرەو ، لە کاتی شوۆردنی هەر ئەندامیك لە ئەندامەکانی مردووئەكە (منە : ٣ / ٣٢٩) .
- ٣٥- دەنگ بەرزکردنەو بە زیكکردن ، لەکاتی شوۆردنی مردووئەكە و لە کاتی شوۆینکەوتن ، و بەرێ کردنی جەنازەكە . (الخادمي في : (شرح الطريقة المحمدية : ٤ / ٢٢) .
- ٣٦- دانانی پرچی ئافرەتی مردوو لە نیوان مەمکەکانی . (بڕوانە : فەرموودەیی : (أم عطية) ، لە بابەتی : (٢٨) ١٥ .

بیدعەکانی کفن کردن و کاتی دەرکردنی تەرم لە ماڵدا (الكفن والخروج بالجنزة) :

- ٣٧- گواستنەوێ مردووئەكە بۆ شوۆینانیکی دوور بۆ ناشتنی لە لای گۆرستانی پیاوچاكان وەكو ئەهل و بەیت و هاوشیووی ئەوان^(٤٥٧) .
- ٣٨- وتەیی هەندیکیان کە دەلێن : مردووان خۆیان هەلەدەکیشتن لە گۆرەکانیاندا بە کفن و جوانی کفنەکانیان ، وە واش لیکی دەدەنەو کە هەر یەك لە مردووان کەم و کورتیەك لە کفنەکانیدا هەبێت ، ئەوا تانەیی لێ دەدەن بە هۆیەو و بە عەیبی دەزانن . (المدخل : ٣ / ٢٧٧)^(٤٥٨) .
- ٣٩- نوسینی ناوی مردووئەكە ، و ئەوئەش کە شایەتومانی هیناوە ، و ناوی ئەهل و بەیتی پینغەمبەر . علیهم السلام . بە خۆلی گۆرەكەیی حسین . علیہ السلام . ئەگەر خۆلەكە دەست کەوێت و پاشان فریدانی نووسراوەكە بۆ ناو کفنەكە^(٤٥٩) .
- ٤٠- نوسینی نزا و پارانەو لە سەر کفنەكە^(٤٦٠) .
- ٤١- رازاندنەوێ تەرمەكە . (الباعث علی إنكار البدع والحوادث لأبي شامة ص ٦٧) .
- ٤٢- هەلگرتنی ئالا (بەیداخ ، و پەرچەم ، و عەلەم) لە پینش تەرمەكەو .
- ٤٣- دانانی عەمامە (سەرۆین ، و مشکي) لە سەر تابووت یان ئەو ئامیرەیی کە مردووئەكەیی پین دەگۆیزریتەو . ((صرح ابن عابدين في (الحاشية : ١ / ٨٠٦) بکراهة هذا وكذا الذي قبله)) . کلاو (الطربوش) ، و تارای سەر چاوی بووک (إكليل العروس) ، هەموو ئەو شتانەیی کە ئاماژە بە کەسایەتی مردووئەكەن هەمان حوکمیان دەبێت .
- ٤٤- هەلگرتنی تاجە گۆلینە و بخور ، وچەپکە و دەستە گۆل ، و وینەیی مردووئەكە لە پینش تەرمەكەدا !

^(٤٥٧) هەرئەو کە کردەوێ رافیزەکان کە لە عیبراقدا ئەنجامی دەدەن (ماموستا عدنان) .

^(٤٥٨) قلت : روي شی من هذا في بعض الاحاديث الضعيفة ، وأقربها إلى هنا حديث جابر : أحسنوا كفن موتاكم فأفهم يتباهون ويتزاورون بما في قبورهم . رواه الدليمي وفي سنده جماعة لم أعرفهم ، وينحوه حديثان آخران ذكرهما ابن الجوزي في (الموضوعات) وتعقبه السيوطي في (اللالي : ٢ / ٢٣٤) بما لا يجدي .

^(٤٥٩) عليه الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ١ / ٤٥٥ - ٤٥٦) .

^(٤٦٠) وقد شرع ذلك بعضهم قياسا على كتابة : (لله) في إبل الزكاة ! ورده في (التراتيب الادارية : ١ / ٤٤٠) نقلا عن (المختار على الدر المختار) كذا في نقل عنه وسقط مني أو الطابع لفظة (رد) لان الكتاب باسم (رد مختار) والبحث المذكور في المجلد الاول منه (١ / ٨٤٧ - ٨٤٨) .

- ٤٥۔ سہرپرینی مہر و مالآت لہ کاتی دہرکردنی تہرمہ کدا ، لہ بہر دہرگای مآدا . (الإبداع في مضار الإبداع ، للشيخ علي محفوظ : ص ١١٤) ، وہ بیروباوہری ہندیکیان کہ تہگہر تہو کارہ تہنجام نہدریت ، تہوا سئ کس لہ کہس و کاری مردوہ دہمریت !
- ٤٦۔ ہہلگرتنی نان و مہرو مالآت زیندو لہ پیش تہرمہ کدا ، و سہرپرینیان پاش ناشتنی و دابہشکردنی گوشتہکھی لہ گہل نانہ کدا . (المدخل : ٢٦٦ - ٢٦٧) !
- ٤٧۔ بیروباوہری ہندیکیان بہوہی کہ : تہگہر مردوہ کہ چاکہ کار بیت ، تہوا قورسیہکھی سووک دہبیتہوہ لہ سہر ہہلگرانی و بہ پہلہ بہ پری دہکریت .
- ٤٨۔ صہدہقہ کردن لہ گہل دہرکردنی تہرمہ کہ . (الاختيارات العملية : ص ٥٣) ، و (كشاف القناع : ٢ / ١٣٤) . لہو شتانہش کہ دہکرینہ صہدہقہ بہخشینی (العرقسوس) ، و لیمویہ ، یان ہاوشیوہ کانی .
- ٤٩۔ پابہند بوون لہ کاتی دہست پیکردن ہہلگرتنی تہرمہ کہ بہ دہستی راست (المدونة : ١٧٦) .
- ٥٠۔ ہہلگرتن و نانی دہ ہہنگاو بہ تہرمہ کہ لہ ہہموو چوار لایہکیہوہ^(٤٦١) .
- ٥١۔ بہ ہیواشی بہ لہسہرخوی بہرپیکردنی تہرمہ کہ . (الباعث لابي شامة : ص ٥١ ٦٧) ، و (زاد المعاد ٢٩٩/١) .
- ٥٢۔ قہرہبالغی کردن لہسہر تابوت و تہو دارہی کہ مردوہکھی پی دہگویزریتہوہ . (المخلى لابن حزم : ٥ / ١٧٨)^(٤٦٢) .
- ٥٣۔ وازہینان لہ نزیک بوونہوہ لہ تہرمہ کہ . (الباعث : ص ٦٧) .
- ٥٤۔ قسہ کردن و وازہینان لہ بیدہنگی . (منه ، وحاشية ابن عابدين ١ / ٨١٠) .
- تہم وتہیہ دہنگ بہرزکردنہوہ بہ زیکریش دہگریتہوہ ، ہرہوہکو لہ خالی دواى تہمہ باسی لیوہ دہکریت ، و قسہکردنی خہلکیش لہ گہل یہ کدا ، و ہاوشیوہی تہوانہش .
- ٥٥۔ بہدہنگی بہرز و ناشکرا زیکرکردن و قورئان خویندن ، یان بوردہی مہدیج (البردة) خویندن ، یان (دلائل الخيرات) ، ہاوشیوہکانیان . (الابداع ص ١١٠ اقتضاء الصراط المستقيم ص ٥٧ الاعتصام للامام الشاطبي (١/٣٧٢ شرح الطريقة الحمديه ١/ ١١٤ وانظر المسألة ٤٨) .
- ٥٦۔ زیکرکردن لہ دواى جہنازہ کہ بہ (الجلالة) ، یان بہ بوردہی مہدیج (البردة) ، یان (دلائل الخيرات) ، یان بہ خویندنہوہی ناوہ پیروزہ کانی خواى پەرہردگار (الأسماء الحسنی) (السنن والمبتدعات للشيخ محمد بن أحمد خضر الشقيري ص ٦٧) .
- ٥٧۔ دوو جار ، وتنی تہم زیکرہ : (الله أكبر ، الله أكبر ، أشهد أن الله يحيي ويميت ، وهو حي لا يموت ، سبحان من تعزز بالقدرة والبقاء ، وقهر العباد بالموت والفناء) ، بہ دواى مردوہکہوہ^(٤٦٣) .

^(٤٦١) واستدل لذلك بعض الفقهاء بحديث : (من حمل جنازة أربعين خطوة كفرت عنه أربعين كبيرة) نقله في البحر الرائق (٢/٢٠٧ - ٢٠٨) عن (البدائع) . وفي (شرح المنية) : (رواه أبو بكر النجاد) كما في الحاشية (١ / ٨٣٣) وهكذا يتناقله بعفهم عن بعض دون أن يشيروا إلى حالة الحديث وهو لا يصح لأن فيه على بن أبي سارة وهو ضعيف وهذا الحديث مما أنكر عليه كما قال الذهبي ولذلك جعلناه من (موضوعات الجامع الصغير) ومع هذا فالحديث لا يدل على هذه البدعة فتنبه .

^(٤٦٢) ثم روى عن قتادة : شهدت جنازة فيها أبو السوار — هو حريث بن حسان العدوي — فازدحموا على السرير فقال أبو السوار : أترون هؤلاء أفضل أو أصحاب محمد ﷺ ! كان الرجل منهم إذا رأى محملا حمل ، وإلا اعتزل ولم يؤذ أحدا .

^(٤٦٣) استحبه في (شرح شرعة الاسلام) ! (ص ٦٦٥) .

- ٥٨ = هاوارکردن له پاش تهرمه كه وه به وتنی : (داواي لیخوشبونوی بۆ بکهن خواي گهوره لیتان خوش بیټ ، و هاوشیوه كانی . (المدخل : ٢/٢٢١) ، و (الابداع : ص ١١٣) .
- ٥٩ = هاوارکردن و دهنگ بهرزکردنه وه به وتنی (الفاتحة) ، له کاتی تیپه پ بوون به لای گۆری پیاوچاکیکدا ، یان له کۆتایی ریگه کاندای .
- ٦٠ = وتنی ئەم زیکره له لایهن ئەوانه ی که تهرمه که ده بینن : ((الحمد لله الذي لم يجعلني من السواد المخترم)) (٤٦٤) .
- واته : سوپاس بۆ ئەو خوايه ی که نه می گپراوه له ئەوانه ی که زه مانه پارچه پارچه ی کردن و له ناوی بردن ، و ریشه کیشی کردن .
- ٦١ = بیروباوه پری هه ندیکیان به وه ی که : تهرمه که ئەگه ر تهرمی که سیکی چاک بیټ به بی وستی هه لگرانی ئەهوستی له کاتی تتیپه پ بوونی به ته نیشته گۆری پیاوچاکیک .
- ٦٢ = وتنی ئەم زیکره له کاتی بینینی تهرمه که : ((هذا ما وعدنا الله ورسوله ، وصدق الله ورسوله ، اللهم زدنا ایمانا وتسليما)) (٤٦٥) .
- واته : ئەمه یه که خوا و پیغه مبه ره که ی ﷺ به لینیان پیداوین ، به راستی خوا و پیغه مبه ره که ی ﷺ راستیان فهرمووه ، ئەی په روه رداگر زیاتر باوه پ و ملکه چیمان زیاد بکه ی .
- ٦٣ = شوین که وتنی مردوو به هه لگرانی مه قاله یه که (یان : ناگردانیک) (جمره) . (المدونة : ١/١٨٠) ، وه بپروانه بابته ی : (٤٧) .
- ٦٤ = ته واف پیکردن و سوپاردنی تهرمه که به ده ور مه رقه د و مه زه رگا کاندای (واته : مه زه رگای پیاوچاکان) . (الابداع : ١٠٩) .
- ٦٥ = ته واف پیکردن و سوپاردنی تهرمه که به ده وری که عبه ی پیروز (واته : مائی خوا) . (المدخل : ٢ / ٢٢٧) .
- ٦٦ = ناساندنی تهرمه که به خه لک له به ر ده رگا کانی مزگه وته وه (المدخل : ٢/٢٢١ ، ٢٦٢ - ٢٦٣) .
- ٦٧ = بردنه ژوره وه ی مردوو که له ده رگای (الرحمة) هی مزگه وتی (الأقصى) وه ، ودانانی له نیوان ده رگا که و به رده که دا ، و کۆبونه وه ی هه ندیک له مه شایخه کانی ئەوی بۆ خویندنه وه ی هه ندیک زیکری تایبته .
- ٦٨ = پیا هه لدان و وه سفکردن (الرثاء) ی مردوو که له کاتی هیئانی تهرمه که بۆ مزگه وت ، و پییش نویتکردن له سه ری ، یان پاش نویتکردن له سه ری ، یان پییش بهرزکردنه وه ی ، یان پاش ناشتنی مردوو که وله لای گۆره که یدا (الابداع : ١٢٤ - ١٢٥) .
- ٦٩ = پابه ندبون به هه لگردنی تهرمه که به سه ر سه یاره وه ، و شوین که وتنی به سه یاره وه . بپروانه بابته ی : (٥٤) .
- ٧٠ = هه لگردنی هه ندیک مردوو ، و گواستنه وه ی به سه ر عه ره بانه ی پالنانه وه !

(٤٦٤) صرح في (مفتاح الكرامة) (٩١ / ٤٦ - ٤٧١) بأنه مستحب !

(٤٦٥) أوردته في شرح الشريعة (٦٦٥) تمام حديث أوله : (الموت فرع فإذا رأيتم الجنازة فقوموا وقولوا فذكره . ولا أعرفه بهذا التمام وأوله في المسند) (٣١٧ / ٣) والبيهقي (٤ / ٢٦) من حديث جابر ورجاله ثقات والاحاديث في الامر بالقيام كثيرة وهي وإن كانت منسوخة كما سبق بيانه في محله ، فليس فيها هذه الزيادة فدل على إنكارها .

بیدەکانی نوێژکردن لەسەر جەنازە

(الصلاة عليها) :

- ٧١- نوێژی غایب کردن لە سەر تەرمی مردووی موسلمانان ، ئەوانەى لە سەرانسەری زەویدا مردون ، دواى خۆر ئاوابون لە هەموو پوژتیکدا . (الاختيارات : ٥٣ ، و المدخل : ٢١٤/٤ ، والسنن : ٦٧) .
- ٧٢- نوێژکردن لە سەر غایب لە گەڵ ئەوەى که دەزانرێت که لە شوینی خۆیدا نوێژی لە سەر کراوە . (انظر المسألة : ٥٩ ، فقرة : (السابع)) .
- ٧٣- وتنى ئەم زیکرە لە لایەن هەندیک لە نوێژگەران لە کاتی نوێژکردن لە سەری : ((سبحان من قهر عباده بالموت ، وسبحان الحي الذي لا يموت)) ، واتە : پاکى و بێگەردى بۆ خوا که بەندەکانى مل که چ کردوو بە مردن ، وه پاکى و بێگەردى بۆ خواى زیندووى نەمر . (السنن والمبتدعات : ٦٦) .
- ٧٤- داکنەندى نەعل و پیلۆ لە کاتی نوێژکردن لە سەری ، ئەگەرچی پیسیهکی ئاشکراشیان پێوه نەبێت ، پاشان دانایان لە ژیر پێ و وهستان بە سەریانەوه !
- ٧٥- وهستانی پێشنوێژ لە ناوەندى پیاوانەوه ، و وهستانی لە ئاستى سینگی ئافرهتانهوه . (انظر المسألة : ٧٣) .
- ٧٦- خویندى پارانەوهى دەست پیکردنى نوێژ (دعاء الاستفتاح) لە نوێژی جەنازەدا . (انظر التعليق على المسألة : ٧٧ ، ص ١١٩) .
- ٧٧- وازهینان و ههولنهەدان بۆ خویندنهوهى سورەتى فاتیحه ، و سورەتییكى تر لە نوێژەکهدا . (انظر التعليق على المسألة السابقة : ص ١٢٠) .
- ٧٨- وازهینان و ههولنهەدان بۆ سهلامدانهوه لە نوێژەکهدا ^(٤٦٦) .
- ٧٩- وتنى هەندیک لە نوێژگەران لە پاش نوێژکردن لە سەر مردووکه ، و بە دەنگیكى بەرز : گەواهی و شایهتێ چى بۆ دەدەن؟! وهلام دانەوهى ئاماده بووانیش بە هەمان شیوه دەلێن : لە پیاوچاکان بووه ، یان هەر وتهیهکی تری هاوشیوهی ئەو وتهیه بیئت . (الإبداع : ١٠٨ ، و السنن : ٦٦ ، و راجع المسألة : ٢٦ ، ص ٤٤) .

بیدەکانی بە خاک سپاردن و ئەوانەى که بەدوایدا دین

(بدع الدفن وتوابعه) :

- ٨٠- سەربرینی گامیشتیک لە کاتی گەیشتنی تەرمەکه بۆ گۆرستان ، و پێش ناشتنی و دابەشکردنی گۆشتەکه بەسەر ئەوانەى که ئامادهی بوون . (الإبداع : ١١٤) .
- ٨١- ناشتن و دانانی خوینی ئەو سەربراوێ که لە کاتی دەرکردنی تەرمەکه لە مالددا سەربراوێ لە ناو گۆری مردووکه .
- ٨٢- زیکر کردن لە چواردەوری تابووتی مردووکه پێش ناشتنی . (السنن : ٦٧) .

^(٤٦٦) هو من متفرقات الامامية عن سائر المسلمين كما في (مفتاح الكرامة) (١ / ٤٨٣) من كتبهم .

- ٨٣ - بانگدان لهو کاتهی که مردووکه دهخریته ناو گۆرکهیهوه (حاشیة ابن عابدین : ١ / ٨٣٧) .
- ٨٤ - دابه زاندنی مردووکه بو ناو گۆرکهیه لای سهری گۆرکهیه (راجع المسألة : ١٠٣ ، ص ١٥٠) .
- ٨٥ - دانانی هندی خۆلی قهبری حسین . علیه السلام . له گهال مردووکه دا له کاتی دابه زاندنه کهی (داهیلاندنی) دا بو ناو گۆرکهیه ، به بیانوی ئهوهی که پاریزهر ، و ئه مانه له هه موو ترسیک^(٤٦٧) .
- ٨٦ - راختنی لم له ژیر مردووکه به بی هیچ پیوستیهک . (المدخل : ٣ / ٢٦١) .
- ٨٧ - دانانی سه رینیک یان هاوشیوهی له ژیر سه ر مردووکه له ناو گۆرکهیه . (منه : ٣ / ٢٦٠) .
- ٨٨ - پرژاندنی گولاو به سه ر مردووکه دا له ناو گۆرکهیه . (المدخل : ٣ / ٢٦٢ ، ٢ / ٢٢٢) .
- ٨٩ - خۆل هه لدا نه سه ر گۆری مردووکه به سه ر ده ست و وتنی : (انا لله وانا اليه راجعون)^(٤٦٨) !
- ٩٠ - خویندنی : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ، واته : له مه وه دروستمان کردون ﴾ ، له یه کهم خۆل کردن سه ری ، وه خویندنی : ﴿ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ ، واته : دوباره ده تان گێرینه وه بو ناوی ﴾ له دووه میاندا ، وه خویندنی : ﴿ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ، واته : هه ر له ویشه وه جاریکی تر ده رتان ده که یینه وه ﴾ له سی یه میاندا . (راجع المسألة : ١٠٦) .
- ٩١ - وتنی : (بسم الله) له یه کهم خۆل کردنه سه ر مردووکه دا ، و (الملك لله) له دوهمدا ، و (القدرة لله) له سی یه میاندا ، و (العزة لله) له چواره مدا ، و (العفو والغفران لله) له پینجه مدا ، و (الرحمة لله) له شه شه مدا ، پاشان له هه وته میاندا ئایه تی : ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴾ ده خوینیته وه ، له گهال خویندنه وهی ئایه تی : ﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ﴾ .
- ٩٢ - خویندنه وهی ئه م هه وت سه ره ته : ﴿ الفاتحة ﴾ ، و ﴿ المعوذتان ﴾ ، و ﴿ الإخلاص ﴾ ، و ﴿ إذا جاء نصر الله ﴾ ، و ﴿ قل يا أيها الكافرون ﴾ ، و ﴿ انا أنزلناه ﴾ ، له گهال ئه م پارانه وهیه : ((اللهم إني أسألك باسمك العظيم ، وأسألك باسمك الذي هو قوام الدين ، وأسألك ... وأسألك ... وأسألك باسمك الذي إذا سئلت به أعطيت ، وإذا دعيت به أجت ، رب جبرائيل وميكائيل وإسرافيل وعزرائيل ... الخ)) ، هه موو ئه و خویندنه وه یانه ش له کاتی ناشتنی مردووکه ده بیته^(٤٦٩) .
- ٩٣ - خویندنه وهی سه ره تی ﴿ الفاتحة ﴾ له لای سه ری مردووکه ، و ئایه ته کانی سه ره تای سه ره ی ﴿ البقرة ﴾ لای قاچه کانی^(٤٧٠) .
- ٩٤ - خویندنه وهی قورنان له کاتی خۆل کردن به سه ر مردووکه دا . (المدخل : ٣ / ٢٦٢ — ٢٦٣) .
- ٩٥ - تهلقین کردنی مردووکه . (السنن : ٦٧ ، وسيل السلام للصنعاني ، وانظر المسألة : ١٠٣ ، ص ١٥٤) .
- ٩٦ - دانانی دوو به رد له سه ر گۆری ئافره ت . (نیل الاوطار للشوكاني : ٤ / ٧٣) .

^(٤٦٧) کذا زعم في (مفتاح الكرامة) ! (١ / ٤٩٧) .

^(٤٦٨) هو مذهب الامامية كما في (مفتاح الكرامة) (١ / ٤٩٩) ، و كأنهم أرادوا بهذه الصورة مخالفة أهل السنة الذين يحتجون كما كان صلى الله عليه وسلم يحتو بباطن الكفين ! راجع المسألة ١٠٣ ص ١٥١ .

^(٤٦٩) استحب هذا وما قبله في (شرح الشريعة : ص ٥٦٨) ، ومما يدل على اختراع هذا أن فيه ذكر اسم (عزرائيل) ولا أصل له في السنة مطلقا كما

سبق التنبيه عليه (ص ١٥٦) .

^(٤٧٠) روي هذا في حديث عن ابن عمر مرفوعا ، ضعفه الهيثمي (٣ / ٤٥) . وروي عنه موقوفا وهو ضعيف أيضا كما سبق في المسألة (١٢٢)

۹۷۔ پیماہ آدان و وسفرکردنی مردووه که (رثاء الميت) پاش ناشتنی لہ لای گورہ که ییدا . (الإبداع : ۱۲۴ - ۱۲۵) .

۹۸۔ گواستنه وهی مردووه که پیش ناشتنی یان پاش ناشتنی بو مہزرگا پیروزہ کان^(۴۷۱) . (راجع المسألة : ۱۰۶ ، ص ۱۵۹) .

۹۹۔ مانہ وه ، و نیشته جی بوون له لای قہبری مردووه که ، یان له نزیکی قہبرہ کهی ، دواى به خاک سپاردنی ، له خانوویہ کی به قور دروست کراو . (المدخل : ۳ / ۲۷۸) .

۱۰۰۔ بہرگری کردن له چونہ مالہ وه له کاتی گہرانہ وه له ناشتنی ، تا کو ئہ ندامہ کانیان نہ شوئن له شوینہ واری مردووه که . (منه : ۳ / ۲۷۶) .

۱۰۱۔ دانانی خواردن ، و خواردنه وه له سہر گورہ که ، بو ئہ وهی خہ لکی بیبات .

۱۰۲۔ سہدہ قہ کردن له سہر گور . (الاقتضاء : ۱۸۳ ، و کشف القناع : ۲ / ۱۳۴) .

۱۰۳۔ ناو کردنہ سہر گورہ که له لای سہریہ وه ، پاشان خولانہ وه به دہوریدا ، و کردنی پاشماوہی ناوہ که به ناوہ راستی گورہ که دا^(۴۷۲) !

تہ عزیزہ و سہرہ خووشی کردن و پاشکوانی

(التعزیه و ملحقاتها) :

۱۰۴۔ تہ عزیزہ و سہرہ خووشی کردن له گورستاندا (حاشیة ابن عابدین : ۱ / ۸۴۳) .

۱۰۵۔ کو بوونہ وه له جیگہ و شوینیکدا بو تہ عزیزہ و سہرہ خووشی لی کردن . (زاد المعاد : ۱ / ۳۰۴ ، و سفر السعادة ، للفيروز آبادي : ص ۵۷ ، و إصلاح المساجد عن البدع والعوائد ، للقاسمي : ص ۱۸۰-۱۸۱ ، و راجع المسألة : ۱۱۰ ، ص ۱۶۱) .

۱۰۶۔ دیاری کردن تہ عزیزہ به سی پوژ . (راجع المسألة : ۱۱۳ ، ص ۱۶۵) .

۱۰۷۔ وازہینان لهو جیگہ یانہی کہ له مالی مردووه که دا رادہ خرین بو ئہ وهی ئہو کہ سانہی کہ دین بو سہرہ خووشی کردن له سہری دادہ بنیشن له تہ عزیزہ که دا ، نا بہو شیوہیہ وازی لی دینن تا کو حہوت پوژی بہ سہردا ئہ چیٹ پاشان دواى ئہ وه لای دہبہن و ہہلی دہگرن . (المدخل : ۳ / ۲۷۹ - ۲۸۰) .

۱۰۸۔ سہرہ خووشی کردن بہم و تہیہ : ((أعظم الله لك الأجر ، وأهمك الصبر ، و رزقنا وإياك الشکر ، فإن أنفسنا وأموالنا وأهلينا وأولادنا من مواهب الله عز وجل الهنية ، و عواریه المستودعة ، متعك به في غبطة و سرور ، و قبضه منك بأجر كبير : الصلاة و الرحمة و الهدى إن احتسبته ، فاصبر ولا يحبط جزعك أجرك ، فتندم و اعلم أن الجزع لا يرد شيئا ، ولا يدفع حزنا ، و ما هو نازل ، فكأن قد))^(۴۷۳) .

(۴۷۱) هما من مذهب الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ۱ / ۵۰۷ ، ۵۰۰) .

(۴۷۲) هما من مذهب الامامية كما في (مفتاح الكرامة : ۱ / ۵۰۷ ، ۵۰۰) .

(۴۷۳) استحسبهما في (شرح الشريعة : ص ۵۶۲ ، ۲۶۳) و غيره . و الأول روي عن النبي ﷺ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، و الآخر روي من تعزية الخضر بوفاته ﷺ لأهل بيته ﷺ و هو ضعيف كما تقدم التنيه عليهما في التعليق على المسألة (۱۱۲ ، ص ۱۶۵) .

١٠٩ - ههروهه سهرخووشی كردن بهوتنی : ((إن في الله عزاء من كل مصيبة ، و خلفا من كل فائت ، فبالله فتنقوا ، و إياه فارجوا ، فإنما المحروم من حرم الثواب)) (٤٧٤).

١١٠ - ههستانی خاوهن مردوو به دروستكردنی خواردن بۆ میوانداریتی ئه و كهسانه ی كه هاتوون بۆ تهعزیه ، و سهره خووشی كردن . (تلبیس ابلیس : ٣٤١ ، و فتح القدیر ، لابن الهمام : ١ / ٤٧٣ ، و المدخل : ٣ / ٢٧٥ — ٢٧٦ ، و إصلاح المساجد : ١٨١ ، و راجع المسألة : ١١٤) .

١١١ - دروستكردنی خواردهمهنی و میوانداریتی له پوژی : بهكهم ، و ههفته ، و چله ، و سهرسالی مردوو كه . (الخادمي في شرح الطريق المحمدية : ٤٣٢٢ ، و المدخل : ٢ / ١١٤ / ٣ / ٢٧٨ — ٢٧٩) .

١١٢ - دروست كردنی خواردن له لایه ن كه سوکاری مردوو كه وه له بهكهم پینچ شه مهنی مردنیدا .

١١٣ - بهدمه وه هاتنی كهس و کاری مردوو كه بۆ ئه و دهعهوت و خواردنه . (الإمام محمد البرکوي ، في : جلاء القلوب : ٧٧) .

١١٤ - وتهی ههندیك كه ئه لاین : نابیئت سفره ی خواردن له ماوه ی سی پوژ هه ل بگیریئت جگه ی له لایه ن ئه و كهسانه نه بیئت كه دایانناوه . (المدخل : ٣ / ٢٧٦) .

١١٥ - ههستان به دروست كردن زه لابییه و شیرینی یان کرپینی ، و کرپینی ئه وهش كه پیی ده خوریئت له پوژی هه وته می مردوو كه . (المدخل : ٣ / ٢٩٢) .

١١٦ - وهسیهت كردنی مردوو به دروست كردنی خواردن و میوانداریتی له پوژی مردنی یان پاش مردنی ، وه وهسیهت كردن به دانی پارهیهکی دیاری كراو بۆ ئه و كهسه ی كه قورئانی بۆ ده خوینیئت ، یان (سبحان الله) ، و (لا إله إلا الله) ی بۆ دهكات . (الطريقة المحمدية : ٤ / ٣٢٥) .

١١٧ - وهسیهت كردن بهوه ی كه چه ند پیاوایك چل شه و زیاتر یان كه متر بمیننه وه له لای گوره كه ی . (منه : ٤ / ٣٢٦) .

١١٨ - دانان وه ففكردنی شتیلیك به تاییهت پاره ، ئه وهش بۆ خوینهری قورئان یان بۆ ئه وانه ی كه نوژی سوننه تی بۆ دهكهن یان (لا إله إلا الله) ی بۆ دهكهن ، یان سه لآوات ده دن له سه ر پیغه مبه ری خوا ﷺ و پاشان پاداشته كه ی پیشكه شی ئه و كهسه بكه ن كه وه قفه كه ی كردوو یان بۆ گیانی ئه و كهسه ی كه سهردانی ئهكات . (منه : ٤ / ٣٢٣) .

١١٩ - سهقه بۆ كردنی له لایه ن خاوه نه كه یه وه پیش ئه وه ی كه شهوی به كه می به سهردا بچی ، به هه ر شتیك كه توانای هه بیئت ، و بوی بره خسی ، ئه گه ر له توانیدا نه بوو ئه وا دوو پكات نوژی بكات له هه ر پكاتیكیدا سورته تی ﴿ الفاتحة ﴾ بخوینی و بهك جار ئایه تی ﴿ الكرسي ﴾ و ده جار سورته تی ﴿ التكاثر ﴾ یش ، ئه گه ریش لی بوویه وه بلیت : ((اللهم صليت هذه الصلاة وتعلم ما أردت بما ، اللهم ابعث ثوابها إلى قبر فلان الميت)) (٤٧٥) !

١٢٠ - سهدهقه كردن بۆ به و خواردنانه ی كه ههزی لیكردوو !

١٢١ - سهدهقه كردن بۆ روحیانه تی مردوو ان له سی مانگی : (رجب ، و شعبان ، و رمضان) .

(٤٧٤) استحسهما في (شرح الشريعة : ص ٥٦٢ ، ٢٦٣) وغيره . والأول روي عن النبي ﷺ أنه عزى به معاذ بن جبل في ابنه ، لكنه حديث موضوع ، والآخر روي من تعزية الخضر بوفاته ﷺ لأهل بيته ﷺ وهو ضعيف كما تقدم التنبيه عليهما في التعليق على المسألة (١١٢ ، ص ١٦٥) .

(٤٧٥) ومن الغرائب أن الكتاب الذي نقلت عنه هذه البدعة وهو (شرح الشريعة : ص ٥٦٨) قال : (والسنة أن يتصدق ولي الميت ... الخ) ولا أصل لهذا في السنة قطعا فاعله يعني سنة المشايخ ، كما فسر بهذا بعض الحشيش قول أحد الشراح : أن من السنة التلفظ بالنية عند الدخول في الصلاة !

- ١٢٢- لە سەر خستنی نوێژ (ئیسقا) ، (واتە : إسقاط) . (إصلاح المساجد : ٢٨١ - ٢٨٣ ، وراجع التعليق : ص ١٧٤ ، مسألة : ١١٣) .
- ١٢٣- خۆبندنەوهی قورئان بۆ مردوووان یان بە سەریاندا . (السنن : ٦٣ - ٦٥ ، وانظر المسألة : ١١٧ ، ص ١٧٣ ، والمسألة : ١٢٢ ، ص ١٩١) .
- ١٢٤- تەسبیحات کردن (واتە : خەتمەکردن بە تەسبیح) بۆ مردوو (منه : ١١ ، و ٦٥) .
- ١٢٥- کردنی (العاقبة) بۆ مردوووەکە ، کە بریتییە لە هەزار جار خۆبندنەوهی سورەتی : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾^(٤٧٦) .
- ١٢٦- خۆبندنەوهی قورئان بۆی ، و دەورەکردن و خەتم کردنی لە لای گۆرەکە . (سفر السعادة : ٥٧ ، والمدخل : ٢٦٦ / ١ - ٢٦٧) .
- ١٢٧- بەیانی زوو هەستان لەبەر مردوووەکە : ئەویش ئەوێهە کە بەیانی زوو دەچن بۆ لای گۆری مردوووەکە یان کە دوینی بەخاکیان سپاردوو ، خۆیان وکەس و کارو ناسراویان . (المدخل : ١١٣ / ٢ - ١١٤ ، ٣ / ٢٧٨ ، وإصلاح المساجد : ٢٧٠ - ٢٧١) .
- ١٢٨- راخستنی فەرش یان هەر شتیکی تر لە ناو خۆلدا ، بۆ ئەوانە کە بەیانی زوو دین ، و بۆ جگە لەوانیش . (المدخل : ٣ / ٢٧٨) .
- ١٢٩- هەلدانی خیمە و چادریک لەسەر گۆرەکە . (منه) .
- ١٣٠- بەشەو مانەوێهە لە لای گۆرەکە چل شەو کەتر یان زیاتر (جلاء القلوب : ٨٣) .
- ١٣١- کۆپی ماتەمینی بۆ بەستن لە چلەدا ، یان لە هەموو سائیک بە ناوی یادگاریهوه . (الابداع : ١٢٥) .
- ١٣٢- هەلکەندنی گۆر پێش مردن وەکو خۆئامادە کردنی بۆی (انظر المسألة : ١١٠) .

بەدعەکانی سەردانی گۆرستان (زيارة القبور) :

- ١٣٣- سەردانی گۆرستان پاش مردنی بەسی پۆژ ، ناویشیان لێناوێه : (الفرق) ، وە سەرداندنی لە کۆتایی هەموو هەفتەیهک ، پاشان لە پۆژی پانزەیهەدا ، پاشان لە چلەدا ، و ناویان لێناوێه : (الطلعات) و هەشیانە تەنها دووانەکە کۆتایییدا دەپۆن . (نور البيان في الكشف عن بدع آخر الزمان : ص ٥٣ - ٥٤) .
- ١٣٤- سەردانی گۆری دایک و باوک لە پۆژی هەینی دا . (والحديث الوارد فيه موضوع ، كما تقدم قبيل المسألة : ١٢١ ، ص ١٨٧) .
- ١٣٥- وتەهی هەندیکیان کە دەلین : مردوو ئەگەر سەردان نەکریت لە شەوی هەینی دا ئەوا دلی دائەمیئێ ، گومانیشیان وایه کە مردوووەکە دەیان بینێ لە کاتی دەرچونیان لە سنوری ناوچەکە . (المدخل : ٣ / ٢٧٧) .

^(٤٧٦) وقال : وحديث : (من قرأ قل هو الله أحد ألف مرة فقد اشترى نفسه من النار) موضوع .

١٥١ - سهلام كردن له كاتی سهردانی گۆرستان بهم شیوهیه : (علیکم السلام) به پیش خستنی (علیکم) به سهر (السلام) هكدا ، كه چی سونه تیش پیچه وانهی ئه وهیه ، ههروهك له هه موو ئه وه فهرمودانه دا هاتوو كه هاتوون له م بارهیه وه ، و له پیشتریش له باسی (١٢١) دا باسما لئوه كردن (٤٨٠) .

١٥٢ - خویندنی ئه م ئایه ته : ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعْتَبَرُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ ﴾ (سورة النباين : ٧) تاكو كوتایی ئایه ته كه ، له سهر گۆرستانی خاوه ن كتیبه ئاسمانیه كان (أهل الكتاب) كه گاور و خاچ په رستان دهگریته وه (٤٨١) .

١٥٣ - وه عز و ئاموزگاری كردن له گۆرستاندا به سهر مینبهر و كورسیه وه له شهوانی مانگه شه ودا . (المدخل : ٢٦٨/١) .

١٥٤ - هات و هاوار كردن دهنگ بهرز كردنه وه به وتنی : (لا إله إلا الله) له كاتی تیپه ر بوون به نیوان گۆرپه كانی گۆرستاندا (٤٨٢) .

١٥٥ - ناو لیانی ئه وانهی كه سهردانی هه ندیک گۆرستان دهكهن به : (حاجي) (٤٨٣) !

١٥٦ - ناردنی سهلام بو پیغه مبه ران به ریگهی ئه وانی كه سهردانیان دهكهن !

١٥٧ - رۆشتنی ئافره تان له رۆژی هه ییندا بو چهن مزارگایه كه له (صالحیة) ی دیمه شقدایه ، له گه ل به شداریکردنی پیاوانیش بویان به هه مان شیوه به هه موو چین و تویرتیکیانه وه . (إصلاح المساجد : ٢٣١) .

١٥٨ - سهردان و زیاره تکردنی شوینه واری ئه و پیغه مبه رانه ی كه له شامدا هه ن ، وهك ئه شكه وتی پیغه مبه ر (ابراهيم) . علیه السلام . ئه و سی شوینه واره ش كه له شاخی (قاسیون) دان له رۆژئاوای (الربوة) دا . (تفسیر الاخلاص : ١٦٩) .

١٥٩ - سهردانی گۆری سه ربازی نادیار (الجندي الجهول) یان شه هیدی نادیار (الشهيد الجهول) !

١٦٠ - پیشكه ش كردن و ئیه دا كردنی پاداشتی په رستشه كان وهك : نویرژ و خویندنی قورئان به مردووی موسلمانان (راجع التعلیق علی المسألة : ١١٧ ، ص ١٧٣) .

(٤٨٠) وشبهه القائل بهذه البدعة ومنهم شارح (الشرعة) (ص ٧٥٠) حدیث جابر بن سلیم قال : لقيت رسول الله ﷺ ... فقلت عليك السلام ، فقال : عليك السلام تحية الميت .. الحديث . أخرجه أبو داود (١٧٩ / ٢) والترمذي (١٢٠ / ٢) طبع بولاق) والحاكم (١٨٦ / ٤) وصححه ووافقه الذهبي وهو كما قال . قال الخطابي :

(وإنما قال ذلك القول منه إشارة إلى ما جرت به العادة منهم في تحية الاموات - يعني في الجاهلية - - إذ كانوا يقدمون اسم الميت على الدعاء وهو مذکور في أشعارهم كقول الشاعر : عليك سلام الله قيس بن عاصم ورحمته ما شاء أن يترجما

فالسنة لا تختلف في تحية الاحياء والاموات . وأيده ابن القيم في (التهذيب) وعلي القارئ في (المرقاة : ٢ / ٤٠٦ و ٤٧٩) فراجعهما .

(٤٨١) استجبه في (شرح الشرعة) (ص ٥٦٨) ولا أصل له في السنة ، بل فيها خلافه فراجع (المسألة ١٢٥) .

(٤٨٢) لقد رأيت ذلك من أحدهم غير مرة يقف صباح كل يوم قبيل طلوع الشمس قائما على قبر . فجمع بين محرم وبدعة !

(٤٨٣) قال شيخ الاسلام في (الاختيارات : ١٨١) : ((ويعزر من يسمي من زار القبور والمشاهد حاجا إلا أن يسمي حاجا بقيد كحاج الكفار والضالين ، ومن سمي زيارة ذلك حجا أو جعل له مناسك فإنه ضال مضل وليس لاحد أن يفعل في ذلك ما هو من خصائص حج البيت)) .

ئه و وتسه ی ئیرانیه كانیش كه به كه سیك سهردانی كه به لا بكات ده لیئ : (كه لای) ، یان وتنی : (مه شه یی) به و كه سه ی كه سهردانی مه شهه د بکات ، هه مان حوكم ده یانگریته وه (ما موستا عدنان) .

١٦١ - پێشکەش کردن و ئێھدا کردنی کردەوہی چاک بۆ پێغەمبەری خوا ﷺ . (القاعدة الجلیلة : ٣٢١١١ ، والاختیارات العلمیة : ٥٤ ، وشرح عقیدة الطحاوی : ٣٨٦ - ٣٨٧ ، وتفسیر المنار : ٨ / ٢٤٩ ، ٢٥٤ ، ٢٧٠ ، ٣٠٤ ، ٣٠٨) (٤٨٤) .

١٦٢ - پارەپێدان یان کرێ دان بەو کەسە ی کە قورئان ئەخوینیت و پێشکەش و ئێھدای دەکات بە مردووہکە . (فتاوی شیخ الاسلام : ٣٥٤) .

١٦٣ - وتە ی ئەو کەسانە ی کە دەلین : دوعا و پارانەوہ گیرایە لە لای گۆپی پێغەمبەران و پیاوچاکان . (الفتاوی) .

١٦٤ - سەردانی گۆر بۆ پارانەوہ لە لایدا بەھیوای وەلام دانەوہی . (الاختیارات العلمیة : ٥٠) .

١٦٥ - داپۆشینێ گۆپی پێغەمبەران و پیاوچاکان جگە لەوانیش (٤٨٥) . (منه : ٥٥ ، والمدخل : (٣ / ٢٧٨) ، والابداع : ٩٥ - ٩٦) .

١٦٦ - بیروباوەری هەندیکیان بەوہی کە ئەگەر گۆپی پیاوچاکێک لە دێیە کدا بیئت ئەوا بەھوێ بەرەکەتی ئەوہوہ پزق دەدرین و سەردەکەون ، وە دەلین : ئەو پیاوچاکە پارێزەر و پەنادەری (خفیر) ی ئەو دێیە یە ، هەرەک دەلین : (نفیسة) پارێزەر و پەنادەری قاھیرە یە ، و شیخ (رسلان) پارێزەر و پەنادەری دیمەشقە ، و فلان و فلانییش پارێزەر و پەنادەری بەغدادن ، و جگە لە ئەوانیش (الرد علی الاخنائي : ٨٢) .

١٦٧ - بیرو باوەری هەندیکیان بەوہی : کە زۆر بەی مەرقد و قەبری ئەولیا و پیاوچاکان تاییبەتمەندیان هەبە بۆ چاککردنەوہی هەندیک نەخۆشی ، هەرەک چۆن پزیشکەکان تاییبەتمەندی هەبە لە نیواناندا ، بۆ نمونە دەبینن هەندیکیان بەسودە بۆ چاوتیشە ، و هەندیکیان بۆ تاو هتد . (الابداع : ٢٦٦) .

١٦٨ - وتە ی هەندیکیان کە ئەلین : قەبری (معروف) تلیاکیکی بەکار هیئراو . (الرد علی البکری : ٢٣٢ - ٢٣٣) .

١٦٩ - وتە ی هەندیک لە شیخانێ تەریقەت بۆ موریدانی : ئەگەر پێویستیەکت بە خوا هەبوو ئەوا هانا بۆ من بیئە و داوای فریاکەوتن لە من بکە یان ئەلی : هانا بۆ لای گۆرەکە ی من بیئە . (منه) .

١٧٠ - بە پیروژ دانانی ئەو شتانە ی لە دەور و بەری گۆپی پیاوچاکاندا یە لە دار و بەرد ، و باوەرپوون بەوہی کە ئەگەر یەکیک شتیکی لەوانە بپریت توشی بەلاو ئەزیەت دەبیئت .

١٧١ - وتە ی هەندیکیان کە ئەلین : هەر کەسیک (آية الكرسي) بخوینێ بەشیوہیەک کە روی لە گۆپی شیخ عبدالقادی گەیلانی بیئت ، و حەوت جاریش سەلامی ئی بکات ، لە گەل هەموو سەلامیکیشدا هەنگاویک پرواتە پێشەوہ بەرەو لای گۆرەکە ی ، ئەوا پێویستیەکە ی بەجی دیت ! (الفتاوی : ٤ / ٣٠٩) .

١٧٢ - ئاوپرژینکردنی گۆپی ئەو ژنە ی کە مردووہ ، و لەدوای مردنی پیاوہکە ی ژنی هیئاوہ ، بە گومانی ئەوہی کە ئەو کارە گری غەیرە ی دەکوژینیتەوہ ! (الابداع : ٢٦٥) .

(٤٨٤) بەلام بە داخوہ دەبینیت لە قوربانی ئەم سالدای پرسیار لە بە ناو مامۆستایەک لە کەلاردا دەکریت : کە ئایا دەتوانیت قوربانی بۆ پێغەمبەری خوا ﷺ بکریت؟! ئەویش لە وەلامدا . و لە سەر کەنالەکانی راگەیانندا . دەلیت : بەلی دەتوانیت قوربانی بۆ بکریت !!! (مامۆستا عدنان) .

(٤٨٥) وفي حاشية عابدين (١ / ٨٣٩) ان ذلك مكروه . يعني كراهة تحريم .

- ١٧٣ - سەفەر کردن بە مەبەستی زیارەت کردنی گۆڤری پێغەمبەران و پیاوچاکان . (الفتاوی : ١ / ١١٨١٢٢٤ / ٣١٥ ، و مجموعة الرسائل الكبرى : ٣٩٥٢ ، والرّد علی البکری : ٢٣٣ ، والابداع : ١٠٠ - ١٠١ ، والرّد علی الاخنائي : ٤٥١٢٣١٢٤١٢٤٢١٩٣٨٤ ، وراجع المسألة : ١١ / ١٢٨) .
- ١٧٤ - لێدانی تەپل و موسیقا و بوق و شمشال و سەما کردن لە لای گۆڤری پێغەمبەر (إبراهيم) - علیه السلام . بە مەبەستی نزیك بوونەوه لە خوای گەوره (المدخل : ٤ / ٢٤٦) .
- ١٧٥ - زیارەت کردنی پێغەمبەر (إبراهيم) . علیه السلام . لە ناو بیناکەیدا . (منه : ٤ / ٢٤٥) .
- ١٧٦ - دروست کردنی خانوبەرە لە ناو گۆرستاندا و مانەوه تیایدا . (منه : ١ / ٢٥١ - ٢٥٢) .
- ١٧٧ - دانانی مەرمەری سپی یان پارچە لەو حیکی دارین لەسەر گۆڤر . (منه : ٣ / ٢٧٢ ، ٢٧٣) .
- ١٧٨ - دانانی (الدرابين) لەسەر گۆرەکه . (منه : ٣ / ٢٧٢) .
- ١٧٩ - رازاندنەوهی گۆرەکه . (شرح الطريقة الحمديّة : ١ / ١١٤ ، ١١٥) .
- ١٨٠ - هەلگرتن و بردنی قورئان بۆ سەر گۆڤر و خویندنهوهی لەسەر مردوووەکه . (تفسير النار : عن أحمد : ٢٦٧ / ٨) .
- ١٨١ - دانانی قورئان لەسەر گۆرەکان بۆ هەر کەسێک کە بیهوێت لەویدا قورئان بخوینێت . (الفتاوی : ١ / ١٧٤ ، والاختيارات : ٥٣) .
- ١٨٢ - بۆن خوێش کردنی دیوار و کۆلەکهکانی گۆرەکه . (الباعث لابي شامة : ١٤) .
- ١٨٣ - خستنه پوی عەریزهی سکاڵاکان و فریّدانی بۆ ناو مەرقەدەکه ، بە گومانی ئەوهی کە خاوهنی مەرقەدەکه یەکلا و لیکیان دەداتەوه . (الابداع : ٩٨ ، والقاعدة الجلیلة : ١٤) .
- ١٨٤ - بەستنی پارچە قوماش بەپەنجەرە ی گۆڤری پیاوچاکانەوه بۆ ئەوهی لەبیریان بن و پێویستیەکانیان جی بەجی بکەن .
- ١٨٥ - لێدانی تابوتی ئەولیا و پیاوچاکان لەلایەن ئەو کەسانە ی کە سەردانیان دەکەن ، و خوێ پێوه هەلواسینیان . (الابداع : ١٠٠) .
- ١٨٦ - فریّدانی دەسپ و جل و بەرگ بۆ ناو گۆرەکه بە مەبەستی تەبەرک پیکردنیان (المدخل : ١ / ٢٦٣) .
- ١٨٧ - خوێراکشان و خوێستنه سەر گۆرەکه لە لایەن هەندیك له ئافره تانهوه ، له گەل خشاندن پیاھینانی فەرجیان بە سەر گۆرەکه دا بۆ ئەوهی سکیان پر بیّت !
- ١٨٨ - دەست پیاھینان و ماچکردنی گۆڤر (الاقتضاء : ١٧٦ ، والاعتصام : ٢ / ١٣٤١٤٠ ، وإغاثة اللهفان ، لابن القيم : ١ / ١٩٤ ، والبرکوی فی أطفال المسلمین : ٢٣٤ ، والباعث : ٧٠ ، والابداع : ٩٠)^(٤٨٦) .
- ١٨٩ - سک و پێشت نوساندن بە دیواری گۆرەکهوه . (الباعث : ٧٠) .
- ١٩٠ - نوساندنی لەش یان بەشیکی بەگۆرەکهوه یان بە هەرشتیکی دەوروبەری گۆرەکه دار بیّت یان هەرشتیکی هاوشیوهی . (الفتاوی : ٤ / ٣١٠) .
- ١٩١ - پومەت هینان بە سەر گۆرەکه . (الاغاثة : ١ / ١٩٤ - ١٩٨) .
- ١٩٢ - سوێخواردن تەوافکردن بە دەور گۆڤری پێغەمبەران و پیاوچاکان . (مجموعة الرسائل الكبرى : ٣٧٢ / ٢ ، والابداع : ٩٠) .

^(٤٨٦) وقد أنکر ذلك الغزالي في (الاحياء : ١ / ٢٤٤) وقال : (انه عادة النصارى واليهود) . وراجع المسألة (١٢٤ ص ١٩٥) .

١٩٣ - پیناساندن له لای گوږ ، كه بریتیه له رۆشتن بۆ لای گوږی هه ندیک كه گومانی چاکیان پی ده بریت ، له پوژی عه رفه دا ، و کوږونه وهی گه وره له لای گوږه که ی ، ههروه کو له پوژی عه رفه دا پروو ده دات . (الاقتضاء : ١٤٨) .

١٩٤ - سه برین و قوربانی کردن له لای گوږدا (منه : ١٨٢ ، والاختیارات : ٥٣ ، ونور البیان : ٧٢) .
١٩٥ - هه ولدان بۆ پروو کردن له نهو شوینهی که گوږی پیاوچا که که ی تیډایه له کاتی پارانه وه دا . (الاقتضاء : ١٧٥ ، والر د علی البکری : ٢٦٦) .

١٩٦ - خوږتنه وه ، و خوږاراستن له پشت تیڤکردنی نهو شوینه نهی که گوږی هه ندیک له پیاوچا کانی تیایه . (منه) .

١٩٧ - سهردانی گوږستانی پیغه مبه ران و پیاوچا کان به مه بهستی پارانه وه له لایندا به هیوای وه لام دانه وهی (القاعده الجلیله : ١٧ - ١٢٦ - ١٢٧ ، والر د علی البکری : ٢٧ - ٥٧ ، والر د علی الاخنائی : ٢٤ ، والاختیارات العلمیه : ٥٠ ، والاغاثه : ٢٠١١ - ٢٠٢ - ٢١٧) .

١٩٨ - سهردانی به مه بهستی نوڤژکردن له لایدا . (الر د علی الاخنائی : ١٢٤ ، والاقتضاء : ١٣٩) .
١٩٩ - سهردانی به مه بهستی نوڤژکردن به ره و پرووی . (الر د علی البکری : ٧١ ، والقاعده الجلیله : ١٢٥ - ١٢٦ ، والاغاثه : ١ / ١٩٤ - ١٩٨ ، والخدامی علی الطریقه : ٣٢٢ / ٤) .

٢٠٠ - سهردانی به مه بهستی زیکرکردن و قورنان خویندن و پوژو گرتن و سه برین (الاقتضاء : ١٨١١٥٤) .
٢٠١ - ته وه سول کردن به خاوهن گوږه که (الاغاثه : ١ / ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢١٧ السنن ١٠) .
٢٠٢ - سوین خواردن پیی له سه ر خوا (تفسیر سورة الاخلاص لابن تیمیه ١٧٤) .

٢٠٣ - وتنی نه وه به مردو وه که یان که سی ئاماده نه بوو له پیغه مبه ران و پیاوچا کان ، که داوام بۆ بکه له لای خوای بهرز و بلند و پایه بهرز . (القاعده : ١٢٤ ، و زیارة القبور له : ١٠٨ ، ١٠٩ ، والر د علی البکری : ٥٧) .

٢٠٤ - داوای فریا که وتن یارمه تی دان له مردوان ، ههروه که ده لئین : نهی فلانی گه وره فریام که وه !! یان سه رمخه به سه ر دوژمنمدا . (القاعده : ١٤١٧١٤ ، والر د علی البکری : ٣٠ - ٣١ - ٣٨ - ٥٦ - ١٤٤ ، والسنن : ١٢٤) .

٢٠٥ - بیروباوه ریان به وهی که مردوان ده ست و توانا و پوڤیان هه یه له بووندا جگه له خوای بالا ده ست ! (السنن : ١١٨) .

٢٠٦ - ئیعتیکاف و مانه وه له لای گوږه که . (الاقتضاء : ١٨٣ ، ٢١٠) .
٢٠٧ - ده رچون دوا ی سهردان و زیاره ت کردنی نهو گوږستانانه ی که به گه وره یان ده زانی له سه ر شیوه ی پشتا و پشت (القهقری) ! (المدخل : ٤ / ٢٣٨ ، والسنن : ٦٩) .

٢٠٨ - نهو وتهیه ی هه ندی له ده رویشان ده لئین که دین بۆ شه رکان به مه بهستی زیاره ت کردنی گوږی نهو پیاوچا کانه ی که له شه رکاندا هه ن ، له کاتی گه رانه وه یان بۆ ولاتانی خو یان نه لئین : فاتیحه بۆ پوڤحیانه تی

(٤٨٧) قال في (الاغاثه : ١ / ٢١٨) وغيرها : (والحكاية المنقولة عن الشافعي : أنه كان يقصد الدعاء عند قبر أبي حنيفة من الكذب الظاهر) . وقال شيخ الاسلام في الفتاوى (٤ / ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٨) : (ويقرب من ذلك تحري الصلاة والدعاء قبلي شرقي جامع دمشق عند الموضع الذي يقال أنه قبر هود ، والذي عليه العلماء أنه قبر معاوية بن أبي سفيان . أو عند المثال الخشب الذي تحته رأس يحيى بن زكريا) .

٢٢١ - بوونی مه بهستی زیاره تکردي قه بره کهی له لایهن خه لکی مه دینه وه له هه موو چونه مزگهوت و ده رچوونیکیان . (الرد علی الاخوانی : ٢٤١٥٠ - ١٥١ و ١٥٦ و ٢١٧ و ٢١٨ ، و الشفا فی حقوق المصطفى للقاضي عیاض (٢ / ٧٩) ، المسألة المتقدمة فقرة : ١٠) (٤٨٩) .

٢٢٢ . سه فه رکردن به مه بهستی زیاره تکردي گۆری پیغه مبهری خوا ﷺ (انظر : البدعة رقم : ١٧٢) .

٢٢٣ . سه ردانى قه برى پیغه مبهرى خوا ﷺ له مانگی ره جه بدا .

٢٢٤ - رۆشتن و پروکردنه قه برى پیغه مبهرى خوا ﷺ له کاتى رۆشتنه ژوره وه بۆ مزگهوت ، وه ستان تیایدا به و په برى خوشوعوه و به شیوه یه که دهستی راستی داده نات له سه ر دهستی چه پی هه روه کو بلیت له نویژدایه ! (انظر البدعة ١٩٤) (٤٩٠) .

٢٢٥ . داواى ئه وه بکریت له پیغه مبهرى خوا ﷺ که داواى لیخوشبون بکات بوى ، له گه ل خویندنه وه ی ئه م ئایه ته : ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴾ (سورة النساء : ٦٤) . (الرد علی الاخوانی : ١٦٤ و ١٦٥ و ٢١٦ : السنن : ٦٨) .

٢٢٦ . ته وه سول پیکردنی پیغه مبهر ﷺ . (انظر البدع : ٢٠٠ - ٢٠٣) .

٢٢٧ . سویند خواردن پیی له سه ر خواى په روه رداگار .

٢٢٨ . داوا یی کردنی به وه ی که بیته هانه یه وه ، که ئه و کاره تایبه ته به خواى په روه رداگار و نابییت بۆ جگه له ئه و نه نجام بدرییت .

٢٢٩ . پرچ برین و فرییدانی بۆ ناو ئه و چرا گه وره یه ی که له نزیک خوئی سه ر قه برى پیغه مبهر ﷺ دانراوه . (الابداع فی مضار الابتداء ١٦٦ ، الباعث ٧٠) .

٢٣٠ . دهست هینان به قه برى پیروزیدا (المدخل ١ / ٢٦٣ السنن ٦٩ الابداع ١٦٦) .

٢٣١ . ماچکردنی قه بره که ی . (منهما) .

٢٣٢ . ته و افکردن به دهوریدا . (مجموعة الرسائل الكبرى : ٢ / ١٠١٣ ، والمدخل : ٢٦٣ / ١ ، و الابداع ١٦٦ و السنن ٦٩ و الباعث ٧٠) (٤٩١) .

٢٣٣ . پیوه نووسان و لکاندن سک و پشت به دیوارى قه برى پیروزیه وه (الابداع ١٦٦ الباعث ٧٠) .

٢٣٤ . دهست دانان له سه ر په نجه ره ی ژوروی قه برى پیروزی ، و سویند خواردنی هه ندیکیان به وه ی که بلیت : به چه قی ئه و که سه ی که دهستت له سه ر په نجه ره که ی داناه ، وه تۆش بلیت : شه فاعه تمان بۆ بکه ئه ی پیغه مبهرى خوا ﷺ !

٢٣٥ . زۆر وه ستان به پیوه به مه بهستی پارانه وه بۆ خوئی له لای قه برى پیغه مبهر ﷺ ، و پروتی کردنی له و کاته دا (القاعدة الجلیلة ١٢٥ ، و الرد علی البکری ١٢٥ ٢٣٢ ٢٨٢ ، و مجموعة الرسائل الكبرى ٢ / ٣٩١) .

(٤٨٩) و قد کره مالک ذلك فقال : (لم يبلغني عن أول هذه الامة و صدرها أنهم كانوا يفعلون ذلك ، و يكره إلا لمن جاء من سفر أو أرادته) . كذا نقله القاضي عیض .

(٤٩٠) و قد رأيت ذلك سنة ٦٨ فقف شعري لكثرة من يفعل ذلك سيما من الغرباء .

(٤٩١) و نقل عن ابن الصلاح أنه قال : (ولا يجوز أن يطاف بالقبور الشريف) .

۲۲۶ - خونزیکردنه له خوای پهروهردگار به خواردنی خورمای (الصیحانی) له پهوزهی شهریفدا که دهکهویته نیوان قهبر و مینبهرهکهیهوه . (الباعث : ۷۰ ، والابداع : ۱۶۶) .

۲۲۷ - کۆبونهوه له لای قهبری پیغهمبهری خوا ﷺ به مهبهستی خهتمه خویندنهوه و ئینشادکردنی هونراوه و قهصیده (مجموعه الرسائل الكبرى : ۲ / ۳۹۸) .

۲۲۸ - دوعای باران بارین ، بهلابردنی داپوشهری سهر قهبری پیغهمبهر ﷺ یان جگه لهو له پیغهمبهران ، و پیاوچاکان . (الرد علی البکری : ۲۹) (۴۹۲) .

۲۳۹ - ناردنی هندیك پارچه کاغز و نوسراو ، که تییدا باسی پیویستی و ئیحتیاجاتی خوایانی تییدا دهخهنه روو بو پیغهمبهری خوا ﷺ .

۲۴۰ - وتهی هندیکیان که دهلین : پیویست ناکات بهوهی که پیویستیهاکان و داوای لیخوشبوون بو تاوانهکانی خوت به زمان بخهیته روو له کاتی سهردانی قهبری پیغهمبهر ﷺ ، چوونکه پیغهمبهری خوا ﷺ زاناتره له خوایان به پیویستی و نهو شتانهی که چاکهی ئهوانی تییدا به ! (۴۹۳) .

۲۴۱ - وتهی ئهوانهی که دهلین : هیچ جیاوازیهک نیه له نیوان مردنی پیغهمبهری خوا ﷺ ، ژیانی لهوهی که ئوممهتهکهی دهبینیت ، و به ئاگایه به حال و نهحوال و نیازهکانیان و نهفسوز و ختورهکانی ناو دلایان ! (۴۹۴) .

وه ئهمهش دوا بیدعهیه له بیدعهکانی جه نازه که توانیبیتم کوی بکهمهوه ، وه بهوهش ئهه کتیبه تهواو دهبیئت ، و شوکریش بو خوای پهروهردگار له سهر سهرخستنی ، و داواکاریشم له خوای پهروهردگار که زیاترم پی کهرم کات له چاکهکانی ، و خوشویستنی ئهوهشم پی کهرم کات که حهزم له پیگهیشتنی بیئت لهو کاتهی که مالئاوای دهکهم لهم دونیا کۆتایی هاتووه بو مهزلگا و مالی ههتاهاهتا و کۆتایی نههاتوو ، و له گهله ئهوانهدا بم که خوای پهروهردگار سهبارهتیان فرموویهتی : ﴿مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾ (۴۹۵) .

محمد ناصرالدين الألباني

(۴۹۲) قلت : وأما ما روى أبو الجوزاء أوس بن عبد الله قال : فحط أهل المدينة قحطا شديدا فشكوا إلى عائشة فقالت : أنظروا قبر النبي ﷺ فاجعلوا منه كوة إلى السماء حتى لا يكون بينه وبين السماء سقف ، قال : ففعلوا فمطرنا مطرا حتى نبت العشب ، وسميت الابل حتى تفتقت من الشحم فسمي عام الفتح (فلا يصح ، أخرجه الدارمي في سننه (۱ / ۴۳ - ۴۴) وفيه أبو النعمان وهو محمد بن الفضل المعروف بعارم وقد كان اختلط في آخر عمره كما قال العقيلي وغيره من أهل الحديث . وقال شيخ الاسلام في الرد على البكري (ص ۶۸) : (وما روي عن عائشة رضي الله عنها من فتح الكوة من قبره إلى السماء ليترل المطر فليس بصحيح ولا يثبت إسناده . قال : وما بين كذب هذا أنه في مدة حياة عائشة لم يكن للبيت كوة بل كان بعضه باقيا كما كان على عهد النبي ﷺ بعضه مسقوف وبعضه مكشوف وكانت الشمس تترل فيه كما ثبت في الصحيحين عنها أن النبي ﷺ كان يصلي العصر والشمس في حجرها لم يظهر الفياء بعد) .

(۴۹۳) وما يوسف له أن هذه البدعة واللتين بعدها قد نقلتها من (كتاب المدخل) لابن الحاج (۱ / ۲۵۹ ، ۲۶۴) حيث أوردها مسلما بما كأمها من الامور المنصوص عليها في الشريعة ! وله من هذا النحو أمثلة كثيرة سبق بعضها دون التنبيه على أنها منه ، وسنذكر قسما كبيرا منها في الكتاب الخاص بالبدع إن شاء الله تعالى ، وقد تعجب من ذلك لما عرف أن كتابه هذا مصدر عظيم في التنصيص على مفردات البدع وهذا الفصل الذي ختمت به الكتاب شاهد عدل على ذلك ، ولكنك إذا علمت أنه كان في علمه مقلدا لغيره ، ومتأثرا إلى حد كبير بمذاهب الصوفية وخزعلاتها يزول عنك العجب وتزداد يقينا على صحة قول مالك : (ما منا من أحد إلا رد ورد عليه الا صاحب هذا القبر) ، ﷺ .

(۴۹۴) قال شيخ الاسلام في (الرد على البكري) (ص ۳۱) ، (ومنهم من يظن أن الرسول أو الشيخ يعلم ذنوبه وحواله وإن لم يذكرها وأنه يقدر على غفرانها وقضاء حوائجه ويقدر على ما يقدر الله ، ويعلم ما يعلم الله ، وهؤلاء قد رأيتهم وسمعت هذا منهم وعنهم شيوخ يقتدى بهم ، ومفتين وقضاة ومدرسين !) والله المستعان ، ولا حول ولا قوة إلا بالله .

(۴۹۵) جرت المباشرة بطبعه عام ۱۳۸۵ ولكن قدر الله تبارك وتعالى توقف الطبع في إحدى مطابع المكتب الاسلامي مدة ثلاث سنوات وانتهى طبعه في رمضان سنة ۱۳۸۸ فالحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ... وإياه تعالى أسأل أن يكتب السداد والتوفيق لهذا المكتب وصاحبه الاستاذ الفاضل الاخ زهير الشاويش وأن ييسر له الاستمرار في طبع الكتب النافعة من تراث سلفنا الصالح وما جرى مجراها إنه سميع مجيب .

هه نديك لـه به ره مه كاني (ماموستا عدنان بارام)

- ١ - چو نيتي نويزي پيغهمبهر ﷺ له ته كبره ي ئي حرامه وه تاكو سه لام دانه وه ههروه كو له پيش چاوتدا بيت ، نوسيني شيخ : محمد ناصر الدين الألباني ، وهرگيران .
- ٢ - چو نيتي پوژوي پيغهمبهر ﷺ له ره مه زاندا ، نوسيني شيخ : سليم الهلالي وعلي الحلبي ، وهرگيران .
- ٣ - چو نيتي حه ج كردني پيغهمبهر ﷺ بهو شيويه ي كه جابر (رهزاي خوي ئي بيت) لي ي ده گيرتته وه ، نوسيني : شيخ محمد ناصر الدين الألباني ، وهرگيران .
- ٤ - ريگه كاني به ره و سه له فيهت چون و چو نيتي ناسينه وه و جيا كردنه وه ي حزبيه كان ، وهرگيراني به ده ستكاريه وه .
- ٥ - هه لويسي ئيسلام سه بارهت بهو ته قينه وه و خو ته قان دنه وانه ي كه له كوردستان و عيراق و جيهاندا روو دهن ، نوسين و ناماده كردن .
- ٦ - چه واشه كاري و ناوه ژوكردني راستيه ميژويه كان ، ليكولينه وه يه كي شهرعي و زانستي و لوژيكي ، له مهر نه وه ي (كه ئايا پيغهمبهر ي ئيسلام ﷺ كه سيكي نه خوينده وار يان خوينده وار بووه ؟) ، ناماده كردن .
- ٧ - حوكمي عه باي ئافره تان و مهرجه كاني ، نوسين .
- ٨ - نه ستيره كاني به خت هاوه ل برياردانيكي كو نه له پو شاكيكي نويدا ! نوسين .
- ٩ - يان هه رسيكي كه راماته !! يان نه مه شيان كلاواتي به ناوپيا و چاكانه ، ناماده كردن .
- ١٠ - بيرخستنه وه يه كه له چو نيتي ده ستنويز و نويزي پيغهمبهر ﷺ ، نوسيني : شيخ علي الحلبي ، وهرگيران .
- ١١ - ديار ي بو نه وه ي موسلمان له روانگه ي سوننهت و قورئان ، ناماده كردن .
- ١٢ - نويز كردن له نيوان كو له كه كاني مزگهوت له روانگه ي فهرمووده (صحيح) ه كاني پيغهمبهر ي خوا ﷺ .

abo.sunnah@gmail.com

بالبهره به هه شته

www.ba8.org

له دوعاي خير بي به شمان مه كهن